****
****

SECTION A : NECESSITES COURANTES DE LA VIE
SECTIE A : LEVENSBEHOEFTEN

****
****

(11) 1 736 043
(51) A 01 B 73/04
(21) + (22) 06010235.7 15.12.99
(73) CLAAS SAULGAU G.M.B.H.
Zeppelinstrasse 2
88348 Bad Saulgau(DE);
(54) Contrôle pour machine de travail agricole-TRADUCTION-Steuerung für Kreiselschwader und Mähwerke als landwirtschaftliche Arbeitsmaschinen
(30) 23.12.98 DE 19859875
(45) 11.05.11

---

(11) 2 084 951
(51) A 01 B 59/06 B 60 D 1/40
(21) + (22) 09151256.6 23.01.09
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Bras inférieur pour le dispositif d'attelage d'un tracteur-TRADUCTION-Unterlenkerzusammenbau für eine Anbaueinrichtung eines Traktors
(30) 02.02.08 DE 102008007299
(45) 11.05.11

---

(11) 1 405 554
(51) A 01 D 17/00 A 01 D 17/02
A 01 D 33/10
(21) + (22) 03021598.2 25.09.03
(73) GRIMME LANDMASCHINENFABRIK G.M.B.H. & CO. KG
Hunteburger Str. 32
49401 Damme(DE);
(54) Machine de récolte pour tubercules automotrice-TRADUCTION-Selbstfahrende Rübenerntemaschine
(30) 02.10.02 DE 10246254
(45) 11.05.11

---

(11) 1 543 714
(51) A 01 D 43/08
(21) + (22) 04029531.3 14.12.04
(73) CLAAS SAULGAU G.M.B.H.
Zeppelinstrasse 2
88348 Bad Saulgau(DE);
(54) Dispositif de recolte de maize-TRADUCTION-Gerät zum Ernten von Mais
(30) 17.12.03 DE 10359553 07.12.04 DE 102004059064
(45) 25.05.11

---

(11) 1 958 494
(51) A 01 D 45/00
(21) + (22) 08002826.9 15.02.08
(73) NEUBAUER, HERMANN
Hermann-Löns-Strasse 1
59514 Welver (DE);
NEUBAUER, CHRISTOPH
Am Bierbäumchen 12
59514 Welver(DE)
(54) Procédé pour récolter des asperges-TRADUCTION-Verfahren zum Ernten von Spargel
(30) 16.02.07 DE 102007008330
(45) 11.05.11

---

(11) 1 338 189
(51) A 01 F 12/16
(21) + (22) 03100426.0 21.02.03
(73) CNH BELGIUM N.V.
Leon Claeysstraat 3A
8210 Zedelgem(BE);
(54) Werkwijze en toestel voor steendetectie voor een oogstmachine
(30) 22.02.02 US 79407
(45) 18.05.11

---

(11) 1 382 239
(51) A 01 F 15/07
(21) + (22) 03102133.0 14.07.03
(73) CNH BELGIUM N.V.
Leon Claeysstraat 3A
8210 Zedelgem(BE);
(54) Systeem voor het vrijzetten van een wikkelmateriaalrem
(30) 19.07.02 US 198749
(45) 18.05.11

---

(11) 2 123 146
(51) A 01 F 29/10
(21) + (22) 08156560.8 20.05.08

(73) CNH BELGIUM N.V.
Leon Claeysstraat 3A
8210 Zedelgem(BE);
(54) Systeem voor regelen van de toevoerrollen van een veldhakselaar
(45) 18.05.11

---

(11) 1 714 544
(51) A 01 G 1/00 A 01 H 11/00
A 01 G 31/00
(21) + (22) 05710009.1 09.02.05
(73) VAROLE CORP.
607 Higashishiokoji-cho
Shimogyo-ku Kyoto-shi Kyoto 600-8216 (JP);
MURASE, HARUKITO
3-2-1 Shiroyamadai
Sakai-shi Osaka 590-0137(JP);
INOUE, KOUICHI
Liberty Stage 403 20-21 Higashinoda-cho 1-chome
Miyakojima-ku
Osaka-shi Osaka 5340024(JP)
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE JEUNES PLANTS DE MOUSSE, PROCEDE DE PRODUCTION MATTE DE MOUSSE.
(30) 10.02.04 JP 2004033525 26.07.04 JP 2004217231
(45) 11.05.11

---

(11) 1 838 594
(51) A 01 G 17/08 B 65 D 63/10
B 25 B 25/00
(21) + (22) 06700394.7 04.01.06
(73) GHENT-SUPPLY
Rozenstraat 9
9810 Eke-Nazareth(BE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE POSE D'UN ELEMENT ELASTIQUE AUTOUR D'UN ELEMENT NOTAMMENT RECTILIGNE
(30) 18.01.05 FR 0500510
(45) 18.05.11

---

(11) 1 451 325
(51) A 01 H 5/00 A 01 H 5/10
C 12 N 15/29 C 12 N 15/82
(21) + (22) 02782293.1 12.11.02
(73) BASF PLANT SCIENCE G.M.B.H.
Carl-Bosch-Strasse 38
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) POLYPEPTIDES DE FACTEUR DE TRANSCRIPTION ASSOCIES AU STRESS ET PROCEDE D'UTILISATION DANS DES PLANTES
(30) 09.11.01 US 344503 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 714 544
(51) A 01 H 11/00 A 01 G 31/00
A 01 G 1/00
(21) + (22) 05710009.1 09.02.05
(73) VAROLE CORP.
607 Higashishiokoji-cho
Shimogyo-ku Kyoto-shi Kyoto 600-8216 (JP);
MURASE, HARUKITO
3-2-1 Shiroyamadai
Sakai-shi Osaka 590-0137(JP);
INOUE, KOUICHI
Liberty Stage 403 20-21 Higashinoda-cho 1-chome
Miyakojima-ku
Osaka-shi Osaka 5340024(JP)
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE JEUNES PLANTS DE MOUSSE, PROCEDE DE PRODUCTION MATTE DE MOUSSE.
(30) 10.02.04 JP 2004033525 26.07.04 JP 2004217231
(45) 11.05.11

---

(11) 1 730 287
(51) A 01 H 5/00 C 12 N 15/82
C 12 Q 1/68
(21) + (22) 04720441.7 12.03.04
(73) SYNGENTA PARTICIPATIONS A.G.
Schwarzwaldallee 215
4058 Basel(CH);
(54) PROMOTEURS INDUCTIBLES
(45) 25.05.11

---

(11) 1 888 754
(51) A 01 H 5/00 C 12 N 15/82
(21) + (22) 06763391.7 30.05.06
(73) LEIBNIZ-INSTITUT FUR PFLANZENGENETIK UND KULTURPFLANZENFORSCHUNG (IPK)
Correnstrasse 3
06466 Gatersleben(DE);
(54) PROMOTEUR DE L'EXPRESSION DE TRANSGÈNES SPÉCIFIQUE À L'ÉPIDERME, POUVANT ÊTRE INDUITE PAR DES PATHOGÈNES DANS DES PLANTES-TRADUCTION-PROMOTOR ZUR EPIDERMISSPEZIFISCHEN, PATHOGENINDUZIERBAREN TRANSGENEXPRESSION IN PFLANZEN
(30) 03.06.05 DE 102005025656
(45) 18.05.11

---

(11) 1 559 325
(51) A 01 J 25/00 A 23 B 4/28

A 23 B 4/26 A 23 B 4/02
E 21 B 21/06
(21) + (22) 05000371.4 11.01.05
(73) SCHRODER MASCHINENBAU K.G.
Esch 11
33824 Werther(DE);
(54) Récipient à saumure avec système de filtration-TRADUCTION-Lakebehälter mit Filtersystem
(30) 28.01.04 DE 102004004121
(45) 25.05.11

---

(11) 1 790 231
(51) A 01 J 11/00 A 23 C 9/12
A 23 C 9/13 A 23 C 3/02
A 23 C 9/00 A 23 C 3/07
A 23 C 9/152
(21) + (22) 05781064.0 08.08.05
(73) MARCHENKO, VIKTOR VASILIEVICH
pr-t 100 Let Vladivostoku 120A-34
Vladivostok 690062 (RU);
SOTNIKOV, VALERY ALEXANDROVICH
Ul. Minskaya 6-136
Kazan 420140(RU)
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE PRODUITS A BASE DE LAIT ACIDULE, PROCEDE CORRESPONDANT DE TRAITEMENT DE LAIT, CHAINE DE FABRICATION DE PRODUITS A BASE DE LAIT ACIDULE ET DISPOSITIF DE TRAITEMENT DE LAIT DESTINE A CETTE CHAINE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON SAUERMILCHPRODUKTEN, VERFAHREN ZUR VERARBEITUNG DER MILCH DAFÜR, SAUERMILCHPRODUKTLINIE, VORRICHTUNG ZUR VERARBEITUNG DER MILCH FÜR BESAGTE LINIE
(30) 17.08.04 RU 2004125189
(45) 11.05.11

---

(11) 1 099 376
(51) A 01 K 63/00
(21) + (22) 00124114.0 06.11.00
(73) THOREN AQUATIC SYSTEMS, INC.
815 West 7th Street
Hazleton PA 18201(US);
(54) Cage pour poisson à haute densité
(30) 05.11.99 US 434644
(45) 18.05.11

---

(11) 1 736 047
(51) A 01 K 31/16
(21) + (22) 06002617.6 09.02.06
(73) KUHLMANN, JOSEF
Königstrasse 51
48366 Laer(DE);
(54) Pondoir pour volailles-TRADUCTION-Legenestanordnung für Geflügel
(30) 22.06.05 DE 202005009799 15.07.05 DE 202005011171
01.09.05 DE 202005013797
(45) 18.05.11

---

(11) 2 124 573
(51) A 01 K 67/033 A 01 N 63/00
A 01 P 7/02 A 01 P 7/04
(21) + (22) 08709649.1 26.02.08
(73) CERTIS EUROPE BV
Safariweg 55
3605 MA Maarssen(NL);
(54) Milbenzusammensetzung
(30) 26.02.07 GB 0703672 26.05.07 GB 0710122
(45) 04.05.11

---

(11) 1 061 803
(51) A 01 N 43/50 A 61 K 9/14
(21) + (22) 99909780.1 11.03.99
(73) GLAXOSMITHKLINE LLC
One Franklin Plaza 200 North 16th Street
Philadelphia PA 19102(US);
(54) Samenstellingen van eprosartan
(30) 11.03.98 US 77660 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 429 612
(51) A 01 N 47/38
(21) + (22) 02772283.4 10.09.02
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) HERBICIDES CONTENANT UNE THIEN-3-YL-SULFONYLAMINO (THIO) CARBONYLTRIAZOLIN (THI) ONE SUBSTITUEE-TRADUCTION-HERBIZIDE ENTHALTEND SUBSTITUIERTE THIEN-3-YL-SULFONYLAMINO (THIO) CARBONYLTRIAZOLIN (THI) ONE
(30) 21.09.01 DE 10146591
(45) 18.05.11

---

(11) 1 622 453
(51) A 01 N 43/78
(21) + (22) 04728352.8 20.04.04
(73) MAKHTESHIM CHEMICAL WORKS LIMITED
P.O. Box 60
84100 Beer Sheva(IL);
(54) COMBINAISONS DE MATIÈRE ACTIVE A PROPRIETES NEMATICIDES, INSECTICIDES ET FONGICIDES, A BASE DE COMPOSES DE TRIFLUOROBUTENYLE-TRADUCTION-WIRKSTOFFKOMBINATIONEN MIT NEMATIZIDEN, INSEKTIZIDEN UND FUNGIZIDEN EIGENSCHAFTEN BASIEREND AUF TRIFLUORBUTENYL-VERBINDUNGEN
(30) 02.05.03 DE 10319591
(45) 11.05.11

---

(11) 1 796 468
(51) A 01 N 43/653
(21) + (22) 05783768.4 03.09.05
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) Combinaisons de substances actives fongicides synergiques contenant de la spiroxamine, du prothioconazole et du bixafène-TRADUCTION-Synergistische fungizide Wirkstoffkombinationen enthaltend Spiroxamine, Prothioconazole und Bixafen
(30) 17.09.04 DE 102004045242
(45) 25.05.11

---

(11) 1 827 504
(51) A 01 N 63/00 C 12 N 15/31
C 12 N 1/12 C 12 N 1/20
A 61 K 39/04 A 61 K 48/00
(21) + (22) 05858631.4 23.11.05
(73) AERAS GLOBAL TB VACCINE FOUNDATION
7500 Old Georgetown Road Suite 800
Bethesda MD 20814(US);
(54) Rekombinate BCG-stämme mit verbesserter fähigkeit zum entweichen aus dem endosom
(30) 01.12.04 US 631973 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 849 360
(51) A 01 N 37/36 A 01 P 15/00
(21) + (22) 07380105.2 13.04.07
(73) TIMAC AGRO ESPAñA, S.A.
Polígono Arazuri-Orcoyen Calle C n° 32
31160 Orcoyen Navarra(ES);
(54) Nouvelle utilisation d'acide 2-hydroxy-4-méthylthiobutanoïque (HMTB)
(30) 25.04.06 ES 200601056
(45) 25.05.11

---

(11) 1 956 895
(51) A 01 N 1/02
(21) + (22) 06806724.8 23.11.06
(73) NOVALIQ G.M.B.H.
Im Neuenheimer Feld 515
69120 Heidelberg(DE);
(54) UTILISATION D'UNE COMPOSITION POUR CONSERVER DES ORGANES ET DES MEMBRES-TRADUCTION-VERWENDUNG EINER ZUSAMMENSETZUNG ZUR KONSERVIERUNG VON ORGANEN UND GLIEDMASSEN
(30) 23.11.05 DE 102005055811
(45) 18.05.11

---

(11) 2 003 969
(51) A 01 N 43/04 A 01 N 63/00
A 01 N 65/00 A 61 K 38/00
C 12 N 5/00 C 12 N 15/00
(21) + (22) 07755113.3 06.04.07
(73) ARGOS THERAPEUTICS, INC.
4233 Technology Drive
Durham NC 27704(US);
(54) COMPOSITIONS DE CELLULES DENDRITIQUES ET MÉTHODES DE MISE EN CULTURE
(30) 07.04.06 US 400774
(45) 25.05.11

---

(11) 2 050 338
(51) A 01 N 43/70 A 01 N 43/10
(21) + (22) 09152459.5 15.02.94
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Compositions herbicides
(30) 18.02.93 US 19386 19.02.93 US 19933
25.06.93 GB 9313210
(45) 25.05.11

---

(11) 2 068 625
(51) A 01 N 25/24 A 01 N 25/30
A 01 N 47/40 A 01 N 51/00
(21) + (22) 07802072.4 01.09.07
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) CONCENTRÉ EN SUSPENSION À BASE D'HUILE-TRADUCTION-SUSPENSIONSKONZENTRATE AUF ÖLBASIS

(30) 15.09.06 DE 102006043444
(45) 18.05.11

---

(11) 2 124 573
(51) A 01 N 63/00 A 01 P 7/02
A 01 P 7/04 A 01 K 67/033
(21) + (22) 08709649.1 26.02.08
(73) CERTIS EUROPE BV
Safariweg 55
3605 MA Maarssen(NL);
(54) Milbenzusammensetzung
(30) 26.02.07 GB 0703672 26.05.07 GB 0710122
(45) 04.05.11

---

(11) 2 134 699
(51) A 01 N 43/16 C 07 D 305/06
C 07 D 307/12 C 07 D 309/22
C 07 D 313/04 C 07 D 333/16
C 07 D 333/48 C 07 D 335/02
C 07 D 405/10 C 07 D 409/10
A 01 N 43/08 A 01 N 43/10
A 01 N 43/18 A 01 N 43/22
C 07 D 309/06
(21) + (22) 08716354.9 07.03.08
(73) SYNGENTA PARTICIPATIONS A.G.
Schwarzwaldallee 215
4058 Basel (CH);
SYNGENTA LTD
European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park
Guildford Surrey GU2 7YH(GB)
(54) COMPOSES DE 2-ARYL-5-HETEROCYCLYL-CYCLOHEXANE-1,3-DIONE ET LEUR UTILISATION EN TANT QU'HERBICIDES
(30) 09.03.07 GB 0704653
(45) 11.05.11

---

(11) 2 193 717
(51) A 01 N 43/56
(21) + (22) 10157582.7 23.04.08
(73) SYNGENTA PARTICIPATIONS AG.
Schwarzwaldallee 215
4058 Basel(CH);
(54) Fungizidzusammensetzungen
(30) 25.04.07 EP 07008370
(45) 25.05.11

---

(11) 1 849 360
(51) A 01 P 15/00 A 01 N 37/36
(21) + (22) 07380105.2 13.04.07
(73) TIMAC AGRO ESPAñA, S.A.
Polígono Arazuri-Orcoyen Calle C n° 32
31160 Orcoyen Navarra(ES);
(54) Nouvelle utilisation d'acide 2-hydroxy-4-méthylthiobutanoïque (HMTB)
(30) 25.04.06 ES 200601056
(45) 25.05.11

---

(11) 2 124 573
(51) A 01 P 7/02 A 01 P 7/04
A 01 K 67/033 A 01 N 63/00
(21) + (22) 08709649.1 26.02.08
(73) CERTIS EUROPE BV
Safariweg 55
3605 MA Maarssen(NL);
(54) Milbenzusammensetzung
(30) 26.02.07 GB 0703672 26.05.07 GB 0710122
(45) 04.05.11

---

(11) 1 611 791
(51) A 21 B 3/15
(21) + (22) 05291411.6 30.06.05
(73) MASTRAD
16 Rue Francois Truffaut
75012 Paris(FR);
(54) Feuille de cuisson
(30) 01.07.04 US 883348
(45) 11.05.11

---

(11) 2 002 723
(51) A 21 B 3/15 A 21 C 13/00
(21) + (22) 07011420.2 11.06.07
(73) CIC CONCEPT INDUSTRIE CONSULT G.M.B.H.
Zerninstrasse 7-9
64297 Darmstadt(DE);
(54) Support pour produits à lever avec pièce rapportée et procédé pour poser une pièce rapportée dans un tel support-TRADUCTION-Gärgutträger mit Einlage sowie Verfahren zum Beschicken eines Gärgutträgers mit einer Einlage
(45) 11.05.11

---

(11) 2 044 842
(51) A 21 B 3/15
(21) + (22) 08164692.9 19.09.08

(73) COFRESCO FRISCHHALTEPRODUKTE G.M.B.H. & CO. KG
Melittastrasse 17
32427 Minden(DE);
(54) Bakonderlaag-TRADUCTION-Backunterlage
(30) 02.10.07 DE 202007013783
(45) 11.05.11

---

(11) 1 779 732
(51) A 21 C 3/08 A 21 C 11/16
(21) + (22) 06021240.4 10.10.06
(73) WERNER & PFLEIDERER INDUSTRIELLE BACKTECHNIK G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 17
71732 Tamm(DE);
(54) Dispositif de pressage pour une installation de fabrication de barres de pâte-TRADUCTION-Pressvorrichtung für eine Anlage zur Herstellung von Gebäckstangen
(30) 29.10.05 DE 102005051963
(45) 25.05.11

---

(11) 1 844 658
(51) A 21 C 15/00 A 21 D 15/00
(21) + (22) 07005874.8 22.03.07
(73) WERNER & PFLEIDERER LEBENSMITTELTECHNIK G.M.B.H.
von-Raumer-Strasse 8-18
91550 Dinkelsbühl(DE);
(54) Dispositif à vide pour produits de boulangerie et procédé destiné au calibrage d'une puissance d'aspiration d'une source sous pression dans le cadre d'un processus de mise sous vide en utilisant un tel dispositif-TRADUCTION-Vakuumiervorrichtung für Backgut und Verfahren zum Kalibrieren einer Saugleistung einer Unterdruckquelle im Rahmen eines Vakuumiervorgangs unter Verwendung einer derartigen Vakuumiervorrichtung
(30) 13.04.06 DE 102006017457
(45) 04.05.11

---

(11) 1 848 287
(51) A 21 C 5/00 A 22 C 7/00
A 23 G 1/20 A 23 G 3/02
A 23 G 9/28
(21) + (22) 05805200.2 03.11.05
(73) BUHLER A.G.
Patentabteilung
9240 Uzwil(CH);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT D'UN PRODUIT D'ALIMENTATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR VERARBEITUNG EINES VERZEHRGUTES
(30) 01.02.05 DE 102005004785
(45) 25.05.11

---

(11) 1 876 902
(51) A 21 C 5/00 A 21 C 11/10
(21) + (22) 06743739.2 25.04.06
(73) BONGARD (S.A.)
32 Route de Wolfisheim
F-67810 Holtzheim(FR);
(54) MACHINE A FORMER DES PATONS
(30) 27.04.05 FR 0504245 17.02.06 FR 0601396
(45) 25.05.11

---

(11) 2 002 723
(51) A 21 C 13/00 A 21 B 3/15
(21) + (22) 07011420.2 11.06.07
(73) CIC CONCEPT INDUSTRIE CONSULT G.M.B.H.
Zerninstrasse 7-9
64297 Darmstadt(DE);
(54) Support pour produits à lever avec pièce rapportée et procédé pour poser une pièce rapportée dans un tel support-TRADUCTION-Gärgutträger mit Einlage sowie Verfahren zum Beschicken eines Gärgutträgers mit einer Einlage
(45) 11.05.11

---

(11) 1 844 658
(51) A 21 D 15/00 A 21 C 15/00
(21) + (22) 07005874.8 22.03.07
(73) WERNER & PFLEIDERER LEBENSMITTELTECHNIK G.M.B.H.
von-Raumer-Strasse 8-18
91550 Dinkelsbühl(DE);
(54) Dispositif à vide pour produits de boulangerie et procédé destiné au calibrage d'une puissance d'aspiration d'une source sous pression dans le cadre d'un processus de mise sous vide en utilisant un tel dispositif-TRADUCTION-Vakuumiervorrichtung für Backgut und Verfahren zum Kalibrieren einer Saugleistung einer Unterdruckquelle im Rahmen eines Vakuumiervorgangs unter Verwendung einer derartigen Vakuumiervorrichtung
(30) 13.04.06 DE 102006017457
(45) 04.05.11

---

(11) 2 084 968
(51) A 22 B 5/00 A 22 B 7/00

(21) + (22) 08002022.5 04.02.08
(73) MAREL HF.
Austurhraun 9
210 Gardabaer(IS);
(54) Werkwijze voor het verwerken van artikelen zoals stukken vlees
(45) 18.05.11

---

(11) 1 848 287
(51) A 22 C 7/00 A 23 G 1/20
A 23 G 3/02 A 23 G 9/28
A 21 C 5/00
(21) + (22) 05805200.2 03.11.05
(73) BUHLER A.G.
Patentabteilung
9240 Uzwil(CH);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT D'UN PRODUIT D'ALIMENTATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR VERARBEITUNG EINES VERZEHRGUTES
(30) 01.02.05 DE 102005004785
(45) 25.05.11

---

(11) 1 559 325
(51) A 23 B 4/28 A 23 B 4/26
A 23 B 4/02 E 21 B 21/06
A 01 J 25/00
(21) + (22) 05000371.4 11.01.05
(73) SCHRODER MASCHINENBAU K.G.
Esch 11
33824 Werther(DE);
(54) Récipient à saumure avec système de filtration-TRADUCTION-Lakebehälter mit Filtersystem
(30) 28.01.04 DE 102004004121
(45) 25.05.11

---

(11) 1 929 886
(51) A 23 B 4/044 A 23 B 4/03
A 23 L 3/3409
(21) + (22) 07117561.6 28.09.07
(73) VEMAG ANLAGENBAU G.M.B.H.
Weserstrasse 32
27283 Verden/Aller(DE);
(54) Installation de traitement pour produits alimentaires, en particulier saucisses crues et produits salés crus-TRADUCTION-Behandlungsanlage für Lebensmittel, insbesondere für Rohwurst und Rohpökelwaren
(30) 29.09.06 DE 202006015151
(45) 25.05.11

---

(11) 1 790 231
(51) A 23 C 9/12 A 23 C 9/13
A 23 C 3/02 A 23 C 9/00
A 23 C 3/07 A 23 C 9/152
A 01 J 11/00
(21) + (22) 05781064.0 08.08.05
(73) MARCHENKO, VIKTOR VASILIEVICH
pr-t 100 Let Vladivostoku 120A-34
Vladivostok 690062 (RU);
SOTNIKOV, VALERY ALEXANDROVICH
Ul. Minskaya 6-136
Kazan 420140(RU)
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE PRODUITS A BASE DE LAIT ACIDULE, PROCEDE CORRESPONDANT DE TRAITEMENT DE LAIT, CHAINE DE FABRICATION DE PRODUITS A BASE DE LAIT ACIDULE ET DISPOSITIF DE TRAITEMENT DE LAIT DESTINE A CETTE CHAINE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON SAUERMILCHPRODUKTEN, VERFAHREN ZUR VERARBEITUNG DER MILCH DAFÜR, SAUERMILCHPRODUKTLINIE, VORRICHTUNG ZUR VERARBEITUNG DER MILCH FÜR BESAGTE LINIE
(30) 17.08.04 RU 2004125189
(45) 11.05.11

---

(11) 1 801 226
(51) A 23 C 11/04 A 61 K 31/20
A 61 K 8/92 A 23 L 1/30
C 12 P 7/64 A 23 D 9/00
(21) + (22) 06077261.3 22.01.92
(73) MARTEK BIOSCIENCES CORP.
6480 Dobbin Road
Columbia MD 21045(US);
(54) Arachidonzuur en werkwijzen voor de productie en het gebruik daarvan
(30) 24.01.91 US 645454
(45) 18.05.11

---

(11) 2 095 716
(51) A 23 C 9/00 A 23 L 1/00
A 23 L 1/2165 A 23 L 1/40
A 23 L 2/39 B 65 D 85/816
A 23 G 1/56
(21) + (22) 08151623.9 19.02.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Nahrungsmittelkapsel

(45) 25.05.11

---

(11) 2 152 089
(51) A 23 C 9/20 A 23 C 11/00
A 23 L 1/29
(21) + (22) 08746426.9 21.04.08
(73) MEAD JOHNSON NUTRITION CY
2400 West Lloyd Expressway
Evansville IN 47721-0001(US);
(54) SUPPLÉMENT LIQUIDE ACIDIFIÉ POUR DU LAIT MATERNEL
(30) 18.05.07 US 938728 P 14.11.07 US 987788 P
21.04.08 US 106415
(45) 25.05.11

---

(11) 1 651 338
(51) A 23 D 7/00 A 23 D 7/04
B 01 J 2/04
(21) + (22) 04740003.1 16.06.04
(73) UNILEVER N.V.
Weena 455
3013 AL Rotterdam (NL);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UNE DISPERSION COMESTIBLE CONTENANT DE L'HUILE ET UN AGENT STRUCTURANT
(30) 17.07.03 EP 03077247
(45) 18.05.11

---

(11) 1 801 226
(51) A 23 D 9/00 A 23 C 11/04
A 61 K 31/20 A 61 K 8/92
A 23 L 1/30 C 12 P 7/64
(21) + (22) 06077261.3 22.01.92
(73) MARTEK BIOSCIENCES CORP.
6480 Dobbin Road
Columbia MD 21045(US);
(54) Arachidonzuur en werkwijzen voor de productie en het gebruik daarvan
(30) 24.01.91 US 645454
(45) 18.05.11

---

(11) 1 843 665
(51) A 23 D 9/007
(21) + (22) 05763964.3 13.07.05
(73) FUJI OIL EUROPE
Kuhlmannlaan 36
9042 Gent(BE);
(54) Vetten met laag transvet gehalte voor suikergoed vetsamenstellingen met verberterde textuur en kristallisatie snelheid
(30) 13.07.04 EP 04447175
(45) 18.05.11

---

(11) 2 191 730
(51) A 23 D 7/02 C 11 B 15/00
A 23 D 7/005 A 23 L 1/00
A 23 L 1/305
(21) + (22) 08169434.1 19.11.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Feste ölpulver
(45) 18.05.11

---

(11) 1 677 618
(51) A 23 G 3/00
(21) + (22) 04765881.0 08.10.04
(73) SUDZUCKER A.G. MANNHEIM/OCHSENFURT
Maximilianstrasse 10
68165 Mannheim(DE);
(54) CARAMELS MOUS RENFERMANT DE L'ISOMALTULOSE ET EXEMPTS DE GELATINE-TRADUCTION-GELATINEFREIE, ISOMALTULOSE-HALTIGE WEICHKARAMELLE
(30) 23.10.03 DE 10349465
(45) 18.05.11

---

(11) 1 848 287
(51) A 23 G 1/20 A 23 G 3/02
A 23 G 9/28 A 21 C 5/00
A 22 C 7/00
(21) + (22) 05805200.2 03.11.05
(73) BUHLER A.G.
Patentabteilung
9240 Uzwil(CH);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT D'UN PRODUIT D'ALIMENTATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR VERARBEITUNG EINES VERZEHRGUTES
(30) 01.02.05 DE 102005004785
(45) 25.05.11

---

(11) 1 883 310
(51) A 23 G 1/00 A 23 G 1/20
A 23 G 1/21 A 23 G 3/00
A 23 G 3/02
(21) + (22) 06723748.7 27.03.06
(73) KMB PRODUKTIONS A.G.
Marksteinstrasse 5

8552 Felben(CH);
(54) DISPOSITIF SERVANT A FABRIQUER DES CONFISERIES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON SÜSSWAREN
(30) 21.04.05 DE 202005006443
(45) 11.05.11

---

(11) 2 095 716
(51) A 23 G 1/56 A 23 C 9/00
A 23 L 1/00 A 23 L 1/2165
A 23 L 1/40 A 23 L 2/39
B 65 D 85/816
(21) + (22) 08151623.9 19.02.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Nahrungsmittelkapsel
(45) 25.05.11

---

(11) 1 494 541
(51) A 23 J 1/14 A 23 J 3/14
(21) + (22) 03714576.0 15.04.03
(73) BURCON NUTRASCIENCE (MB) CORP.
1388 Waller Avenue
Winnipeg Manitoba R3T 1P9(CA);
(54) COMPOSITIONS D'UN ISOLAT DE PROTEINES DE CANOLA
(30) 15.04.02 US 372165 P 04.12.02 US 430687 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 643 861
(51) A 23 L 1/29 A 23 L 1/052
A 23 L 1/308
(21) + (22) 04740928.9 12.07.04
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Kalorien- und faserstoffreiche flüssige nahrungszusammensetzung für die darmgesundheit älterer patienten
(30) 15.07.03 EP 03016058
(45) 11.05.11

---

(11) 1 675 476
(51) A 23 L 1/236 A 23 L 1/212
(21) + (22) 04790162.4 07.10.04
(73) NUTRINOVA NUTRITION SPECIALTIES & FOOD INGREDIENTS G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 111
61476 Kronberg im Taunus(DE);
(54) COMBINAISON D'EDULCORANTS POUR SUCRER DES CONSERVES DE FRUITS-TRADUCTION-SÜSSSTOFFKOMBINATION ZUR SÜSSUNG VON OBSTKONSERVEN
(30) 16.10.03 DE 10348723
(45) 18.05.11

---

(11) 1 718 403
(51) A 23 L 2/54 B 01 F 5/06
B 01 F 13/10 B 01 F 13/00
B 01 F 3/04 B 67 D 1/00
(21) + (22) 05714979.1 16.02.05
(73) SPIEGEL, MARGRET
Kleiner Glinder Berg 16
21509 Glinde(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE GAZEIFICATION DES LIQUIDES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEGASUNG VON FLÜSSIGKEITEN
(30) 16.02.04 DE 102004007727
(45) 04.05.11

---

(11) 1 800 675
(51) A 23 L 1/30 A 23 L 1/29
A 61 P 25/00 A 61 K 31/20
A 61 K 31/185 A 61 K 31/198
A 61 K 35/20 A 61 K 33/24
A 61 K 33/32
(21) + (22) 05077972.7 23.12.05
(73) N.V. NUTRICIA
Eerste Stationsstraat 186
2712 HM Zoetermeer(NL);
(54) Samenstelling, omvattende polyoverzadigde vetzuren eiwitten, mangaan en/of molybdeen en nucleoside voor het behandelen van dementie
(45) 18.05.11

---

(11) 1 801 226
(51) A 23 L 1/30 C 12 P 7/64
A 23 D 9/00 A 23 C 11/04
A 61 K 31/20 A 61 K 8/92
(21) + (22) 06077261.3 22.01.92
(73) MARTEK BIOSCIENCES CORP.
6480 Dobbin Road
Columbia MD 21045(US);
(54) Arachidonzuur en werkwijzen voor de productie en het gebruik daarvan
(30) 24.01.91 US 645454
(45) 18.05.11

---

(11) 1 836 904
(51) A 23 L 1/06
(21) + (22) 07002982.2 13.02.07
(73) ZENTIS G.M.B.H. & CO. KG
Jülicher Strasse 177
52070 Aachen(DE);
(54) Produit alimentaire comprenant des fruits frais-TRADUCTION-Lebensmittelprodukt, umfassend frische Früchte
(30) 23.03.06 DE 102006013814
(45) 11.05.11

---

(11) 1 859 689
(51) A 23 L 1/10 C 12 C 5/02
C 12 G 3/02
(21) + (22) 06729215.1 16.03.06
(73) SUNTORY HOLDINGS LTD
1-40 Dojimahama 2-chome
Kita-ku Osaka-shi Osaka 530-8203(JP);
(54) MÉTHODE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT TRANSFORMÉ DE MAÏS
(30) 18.03.05 JP 2005080153 15.06.05 JP 2005175777
(45) 04.05.11

---

(11) 1 929 886
(51) A 23 L 3/3409 A 23 B 4/044
A 23 B 4/03
(21) + (22) 07117561.6 28.09.07
(73) VEMAG ANLAGENBAU G.M.B.H.
Weserstrasse 32
27283 Verden/Aller(DE);
(54) Installation de traitement pour produits alimentaires, en particulier saucisses crues et produits salés crus-TRADUCTION-Behandlungsanlage für Lebensmittel, insbesondere für Rohwurst und Rohpökelwaren
(30) 29.09.06 DE 202006015151
(45) 25.05.11

---

(11) 2 095 716
(51) A 23 L 1/00 A 23 L 1/2165
A 23 L 1/40 A 23 L 2/39
B 65 D 85/816 A 23 G 1/56
A 23 C 9/00
(21) + (22) 08151623.9 19.02.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Nahrungsmittelkapsel
(45) 25.05.11

---

(11) 2 110 026
(51) A 23 L 1/162
(21) + (22) 09000385.6 14.01.09
(73) GRUGNI, GUIDO
Via Riviera 134/B
27100 Pavia (IT);
MAZZINI, FLAVIO
Via A. Boito 2
27029 Vigevano (PV)(IT);
RISO VIAZZO S.R.L.
Corso XXI Aprile 43
13040 Crova (VC)(IT)
(54) Pâte de riz et procédé d'obtention
(30) 15.01.08 IT mi20080051
(45) 04.05.11

---

(11) 2 152 089
(51) A 23 L 1/29 A 23 C 9/20
A 23 C 11/00
(21) + (22) 08746426.9 21.04.08
(73) MEAD JOHNSON NUTRITION CY
2400 West Lloyd Expressway
Evansville IN 47721-0001(US);
(54) SUPPLÉMENT LIQUIDE ACIDIFIÉ POUR DU LAIT MATERNEL
(30) 18.05.07 US 938728 P 14.11.07 US 987788 P
21.04.08 US 106415
(45) 25.05.11

---

(11) 2 191 730
(51) A 23 L 1/00 A 23 L 1/305
A 23 D 7/02 C 11 B 15/00
A 23 D 7/005
(21) + (22) 08169434.1 19.11.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Feste ölpulver
(45) 18.05.11

---

(11) 2 134 203
(51) A 24 B 15/14 A 42 B 3/14
(21) + (22) 08751070.7 10.03.08
(73) PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.
Quai Jeanrenaud 3

2000 Neuchâtel(CH);
(54) PROCÉDÉS DE FABRICATION DE FEUILLES DE TABAC RECONSTITUÉES
(30) 09.03.07 US 905834 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 836 909
(51) A 24 C 5/60 B 23 K 26/067
(21) + (22) 07090051.9 21.03.07
(73) HAUNI MASCHINENBAU A.G.
Kurt-A.-Körber-Chaussee 8-32
21033 Hamburg(DE);
(54) Dispositif de perforation de l'industrie du traitement du tabac destiné à perforer une enveloppe d'un article en forme de tige-TRADUCTION-Perforationsvorrichtung der tabakverarbeitenden Industrie zum Perforieren einer Umhüllung eines stabförmigen Artikels
(30) 21.03.06 DE 102006013929
(45) 25.05.11

---

(11) 1 890 562
(51) A 24 C 5/18
(21) + (22) 06723431.0 15.03.06
(73) HAUNI MASCHINENBAU A.G.
Kurt-A.-Körber-Chaussee 8-32
21033 Hamburg(DE);
(54) DISPOSITIF DE FORMATION DE BOUDINS DOTE D'UNE BARRIERE A FLUX
D'AIR-TRADUCTION-STRANGBILDUNGSEINRICHTUNG MIT LUFTSTRÖMUNGSBARRIERE
(30) 25.04.05 DE 102005019390
(45) 11.05.11

---

(11) 1 443 147
(51) A 24 D 1/02 D 21 H 17/67
(21) + (22) 04290217.1 28.01.04
(73) PAPETERIES DE SAINT GIRONS
Kerisole
29300 Quimperle(FR);
(54) Papier à cigarette à rouler ne générant que de faibles quantités de goudrons, et procédé de réalisation d'un tel papier
(30) 29.01.03 FR 0300975
(45) 04.05.11

---

(11) 1 859 694
(51) A 24 F 13/06
(21) + (22) 06728611.2 03.03.06
(73) JAPAN TOBACCO, INC.
2-1 Toranomon 2-chome Minato-ku
Tokyo 105-8422(JP);
(54) Für das rauchen verwendeter filterhalter, eine pfeife zum rauchen und eine einheit für eine pfeife zum rauchen
(30) 17.03.05 JP 2005077095
(45) 11.05.11

---

(11) 1 923 330
(51) A 24 F 15/12 B 65 D 5/74
B 65 D 85/10
(21) + (22) 06796814.9 25.08.06
(73) JAPAN TOBACCO, INC.
2-1 Toranomon 2-chome Minato-ku
Tokyo 105-8422(JP);
(54) Zigarettenschachtel und zuschnittsatz dafür
(30) 08.09.05 JP 2005260664
(45) 04.05.11

---

(11) 1 423 024
(51) A 41 B 1/00
(21) + (22) 02756895.5 31.07.02
(73) ASTIN, COLE T.
123 N. Swall Drive 104
Los Angeles CA 90048(US);
(54) HARNAIS DE MAINTIEN DU PENIS
(30) 31.07.01 US 309035 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 959 767
(51) A 41 B 11/02
(21) + (22) 06777116.2 30.08.06
(73) X-TECHNOLOGY SWISS GMBH
Samstagernstrasse 45
8832 Wollerau(CH);
(54) CHAUSSETTE-TRADUCTION-SOCKE
(30) 12.09.05 DE 102005043541
(45) 18.05.11

---

(11) 2 106 220
(51) A 41 D 13/12
(21) + (22) 07817800.1 15.11.07
(73) WINKLER, GISELA-ELISABETH
Schulzendorfer Strasse 32g
13467 Berlin (DE);
LADIG, VOLKER
Würmstrasse 45
82166 Gräfelfing(DE);
LADIG, SIGRID
Würmstrasse 45
82166 Gräfelfing(DE)
(54) PARTIES DE VÊTEMENT POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE-TRADUCTION-BEKLEIDUNGSTEILE FÜR PERSONEN MIT BEWEGUNGSEINSCHRÄNKUNGEN
(30) 23.11.06 DE 202006017975 15.03.07 DE 202007004057
(45) 04.05.11

---

(11) 2 016 846
(51) A 42 B 3/06
(21) + (22) 08158051.6 11.06.08
(73) ENGELHARD, JORG
Hoffnungsthaler Strasse 25
51503 Rösrath(DE);
(54) Casque de protection-TRADUCTION-Schutzhelm
(30) 22.06.07 DE 102007028759
(45) 18.05.11

---

(11) 2 134 203
(51) A 42 B 3/14 A 24 B 15/14
(21) + (22) 08751070.7 10.03.08
(73) PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.
Quai Jeanrenaud 3
2000 Neuchâtel(CH);
(54) PROCÉDÉS DE FABRICATION DE FEUILLES DE TABAC RECONSTITUÉES
(30) 09.03.07 US 905834 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 929 894
(51) A 43 B 17/10
(21) + (22) 07022718.6 23.11.07
(73) X-TECHNOLOGY SWISS GMBH
Samstagernstrasse 45
8832 Wollerau(CH);
(54) Coiffe pour semelles de chaussures-TRADUCTION-Überzug für Einlegesohlen in Schuhen
(30) 05.12.06 DE 202006018486
(45) 18.05.11

---

(11) 1 642 683
(51) A 44 B 11/12 B 60 P 7/08
B 25 B 25/00
(21) + (22) 05107588.5 18.08.05
(73) PWP SA
Route de Neuchâtel
CH-1530 Payerne(CH);
(54) Ratelspaninrichting voor het aanspannen van voorwerpen zoals riemen
endekzeilen-TRADUCTION-Ratschenspannvorrichtung zum Spannen von Gegenständen wie Gurten und Planen
(30) 11.09.04 DE 102004044074 09.12.04 DE 102004059339
(45) 04.05.11

---

(11) 2 120 623
(51) A 44 B 19/32
(21) + (22) 07721887.3 01.02.07
(73) ORTLIEB, HARTMUT
Rainstrasse 6
91560 Heilsbronn(DE);
(54) FERMETURE À GLISSIÈRE ÉTANCHE-TRADUCTION-DICHTENDER REISSVERSCHLUSS
(30) 03.02.06 DE 202006001891
(45) 11.05.11

---

(11) 2 120 624
(51) A 44 B 19/62 B 31 B 19/90
(21) + (22) 08701325.6 09.01.08
(73) S2F FLEXICO
1 route de Méru
60119 Henonville(FR);
(54) DISPOSITIF DE POSE DE CURSEURS SUR PROFILÉS DE FERMETURE
(30) 10.01.07 FR 0752619
(45) 11.05.11

---

(11) 1 464 246
(51) A 44 C 15/00 A 44 C 17/02
A 44 C 25/00
(21) + (22) 03007556.8 01.04.03
(73) CHOPARD INTERNATIONAL S.A.
Route de Promenthoux
1197 Prangins(CH);
(54) Bijou
(45) 04.05.11

---

(11) 1 772 072
(51) A 44 C 5/14
(21) + (22) 06450141.4 04.10.06
(73) HIRSCH ARMBANDER GMBH

Hirschstrasse 5
9021 Klagenfurt(AT);
(54) Dispositif de fixation d'un lien à un objet-TRADUCTION-Vorrichtung zum Anschluss eines Bandes an einen weiteren Teil
(30) 07.10.05 AT 6812005 U
(45) 25.05.11

---

(11) 1 799 061
(51) A 44 C 5/10 G 04 B 37/14
(21) + (22) 05802941.4 20.09.05
(73) FERRAD, SAMIA
105 Chemin de Savoy
74120 Megeve(FR);
(54) ARTICLE DE BIJOUTERIE COMPRENANT UN SYSTEME DE LIAISON ARTICULE ENTRE DEUX ELEMENTS
(30) 23.09.04 FR 0410104
(45) 25.05.11

---

(11) 1 984 147
(51) A 44 C 9/00 A 44 C 17/00
A 44 C 27/00 B 24 B 19/00
B 24 B 19/14 B 24 B 21/00
B 24 D 11/00 B 24 D 3/14
(21) + (22) 07703829.7 12.01.07
(73) COMADUR S.A.
Rue Girardet 55-57
2400 Le Locle(CH);
(54) PROCEDE DE SATINAGE D'UN MATERIAU DUR
(30) 27.01.06 EP 06100975
(45) 04.05.11

---

(11) 1 885 212
(51) A 45 B 9/04
(21) + (22) 06721967.5 22.05.06
(73) LEKISPORT A.G.
Lindenstrasse 8
6340 Baar(CH);
(54) BUTOIR DESTINE A UN BATON DE RANDONNEE OU DE MARCHE NORDIQUE-TRADUCTION-PUFFER FÜR TREKKING- ODER NORDIC-WALKING STOCK
(30) 03.06.05 CH 942052005
(45) 11.05.11

---

(11) 1 965 676
(51) A 45 C 11/32
(21) + (22) 06847088.9 20.12.06
(73) VALEO SECURITE HABITACLE
76 rue Auguste Perret ZI Europarc
94046 Créteil Cedex(FR);
(54) DISPOSITIF DE POSITIONNEMENT ET DE MAINTIEN D'UNE CLEF DE SECOURS
(30) 20.12.05 FR 0512995
(45) 18.05.11

---

(11) 1 575 395
(51) A 45 D 40/18 A 45 D 40/04
B 65 D 83/00 B 65 D 51/24
B 65 D 81/32 A 45 D 40/06
(21) + (22) 03789296.5 16.12.03
(73) KIEPE, THOMAS
Rodenkirchener Strasse 34
50997 Köln(DE);
(54) DOUILLE D'EXPULSION EN FORME DE BATON-TRADUCTION-STIFTFÖRMIGE AUSSCHUBHÜLSE
(30) 23.12.02 DE 20220083 U 10.01.03 DE 20300322 U
(45) 25.05.11

---

(11) 1 738 894
(51) A 45 D 34/04 B 30 B 1/00
(21) + (22) 06291068.2 28.06.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Applicateur et dispositif de conditionnement et d'application comportant un tel applicateur
(30) 29.06.05 FR 0551825
(45) 18.05.11

---

(11) 1 898 740
(51) A 45 D 2/00 A 45 D 20/12
(21) + (22) 06778783.8 05.07.06
(73) SEB SA
Les 4M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT DES CHEVEUX ET APPAREIL DE TRAITEMENT DES CHEVEUX COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 05.07.05 FR 0507140
(45) 11.05.11

---

(11) 2 038 189
(51) A 45 D 44/00 G 06 Q 30/00
B 65 D 81/32 B 01 F 15/02
B 01 F 5/10 B 01 F 15/06
(21) + (22) 07785984.1 11.07.07

(73) LECAS, DAVID
46 rue de Degre Appt. B5
72000 Le Mans(FR);
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME POUR LA PRODUCTION D'UN ARTICLE COSMÉTIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND SYSTEM ZUM HERSTELLEN EINES KOSMETISCHEN ARTIKELS
(30) 11.07.06 DE 102006032316
(45) 04.05.11

---

(11) 2 120 629
(51) A 45 D 1/08
(21) + (22) 08787794.0 14.03.08
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) APPAREIL DE COIFFURE
(30) 16.03.07 FR 0701917
(45) 18.05.11

---

(11) 1 441 617
(51) A 46 B 5/00 A 46 B 7/04
(21) + (22) 02785266.4 22.10.02
(73) PONZINI S.P.A.
Via Vittorio Veneto 68
20020 Lazzate (Milano)(IT);
(54) SUPPORT POUR BROSSES INTERDENTAIRES ET INSTRUMENTS SIMILAIRES D'HYGIENE BUCCALE
(30) 25.10.01 IT MI20012245
(45) 04.05.11

---

(11) 1 551 252
(51) A 46 B 13/02
(21) + (22) 03798783.1 26.09.03
(73) COLGATE-PALMOLIVE CY
300 Park Avenue
New York NY 10022-7499(US);
(54) BROSSE A DENTS
(30) 27.09.02 US 414117 P 16.10.02 US 418776 P
18.10.02 US 419425 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 827 167
(51) A 46 B 15/00
(21) + (22) 05819404.4 16.12.05
(73) BRAUN G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 145
61476 Kronberg(DE);
(54) ACCESSOIRE INTERCHANGEABLE POUR PETIT APPAREIL ELECTRIQUE, ET PROCEDE PERMETTANT DE DETERMINER LA DUREE D'UTILISATION DE CET ACCESSOIRE-TRADUCTION-AUSWECHSELBARES ZUBEHÖRTEIL FÜR EIN ELEKTROKLEINGERÄT UND VERFAHREN ZUM BESTIMMEN DER BENUTZUNGSDAUER DES ZUBEHÖRTEILS
(30) 23.12.04 DE 102004062150
(45) 04.05.11

---

(11) 1 836 923
(51) A 46 B 5/02 A 46 B 15/00
(21) + (22) 06006099.3 24.03.06
(73) TRISA HOLDING A.G.
Kantonsstrasse
6234 Triengen(CH);
(54) Brosse à dents avec un manche à facettes-TRADUCTION-Zahnbürste mit Facettengriff
(45) 18.05.11

---

(11) 1 205 390
(51) A 47 B 3/00 A 47 B 47/00
A 47 C 4/00 B 65 D 6/08
E 03 F 1/00
(21) + (22) 01119085.7 08.08.01
(73) FUNKE KUNSTSTOFFE G.M.B.H.
Siegenbeckstrasse 15
59071 Hamm-Uentrop(DE);
(54) Structure tridimensionnelle plaques constituée de grille-TRADUCTION-Dreidimensionale Struktur aus Gitterplatten
(30) 08.11.00 DE 10055323
(45) 04.05.11

---

(11) 1 427 975
(51) A 47 B 57/56 F 25 D 25/02
F 25 D 17/06
(21) + (22) 02774603.1 11.09.02
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL DE REFRIGERATION A CIRCULATION D'AIR FROID-TRADUCTION-KÄLTEGERÄT MIT KÜHLLUFTZIRKULATION
(30) 13.09.01 DE 10145141
(45) 11.05.11

---

(11) 1 716 778
(51) A 47 B 88/00 A 47 B 88/04
(21) + (22) 05103386.8 26.04.05

(73) PEKA-METALL A.G.
Luzernerstrasse 20
6295 Mosen(CH);
(54) Tiroir pour un corps isolé étant bilatéralement extensible-TRADUCTION-Schublade für einen freistehenden Korpus, welche beidseitig ausziehbar ist
(45) 11.05.11

---

(11) 1 785 060
(51) A 47 B 88/04 A 47 B 88/16
(21) + (22) 06021562.1 13.10.06
(73) FULTERER -G. M.B.H.
Höchster Strasse 16
6890 Lustenau(AT);
(54) Guide lateral pour un élément d'extraction d'un tiroir vertical-TRADUCTION-Seitenführung für ein aus einem Möbelkorpus ausziehbares Hochschrankteil
(30) 10.11.05 AT 76305 U
(45) 11.05.11

---

(11) 2 148 589
(51) A 47 B 88/04
(21) + (22) 08706026.5 22.02.08
(73) JULIUS BLUM GMBH
Industriestrasse 1
6973 Höchst(AT);
(54) MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT POUR UN ÉLÉMENT DE MEUBLE MOBILE-TRADUCTION-ANTRIEB FÜR EIN BEWEGBARES MÖBELTEIL
(30) 23.04.07 AT 6292007
(45) 18.05.11

---

(11) 1 205 390
(51) A 47 C 4/00 B 65 D 6/08
E 03 F 1/00 A 47 B 3/00
A 47 B 47/00
(21) + (22) 01119085.7 08.08.01
(73) FUNKE KUNSTSTOFFE G.M.B.H.
Siegenbeckstrasse 15
59071 Hamm-Uentrop(DE);
(54) Structure tridimensionnelle plaques constituée de grille-TRADUCTION-Dreidimensionale Struktur aus Gitterplatten
(30) 08.11.00 DE 10055323
(45) 04.05.11

---

(11) 1 722 657
(51) A 47 C 1/024 B 60 N 2/02
B 60 N 2/23
(21) + (22) 05735539.8 08.03.05
(73) PRIEUR, ROGER
Les Champs
19270 Ussac(FR);
(54) SIEGE A DOSSIER ET ASSISE INDEPENDAMMENT INCLINABLES ET A PROFONDEUR D'ASSISE REGLABLE
(30) 09.03.04 FR 0402432
(45) 11.05.11

---

(11) 1 827 897
(51) A 47 C 7/74 A 47 C 7/46
B 60 N 2/44 B 60 N 2/66
B 60 N 2/64 B 60 N 2/56
(21) + (22) 05850357.4 23.12.05
(73) SCHUKRA GERATEBAU AG
Leobersdorfer Strasse 26
2560 Berndorf(AT);
(54) ELEMENT DE SIEGE ET SYSTEME DE SIEGE-TRADUCTION-SITZELEMENT UND SITZSYSTEM
(30) 23.12.04 DE 102004062219
(45) 04.05.11

---

(11) 1 860 978
(51) A 47 C 17/20 A 47 C 17/04
(21) + (22) 06704759.7 20.03.06
(73) WIBERG, OLE
19a Southeastern Road
Ramsgate Kent CT11 9TR(GB);
(54) Housse pour la surface de couchage d'un meuble de repos-TRADUCTION-Überzug für die Liegefläche eines Liegemöbels
(30) 21.03.05 AT 4712005 17.03.06 AT 4542006
(45) 25.05.11

---

(11) 1 940 262
(51) A 47 C 23/00 A 47 C 23/06
(21) + (22) 06842200.5 26.10.06
(73) WRANNE, OLOF
Föreningsgatan 4A
411 27 Göteborg(SE);
(54) LIT
(30) 27.10.05 SE 0502382
(45) 18.05.11

---

(11) 2 000 055

(51) A 47 C 3/16 A 47 C 7/72
(21) + (22) 08156232.4 15.05.08
(73) BRAUN, ALBRECHT
Lange Lemppen 34
89075 Ulm (DE);
BRAUN, WILFRIED
Bahnhofstrasse 3/1
89173 Lonsee(DE)
(54) Siège-TRADUCTION-Sitzgelegenheit
(30) 08.06.07 DE 202007008048
(45) 04.05.11

---

(11) 2 070 446
(51) A 47 C 1/032
(21) + (22) 08020690.7 27.11.08
(73) SEDUS STOLL A.G.
Brückenstrasse 15
79761 Waldshut(DE);
(54) Siège de bureau doté d'un dossier inclinable et de moyens destinés à limiter l'inclinaison du dossier-TRADUCTION-Bürostuhl mit neigbarer Rückenlehne und Mitteln zur Neigungsbegrenzung der Rückenlehne
(30) 11.12.07 DE 102007059984
(45) 11.05.11

---

(11) 2 147 615
(51) A 47 C 20/04 F 16 H 25/06
(21) + (22) 08013128.7 22.07.08
(73) BAUMEISTER, KARLHEINZ
Martinstrasse 6
72336 Balingen-Ostdorf(DE);
(54) Entraînement rotatif-TRADUCTION-Drehantrieb
(45) 18.05.11

---

(11) 2 227 114
(51) A 47 C 7/42
(21) + (22) 08869212.4 30.12.08
(73) PR SELLA B.V.
Ainsworthstraat 21B
7575 BS Oldenzaal(NL);
(54) Instelbare rugleuning
(30) 31.12.07 NL 2001148
(45) 04.05.11

---

(11) 2 242 398
(51) A 47 C 3/02
(21) + (22) 08867568.1 24.12.08
(73) ABOLKHEIR GROUP (UK) LTD
Thornford House High Street Yetminster
Dorset DT9 6LF(GB);
(54) Schaukelstuhlmechanismus
(30) 27.12.07 GB 0725252 14.02.08 GB 0802740
24.12.08 GB 0823540
(45) 25.05.11

---

(11) 1 732 417
(51) A 47 F 7/00
(21) + (22) 05744500.9 25.03.05
(73) PARFUMS CHRISTIAN DIOR
33 avenue Hoche
75008 Paris(FR);
(54) PRESENTOIR D'ARTICLES TELS QUE DES PRODUITS COSMETIQUES
(30) 30.03.04 FR 0403327
(45) 04.05.11

---

(11) 2 022 148
(51) A 47 F 7/00 H 05 K 7/14
(21) + (22) 07750493.4 13.02.07
(73) MITEQ, INC.
100 Davids Drive
Hauppauge NY 11788(US);
(54) SYSTEME MONTE SUR BATI POUR UNE MEILLEURE REDONDANCE
(30) 13.02.06 US 772643 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 086 639
(51) A 47 G 25/32
(21) + (22) 00120618.4 21.09.00
(73) CORONET KLEIDERBUGEL & LOGISTIK G.M.B.H.
Windhofstrasse 12
64689 Grasellenbach(DE);
(54) Porte-articles, en particulier cintre pour vêtements-TRADUCTION-Warenträger, insbesondere Kleiderbügel
(30) 02.08.00 DE 10037600 23.09.99 DE 19945595
(45) 11.05.11

---

(11) 1 519 668
(51) A 47 G 1/00
(21) + (22) 03740346.6 26.06.03
(73) GROTE, JUDITH
Erika-Köth-Strasse 5
85598 Baldham(DE);

(54) CADRE-TRADUCTION-BILDERRAHMEN
(30) 10.07.02 DE 10231094
(45) 04.05.11

---

(11) 1 679 022
(51) A 47 G 27/02 A 47 K 3/00
(21) + (22) 05000323.5 10.01.05
(73) DERIN-HOLZAPFEL & CO. GRUNDBESITZ UND BETEILIGUNGS K.G.
Topfmühle 1
37276 Meinhard-Frieda(DE);
(54) Nappe en plastique avec fond densifié-TRADUCTION-Kunststoff-Flächengebilde mit verdichteter Unterseite
(45) 11.05.11

---

(11) 1 893 068
(51) A 47 G 19/12 A 47 J 41/00
(21) + (22) 06754581.4 22.06.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) CONTENANT THERMOISOLANT-TRADUCTION-WÄRMEISOLIERENDES BEHÄLTNIS
(30) 23.06.05 DE 102005030310
(45) 25.05.11

---

(11) 1 929 101
(51) A 47 G 27/02 E 04 F 13/08
E 04 F 13/10 E 04 F 15/02
E 04 F 15/04
(21) + (22) 06790240.3 14.09.06
(73) JILG, HELMUT
Aussermanzing 28
3033 Altlengbach(AT);
(54) PANNEAU POUR REVETEMENTS DE SOL, DE PAROI ET DE PLAFOND, ET PROCEDE POUR FABRIQUER CE PANNEAU-TRADUCTION-PANEEL FÜR BODENBELÄGE, WAND- UND DECKENVERKLEIDUNGEN, SOWIE EIN VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DES PANEELS
(30) 22.09.05 AT 15642005
(45) 25.05.11

---

(11) 1 660 388
(51) A 47 J 43/27 B 01 F 3/04
B 01 F 5/06 B 01 F 11/00
B 65 D 79/00
(21) + (22) 04774833.0 22.07.04
(73) SARA LEE/DE N.V.
Keulsekade 143
3532 AA Utrecht(NL);
(54) Verpakking met daarin opgenomen een gas en een althans gedeeltelijk tot een schuim opwerkbare vloeistof waarmee een consumptie kan worden bereid
(30) 28.07.03 NL 1024012
(45) 18.05.11

---

(11) 1 893 068
(51) A 47 J 41/00 A 47 G 19/12
(21) + (22) 06754581.4 22.06.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) CONTENANT THERMOISOLANT-TRADUCTION-WÄRMEISOLIERENDES BEHÄLTNIS
(30) 23.06.05 DE 102005030310
(45) 25.05.11

---

(11) 1 908 380
(51) A 47 J 36/20 A 47 J 27/08
A 47 J 45/06
(21) + (22) 07023847.2 27.11.02
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois B.P. 172
69132 Ecully Cedex(FR);
(54) Procédé de fabrication d'un panier de cuisson d'aliments par emboutissage
(30) 27.11.01 FR 0115577
(45) 11.05.11

---

(11) 1 978 853
(51) A 47 J 31/40
(21) + (22) 07731542.2 31.01.07
(73) HANDPRESSO
43 rue Royale
77300 Fontainebleau(FR);
(54) APPAREIL DESTINÉ A CONFECTIONNER UNE INFUSION DE CAFÉ OU THÉ
(30) 01.02.06 FR 0600910
(45) 04.05.11

---

(11) 2 060 210
(51) A 47 J 27/08 A 47 J 27/02

(21) + (22) 08018778.4 28.10.08
(73) RIEBER G.M.B.H. & CO. KG
Hoffmannstrasse 44
72770 Reutlingen(DE);
(54) Récipient pour plats préparés-TRADUCTION-Behälter für Speisen
(30) 19.11.07 DE 102007057102 24.06.08 DE 202008008667
(45) 25.05.11

---

(11) 2 130 470
(51) A 47 J 43/046 A 47 J 43/07
(21) + (22) 09356037.3 03.06.09
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) Récipient de travail comportant une platine porte-outil amovible et appareil électroménager de préparation culinaire muni d'un tel récipient
(30) 06.06.08 FR 0803154
(45) 25.05.11

---

(11) 2 148 600
(51) A 47 J 31/40
(21) + (22) 08753779.1 20.05.08
(73) BRAVILOR HOLDING B.V.
Pascalstraat 20
1704 RD Heerhugowaard(NL);
(54) Houdersamenstel voor een poedervormig ingrediënt ter bereiding van een instantdrink
(30) 24.05.07 NL 2000662
(45) 11.05.11

---

(11) 2 229 849
(51) A 47 J 31/36
(21) + (22) 09425110.5 20.03.09
(73) GRUPPO CIMBALI S.P.A.
Via A. Manzoni 17
20082 Binasco (MI)(IT);
(54) Appareil pour la préparation et la distribution d'infusions, en particulier du café, dans des doses volumétriques variables
(45) 04.05.11

---

(11) 1 462 389
(51) A 47 K 10/24 B 65 D 83/08
B 65 H 45/24 B 65 H 45/30
(21) + (22) 03291884.9 29.07.03
(73) GEORGIA-PACIFIC FRANCE
60 avenue de l'Europe
92270 Bois-Colombes(FR);
(54) Recharge de produits en feuilles enchevêtrées
(30) 26.03.03 FR 0303713
(45) 18.05.11

---

(11) 1 679 022
(51) A 47 K 3/00 A 47 G 27/02
(21) + (22) 05000323.5 10.01.05
(73) DERIN-HOLZAPFEL & CO. GRUNDBESITZ UND BETEILIGUNGS K.G.
Topfmühle 1
37276 Meinhard-Frieda(DE);
(54) Nappe en plastique avec fond densifié-TRADUCTION-Kunststoff-Flächengebilde mit verdichteter Unterseite
(45) 11.05.11

---

(11) 1 806 083
(51) A 47 K 4/00
(21) + (22) 06026561.8 21.12.06
(73) ARTWEGER GMBH & CO.
Sulzbach 159
4820 Bad Ischl(AT);
(54) Dispositif de bain et/ou de douche-TRADUCTION-Bade- und/oder Duschvorrichtung
(30) 04.01.06 DE 102006000877
(45) 25.05.11

---

(11) 1 943 934
(51) A 47 K 10/42
(21) + (22) 07000727.3 15.01.07
(73) WEPA HYGIENEPRODUKTE G.M.B.H.
Rönkhauser Strasse 26
59757 Arnsberg(DE);
(54) Distributeur de serviettes pliées-TRADUCTION-Falthandtuchspender
(45) 25.05.11

---

(11) 2 120 663
(51) A 47 K 10/36
(21) + (22) 08761972.2 24.01.08
(73) GRANGER, MAURICE
17 rue Marcel Pagnol
F-42270 Saint-Priest-en-Jarez(FR);
(54) Appareil distributeur de materiaux d'essuyage avec un dispositif de chargement de bandes de materiaux

d'essuyage
(30) 24.01.07 FR 0752854
(45) 18.05.11

---

(11) 2 157 897
(51) A 47 K 3/00 A 47 K 3/40
(21) + (22) 07733410.0 28.06.07
(73) DLP LTD
Unit L Snugborough Trading Estate
Braddan (Isle of Man) IM4 4LH(GB);
(54) BAC DE DOUCHE AVEC BRIDE DE BORDURE
(45) 18.05.11

---

(11) 1 360 921
(51) A 47 L 9/12
(21) + (22) 03008045.1 14.04.03
(73) VORWERK & CO. INTERHOLDING G.M.B.H.
Mühlenweg 17-37
42275 Wuppertal(DE);
(54) Filtre à mailles fines situé en sortie du flux d'air d'un aspirateur, et aspirateur correspondant-TRADUCTION-Im Ausblasluftstrom eins Staubsaugers angeordneter Feinstfilter, sowie Staubsauger hierzu
(30) 08.05.02 DE 20207256 U
(45) 18.05.11

---

(11) 1 374 752
(51) A 47 L 13/60
(21) + (22) 03014299.6 25.06.03
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Dispositif de nettoyage des serpillières-TRADUCTION-Vorrichtung zum Reinigen eines Wischteils eines Feuchtwischers
(30) 25.06.02 DE 10228383
(45) 25.05.11

---

(11) 1 743 566
(51) A 47 L 15/23 A 61 L 2/24
(21) + (22) 06012479.9 19.06.06
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Machine à rincer-TRADUCTION-Spülmaschine
(30) 15.07.05 DE 102005033110
(45) 18.05.11

---

(11) 1 949 836
(51) A 47 L 4/00
(21) + (22) 08001135.6 22.01.08
(73) JAGER, ANTON
Hofackergasse 3
89250 Senden(DE);
(54) Dispositif de nettoyage-TRADUCTION-Reinigungsvorrichtung
(30) 23.01.07 DE 102007003434
(45) 11.05.11

---

(11) 2 000 569
(51) A 47 L 13/16 A 47 L 13/20
D 04 H 11/08 D 04 H 13/00
(21) + (22) 08157546.6 04.06.08
(73) VERMOP SALMON G.M.B.H.
Zeppelinstrasse 24
82205 Gilching(DE);
(54) Utilisation d' un Tissu non tissé multicouche structuré-TRADUCTION-Verwendung eines strukturierten mehrschichtigen Vliesstoffs
(30) 04.06.07 DE 102007026019 13.09.07 DE 102007043566
(45) 18.05.11

---

(11) 2 111 146
(51) A 47 L 13/16 C 08 J 9/00
C 08 J 9/08
(21) + (22) 08707098.3 17.01.08
(73) CARL FREUDENBERG K.G.
Höhnerweg 2-4
69469 Weinheim(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN TISSU-ÉPONGE EN CELLULOSE, TISSU-ÉPONGE AINSI OBTENU ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES CELLULOSE-SCHWAMMTUCHES, CELLULOSE-SCHWAMMTUCH UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 17.01.07 DE 102007003336
(45) 25.05.11

---

(11) 2 224 837
(51) A 47 L 9/02 A 47 L 9/06
A 47 L 11/20 A 47 L 11/34
A 47 L 11/40 A 47 L 13/22
(21) + (22) 08861919.2 28.11.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) BUSE POUR SOL, EN PARTICULIER POUR SOL DUR-TRADUCTION-BODENDÜSE, INSBESONDERE FÜR HARTBÖDEN
(30) 18.12.07 DE 102007060849
(45) 04.05.11

---

(11) 1 351 603
(51) A 61 B 5/053 A 61 B 5/05
(21) + (22) 02785540.2 11.10.02
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) Pèse-personne comprenant un appareil de mesure de la composition corporelle
(30) 12.10.01 FR 0113193
(45) 11.05.11

---

(11) 1 534 151
(51) A 61 B 17/28 B 25 B 7/06
(21) + (22) 03747931.8 26.08.03
(73) AESCULAP A.G.
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen(DE);
(54) INSTRUMENT MEDICAL EN DEUX PARTIES-TRADUCTION-ZWEITEILIGES MEDIZINISCHES INSTRUMENT
(30) 05.09.02 DE 10242152
(45) 25.05.11

---

(11) 1 568 332
(51) A 61 B 18/14
(21) + (22) 05103696.0 17.12.99
(73) CELON A.G. MEDICAL INSTRUMENTS
Rheinstrasse 8
14513 Teltow(DE);
(54) Ensemble-electrode pour un instrument chirurgical de coagulation electrothermique de tissu-TRADUCTION-Elektrodenanordnung für ein chirurgisches Instrument zur elektrothermischen Koagulation im Gewebe
(30) 18.12.98 DE 19858599
(45) 04.05.11

---

(11) 1 578 271
(51) A 61 B 5/15 A 61 B 10/00
G 01 N 35/00
(21) + (22) 03813589.3 22.12.03
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
CH-4070 Basel(CH);
(54) DISPOSITIF DE TEST DE FLUIDE CORPOREL
(30) 23.12.02 EP 02028894
(45) 25.05.11

---

(11) 1 608 428
(51) A 61 B 17/34 A 61 M 37/00
(21) + (22) 04749729.2 02.04.04
(73) ENDO PHARMACEUTICALS SOLUTIONS INC.
1209 Orange Street Wilmington
County New Castle Delaware(US);
(54) DISPOSITIF D'IMPLANTATION
(30) 03.04.03 US 406397
(45) 25.05.11

---

(11) 1 646 323
(51) A 61 B 18/12 A 61 B 18/02
A 61 B 18/18
(21) + (22) 04763134.6 08.07.04
(73) CELON A.G. MEDICAL INSTRUMENTS
Rheinstrasse 8
14513 Teltow(DE);
(54) SONDE CHIRURGICALE-TRADUCTION-CHIRURGISCHE SONDE
(30) 11.07.03 DE 10332564
(45) 25.05.11

---

(11) 1 682 027
(51) A 61 B 19/02
(21) + (22) 04791027.8 29.10.04
(73) GRANDY, ELMAR
Paul-Gerhardt-Allee 68
81245 München(DE);
(54) CONTENANT DESTINÉ A RECEVOIR DES ARTICLES STERILES ET DISTRIBUTEUR D'ARTICLES STERILES-TRADUCTION-BEHÄLTER ZUR AUFNAHME VON STERILGUT UND STERILGUT-DISPENSER
(30) 30.10.03 DE 10350720
(45) 18.05.11

---

(11) 1 684 625
(51) A 61 B 18/20 H 05 B 41/19
A 61 N 5/06
(21) + (22) 04805446.4 12.11.04
(73) BROTTIER, YVES VINCENT
2 rue de Buzenval Hall A
92210 Saint Cloud(FR);

(54) APPAREIL D'EPILATION ET PROCEDE DE MISE EN OEUVRE D'UN TEL APPAREIL
(30) 13.11.03 FR 0313263
(45) 04.05.11

---

(11) 1 699 359
(51) A 61 B 8/00 A 61 B 8/04
A 61 B 8/06
(21) + (22) 04806046.1 14.12.04
(73) IMPERIAL COLLEGE INNOVATIONS LTD
Imperial College London
Electrical and Electronic Engineering Building South Kensington Campus London SW7 2BT(GB);
(54) DISPOSITIFS A ONDES ACOUSTIQUES
(30) 15.12.03 GB 0329019
(45) 18.05.11

---

(11) 1 720 440
(51) A 61 B 1/015 A 61 B 1/12
(21) + (22) 05706541.9 02.03.05
(73) FUTURE MEDICAL SYSTEM S.A.
Chemin du Grand Puits 38
1217 Meyrin(CH);
(54) SYSTEME D'ENDOSCOPIE ET CONNECTEUR A DETECTEUR DE PRESSION DESTINE A UN TEL SYSTEME
(30) 04.03.04 FR 0402238
(45) 04.05.11

---

(11) 1 752 102
(51) A 61 B 17/04 A 61 F 2/08
(21) + (22) 06021633.0 14.03.01
(73) SMITH & NEPHEW, INC.
1450 Brooks Road
Memphis TN 38116(US);
(54) Gaines pour dispositifs de fixations implantables
(30) 16.03.00 US 526960
(45) 11.05.11

---

(11) 1 762 172
(51) A 61 B 1/12 A 61 B 1/015
B 08 B 9/02
(21) + (22) 06018884.4 08.09.06
(73) LANCER INDUSTRIE
30 Boulevard de l'Industrie Z.I. Pahin Concerto
31170 Tournefeuille(FR);
(54) Dispositif et procédé pour le nettoyage d'un endoscope
(30) 09.09.05 NL 1029911
(45) 04.05.11

---

(11) 1 767 167
(51) A 61 B 19/00 A 61 B 10/02
(21) + (22) 06121084.5 22.09.06
(73) BARD PERIPHERAL VASCULAR, INC.
1625 West 3rd Street
Tempe AZ 85280-1740 (US);
BARD SHANNON LIMITED
Weverstedehof 10
3431 HR Nieuwegein(NL)
(54) Système pour l'introduction d'un marqueur après décompression
(30) 26.09.05 US 596467
(45) 18.05.11

---

(11) 1 768 582
(51) A 61 B 17/56
(21) + (22) 05764615.0 06.07.05
(73) GLOBUS MEDICAL, INC.
Valley Forge Business Center 2560 General Armistead Avenue
Audubon PA 19403(US);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION TRANSVERSALE POUR SYSTEMES DE FIXATION RACHIDIENNE
(30) 08.07.04 US 885841
(45) 11.05.11

---

(11) 1 781 207
(51) A 61 B 17/04 A 61 F 2/06
(21) + (22) 05787097.4 18.08.05
(73) OSYPKA, PETER
Earl-H.-Wood-Strasse 1
79618 Rheinfelden-Herten(DE);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT DE RENFORCER ET DE SOULAGER UNE ZONE ELARGIE D'UN VAISSEAU-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM AUSSTEIFEN UND ENTLASTEN EINER GEFÄSSAUFWEITUNG
(30) 26.08.04 DE 102004041259
(45) 04.05.11

---

(11) 1 827 325
(51) A 61 B 17/12 A 61 F 5/00
(21) + (22) 05800341.9 12.10.05
(73) ALLERGAN MEDICAL SARL
Parc Scientifique EPFL PSE
1024 Ecublens(CH);

(54) ANNEAU A COMMANDE TELEMETRIQUE POUR LA REGULATION DU FONCTIONNEMENT D'UN ORGANE OU CONDUIT CORPOREL
(30) 12.10.04 US 962939
(45) 04.05.11

---

(11) 1 830 707
(51) A 61 B 5/15
(21) + (22) 05824859.2 10.12.05
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'UN ELEMENT DE PIQUAGE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES STECHELEMENTS
(30) 17.12.04 EP 04029926
(45) 11.05.11

---

(11) 1 868 491
(51) A 61 B 5/00 A 61 B 5/15
A 61 M 5/32
(21) + (22) 06725233.8 22.03.06
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) MOYEN D'ANALYSE AVEC LANCETTE ET ELEMENT D'ESSAI-TRADUCTION-ANALYTISCHES HILFSMITTEL MIT LANZETTE UND TESTELEMENT
(30) 24.03.05 EP 05006631
(45) 18.05.11

---

(11) 1 871 248
(51) A 61 B 17/64
(21) + (22) 06723911.1 28.03.06
(73) TANTUM A.G.
Memellandstr. 2
24537 Neumünster(DE);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION PERMETTANT LA LIAISON STABLE D'AU MOINS DEUX PARTIES D'UN OS BRISE, ELEMENT DE FIXATION ET KIT-TRADUCTION-FIXATIONSEINRICHTUNG ZUM STABILEN VERBINDEN WENIGSTENS ZWEIER KNOCHENTEILE EINES GEBROCHENEN KNOCHENS SOWIE FIXATIONSELEMENT UND BAUSATZ
(30) 01.04.05 DE 202005005444
(45) 18.05.11

---

(11) 1 919 360
(51) A 61 B 5/11 A 61 B 3/113
A 61 F 2/16
(21) + (22) 06792624.6 31.07.06
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe (DE);
UNIVERSITATS-AUGENKLINIK ROSTOCK
Doberaner Str. 140
18057 Rostock(DE)
(54) SYSTEME D'ACCOMMODATION ARTIFICIEL-TRADUCTION-KÜNSTLICHES AKKOMMODATIONSSYSTEM
(30) 16.08.05 DE 102005038542
(45) 04.05.11

---

(11) 1 952 773
(51) A 61 B 17/32 A 61 B 17/28
(21) + (22) 08001608.2 29.01.08
(73) KARL STORZ G.M.B.H. & CO. KG
Mittelstraße 8
78532 Tuttlingen(DE);
(54) Instrument médical destiné à couper des tissus-TRADUCTION-Medizinisches Instrument zum Schneiden von Gewebe
(30) 31.01.07 DE 102007006276
(45) 04.05.11

---

(11) 1 961 367
(51) A 61 B 1/00
(21) + (22) 08151386.3 13.02.08
(73) INVENDO MEDICAL G.M.B.H.
Weberstrasse 17
69469 Weinheim(DE);
(54) Dispositif de prise électrique doté de raccords hydrauliques/pneumatiques intégrés-TRADUCTION-Elektrische Steckereinrichtung mit integrierten hydraulischen/pneumatischen Anschlüssen
(30) 22.02.07 DE 102007000109
(45) 04.05.11

---

(11) 1 979 136
(51) A 61 B 19/00 B 25 J 9/04
(21) + (22) 07704334.7 02.02.07

(73) THE EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY (EURATOM),
REPRESENTED BY THE EUROPEAN COMMISSION
200 rue de la Loi
1049 Brussels(BE);
(54) Chirurgisches robotersystem zur durchführung von minimalinvasiven medizinischen eingriffen
(30) 03.02.06 EP 06101251
(45) 04.05.11

---

(11) 2 004 081
(51) A 61 B 18/22
(21) + (22) 07727003.1 16.03.07
(73) VIMECON G.M.B.H.
Kaiserstrasse 100
52134 Herzogenrath(DE);
(54) APPLICATEUR DE LASER-TRADUCTION-LASERAPPLIKATOR
(30) 11.04.06 DE 102006016957
(45) 18.05.11

---

(11) 2 039 294
(51) A 61 B 5/151
(21) + (22) 07018554.1 21.09.07
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Système de connexion et cassette à bande magnétique-TRADUCTION-Stechsystem und Bandkassette
(45) 18.05.11

---

(11) 2 095 762
(51) A 61 B 5/00
(21) + (22) 08290179.4 26.02.08
(73) BIOSTEMS LTD.
C/o MOP 70 Rogerson's Quay
Dublin(IE);
(54) Dispositif d'investigation micro-invasif in vivo comprenant un guide métallique
(45) 11.05.11

---

(11) 2 101 648
(51) A 61 B 6/02 A 61 B 6/00
G 06 T 5/40
(21) + (22) 07857317.7 10.12.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE FORMATION D'UNE IMAGE RADIOTOMOGRAPHIQUE DE SYNTHÈSE EN 3D-TRADUCTION-VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUM ERZEUGEN EINES TOMOSYNTHETISCHEN 3D-RÖNTGENBILDES
(30) 19.12.06 DE 102006060039
(45) 25.05.11

---

(11) 2 117 426
(51) A 61 B 5/0478 A 61 N 1/05
(21) + (22) 08705224.7 23.01.08
(73) NEURONANO A.B.
Pirgatan 13
37435 Karlshamn(SE);
(54) RÉSEAU D'ÉLECTRODE
(30) 23.01.07 US 897034 P 14.05.07 SE 0701150
(45) 04.05.11

---

(11) 2 147 632
(51) A 61 B 1/31
(21) + (22) 09174299.9 14.02.06
(73) THD S.P.A.
Via dell'Industria 1
42015 Correggio (RE)(IT);
(54) Dispositif pour le traitement chirurgical du prolapsus rectal et hémorroïdaire
(45) 25.05.11

---

(11) 2 155 076
(51) A 61 B 17/06
(21) + (22) 08770625.5 11.06.08
(73) ETHICON, INC
U.S. Route 22
Somerville NJ 08876-0151(US);
(54) Hechtdraad met bidirectionele weerhaakjes
(30) 13.06.07 US 762141
(45) 11.05.11

---

(11) 2 163 188
(51) A 61 B 1/31 A 61 B 17/00
(21) + (22) 09174319.5 14.02.06
(73) THD S.P.A.
Via Dell'Industria 1
42015 Correggio Reggio Emilia(IT);
(54) Dispositif de traitement chirurgical de prolapsus rectal et hemorroïdail
(45) 04.05.11

---

(11) 2 166 968
(51) A 61 B 17/32 A 61 B 10/02
A 61 B 17/34 F 16 H 3/14
(21) + (22) 08758617.8 19.05.08
(73) WISAP G.- FUR WISSENSCHAFTLICHEN APPARATEBAU MBH
Rudolf-Diesel-Ring 20
82054 Sauerlach(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉCOUPE ET DE RETRAIT DE CYLINDRES À TISSUS, À PARTIR D'UN TISSU ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM AUSSCHNEIDEN UND ENTFERNEN VON GEWEBEZYLINDERN AUS EINEM GEWEBE UND DEREN VERWENDUNG
(30) 18.05.07 DE 102007023207 17.10.07 DE 102007049796
(45) 04.05.11

---

(11) 2 167 909
(51) A 61 B 5/11 G 01 B 11/16
(21) + (22) 08786156.3 15.07.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) CAPTEUR À FIBRES OPTIQUES COMPORTANT DES CONNEXIONS ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-OPTISCHER FASERSENSOR MIT ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSEN
(30) 18.07.07 DE 102007034264 21.09.07 DE 102007046385
(45) 25.05.11

---

(11) 2 167 913
(51) A 61 B 5/11 G 01 B 21/32
(21) + (22) 08786154.8 15.07.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE MESURE CONÇU POUR MESURER UNE COURBURE ET UNE TORSION-TRADUCTION-MESSVORRICHTUNG FÜR DIE MESSUNG EINER BIEGUNG UND EINER VERWINDUNG
(30) 18.07.07 DE 102007034264 21.09.07 DE 102007046384
(45) 25.05.11

---

(11) 2 174 587
(51) A 61 B 5/00 A 61 B 17/34
(21) + (22) 08165704.1 02.10.08
(73) EYESENSE A.G.
Elisabethenstrasse 3
4051 Basel(CH);
(54) Dispositif d'implantation pour capteurs de métabolites-TRADUCTION-Implantationsvorrichtung für Metabolitsensoren
(45) 04.05.11

---

(11) 2 177 154
(51) A 61 B 5/00 A 63 H 3/00
(21) + (22) 08166805.5 16.10.08
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Appareil de mesure de glycémie adapté aux enfants-TRADUCTION-Kinderfreundliches Blutglucosemessgerät
(45) 04.05.11

---

(11) 2 177 160
(51) A 61 B 5/15 A 61 B 5/00
G 06 F 19/00 G 01 N 33/48
(21) + (22) 08166803.0 16.10.08
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Appareil d'analyse doté d'une commande de menu conviviale-TRADUCTION-Analysegerät mit benutzerfreundlicher Menüsteuerung
(45) 11.05.11

---

(11) 2 178 439
(51) A 61 B 5/151
(21) + (22) 08792794.3 22.08.08
(73) TERUMO K.K.
44-1 Hatagaya 2-chome Shibuya-ku
Tokyo 151-0072(JP);
(54) INSTRUMENT DE PONCTION
(30) 23.08.07 JP 2007216807 19.02.08 JP 2008037631
(45) 25.05.11

---

(11) 2 194 840
(51) A 61 B 3/12 G 01 B 11/25
G 02 B 21/00 G 02 B 21/06
(21) + (22) 08836730.5 16.09.08
(73) CARL ZEISS MEDITEC A.G.

Göschwitzer Strasse 51-52
07745 Jena(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE D'ANALYSE DU FOND DE L'OEIL, EN PARTICULIER DES PHOTORECEPTEURS-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR UNTERSUCHUNG DES AUGENHINTERGRUNDES, INSBESONDERE DER PHOTOREZEPTOREN
(30) 28.09.07 DE 102007047460
(45) 18.05.11

---

(11) 2 195 624
(51) A 61 B 3/12 G 01 J 3/28
(21) + (22) 08802573.9 24.09.08
(73) CARL ZEISS MEDITEC A.G.
Göschwitzer Strasse 51-52
07745 Jena(DE);
(54) SPECTROMÈTRE-TRADUCTION-SPEKTROMETER
(30) 28.09.07 DE 102007046504
(45) 25.05.11

---

(11) 2 196 141
(51) A 61 B 5/022 A 61 B 8/04
(21) + (22) 09075540.6 03.12.09
(73) CHARITE UNIVERSITATSMEDIZIN BERLIN
Charitéplatz 1
10117 Berlin(DE);
(54) Appareil de mesure destiné à la mesure longue durée non invasive de la pression sanguine-TRADUCTION-Messgerät zur nicht-invasiven Langzeitmessung des Blutdruckes
(30) 08.12.08 DE 102008061018
(45) 11.05.11

---

(11) 2 218 415
(51) A 61 B 17/86
(21) + (22) 09002104.9 16.02.09
(73) STRYKER TRAUMA A.G.
Bohnackerweg 1
2545 Selzach(CH);
(54) Vis à os et procédé de fabrication correspondant-TRADUCTION-Knochenschraube und Herstellungsverfahren hierfür
(45) 04.05.11

---

(11) 2 234 658
(51) A 61 B 17/32 A 61 M 1/10
(21) + (22) 08785717.3 27.08.08
(73) AIS G.M.B.H. AACHEN INNOVATIVE SOLUTIONS
Feldstr. 8
52070 Aachen(DE);
(54) MÉCANISME DE CATHÉTER-TRADUCTION-KATHETER-VORRICHTUNG
(30) 08.10.07 EP 07019657
(45) 04.05.11

---

(11) 1 383 461
(51) A 61 C 5/02 A 61 C 1/00
A 61 L 2/03 A 61 K 6/00
(21) + (22) 01995521.0 15.12.01
(73) RADICAL WATERS IP (PTY) LTD
3/458 West Street Glen Austin Extension 3
Midrand 1685(ZA);
(54) FLUIDE DE REFROIDISSEMENT ET D'IRRIGATION UTILISE DANS LA CHIRURGIE DENTAIRE
(30) 15.12.00 ZA 200007540 15.12.00 ZA 200007541
15.12.00 ZA 200007542 15.12.00 ZA 200007543
(45) 04.05.11

---

(11) 1 444 965
(51) A 61 C 13/00
(21) + (22) 04000286.7 09.01.04
(73) HERAEUS KULZER G.M.B.H.
Grüner Weg 11
63450 Hanau(DE);
(54) Dispositif et procédé de fabrication de prothèses dentaires-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Herstellung von Zahnersatz
(30) 05.02.03 DE 10304757
(45) 11.05.11

---

(11) 1 480 578
(51) A 61 C 17/22
(21) + (22) 03711280.2 27.02.03
(73) THE PROCTER & GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati OH 45202(US);
(54) KIT DENTAIRE
(30) 04.03.02 US 90394
(45) 04.05.11

---

(11) 1 584 881
(51) A 61 C 13/20 F 27 B 17/02
B 28 B 3/02 B 28 B 11/24
(21) + (22) 05005369.3 11.03.05
(73) IVOCLAR VIVADENT AG
Benderererstrasse 2
9494 Schaan(LI);
(54) Four de moulage par compression ainsi qu'un corps intermédiaire pour un four de moulage par compression et procédé de fonctionnement d'un four de moulage par compression-TRADUCTION-Pressofen sowie Zwischenkörper für einen Pressofen und Verfahren für den Betrieb eines Pressofens
(30) 19.03.04 DE 102004013668
(45) 11.05.11

---

(11) 1 774 473
(51) A 61 C 19/045
(21) + (22) 05777792.2 05.08.05
(73) PETERS, HEIKO
Rheinaustrasse 190
53225 Bonn(DE);
(54) PROCEDE DE DETERMINATION DE POSITION ET SYSTEMES DE MESURE DE POSITION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR POSITIONSBESTIMMUNG UND POSITIONSMESSSYSTEM
(30) 06.08.04 DE 102004038545
(45) 11.05.11

---

(11) 1 900 341
(51) A 61 C 13/00 A 61 C 13/09
(21) + (22) 06120608.2 13.09.06
(73) IVOCLAR VIVADENT AG
Benderererstrasse 2
9494 Schaan(LI);
(54) Corps moulé multicolore-TRADUCTION-Mehrfarbiger Formkörper
(45) 04.05.11

---

(11) 1 928 345
(51) A 61 C 8/00
(21) + (22) 06805913.8 27.09.06
(73) ZITERION G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 3
97215 Uffenheim( );
(54) Implant dentaire
(30) 27.09.05 EP 05021047 01.12.05 EP 05026271
01.12.05 US 741278 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 935 369
(51) A 61 C 13/00 A 61 C 9/00
(21) + (22) 07024170.8 13.12.07
(73) MARCHESI, MARCELLO
Via Ruffini 75
41124 Modena(IT);
(54) Procédé de planification de traitements dentaires
(30) 21.12.06 IT MO20060417
(45) 18.05.11

---

(11) 1 974 691
(51) A 61 C 19/06 A 61 L 2/20
(21) + (22) 07006420.9 28.03.07
(73) KREBBER, BURGHARDT
Schanzwiese 28
86899 Landsberg/Lech(DE);
(54) Dispositif dentaire
(45) 25.05.11

---

(11) 2 146 661
(51) A 61 C 1/14
(21) + (22) 08761982.1 25.01.08
(73) MICRO-MEGA INTERNATIONAL MANUFACTURES
5 rue du Tunnel
25000 Besancon(FR);
(54) DISPOSITIF DE RÉTENTION AXIALE D'UNE QUEUE D'INSTRUMENT DENTAIRE COMPORTANT UN AXE TRAVERSÉ PAR AU MOINS UN GOUPILLE DE BLOCAGE
(30) 17.04.07 FR 0754517
(45) 11.05.11

---

(11) 2 175 798
(51) A 61 C 9/00 A 61 C 13/12
A 61 C 13/00
(21) + (22) 08785314.9 01.08.08
(73) LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITAT
Geschwister-Scholl-Platz 1
80539 München(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE SIMULATION DE LA MOBILITÉ D'UNE DENT-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR SIMULATION DER MOBILITÄT EINES ZAHNS
(30) 02.08.07 DE 102007036149
(45) 25.05.11

---

(11) 2 247 405
(51) A 61 C 13/00 B 23 Q 1/48
B 23 Q 3/04
(21) + (22) 09710360.0 06.02.09
(73) STEGER, HEINRICH
Giuseppe-Verdi-Strasse 18
39031 Bruneck(IT);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION POUR UNE MACHINE D'USINAGE

PAR ENLÈVEMENT DE COPEAUX PILOTÉE PAR ORDINATEUR-TRADUCTION-AUFSPANNVORRICHTUNG FÜR EINE RECHNERGESTEUERTE, SPANABHEBENDE BEARBEITUNGSMASCHINE
(30) 15.02.08 AT 2522008
(45) 04.05.11

---

(11) 1 327 432
(51) A 61 F 13/15
(21) + (22) 03006648.4 19.01.96
(73) KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.
401 North Lake Street
Neenah WI 54956(US);
(54) Vêtement jetable
(30) 31.01.95 US 382108
(45) 25.05.11

---

(11) 1 348 411
(51) A 61 F 5/445
(21) + (22) 03006219.4 20.03.03
(73) CONVATEC TECHNOLOGIES INC.
3993 Howard Hughes Parkway Suite 250
Las Vegas NV 89169(US);
(54) Ostomievorrichtung mit externer abdichtung
(30) 27.03.02 US 107998
(45) 04.05.11

---

(11) 1 539 056
(51) A 61 F 5/00
(21) + (22) 03719775.3 15.04.03
(73) BSN MEDICAL, INC.
Corporation Trust Center 1209 Orange Street
Wilmington DE 19801( );
(54) ATTELLE POUR CHEVILLE PREFORMEE
(45) 18.05.11

---

(11) 1 604 621
(51) A 61 F 2/06
(21) + (22) 05253501.0 07.06.05
(73) CORDIS CORP.
14201 N.W. 60th Avenue
Miami Lakes Florida 33014(US);
(54) Stent voor het behandelen van bloedvataftakkingen
(30) 08.06.04 US 863192
(45) 11.05.11

---

(11) 1 607 070
(51) A 61 F 2/40
(21) + (22) 05356106.4 14.06.05
(73) TORNIER
Rue Doyen Gosse
38330 Saint-Ismier(FR);
(54) Composant glénoïdien de prothése d'épaule, jeu d'éléments constitutifs d'un tel composant et prothése totale d'épaule incorporant un tel composant
(30) 15.06.04 FR 0406473
(45) 04.05.11

---

(11) 1 610 729
(51) A 61 F 2/34
(21) + (22) 04722819.2 24.03.04
(73) CERAMTEC G.M.B.H.
CeramTec-Platz 1-9
73207 Plochingen(DE);
(54) PIECE RAPPORTÉE DE TYPE POLYLOCK POUR ARTICULATION ARTIFICIELLE DE LA HANCHE-TRADUCTION-POLYLOCK-INSERT FÜR EIN KÜNSTLICHES HÜFTGELENK
(30) 25.03.03 DE 10313413 06.03.04 DE 102004011046
(45) 18.05.11

---

(11) 1 633 287
(51) A 61 F 2/30 A 61 F 2/34
(21) + (22) 04736652.1 11.06.04
(73) T J SMITH & NEPHEW LTD
PO Box 81 101 Hessle Road
Hull HU3 2BN(GB);
(54) ENSEMBLE FIXATION
(30) 11.06.03 GB 0313444
(45) 25.05.11

---

(11) 1 711 133
(51) A 61 F 2/44 A 61 F 2/46
(21) + (22) 05702425.9 04.02.05
(73) LDR MEDICAL
4 rue Marie Curie
10430 Rosières près Troyes(FR);
(54) Bandscheibenprothese
(30) 04.02.04 FR 0401024
(45) 04.05.11

---

(11) 1 752 102
(51) A 61 F 2/08 A 61 B 17/04
(21) + (22) 06021633.0 14.03.01
(73) SMITH & NEPHEW, INC.
1450 Brooks Road
Memphis TN 38116(US);
(54) Gaines pour dispositifs de fixations implantables
(30) 16.03.00 US 526960
(45) 11.05.11

---

(11) 1 781 207
(51) A 61 F 2/06 A 61 B 17/04
(21) + (22) 05787097.4 18.08.05
(73) OSYPKA, PETER
Earl-H.-Wood-Strasse 1
79618 Rheinfelden-Herten(DE);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT DE RENFORCER ET DE SOULAGER UNE ZONE ELARGIE D'UN VAISSEAU-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM AUSSTEIFEN UND ENTLASTEN EINER GEFÄSSAUFWEITUNG
(30) 26.08.04 DE 102004041259
(45) 04.05.11

---

(11) 1 820 476
(51) A 61 F 2/44 A 61 F 2/30
(21) + (22) 07008698.8 17.11.04
(73) ZIMMER GMBH
Sulzer Allee 8
8404 Winterthur(CH);
(54) Implant discal-TRADUCTION-Bandscheibenimplantat
(30) 18.11.03 EP 03026582 18.05.04 DE 102004024662
(45) 11.05.11

---

(11) 1 827 325
(51) A 61 F 5/00 A 61 B 17/12
(21) + (22) 05800341.9 12.10.05
(73) ALLERGAN MEDICAL SARL
Parc Scientifique EPFL PSE
1024 Ecublens(CH);
(54) ANNEAU A COMMANDE TELEMETRIQUE POUR LA REGULATION DU FONCTIONNEMENT D'UN ORGANE OU CONDUIT CORPOREL
(30) 12.10.04 US 962939
(45) 04.05.11

---

(11) 1 841 386
(51) A 61 F 2/44
(21) + (22) 05787619.5 19.09.05
(73) CERVITECH, INC.
c/o NuVasive Inc. 7475 Lusk Boulevard
San Diego CA 92121(US);
(54) PROTHESES INTERVERTEBRALES CERVICALES-TRADUCTION-ZERVIKALE ZWISCHENWIRBELPROTHESEN
(30) 26.01.05 EP 05001557
(45) 18.05.11

---

(11) 1 852 087
(51) A 61 F 2/00 A 61 F 13/00
A 61 L 15/16 A 61 L 17/12
(21) + (22) 07015470.3 12.03.01
(73) MAST BIOSURGERY A.G.
Claridenstrasse 25
8002 Zürich(CH);
(54) Micro-membrane pouvant se resorber et destinee a limiter la formation de tissu cicatriciel pendant le procede de reparation
(30) 10.03.00 US 196869 P 11.09.00 US 231800 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 919 360
(51) A 61 F 2/16 A 61 B 5/11
A 61 B 3/113
(21) + (22) 06792624.6 31.07.06
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe (DE);
UNIVERSITATS-AUGENKLINIK ROSTOCK
Doberaner Str. 140
18057 Rostock(DE)
(54) SYSTEME D'ACCOMMODATION ARTIFICIEL-TRADUCTION-KÜNSTLICHES AKKOMMODATIONSSYSTEM
(30) 16.08.05 DE 102005038542
(45) 04.05.11

---

(11) 1 985 264
(51) A 61 F 5/02
(21) + (22) 08007349.7 15.04.08
(73) OTTO BOCK HEALTHCARE G.M.B.H.
Max-Näder-Strasse 15
37115 Duderstadt(DE);
(54) Orthèse-TRADUCTION-Orthese
(30) 23.04.07 DE 102007019526
(45) 18.05.11

---

(11) 2 136 753
(51) A 61 F 13/15
(21) + (22) 08734628.4 15.03.08
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12

89522 Heidenheim(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UN MATÉRIAU COMPOSITE NON-TISSÉ ÉLASTIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES ELASTISCHEN VLIESSTOFFVERBUNDMATERIALS
(30) 17.04.07 DE 102007018377
(45) 25.05.11

---

(11) 2 192 932
(51) A 61 F 2/16 G 02 B 1/04
A 61 L 27/16 A 61 L 27/18
A 61 L 27/50
(21) + (22) 08835510.2 03.10.08
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) Materialen voor oftalmische en otorhinolaryngologische inrichtingen
(30) 05.10.07 US 977994 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 192 933
(51) A 61 F 2/16 G 02 B 1/04
A 61 L 27/16 A 61 L 27/50
(21) + (22) 08835579.7 03.10.08
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) Materialen voor oftalmologische en otorhinolaryngologische producten
(30) 05.10.07 US 978000 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 222 260
(51) A 61 F 11/08
(21) + (22) 08864543.7 19.12.08
(73) EARSONICS
Cap Alpha 9 Avenue de l'Europe
34830 Clapiers(FR);
(54) DISPOSITIF ACOUSTIQUE D'ATTENUATION LINEAIRE DU SON PERCU
(30) 21.12.07 FR 0760183 14.04.08 FR 0852492
(45) 11.05.11

---

(11) 2 231 082
(51) A 61 F 5/01
(21) + (22) 08865125.2 16.12.08
(73) OTTO BOCK HEALTHCARE G.M.B.H.
Max-Näder-Strasse 15
37115 Duderstadt(DE);
(54) ARTICULATION AVEC CORRECTION-TRADUCTION-KORREKTURGELENK
(30) 21.12.07 DE 102007062961
(45) 18.05.11

---

(11) 1 816 994
(51) A 61 G 7/053
(21) + (22) 05800608.1 14.11.05
(73) LINET SPOL. S.R.O.
Zelevcice 5
27401 Slany(CZ);
(54) RAMBARDE DE MOBILITE ET LIT EQUIPE DE CELLE-CI
(30) 30.11.04 CZ 200416035 U
(45) 11.05.11

---

(11) 2 070 503
(51) A 61 G 7/057
(21) + (22) 08370024.5 04.12.08
(73) MULLIEZ, THADDEE
96 rue Albert Bailly
59700 Marcq en Baroeul(FR);
(54) Matelas gonflable anti-escarres
(30) 14.12.07 FR 0708716
(45) 04.05.11

---

(11) 2 022 459
(51) A 61 H 23/02
(21) + (22) 08160633.7 17.07.08
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif vibrant de massage
(30) 30.07.07 FR 0756789
(45) 18.05.11

---

(11) 2 026 885
(51) A 61 H 1/00 A 63 B 22/14
A 63 B 26/00
(21) + (22) 07788852.7 08.06.07
(73) GENDA LIMITED
First Floor Fitzwilton House Wilton Place
Dublin 2(IE);
(54) APPAREIL DE MOBILISATION CORPORELLE GLOBALE ET UTILISATION D'UN TEL APPAREIL
(30) 09.06.06 FR 0605137

(45) 04.05.11

---

(11) 1 173 134
(51) A 61 J 1/00 B 32 B 27/00
(21) + (22) 00926770.9 29.03.00
(73) RENOLIT NEDERLAND B.V.
Flevolaan 1-5
1601 MA Enkhuizen(NL);
(54) STRUCTURE THERMOPLASTIQUE MULTICOUCHE
(30) 08.04.99 BE 9900244
(45) 11.05.11

---

(11) 1 405 621
(51) A 61 J 3/00 A 61 K 9/00
A 61 K 9/20
(21) + (22) 02738759.6 19.06.02
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka(JP);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE COMPRIMES
(30) 20.06.01 JP 2001186433
(45) 11.05.11

---

(11) 1 706 099
(51) A 61 J 1/00 A 61 K 31/46
A 61 P 11/06 A 61 P 11/08
A 61 K 9/14 A 61 M 15/00
(21) + (22) 04801707.3 02.12.04
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) PRODUIT MEDICAL CONTENANT DU TIOTROPIUM DANS UN CONTENANT ETANCHE A L'HUMIDITE
(30) 03.12.03 SE 0303269
(45) 04.05.11

---

(11) 2 032 114
(51) A 61 J 1/14
(21) + (22) 07809427.3 08.06.07
(73) BECTON, DICKINSON & CY
1 Becton Drive
Franklin Lakes NJ 07417-1880(US);
(54) SYSTÈMES ET MÉTHODES DE CONTRÔLE D'ADMINISTRATION DE MÉDICAMENT
(30) 12.06.06 US 423487
(45) 18.05.11

---

(11) 2 059 455
(51) A 61 J 1/03 B 65 D 75/34
B 65 D 75/58
(21) + (22) 07801773.8 06.09.07
(73) LTS LOHMANN THERAPIE-SYSTEME A.G.
Lohmannstrasse 2
56626 Andernach(DE);
(54) EMBALLAGE POUR FILMS CONTENANT UNE SUBSTANCE ACTIVE, ET SON PROCÉDÉ DE FABRICATION-TRADUCTION-VERPACKUNG FÜR WIRKSTOFFHALTIGE FILME UND VERFAHREN FÜR DEREN HERSTELLUNG
(30) 07.09.06 DE 102006041921
(45) 18.05.11

---

(11) 2 120 112
(51) A 61 J 7/04 G 04 G 11/00
G 04 G 13/02
(21) + (22) 09075133.0 11.03.09
(73) INIVENTION BV
Voorburgstraat 29 IV
1059 TW Amsterdam(NL);
(54) Programmeerbare inrichting voor signalering van een tijdgebonden activiteit
(30) 12.03.08 NL 2001365
(45) 25.05.11

---

(11) 2 175 827
(51) A 61 J 7/04
(21) + (22) 08785171.3 29.07.08
(73) BAYER SCHERING PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) DISPOSITIF DE CONSERVATION ET DISTRIBUTION DE MÉDICAMENTS SOUS FORME DE PASTILLES ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERWENDUNG ZUM AUFBEWAHREN UND BEREITSTELLEN VON ARZNEIMITTEL-WAFERN
(30) 06.08.07 DE 102007037374
(45) 11.05.11

---

(11) 0 815 233
(51) A 61 K 38/21 A 61 K 39/215
A 61 K 39/255 C 07 K 14/57
G 01 N 33/68 C 12 N 15/20
C 12 N 15/21 C 12 N 15/22
C 12 N 15/23 C 12 N 5/10
C 12 N 15/62 C 07 K 16/24
(21) + (22) 96903831.4 05.03.96

(73) COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION
Limestone Avenue
Campbell ACT 2612(AU);
(54) NOUVELLES CYTOKINES AVIAIRES ET SEQUENCES GENETIQUES CODANT CELLES-CI
(30) 06.03.95 AU PN154295
(45) 04.05.11

---

(11) 0 885 002
(51) A 61 K 9/00 A 61 K 47/38
(21) + (22) 97908818.4 03.03.97
(73) THE PENN STATE RESEARCH FOUNDATION
207 Old Main Building
University Park PA 16802 (US);
MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY
77 Massachusetts Avenue
Cambridge MA 02139(US)
(54) MATERIAUX ET PROCEDES PERMETTANT D'ACCROITRE LA PENETRATION INTRACELLULAIRE
(30) 04.03.96 US 12721 P
(45) 11.05.11

---

(11) 0 947 584
(51) A 61 K 9/00 A 61 K 47/16
A 61 K 31/192
(21) + (22) 97935867.8 25.08.97
(73) LEAD CHEMICAL COMPANY LTD.
77-3 Himata
Toyama-shi Toyama-ken 930-0912(JP);
(54) Preparation de Loxoprofen pour l'usage externe.
(30) 26.08.96 JP 22352496
(45) 25.05.11

---

(11) 1 061 803
(51) A 61 K 9/14 A 01 N 43/50
(21) + (22) 99909780.1 11.03.99
(73) GLAXOSMITHKLINE LLC
One Franklin Plaza 200 North 16th Street
Philadelphia PA 19102(US);
(54) Samenstellingen van eprosartan
(30) 11.03.98 US 77660 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 191 946
(51) A 61 K 49/00
(21) + (22) 00938785.3 13.06.00
(73) 3M ESPE A.G.
Espe Platz
82229 Seefeld(DE);
(54) MATERIAUX DENTALES DE MODELAGE OU DE FILM ET PROCEDES D'IMAGERIE AUX FINS DE DIAGNOSTIQUE INTRA-ORAL-TRADUCTION-DENTALES ABFORM- ODER FILMMATERIAL UND ABBILDUNGSVERFAHREN FÜR INTRAORALE DIAGNOSEZWECKE
(30) 11.06.99 DE 19926728
(45) 11.05.11

---

(11) 1 294 361
(51) A 61 K 9/16 A 61 K 47/36
(21) + (22) 01944619.4 18.06.01
(73) CUBIST PHARMACEUTICALS, INC.
65 Hayden Avenue
Lexington MA 02421 (US);
INTERNATIONAL HEALTH MANAGEMENT ASSOCIATES, INC.
2122 Palmer Drive
Schaumburg IL 60173(US);
THE UNIVERSITY OF UTAH RESEARCH FOUNDATION
Suite 110 615 Arapeen Drive
Salt Lake City UT 84108(US)
(54) Arzneizusammensetzungen und verfahren zum verbessern der oralen absorption von antimikrobiellen wirkstoffen
(30) 21.06.00 US 598089 09.04.01 US 829405
16.04.01 US 283976 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 294 746
(51) A 61 K 38/16 C 07 K 7/06
C 07 K 14/575 A 61 K 38/04
A 61 K 47/48 C 07 K 7/08
C 07 K 14/00 C 07 K 16/44
(21) + (22) 01952155.8 15.06.01
(73) SERODUS ASA
Gaustadalléen 21
0349 Oslo(NO);
(54) Peptideconjugaten die aan de N- en/of terminus met korte peptideketen gemodificeerd zijn
(30) 16.06.00 DK 200000944 05.10.00 DK 200001485
06.12.00 US 251671 P 13.06.01 WO PCT/US01/410
(45) 04.05.11

---

(11) 1 320 520
(51) A 61 K 31/18 C 07 C 311/64
(21) + (22) 01974309.5 01.10.01
(73) GRUNENTHAL G.M.B.H.
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen(DE);
(54) SULFONYLGUANIDINES-TRADUCTION-SULFONYLGUANIDINE
(30) 30.09.00 DE 10048716 12.03.01 DE 10112068
(45) 11.05.11

---

(11) 1 325 112
(51) A 61 K 35/407 C 12 N 5/071
C 12 N 5/10
(21) + (22) 00968708.8 03.10.00
(73) UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA
308 Bynum Hall CB 4105
Chapel Hill North Carolina 27599-4105(US);
(54) PROCEDES PERMETTANT D'ISOLER DES CELLULES SOUCHES HEPATIQUES BIPOTENTES
(45) 25.05.11

---

(11) 1 353 684
(51) A 61 K 38/00 A 61 K 38/03
A 61 P 9/10 A 61 P 25/00
(21) + (22) 01985432.2 21.12.01
(73) IMTM GMBH
Leipziger Strasse 44
39120 Magdeburg (DE);
ANSORGE, SIEGFRIED
Am Sportplatz 17
39291 Hohenwarte(DE)
(54) UTILISATION D'INHIBITEURS DE LA DIPEPTIDYLPEPTIDASE IV (EC 3.4.14.5) AINSI QUE DE L'AMINOPEPTIDASE N (EC 3.4.11.2) POUR LE TRAITEMENT DE PROCESSUS NEURODEGENERATIFS D'ORIGINE ISCHEMIQUE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON DIPEPTIDYLPEPTIDASE IV UND AMINOPEPTIDASE-N INHIBITOREN ZUR BEHANDLUNG VON ISCHÄMIE-INDUZIERTER NEURODEGENERATION
(30) 02.01.01 DE 10100053
(45) 04.05.11

---

(11) 1 357 922
(51) A 61 K 35/36
(21) + (22) 02709917.5 07.02.02
(73) MCCOMB FOUNDATION INC.
Unit 5 6 Brodie-Hall Drive
Bentley Western Australia 6102(AU);
(54) Zellsuspensionsherstellungstechnik und verwendung
(30) 07.02.01 AU PR298901 04.04.01 US 281527 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 372 786
(51) A 61 K 31/662 C 12 N 5/077
A 61 P 39/00
(21) + (22) 02722273.6 27.03.02
(73) EBERHARD-KARLS-UNIVERSITAT TUBINGEN
UNIVERSITATSKLINIKUM
Geissweg 3
72076 Tübingen(DE);
(54) CYTOPROTECTION AU MOYEN DE PHOSPHOTYROSINE-TRADUCTION-ZYTOPROTEKTION DURCH PHOSPHOTYROSIN
(30) 03.04.01 DE 10117834
(45) 11.05.11

---

(11) 1 373 261
(51) A 61 K 31/44 A 61 K 31/35
A 61 P 31/18 C 07 D 405/12
C 07 D 407/12 C 07 D 409/12
C 07 D 413/12 C 07 D 417/12
(21) + (22) 02748329.6 04.03.02
(73) MEDIVIR A.B.
P.O. Box 1086
141 22 Huddinge(SE);
(54) Cyclopropaheterocycli als niet-nucleoside omkeerbare transcriptase remmers
(30) 05.03.01 SE 0100733
(45) 04.05.11

---

(11) 1 381 384
(51) A 61 K 38/19 A 61 K 38/21
A 61 K 38/08
(21) + (22) 02745238.2 18.04.02
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) POLYTHERAPIE A BASE D'AGENTS ANTIANGIOGENIQUES ET DE FACTEUR DE NECROSE TUMORALE TNFalpha
(30) 24.04.01 EP 01109981
(45) 25.05.11

---

(11) 1 383 461
(51) A 61 K 6/00 A 61 C 5/02
A 61 C 1/00 A 61 L 2/03
(21) + (22) 01995521.0 15.12.01
(73) RADICAL WATERS IP (PTY) LTD
3/458 West Street Glen Austin Extension 3
Midrand 1685(ZA);
(54) FLUIDE DE REFROIDISSEMENT ET D'IRRIGATION UTILISE

DANS LA CHIRURGIE DENTAIRE
(30) 15.12.00 ZA 200007540 15.12.00 ZA 200007541
15.12.00 ZA 200007542 15.12.00 ZA 200007543
(45) 04.05.11

---

(11) 1 383 532
(51) A 61 K 39/00 A 61 K 39/395
(21) + (22) 02719260.8 14.03.02
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Combinatietherapie
(30) 02.04.01 US 280805 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 405 621
(51) A 61 K 9/00 A 61 K 9/20
A 61 J 3/00
(21) + (22) 02738759.6 19.06.02
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka(JP);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE COMPRIMES
(30) 20.06.01 JP 2001186433
(45) 11.05.11

---

(11) 1 414 439
(51) A 61 K 31/40 C 07 D 207/325
C 07 D 207/333 C 07 D 407/04
C 07 D 409/04 C 07 D 401/04
A 61 K 31/4025 A 61 P 3/06
(21) + (22) 02751609.5 25.07.02
(73) CADILA HEALTHCARE LIMITED
Zydus Tower Satellite Cross Roads
Ahmedebad 380 015 Gujarat(IN);
(54) NOUVEAUX PYRROLES POSSEDANT DES ACTIVITES HYPOLIPIDEMIANTES ET HYPOCHOLESTEROLEMIANTES, PROCEDE DE PREPARATION DE CEUX-CI, COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES LES CONTENANT ET LEUR UTILISATION EN MEDECINE
(30) 26.07.01 IN MU07112001
(45) 04.05.11

---

(11) 1 452 500
(51) A 61 K 6/06 C 03 C 14/00
(21) + (22) 03027700.8 04.12.03
(73) WIELAND DENTAL CERAMICS G.M.B.H.
Industriestrasse 1-3
61191 Rosbach-Rodheim(DE);
(54) Vitrocéramique, et sa production et utilisation-TRADUCTION-Glaskeramik sowie deren Herstellung und Verwendung
(30) 27.02.03 DE 10310001
(45) 11.05.11

---

(11) 1 453 916
(51) A 61 K 9/00 C 08 L 5/08
(21) + (22) 02804612.6 12.12.02
(73) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
45 place Abel-Gance
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) ASSOCIATION CONTENANT UN POLOXAMER ET DE L'ACIDE CHONDROITINE SULFURIQUE ET/OU UNE GLYCOPROTÉINE ET SON UTILISATION
(30) 12.12.01 FR 0116033
(45) 11.05.11

---

(11) 1 458 360
(51) A 61 K 9/14 A 61 K 9/72
A 61 K 31/7036
(21) + (22) 02797527.5 19.12.02
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4002 Basel(CH);
(54) ADMINISTRATION PULMONAIRE D'AMINOGLYCOSIDES
(30) 19.12.01 US 342827 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 466 924
(51) A 61 K 39/21 G 01 N 33/53
A 61 P 31/18 C 07 K 16/10
C 07 K 14/16
(21) + (22) 03290919.4 11.04.03
(73) INSTITUT PASTEUR
25-28 rue du Docteur Roux
75724 Paris Cedex 15 (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) Vaccins de peptide synthétiques pour HIV: l'épitope de CBD comme immunogen efficace pour obtenir des anticorps neutralisants contre VIH
(45) 04.05.11

---

(11) 1 470 102

(51) A 61 K 31/16 A 61 P 3/10
C 07 C 233/56 C 07 D 211/26
C 07 D 333/34 C 07 C 317/32
C 07 C 255/60 C 07 C 237/42
(21) + (22) 03734697.0 27.01.03
(73) MERCK SERONO SA
Centre Industriel
1267 Coinsins Vaud(CH);
(54) Substituierte methylenamidderivate als modulatoren von proteintyrosinphosphatasen (PTPS)
(30) 29.01.02 EP 02100078 25.04.02 EP 02100410
(45) 25.05.11

---

(11) 1 478 666
(51) A 61 K 38/39 A 61 K 8/64
A 61 P 17/00 A 61 K 38/05
C 07 K 14/78 C 07 K 5/068
(21) + (22) 02802267.1 30.10.02
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) OLIGOPEPTIDE A ACTION DERMOPHARMACEUTIQUE ET COSMETIQUE-TRADUCTION-DERMOPHARMAZEUTISCH UND KOSMETISCH WIRKSAME OLIGOPEPTIDE
(30) 30.10.01 CH 198601
(45) 25.05.11

---

(11) 1 494 650
(51) A 61 K 31/4045 A 61 K 31/437
A 61 K 31/496 A 61 K 31/4985
A 61 K 45/06 A 61 K 9/20
A 61 P 25/20
(21) + (22) 03746393.2 20.03.03
(73) NEURIM PHARMACEUTICALS (1991) LIMITED
8 Hanechoshet Street
Tel Aviv 69710(IL);
(54) Farmaceutische formulering omvattende melatonine
(30) 08.04.02 IL 14937702
(45) 04.05.11

---

(11) 1 529 053
(51) A 61 K 31/7048 A 61 P 29/00
C 07 H 17/08
(21) + (22) 03750405.7 29.07.03
(73) ZAMBON S.P.A.
Via Lillo del Duca 10
20091 Bresso MI(IT);
(54) Macrolideverbindingen met een anti-inflammatoire activiteit
(30) 01.08.02 IT MI20021726
(45) 18.05.11

---

(11) 1 531 826
(51) A 61 K 31/55 A 61 P 31/00
A 61 K 31/135
(21) + (22) 03792402.4 21.08.03
(73) GULBINS, ERICH, PROF. DR.
Institut für Molekularbiologie Universität Essen
Hufelandstrasse 55
45122 Essen (DE);
ADAMS, CLAUS, PROF. DR.
Funnix 17
26409 Wittmund(DE)
(54) ANTIDEPRESSEURS POUR LA PROPHYLAXE ET THERAPIE DE LA MUCOVISCIDOSE-TRADUCTION-ANTIDEPRESSIVA ZUR PROPHYLAXE UND THERAPIE VON ZYSTISCHER FIBROSE
(30) 23.08.02 DE 10239531
(45) 11.05.11

---

(11) 1 534 296
(51) A 61 K 31/55 A 61 P 9/04
(21) + (22) 03771064.7 21.07.03
(73) BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) UTILISATION DE CILOBRADINE OU DE SES SELS PHARMACEUTIQUEMENT ACCEPTABLES POUR LE TRAITEMENT OU LA PREVENTION DE DEFAILLANCE CARDIAQUE
(30) 25.07.02 EP 02016602
(45) 25.05.11

---

(11) 1 536 823
(51) A 61 K 38/18 A 61 P 7/06
A 61 P 39/00
(21) + (22) 03790911.6 20.08.03
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) UTILISATION D'ERYTHOPOIETINE
(30) 29.08.02 EP 02019100
(45) 25.05.11

---

(11) 1 551 412
(51) A 61 K 31/55 A 61 K 31/551
A 61 K 31/553 A 61 K 31/554
(21) + (22) 03760652.2 18.06.03

(73) MINERVA PATENTS SA
5 Avenue Gaston Diderich
1420 Luxembourg(LU);
(54) Pharmazeutische zusammensetzungen zur behandlung von krankheiten im zusammenhang mit neurotrophinen
(30) 19.06.02 IT FI20020107
(45) 04.05.11

---

(11) 1 553 967
(51) A 61 K 38/12 A 61 P 17/10
(21) + (22) 03759919.8 06.06.03
(73) NAICONS S.C.A.R.L.
Via Gaudenzio Fantoli 16/15
20138 Milan(IT);
(54) UTILISATION DE DERIVES AMIDO DU GE 2270 FACTEUR A3 POUR LE TRAITEMENT DE L'ACNE
(30) 17.06.02 EP 02013268
(45) 18.05.11

---

(11) 1 581 248
(51) A 61 K 38/17
(21) + (22) 04701379.2 12.01.04
(73) IMPERIAL INNOVATIONS LTD
47 Prince's Gate
Exhibition Road London SW7 2AZ(GB);
(54) Veränderung desfütterungsverhaltens und gewichtskontrolle mit oxyntomodulin
(30) 10.01.03 GB 0300571
(45) 25.05.11

---

(11) 1 581 560
(51) A 61 K 39/395 A 61 K 38/37
C 07 K 16/36 C 07 K 16/42
A 61 P 7/04
(21) + (22) 03784106.1 28.07.03
(73) LIFE SCIENCES RESEARCH PARTNERS
Onderwijs en Navorsing Campus Gasthuisberg K.U. Leuven Herestraat 49
3000 Leuven(BE);
(54) ANTICORPS ANTI-IDIOTYPIQUES DIRIGÉS CONTRE UN INHIBITEUR DU FACTEUR VIII ET LEURS UTILISATIONS
(30) 31.07.02 EP 02447150
(45) 04.05.11

---

(11) 1 594 870
(51) A 61 K 31/437 A 61 P 31/12
C 07 D 471/04
(21) + (22) 03811395.7 14.11.03
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) INDOLEPYRIDINIUM SUBSTITUE UTILISE COMME COMPOSES ANTI-INFECTION
(30) 15.11.02 EP 02079783 20.12.02 US 434950 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 595 524
(51) A 61 K 8/81 A 61 K 8/34
A 61 K 8/42 A 61 Q 3/02
(21) + (22) 05290547.8 11.03.05
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition de vernis à ongles comprenant un polymère séquencé et un agent plastifiant
(30) 23.03.04 FR 0450572
(45) 11.05.11

---

(11) 1 603 872
(51) A 61 K 31/198 A 61 P 29/00
C 07 C 319/28 C 07 C 323/59
(21) + (22) 04717188.9 04.03.04
(73) PHARMACIA CORP.
100 Route 206 North
Peapack NJ 07977(US);
(54) SEL CRISTALLIN DE CHLORHYDRATE DE MALEATE DE S-[2-[(1-IMINOETHYL) AMINO]ETHYL] -2-METHYL-L-CYSTEINE
(30) 11.03.03 US 453496 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 609 463
(51) A 61 K 8/99 A 61 K 8/19
A 61 K 8/27 A 61 Q 19/00
(21) + (22) 05300501.3 22.06.05
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris (FR);
NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH)
(54) Procédé et compositions utiles pour prévenir et/ou traiter les peaux sensibles et/ou sèches
(30) 23.06.04 FR 0451317
(45) 18.05.11

---

(11) 1 613 397
(51) A 61 K 35/74 A 61 P 31/04
(21) + (22) 04723273.1 25.03.04
(73) AVIP S.R.L.
Via Farini 11
40124 Bologna (BO)(IT);
(54) UTILISATION DE LA BACTERIOCINE POUR AMELIORER LA FONCTIONNALITE DIGESTIVE
(30) 01.04.03 WO PCT/IT03/001
(45) 04.05.11

---

(11) 1 632 232
(51) A 61 K 31/505 A 61 P 31/18
(21) + (22) 05108086.9 02.09.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Zout van 4-[[4-[[4-(2-cyano-ethenyl)-2,6-dimethylfenyl]amino]-2-pyrimidinyl]amino]benzonitril
(30) 02.09.04 MY 0403578 03.09.04 WO PCT/EP2004/0
25.02.05 EP 05101467
(45) 11.05.11

---

(11) 1 633 724
(51) A 61 K 31/502 A 61 P 31/20
C 07 D 237/32 C 07 D 417/12
C 07 D 401/12 C 07 D 409/12
C 07 D 403/12 C 07 D 413/12
C 07 D 407/12
(21) + (22) 04720068.8 12.03.04
(73) KUDOS PHARMACEUTICALS LTD
2 Kingdom Street
London W2 6BD (GB);
MAYBRIDGE LTD
Trevillett
Tintagel Cornwall PL34 0HW(GB)
(54) Ftalazinonderivaten
(30) 12.03.03 GB 0305681 14.03.03 US 454995 P
06.08.03 US 493399 P 01.12.03 US 526244 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 651 308
(51) A 61 K 47/48 C 08 L 5/08
C 08 B 37/00 A 61 N 1/05
A 61 L 31/16 A 61 L 31/10
A 61 L 31/04 A 61 L 26/00
(21) + (22) 04734260.5 21.05.04
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) ELECTRODE DE STIMULATION IMPLANTABLE POURVUE D'UN REVETEMENT DESTINE A AUGMENTER LA COMPATIBILITE TISSULAIRE-TRADUCTION-IMPLANTIERBARE STIMULATIONSELEKTRODE MIT EINER BESCHICHTUNG ZUR ERHÖHUNG DER GEWEBSVERTRÄGLICHKEIT
(30) 21.06.03 DE 10328816
(45) 11.05.11

---

(11) 1 660 471
(51) A 61 K 31/40 A 61 K 31/445
A 61 K 31/472 A 61 K 31/496
A 61 K 31/5375 C 07 D 295/16
C 07 D 217/06 C 07 D 213/74
C 07 D 211/16 C 07 D 317/58
C 07 D 213/36 C 07 D 239/42
C 07 D 251/46 C 07 D 211/58
C 07 D 265/30
(21) + (22) 04768117.6 18.08.04
(73) VERNALIS (R&D) LTD
Granta Park Abington
Cambridge CB1 6GB (GB);
MERCK SERONO SA
Centre Industriel
1267 Coinsins Vaud(CH)
(54) Derivaten van hydroxaminezuur als metallproteinaseremmers
(30) 23.08.03 GB 0319917 10.12.03 GB 0328632
(45) 04.05.11

---

(11) 1 662 007
(51) A 61 K 39/395 A 61 P 1/04
(21) + (22) 04772572.6 25.08.04
(73) DAINIPPON SUMITOMO PHARMA CO., LTD.
6-8 Dosho-machi 2-chome Chuo-ku Osaka-shi
Osaka 541-8524(JP);
(54) PRODUIT PROPHYLACTIQUE OU REMEDE CONTRE LA MALADIE INTESTINALE INFLAMMATOIRE, CONTENANT UN ANTICORPS ANTI-CD81 COMME PRINCIPE ACTIF
(30) 28.08.03 JP 2003304264
(45) 18.05.11

---

(11) 1 663 303
(51) A 61 K 39/385 A 61 K 39/116
A 61 K 39/00 A 61 K 39/02
A 61 K 39/38 A 61 K 39/09
(21) + (22) 04784029.3 15.09.04

(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.
4560 Horton Street
Emeryville CA 94608-2916(US);
(54) Immunogene preparaten voor streptococcus agalactiae
(30) 15.09.03 WO PCT/US03/291 26.02.04 US 548789 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 676 558
(51) A 61 K 8/02
(21) + (22) 05026363.1 02.12.05
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim(DE);
(54) Tampon cosmétique-TRADUCTION-Kosmetisches Wattepad
(30) 16.12.04 DE 102004060623
(45) 11.05.11

---

(11) 1 678 209
(51) A 61 K 39/395 A 61 P 37/00
C 07 K 16/44 G 01 N 33/573
C 07 K 16/40
(21) + (22) 04770591.8 05.10.04
(73) YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO., LTD.
The Weizmann Institute of Science P.O. Box 95
76100 Rehovot(IL);
(54) Antiköper gegen nik, deren herstellung und verwendung
(30) 07.10.03 IL 15828603 28.07.04 IL 16325104
(45) 11.05.11

---

(11) 1 679 064
(51) A 61 K 9/00 A 61 K 9/107
A 61 K 47/10 A 61 K 47/12
A 61 K 47/24 A 61 K 31/435
A 61 K 47/00
(21) + (22) 05018663.4 20.01.97
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
(54) Compositions pharmaceutiques de dérivés de rapamycine
(30) 19.01.96 GB 9601120
(45) 25.05.11

---

(11) 1 682 158
(51) A 61 K 31/7004
(21) + (22) 04805348.2 29.10.04
(73) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
45 place Abel-Gance
92100 Boulogne-Billancourt (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR)
(54) Compositions cosmétiques comprenant au moins un monomère de rhamnose pour le traitement cosmétiques des peaux
(30) 31.10.03 FR 0312798
(45) 25.05.11

---

(11) 1 686 962
(51) A 61 K 9/14
(21) + (22) 04810201.6 02.11.04
(73) ELAN PHARMA INTERNATIONAL LIMITED
Monksland Athlone
County Westmeath(IE);
(54) COMPOSITIONS NANOPARTICULAIRES COMPRENANT UN PEPTIDE COMME STABILISANT DE SURFACE
(30) 05.11.03 US 517106 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 686 984
(51) A 61 K 31/35 A 61 K 31/137
A 61 K 31/145 A 61 P 25/22
A 61 P 25/24
(21) + (22) 04819227.2 26.11.04
(73) GRUNENTHAL G.M.B.H.
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen(DE);
(54) UTILISATION DE COMPOSES C-(2-PHENYL-CYCLOHEXYL)-METHYLAMINE POUR TRAITER DES TROUBLES D'ANXIETE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON C-(2-PHENYL-CYCLOHEXYL)-METHYLAMINVERBINDUNGEN ZUR THERAPIE VON ANGSTSTÖRUNGEN
(30) 28.11.03 DE 10356362
(45) 18.05.11

---

(11) 1 690 874
(51) A 61 K 38/17 C 12 N 15/63
A 61 K 38/18 A 61 P 19/00
C 12 N 15/12 C 12 N 15/70
C 12 N 15/62 C 12 N 1/21
C 07 K 14/51
(21) + (22) 06004492.2 06.12.94
(73) GENETICS INSTITUTE, LLC ET AL.
87 Cambridge Park Drive
Cambridge MA 02140 (US);
PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE
17 Quincy Street
Cambridge MA 02138(US)
(54) BMP-12, BMP-13 und diese enthaltende sehnen-induzierende zusammensetzungen
(30) 07.12.93 US 164103 25.03.94 US 217780
02.11.94 US 333576
(45) 25.05.11

---

(11) 1 697 400
(51) A 61 K 38/04 A 61 P 31/04
C 07 K 5/08 C 07 K 5/10
C 07 K 7/06
(21) + (22) 04801192.8 02.12.04
(73) AICURIS G.M.B.H. & CO. KG
Friedrich-Ebert-Strasse 475
42117 Wuppertal(DE);
(54) MACROCYCLES ANTIBACTERIENS A SUBSTITUTION BIPHENYLE-TRADUCTION-ANTIBAKTERIELLE MAKROZYKLEN MIT SUBSTITUIERTEM BIPHENYL
(30) 16.12.03 DE 10358824
(45) 25.05.11

---

(11) 1 706 099
(51) A 61 K 9/14 A 61 M 15/00
A 61 J 1/00 A 61 K 31/46
A 61 P 11/06 A 61 P 11/08
(21) + (22) 04801707.3 02.12.04
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) PRODUIT MEDICAL CONTENANT DU TIOTROPIUM DANS UN CONTENANT ETANCHE A L'HUMIDITE
(30) 03.12.03 SE 0303269
(45) 04.05.11

---

(11) 1 755 620
(51) A 61 K 31/737 A 61 P 19/02
A 61 P 9/10
(21) + (22) 05775288.3 06.06.05
(73) INSTITUT FRANCAIS DE RECHERCHE POUR L'EXPLOITATION DE LA MER (IFREMER)
155 rue Jean-Jacques Rousseau
92130 Issy-les-Moulineaux Cedex (FR);
UNIVERSITE RENE DESCARTES - PARIS 5
12 rue de l'Ecole de Médecine
75270 Paris Cedex 06(FR)
(54) DERIVES DEPOLYMERISES SULFATES D'EXOPOLYSACCHARIDES (EPS), PREPARATION ET LEURS UTILISATIONS
(30) 14.06.04 FR 0406405
(45) 25.05.11

---

(11) 1 761 509
(51) A 61 K 31/538 C 07 C 215/30
A 61 P 11/00 C 07 D 265/28
(21) + (22) 05747842.2 10.05.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim(DE)
(54) DÉRIVÉS DE CYCLOALKYLE POUR LE TRAITEMENT DES MALADIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE CYCLOALKYLDERIVATE ZUR BEHANDLUNG VON ATEMSWEGERKRANKUNGEN
(30) 13.05.04 EP 04425343
(45) 04.05.11

---

(11) 1 763 517
(51) A 61 K 31/505 A 61 P 3/00
C 07 D 239/42 C 07 D 413/12
C 07 D 409/14
(21) + (22) 05755629.2 20.06.05
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE PYRIMIDINE COMME INHIBITEURS 11BÊTA-HSD1
(30) 28.06.04 EP 04102999
(45) 11.05.11

---

(11) 1 773 454
(51) A 61 K 8/04 A 61 Q 15/00
(21) + (22) 05766699.2 08.07.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) STICK DEODORANT OU ANTITRANSPIRANT SANS TRACES A BASE D'UNE DISPERSION HUILE DANS EAU-TRADUCTION-RÜCKSTANDSARMER DEODORANT-ODER ANTITRANSPIRANT-STIFT AUF BASIS EINER ÖL-IN-WASSER-DISPERSION
(30) 28.07.04 DE 102004036689
(45) 18.05.11

---

(11) 1 774 037
(51) A 61 K 39/395 C 12 Q 1/68
G 01 N 33/00 C 07 K 16/00

(21) + (22) 05788528.7 03.08.05
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Assays en werkwijzen met gebruikmaking van biomerkers
(30) 06.08.04 US 599393 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 776 133
(51) A 61 K 38/11 C 07 K 7/16
(21) + (22) 05783076.2 03.08.05
(73) FERRING B.V.
Polaris Avenue 144
2132 JX Hoofddorp(NL);
(54) AGONISTES PEPTIDIQUES DE RECEPTEUR DE LA VASOPRESSINE
(30) 11.08.04 EP 04019029 11.08.04 US 600377 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 779 839
(51) A 61 K 8/34 A 61 K 8/49
A 61 Q 17/04
(21) + (22) 06122723.7 23.10.06
(73) BEIERSDORF A.G.
Unnastraße 48
20253 Hamburg(DE);
(54) Composition cosmétique comprenant 1,2-alkanediol(s) et triazine(s).-TRADUCTION-Kosmetische Zubereitung mit 1,2-Alkandiol(e) und Triazin(en)
(30) 25.10.05 DE 102005051858
(45) 25.05.11

---

(11) 1 789 036
(51) A 61 K 31/4166 C 07 D 405/04
A 61 P 11/06
(21) + (22) 05786673.3 17.08.05
(73) QUEST PHARMACEUTICAL SERVICES
Three Innovation Way Suite 240
Newark DE 19711(US);
(54) 5-[3-(4-BENZYLOXYPHENYLTHIO)-FUR-2-YL]-IMIDAZOLIDINE-2, 4-DIONE ET SES ANALOGUES UTILISES EN TANT QU'INHIBITEURS DE L'ELASTASE DU MACROPHAGE
(30) 19.08.04 US 602736 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 791 823
(51) A 61 K 31/335 A 61 K 31/04
C 07 D 313/00
(21) + (22) 05786953.9 21.09.05
(73) HELMHOLTZ-ZENTRUM FUR INFEKTIONSFORSCHUNG G.M.B.H.
Inhoffenstrasse 7
38124 Braunschweig(DE);
(54) ANTIBIOTIQUE ET PROCEDE DE FABRICATION-TRADUCTION-ANTIBIOTIKUM UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG
(30) 21.09.04 DE 102004046024
(45) 11.05.11

---

(11) 1 792 606
(51) A 61 K 8/49 A 61 Q 5/10
C 07 D 471/04
(21) + (22) 06123702.0 08.11.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition pour la teinture des fibres keratiniques comprenant au moins un dérive 3-amino pyrazolopyridine
(30) 09.11.05 FR 0553403
(45) 18.05.11

---

(11) 1 797 098
(51) A 61 K 31/435 C 07 D 491/04
C 07 D 309/14 C 07 D 309/30
(21) + (22) 05786867.1 05.09.05
(73) NYCOMED G.M.B.H.
Byk-Gulden-Strasse 2
78467 Konstanz(DE);
(54) 3-OXA-10-AZA-PHÉNANTHRÈNES ET LEUR UTILISATION COMME INHIBITEURS DE PDE4 OU DE PDE3/4
(30) 08.09.04 EP 04104321
(45) 04.05.11

---

(11) 1 797 120
(51) A 61 K 38/17 C 07 K 14/475
(21) + (22) 05789623.5 28.09.05
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) Gedelcycosyleerde en gedesialideerde lange pentraxine ptx3
(30) 08.10.04 IT RM20040489
(45) 18.05.11

---

(11) 1 800 675
(51) A 61 K 31/20 A 61 K 31/185
A 61 K 31/198 A 61 K 35/20
A 61 K 33/24 A 61 K 33/32
A 23 L 1/30 A 23 L 1/29
A 61 P 25/00
(21) + (22) 05077972.7 23.12.05
(73) N.V. NUTRICIA
Eerste Stationsstraat 186
2712 HM Zoetermeer(NL);
(54) Samenstelling, omvattende polyoverzadigde vetzuren eiwitten, mangaan en/of molybdeen en nucleoside voor het behandelen van dementie
(45) 18.05.11

---

(11) 1 800 678
(51) A 61 K 31/4045 A 61 K 31/55
A 61 K 45/06 A 61 P 9/12
(21) + (22) 06291993.1 20.12.06
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
12 place de la Défense
92415 Courbevoie Cédex(FR);
(54) Association d'un inhibiteur du courant if sinusal et d'un inhibiteur de l'enzyme de conversion de l'angiotensine
(30) 21.12.05 FR 0513006
(45) 11.05.11

---

(11) 1 801 226
(51) A 61 K 31/20 A 61 K 8/92
A 23 L 1/30 C 12 P 7/64
A 23 D 9/00 A 23 C 11/04
(21) + (22) 06077261.3 22.01.92
(73) MARTEK BIOSCIENCES CORP.
6480 Dobbin Road
Columbia MD 21045(US);
(54) Arachidonzuur en werkwijzen voor de productie en het gebruik daarvan
(30) 24.01.91 US 645454
(45) 18.05.11

---

(11) 1 802 746
(51) A 61 K 39/29 A 61 K 9/127
A 61 K 39/145 C 12 N 7/04
(21) + (22) 05795050.3 20.10.05
(73) CRUCELL SWITZERLAND A.G.
Rehhagstrasse 79
3018 Bern(CH);
(54) PARTICULES DE TYPE VIROSOME COMPORTANT DES ANTIGÈNES DU VIRUS GRIPPAL ET DE VIRUS DE L'HÉPATITE B
(30) 27.10.04 EP 04025573
(45) 04.05.11

---

(11) 1 827 504
(51) A 61 K 39/04 A 61 K 48/00
A 01 N 63/00 C 12 N 15/31
C 12 N 1/12 C 12 N 1/20
(21) + (22) 05858631.4 23.11.05
(73) AERAS GLOBAL TB VACCINE FOUNDATION
7500 Old Georgetown Road Suite 800
Bethesda MD 20814(US);
(54) Rekombinate BCG-stämme mit verbesserter fähigkeit zum entweichen aus dem endosom
(30) 01.12.04 US 631973 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 830 800
(51) A 61 K 8/97 A 61 Q 11/00
(21) + (22) 05854886.8 21.12.05
(73) COLGATE-PALMOLIVE CY
300 Park Avenue
New York NY 10022-7499(US);
(54) COMPOSITION DE SOIN BUCCAL CONTENANT UN EXTRAIT DE CAMELLIA INOXYDE
(30) 23.12.04 US 639079 P 23.12.04 US 639080 P
24.10.05 US 256860
(45) 04.05.11

---

(11) 1 855 661
(51) A 61 K 31/00 A 61 K 38/22
A 61 K 47/00 A 61 P 7/00
A 61 P 9/00 A 61 P 9/02
A 61 P 9/10 A 61 P 25/28
A 61 P 25/16 A 61 K 47/26
A 61 K 47/02 A 61 K 47/10
A 61 K 47/30
(21) + (22) 06707454.2 07.03.06
(73) MONDOBIOTECH A.G.
Mürgstrasse 18
6371 Stans(CH);
(54) Formulierung für aviptadil
(30) 07.03.05 DE 102005010415 18.03.05 US 662821 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 858 491
(51) A 61 K 9/28 A 61 K 31/485
(21) + (22) 06724230.5 20.03.06
(73) ETHYPHARM

21 rue Saint-Matthieu
78550 Houdan( );
(54) COMPRIME SUBLINGUAL ENROBE
(30) 18.03.05 FR 0502727
(45) 04.05.11

---

(11) 1 860 188
(51) A 61 K 38/17 A 61 K 48/00
C 12 N 15/12 C 12 N 15/62
C 12 N 15/86 C 07 K 14/715
C 07 K 16/28
(21) + (22) 07006343.3 30.06.00
(73) ZYMOGENETICS, INC.
1201 Eastlake Avenue East
Seattle WA 98102(US);
(54) Menschliches rezeptor für zytokine
(30) 07.07.99 US 348854
(45) 04.05.11

---

(11) 1 863 787
(51) A 61 K 31/38 A 61 K 31/41
A 61 P 37/00 C 07 D 333/72
C 07 D 333/78 C 07 D 413/04
C 07 D 409/12 C 07 D 413/14
(21) + (22) 06727679.0 20.03.06
(73) ACTELION PHARMACEUTICALS LTD.
Gewerbestrasse 16
4123 Allschwil(CH);
(54) Hydrierte benzo(c)thiophenderivate als immunodulatoren
(30) 23.03.05 WO PCT/EP2005/0
(45) 25.05.11

---

(11) 1 877 142
(51) A 61 K 8/49 A 61 K 8/40
A 61 K 8/34 A 61 K 8/37
A 61 Q 5/10
(21) + (22) 06755459.2 27.04.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) COMPOSITION TINCTORIALE COSMETIQUE COMPRENANT UN COLORANT HYDROPHOBE ET UN DERIVE DE PROPYLENE GLYCOL
(30) 27.04.05 FR 0551085 04.05.05 US 677348 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 879 572
(51) A 61 K 31/404 A 61 K 31/4025
A 61 K 31/4545 A 61 K 31/495
A 61 K 31/452 A 61 K 31/501
A 61 K 31/4439 A 61 K 31/5513
A 61 K 31/4709 A 61 K 45/06
A 61 P 15/06 A 61 K 38/12
(21) + (22) 06747719.0 10.05.06
(73) FERRING B.V.
Polaris Avenue 144
2132 JX Hoofddorp(NL);
(54) UTILISATION D'ANTAGONISTES DE L'OXYTOCINE ET/OU DE LA VASOPRESSINE DANS LA REPRODUCTION ASSISTEE
(30) 10.05.05 PL 37495405 12.08.05 PL 37660705
04.11.05 US 733916 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 894 576
(51) A 61 K 45/06 A 61 K 31/4704
A 61 K 31/4709 A 61 P 3/06
A 61 P 3/10 A 61 P 7/02
A 61 P 9/10 A 61 P 9/12
(21) + (22) 06756590.3 25.05.06
(73) KOWA COMPANY, LTD.
6-29 Nishiki 3-chome Naka-ku
Nagoya-shi Aichi-ken 460-8625(JP);
(54) NOUVEL AGENT RÉDUCTEUR DE TRIGLYCÉRIDE
(30) 08.06.05 US 688379 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 905 412
(51) A 61 K 6/027 C 03 C 3/091
(21) + (22) 06020553.1 29.09.06
(73) IVOCLAR VIVADENT AG
Bendererstrasse 2
9494 Schaan(LI);
(54) Verre pour utilisation dentaire-TRADUCTION-Glas für dentale Anwendungen
(45) 11.05.11

---

(11) 1 916 001
(51) A 61 K 39/395 A 61 P 35/00
C 07 K 16/28
(21) + (22) 07023361.4 04.03.03
(73) IMCLONE LLC
180 Varick Street
New York NY 10014(US);
(54) KDR-spezifische menschliche antikörper und ihre verwendung
(30) 04.03.02 US 361783 P

(45) 25.05.11

---

(11) 1 919 920
(51) A 61 K 31/4155 A 61 P 35/00
C 07 D 487/04 C 07 D 491/04
(21) + (22) 06813425.3 14.08.06
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080 (US);
F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) INHIBITEURS PENTATYCLIQUES DES KINASES
(30) 12.08.05 US 707902 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 923 038
(51) A 61 K 6/10
(21) + (22) 06023846.6 16.11.06
(73) ERNST MUHLBAUER G.M.B.H. & CO.KG
Koogstraat 4
25870 Norderfriedrichskoog(DE);
(54) Matériau à empreinte silicone durcissable à deux étapes-TRADUCTION-Silikonabformmasse mit zweistufigem Aushärtungsmechanismus
(45) 18.05.11

---

(11) 1 930 439
(51) A 61 K 38/18 C 12 Q 1/68
C 12 N 1/21 C 12 N 5/10
C 12 N 15/12 C 07 K 14/475
(21) + (22) 07120461.4 12.03.02
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge MA 02142 (US);
NSGENE A/S
Baltorpvej 154
2750 Ballerup(DK)
(54) Facteurs neurotrophiques
(30) 12.03.01 US 804615
(45) 11.05.11

---

(11) 1 942 093
(51) A 61 K 31/10 A 61 K 31/12
A 61 P 35/00 C 07 C 403/14
C 07 C 49/743 C 07 C 403/22
(21) + (22) 08250090.1 09.01.08
(73) GOLDEN BIOTECHNOLOGY CORPORATION
15F No.27-6 Sec.2 Jhong-Jheng E.Rd. Danshuei Township Taipei Hsien
Taiwan(CN);
(54) Neue cyclohexenonverbindungen aus antrodia camphrata und deren anwendung
(30) 08.01.07 TW 96100680
(45) 11.05.11

---

(11) 1 943 232
(51) A 61 K 31/505 A 61 K 31/506
A 61 P 35/00 C 07 D 239/42
C 07 D 401/12 C 07 D 403/12
(21) + (22) 06807466.5 23.10.06
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Squarinezuurderivaten als remmers van histondeacetylase
(30) 27.10.05 EP 05110080
(45) 18.05.11

---

(11) 1 945 533
(51) A 61 K 9/12 B 65 D 83/14
B 65 D 83/16
(21) + (22) 06794852.1 20.10.06
(73) BTG INTERNATIONAL LTD
5 Fleet Place
London EC4M 7RD(GB);
(54) Aerosolventiel
(30) 21.10.05 US 728809 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 948 237
(51) A 61 K 45/06 A 61 K 31/715
A 61 K 31/716 A 61 K 31/736
(21) + (22) 05784461.5 10.08.05
(73) OMNIGEN RESEARCH, LLC
1767 NW Kings Blvd
Corvallis OR 97330(US);
(54) Gebruik van B-1,3(4)- endoglucaanhydrolase, B-1,3(4)- glucaan, diatomeeënaarde, minerale klei en glucomannaan om de immuniteitsfunctie te verhogen
(45) 04.05.11

---

(11) 1 949 936
(51) A 61 K 9/16 A 61 K 38/09
A 61 K 38/24 A 61 P 5/06

A 61 P 15/00
(21) + (22) 08003261.8 28.06.02
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka(JP);
(54) Composition à libération contrôlée et son procédé de production
(30) 29.06.01 JP 2001199484 06.11.01 JP 2001340993
(45) 18.05.11

---

(11) 1 957 061
(51) A 61 K 31/429 A 61 K 45/06
(21) + (22) 06838457.7 28.11.06
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey (CH);
(54) Verfahren zur behandlung von muskelschwund
(30) 30.11.05 US 741092 P 09.03.06 US 780941 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 966 245
(51) A 61 K 39/395 A 61 P 35/00
A 61 P 37/04 C 07 K 16/28
C 12 N 15/13 C 12 N 15/85
C 12 N 15/10
(21) + (22) 06829801.7 21.12.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) ANTI-CD19 antilichamen met verminder de immunogeniciteit
(30) 30.12.05 US 755609 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 970 379
(51) A 61 K 38/08 A 61 P 31/18
C 07 K 7/06
(21) + (22) 06841778.1 29.12.06
(73) UNIVERSIDAD DEL PAíS VASCO
OTRI-Barrio de Sarriena s/n
48940 Leioa (Vizkaya) ( );
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA
OTRI - Avda. Blasco Ibáñez 13
46010 Valencia(ES)
(54) OLIGOPEPTIDES NON PROTÉOLYSABLES INHIBITEURS DE LA GLYCOPROTÉINE GP41 DU VIH
(30) 30.12.05 ES 200503259
(45) 18.05.11

---

(11) 1 970 391
(51) A 61 K 8/87 A 61 Q 5/06
C 08 G 18/08 C 08 G 18/10
C 08 G 18/38
(21) + (22) 08004041.3 05.03.08
(73) BAYER MATERIALSCIENCE LLC
100 Bayer Road
Pittsburgh PA 15205(US);
(54) Polyurethandispersionen zur verwendung in körperpflegprodukten
(30) 14.03.07 US 717864
(45) 18.05.11

---

(11) 1 979 337
(51) A 61 K 8/34 C 07 D 311/22
(21) + (22) 07702622.7 09.01.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) DÉRIVÉS DE CHROMÈNE-4-ONE COMME SUBSTANCE AUTOBRONZANTE-TRADUCTION-CHROMEN-4-ON-DERIVATE ALS SELBSTBRÄUNUNGSSUBSTANZ
(30) 31.01.06 DE 102006004327
(45) 25.05.11

---

(11) 1 980 560
(51) A 61 K 31/381 A 61 K 31/4035
A 61 K 31/351 A 61 K 31/404
A 61 K 31/41 A 61 K 31/423
A 61 K 31/428 A 61 K 31/4433
A 61 K 31/497 C 07 D 405/10
C 07 D 407/10 C 07 D 409/10
C 07 D 495/04 C 07 D 413/10
C 07 D 417/10
(21) + (22) 08012499.3 12.03.04
(73) ASTELLAS PHARMA INC.
3-11 Nihonbashi-Honcho 2-chome Chuo-ku
Tokyo 103-8411 (JP);
KOTOBUKI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
6351 Oaza Sakaki Sakaki-machi
Hanishina-gun Nagano 389-0697(JP)
(54) Dérivés de c-glycosides pour le traitement du diabète
(30) 14.03.03 JP 2003070297
(45) 25.05.11

---

(11) 1 984 324
(51) A 61 K 31/15 A 61 P 3/00
C 07 C 243/38
(21) + (22) 07702867.8 18.01.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) HYDRAZIDES D'ACIDE MANDÉLIQUE-TRADUCTION-MANDELSÄUREHYDRAZIDE
(30) 14.02.06 DE 102006006648
(45) 18.05.11

---

(11) 1 996 716
(51) A 61 K 39/395 G 01 N 33/574
C 12 P 21/08 C 07 K 16/30
(21) + (22) 07753630.8 20.03.07
(73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
1111 Franklin Street 12th Floor
Oakland CA 94607-5200(US);
(54) ANTICORPS MODIFIES DIRIGES CONTRE L'ANTIGENE DE CELLULES SOUCHES PROSTATIQUES SERVANT A CIBLER LE CANCER
(30) 20.03.06 US 784192 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 003 969
(51) A 61 K 38/00 C 12 N 5/00
C 12 N 15/00 A 01 N 43/04
A 01 N 63/00 A 01 N 65/00
(21) + (22) 07755113.3 06.04.07
(73) ARGOS THERAPEUTICS, INC.
4233 Technology Drive
Durham NC 27704(US);
(54) COMPOSITIONS DE CELLULES DENDRITIQUES ET MÉTHODES DE MISE EN CULTURE
(30) 07.04.06 US 400774
(45) 25.05.11

---

(11) 2 004 757
(51) A 61 K 8/49 C 09 B 23/14
C 09 B 49/12 A 61 Q 5/08
A 61 Q 5/06
(21) + (22) 07731815.2 23.03.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) COMPOSITION DE TEINTURE COMPRENANT UN COLORANT FLUORESCENT THIOL/DISULFURE A GROUPES AMINES ET A CHARGE CATIONIQUE INTERNE, PROCEDE D'ECLAIRCISSEMENT DES MATIERES KERATINIQUES A PARTIR DE CE COLORANT
(30) 24.03.06 FR 0651035 19.04.06 US 792941 P
05.02.07 FR 0753070 09.02.07 US 900361 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 011 497
(51) A 61 K 31/4015 A 61 P 9/10
A 61 P 25/00 A 61 P 25/28
(21) + (22) 07747831.1 27.02.07
(73) AKHAPKINA, VALENTINA IVANOVNA
ul. 5-aya Parkovaya 33-24
105264 Moscow(RU);
(54) Middel met een neurotrofe, neuromodulerende, cerebrovasculaire en anti-beroerte-werking
(30) 28.03.06 RU 2006109678
(45) 04.05.11

---

(11) 2 011 525
(51) A 61 K 9/70
(21) + (22) 08252286.3 04.07.08
(73) NITTO DENKO CORP.
1-2 Shimohozumi 1-chome
Ibaraki-shi Osaka 567-8680(JP);
(54) Patch et préparation de patch
(30) 05.07.07 JP 2007176831
(45) 04.05.11

---

(11) 2 017 265
(51) A 61 K 31/472 A 61 K 31/416
A 61 P 13/10 C 07 D 217/02
C 07 D 231/56 C 07 D 403/12
C 07 D 401/12 C 07 C 211/42
(21) + (22) 08166079.7 10.06.04
(73) ABBOTT LABORATORIES
Department D377/AP6A-1 100 Abbott Park Road
Abbott Park Illinois 60064-6008(US);
(54) Composés fondus qui inhibent le récepteur de sous-type 1 (VR1) du récepteur vanilloïde
(30) 12.06.03 US 459925 09.06.04 US 864068
(45) 25.05.11

---

(11) 2 018 149
(51) A 61 K 8/97 A 61 K 8/44
A 61 Q 19/08
(21) + (22) 07731208.0 27.03.07
(73) BIOTECHMARINE SOC. PAR ACTIONS SIMPLIFIEE
ZI de Quemper-Guezennec
22260 Pontrieux(FR);
(54) PRINCIPE ACTIF COSMETIQUE COMPOSE DE FERRULATE

D'ARGININE ET D'UN EXTRAIT DE MICROALGUE ET SES UTILISATIONS
(30) 27.03.06 FR 0602628
(45) 11.05.11

---

(11) 2 021 335
(51) A 61 K 31/454 A 61 K 31/513
A 61 K 31/54 A 61 P 29/00
A 61 P 35/00 A 61 P 9/00
A 61 P 11/00 A 61 P 19/00
C 07 D 401/14 C 07 D 407/12
C 07 D 407/14 C 07 D 417/12
C 07 D 417/14 C 07 D 401/12
C 07 D 403/12
(21) + (22) 07760833.9 18.04.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Heterocyclische verbindingen als remmers van C-FMS-Kinase
(30) 20.04.06 US 793697 P 05.01.07 US 883539 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 037 974
(51) A 61 K 47/42 A 61 L 27/38
A 61 L 27/22
(21) + (22) 07785970.0 10.07.07
(73) TETEC TISSUE ENGINEERING TECHNOLOGIES A.G.
Aspenhaustrasse 18
72770 Reutlingen(DE);
(54) UTILISATION DE GÉLATINE ET D'UN AGENT RÉTICULANT POUR PRODUIRE UNE COMPOSITION THÉRAPEUTIQUE À RÉTICULATION-TRADUCTION-VERWENDUNG VON GELATINE UND EINEM VERNETZUNGSMITTEL ZUR HERSTELLUNG EINER VERNETZENDEN THERAPEUTISCHEN ZUSAMMENSETZUNG
(30) 10.07.06 DE 102006033168
(45) 25.05.11

---

(11) 2 040 755
(51) A 61 K 45/06 A 61 K 31/4188
A 61 K 31/445 A 61 P 25/28
A 61 P 3/04
(21) + (22) 07765553.8 22.06.07
(73) LABORATORIOS DEL. DR. ESTEVE, S.A.
Avda Mare de Deu de Montserrat 221
08041 Barcelona(ES);
(54) Combinatie van een cholinesterase-inhibitor en een verbinding met 5-HT-6-receptor-affiniteit
(30) 23.06.06 EP 06384012
(45) 18.05.11

---

(11) 2 041 161
(51) A 61 K 38/04 C 07 K 14/00
(21) + (22) 07786231.6 20.07.07
(73) UGICHEM GMBH
Mitterweg 24
6020 Innsbruck(AT);
(54) COMPOSÉS CHIRAUX SUBSTITUÉS D'ESTER D'ACIDE PHOSPHONIQUE OU D'ACIDE PHOSPHONIQUE-TRADUCTION-CHIRALE MIT PHOSPHONSÄUREESTER- ODER PHOSPHONSÄURE-SUBSTITUIERTE VERBINDUNGEN
(30) 21.07.06 DE 102006034319
(45) 18.05.11

---

(11) 2 041 181
(51) A 61 K 39/395 C 07 K 14/705
C 12 N 9/50 C 07 K 16/30
(21) + (22) 07764590.1 08.06.07
(73) HELMHOLTZ ZENTRUM MUNCHEN DEUTSCHES FORSCHUNGSZENTRUM FUR GESUNDHEIT UND UMWELT (GMBH)
Ingolstädter Landstrasse 1
85764 Neuherberg(DE);
(54) INHIBITEURS SPÉCIFIQUES DE PROTÉASE ET LEUR UTILISATION POUR LE TRAITEMENT DU CANCER
(30) 08.06.06 EP 06011852 15.03.07 EP 07005364
(45) 18.05.11

---

(11) 2 044 020
(51) A 61 K 31/451 A 61 P 25/04
A 61 P 25/24 A 61 P 25/28
A 61 P 25/32 A 61 P 25/34
A 61 P 25/36 A 61 P 25/22
C 07 D 211/20
(21) + (22) 07764496.1 15.06.07
(73) H. LUNDBECK A/S
Ottiliavej 9
2500 Valby-Copenhagen(DK);
(54) FORMES CRISTALLINES DE LA 4-[2-(4-MÉTHYLPHENYLSULFANYL)-PHENYL]PIPERIDINE AVEC INHIBITION DE LA REABSORPTION DE LA SEROTONINE ET DE LA NOREPINEPHRINE EN COMBINAISON POUR LE TRAITEMENT DE LA DOULEUR NEUROPATHIQUE
(30) 16.06.06 DK 200600816 16.06.06 US 805009 P
20.03.07 DK 200700423
(45) 04.05.11

---

(11) 2 044 036
(51) A 61 K 31/506 A 61 P 35/00
C 07 D 239/42 C 07 D 401/12
C 07 D 401/14
(21) + (22) 07812739.6 10.07.07
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) DÉRIVÉS DE LA [4,5']BIPYRIMIDINYL-6,4'-DIAMINE UTILISÉS COMME INHIBITEURS DE LA PROTÉINE KINASE
(30) 12.07.06 US 830492 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 046 779
(51) A 61 K 31/4025 C 07 D 403/12
C 07 D 207/273
(21) + (22) 07813363.4 26.07.07
(73) BRISTOL-MYERS SQUIBB CY
Route 206 and Province Line Road P.O. Box 4000
Princeton NJ 08543-4000(US);
(54) Modulatoren der chemokinrezeptoraktivität, kristalline formen und verfahren
(30) 28.07.06 US 834235 P 21.03.07 US 896026 P
25.07.07 US 782742
(45) 18.05.11

---

(11) 2 050 435
(51) A 61 K 9/08 A 61 K 9/28
A 61 K 31/00 A 61 K 9/00
A 61 K 45/06 A 61 K 31/485
A 61 K 47/46 A 61 K 47/10
A 61 P 11/14
(21) + (22) 08167006.9 20.10.08
(73) CONRAD, RENATE
Heinestrasse 9
40789 Monheim(DE);
(54) Préparation pour la toux-TRADUCTION-Hustenpräparat
(30) 18.10.07 DE 102007000521
(45) 25.05.11

---

(11) 2 062 569
(51) A 61 K 9/00
(21) + (22) 07397043.6 22.11.07
(73) BAYER OY
Pansiontie 47
20210 Turku(FI);
(54) Système de distribution vaginale
(45) 11.05.11

---

(11) 2 066 705
(51) A 61 K 9/06 A 61 K 47/32
A 61 K 8/04 A 61 K 8/81
A 61 Q 5/00 A 61 Q 5/06
C 08 F 4/38 C 08 F 2/00
C 08 F 8/44 C 08 F 226/00
(21) + (22) 07803492.3 14.09.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) POLYMÈRES CATIONIQUES SERVANT D'ÉPAISSISSANTS POUR DES COMPOSITIONS AQUEUSES ET ALCOOLIQUES-TRADUCTION-KATIONISCHE POLYMERE ALS VERDICKER FÜR WÄSSRIGE UND ALKOHOLISCHE ZUSAMMENSETZUNGEN
(30) 21.09.06 EP 06121075
(45) 25.05.11

---

(11) 2 076 502
(51) A 61 K 31/425 A 61 P 25/04
C 07 D 275/03
(21) + (22) 07873705.3 07.06.07
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Substituierte carbonsäureamide als antagonisten des gruppe-I-metabotropen rezeptors
(30) 08.06.06 US 811839 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 078 730
(51) A 61 K 38/37 C 07 K 14/755
(21) + (22) 08380326.2 28.11.08
(73) GRIFOLS, S.A.
C/JESÚS Y MARÍA 6
08022 Barcelona(ES);
(54) Procédé pour obtenir un concentré de facteur Von Willebrand ou complexe de facteur VIII/facteur Von Willebrand et utilisation associée
(30) 08.01.08 ES 200800021
(45) 11.05.11

---

(11) 2 082 750
(51) A 61 K 39/106 A 61 K 39/39
A 61 K 9/19 A 61 P 31/04
A 61 P 1/04 C 12 N 15/31
C 12 N 15/62

(21) + (22) 07800872.9 05.09.07
(73) CHONGQING KANG WEI BIOTECHNOLOGY CO., LTD.
Yan Yu Yuan B-7-5 Du Shi Hua Yuan Gaotanyan Street
Shapingba District Chongqing City
Sichuan Provence 400038(CN);
(54) VACCIN ORAL À BASE D'HÉLICOBACTÈRE PYLORI RECOMBINÉ ET SON PROCÉDÉ DE PRÉPARATION
(30) 05.09.06 CN 200610095094
(45) 25.05.11

---

(11) 2 089 024
(51) A 61 K 31/427 A 61 K 31/437
A 61 K 31/553 A 61 K 31/704
A 61 K 31/7068 A 61 P 35/00
(21) + (22) 07868853.8 27.11.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
DANA-FARBER CANCER INSTITUTE, INC.
44 Binney Street
Boston MA 02115(US)
(54) COMBINAISON D'INHIBITEURS DE IAP ET D'INHIBITEURS DE FLT3
(30) 28.11.06 US 867448 P 22.02.07 US 891088 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 089 433
(51) A 61 K 39/395 A 61 P 35/00
G 01 N 33/574 C 12 N 9/64
C 07 K 16/40 C 07 K 16/28
(21) + (22) 07824846.5 12.10.07
(73) FUSION ANTIBODIES LTD
Springbank Industrial Estate Pembroke Loop Road
Dunmurry Belfast BT17 0QL(GB);
(54) Thérapie dirigée vers Cathepsin S
(30) 12.10.06 GB 0620255 10.04.07 WO PCT/GB2007/0
(45) 18.05.11

---

(11) 2 090 290
(51) A 61 K 8/35 A 61 Q 19/06
(21) + (22) 08021769.8 16.12.08
(73) BEIERSDORF A.G.
Unnastrasse 48
20245 Hamburg(DE);
(54) Utilisation du 3-(4-hydroxy-3-méthoxphényle)-1-(4-hydroxyphényle)-propane-1-one en vue d'un meilleur contour de la peau et contre la cellulite-TRADUCTION-Verwendung von 3-(4-Hydroxy-3-methoxphenyl)-1-(4-hydroxyphenyl)-propan-1-on zur verbesserten Hautkonturierung bzw. gegen Cellulite
(30) 18.02.08 DE 102008009758
(45) 04.05.11

---

(11) 2 091 949
(51) A 61 K 31/405 A 61 P 37/00
C 07 D 413/04 C 07 D 413/14
(21) + (22) 07857808.5 19.12.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DERIVES D'INDOLE EN TANT QU'AGONISTES DU RECEPTEUR S1P1
(30) 21.12.06 GB 0625647 19.04.07 GB 0707615
(45) 18.05.11

---

(11) 2 092 069
(51) A 61 K 38/17 A 61 K 47/48
C 07 K 14/47 C 07 K 14/71
C 12 N 15/62
(21) + (22) 07866627.8 28.11.07
(73) AVENTIS PHARMA S.A.
20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) FUSIONS DE FC RÉCEPTEUR DE FGF SOLUBLE MODIFIÉ, AYANT UNE ACTIVITÉ BIOLOGIQUE AMÉLIORÉE
(30) 28.11.06 EP 06291824 11.01.07 EP 07290042
(45) 11.05.11

---

(11) 2 094 703
(51) A 61 K 31/407 C 07 D 487/04
C 07 D 471/08 A 61 P 25/00
(21) + (22) 07863786.5 01.11.07
(73) TARGACEPT, INC.
200 East First Street Suite 300
Winston-Salem NC 27101-4165(US);
(54) AMIDES DE DIAZABICYCLOALCANES SÉLECTIFS CIBLÉS SUR UN SOUS-TYPE DU RÉCEPTEUR DE L'ACÉTYLCHOLINE NICOTINIQUE
(30) 02.11.06 US 856079 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 099 759
(51) A 61 K 31/496 A 61 P 31/04
C 07 D 215/14 C 07 D 401/04
C 07 D 413/04 C 07 D 417/04

(21) + (22) 07847814.6 04.12.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Antibacteriële chinolinederivaten
(30) 06.12.06 EP 06125529
(45) 18.05.11

---

(11) 2 101 762
(51) A 61 K 31/4164 C 07 D 233/64
C 07 D 233/66 A 61 P 25/00
(21) + (22) 07847664.5 03.12.07
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) NOUVEAUX 2-IMIDAZOLES COMME LIGANDS POUR RÉCEPTEURS ASSOCIÉS À UNE AMINE DE TRACE (TAAR)
(30) 13.12.06 EP 06126005
(45) 18.05.11

---

(11) 2 114 406
(51) A 61 K 31/496 A 61 P 31/04
A 61 P 33/00
(21) + (22) 08700129.3 07.01.08
(73) BKG PHARMA APS
Vintervej 2
2920 Charlottenlund(DK);
(54) DÉRIVÉS DE THIOXANTHÈNE COMME SEULS AGENTS ANTIINFECTIEUX POUR LEUR UTILISATION DANS LE TRAITEMENT DES MALADIES INFECTIEUSES
(30) 05.01.07 WO PCT/DK2007/0
(45) 25.05.11

---

(11) 2 115 177
(51) A 61 K 51/00 B 01 D 15/36
C 07 B 59/00 C 22 B 3/42
G 21 G 1/10
(21) + (22) 08714492.9 19.02.08
(73) TRASIS S.A.
Allée du VI Août Sart-Tilman B6a
4000 Liège (BE);
UNIVERSITE DE LIEGE
Place du 20 Août
4000 Liège(BE)
(54) PROCÉDÉ POUR L'ÉLUTION DE FLUORURE 18F PIÉGÉ SUR UNE PHASE ÉCHANGEUSE D'ANIONS DANS UNE FORME APPROPRIÉE POUR UN RADIOMARQUAGE EFFICACE SANS UNE QUELCONQUE ÉTAPE D'ÉVAPORATION
(30) 21.02.07 US 902428 P 11.06.07 EP 07447036
(45) 11.05.11

---

(11) 2 125 748
(51) A 61 K 31/415 A 61 P 35/00
C 07 D 231/40 C 07 D 401/06
C 07 D 401/12 C 07 D 401/14
C 07 D 403/12 C 07 D 405/06
C 07 D 409/12 C 07 D 413/12
C 07 D 471/04 C 07 D 487/04
(21) + (22) 07848646.1 20.12.07
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) ACYLAMINOPYRAZOLE ALS FGFR-INHIBITOREN
(30) 21.12.06 US 871190 P 05.11.07 US 985542 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 131 807
(51) A 61 K 8/73 A 61 Q 9/04
(21) + (22) 08716210.3 04.03.08
(73) BENEO-ORAFTI S.A.
Rue L. Maréchal 1
4360 Oreye(BE);
(54) COMPOSITIONS DÉPILATOIRES À BASE DE FRUCTANE
(30) 07.03.07 EP 07004650
(45) 04.05.11

---

(11) 2 131 810
(51) A 61 K 9/00
(21) + (22) 08743617.6 29.02.08
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) ADMINISTRATION ORALE D'UNE CALCITONINE
(30) 02.03.07 US 892594 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 134 708
(51) A 61 K 31/4545 A 61 P 25/28
C 07 D 405/12
(21) + (22) 08717515.4 07.03.08
(73) ORTHO-MCNEIL-JANSSEN PHARMACEUTICALS, INC.
1125 Trenton-Harbourton Road
Titusville NJ 08560 (US);
ADDEX PHARMA S.A.
12 Chemin des Aulx
1228 Plan-lès-Ouates (Geneva)(CH)
(54) DÉRIVÉS DE

3-CYANO-4-(4-TÉTRAHYDROPYRANE-PHÉNYL)-PYRIDIN-2-ONE
(30) 07.03.07 EP 07103654 15.03.07 WO PCT/EP2007/0
14.09.07 EP 07116403
(45) 11.05.11

---

(11) 2 137 301
(51) A 61 K 35/76 C 12 N 7/01
(21) + (22) 08735417.1 12.03.08
(73) INSTITUT CATALA D'ONCOLOGIA
Avenida Gran Via S/n Km. 2 7
08907 L'Hospitalet de Llobregat Barcelona(ES);
(54) Adenovirus met mutaties in het endoplasmatisch reticulum retentiedomein van het E3-19K eiwit en de toepassing ervan bij de behandeling van kanker
(30) 14.03.07 ES 200700665
(45) 25.05.11

---

(11) 2 139 877
(51) A 61 K 31/4965 A 61 P 9/10
C 07 D 295/15
(21) + (22) 08726679.7 07.03.08
(73) CONCERT PHARMACEUTICALS INC.
99 Hayden Avenue Suite 500
Lexington MA 02421-7966(US);
(54) DÉRIVÉS DE PIPÉRAZINE DEUTÉRÉS UTILISÉS EN TANT QUE COMPOSÉS ANTIANGOREUX
(30) 07.03.07 US 893494 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 158 194
(51) A 61 K 31/495 A 61 P 35/00
C 07 D 401/02 C 07 D 471/04
C 07 D 403/02
(21) + (22) 08826271.2 11.06.08
(73) SANOFI-AVENTIS
174 Avenue de France
75013 Paris(FR);
(54) DÉRIVÉS DE 7 -ALKYNYL-1,8-NAPHTHYRIDONES, LEUR PRÉPARATION ET LEUR APPLICATION EN THÉRAPEUTIQUE
(30) 13.06.07 FR 0704193
(45) 18.05.11

---

(11) 2 181 715
(51) A 61 K 45/00 C 07 K 19/00
C 07 K 7/08 C 07 K 7/23
C 07 K 1/00 A 61 K 38/10
A 61 K 39/39 A 61 K 39/385
(21) + (22) 09179823.1 21.06.99
(73) UNITED BIOMEDICAL, INC.
25 Davids Drive
Hauppauge New York 11788(US);
(54) Kunstmatige T-helpercelepitopen als immunostimulatoren voor synthetische peptide-immonogenen
(30) 20.06.98 US 100412
(45) 25.05.11

---

(11) 2 197 860
(51) A 61 K 31/426 A 61 P 9/00
C 07 D 277/56 C 07 D 417/04
(21) + (22) 08835072.3 30.09.08
(73) PALOBIOFARMA, S.L.
C/Porvenir 42 Pol.Ind.Sur Sector F
08450 Llinars del Vallès(ES);
(54) Nieuwe verbindingen als adenosine-A1-receptorantagonisten
(30) 02.10.07 ES 200702643
(45) 25.05.11

---

(11) 2 252 284
(51) A 61 K 31/275 A 61 K 9/14
A 61 K 47/26 A 61 K 9/16
A 61 K 9/26 A 61 K 31/195
A 61 K 31/198
(21) + (22) 09709056.7 06.02.09
(73) WOCKHARDT LIMITED
D-4 MIDC Industrial Area Chikalthana
Aurangabad 431210(IN);
(54) Pharmazeutische zusammensetzungen von entacapon, levodopa und carbidopa mit verbesserter bioverfügbarkeit
(30) 06.02.08 IN MU02622008 06.02.08 IN MU02632008
(45) 25.05.11

---

(11) 1 383 461
(51) A 61 L 2/03 A 61 K 6/00
A 61 C 5/02 A 61 C 1/00
(21) + (22) 01995521.0 15.12.01
(73) RADICAL WATERS IP (PTY) LTD
3/458 West Street Glen Austin Extension 3
Midrand 1685(ZA);
(54) FLUIDE DE REFROIDISSEMENT ET D'IRRIGATION UTILISE DANS LA CHIRURGIE DENTAIRE
(30) 15.12.00 ZA 200007540 15.12.00 ZA 200007541
15.12.00 ZA 200007542 15.12.00 ZA 200007543
(45) 04.05.11

---

(11) 1 501 562
(51) A 61 L 29/12
(21) + (22) 03727402.4 30.04.03
(73) RAUMEDIC A.G.
Hermann-Staudinger-Strasse 2
95233 Helmbrechts (DE);
B. BRAUN MELSUNGEN A.G.
Postfach 11 20
34209 Melsungen(DE)
(54) TUYAU DE CATHETER-TRADUCTION-KATHETERSCHLAUCH
(30) 08.05.02 DE 10220409
(45) 25.05.11

---

(11) 1 651 308
(51) A 61 L 31/16 A 61 L 31/10
A 61 L 31/04 A 61 L 26/00
A 61 K 47/48 C 08 L 5/08
C 08 B 37/00 A 61 N 1/05
(21) + (22) 04734260.5 21.05.04
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) ELECTRODE DE STIMULATION IMPLANTABLE POURVUE D'UN REVETEMENT DESTINE A AUGMENTER LA COMPATIBILITE TISSULAIRE-TRADUCTION-IMPLANTIERBARE STIMULATIONSELEKTRODE MIT EINER BESCHICHTUNG ZUR ERHÖHUNG DER GEWEBSVERTRÄGLICHKEIT
(30) 21.06.03 DE 10328816
(45) 11.05.11

---

(11) 1 743 566
(51) A 61 L 2/24 A 47 L 15/23
(21) + (22) 06012479.9 19.06.06
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Machine à rincer-TRADUCTION-Spülmaschine
(30) 15.07.05 DE 102005033110
(45) 18.05.11

---

(11) 1 852 087
(51) A 61 L 15/16 A 61 L 17/12
A 61 F 2/00 A 61 F 13/00
(21) + (22) 07015470.3 12.03.01
(73) MAST BIOSURGERY A.G.
Claridenstrasse 25
8002 Zürich(CH);
(54) Micro-membrane pouvant se resorber et destinee a limiter la formation de tissu cicatriciel pendant le procede de reparation
(30) 10.03.00 US 196869 P 11.09.00 US 231800 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 919 528
(51) A 61 L 15/26 A 61 L 15/42
(21) + (22) 06791729.4 30.08.06
(73) POLYMEDICS INNOVATIONS G.M.B.H.
Echterdingerstrasse 47
70794 Filderstadt(DE);
(54) CORPS MOULE PERMETTANT DE TRAITER DES BLESSURES-TRADUCTION-FORMKÖRPER ZUR MEDIZINISCHEN BEHANDLUNG VON WUNDEN
(30) 01.09.05 DE 102005042707
(45) 18.05.11

---

(11) 1 928 924
(51) A 61 L 15/58 C 08 F 218/08
C 08 F 220/18 C 09 J 131/04
C 09 J 133/06
(21) + (22) 06815225.5 22.09.06
(73) NATIONAL STARCH AND CHEMICAL INVESTMENT HOLDING CORP.
1000 Uniqema Boulevard
New Castle Delaware 19720( );
(54) ADHESIFS ACRYLIQUES A BASE DE POLYMERES
(30) 23.09.05 US 719885 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 972 351
(51) A 61 L 2/00
(21) + (22) 08006177.3 21.07.99
(73) CARIDIANBCT BIOTECHNOLOGIES, LLC
1215 Quail Street
Lakewood CO 80215-4440(US);
(54) Procédé pour l'inactivation de contaminants biologiques utilisant des photosensibilisateurs
(30) 21.07.98 US 119666 20.07.99 US 357188
(45) 11.05.11

---

(11) 1 974 691
(51) A 61 L 2/20 A 61 C 19/06
(21) + (22) 07006420.9 28.03.07
(73) KREBBER, BURGHARDT
Schanzwiese 28

86899 Landsberg/Lech(DE);
(54) Dispositif dentaire
(45) 25.05.11

---

(11) 2 037 974
(51) A 61 L 27/22 A 61 K 47/42
A 61 L 27/38
(21) + (22) 07785970.0 10.07.07
(73) TETEC TISSUE ENGINEERING TECHNOLOGIES A.G.
Aspenhaustrasse 18
72770 Reutlingen(DE);
(54) UTILISATION DE GÉLATINE ET D'UN AGENT RÉTICULANT POUR PRODUIRE UNE COMPOSITION THÉRAPEUTIQUE À RÉTICULATION-TRADUCTION-VERWENDUNG VON GELATINE UND EINEM VERNETZUNGSMITTEL ZUR HERSTELLUNG EINER VERNETZENDEN THERAPEUTISCHEN ZUSAMMENSETZUNG
(30) 10.07.06 DE 102006033168
(45) 25.05.11

---

(11) 2 095 830
(51) A 61 L 2/10 E 05 B 1/00
(21) + (22) 08000895.6 18.01.08
(73) BUCHAL, THOMAS
Eilperstraße 78
58093 Hagen(DE);
(54) Dispositif de désinfection par rayonnement ultraviolet-TRADUCTION-UV-Desinfektionsvorrichtung
(45) 18.05.11

---

(11) 2 129 706
(51) A 61 L 15/60 C 08 J 3/24
(21) + (22) 08717907.3 17.03.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR REVÊTIR DES PARTICULES POLYMÈRES ABSORBANT L'EAU-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BESCHICHTEN WASSERABSORBIERENDER POLYMERPARTIKEL
(30) 19.03.07 EP 07104409
(45) 18.05.11

---

(11) 2 192 932
(51) A 61 L 27/16 A 61 L 27/18
A 61 L 27/50 A 61 F 2/16
G 02 B 1/04
(21) + (22) 08835510.2 03.10.08
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) Materialen voor oftalmische en otorhinolaryngologische inrichtingen
(30) 05.10.07 US 977994 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 192 933
(51) A 61 L 27/16 A 61 L 27/50
A 61 F 2/16 G 02 B 1/04
(21) + (22) 08835579.7 03.10.08
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) Materialen voor oftalmologische en otorhinolaryngologische producten
(30) 05.10.07 US 978000 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 240 210
(51) A 61 L 9/16 A 61 L 9/12
A 61 L 2/18 A 61 L 2/22
B 65 D 90/44 A 61 L 9/14
(21) + (22) 08867355.3 17.12.08
(73) AIR & D- SARL
12 chemin de la Fischhutte
67190 Rosheim(FR);
(54) PROCÉDÉ DE RÉDUCTION DE SUBSTANCES MALODORANTES DANS DES RÉSERVOIRS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM REDUZIEREN VON ÜBELRIECHENDEN SUBSTANZEN IN TANKBEHÄLTERN
(30) 21.12.07 DE 102007062314
(45) 11.05.11

---

(11) 1 007 143
(51) A 61 M 1/36
(21) + (22) 97944344.7 23.09.97
(73) SAMOLYK, KEITH A.
998 Windsor Avenue
Windsor CT 06095(US);
(54) Methode pour récupérer le sang, système de poche à sang et machine de circulation extra-corporelle
(30) 24.09.96 US 719971
(45) 11.05.11

---

(11) 1 443 996
(51) A 61 M 15/00
(21) + (22) 02778846.2 14.11.02
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4002 Basel (CH);
PH & T S.P.A.
Via Ariosto 34
20145 Milan(IT)
(54) APPAREIL DE PULVERISATION EN AEROSOL COMPRENANT UN CORPS ET UNE PARTIE D'EXTREMITE POUVANT ETRE RACCORDES
(30) 14.11.01 US 336320 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 469 900
(51) A 61 M 15/00
(21) + (22) 03731664.3 03.01.03
(73) ALMIRALL S.A.
Ronda del General Mitre 151
08022 Barcelona(ES);
(54) Cartouche protegée contre l'humidité pour inhalateur de produit pulverulent-TRADUCTION-Arzneimittelpulverpatrone und damit ausgestatteter Inhalator
(30) 24.01.02 DE 10202940
(45) 18.05.11

---

(11) 1 578 526
(51) A 61 M 1/36 C 08 F 12/36
B 01 J 20/26 B 01 J 20/30
(21) + (22) 03808257.4 29.12.03
(73) POLYMERICS G.M.B.H.
Landsberger Allée 378
12681 Berlin(DE);
(54) MATERIAU ADSORBANT POUR PROCEDE D'EPURATION DU SANG ET DU PLASMA SANGUIN ET DE PURIFICATION DE L'ALBUMINE-TRADUCTION-ADSORBERMATERIAL FÜR BLUT-, BLUTPLASMA- UND ALBUMINREINIGUNGSVERFAHREN
(30) 30.12.02 DE 10261910
(45) 18.05.11

---

(11) 1 603 609
(51) A 61 M 1/34
(21) + (22) 04720673.5 15.03.04
(73) GAMBRO LUNDIA A.B.
Magistratsvägen 16
22 643 Lund(SE);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT DE SANG AVEC EXTRACTION SELECTIVE DE SOLUTES
(30) 17.03.03 FR 0303257
(45) 18.05.11

---

(11) 1 608 428
(51) A 61 M 37/00 A 61 B 17/34
(21) + (22) 04749729.2 02.04.04
(73) ENDO PHARMACEUTICALS SOLUTIONS INC.
1209 Orange Street Wilmington
County New Castle Delaware(US);
(54) DISPOSITIF D'IMPLANTATION
(30) 03.04.03 US 406397
(45) 25.05.11

---

(11) 1 648 536
(51) A 61 M 1/28 F 04 B 43/12
(21) + (22) 04738120.7 02.08.04
(73) DEBIOTECH S.A.
28 avenue de Sévelin
1004 Lausanne(CH);
(54) SYSTEME DE CONDUITE DE DIALYSE PERITONEALE
(30) 31.07.03 WO PCT/CH03/005 26.01.04 WO PCT/CH2004/0
(45) 18.05.11

---

(11) 1 651 297
(51) A 61 M 16/04
(21) + (22) 03817595.6 28.07.03
(73) GONZAGA GRANJA FILHO, LUIZ
Rua Muniz Tavares 147/801
52050-170 Recife PE(BR);
(54) SONDE A USAGE MEDICAL
(45) 18.05.11

---

(11) 1 706 099
(51) A 61 M 15/00 A 61 J 1/00
A 61 K 31/46 A 61 P 11/06
A 61 P 11/08 A 61 K 9/14
(21) + (22) 04801707.3 02.12.04
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) PRODUIT MEDICAL CONTENANT DU TIOTROPIUM DANS UN CONTENANT ETANCHE A L'HUMIDITE
(30) 03.12.03 SE 0303269
(45) 04.05.11

---

(11) 1 779 887
(51) A 61 M 16/08
(21) + (22) 06090186.5 12.10.06
(73) W.O.M. WORLD OF MEDICINE A.G.
Kaiserin-Augusta-Allee 113

10553 Berlin(DE);
(54) Système de tubes-TRADUCTION-Schlauchset
(30) 28.10.05 DE 102005052122
(45) 04.05.11

---

(11) 1 868 491
(51) A 61 M 5/32 A 61 B 5/00
A 61 B 5/15
(21) + (22) 06725233.8 22.03.06
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) MOYEN D'ANALYSE AVEC LANCETTE ET ELEMENT D'ESSAI-TRADUCTION-ANALYTISCHES HILFSMITTEL MIT LANZETTE UND TESTELEMENT
(30) 24.03.05 EP 05006631
(45) 18.05.11

---

(11) 2 114 497
(51) A 61 M 5/50 A 61 M 5/315
(21) + (22) 08725077.5 31.01.08
(73) BECTON, DICKINSON AND CY
1 Becton Drive
Franklin Lakes New Jersey 07417-1880(US);
(54) ENSEMBLE DE SERINGUE AYANT UN MÉCANISME DE NEUTRALISATION
(30) 05.02.07 US 671099
(45) 04.05.11

---

(11) 2 123 326
(51) A 61 M 5/142 A 61 N 1/39
(21) + (22) 09158448.2 22.04.09
(73) BIOTRONIK CRM PATENT A.G.
Neuhofstrasse 4
6341 Baar(CH);
(54) Appareil de commande de direction-TRADUCTION-Implantierbare Schockelektrodenleitung und implantierbare Defibrillationsanordnung
(30) 20.05.08 DE 102008024447
(45) 25.05.11

---

(11) 2 131 902
(51) A 61 M 5/50 A 61 M 5/315
(21) + (22) 08731391.2 05.03.08
(73) BECTON, DICKINSON AND CY
1 Becton Drive
Franklin Lakes NJ 07417(US);
(54) ENSEMBLE DE SERINGUE AYANT UN MÉCANISME DE NEUTRALISATION AVEC DES CARACTÉRISTIQUES D'INVIOLABILITÉ
(30) 05.03.07 US 681804
(45) 11.05.11

---

(11) 2 134 385
(51) A 61 M 1/10 A 61 M 1/12
(21) + (22) 08717900.8 17.03.08
(73) MWF CONSULT LTD.
Baerengasse 13
07747 Jena(DE);
(54) DISPOSITIF D'ASSISTANCE CARDIAQUE ET CIRCULATOIRE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR UNTERSTÜTZUNG DES HERZENS UND DES KREISLAUFS
(30) 16.03.07 DE 102007012817
(45) 11.05.11

---

(11) 2 222 997
(51) A 61 M 16/08 F 16 L 37/02
F 16 L 37/084
(21) + (22) 08862932.4 17.11.08
(73) EBM-PAPST ST. GEORGEN G.M.B.H. & CO. KG
Hermann-Papst-Strasse 1
78112 St. Georgen(DE);
(54) VENTILATEUR MINIATURE OU MICRO-VENTILATEUR SOUS FORME D'UN VENTILATEUR RADIAL, RESPECTIVEMENT-TRADUCTION-ALS RADIALLÜFTER AUSGEBILDETER KLEIN- ODER KLEINSTLÜFTER
(30) 16.12.07 DE 202007018175
(45) 04.05.11

---

(11) 2 234 658
(51) A 61 M 1/10 A 61 B 17/32
(21) + (22) 08785717.3 27.08.08
(73) AIS G.M.B.H. AACHEN INNOVATIVE SOLUTIONS
Feldstr. 8
52070 Aachen(DE);
(54) MÉCANISME DE CATHÉTER-TRADUCTION-KATHETER-VORRICHTUNG
(30) 08.10.07 EP 07019657
(45) 04.05.11

---

(11) 1 062 972
(51) A 61 N 1/05

(21) + (22) 00250204.5 23.06.00
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) Ensemble électrode-TRADUCTION-Elektrodenanordnung
(30) 25.06.99 DE 19930237
(45) 25.05.11

---

(11) 1 651 308
(51) A 61 N 1/05 A 61 L 31/16
A 61 L 31/10 A 61 L 31/04
A 61 L 26/00 A 61 K 47/48
C 08 L 5/08 C 08 B 37/00
(21) + (22) 04734260.5 21.05.04
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) ELECTRODE DE STIMULATION IMPLANTABLE POURVUE D'UN REVETEMENT DESTINE A AUGMENTER LA COMPATIBILITE TISSULAIRE-TRADUCTION-IMPLANTIERBARE STIMULATIONSELEKTRODE MIT EINER BESCHICHTUNG ZUR ERHÖHUNG DER GEWEBSVERTRÄGLICHKEIT
(30) 21.06.03 DE 10328816
(45) 11.05.11

---

(11) 1 684 625
(51) A 61 N 5/06 A 61 B 18/20
H 05 B 41/19
(21) + (22) 04805446.4 12.11.04
(73) BROTTIER, YVES VINCENT
2 rue de Buzenval Hall A
92210 Saint Cloud(FR);
(54) APPAREIL D'EPILATION ET PROCEDE DE MISE EN OEUVRE D'UN TEL APPAREIL
(30) 13.11.03 FR 0313263
(45) 04.05.11

---

(11) 1 722 846
(51) A 61 N 1/04
(21) + (22) 05724681.1 02.03.05
(73) BOSTON SCIENTIFIC LIMITED
P.O. Box 1317 Seaston House Hastings
Christ Church(BB);
(54) RESEAU DE SONDES DE STIMULATION MODULAIRE
(30) 12.03.04 US 799271
(45) 25.05.11

---

(11) 2 110 162
(51) A 61 N 5/10
(21) + (22) 09155084.8 13.03.09
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Installation médicale et procédé d'amarrage d'un dispositif de positionnement sur une navette-TRADUCTION-Medizinische Anlage und Verfahren zum Docken einer Positioniervorrichtung an ein Shuttle
(30) 16.04.08 DE 102008019114
(45) 25.05.11

---

(11) 2 117 426
(51) A 61 N 1/05 A 61 B 5/0478
(21) + (22) 08705224.7 23.01.08
(73) NEURONANO A.B.
Pirgatan 13
37435 Karlshamn(SE);
(54) RÉSEAU D'ÉLECTRODE
(30) 23.01.07 US 897034 P 14.05.07 SE 0701150
(45) 04.05.11

---

(11) 2 123 326
(51) A 61 N 1/39 A 61 M 5/142
(21) + (22) 09158448.2 22.04.09
(73) BIOTRONIK CRM PATENT A.G.
Neuhofstrasse 4
6341 Baar(CH);
(54) Appareil de commande de direction-TRADUCTION-Implantierbare Schockelektrodenleitung und implantierbare Defibrillationsanordnung
(30) 20.05.08 DE 102008024447
(45) 25.05.11

---

(11) 2 196 238
(51) A 61 N 1/362 A 61 N 1/365
(21) + (22) 09173444.2 19.10.09
(73) ELA MEDICAL
98 rue Maurice Arnoux
92541 Montrouge(FR);
(54) Dispositif médical actif du type prothèse cardiaque implantable, comprenant des moyens de stimulation auriculaire antitachycardique et de stimulation ventriculaire antibradycardique
(30) 12.12.08 FR 0806968
(45) 25.05.11

(11) 2 228 098
(51) A 61 N 5/06
(21) + (22) 09003603.9 12.03.09
(73) SP-GMBH & CO. K.G.
Carl-Friedrich-Gauss-Strasse 11
50259 Pulheim(DE);
(54) Plaque pour s'allonger destinée à un appareil de bronzage, appareil de bronzage et procédé de fabrication d'une plaque pour s'allonger-TRADUCTION-Liegescheibe für ein Bräunungsgerät, Bräunungsgerät und Verfahren zur Herstellung einer Liegescheibe
(45) 04.05.11

---

(11) 1 353 684
(51) A 61 P 9/10 A 61 P 25/00
A 61 K 38/00 A 61 K 38/03
(21) + (22) 01985432.2 21.12.01
(73) IMTM GMBH
Leipziger Strasse 44
39120 Magdeburg (DE);
ANSORGE, SIEGFRIED
Am Sportplatz 17
39291 Hohenwarte(DE)
(54) UTILISATION D'INHIBITEURS DE LA DIPEPTIDYLPEPTIDASE IV (EC 3.4.14.5) AINSI QUE DE L'AMINOPEPTIDASE N (EC 3.4.11.2) POUR LE TRAITEMENT DE PROCESSUS NEURODEGENERATIFS D'ORIGINE ISCHEMIQUE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON DIPEPTIDYLPEPTIDASE IV UND AMINOPEPTIDASE-N INHIBITOREN ZUR BEHANDLUNG VON ISCHÄMIE-INDUZIERTER NEURODEGENERATION
(30) 02.01.01 DE 10100053
(45) 04.05.11

---

(11) 1 372 786
(51) A 61 P 39/00 A 61 K 31/662
C 12 N 5/077
(21) + (22) 02722273.6 27.03.02
(73) EBERHARD-KARLS-UNIVERSITAT TUBINGEN
UNIVERSITATSKLINIKUM
Geissweg 3
72076 Tübingen(DE);
(54) CYTOPROTECTION AU MOYEN DE PHOSPHOTYROSINE-TRADUCTION-ZYTOPROTEKTION DURCH PHOSPHOTYROSIN
(30) 03.04.01 DE 10117834
(45) 11.05.11

---

(11) 1 373 261
(51) A 61 P 31/18 C 07 D 405/12
C 07 D 407/12 C 07 D 409/12
C 07 D 413/12 C 07 D 417/12
A 61 K 31/44 A 61 K 31/35
(21) + (22) 02748329.6 04.03.02
(73) MEDIVIR A.B.
P.O. Box 1086
141 22 Huddinge(SE);
(54) Cyclopropaheterocycli als niet-nucleoside omkeerbare transcriptase remmers
(30) 05.03.01 SE 0100733
(45) 04.05.11

---

(11) 1 414 439
(51) A 61 P 3/06 A 61 K 31/40
C 07 D 207/325 C 07 D 207/333
C 07 D 407/04 C 07 D 409/04
C 07 D 401/04 A 61 K 31/4025
(21) + (22) 02751609.5 25.07.02
(73) CADILA HEALTHCARE LIMITED
Zydus Tower Satellite Cross Roads
Ahmedebad 380 015 Gujarat(IN);
(54) NOUVEAUX PYRROLES POSSEDANT DES ACTIVITES HYPOLIPIDEMIANTES ET HYPOCHOLESTEROLEMIANTES, PROCEDE DE PREPARATION DE CEUX-CI, COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES LES CONTENANT ET LEUR UTILISATION EN MEDECINE
(30) 26.07.01 IN MU07112001
(45) 04.05.11

---

(11) 1 466 924
(51) A 61 P 31/18 C 07 K 16/10
C 07 K 14/16 A 61 K 39/21
G 01 N 33/53
(21) + (22) 03290919.4 11.04.03
(73) INSTITUT PASTEUR
25-28 rue du Docteur Roux
75724 Paris Cedex 15 (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) Vaccins de peptide synthétiques pour HIV: l'épitope de CBD comme immunogen efficace pour obtenir des anticorps neutralisants contre VIH
(45) 04.05.11

---

(11) 1 470 102
(51) A 61 P 3/10 C 07 C 233/56
C 07 D 211/26 C 07 D 333/34
C 07 C 317/32 C 07 C 255/60
C 07 C 237/42 A 61 K 31/16
(21) + (22) 03734697.0 27.01.03
(73) MERCK SERONO SA
Centre Industriel
1267 Coinsins Vaud(CH);
(54) Substituierte methylenamidderivate als modulatoren von proteintyrosinphosphatasen (PTPS)
(30) 29.01.02 EP 02100078 25.04.02 EP 02100410
(45) 25.05.11

---

(11) 1 478 666
(51) A 61 P 17/00 A 61 K 38/05
C 07 K 14/78 C 07 K 5/068
A 61 K 38/39 A 61 K 8/64
(21) + (22) 02802267.1 30.10.02
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) OLIGOPEPTIDE A ACTION DERMOPHARMACEUTIQUE ET COSMETIQUE-TRADUCTION-DERMOPHARMAZEUTISCH UND KOSMETISCH WIRKSAME OLIGOPEPTIDE
(30) 30.10.01 CH 198601
(45) 25.05.11

---

(11) 1 494 650
(51) A 61 P 25/20 A 61 K 31/4045
A 61 K 31/437 A 61 K 31/496
A 61 K 31/4985 A 61 K 45/06
A 61 K 9/20
(21) + (22) 03746393.2 20.03.03
(73) NEURIM PHARMACEUTICALS (1991) LIMITED
8 Hanechoshet Street
Tel Aviv 69710(IL);
(54) Farmaceutische formulering omvattende melatonine
(30) 08.04.02 IL 14937702
(45) 04.05.11

---

(11) 1 529 053
(51) A 61 P 29/00 C 07 H 17/08
A 61 K 31/7048
(21) + (22) 03750405.7 29.07.03
(73) ZAMBON S.P.A.
Via Lillo del Duca 10
20091 Bresso MI(IT);
(54) Macrolideverbindingen met een anti-inflammatoire activiteit
(30) 01.08.02 IT MI20021726
(45) 18.05.11

---

(11) 1 531 826
(51) A 61 P 31/00 A 61 K 31/135
A 61 K 31/55
(21) + (22) 03792402.4 21.08.03
(73) GULBINS, ERICH, PROF. DR.
Institut für Molekularbiologie Universität Essen
Hufelandstrasse 55
45122 Essen (DE);
ADAMS, CLAUS, PROF. DR.
Funnix 17
26409 Wittmund(DE)
(54) ANTIDEPRESSEURS POUR LA PROPHYLAXE ET THERAPIE DE LA MUCOVISCIDOSE-TRADUCTION-ANTIDEPRESSIVA ZUR PROPHYLAXE UND THERAPIE VON ZYSTISCHER FIBROSE
(30) 23.08.02 DE 10239531
(45) 11.05.11

---

(11) 1 534 296
(51) A 61 P 9/04 A 61 K 31/55
(21) + (22) 03771064.7 21.07.03
(73) BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) UTILISATION DE CILOBRADINE OU DE SES SELS PHARMACEUTIQUEMENT ACCEPTABLES POUR LE TRAITEMENT OU LA PREVENTION DE DEFAILLANCE CARDIAQUE
(30) 25.07.02 EP 02016602
(45) 25.05.11

---

(11) 1 536 823
(51) A 61 P 7/06 A 61 P 39/00
A 61 K 38/18
(21) + (22) 03790911.6 20.08.03
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) UTILISATION D'ERYTHOPOIETINE
(30) 29.08.02 EP 02019100
(45) 25.05.11

---

(11) 1 553 967
(51) A 61 P 17/10 A 61 K 38/12

(21) + (22) 03759919.8 06.06.03
(73) NAICONS S.C.A.R.L.
Via Gaudenzio Fantoli 16/15
20138 Milan(IT);
(54) UTILISATION DE DERIVES AMIDO DU GE 2270 FACTEUR A3 POUR LE TRAITEMENT DE L'ACNE
(30) 17.06.02 EP 02013268
(45) 18.05.11

---

(11) 1 581 560
(51) A 61 P 7/04 A 61 K 39/395
A 61 K 38/37 C 07 K 16/36
C 07 K 16/42
(21) + (22) 03784106.1 28.07.03
(73) LIFE SCIENCES RESEARCH PARTNERS
Onderwijs en Navorsing Campus Gasthuisberg K.U. Leuven Herestraat 49
3000 Leuven(BE);
(54) ANTICORPS ANTI-IDIOTYPIQUES DIRIGÉS CONTRE UN INHIBITEUR DU FACTEUR VIII ET LEURS UTILISATIONS
(30) 31.07.02 EP 02447150
(45) 04.05.11

---

(11) 1 594 870
(51) A 61 P 31/12 C 07 D 471/04
A 61 K 31/437
(21) + (22) 03811395.7 14.11.03
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) INDOLEPYRIDINIUM SUBSTITUE UTILISE COMME COMPOSES ANTI-INFECTION
(30) 15.11.02 EP 02079783 20.12.02 US 434950 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 603 872
(51) A 61 P 29/00 C 07 C 319/28
C 07 C 323/59 A 61 K 31/198
(21) + (22) 04717188.9 04.03.04
(73) PHARMACIA CORP.
100 Route 206 North
Peapack NJ 07977(US);
(54) SEL CRISTALLIN DE CHLORHYDRATE DE MALEATE DE S-[2-[(1-IMINOETHYL) AMINO]ETHYL] -2-METHYL-L-CYSTEINE
(30) 11.03.03 US 453496 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 613 397
(51) A 61 P 31/04 A 61 K 35/74
(21) + (22) 04723273.1 25.03.04
(73) AVIP S.R.L.
Via Farini 11
40124 Bologna (BO)(IT);
(54) UTILISATION DE LA BACTERIOCINE POUR AMELIORER LA FONCTIONNALITE DIGESTIVE
(30) 01.04.03 WO PCT/IT03/001
(45) 04.05.11

---

(11) 1 632 232
(51) A 61 P 31/18 A 61 K 31/505
(21) + (22) 05108086.9 02.09.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Zout van
4-[[4-[[4-(2-cyano-ethenyl)-2,6-dimethylfenyl]amino]-2-pyrimidinyl]amino]benzonitril
(30) 02.09.04 MY 0403578 03.09.04 WO PCT/EP2004/0
25.02.05 EP 05101467
(45) 11.05.11

---

(11) 1 633 724
(51) A 61 P 31/20 C 07 D 237/32
C 07 D 417/12 C 07 D 401/12
C 07 D 409/12 C 07 D 403/12
C 07 D 413/12 C 07 D 407/12
A 61 K 31/502
(21) + (22) 04720068.8 12.03.04
(73) KUDOS PHARMACEUTICALS LTD
2 Kingdom Street
London W2 6BD (GB);
MAYBRIDGE LTD
Trevillett
Tintagel Cornwall PL34 0HW(GB)
(54) Ftalazinonderivaten
(30) 12.03.03 GB 0305681 14.03.03 US 454995 P
06.08.03 US 493399 P 01.12.03 US 526244 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 662 007
(51) A 61 P 1/04 A 61 K 39/395
(21) + (22) 04772572.6 25.08.04
(73) DAINIPPON SUMITOMO PHARMA CO., LTD.
6-8 Dosho-machi 2-chome Chuo-ku Osaka-shi
Osaka 541-8524(JP);
(54) PRODUIT PROPHYLACTIQUE OU REMEDE CONTRE LA MALADIE INTESTINALE INFLAMMATOIRE, CONTENANT UN ANTICORPS ANTI-CD81 COMME PRINCIPE ACTIF
(30) 28.08.03 JP 2003304264
(45) 18.05.11

---

(11) 1 678 209
(51) A 61 P 37/00 C 07 K 16/44
G 01 N 33/573 C 07 K 16/40
A 61 K 39/395
(21) + (22) 04770591.8 05.10.04
(73) YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO., LTD.
The Weizmann Institute of Science P.O. Box 95
76100 Rehovot(IL);
(54) Antiköper gegen nik, deren herstellung und verwendung
(30) 07.10.03 IL 15828603 28.07.04 IL 16325104
(45) 11.05.11

---

(11) 1 686 984
(51) A 61 P 25/22 A 61 P 25/24
A 61 K 31/35 A 61 K 31/137
A 61 K 31/145
(21) + (22) 04819227.2 26.11.04
(73) GRUNENTHAL G.M.B.H.
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen(DE);
(54) UTILISATION DE COMPOSES C-(2-PHENYL-CYCLOHEXYL)-METHYLAMINE POUR TRAITER DES TROUBLES D'ANXIETE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON C-(2-PHENYL-CYCLOHEXYL)-METHYLAMINVERBINDUNGEN ZUR THERAPIE VON ANGSTSTÖRUNGEN
(30) 28.11.03 DE 10356362
(45) 18.05.11

---

(11) 1 690 874
(51) A 61 P 19/00 C 12 N 15/12
C 12 N 15/70 C 12 N 15/62
C 12 N 1/21 C 07 K 14/51
A 61 K 38/17 C 12 N 15/63
A 61 K 38/18
(21) + (22) 06004492.2 06.12.94
(73) GENETICS INSTITUTE, LLC ET AL.
87 Cambridge Park Drive
Cambridge MA 02140 (US);
PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE
17 Quincy Street
Cambridge MA 02138(US)
(54) BMP-12, BMP-13 und diese enthaltende sehnen-induzierende zusammensetzungen
(30) 07.12.93 US 164103 25.03.94 US 217780
02.11.94 US 333576
(45) 25.05.11

---

(11) 1 697 400
(51) A 61 P 31/04 C 07 K 5/08
C 07 K 5/10 C 07 K 7/06
A 61 K 38/04
(21) + (22) 04801192.8 02.12.04
(73) AICURIS G.M.B.H. & CO. KG
Friedrich-Ebert-Strasse 475
42117 Wuppertal(DE);
(54) MACROCYCLES ANTIBACTERIENS A SUBSTITUTION BIPHENYLE-TRADUCTION-ANTIBAKTERIELLE MAKROZYKLEN MIT SUBSTITUIERTEM BIPHENYL
(30) 16.12.03 DE 10358824
(45) 25.05.11

---

(11) 1 706 099
(51) A 61 P 11/06 A 61 P 11/08
A 61 K 9/14 A 61 M 15/00
A 61 J 1/00 A 61 K 31/46
(21) + (22) 04801707.3 02.12.04
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) PRODUIT MEDICAL CONTENANT DU TIOTROPIUM DANS UN CONTENANT ETANCHE A L'HUMIDITE
(30) 03.12.03 SE 0303269
(45) 04.05.11

---

(11) 1 755 620
(51) A 61 P 19/02 A 61 P 9/10
A 61 K 31/737
(21) + (22) 05775288.3 06.06.05
(73) INSTITUT FRANCAIS DE RECHERCHE POUR L'EXPLOITATION DE LA MER (IFREMER)
155 rue Jean-Jacques Rousseau
92130 Issy-les-Moulineaux Cedex (FR);
UNIVERSITE RENE DESCARTES - PARIS 5
12 rue de l'Ecole de Médecine
75270 Paris Cedex 06(FR)
(54) DERIVES DEPOLYMERISES SULFATES D'EXOPOLYSACCHARIDES (EPS), PREPARATION ET LEURS UTILISATIONS
(30) 14.06.04 FR 0406405
(45) 25.05.11

---

(11) 1 761 509

(51) A 61 P 11/00 C 07 D 265/28
A 61 K 31/538 C 07 C 215/30
(21) + (22) 05747842.2 10.05.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim(DE)
(54) DÉRIVÉS DE CYCLOALKYLE POUR LE TRAITEMENT DES MALADIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE CYCLOALKYLDERIVATE ZUR BEHANDLUNG VON ATEMSWEGERKRANKUNGEN
(30) 13.05.04 EP 04425343
(45) 04.05.11

---

(11) 1 763 517
(51) A 61 P 3/00 C 07 D 239/42
C 07 D 413/12 C 07 D 409/14
A 61 K 31/505
(21) + (22) 05755629.2 20.06.05
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE PYRIMIDINE COMME INHIBITEURS 11BÊTA-HSD1
(30) 28.06.04 EP 04102999
(45) 11.05.11

---

(11) 1 789 036
(51) A 61 P 11/06 A 61 K 31/4166
C 07 D 405/04
(21) + (22) 05786673.3 17.08.05
(73) QUEST PHARMACEUTICAL SERVICES
Three Innovation Way Suite 240
Newark DE 19711(US);
(54) 5-[3-(4-BENZYLOXYPHENYLTHIO)-FUR-2-YL]-IMIDAZOLIDINE-2, 4-DIONE ET SES ANALOGUES UTILISES EN TANT QU'INHIBITEURS DE L'ELASTASE DU MACROPHAGE
(30) 19.08.04 US 602736 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 800 675
(51) A 61 P 25/00 A 61 K 31/20
A 61 K 31/185 A 61 K 31/198
A 61 K 35/20 A 61 K 33/24
A 61 K 33/32 A 23 L 1/30
A 23 L 1/29
(21) + (22) 05077972.7 23.12.05
(73) N.V. NUTRICIA
Eerste Stationsstraat 186
2712 HM Zoetermeer(NL);
(54) Samenstelling, omvattende polyoverzadigde vetzuren eiwitten, mangaan en/of molybdeen en nucleoside voor het behandelen van dementie
(45) 18.05.11

---

(11) 1 800 678
(51) A 61 P 9/12 A 61 K 31/4045
A 61 K 31/55 A 61 K 45/06
(21) + (22) 06291993.1 20.12.06
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
12 place de la Défense
92415 Courbevoie Cédex(FR);
(54) Association d'un inhibiteur du courant if sinusal et d'un inhibiteur de l'enzyme de conversion de l'angiotensine
(30) 21.12.05 FR 0513006
(45) 11.05.11

---

(11) 1 855 661
(51) A 61 P 7/00 A 61 P 9/00
A 61 P 9/02 A 61 P 9/10
A 61 P 25/28 A 61 P 25/16
A 61 K 47/26 A 61 K 47/02
A 61 K 47/10 A 61 K 47/30
A 61 K 31/00 A 61 K 38/22
A 61 K 47/00
(21) + (22) 06707454.2 07.03.06
(73) MONDOBIOTECH A.G.
Mürgstrasse 18
6371 Stans(CH);
(54) Formulierung für aviptadil
(30) 07.03.05 DE 102005010415 18.03.05 US 662821 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 863 787
(51) A 61 P 37/00 C 07 D 333/72
C 07 D 333/78 C 07 D 413/04
C 07 D 409/12 C 07 D 413/14
A 61 K 31/38 A 61 K 31/41
(21) + (22) 06727679.0 20.03.06
(73) ACTELION PHARMACEUTICALS LTD.
Gewerbestrasse 16
4123 Allschwil(CH);
(54) Hydrierte benzo(c)thiophenderivate als immunodulatoren
(30) 23.03.05 WO PCT/EP2005/0
30
(45) 25.05.11

---

(11) 1 879 572
(51) A 61 P 15/06 A 61 K 38/12
A 61 K 31/404 A 61 K 31/4025
A 61 K 31/4545 A 61 K 31/495
A 61 K 31/452 A 61 K 31/501
A 61 K 31/4439 A 61 K 31/5513
A 61 K 31/4709 A 61 K 45/06
(21) + (22) 06747719.0 10.05.06
(73) FERRING B.V.
Polaris Avenue 144
2132 JX Hoofddorp(NL);
(54) UTILISATION D'ANTAGONISTES DE L'OXYTOCINE ET/OU DE LA VASOPRESSINE DANS LA REPRODUCTION ASSISTEE
(30) 10.05.05 PL 37495405 12.08.05 PL 37660705
04.11.05 US 733916 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 894 576
(51) A 61 P 3/06 A 61 P 3/10
A 61 P 7/02 A 61 P 9/10
A 61 P 9/12 A 61 K 45/06
A 61 K 31/4704 A 61 K 31/4709
(21) + (22) 06756590.3 25.05.06
(73) KOWA COMPANY, LTD.
6-29 Nishiki 3-chome Naka-ku
Nagoya-shi Aichi-ken 460-8625(JP);
(54) NOUVEL AGENT RÉDUCTEUR DE TRIGLYCÉRIDE
(30) 08.06.05 US 688379 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 916 001
(51) A 61 P 35/00 C 07 K 16/28
A 61 K 39/395
(21) + (22) 07023361.4 04.03.03
(73) IMCLONE LLC
180 Varick Street
New York NY 10014(US);
(54) KDR-spezifische menschliche antikörper und ihre verwendung
(30) 04.03.02 US 361783 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 919 920
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 487/04
C 07 D 491/04 A 61 K 31/4155
(21) + (22) 06813425.3 14.08.06
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080 (US);
F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) INHIBITEURS PENTATYCLIQUES DES KINASES
(30) 12.08.05 US 707902 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 942 093
(51) A 61 P 35/00 C 07 C 403/14
C 07 C 49/743 C 07 C 403/22
A 61 K 31/10 A 61 K 31/12
(21) + (22) 08250090.1 09.01.08
(73) GOLDEN BIOTECHNOLOGY CORPORATION
15F No.27-6 Sec.2 Jhong-Jheng E.Rd. Danshuei Township Taipei Hsien
Taiwan(CN);
(54) Neue cyclohexenonverbindungen aus antrodia camphrata und deren anwendung
(30) 08.01.07 TW 96100680
(45) 11.05.11

---

(11) 1 943 232
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 239/42
C 07 D 401/12 C 07 D 403/12
A 61 K 31/505 A 61 K 31/506
(21) + (22) 06807466.5 23.10.06
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Squarinezuurderivaten als remmers van histondeacetylase
(30) 27.10.05 EP 05110080
(45) 18.05.11

---

(11) 1 949 936
(51) A 61 P 5/06 A 61 P 15/00
A 61 K 9/16 A 61 K 38/09
A 61 K 38/24
(21) + (22) 08003261.8 28.06.02
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka(JP);
(54) Composition à libération contrôlée et son procédé de production
(30) 29.06.01 JP 2001199484 06.11.01 JP 2001340993

(45) 18.05.11

---

(11) 1 966 245
(51) A 61 P 35/00 A 61 P 37/04
C 07 K 16/28 C 12 N 15/13
C 12 N 15/85 C 12 N 15/10
A 61 K 39/395
(21) + (22) 06829801.7 21.12.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) ANTI-CD19 antilichamen met verminder de immunogeniciteit
(30) 30.12.05 US 755609 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 970 379
(51) A 61 P 31/18 C 07 K 7/06
A 61 K 38/08
(21) + (22) 06841778.1 29.12.06
(73) UNIVERSIDAD DEL PAíS VASCO
OTRI-Barrio de Sarriena s/n
48940 Leioa (Vizkaya) ( );
UNIVERSITAT DE VALENCIA
OTRI - Avda. Blasco Ibáñez 13
46010 Valencia(ES)
(54) OLIGOPEPTIDES NON PROTÉOLYSABLES INHIBITEURS DE LA GLYCOPROTÉINE GP41 DU VIH
(30) 30.12.05 ES 200503259
(45) 18.05.11

---

(11) 1 984 324
(51) A 61 P 3/00 C 07 C 243/38
A 61 K 31/15
(21) + (22) 07702867.8 18.01.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) HYDRAZIDES D'ACIDE MANDÉLIQUE-TRADUCTION-MANDELSÄUREHYDRAZIDE
(30) 14.02.06 DE 102006006648
(45) 18.05.11

---

(11) 2 011 497
(51) A 61 P 9/10 A 61 P 25/00
A 61 P 25/28 A 61 K 31/4015
(21) + (22) 07747831.1 27.02.07
(73) AKHAPKINA, VALENTINA IVANOVNA
ul. 5-aya Parkovaya 33-24
105264 Moscow(RU);
(54) Middel met een neurotrofe, neuromodulerende, cerebrovasculaire en anti-beroerte-werking
(30) 28.03.06 RU 2006109678
(45) 04.05.11

---

(11) 2 017 265
(51) A 61 P 13/10 C 07 D 217/02
C 07 D 231/56 C 07 D 403/12
C 07 D 401/12 C 07 C 211/42
A 61 K 31/472 A 61 K 31/416
(21) + (22) 08166079.7 10.06.04
(73) ABBOTT LABORATORIES
Department D377/AP6A-1 100 Abbott Park Road
Abbott Park Illinois 60064-6008(US);
(54) Composés fondus qui inhibent le récepteur de sous-type 1 (VR1) du récepteur vanilloïde
(30) 12.06.03 US 459925 09.06.04 US 864068
(45) 25.05.11

---

(11) 2 021 335
(51) A 61 P 29/00 A 61 P 35/00
A 61 P 9/00 A 61 P 11/00
A 61 P 19/00 C 07 D 401/14
C 07 D 407/12 C 07 D 407/14
C 07 D 417/12 C 07 D 417/14
C 07 D 401/12 C 07 D 403/12
A 61 K 31/454 A 61 K 31/513
A 61 K 31/54
(21) + (22) 07760833.9 18.04.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Heterocyclische verbindingen als remmers van C-FMS-Kinase
(30) 20.04.06 US 793697 P 05.01.07 US 883539 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 040 755
(51) A 61 P 25/28 A 61 P 3/04
A 61 K 45/06 A 61 K 31/4188
A 61 K 31/445
(21) + (22) 07765553.8 22.06.07
(73) LABORATORIOS DEL. DR. ESTEVE, S.A.
Avda Mare de Deu de Montserrat 221
08041 Barcelona(ES);
(54) Combinatie van een cholinesterase-inhibitor en een verbinding met 5-HT-6-receptor-affiniteit
(30) 23.06.06 EP 06384012
(45) 18.05.11

---

(11) 2 044 020
(51) A 61 P 25/04 A 61 P 25/24
A 61 P 25/28 A 61 P 25/32
A 61 P 25/34 A 61 P 25/36
A 61 P 25/22 C 07 D 211/20
A 61 K 31/451
(21) + (22) 07764496.1 15.06.07
(73) H. LUNDBECK A/S
Ottiliavej 9
2500 Valby-Copenhagen(DK);
(54) FORMES CRISTALLINES DE LA 4-[2-(4-MÉTHYLPHENYLSULFANYL)-PHENYL]PIPERIDINE AVEC INHIBITION DE LA REABSORPTION DE LA SEROTONINE ET DE LA NOREPINEPHRINE EN COMBINAISON POUR LE TRAITEMENT DE LA DOULEUR NEUROPATHIQUE
(30) 16.06.06 DK 200600816 16.06.06 US 805009 P
20.03.07 DK 200700423
(45) 04.05.11

---

(11) 2 044 036
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 239/42
C 07 D 401/12 C 07 D 401/14
A 61 K 31/506
(21) + (22) 07812739.6 10.07.07
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) DÉRIVÉS DE LA [4,5']BIPYRIMIDINYL-6,4'-DIAMINE UTILISÉS COMME INHIBITEURS DE LA PROTÉINE KINASE
(30) 12.07.06 US 830492 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 050 435
(51) A 61 P 11/14 A 61 K 9/08
A 61 K 9/28 A 61 K 31/00
A 61 K 9/00 A 61 K 45/06
A 61 K 31/485 A 61 K 47/46
A 61 K 47/10
(21) + (22) 08167006.9 20.10.08
(73) CONRAD, RENATE
Heinestrasse 9
40789 Monheim(DE);
(54) Préparation pour la toux-TRADUCTION-Hustenpräparat
(30) 18.10.07 DE 102007000521
(45) 25.05.11

---

(11) 2 076 502
(51) A 61 P 25/04 C 07 D 275/03
A 61 K 31/425
(21) + (22) 07873705.3 07.06.07
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Substituierte carbonsäureamide als antagonisten des gruppe-I-metabotropen rezeptors
(30) 08.06.06 US 811839 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 082 750
(51) A 61 P 31/04 A 61 P 1/04
C 12 N 15/31 C 12 N 15/62
A 61 K 39/106 A 61 K 39/39
A 61 K 9/19
(21) + (22) 07800872.9 05.09.07
(73) CHONGQING KANG WEI BIOTECHNOLOGY CO., LTD.
Yan Yu Yuan B-7-5 Du Shi Hua Yuan Gaotanyan Street
Shapingba District Chongqing City
Sichuan Provence 400038(CN);
(54) VACCIN ORAL À BASE D'HÉLICOBACTÈRE PYLORI RECOMBINÉ ET SON PROCÉDÉ DE PRÉPARATION
(30) 05.09.06 CN 200610095094
(45) 25.05.11

---

(11) 2 089 024
(51) A 61 P 31/00 A 61 K 31/427
A 61 K 31/437 A 61 K 31/553
A 61 K 31/704 A 61 K 31/7068
(21) + (22) 07868853.8 27.11.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
DANA-FARBER CANCER INSTITUTE, INC.
44 Binney Street
Boston MA 02115(US)
(54) COMBINAISON D'INHIBITEURS DE IAP ET D'INHIBITEURS DE FLT3
(30) 28.11.06 US 867448 P 22.02.07 US 891088 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 089 433
(51) A 61 P 35/00 G 01 N 33/574
C 12 N 9/64 C 07 K 16/40

C 07 K 16/28 A 61 K 39/395
(21) + (22) 07824846.5 12.10.07
(73) FUSION ANTIBODIES LTD
Springbank Industrial Estate Pembroke Loop Road
Dunmurry Belfast BT17 0QL(GB);
(54) Thérapie dirigée vers Cathepsin S
(30) 12.10.06 GB 0620255 10.04.07 WO PCT/GB2007/0
(45) 18.05.11

---

(11) 2 091 949
(51) A 61 P 37/00 C 07 D 413/04
C 07 D 413/14 A 61 K 31/405
(21) + (22) 07857808.5 19.12.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DERIVES D'INDOLE EN TANT QU'AGONISTES DU RECEPTEUR S1P1
(30) 21.12.06 GB 0625647 19.04.07 GB 0707615
(45) 18.05.11

---

(11) 2 094 703
(51) A 61 P 25/00 A 61 K 31/407
C 07 D 487/04 C 07 D 471/08
(21) + (22) 07863786.5 01.11.07
(73) TARGACEPT, INC.
200 East First Street Suite 300
Winston-Salem NC 27101-4165(US);
(54) AMIDES DE DIAZABICYCLOALCANES SÉLECTIFS CIBLÉS SUR UN SOUS-TYPE DU RÉCEPTEUR DE L'ACÉTYLCHOLINE NICOTINIQUE
(30) 02.11.06 US 856079 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 099 759
(51) A 61 P 31/04 C 07 D 215/14
C 07 D 401/04 C 07 D 413/04
C 07 D 417/04 A 61 K 31/496
(21) + (22) 07847814.6 04.12.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Antibacteriële chinolinederivaten
(30) 06.12.06 EP 06125529
(45) 18.05.11

---

(11) 2 101 762
(51) A 61 P 25/00 A 61 K 31/4164
C 07 D 233/64 C 07 D 233/66
(21) + (22) 07847664.5 03.12.07
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) NOUVEAUX 2-IMIDAZOLES COMME LIGANDS POUR RÉCEPTEURS ASSOCIÉS À UNE AMINE DE TRACE (TAAR)
(30) 13.12.06 EP 06126005
(45) 18.05.11

---

(11) 2 114 406
(51) A 61 P 31/04 A 61 P 33/00
A 61 K 31/496
(21) + (22) 08700129.3 07.01.08
(73) BKG PHARMA APS
Vintervej 2
2920 Charlottenlund(DK);
(54) DÉRIVÉS DE THIOXANTHÈNE COMME SEULS AGENTS ANTIINFECTIEUX POUR LEUR UTILISATION DANS LE TRAITEMENT DES MALADIES INFECTIEUSES
(30) 05.01.07 WO PCT/DK2007/0
(45) 25.05.11

---

(11) 2 125 748
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 231/40
C 07 D 401/06 C 07 D 401/12
C 07 D 401/14 C 07 D 403/12
C 07 D 405/06 C 07 D 409/12
C 07 D 413/12 C 07 D 471/04
C 07 D 487/04 A 61 K 31/415
(21) + (22) 07848646.1 20.12.07
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) ACYLAMINOPYRAZOLE ALS FGFR-INHIBITOREN
(30) 21.12.06 US 871190 P 05.11.07 US 985542 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 134 708
(51) A 61 P 25/28 C 07 D 405/12
A 61 K 31/4545
(21) + (22) 08717515.4 07.03.08
(73) ORTHO-MCNEIL-JANSSEN PHARMACEUTICALS, INC.
1125 Trenton-Harbourton Road
Titusville NJ 08560 (US);
ADDEX PHARMA S.A.
12 Chemin des Aulx
1228 Plan-lès-Ouates (Geneva)(CH)
(54) DÉRIVÉS DE
3-CYANO-4-(4-TÉTRAHYDROPYRANE-PHÉNYL)-PYRIDIN-2-ONE
(30) 07.03.07 EP 07103654 15.03.07 WO PCT/EP2007/0
14.09.07 EP 07116403
(45) 11.05.11

---

(11) 2 139 877
(51) A 61 P 9/10 C 07 D 295/15
A 61 K 31/4965
(21) + (22) 08726679.7 07.03.08
(73) CONCERT PHARMACEUTICALS INC.
99 Hayden Avenue Suite 500
Lexington MA 02421-7966(US);
(54) DÉRIVÉS DE PIPÉRAZINE DEUTÉRÉS UTILISÉS EN TANT QUE COMPOSÉS ANTIANGOREUX
(30) 07.03.07 US 893494 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 158 194
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 401/02
C 07 D 471/04 C 07 D 403/02
A 61 K 31/495
(21) + (22) 08826271.2 11.06.08
(73) SANOFI-AVENTIS
174 Avenue de France
75013 Paris(FR);
(54) DÉRIVÉS DE 7 -ALKYNYL-1,8-NAPHTHYRIDONES, LEUR PRÉPARATION ET LEUR APPLICATION EN THÉRAPEUTIQUE
(30) 13.06.07 FR 0704193
(45) 18.05.11

---

(11) 2 197 860
(51) A 61 P 9/00 C 07 D 277/56
C 07 D 417/04 A 61 K 31/426
(21) + (22) 08835072.3 30.09.08
(73) PALOBIOFARMA, S.L.
C/Porvenir 42 Pol.Ind.Sur Sector F
08450 Llinars del Vallès(ES);
(54) Nieuwe verbindingen als adenosine-A1-receptorantagonisten
(30) 02.10.07 ES 200702643
(45) 25.05.11

---

(11) 1 595 524
(51) A 61 Q 3/02 A 61 K 8/81
A 61 K 8/34 A 61 K 8/42
(21) + (22) 05290547.8 11.03.05
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition de vernis à ongles comprenant un polymère séquencé et un agent plastifiant
(30) 23.03.04 FR 0450572
(45) 11.05.11

---

(11) 1 609 463
(51) A 61 Q 19/00 A 61 K 8/99
A 61 K 8/19 A 61 K 8/27
(21) + (22) 05300501.3 22.06.05
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris (FR);
NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH)
(54) Procédé et compositions utiles pour prévenir et/ou traiter les peaux sensibles et/ou sèches
(30) 23.06.04 FR 0451317
(45) 18.05.11

---

(11) 1 642 893
(51) A 61 Q 1/00 A 61 Q 17/00
C 07 D 251/54 C 07 D 251/70
(21) + (22) 05291622.8 29.07.05
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composés s-triazine possédant deux substituants choisis parmi des groupes para-aminobenzalmalonate et para-aminobenzalmalonamide encombrés et un substituant aminobenzoate, compositions, utilisations
(30) 02.09.04 FR 0409292
(45) 25.05.11

---

(11) 1 773 454
(51) A 61 Q 15/00 A 61 K 8/04
(21) + (22) 05766699.2 08.07.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) STICK DEODORANT OU ANTITRANSPIRANT SANS TRACES A BASE D'UNE DISPERSION HUILE DANS EAU-TRADUCTION-RÜCKSTANDSARMER DEODORANT-ODER ANTITRANSPIRANT-STIFT AUF BASIS EINER ÖL-IN-WASSER-DISPERSION
(30) 28.07.04 DE 102004036689
(45) 18.05.11

(11) 1 779 839
(51) A 61 Q 17/04 A 61 K 8/34
A 61 K 8/49
(21) + (22) 06122723.7 23.10.06
(73) BEIERSDORF A.G.
Unnastraße 48
20253 Hamburg(DE);
(54) Composition cosmétique comprenant 1,2-alkanediol(s) et triazine(s).-TRADUCTION-Kosmetische Zubereitung mit 1,2-Alkandiol(e) und Triazin(en)
(30) 25.10.05 DE 102005051858
(45) 25.05.11

---

(11) 1 792 606
(51) A 61 Q 5/10 C 07 D 471/04
A 61 K 8/49
(21) + (22) 06123702.0 08.11.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition pour la teinture des fibres keratiniques comprenant au moins un dérive 3-amino pyrazolopyridine
(30) 09.11.05 FR 0553403
(45) 18.05.11

---

(11) 1 830 800
(51) A 61 Q 11/00 A 61 K 8/97
(21) + (22) 05854886.8 21.12.05
(73) COLGATE-PALMOLIVE CY
300 Park Avenue
New York NY 10022-7499(US);
(54) COMPOSITION DE SOIN BUCCAL CONTENANT UN EXTRAIT DE CAMELLIA INOXYDE
(30) 23.12.04 US 639079 P 23.12.04 US 639080 P
24.10.05 US 256860
(45) 04.05.11

---

(11) 1 877 142
(51) A 61 Q 5/10 A 61 K 8/49
A 61 K 8/40 A 61 K 8/34
A 61 K 8/37
(21) + (22) 06755459.2 27.04.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) COMPOSITION TINCTORIALE COSMETIQUE COMPRENANT UN COLORANT HYDROPHOBE ET UN DERIVE DE PROPYLENE GLYCOL
(30) 27.04.05 FR 0551085 04.05.05 US 677348 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 970 391
(51) A 61 Q 5/06 C 08 G 18/08
C 08 G 18/10 C 08 G 18/38
A 61 K 8/87
(21) + (22) 08004041.3 05.03.08
(73) BAYER MATERIALSCIENCE LLC
100 Bayer Road
Pittsburgh PA 15205(US);
(54) Polyurethandispersionen zur verwendung in körperpflegprodukten
(30) 14.03.07 US 717864
(45) 18.05.11

---

(11) 2 004 756
(51) A 61 Q 5/08 C 09 B 23/14
C 09 B 49/12
(21) + (22) 07731812.9 23.03.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) COMPOSITION DE TEINTURE COMPRENANT UN COLORANT FLUORESCENT THIOL/DISULFURE, A CHARGE CATIONIQUE EXTERNE, PROCEDE D'ECLAIRCISSEMENT DES MATIERES KERATINIQUES A PARTIR DE CE COLORANT
(30) 24.03.06 FR 0651035 19.04.06 US 792941 P
05.02.07 FR 0753066 12.02.07 US 900696 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 004 757
(51) A 61 Q 5/08 A 61 Q 5/06
A 61 K 8/49 C 09 B 23/14
C 09 B 49/12
(21) + (22) 07731815.2 23.03.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) COMPOSITION DE TEINTURE COMPRENANT UN COLORANT FLUORESCENT THIOL/DISULFURE A GROUPES AMINES ET A CHARGE CATIONIQUE INTERNE, PROCEDE D'ECLAIRCISSEMENT DES MATIERES KERATINIQUES A PARTIR DE CE COLORANT
(30) 24.03.06 FR 0651035 19.04.06 US 792941 P
05.02.07 FR 0753070 09.02.07 US 900361 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 018 149
(51) A 61 Q 19/08 A 61 K 8/97
A 61 K 8/44
(21) + (22) 07731208.0 27.03.07
(73) BIOTECHMARINE SOC. PAR ACTIONS SIMPLIFIEE
ZI de Quemper-Guezennec
22260 Pontrieux(FR);
(54) PRINCIPE ACTIF COSMETIQUE COMPOSE DE FERRULATE D'ARGININE ET D'UN EXTRAIT DE MICROALGUE ET SES UTILISATIONS
(30) 27.03.06 FR 0602628
(45) 11.05.11

---

(11) 2 066 705
(51) A 61 Q 5/00 A 61 Q 5/06
C 08 F 4/38 C 08 F 2/00
C 08 F 8/44 C 08 F 226/00
A 61 K 9/06 A 61 K 47/32
A 61 K 8/04 A 61 K 8/81
(21) + (22) 07803492.3 14.09.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) POLYMÈRES CATIONIQUES SERVANT D'ÉPAISSISSANTS POUR DES COMPOSITIONS AQUEUSES ET ALCOOLIQUES-TRADUCTION-KATIONISCHE POLYMERE ALS VERDICKER FÜR WÄSSRIGE UND ALKOHOLISCHE ZUSAMMENSETZUNGEN
(30) 21.09.06 EP 06121075
(45) 25.05.11

---

(11) 2 090 290
(51) A 61 Q 19/06 A 61 K 8/35
(21) + (22) 08021769.8 16.12.08
(73) BEIERSDORF A.G.
Unnastrasse 48
20245 Hamburg(DE);
(54) Utilisation du 3-(4-hydroxy-3-méthoxphényle)-1-(4-hydroxyphényle)-propane-1-one en vue d'un meilleur contour de la peau et contre la cellulite-TRADUCTION-Verwendung von 3-(4-Hydroxy-3-methoxphenyl)-1-(4-hydroxyphenyl)-propan-1-on zur verbesserten Hautkonturierung bzw. gegen Cellulite
(30) 18.02.08 DE 102008009758
(45) 04.05.11

---

(11) 2 131 807
(51) A 61 Q 9/04 A 61 K 8/73
(21) + (22) 08716210.3 04.03.08
(73) BENEO-ORAFTI S.A.
Rue L. Maréchal 1
4360 Oreye(BE);
(54) COMPOSITIONS DÉPILATOIRES À BASE DE FRUCTANE
(30) 07.03.07 EP 07004650
(45) 04.05.11

---

(11) 1 970 101
(51) A 62 B 3/00 B 60 Q 3/02
B 64 D 25/08 G 09 F 13/20
G 09 F 19/22 F 21 S 4/00
(21) + (22) 07005098.4 13.03.07
(73) LUFTHANSA TECHNIK A.G.
Weg beim Jäger 193
22335 Hamburg(DE);
(54) Marquage de chemin de fuite pour un avion-TRADUCTION-Fluchtwegmarkierung für ein Flugzeug
(45) 18.05.11

---

(11) 2 188 020
(51) A 62 B 35/00 A 63 B 29/00
(21) + (22) 08785723.1 27.08.08
(73) SKYLOTEC G.M.B.H.
Im Bruch 11-15
56567 Neuwied(DE);
(54) HARNAIS À POINT D'ATTACHE-TRADUCTION-GURTZEUG MIT ANSCHLAGÖSE
(30) 14.09.07 DE 202007012879
(45) 25.05.11

---

(11) 2 123 332
(51) A 62 C 13/78
(21) + (22) 09006683.8 18.05.09
(73) REITMEIER, WOLFGANG
Zugspitzstrasse 4
82131 Stockdorf(DE);
(54) Support d'extincteur-TRADUCTION-Feuerlöscherhalter
(30) 24.05.08 DE 102008024820
(45) 18.05.11

---

(11) 2 219 741
(51) A 62 C 5/00 A 62 C 37/14
F 42 C 15/36
(21) + (22) 08857565.9 04.12.08
(73) DYNAMIT NOBEL DEFENCE G.M.B.H.
Dr. Hermann-Fleck-Allee

57299 Burbach(DE);
(54) MÉCANISME DE DÉCLENCHEMENT THERMIQUE COMPRENANT UNE AMPOULE EN VERRE POUR GÉNÉRATEURS D'EXTINCTION À AÉROSOL-TRADUCTION-THERMISCHER AUSLÖSEMECHANISMUS MIT EINER GLASAMPULLE FÜR AEROSOL-FEUERLÖSCHGENERATOREN
(30) 07.12.07 DE 102007059358
(45) 11.05.11

---

(11) 1 499 653
(51) A 63 B 37/12 C 08 G 18/10
C 08 G 18/73
(21) + (22) 03721570.4 08.04.03
(73) CHEMTURA CORP.
Benson Road
Middlebury CT 06749(US);
(54) ELASTOMERES DE POLYURETHANNE OBTENUS A PARTIR DE PREPOLYMERES HDI AVEC UN CONTENU REDUIT DE MONOMERES HDI LIBRES
(30) 26.04.02 US 133265
(45) 18.05.11

---

(11) 1 654 040
(51) A 63 B 27/00
(21) + (22) 04738123.1 02.08.04
(73) M+F INGENIEUR BERATUNGS A.G.
Blumenfeldstrasse 51
8046 Zürich(CH);
(54) AUXILIAIRE DE PENTE-TRADUCTION-STEIGHILFE
(30) 14.08.03 EP 03018479
(45) 18.05.11

---

(11) 1 874 415
(51) A 63 B 69/00
(21) + (22) 06726812.8 19.04.06
(73) LIMPET HOLDINGS (UK) LTD
23 West Harbour Road
Edinburgh EH5 1PN(GB);
(54) Dispositif d'ancrage
(30) 19.04.05 GB 0507806
(45) 11.05.11

---

(11) 1 949 940
(51) A 63 B 27/00
(21) + (22) 08000645.5 15.01.08
(73) MULLER, FRANZ J.
Dr. - H. - W. - Gehlenstrasse 2
66879 Fockenberg - Limbach(DE);
(54) Dispositif d'escalade-TRADUCTION-Einrichtung zum Klettern
(30) 26.01.07 DE 102007004471
(45) 18.05.11

---

(11) 2 026 885
(51) A 63 B 22/14 A 63 B 26/00
A 61 H 1/00
(21) + (22) 07788852.7 08.06.07
(73) GENDA LIMITED
First Floor Fitzwilton House Wilton Place
Dublin 2(IE);
(54) APPAREIL DE MOBILISATION CORPORELLE GLOBALE ET UTILISATION D'UN TEL APPAREIL
(30) 09.06.06 FR 0605137
(45) 04.05.11

---

(11) 2 098 269
(51) A 63 B 21/045
(21) + (22) 09002982.8 03.03.09
(73) CALIFORNIAN PRODUCTS (H.K) LTD.
Room 1008 10/F New Kowloon Plaza 38 Tai Kok Tsui Road
Kowloon Hong Kong(HK);
(54) Appareil de gymnastique-TRADUCTION-Gymnastikgerät
(30) 06.03.08 DE 202008003266
(45) 04.05.11

---

(11) 2 188 020
(51) A 63 B 29/00 A 62 B 35/00
(21) + (22) 08785723.1 27.08.08
(73) SKYLOTEC G.M.B.H.
Im Bruch 11-15
56567 Neuwied(DE);
(54) HARNAIS À POINT D'ATTACHE-TRADUCTION-GURTZEUG MIT ANSCHLAGÖSE
(30) 14.09.07 DE 202007012879
(45) 25.05.11

---

(11) 2 201 987
(51) A 63 B 69/36
(21) + (22) 08022517.0 29.12.08
(73) ABATEC ELECTRONIC AG
Oberregauer Str. 48
4844 Regau(AT);
(54) Dispositif et procédé pour la détection du mouvement d'un club de golf-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren für das Erfassen der Bewegung eines Golfschlägers
(45) 25.05.11

---

(11) 1 859 843
(51) A 63 C 9/00 A 63 C 5/07
(21) + (22) 07008753.1 30.04.07
(73) SALOMON S.A.S.
Les Croiselets
74370 Metz-Tessy(FR);
(54) Ensemble comprenant une planche de glisse et un dispositif de retenue d'un article chaussant sur la planche
(30) 24.05.06 FR 0604664
(45) 25.05.11

---

(11) 2 000 182
(51) A 63 C 7/02 D 01 F 1/10
D 03 D 27/00
(21) + (22) 08405090.5 27.03.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Procédé de fabrication d'une peau de phoque artificielle pour attacher à un ski et peau de phoque fabriqué selon ce procédé-TRADUCTION-Verfahren zum Herstellen eines Steigfells, sowie Steigfell hergestellt nach diesem Verfahren
(30) 06.06.07 CH 8992007
(45) 04.05.11

---

(11) 2 206 538
(51) A 63 C 5/00 A 63 C 5/12
(21) + (22) 09000141.3 08.01.09
(73) HEAD TECHNOLOGY GMBH
Wuhrkopfweg 1
6921 Kennelbach(AT);
(54) Ski-TRADUCTION-Ski
(45) 25.05.11

---

(11) 2 177 154
(51) A 63 H 3/00 A 61 B 5/00
(21) + (22) 08166805.5 16.10.08
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Appareil de mesure de glycémie adapté aux enfants-TRADUCTION-Kinderfreundliches Blutglucosemessgerät
(45) 04.05.11

****
****

SECTION B : TECHNIQUES INDUSTRIELLES DIVERSES - TRANSPORTS
SECTIE B : DIVERSE INDUSTRIELE TECHNIEKEN - TRANSPORT

****
****

(11) 1 463 587
(51) B 01 D 53/04 B 01 J 47/02
G 01 N 30/60 B 05 B 17/08
(21) + (22) 02806512.6 20.12.02
(73) AMALGAMATED RESEARCH, INC.
2531 Orchard Drive East
Twin Falls ID 83301(US);
(54) Ringförmiger behälter für einheitliche pfropfenstrom-fluidverteilanwendungen
(30) 21.12.01 US 342985 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 492 609
(51) B 01 D 46/52
(21) + (22) 03706121.5 12.03.03
(73) BRAIN FLASH-PATENTENTWICKLUNGS GMBH
Bründlangerweg 12
9900 Lienz(AT);
(54) MODULE FILTRANT-TRADUCTION-FILTERMODUL
(30) 09.04.02 AT 5462002
(45) 11.05.11

---

(11) 1 526 912
(51) B 01 D 53/26 F 25 B 49/02
F 25 B 39/02
(21) + (22) 03726306.8 16.04.03
(73) HANKISON INTERNATIONAL
1000 Philadelphia Street
Cannonsburg PA 15317(US);
(54) Variable verdampfersteuerung für einen gastrockner
(30) 16.04.02 US 123565
(45) 11.05.11

(11) 1 533 020
(51) B 01 D 61/24 B 01 D 61/22
C 12 N 15/10 B 01 D 61/16
(21) + (22) 04257246.1 23.11.04
(73) MILLIPORE CORP.
290 Concord Road
Billerica MA 01821-2405(US);
(54) Méthode pour la purification et la concentration de molécules biologiques synthétiques
(30) 24.11.03 US 524682 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 543 873
(51) B 01 D 53/04 B 01 J 20/24
(21) + (22) 04027978.8 25.11.04
(73) GSB MBH
Rathsbergstrasse 17
90411 Nürnberg (DE);
LASKOWSKI, RAINER, DIPL.-ING.
Zum Park 81
32130 Enger(DE)
(54) Dispositif et procédè pour la degradation d'au moins un compose organique contenu dans un gaz, en particulier, dans un gaz d'échappement-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Abbau wenigstens eines in einem Gas, insbesondere einem Abgas, enthaltenen organischen Stoffs
(30) 19.12.03 DE 10360428
(45) 04.05.11

---

(11) 1 838 419
(51) B 01 D 53/10 C 03 B 3/02
C 03 B 5/235 B 01 J 8/12
B 01 D 53/56 B 01 D 53/86
B 01 D 53/64
(21) + (22) 06706214.1 12.01.06
(73) GROCHOWSKI, HORST
Lindnerstrasse 163
46149 Oberhausen(DE);
(54) PROCEDE D'EPURATION DE GAZ D'ECHAPPEMENT LORS D'UN PROCESSUS DE FUSION DU VERRE, EN PARTICULIER DE VERRES POUR ECRANS LCD-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM REINIGEN VON ABGASEN EINES GLASSCHMELZPROZESSES, INSBESONDERE FÜR GLÄSER FÜR LCD-BILDSCHIRME
(30) 12.01.05 DE 102005001595
(45) 11.05.11

---

(11) 1 870 155
(51) B 01 D 53/86 F 23 J 15/02
(21) + (22) 06012824.6 22.06.06
(73) AE&E INOVA A.G.
Hardturmstrasse 127
8005 Zürich(CH);
(54) Régénération des catalyseurs du type NT-SCR-TRADUCTION-Regenerierung von NT-SCR-Katalysatoren
(45) 04.05.11

---

(11) 1 875 952
(51) B 01 D 27/08
(21) + (22) 07111585.1 03.07.07
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Filtre jetable-TRADUCTION-Wechselfilter
(30) 06.07.06 DE 202006010561
(45) 18.05.11

---

(11) 1 888 196
(51) B 01 D 15/08 G 01 N 30/60
G 01 N 30/02 B 01 J 47/00
B 01 D 57/02 G 01 N 27/00
(21) + (22) 06753726.6 18.05.06
(73) BISCHOFF ANALYSENTECHNIK UND -GERATE G.M.B.H.
Böblinger Strasse 23
71229 Leonberg(DE);
(54) ELEMENTS POUR SEPARER DES SUBSTANCES PAR DISTRIBUTION ENTRE UNE PHASE STATIONNAIRE ET UNE PHASE MOBILE ET PROCEDE DE PRODUCTION D'UN DISPOSITIF DE SEPARATION-TRADUCTION-ELEMENTE ZUR TRENNUNG VON SUBSTANZEN DURCH VERTEILUNG ZWISCHEN EINER STATIONÄREN UND EINER MOBILEN PHASE UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER TRENNVORRICHTUNG
(30) 23.05.05 DE 102005024154
(45) 11.05.11

---

(11) 1 960 077
(51) B 01 D 15/42 B 01 D 15/36
G 01 N 33/68 G 01 N 30/96
(21) + (22) 06826489.4 23.10.06
(73) SACHEM, INC.
821 East Woodward Street
Austin Texas 78704(US);
(54) PROCEDE DE CHROMATOGRAPHIE D'ECHANGE CATIONIQUE PAR DEPLACEMENT DE CATIONS ET COMPOSES ORGANIQUES CATIONIQUES DESTINES A ETRE UTILISES COMME COMPOSES DEPLACEURS DANS CE PROCEDE DE CHROMATOGRAPHIE D'ECHANGE CATIONIQUE PAR DEPLACEMENT DE CATIONS
(30) 04.11.05 US 267823
(45) 18.05.11

---

(11) 1 965 916
(51) B 01 D 53/88 B 01 J 35/04
F 01 N 3/021 F 01 N 3/28
F 23 G 7/06
(21) + (22) 06827953.8 15.12.06
(73) PORZELLANFABRIK FRAUENTHAL GMBH
Rooseveltplatz 10
1090 Wien(AT);
(54) PROCEDE ET CORPS EN NID D'ABEILLES POUR L'EPURATION ET/OU LA REGENERATION DE GAZ-TRADUCTION-VERFAHREN UND WABENKÖRPER ZUM REINIGEN UND/ODER REGENERIEREN VON GASEN
(30) 16.12.05 AT 20132005
(45) 25.05.11

---

(11) 2 030 666
(51) B 01 D 46/06 B 01 D 46/00
(21) + (22) 08005601.3 26.03.08
(73) GEM-MATTHEWS INTERNATIONAL S.R.L.
Via Antonio Zanussi
33100 Udine(IT);
(54) Unité de filtrage de filtre à sac avec modules de filtrage remplaçables pour installations de combustion
(30) 28.08.07 IT UD20070147
(45) 11.05.11

---

(11) 2 035 117
(51) B 01 D 53/26 C 07 C 17/389
(21) + (22) 07733228.6 14.06.07
(73) MEXICHEM AMANCO HOLDING S.A. DE C.V.
Rio San Javier No. 10 Fraccionamiento Viveros del Rio Tlalnepantla
Eastado de Mexico c.p. 54060(MX);
(54) PROCÉDÉ DE SÉCHAGE D'UN FLUX GAZEUX COMPRENANT UN FLUOROPROPÈNE
(30) 14.06.06 GB 0611742
(45) 11.05.11

---

(11) 2 060 311
(51) B 01 D 39/16
(21) + (22) 08167401.2 23.10.08
(73) WOLF PVG GMBH & CO. K.G.
Industriestrasse 15
32602 Vlotho-Exter(DE);
(54) Milieu de filtre à air-TRADUCTION-Luftfiltermedium
(30) 14.11.07 DE 202007015994
(45) 11.05.11

---

(11) 2 073 913
(51) B 01 D 53/04 B 01 J 20/28
(21) + (22) 07823757.5 31.08.07
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ PSA À LIT D'ADSORPTION COMPOSITE FORMÉ D'UN ADSORBANT ET D'AGGLOMÉRATS DE MCP
(30) 25.09.06 FR 0653928
(45) 11.05.11

---

(11) 2 115 177
(51) B 01 D 15/36 C 07 B 59/00
C 22 B 3/42 G 21 G 1/10
A 61 K 51/00
(21) + (22) 08714492.9 19.02.08
(73) TRASIS S.A.
Allée du VI Août Sart-Tilman B6a
4000 Liège (BE);
UNIVERSITE DE LIEGE
Place du 20 Août
4000 Liège(BE)
(54) PROCÉDÉ POUR L'ÉLUTION DE FLUORURE 18F PIÉGÉ SUR UNE PHASE ÉCHANGEUSE D'ANIONS DANS UNE FORME APPROPRIÉE POUR UN RADIOMARQUAGE EFFICACE SANS UNE QUELCONQUE ÉTAPE D'ÉVAPORATION
(30) 21.02.07 US 902428 P 11.06.07 EP 07447036
(45) 11.05.11

---

(11) 2 136 895
(51) B 01 D 9/00 C 02 F 1/22
(21) + (22) 07723427.6 20.03.07
(73) TECHNISCHE UNIVERSITEIT DELFT
Stevinweg 1
2628 CN Delft(NL);
(54) Kristalliseerinrichting met inwendig geschraapte gekoelde wand en werkwijze van gebruik daarvan
(45) 11.05.11

---

(11) 2 162 204
(51) B 01 D 53/94 F 01 N 3/035
(21) + (22) 08760704.0 09.06.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ÉLÉMENT FILTRANT ET DISPOSITIF DE FILTRATION POUR LE POST-TRAITEMENT DE GAZ D'ÉCHAPPEMENT D'UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-FILTERELEMENT UND FILTEREINRICHTUNG ZUR ABGASNACHBEHANDLUNG EINER BRENNKRAFTMASCHINE
(30) 21.06.07 DE 102007028484
(45) 11.05.11

---

(11) 2 172 639
(51) B 01 D 46/00 F 02 M 35/024
F 02 M 35/10 F 02 M 35/16
(21) + (22) 09305894.9 24.09.09
(73) TRISTONE FLOWTECH SOLUTIONS (TFS)
rue du Tertre ZI de Nantes-Carquefou
44470 Carquefou(FR);
(54) Dispositif d'admission d'air, apte à former au moins une portion de ligne d'admission d'air pour moteur à combustion interne de véhicule automobile
(30) 01.10.08 FR 0805425
(45) 25.05.11

---

(11) 2 175 110
(51) B 01 D 53/94 F 02 D 41/02
G 01 C 21/26 F 01 N 3/023
F 01 N 9/00
(21) + (22) 09168029.8 18.08.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif et procédé pour améliorer la régénération d'un filtre à suie pour moteur
diesel-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Verbesserung einer Regeneration eines Dieselrußpartikelfilters
(30) 10.10.08 DE 102008042738
(45) 04.05.11

---

(11) 2 180 935
(51) B 01 D 46/42 B 01 D 46/00
B 05 B 15/12
(21) + (22) 08784620.0 04.07.08
(73) DURR SYSTEMS G.M.B.H.
Carl-Benz-Str. 34
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) DISPOSITIF DE FILTRAGE ET PROCÉDÉ DE SÉPARATION DE SURPULVÉRISATION DE VERNIS
HUMIDE-TRADUCTION-FILTERVORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ABTRENNEN VON NASSLACK-OVERSPRAY
(30) 24.08.07 DE 102007040901
(45) 11.05.11

---

(11) 2 189 208
(51) B 01 D 61/08 B 01 D 61/10
(21) + (22) 09181002.8 27.01.06
(73) ECOWATER SYSTEMS, LLC
1890 Woodlane Drive
Woodbury MN 55125(US);
(54) Cartouche de filtre pour le traitement de l'eau
(30) 27.01.05 US 647680 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 189 209
(51) B 01 D 61/12 B 01 D 61/02
B 01 D 29/56 C 02 F 1/44
B 01 D 35/30
(21) + (22) 10151763.9 27.01.06
(73) ECOWATER SYSTEMS, LLC
1890 Woodlane Drive
Woodbury MN 55125(US);
(54) Système encapsulé de traitement de l'eau
(30) 27.01.05 US 647680 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 238 324
(51) B 01 D 53/94 F 01 N 9/00
F 01 N 11/00 F 01 N 3/20
(21) + (22) 08870910.0 11.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCEDE ET APPAREIL DE COMMANDE DESTINES A COMMANDER L'ALIMENTATION D'UN CATALYSEUR SCR EN AGENT DE REDUCTION-TRADUCTION-VERFAHREN UND STEUERGERÄT ZUR STEUERUNG DER REDUKTIONSMITTELZUFUHR ZU EINEM SCR-KATALYSATOR
(30) 14.01.08 DE 102008004222
(45) 11.05.11

---

(11) 1 365 854
(51) B 01 F 7/16 B 01 F 15/00
F 16 J 15/50
(21) + (22) 02718914.1 05.02.02
(73) LEVTECH INC.
Suite 17 131 Prosperous Place
Lexington KY 40509( );
(54) APPAREIL ET PROCEDE POUR MELANGER DES MATERIAUX SCELLES DANS UN CONTENANT DANS DES CONDITIONS STERILES
(30) 06.02.01 US 266651 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 660 388
(51) B 01 F 3/04 B 01 F 5/06
B 01 F 11/00 B 65 D 79/00
A 47 J 43/27
(21) + (22) 04774833.0 22.07.04
(73) SARA LEE/DE N.V.
Keulsekade 143
3532 AA Utrecht(NL);
(54) Verpakking met daarin opgenomen een gas en een althans gedeeltelijk tot een schuim opwerkbare vloeistof waarmee een consumptie kan worden bereid
(30) 28.07.03 NL 1024012
(45) 18.05.11

---

(11) 1 677 902
(51) B 01 F 17/40 B 01 F 17/52
(21) + (22) 04708286.2 05.02.04
(73) ACQUOS PTY LTD.
80 Premier Drive
Campbellfield Victoria 3061(AU);
(54) Middelen voor het opnieuw dispergen voor opnieuw dispergeerbare polymeerpoeders en opnieuw dispergeerbare polymeerpoeders die deze bevatten
(30) 01.09.03 AU 2003904725
(45) 18.05.11

---

(11) 1 718 403
(51) B 01 F 5/06 B 01 F 13/10
B 01 F 13/00 B 01 F 3/04
B 67 D 1/00 A 23 L 2/54
(21) + (22) 05714979.1 16.02.05
(73) SPIEGEL, MARGRET
Kleiner Glinder Berg 16
21509 Glinde(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE GAZEIFICATION DES LIQUIDES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEGASUNG VON FLÜSSIGKEITEN
(30) 16.02.04 DE 102004007727
(45) 04.05.11

---

(11) 1 925 358
(51) B 01 F 3/08 B 01 F 7/00
B 01 F 7/16 B 01 F 7/26
B 44 D 3/06
(21) + (22) 07120436.6 12.11.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Wernerstrasse 1
70469 Stuttgart(DE);
(54) Agitateur pour la fabrication d'une mélange liquide d'au moins de deux composantes, et utilisation d'un tel agitateur-TRADUCTION-Rührwerkzeug zur Herstellung eines flüssigen Gemischs aus wenigstens zwei Komponenten, sowie die Verwendung des Rührwerkzeugs
(30) 21.11.06 EP 06124490
(45) 18.05.11

---

(11) 2 006 017
(51) B 01 F 5/04 B 01 F 3/04
B 01 F 5/06 B 21 D 5/00
B 21 D 53/00 F 01 N 3/20
(21) + (22) 08157822.1 09.06.08
(73) J. EBERSPACHER G.M.B.H. & CO. KG
Eberspächerstrasse 24
73730 Esslingen(DE);
(54) Dispositif de mélange et/ou d'évaporation et procédé de fabrication correspondant-TRADUCTION-Misch- und/oder Verdampfungseinrichtung und zugehöriges Herstellungsverfahren
(30) 18.06.07 DE 102007028449
(45) 18.05.11

---

(11) 2 038 189
(51) B 01 F 15/02 B 01 F 5/10
B 01 F 15/06 A 45 D 44/00
G 06 Q 30/00 B 65 D 81/32
(21) + (22) 07785984.1 11.07.07
(73) LECAS, DAVID
46 rue de Degre Appt. B5
72000 Le Mans(FR);
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME POUR LA PRODUCTION D'UN ARTICLE COSMÉTIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND SYSTEM ZUM HERSTELLEN EINES KOSMETISCHEN ARTIKELS
(30) 11.07.06 DE 102006032316
(45) 04.05.11

(11) 2 125 175
(51) B 01 F 3/08 B 01 F 3/12
B 01 F 5/00 B 02 C 19/06
C 09 D 5/00
(21) + (22) 08735453.6 20.03.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE DISPERSION À HAUTE PRESSION DE MONOMÈRES RÉACTIFS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HOCHDRUCKDISPERGIEREN VON REAKTIVEN MONOMEREN
(30) 26.03.07 DE 102007014916
(45) 11.05.11

---

(11) 2 175 973
(51) B 01 F 7/00 B 01 F 3/04
(21) + (22) 08784897.4 18.07.08
(73) INVENT UMWELT- UND VERFAHRENSTECHNIK A.G.
Am Pestalozziring 21
91058 Erlangen(DE);
(54) DISPOSITIF D'AGITATION POUR BOUES ACTIVÉES-TRADUCTION-RÜHRVORRICHTUNG FÜR BELEBTSCHLÄMME
(30) 09.08.07 DE 102007037585
(45) 25.05.11

---

(11) 2 196 688
(51) B 01 F 13/08 B 01 F 7/16
F 16 C 33/10
(21) + (22) 10003314.1 18.07.06
(73) ZETA BIOPHARMA GMBH
Paracelsusweg 1
8144 Tobelbad(AT);
(54) Magnetische roerder-TRADUCTION-Magnetrührer
(30) 29.07.05 CH 13032005
(45) 25.05.11

---

(11) 2 203 246
(51) B 01 F 5/10
(21) + (22) 08804783.2 26.09.08
(73) CHARITE - UNIVERSITATSMEDIZIN BERLIN
Charitéplatz 1
10117 Berlin (DE);
RHEINISCH-WESTFALISCHE TECHNISCHE HOCHSCHULE AACHEN (RWTH)
Templergraben 55
52062 Aachen(DE)
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ ASSURANT UNE DISTRIBUTION UNIFORME DE MICROPARTICULES DANS UN LIQUIDE-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR GLEICHMÄSSIGEN VERTEILUNG VON MIKROPARTIKELN IN EINER FLÜSSIGKEIT
(30) 27.09.07 DE 102007047478
(45) 25.05.11

---

(11) 2 205 346
(51) B 01 F 9/00 B 01 F 9/06
(21) + (22) 08843232.3 02.10.08
(73) VALOROM
4 rue Marivaux
75002 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF ET SYSTEME DE TRAITEMENT DES ORDURES MENAGERES
(30) 04.10.07 FR 0758069
(45) 18.05.11

---

(11) 2 231 316
(51) B 01 F 15/06 B 01 F 15/00
(21) + (22) 08859763.8 20.11.08
(73) SARTORIUS STEDIM BIOTECH G.M.B.H.
August-Spindler-Strasse 11
37079 Göttingen(DE);
(54) SYSTÈME DE RÉCIPIENTS AVEC UN RÉCIPIENT DOTÉ D'UNE PAROI FLEXIBLE-TRADUCTION-BEHÄLTERANDORDNUNG MIT EINEM BEHÄLTER MIT FLEXIBLER WANDUNG
(30) 12.12.07 DE 102007060291
(45) 11.05.11

---

(11) 1 126 913
(51) B 01 J 31/14 B 01 J 23/40
C 10 G 45/62 C 10 G 29/20
(21) + (22) 99947467.9 28.09.99
(73) ALBEMARLE NETHERLANDS B.V.
Barchman Wuytierslaan 10
3818 LH Amersfoort (NL);
TOTAL RAFFINAGE MARKETING
Tour Total 24 Cours Michelet
92800 Puteaux(FR)
(54) PREPARATION D'UN CATALYSEUR ACTIVE A L'AIDE D'UN GAZ INERTE ET EN L'ABSENCE D'HYDROGENE
(30) 09.10.98 EP 98203399
(45) 04.05.11

---

(11) 1 218 322

(51) B 01 J 23/00 B 01 J 23/50
B 01 J 23/58 B 01 J 37/00
C 07 C 5/03 C 07 C 5/08
C 07 C 7/163
(21) + (22) 00964978.1 13.09.00
(73) CONOCOPHILLIPS CY
216 Patent Library Building Bartlesville Technology Center
Bartlesville OK 74004(US);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE COMPOSITION DE CATALYSEUR
(30) 17.09.99 US 398664
(45) 04.05.11

---

(11) 1 230 156
(51) B 01 J 29/04 C 01 B 37/00
C 01 B 39/00
(21) + (22) 00962299.4 08.08.00
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE UNE MATIERE SOLIDE ZEOLITHIQUE CRISTALLINE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES KRISTALLINEN, ZEOLITHISCHEN FESTSTOFFS
(30) 20.08.99 DE 19939416
(45) 25.05.11

---

(11) 1 353 747
(51) B 01 J 21/12 B 01 J 35/10
B 01 J 37/00 B 01 J 37/20
C 10 G 47/12
(21) + (22) 02711947.8 14.01.02
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE
1 & 4 avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) CATALYSEUR COMPORTANT UNE SILICE-ALUMINE ET SON UTILISATION EN HYDROCRAQUAGE DE CHARGES HYDROCARBONEES
(30) 15.01.01 FR 0100470
(45) 25.05.11

---

(11) 1 377 369
(51) B 01 J 19/00
(21) + (22) 02727444.8 20.03.02
(73) CYTEC SURFACE SPECIALTIES, S.A.
Square Marie Curie 11
1070 Bruxelles(BE);
(54) SUBSTRATS, PREPARATION ET UTILISATION
(30) 30.03.01 EP 01108134
(45) 11.05.11

---

(11) 1 463 587
(51) B 01 J 47/02 G 01 N 30/60
B 05 B 17/08 B 01 D 53/04
(21) + (22) 02806512.6 20.12.02
(73) AMALGAMATED RESEARCH, INC.
2531 Orchard Drive East
Twin Falls ID 83301(US);
(54) Ringförmiger behälter für einheitliche pfropfenstrom-fluidverteilanwendungen
(30) 21.12.01 US 342985 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 543 873
(51) B 01 J 20/24 B 01 D 53/04
(21) + (22) 04027978.8 25.11.04
(73) GSB MBH
Rathsbergstrasse 17
90411 Nürnberg (DE);
LASKOWSKI, RAINER, DIPL.-ING.
Zum Park 81
32130 Enger(DE)
(54) Dispositif et procédè pour la degradation d'au moins un compose organique contenu dans un gaz, en particulier, dans un gaz d'échappement-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Abbau wenigstens eines in einem Gas, insbesondere einem Abgas, enthaltenen organischen Stoffs
(30) 19.12.03 DE 10360428
(45) 04.05.11

---

(11) 1 578 526
(51) B 01 J 20/26 B 01 J 20/30
A 61 M 1/36 C 08 F 12/36
(21) + (22) 03808257.4 29.12.03
(73) POLYMERICS G.M.B.H.
Landsberger Allée 378
12681 Berlin(DE);
(54) MATERIAU ADSORBANT POUR PROCEDE D'EPURATION DU SANG ET DU PLASMA SANGUIN ET DE PURIFICATION DE L'ALBUMINE-TRADUCTION-ADSORBERMATERIAL FÜR BLUT-, BLUTPLASMA- UND ALBUMINREINIGUNGSVERFAHREN
(30) 30.12.02 DE 10261910
(45) 18.05.11

---

(11) 1 616 621

(51) B 01 J 19/18 C 02 F 3/08
(21) + (22) 04016525.0 14.07.04
(73) GRUNDFOS A/S
Poul Due Jensens Vej 7-11
8850 Bjerringbro(DK);
(54) Appareillage de traitement de fluides-TRADUCTION-Vorrichtung zur Fluidbehandlung
(45) 11.05.11

---

(11) 1 651 338
(51) B 01 J 2/04 A 23 D 7/00
A 23 D 7/04
(21) + (22) 04740003.1 16.06.04
(73) UNILEVER N.V.
Weena 455
3013 AL Rotterdam (NL);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UNE DISPERSION COMESTIBLE CONTENANT DE L'HUILE ET UN AGENT STRUCTURANT
(30) 17.07.03 EP 03077247
(45) 18.05.11

---

(11) 1 693 453
(51) B 01 J 20/281 C 12 N 15/10
(21) + (22) 05019940.5 13.09.05
(73) MACHEREY, NAGEL G.M.B.H. & CO. HANDELSGESELLSCHAFT
Valencienner Strasse 11
52355 Düren(DE);
(54) Procédé de séparation d'acides nucléiques à un brin et à deux brins ainsi que la colonne de séparation permettant de faire ledit procédé-TRADUCTION-Verfahren zur Isolierung und Trennung von einzel- und doppelsträngigen Nucleinsäuren sowie Trennsäule zur Durchführung des Verfahrens
(30) 16.09.04 DE 102004045332
(45) 25.05.11

---

(11) 1 838 419
(51) B 01 J 8/12 B 01 D 53/56
B 01 D 53/86 B 01 D 53/64
B 01 D 53/10 C 03 B 3/02
C 03 B 5/235
(21) + (22) 06706214.1 12.01.06
(73) GROCHOWSKI, HORST
Lindnerstrasse 163
46149 Oberhausen(DE);
(54) PROCEDE D'EPURATION DE GAZ D'ECHAPPEMENT LORS D'UN PROCESSUS DE FUSION DU VERRE, EN PARTICULIER DE VERRES POUR ECRANS LCD-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM REINIGEN VON ABGASEN EINES GLASSCHMELZPROZESSES, INSBESONDERE FÜR GLÄSER FÜR LCD-BILDSCHIRME
(30) 12.01.05 DE 102005001595
(45) 11.05.11

---

(11) 1 843 834
(51) B 01 J 19/08 B 22 F 9/12
C 01 B 13/30 C 01 B 13/36
C 01 G 17/02 C 01 G 1/00
C 01 G 1/02
(21) + (22) 06705084.9 27.01.06
(73) TEKNA PLASMA SYSTEMS, INC.
2935 Boulevard Industriel
Sherbrooke Quebec J1L 2T9(CA);
(54) SYNTHESE DE NANOPOUDRES PAR PLASMA A INDUCTION
(30) 28.01.05 US 647427 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 888 196
(51) B 01 J 47/00 B 01 D 57/02
G 01 N 27/00 B 01 D 15/08
G 01 N 30/60 G 01 N 30/02
(21) + (22) 06753726.6 18.05.06
(73) BISCHOFF ANALYSENTECHNIK UND -GERATE G.M.B.H.
Böblinger Strasse 23
71229 Leonberg(DE);
(54) ELEMENTS POUR SEPARER DES SUBSTANCES PAR DISTRIBUTION ENTRE UNE PHASE STATIONNAIRE ET UNE PHASE MOBILE ET PROCEDE DE PRODUCTION D'UN DISPOSITIF DE SEPARATION-TRADUCTION-ELEMENTE ZUR TRENNUNG VON SUBSTANZEN DURCH VERTEILUNG ZWISCHEN EINER STATIONÄREN UND EINER MOBILEN PHASE UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER TRENNVORRICHTUNG
(30) 23.05.05 DE 102005024154
(45) 11.05.11

---

(11) 1 965 916
(51) B 01 J 35/04 F 01 N 3/021
F 01 N 3/28 F 23 G 7/06
B 01 D 53/88
(21) + (22) 06827953.8 15.12.06
(73) PORZELLANFABRIK FRAUENTHAL GMBH
Rooseveltplatz 10
1090 Wien(AT);
(54) PROCEDE ET CORPS EN NID D'ABEILLES POUR L'EPURATION ET/OU LA REGENERATION DE GAZ-TRADUCTION-VERFAHREN UND WABENKÖRPER ZUM REINIGEN UND/ODER REGENERIEREN VON GASEN
(30) 16.12.05 AT 20132005
(45) 25.05.11

---

(11) 1 968 735
(51) B 01 J 4/00 C 10 B 53/07
C 10 G 1/10 B 65 G 33/00
(21) + (22) 06846932.9 23.11.06
(73) NILL-TECH G.M.B.H.
Robert-Bosch-Strasse 11
71088 Holzgerlingen(DE);
(54) SYSTEME DE TRANSPORT ET DE SAS-TRADUCTION-FÖRDER- UND SCHLEUSENSYSTEM
(30) 15.12.05 DE 102005059856
(45) 11.05.11

---

(11) 2 044 087
(51) B 01 J 19/00 C 07 F 3/02
C 07 F 3/00 C 07 B 49/00
(21) + (22) 07765155.2 11.07.07
(73) LONZA A.G.
Münchensteinerstrasse 38
4052 Basel(CH);
(54) Werkwijze voor grignard type reacties in microreactoren
(30) 18.07.06 EP 06014883
(45) 04.05.11

---

(11) 2 073 913
(51) B 01 J 20/28 B 01 D 53/04
(21) + (22) 07823757.5 31.08.07
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ PSA À LIT D'ADSORPTION COMPOSITE FORMÉ D'UN ADSORBANT ET D'AGGLOMÉRATS DE MCP
(30) 25.09.06 FR 0653928
(45) 11.05.11

---

(11) 2 106 854
(51) B 01 J 31/16 B 01 J 31/18
(21) + (22) 08006851.3 04.04.08
(73) SAUDI BASIC INDUSTRIES CORPORATION
P.O. Box 5101
11422 Riyadh (SA);
LINDE A.G.
Klosterhofstrasse 1
80331 München(DE)
(54) Catalyseur d'oligomérisation d'ethylène, méthode de préparation et procédé d'oligomérisation en sa présence
(45) 25.05.11

---

(11) 2 123 622
(51) B 01 J 23/80 B 01 J 29/76
B 01 J 37/18 C 07 C 2/86
C 07 C 15/085 C 07 C 37/08
C 07 C 39/04
(21) + (22) 08711089.6 12.02.08
(73) MITSUI CHEMICALS, INC.
5-2 Higashi-Shimbashi 1-chome Minato-ku
Tokyo 105-7117(JP);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UN COMPOSÉ AROMATIQUE ALKYLÉ
(30) 23.02.07 JP 2007044363 01.06.07 JP 2007146445
(45) 18.05.11

---

(11) 2 142 478
(51) B 01 J 13/00 C 08 K 3/22
C 01 G 25/02
(21) + (22) 08788129.8 04.04.08
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UNE SOLUTION COLLOÏDALE DE ZIRCONE
(30) 04.04.07 FR 0754264
(45) 25.05.11

---

(11) 1 890 817
(51) B 01 L 7/00
(21) + (22) 06723217.3 04.03.06
(73) EPPENDORF A.G.
Barkhausenweg 1
22339 Hamburg(DE);
(54) THERMOCYCLEUR-TRADUCTION-THERMOCYCLER
(30) 14.06.05 DE 102005027555
(45) 18.05.11

---

(11) 1 963 017
(51) B 01 L 3/14 G 01 N 35/00
(21) + (22) 06848603.4 29.11.06
(73) CYTYC CORP.
250 Campus Drive
Marlborough MA 01752(US);

(54) PROCEDE ET APPAREIL D'OBTENTION D'UNE PORTION ALIQUOTE D'UN ECHANTILLON CYTOLOGIQUE LIQUIDE
(30) 12.12.05 US 299394 08.09.06 US 530300
(45) 18.05.11

---

(11) 2 094 388
(51) B 01 L 3/00
(21) + (22) 07849533.0 05.12.07
(73) TCOAG IRELAND LIMITED
70 Sir John Rogerson's Quay
Dublin 2(IE);
(54) PLAQUE DE PUITS POUR CONTENIR UN ÉCHANTILLON LORS D'UNE ANALYSE
(30) 05.12.06 IE 20060872
(45) 04.05.11

---

(11) 2 132 114
(51) B 01 L 3/00 G 06 Q 10/00
B 65 G 1/137
(21) + (22) 08709069.2 18.02.08
(73) JOINT ANALYTICAL SYSTEMS G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Strasse 49
47445 Moers(DE);
(54) SYSTÈME DE STOCKAGE À RFID-TRADUCTION-RFID-LAGERSYSTEM
(30) 15.03.07 DE 102007013237
(45) 18.05.11

---

(11) 2 223 124
(51) B 01 L 3/00 G 01 N 35/10
G 01 N 1/14
(21) + (22) 08872524.7 09.12.08
(73) DIAGNOSTICA STAGO
9 rue des Frères Chausson
92600 Asnières(FR);
(54) DISPOSITIF DE PRELEVEMENT DE LIQUIDE DANS UN TUBE FERME PAR UN BOUCHON
(30) 13.12.07 FR 0708689
(45) 25.05.11

---

(11) 1 541 239
(51) B 02 C 19/22 B 65 G 65/32
(21) + (22) 04025610.9 28.10.04
(73) HUGO VOGELSANG MASCHINENBAU G.M.B.H.
Holthöge 10-14
49632 Essen(DE);
(54) Dispositif pour déchirer de matière solide, ajouter du fluide et transporter de la suspension à une installation-TRADUCTION-Vorrichtung zum Zerreissen von Feststoffen, Zumischen von Flüssigkeit und Fördern der erzeugten Suspension in eine Verarbeitungsanlage
(30) 07.11.03 DE 20317305 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 616 625
(51) B 02 C 25/00 B 02 C 18/22
(21) + (22) 05405386.3 16.06.05
(73) CTU CLEAN TECHNOLOGY UNIVERSE A.G.
Bürglistrasse 29
8400 Winterthur(CH);
(54) Dispositif de broyage et son procédé de fonctionnement-TRADUCTION-Vorrichtung zum mechanischen Zerkleinern eines heterogenen Einsatzguts und Verfahren zum Betreiben derselben
(30) 14.07.04 EP 04405449
(45) 18.05.11

---

(11) 2 024 093
(51) B 02 C 19/06 B 02 C 23/10
B 07 B 7/083
(21) + (22) 07722451.7 18.05.07
(73) NETZSCH-CONDUX MAHLTECHNIK G.M.B.H.
Gebrüder-Netzsch-Str. 19
95100 Selb (DE);
NIED, ROLAND, DR.-ING.
Raiffeisenstrasse 10
86486 Bonstetten(DE)
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE TRÈS FINES PARTICULES AU MOYEN D'UN BROYEUR À JET FLUIDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG FEINSTER PARTIKEL MITTELS EINER STRAHLMÜHLE
(30) 17.05.06 DE 102006023193
(45) 11.05.11

---

(11) 2 125 175
(51) B 02 C 19/06 C 09 D 5/00
B 01 F 3/08 B 01 F 3/12
B 01 F 5/00
(21) + (22) 08735453.6 20.03.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE DISPERSION À HAUTE PRESSION DE MONOMÈRES RÉACTIFS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HOCHDRUCKDISPERGIEREN VON REAKTIVEN MONOMEREN
(30) 26.03.07 DE 102007014916
(45) 11.05.11

---

(11) 2 185 287
(51) B 02 C 17/14
(21) + (22) 08803948.2 10.09.08
(73) FLSMIDTH WUPPERTAL G.M.B.H.
In der Fleute 53
42389 Wuppertal(DE);
(54) VIBRO-BROYEUR-TRADUCTION-SCHWINGMÜHLE
(30) 14.09.07 DE 102007043940 27.11.07 DE 102007057020
25.07.08 DE 102008035009
(45) 11.05.11

---

(11) 2 242 583
(51) B 02 C 15/00
(21) + (22) 10709462.5 04.03.10
(73) POLYSIUS A.G.
Graf-Galen-Strasse 17
59269 Beckum(DE);
(54) BROYEUR À CYLINDRES-TRADUCTION-ROLLENMÜHLE
(30) 09.03.09 DE 102009012353
(45) 25.05.11

---

(11) 1 843 854
(51) B 03 C 1/28
(21) + (22) 06706463.4 28.01.06
(73) CHEMAGEN BIOPOLYMER-TECHNOLOGIE AG
Arnold-Sommerfeld-Ring 2
D-52499 Baesweiler(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR SEPARER DES PARTICULES MAGNETIQUES OU MAGNÉTISABLES D'UN LIQUIDE-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ABTRENNEN VON MAGNETISCHEN ODER MAGNETISIERBAREN PARTIKELN AUS EINER FLÜSSIGKEIT
(30) 02.02.05 DE 102005004664
(45) 18.05.11

---

(11) 2 190 585
(51) B 03 C 1/28 B 03 C 1/01
(21) + (22) 08803237.0 26.08.08
(73) X-ZELL BIOTECH LTD.
404 Soi Panit Anant (Pridi Panomyong 42) Sukhumvit 71 Wattana
Bangkok 10110(TH);
(54) SÉPARATION MAGNÉTIQUE À HAUT GRADIENT DE CHAMP POUR MATÉRIAU BIOLOGIQUE-TRADUCTION-HOCHGRADIENTENMAGNETSEPARATION BIOLOGISCHEN MATERIALS
(30) 11.09.07 DE 102007043281
(45) 11.05.11

---

(11) 2 150 351
(51) B 04 B 5/04
(21) + (22) 08760504.4 04.06.08
(73) TERUMO EUROPE NV
Researchpark Zone 2 - Haasrode Interleuvenlaan 40
3001 Leuven (BE);
ANDREAS HETTICH GMBH&CO. K.G.
Föhrenstrasse 12
78532 Tuttlingen(DE)
(54) PIÈCE RAPPORTÉE ET CENTRIFUGEUSE À PIÈCE RAPPORTÉE-TRADUCTION-EINSATZ UND ZENTRIFUGE MIT EINSATZ
(30) 05.06.07 DE 102007000310
(45) 11.05.11

---

(11) 2 150 352
(51) B 04 B 5/04
(21) + (22) 08760506.9 04.06.08
(73) TERUMO EUROPE NV
Researchpark Zone 2 - Haasrode Interleuvenlaan 40
3001 Leuven (BE);
ANDREAS HETTICH GMBH&CO. K.G.
Föhrenstrasse 12
78532 Tuttlingen(DE)
(54) PIECE RAPPORTEE ET CENTRIFUGEUSE A PIECE RAPPORTEE-TRADUCTION-EINSATZ UND ZENTRIFUGE MIT EINSATZ
(30) 05.06.07 DE 102007000308
(45) 18.05.11

---

(11) 2 227 335
(51) B 04 B 9/04 B 04 B 9/12
(21) + (22) 08863927.3 25.11.08
(73) GEA MECHANICAL EQUIPMENT G.M.B.H.
Werner-Habig-Strasse 1
59302 Oelde(DE);
(54) SÉPARATEUR DOTÉ D'UN SYSTÈME LUBRIFIANT POUR UN ENTRAÎNEMENT À BROCHE COURTE-TRADUCTION-SEPARATOR MIT EINEM SCHMIERMITTELSYSTEM FÜR EINEN KURZSPINDELANTRIEB
(30) 21.12.07 DE 102007061999
(45) 18.05.11

---

(11) 1 463 587
(51) B 05 B 17/08 B 01 D 53/04
B 01 J 47/02 G 01 N 30/60
(21) + (22) 02806512.6 20.12.02
(73) AMALGAMATED RESEARCH, INC.
2531 Orchard Drive East
Twin Falls ID 83301(US);
(54) Ringförmiger behälter für einheitliche pfropfenstrom-fluidverteilanwendungen
(30) 21.12.01 US 342985 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 488 857
(51) B 05 B 13/00 B 05 B 15/12
(21) + (22) 04013993.3 15.06.04
(73) WOLF VERWALTUNGS G.M.B.H. & CO. KG
Münchener Strasse 54
85290 Geisenfeld(DE);
(54) Installation pour peindre et séchage de véhicules et parties de véhicules-TRADUCTION-Vorrichtung zum Lackieren und Trocknen von Fahrzeugen und Fahrzeugteilen
(30) 17.06.03 DE 20309327 U
(45) 04.05.11

---

(11) 1 604 743
(51) B 05 B 1/30 B 05 B 1/32
(21) + (22) 05291238.3 08.06.05
(73) ST.-MIHIEL S.A.S.
108 rue de la Folie-Méricourt
75011 Paris(FR);
(54) Lance d'incendie à débit de fluide constant
(30) 11.06.04 FR 0406316
(45) 04.05.11

---

(11) 1 987 888
(51) B 05 B 11/00
(21) + (22) 08007090.7 10.04.08
(73) ING. ERICH PFEIFFER G.M.B.H.
Öschlestrasse 54-56
78315 Radolfzell(DE);
(54) Dispositif de sortie-TRADUCTION-Austragvorrichtung
(30) 30.04.07 DE 102007021415
(45) 25.05.11

---

(11) 2 066 451
(51) B 05 B 5/053 B 05 B 5/10
(21) + (22) 07818465.2 26.09.07
(73) DURR SYSTEMS G.M.B.H.
Carl-Benz-Str. 34
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) DISPOSITIF DE PULVÉRISATION ÉLECTROSTATIQUE-TRADUCTION-ELEKTROSTATISCHE ZERSTÄUBERANORDNUNG
(30) 27.09.06 DE 102006045631 31.01.07 DE 102007004819
(45) 11.05.11

---

(11) 2 104 572
(51) B 05 B 11/00
(21) + (22) 07858661.7 05.11.07
(73) VALOIS SAS
BP G Le Prieuré
27110 Le Neubourg(FR);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION ET DISTRIBUTEUR UTILISANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 07.11.06 FR 0654763
(45) 11.05.11

---

(11) 2 133 152
(51) B 05 B 11/00
(21) + (22) 09290420.0 08.06.09
(73) REXAM DISPENSING SYSTEMS
15B Route Nationale
76470 Le Treport(FR);
(54) Flacon comprenant un soufflet de distribution
(30) 10.06.08 FR 0803232
(45) 04.05.11

---

(11) 2 134 475
(51) B 05 B 7/12 B 05 B 7/14
(21) + (22) 08734896.7 31.03.08
(73) KRIESMAIR, BERND
Kederbacherstrasse 22
81377 München(DE);
(54) DISPOSITIF POUR PULVÉRISER DES LIQUIDES PIGMENTÉS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM AUFSPRÜHEN VON PIGMENTIERTEN FLÜSSIGKEITEN
(30) 11.04.07 DE 102007016992
(45) 25.05.11

---

(11) 2 160 253
(51) B 05 B 13/04
(21) + (22) 08759322.4 23.06.08
(73) DURR SYSTEMS G.M.B.H.
Carl-Benz-Str. 34
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) ZONE DE REVÊTEMENT DOTÉE DE RAILS DE GUIDAGE INCLINÉS-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSZONE MIT GENEIGTEN FÜHRUNGSSCHIENEN
(30) 25.06.07 DE 202007008852
(45) 04.05.11

---

(11) 2 180 935
(51) B 05 B 15/12 B 01 D 46/42
B 01 D 46/00
(21) + (22) 08784620.0 04.07.08
(73) DURR SYSTEMS G.M.B.H.
Carl-Benz-Str. 34
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) DISPOSITIF DE FILTRAGE ET PROCÉDÉ DE SÉPARATION DE SURPULVÉRISATION DE VERNIS HUMIDE-TRADUCTION-FILTERVORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ABTRENNEN VON NASSLACK-OVERSPRAY
(30) 24.08.07 DE 102007040901
(45) 11.05.11

---

(11) 1 038 796
(51) B 05 C 17/015 B 65 D 83/00
B 67 D 7/02
(21) + (22) 00105824.7 20.03.00
(73) KONIETZKO, ALBRECHT
Oberer Stephansberg 49g
96049 Bamberg (DE);
EGS ELEKTRO- UND HAUSGERATEWERK SUHL G.M.B.H.
Industriegebiet Ost Am Köhlersgehäu 50
98544 Zella-Mehlis(DE)
(54) Conteneur pour matière pâteuse ou fluide et sa distribution dosée-TRADUCTION-Behälter zur Aufbewahrung von pastösen oder fluiden Massen und deren dosierter Abgabe
(30) 23.03.99 DE 29905147 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 814 674
(51) B 05 C 17/02
(21) + (22) 05810287.2 11.10.05
(73) DIVERSIFIED DYNAMICS CORP.
1681-94th Lane N.E.
Minneapolis MN 55449(US);
(54) ENSEMBLE ROULEAU A PEINTURE
(30) 22.10.04 US 971351
(45) 25.05.11

---

(11) 2 070 600
(51) B 05 C 5/00
(21) + (22) 08170659.0 04.12.08
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Procédé de revêtement d'une bande en mouvement de papier, de carton ou d'une autre matière fibreuse à l'aide d'un revêtement de rideau-TRADUCTION-Verfahren zur Beschichtung einer laufenden Papier-, Karton- oder anderen Faserstoffbahn mittels Vorhangbeschichtung
(30) 05.12.07 JP 2007314894
(45) 25.05.11

---

(11) 2 232 526
(51) B 05 C 1/02 B 05 C 1/08
H 01 L 21/00
(21) + (22) 08861689.1 18.12.08
(73) GEBR. SCHMID G.M.B.H. & CO.
Robert-Bosch-Strasse 32-34
72250 Freudenstadt(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE TRAITEMENT DE TRANCHES DE SILICIUM-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEHANDLUNG VON SILIZIUM-WAFERN
(30) 19.12.07 DE 102007063202
(45) 04.05.11

---

(11) 1 891 170
(51) B 05 D 5/06 C 08 J 7/04
C 09 D 5/29
(21) + (22) 06763571.4 07.06.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) REVETEMENT DISSIMULANT LES SALISSURES-TRADUCTION-SCHMUTZVERBERGENDE BESCHICHTUNG
(30) 07.06.05 DE 102005026359
(45) 18.05.11

---

(11) 1 909 006
(51) B 05 D 7/24 C 23 C 16/04
C 23 C 16/50 B 29 C 49/42
F 16 K 11/074
(21) + (22) 07116238.2 12.09.07
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France

76930 Octeville Sur Mer(FR);
(54) Distributeur tournant de pression et machine carrousel de traitement de corps creux qui en est equipée
(30) 02.10.06 FR 0608626
(45) 25.05.11

---

(11) 1 970 470
(51) B 05 D 7/00 B 05 D 7/14
C 25 D 11/38 C 23 C 22/48
C 23 C 22/53
(21) + (22) 07103538.0 05.03.07
(73) ATOTECH DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Erasmusstraße 20
10553 Berlin(DE);
(54) Passivation noire sans chrome(VI) pour surfaces contenant du zinc-TRADUCTION-Chrom(VI)-freie Schwarzpassivierung für Zink-haltige Oberflächen
(45) 11.05.11

---

(11) 2 121 814
(51) B 05 D 7/00 B 05 D 3/12
B 82 B 3/00 C 08 J 5/18
C 09 D 4/00 C 09 D 133/00
C 09 D 139/08 C 08 F 2/38
C 08 J 5/24 C 08 J 7/12
(21) + (22) 07871969.7 19.12.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'UN FILM ORGANIQUE À LA SURFACE D'UN SUPPORT SOLIDE DANS DES CONDITIONS NON-ÉLECTROCHIMIQUES, SUPPORT SOLIDE AINSI OBTENU ET KIT DE PRÉPARATION
(30) 19.12.06 FR 0655653 14.03.07 US 686076
04.04.07 FR 0754278 24.05.07 US 753394
30.05.07 FR 0755356
(45) 18.05.11

---

(11) 2 229 242
(51) B 06 B 1/06
(21) + (22) 08869632.3 19.12.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) TRANSDUCTEUR ULTRASONORE PERMETTANT LA RÉALISATION DE CHAMPS ACOUSTIQUES ASYMÉTRIQUES-TRADUCTION-ULTRASCHALLWANDLER ZUR ERZEUGUNG ASYMMETRISCHER SCHALLFELDER
(30) 09.01.08 DE 102008003594
(45) 18.05.11

---

(11) 1 813 356
(51) B 07 B 1/20 B 08 B 15/02
(21) + (22) 07100954.2 23.01.07
(73) KIVIMAKI, JORMA
Palovainiontie 3 B6
28400 Ulvila(FI);
(54) Fijne-deeltjesafscheider
(30) 25.01.06 FI 20060039 U
(45) 11.05.11

---

(11) 2 024 093
(51) B 07 B 7/083 B 02 C 19/06
B 02 C 23/10
(21) + (22) 07722451.7 18.05.07
(73) NETZSCH-CONDUX MAHLTECHNIK G.M.B.H.
Gebrüder-Netzsch-Str. 19
95100 Selb (DE);
NIED, ROLAND, DR.-ING.
Raiffeisenstrasse 10
86486 Bonstetten(DE)
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE TRÈS FINES PARTICULES AU MOYEN D'UN BROYEUR À JET FLUIDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG FEINSTER PARTIKEL MITTELS EINER STRAHLMÜHLE
(30) 17.05.06 DE 102006023193
(45) 11.05.11

---

(11) 2 114 582
(51) B 07 B 1/38 B 07 B 1/42
(21) + (22) 07816267.4 22.11.07
(73) BUHLER A.G.
Bahnhofstrasse
9240 Uzwil(CH);
(54) TAMIS PLAN-TRADUCTION-PLANSICHTER
(30) 22.01.07 DE 102007004150
(45) 25.05.11

---

(11) 1 829 621
(51) B 07 C 5/36 B 07 C 5/34
(21) + (22) 06075509.7 03.03.06
(73) MACHINEFABRIEK BOLLEGRAAF APPINGEDAM B.V.
2° Industrieweg 1
NL-9902 AM Appingedam(NL);
(54) Een systeem en werkwijze voor het sorteren van artikelen uit afvalmateriaal
(45) 25.05.11

---

(11) 2 222 586
(51) B 07 C 1/00 B 65 H 1/02
B 65 H 3/12 B 65 H 3/48
(21) + (22) 08864676.5 02.12.08
(73) SOLYSTIC
14 Avenue Raspail
94257 Gentilly Cedex(FR);
(54) DISPOSITIF DE DÉPILAGE D'ENVOIS POSTAUX MULTI-MODES
(30) 20.12.07 FR 0760097
(45) 18.05.11

---

(11) 1 762 172
(51) B 08 B 9/02 A 61 B 1/12
A 61 B 1/015
(21) + (22) 06018884.4 08.09.06
(73) LANCER INDUSTRIE
30 Boulevard de l'Industrie Z.I. Pahin Concerto
31170 Tournefeuille(FR);
(54) Dispositif et procédé pour le nettoyage d'un endoscope
(30) 09.09.05 NL 1029911
(45) 04.05.11

---

(11) 1 813 356
(51) B 08 B 15/02 B 07 B 1/20
(21) + (22) 07100954.2 23.01.07
(73) KIVIMAKI, JORMA
Palovainiontie 3 B6
28400 Ulvila(FI);
(54) Fijne-deeltjesafscheider
(30) 25.01.06 FI 20060039 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 918 030
(51) B 08 B 3/02 B 60 S 3/00
B 65 G 19/02
(21) + (22) 07119566.3 30.10.07
(73) STEELCO S.P.A.
Via Balegante 27
31039 Riese Pio X(IT);
(54) Appareil pour le lavage d'objets à ou sur roulettes
(30) 31.10.06 IT UD20060232
(45) 18.05.11

---

(11) 1 985 403
(51) B 08 B 7/00 B 23 K 26/16
B 23 K 26/36
(21) + (22) 08007812.4 23.04.08
(73) CSIR
Scientia
Pretoria Gauteng Provence (ZA);
THE SOUTH AFRICAN NUCLEAR ENERGY CORPORATION LIMITED
Pelindaba District Madibeng North West Province(ZA)
(54) Ablation au laser
(30) 23.04.07 ZA 200703305
(45) 18.05.11

---

(11) 2 130 615
(51) B 08 B 3/02 B 08 B 11/02
B 08 B 13/00 F 26 B 11/12
(21) + (22) 08010284.1 05.06.08
(73) MAFAC ERNST SCHWARZ G.M.B.H. & CO. KG
MASCHINENFABRIK
Max-Eyth-Strasse 2
D-72275 Alpirsbach(DE);
(54) Dispositif de traitement pour pièces-TRADUCTION-Behandlungsvorrichtung für Werkteile
(45) 04.05.11

---

(11) 2 147 726
(51) B 08 B 1/00 B 29 B 7/18
(21) + (22) 09166253.6 23.07.09
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) Installation et procédé de raclage d'une selle d'un mélangeur de gomme
(30) 24.07.08 FR 0855073
(45) 25.05.11

---

(11) 2 072 156
(51) B 09 B 3/00 B 29 B 17/00
B 32 B 27/00
(21) + (22) 08102950.6 27.03.08
(73) SNAIDERO RINO S.P.A.

Viale Rino Snaidero Cavaliere del Lavoro 15
33030 Maiano (UD)(IT);
(54) Procédé de fabrication pour la production d'une pièce de construction, en particulier pour les éléments de mobilier, pièce de construction et appareil de production associé
(30) 17.12.07 IT PN20070085
(45) 11.05.11

---

(11) 2 040 860
(51) B 21 B 27/10
(21) + (22) 08735023.7 04.04.08
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE LUBRIFICATION DE CYLINDRES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR WALZENSCHMIERUNG
(30) 08.06.07 DE 102007026579 08.09.07 DE 102007042898
(45) 25.05.11

---

(11) 2 222 422
(51) B 21 B 15/00 B 23 K 37/04
(21) + (22) 08857513.9 03.12.08
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ PERMETTANT DE JOINDRE DES BANDES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM VERBINDEN VON BÄNDERN
(30) 05.12.07 DE 102007058840 06.05.08 DE 102008022269
(45) 25.05.11

---

(11) 2 216 109
(51) B 21 C 37/02 B 21 D 28/06
B 21 D 53/88 B 21 H 7/00
B 62 D 25/04 B 21 H 8/00
(21) + (22) 10001069.3 03.02.10
(73) BENTELER AUTOMOBILTECHNIK G.M.B.H.
Elsener Strasse 95
33102 Paderborn(DE);
(54) Procédé de fabrication de platines allongées et profilées à partir d'une bande métallique-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von umfangsseitig konturierten länglichen Formplatinen aus einem Metallstreifen
(30) 06.02.09 DE 102009007926
(45) 25.05.11

---

(11) 1 652 597
(51) B 21 D 26/14 B 21 D 53/88
B 60 R 19/34
(21) + (22) 05023809.6 01.11.05
(73) PST PRODUCTS G.M.B.H.
Junkersstrasse 1
63755 Alzenau(DE);
(54) Procédé et dispositif pour la production d'un élément déformable-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Deformationselements
(30) 01.11.04 DE 102004053172
(45) 18.05.11

---

(11) 1 905 522
(51) B 21 D 5/00 B 21 D 43/00
B 23 Q 1/03
(21) + (22) 07018563.2 21.09.07
(73) RAS REINHARDT MASCHINENBAU G.M.B.H.
Richard-Wagner-Strasse 4-10
71065 Sindelfingen(DE);
(54) Machine à usiner avec une table de support adaptable-TRADUCTION-Bearbeitungsmaschine mit einstellbarer Auflageeinheit
(30) 27.09.06 DE 102006047109
(45) 11.05.11

---

(11) 2 006 017
(51) B 21 D 5/00 B 21 D 53/00
F 01 N 3/20 B 01 F 5/04
B 01 F 3/04 B 01 F 5/06
(21) + (22) 08157822.1 09.06.08
(73) J. EBERSPACHER G.M.B.H. & CO. KG
Eberspächerstrasse 24
73730 Esslingen(DE);
(54) Dispositif de mélange et/ou d'évaporation et procédé de fabrication correspondant-TRADUCTION-Misch- und/oder Verdampfungseinrichtung und zugehöriges Herstellungsverfahren
(30) 18.06.07 DE 102007028449
(45) 18.05.11

---

(11) 2 008 735
(51) B 21 D 45/00 B 23 Q 7/08
(21) + (22) 07012866.5 30.06.07
(73) TRUMPF WERKZEUGMASCHINEN G.M.B.H. + CO. KG
Johann-Maus-Strasse 2
71254 Ditzingen(DE);
(54) Machine-outil et procédé destiné au transfert d'une partie d'une pièce à usiner depuis une position de support dans une position de déchargement-TRADUCTION-Werkzeugmaschine und Verfahren zum Verbringen eines Werkstückteils aus einer Auflageposition in eine Abfuhrposition
(45) 04.05.11

---

(11) 2 177 292
(51) B 21 D 43/09 B 21 D 1/02
B 29 C 53/18 B 21 F 1/02
(21) + (22) 09360045.0 15.10.09
(73) DIMECO ALIPRESSE S.A.S.
2 Rue du Chêne Z.I. La Louvière
25480 Pirey(FR);
(54) Dispositif de redressage et d'amenée d'une bande de matière semi-rigide dans une machine
(30) 17.10.08 FR 0805757
(45) 04.05.11

---

(11) 2 181 911
(51) B 21 D 28/10 C 21 D 9/00
B 62 D 25/04
(21) + (22) 09012363.9 30.09.09
(73) BENTELER AUTOMOBILTECHNIK G.M.B.H.
Elsener Strasse 95
33102 Paderborn(DE);
(54) Pièce formée à chaud et procédé pour sa fabrication-TRADUCTION-Warmformbauteil und Verfahren zur Herstellung eines Warmformbauteils
(30) 30.10.08 DE 102008053878
(45) 18.05.11

---

(11) 2 197 605
(51) B 21 D 51/26 B 21 D 51/32
B 65 B 7/28
(21) + (22) 08789656.9 29.08.08
(73) CFT PACKAGING S.P.A.
Via Paradigna 94/a
43100 Parma(IT);
(54) SERTISSEUSE ROTATIVE
(30) 09.10.07 IT PR20070075
(45) 11.05.11

---

(11) 2 216 109
(51) B 21 D 28/06 B 21 D 53/88
B 21 H 7/00 B 62 D 25/04
B 21 H 8/00 B 21 C 37/02
(21) + (22) 10001069.3 03.02.10
(73) BENTELER AUTOMOBILTECHNIK G.M.B.H.
Elsener Strasse 95
33102 Paderborn(DE);
(54) Procédé de fabrication de platines allongées et profilées à partir d'une bande métallique-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von umfangsseitig konturierten länglichen Formplatinen aus einem Metallstreifen
(30) 06.02.09 DE 102009007926
(45) 25.05.11

---

(11) 1 495 190
(51) B 21 F 33/00 B 63 G 9/04
E 01 F 7/04
(21) + (22) 02767527.1 14.06.02
(73) RENTCHLER, PATRICK
1122 chemin du Château
06250 Mougins(FR);
(54) FILET DE SECURITE
(30) 12.04.02 FR 0204576
(45) 04.05.11

---

(11) 2 177 292
(51) B 21 F 1/02 B 21 D 43/09
B 21 D 1/02 B 29 C 53/18
(21) + (22) 09360045.0 15.10.09
(73) DIMECO ALIPRESSE S.A.S.
2 Rue du Chêne Z.I. La Louvière
25480 Pirey(FR);
(54) Dispositif de redressage et d'amenée d'une bande de matière semi-rigide dans une machine
(30) 17.10.08 FR 0805757
(45) 04.05.11

---

(11) 2 131 974
(51) B 21 H 5/02 B 22 F 5/08
C 21 D 7/04
(21) + (22) 08714300.4 21.03.08
(73) MIBA SINTER AUSTRIA GMBH
Dr. Mitterbauer-Strasse 3
4663 Laakirchen(AT);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF D'USINAGE D'UNE DENTURE SUR UNE PIÈCE FRITTÉE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEARBEITUNG EINER VERZAHNUNG AN EINEM SINTERTEIL
(30) 28.03.07 AT 4842007

(45) 11.05.11

---

(11) 2 190 607
(51) B 21 H 5/00 B 21 H 5/02
(21) + (22) 08803126.5 21.08.08
(73) MAG IAS G.M.B.H.
Stuttgarter Strasse 50
73033 Göppingen(DE);
(54) MACHINE-OUTIL POUR PRODUIRE DES DENTURES SUR DES PIÈCES ET PROCÉDÉ POUR PRODUIRE UNE DENTURE SUR UNE PIÈCE AU MOYEN D'UNE
MACHINE-OUTIL-TRADUCTION-WERKZEUGMASCHINE ZUR HERSTELLUNG VON VERZAHNUNGEN AN WERKSTÜCKEN UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER VERZAHNUNG AN EINEM WERKSTÜCK MITTELS EINER WERKZEUGMASCHINE
(30) 07.09.07 DE 102007044283
(45) 04.05.11

---

(11) 2 216 109
(51) B 21 H 7/00 B 62 D 25/04
B 21 H 8/00 B 21 C 37/02
B 21 D 28/06 B 21 D 53/88
(21) + (22) 10001069.3 03.02.10
(73) BENTELER AUTOMOBILTECHNIK G.M.B.H.
Elsener Strasse 95
33102 Paderborn(DE);
(54) Procédé de fabrication de platines allongées et profilées à partir d'une bande
métallique-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von umfangsseitig konturierten länglichen Formplatinen aus einem Metallstreifen
(30) 06.02.09 DE 102009007926
(45) 25.05.11

---

(11) 2 105 220
(51) B 21 J 5/08 B 21 K 1/76
B 21 K 27/04 F 16 C 11/06
(21) + (22) 09250858.9 26.03.09
(73) NATIONAL MACHINERY LLC
P.O. Box 747
Tiffin OH 44883-0747(US);
(54) Schmeidemaschine und verfahren zur herstellung einer schlaucharmatur und entsprechende schlaucharmatur
(30) 26.03.08 US 55565
(45) 25.05.11

---

(11) 2 105 221
(51) B 21 J 9/02 B 21 J 9/06
B 21 J 13/02
(21) + (22) 09250859.7 26.03.09
(73) NATIONAL MACHINERY LLC
P.O. Box 747
Tiffin OH 44883-0747(US);
(54) Pressenstössel mit segmentatrize, die durch eine entfernte stationäre feder gechlossen gehalten wird
(30) 26.03.08 US 55452
(45) 04.05.11

---

(11) 2 105 220
(51) B 21 K 1/76 B 21 K 27/04
F 16 C 11/06 B 21 J 5/08
(21) + (22) 09250858.9 26.03.09
(73) NATIONAL MACHINERY LLC
P.O. Box 747
Tiffin OH 44883-0747(US);
(54) Schmeidemaschine und verfahren zur herstellung einer schlaucharmatur und entsprechende schlaucharmatur
(30) 26.03.08 US 55565
(45) 25.05.11

---

(11) 2 171 256
(51) B 21 K 1/24 C 21 D 1/10
F 02 M 61/16 F 02 M 61/18
(21) + (22) 08802914.5 17.06.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SOUPAPE D'INJECTION, PROCÉDÉ POUR LA PRODUIRE ET DISPOSITIF POUR METTRE LEDIT PROCÉDÉ EN OEUVRE-TRADUCTION-EINSPRITZVENTIL, VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 22.06.07 DE 102007029305
(45) 11.05.11

---

(11) 1 691 942
(51) B 22 C 1/16 B 22 C 1/18
(21) + (22) 04802923.5 11.12.04
(73) KS ALUMINIUM-TECHNOLOGIE G.M.B.H.
Hafenstrasse 25
74172 Neckarsulm(DE);
(54) NOYAUX DE SEL SOLUBLES DANS L'EAU-TRADUCTION-WASSERLÖSLICHE SALZKERNE
(30) 17.12.03 DE 10359547
(45) 11.05.11

---

(11) 1 957 218
(51) B 22 C 15/24 B 22 C 9/12
(21) + (22) 06805795.9 21.09.06
(73) LAEMPE & MOSSNER G.M.B.H.
Hintern Hecken 3
39326 Meitzendorf(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE FABRICATION DE MOULES OU DE NOYAUX, EN PARTICULIER POUR LA FONDERIE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG VON FORMEN ODER KERNEN INSBESONDERE FÜR GIESSEREIZWECKE
(30) 01.12.05 DE 102005057724
(45) 11.05.11

---

(11) 1 825 939
(51) B 22 D 17/30
(21) + (22) 07002489.8 06.02.07
(73) OSKAR FRECH G.M.B.H. + CO. KG
Schorndorfer Strasse 32
73614 Schorndorf-Weiler(DE);
(54) Dispositif de dosage pouvant être chauffé pour une machine à couler sous pression à chambre chaude-TRADUCTION-Beheizbare Dosiereinrichtung für eine Warmkammer-Druckgiessmaschine
(30) 24.02.06 DE 102006010084
(45) 11.05.11

---

(11) 2 060 640
(51) B 22 D 11/111 C 21 C 7/076
(21) + (22) 08167410.3 23.10.08
(73) REFRATECHNIK HOLDING G.M.B.H.
Adalperostrasse 82
85737 Ismaning(DE);
(54) Granulés légers ignifuges et leur procédé de fabrication-TRADUCTION-Feuerfeste Leichtgranalien sowie Verfahren zu ihrer Herstellung
(30) 06.11.07 DE 102007052815
(45) 18.05.11

---

(11) 2 091 679
(51) B 22 D 41/08 B 22 D 41/22
(21) + (22) 07819642.5 07.11.07
(73) STOPINC A.G.
Bösch 83a
6331 Hünenberg(CH);
(54) DISPOSITIF POUR UN CONTENANT POUR DU MÉTAL EN FUSION NON FERREUX AVEC UNITÉ DE FERMETURE ET CAPOT DE PROTECTION-TRADUCTION-EINRICHTUNG FÜR EINEN BEHÄLTER FÜR NICHTEISENMETALLSCHMELZE MIT VERSCHLUSSEINHEIT UND SCHUTZHAUBE
(30) 08.11.06 CH 17722006
(45) 18.05.11

---

(11) 2 144 722
(51) B 22 D 13/00 C 22 C 14/00
(21) + (22) 07724169.3 11.04.07
(73) RENKEL, MANFRED
Krögelhofer Weg 7
96231 Bad Staffelstein(DE);
(54) Verfahren zur herstellung von feingussteilen durch schleuderguss
(45) 11.05.11

---

(11) 2 173 506
(51) B 22 D 41/38
(21) + (22) 08773580.9 23.06.08
(73) STOPINC A.G.
Bösch 83a
6311 Hünenberg(CH);
(54) FERMETURE COULISSANTE POUR UN RÉCIPIENT RENFERMANT UNE FONTE MÉTALLIQUE-TRADUCTION-SCHIEBEVERSCHLUSS FÜR EIN METALLSCHMELZE ENTHALTENDES GEFÄSS
(30) 16.07.07 CH 11702007
(45) 18.05.11

---

(11) 2 269 751
(51) B 22 D 41/56
(21) + (22) 09008614.1 01.07.09
(73) REFRACTORY INTELLECTUAL PROPERTY GMBH & CO. KG
Wienerbergstrasse 11
1100 Wien(AT);
(54) Gietmondstuk
(45) 25.05.11

---

(11) 1 215 366
(51) B 22 F 3/00 B 22 F 5/04
C 22 C 33/02 C 22 C 38/00
C 22 C 38/42 C 22 C 38/60
F 01 D 5/28
(21) + (22) 01890337.7 12.12.01
(73) BOHLER EDELSTAHL GMBH & CO KG
Mariazellerstraße 25
8605 Kapfenberg(AT);
(54) Aube de turbine-TRADUCTION-Turbinenschaufel
(30) 15.12.00 AT 209600

(45) 18.05.11

---

(11) 1 843 834
(51) B 22 F 9/12 C 01 B 13/30
C 01 B 13/36 C 01 G 17/02
C 01 G 1/00 C 01 G 1/02
B 01 J 19/08
(21) + (22) 06705084.9 27.01.06
(73) TEKNA PLASMA SYSTEMS, INC.
2935 Boulevard Industriel
Sherbrooke Quebec J1L 2T9(CA);
(54) SYNTHESE DE NANOPOUDRES PAR PLASMA A INDUCTION
(30) 28.01.05 US 647427 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 131 974
(51) B 22 F 5/08 C 21 D 7/04
B 21 H 5/02
(21) + (22) 08714300.4 21.03.08
(73) MIBA SINTER AUSTRIA GMBH
Dr. Mitterbauer-Strasse 3
4663 Laakirchen(AT);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF D'USINAGE D'UNE DENTURE SUR UNE PIÈCE FRITTÉE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEARBEITUNG EINER VERZAHNUNG AN EINEM SINTERTEIL
(30) 28.03.07 AT 4842007
(45) 11.05.11

---

(11) 1 478 483
(51) B 23 B 31/11
(21) + (22) 03706466.4 10.02.03
(73) WOLF, HORST
Im Kohlbruch 12
66539 Neunkirchen-Kohlhof(DE);
(54) LIAISON ENTRE DEUX PARTIES D'OUTIL-TRADUCTION-WERKZEUGVERBINDUNG
(30) 12.02.02 DE 10205635
(45) 04.05.11

---

(11) 1 500 451
(51) B 23 B 5/16 B 23 D 21/04
(21) + (22) 04014807.4 24.06.04
(73) ADOLF BRODBECK MASCHINENBAU G.M.B.H. & CO. KG
Rebenstrasse 11
72555 Metzingen(DE);
(54) Méthode et dispositif pour chanfreiner des tubes-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Entgraten von Rohren
(30) 25.07.03 DE 10334373
(45) 11.05.11

---

(11) 1 732 722
(51) B 23 B 31/16
(21) + (22) 05730900.7 05.04.05
(73) HAINBUCH G.M.B.H. SPANNENDE TECHNIK
Erdmannhäuser Strasse 57
71672 Marbach(DE);
(54) MANDRIN DE SERRAGE POUR LA RECEPTION D'UNE PIECE A USINER-TRADUCTION-SPANNFUTTER ZUR WERKSTÜCKAUFNAHME
(30) 06.04.04 DE 102004018348
(45) 18.05.11

---

(11) 1 786 954
(51) B 23 B 27/14 C 23 C 30/00
C 23 C 14/06 C 22 C 29/06
(21) + (22) 05776334.4 26.07.05
(73) TDY INDUSTRIES, INC.
1000 Six PPG Place
Pittsburgh PA 15222-5479(US);
(54) OUTILS DE DÉCOUPE COMPRENANT DU RUTHÉNIUM REVÊTU DE PVD
(30) 20.08.04 US 922750
(45) 25.05.11

---

(11) 1 868 756
(51) B 23 B 29/04
(21) + (22) 06704768.8 31.03.06
(73) CERATIZIT AUSTRIA -G. M.B.H.
6600 Reutte /Tirol(AT);
(54) STRUCTURE D'OUTIL-TRADUCTION-WERKZEUGAUFBAU
(30) 05.04.05 AT 20305 U
(45) 25.05.11

---

(11) 2 004 350
(51) B 23 B 27/16
(21) + (22) 07726853.0 13.03.07
(73) WALTER A.G.
Derendinger Strasse 53
72072 Tübingen(DE);
(54) CALE D'EPAISSEUR POUR GARNITURES AMOVIBLES DE LAME DOUBLE FACE-TRADUCTION-UNTERLEGPLATTE FÜR DOPPELSEITIGE WENDESCHNEIDEINSÄTZE
(30) 10.04.06 DE 102006017074
(45) 11.05.11

---

(11) 2 097 198
(51) B 23 B 27/14 B 23 B 51/04
B 23 C 5/22
(21) + (22) 07786173.0 19.07.07
(73) KENNAMETAL INC.
1600 Technology Way
Latrobe PA 15650-0231(US);
(54) ÉLÉMENT COUPANT RAPPORTÉ, NOTAMMENT POUR OPÉRATIONS D'ALÉSAGE ET/OU DE CHANFREINAGE-TRADUCTION-SCHNEIDEINSATZ, INSBESONDERE FÜR AUFBOHR- UND/ODER SENKOPERATIONEN
(30) 21.12.06 DE 102006060664
(45) 18.05.11

---

(11) 2 144 724
(51) B 23 B 27/16
(21) + (22) 08707521.4 02.02.08
(73) KENNAMETAL INC.
1600 Technology Way
Latrobe PA 15650-0231(US);
(54) OUTIL DE COUPE À HUIT TRANCHANTS ET PORTE-OUTIL CORRESPONDANT-TRADUCTION-ACHTSCHNEIDIGER SCHNEIDEINSATZ SOWIE WERKZEUGHALTER HIERFÜR
(30) 14.05.07 DE 102007022535
(45) 11.05.11

---

(11) 1 378 372
(51) B 23 C 5/06 B 42 C 5/04
(21) + (22) 03012212.1 06.06.03
(73) HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN A.G.
Kurfürsten-Anlage 52-60
69115 Heidelberg(DE);
(54) Dispositiv pour le traitement rotatif des matériels-TRADUCTION-Vorrichtung zum rotativen Bearbeiten von Materialien
(30) 04.07.02 DE 10230051
(45) 04.05.11

---

(11) 2 097 198
(51) B 23 C 5/22 B 23 B 27/14
B 23 B 51/04
(21) + (22) 07786173.0 19.07.07
(73) KENNAMETAL INC.
1600 Technology Way
Latrobe PA 15650-0231(US);
(54) ÉLÉMENT COUPANT RAPPORTÉ, NOTAMMENT POUR OPÉRATIONS D'ALÉSAGE ET/OU DE CHANFREINAGE-TRADUCTION-SCHNEIDEINSATZ, INSBESONDERE FÜR AUFBOHR- UND/ODER SENKOPERATIONEN
(30) 21.12.06 DE 102006060664
(45) 18.05.11

---

(11) 1 500 451
(51) B 23 D 21/04 B 23 B 5/16
(21) + (22) 04014807.4 24.06.04
(73) ADOLF BRODBECK MASCHINENBAU G.M.B.H. & CO. KG
Rebenstrasse 11
72555 Metzingen(DE);
(54) Méthode et dispositif pour chanfreiner des tubes-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Entgraten von Rohren
(30) 25.07.03 DE 10334373
(45) 11.05.11

---

(11) 2 075 080
(51) B 23 D 49/16 B 23 Q 9/00
(21) + (22) 08020551.1 26.11.08
(73) MAFELL A.G.
Beffendorfer Strasse 4
78727 Oberndorf(DE);
(54) Système de traitement-TRADUCTION-Bearbeitungssystem
(30) 24.12.07 DE 102007062677
(45) 04.05.11

---

(11) 2 136 954
(51) B 23 D 45/12 B 23 D 59/00
B 23 D 21/04 B 23 D 33/12
(21) + (22) 08708370.5 29.01.08
(73) ILLINOIS TOOL WORKS INC.
3600 West Lake Avenue
Glenview IL 60026-1215(US);
(54) DISPOSITIF DE SECTIONNEMENT DE TUYAU-TRADUCTION-ROHRTRENNVORRICHTUNG
(30) 21.03.07 DE 102007013503
(45) 04.05.11

---

(11) 2 223 763
(51) B 23 D 45/00 B 23 D 61/02
B 23 D 61/12 C 22 C 38/22
C 22 C 38/24 C 22 C 38/30
(21) + (22) 10450004.6 20.01.10
(73) BOHLER EDELSTAHL GMBH & CO KG
Mariazellerstraße 25
8605 Kapfenberg(AT);

(54) Scie bilame-TRADUCTION-Bimetallsäge
(30) 16.02.09 AT 2662009
(45) 18.05.11

---

(11) 2 029 306
(51) B 23 F 5/20 B 23 F 9/10
B 23 F 17/00 B 23 F 19/10
B 23 F 23/04
(21) + (22) 06828631.9 08.12.06
(73) FELSOMAT G.M.B.H. & CO. KG
Gutenbergstrasse 13
75203 Königsbach-Stein(DE);
(54) MACHINE-OUTIL UTILISÉE POUR TAILLER DES ENGRENAGES DE PIÈCES À USINER-TRADUCTION-WERKZEUGMASCHINE ZUR VERZAHNUNGSBEARBEITUNG VON WERKSTÜCKEN
(30) 24.04.06 DE 102006019325
(45) 04.05.11

---

(11) 1 672 101
(51) B 23 H 5/06 C 25 F 3/08
H 01 L 21/321 B 24 B 37/04
C 25 F 3/26
(21) + (22) 05026427.4 03.12.05
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) Procédé d'enlèvement de metaux refractaires ou de leur alliages et utilisation de solutions pour un tel procédé-TRADUCTION-Verfahren zur elektrochemischen Abtragung von Refraktärmetallen oder -legierungen und Verwendung einer Lösung zur Durchführung dieses Verfahrens
(30) 16.12.04 DE 102004060507
(45) 11.05.11

---

(11) 1 436 827
(51) B 23 K 1/00 H 01 L 21/00
H 01 L 21/60 H 01 L 21/603
(21) + (22) 02772067.1 19.09.02
(73) KULICKE & SOFFA DIE BONDING GMBH
Andhausen 52
8572 Berg TG(CH);
(54) DISPOSITIF POUR BRASER DES CONTACTS SUR DES PUCES SEMI-CONDUCTRICES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM VERLÖTEN VON KONTAKTEN AUF HALBLEITERCHIPS
(30) 27.09.01 DE 10147789
(45) 25.05.11

---

(11) 1 632 357
(51) B 23 K 20/10 B 41 J 15/02
G 11 B 23/107 B 29 C 65/08
(21) + (22) 05013471.7 22.06.05
(73) BROTHER KOGYO K.K.
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku
Nagoya-shi Aichi-ken(JP);
(54) Dispositif de retenu de matériau d'impression sur un rouleau
(30) 06.09.04 JP 2004258697
(45) 04.05.11

---

(11) 1 637 271
(51) B 23 K 20/02 C 04 B 37/00
F 01 D 25/28 C 04 B 35/575
C 04 B 35/584 C 04 B 35/58
C 04 B 35/563
(21) + (22) 05019343.2 06.09.05
(73) ESK CERAMICS G.M.B.H. & CO.KG
Max-Schaidhauf-Strasse 25
87437 Kempten(DE);
(54) Werkwijze voor het diffusielassen met weinig vervoming van gesinterde niet-geoxideerde keramische componenten-TRADUCTION-Verfahren zum verformungsarmen Diffusionsschweissen von gesinterten nichtoxidierten keramischen Komponenten
(30) 16.09.04 DE 102004044942
(45) 18.05.11

---

(11) 1 800 789
(51) B 23 K 26/04 B 23 K 26/24
B 23 K 26/20
(21) + (22) 06022685.9 31.10.06
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Procédé et dispositif d'assemblaged'au moins deux pièces avec un faisceau laser et un matériau d'apport utilisé comme élément de guidage par contact le long de la zone d'assemblage-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Fügen von mindestens zwei Werkstücken mittels Energiestrahl und als Tastelement verwendetem Zusatzwerkstoff zur Nahtführung
(30) 22.12.05 DE 102005061452
(45) 11.05.11

---

(11) 1 836 909
(51) B 23 K 26/067 A 24 C 5/60

(21) + (22) 07090051.9 21.03.07
(73) HAUNI MASCHINENBAU A.G.
Kurt-A.-Körber-Chaussee 8-32
21033 Hamburg(DE);
(54) Dispositif de perforation de l'industrie du traitement du tabac destiné à perforer une enveloppe d'un article en forme de tige-TRADUCTION-Perforationsvorrichtung der tabakverarbeitenden Industrie zum Perforieren einer Umhüllung eines stabförmigen Artikels
(30) 21.03.06 DE 102006013929
(45) 25.05.11

---

(11) 1 868 764
(51) B 23 K 20/06 B 23 K 20/227
H 05 B 6/10
(21) + (22) 06726281.6 28.03.06
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE POUR L'ASSEMBLAGE DE PIECES METALLIQUES PAR IMPACTAGE A L'AIDE D'UNE FORCE MAGNÉTIQUE UTILISANT DEUX BOBINES ÉLECTROMAGNÉTIQUES MOBILES L'UNE PAR RAPPORT A L'AUTRE
(30) 31.03.05 FR 0503165
(45) 11.05.11

---

(11) 1 899 105
(51) B 23 K 26/36
(21) + (22) 06723795.8 29.03.06
(73) BENECKE-KALIKO A.G.
Beneckeallee 40
30419 Hannover(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRODUIRE DES SURFACES STRUCTURÉES EN TROIS DIMENSIONS ET APPAREIL POUR METTRE EN OEUVRE LA MÉTHODE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON DREIDIMENSIONAL STRUKTURIERTEN OBERFLÄCHEN UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 18.05.05 DE 102005022696
(45) 18.05.11

---

(11) 1 944 840
(51) B 23 K 26/06 H 01 S 3/0941
H 01 S 3/23
(21) + (22) 07021853.2 10.11.07
(73) EADS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Willy-Messerschmitt-Strasse
85521 Ottobrunn(DE);
(54) Amplificateur laser à haute puissance-TRADUCTION-Laser-Hochleistungsverstärker
(30) 13.12.06 DE 102006059223
(45) 25.05.11

---

(11) 1 981 678
(51) B 23 K 13/01 B 23 K 13/02
H 05 B 6/02 H 05 B 6/44
(21) + (22) 07726218.6 22.01.07
(73) THYSSENKRUPP STEEL EUROPE A.G.
Kaiser-Wilhelm-Strasse 100
47166 Duisburg(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE SOUDAGE INDUCTIF A HAUTE FREQUENCE DE PRODUITS METALLIQUES AYANT DES EPAISSEURS DE MATERIAU ET/OU DES QUALITES DE MATERIAU DIFFERENTES EN UTILISANT AU MOINS DEUX CONDUCTEURS D'INDUCTION PARTIELS POUVANT ÊTRE SEPARES L'UN DE L'AUTRE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM INDUKTIVEN HOCHFREQUENZSCHWEISSEN VON METALLPRODUKTEN MIT UNTERSCHIEDLICHEN MATERIALDICKEN UND/ODER MATERIALGÜTEN UNTER VERWENDUNG MINDESTENS ZWEIER VONEINANDER TRENNBAREN TEILINDUKTIONSLEITER
(30) 31.01.06 DE 102006004694
(45) 04.05.11

---

(11) 1 985 403
(51) B 23 K 26/16 B 23 K 26/36
B 08 B 7/00
(21) + (22) 08007812.4 23.04.08
(73) CSIR
Scientia
Pretoria Gauteng Provence (ZA);
THE SOUTH AFRICAN NUCLEAR ENERGY CORPORATION LIMITED
Pelindaba District Madibeng North West Province(ZA)
(54) Ablation au laser
(30) 23.04.07 ZA 200703305
(45) 18.05.11

---

(11) 2 117 760
(51) B 23 K 9/127
(21) + (22) 08708574.2 01.02.08
(73) SCANSONIC MI G.M.B.H.
Rudolf-Baschant-Str 2
13086 Berlin(DE);
(54) DISPOSITIF D'AJOUT DE PARTIES DE PIÈCES PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UN ARC ÉLECTRIQUE COMPRENANT UN DISPOSITIF DE GUIDAGE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM

FÜGEN VON WERKSTÜCKTEILEN MITTELS LICHTBOGEN MIT EINER NAHTFÜHRUNGSEINRICHTUNG
(30) 02.02.07 DE 102007006115
(45) 11.05.11

---

(11) 2 136 959
(51) B 23 K 26/10 B 29 C 65/16
(21) + (22) 08735120.1 10.04.08
(73) LPKF LASER & ELECTRONICS A.G.
Osteriede 7
30827 Garbsen(DE);
(54) DISPOSITIF TENDEUR POUR TENDRE AU MOINS DEUX ÉLÉMENTS-TRADUCTION-SPANNVORRICHTUNG ZUM SPANNEN MINDESTENS ZWEIER BAUTEILE
(30) 17.04.07 DE 102007018385 07.09.07 DE 102007042739
(45) 25.05.11

---

(11) 2 222 422
(51) B 23 K 37/04 B 21 B 15/00
(21) + (22) 08857513.9 03.12.08
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ PERMETTANT DE JOINDRE DES BANDES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM VERBINDEN VON BÄNDERN
(30) 05.12.07 DE 102007058840 06.05.08 DE 102008022269
(45) 25.05.11

---

(11) 2 227 347
(51) B 23 K 20/10
(21) + (22) 09748121.2 09.11.09
(73) AUTO-KABEL MANAGEMENTGESELLSCHAFT MBH
Im Grien 1
79688 Hausen i.W. (DE);
(54) CONNECTEUR METHOD POUR CONNECTER CONDUCTEUR TORSADE D'ALUMINIUM& xA;PAR SOUDAGE PAR ULTRASONS EN TORSION-TRADUCTION-VERBINDUNG UND VERFAHREN ZUM VERBINDEN EINES ALUMINIUMLITZENLEITERS MITTELS TORSIONALEM ULTRASCHALLSCHWEISSEN
(30) 28.11.08 DE 102008059481
(45) 04.05.11

---

(11) 1 861 224
(51) B 23 Q 7/14
(21) + (22) 06726091.9 14.03.06
(73) COUTIER INDUSTRIE S.A.R.L.
Zac Unicom Rue Ampère
57970 Basse Ham(FR);
(54) PROCEDE D'APPROVISIONNEMENT EN PIECES D'UN POSTE DE TRAVAIL
(30) 15.03.05 FR 0502566
(45) 25.05.11

---

(11) 1 905 522
(51) B 23 Q 1/03 B 21 D 5/00
B 21 D 43/00
(21) + (22) 07018563.2 21.09.07
(73) RAS REINHARDT MASCHINENBAU G.M.B.H.
Richard-Wagner-Strasse 4-10
71065 Sindelfingen(DE);
(54) Machine à usiner avec une table de support adaptable-TRADUCTION-Bearbeitungsmaschine mit einstellbarer Auflageeinheit
(30) 27.09.06 DE 102006047109
(45) 11.05.11

---

(11) 2 008 735
(51) B 23 Q 7/08 B 21 D 45/00
(21) + (22) 07012866.5 30.06.07
(73) TRUMPF WERKZEUGMASCHINEN G.M.B.H. + CO. KG
Johann-Maus-Strasse 2
71254 Ditzingen(DE);
(54) Machine-outil et procédé destiné au transfert d'une partie d'une pièce à usiner depuis une position de support dans une position de déchargement-TRADUCTION-Werkzeugmaschine und Verfahren zum Verbringen eines Werkstückteils aus einer Auflageposition in eine Abfuhrposition
(45) 04.05.11

---

(11) 2 062 682
(51) B 23 Q 11/00 B 25 D 17/18
(21) + (22) 08105661.6 27.10.08
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100 Postfach 333
9494 Schaan(LI);
(54) Aspiration de poussière pour une machine-outil manuelle et son utilisation-TRADUCTION-Staubabsaugung für eine Handwerkzeugmaschine und deren Verwendung
(30) 26.11.07 DE 102007056867
(45) 11.05.11

---

(11) 2 075 080

(51) B 23 Q 9/00 B 23 D 49/16
(21) + (22) 08020551.1 26.11.08
(73) MAFELL A.G.
Beffendorfer Strasse 4
78727 Oberndorf(DE);
(54) Système de traitement-TRADUCTION-Bearbeitungssystem
(30) 24.12.07 DE 102007062677
(45) 04.05.11

---

(11) 2 108 479
(51) B 23 Q 7/04 B 23 Q 39/02
(21) + (22) 09004641.8 31.03.09
(73) LANG, RUDI M.
Heimerdingerstrasse 2
71277 Rutesheim(DE);
(54) Machine-outil et procédé de chargement et de déchargement de pièces à usiner dans une telle machine-outil-TRADUCTION-Werkzeugmaschine sowie Verfahren zum Be- und Entladen von Werkstücken in einer solchen Werkzeugmaschine
(30) 11.04.08 DE 102008019521
(45) 18.05.11

---

(11) 2 110 201
(51) B 23 Q 1/58 F 16 H 19/00
F 16 H 25/20
(21) + (22) 08007382.8 15.04.08
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Entraînement linéaire électrique-TRADUCTION-Elektrischer Linearantrieb
(45) 04.05.11

---

(11) 2 177 309
(51) B 23 Q 1/00 B 23 Q 17/00
(21) + (22) 09173255.2 16.10.09
(73) ANDREAS MAIER G.M.B.H. & CO. KG
Waiblinger Strasse 116
70734 Fellbach(DE);
(54) Cylindre de serrage rapide doté d'un contrôle de présence du raccord d'insertion-TRADUCTION-Schnellspannzylinder mit Anwesenheitskontrolle des Einzugsnippels
(30) 18.10.08 DE 102008052270
(45) 04.05.11

---

(11) 2 185 314
(51) B 23 Q 1/48 B 23 Q 1/54
B 23 Q 39/02 B 23 Q 39/04
(21) + (22) 08803759.3 05.09.08
(73) MAG IAS G.M.B.H.
Stuttgarter Strasse 50
73033 Göppingen(DE);
(54) MACHINE-OUTIL MUNIE DE CHARIOTS POUR PIÈCE DÉPLAÇABLES-TRADUCTION-WERKZEUGMASCHINE MIT BEWEGLICHEN WERKSTÜCKSCHLITTEN
(30) 07.09.07 DE 102007044282
(45) 04.05.11

---

(11) 2 190 625
(51) B 23 Q 1/62 B 23 Q 5/40
B 23 Q 39/02 B 23 Q 3/157
(21) + (22) 08785391.7 07.08.08
(73) LICON MT G.M.B.H. & CO. KG
Im Risstal 1
88471 Laupheim(DE);
(54) MACHINE-OUTIL DOTÉE DE DEUX CHARIOTS ET D'UN MAGASIN À OUTILS-TRADUCTION-WERKZEUGMASCHINE MIT ZWEI SCHLITTEN UND EINEM WERKZEUG-MAGAZIN
(30) 14.09.07 DE 102007043977
(45) 25.05.11

---

(11) 2 206 578
(51) B 23 Q 7/00 B 23 Q 7/03
B 65 G 23/38
(21) + (22) 09178201.1 07.12.09
(73) OTTO BIHLER HANDELS-BETEILIGUNGS-GMBH
Lechbrucker Strasse 15
87642 Halblech(DE);
(54) Bande de transport pour un dispositif de déplacement en avant-TRADUCTION-Transportband für eine Vorschubeinrichtung
(30) 13.01.09 DE 102009004433
(45) 25.05.11

---

(11) 2 247 405
(51) B 23 Q 1/48 B 23 Q 3/04
A 61 C 13/00
(21) + (22) 09710360.0 06.02.09
(73) STEGER, HEINRICH
Giuseppe-Verdi-Strasse 18
39031 Bruneck(IT);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION POUR UNE MACHINE D'USINAGE PAR ENLÈVEMENT DE COPEAUX PILOTÉE PAR ORDINATEUR-TRADUCTION-AUFSPANNVORRICHTUNG FÜR EINE

RECHNERGESTEUERTE, SPANABHEBENDE BEARBEITUNGSMASCHINE
(30) 15.02.08 AT 2522008
(45) 04.05.11

---

(11) 1 672 101
(51) B 24 B 37/04 C 25 F 3/26
B 23 H 5/06 C 25 F 3/08
H 01 L 21/321
(21) + (22) 05026427.4 03.12.05
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) Procédé d'enlèvement de metaux refractaires ou de leur alliages et utilisation de solutions pour un tel procédé-TRADUCTION-Verfahren zur elektrochemischen Abtragung von Refraktärmetallen oder -legierungen und Verwendung einer Lösung zur Durchführung dieses Verfahrens
(30) 16.12.04 DE 102004060507
(45) 11.05.11

---

(11) 1 877 220
(51) B 24 B 13/005 B 29 D 11/00
B 24 B 9/14
(21) + (22) 06792576.8 26.07.06
(73) SCHNEIDER G.M.B.H. + CO. KG
Brückenstrasse 21
35239 Steffenberg(DE);
(54) PIECE DE BLOCAGE PREFORMEE COMPRENANT TROIS POINTS D'APPUI-TRADUCTION-VORGEFORMTES BLOCKSTÜCK MIT DREI AUFLAGEPUNKTEN
(30) 10.08.05 DE 102005038063
(45) 04.05.11

---

(11) 1 984 147
(51) B 24 B 19/00 B 24 B 19/14
B 24 B 21/00 B 24 D 11/00
B 24 D 3/14 A 44 C 9/00
A 44 C 17/00 A 44 C 27/00
(21) + (22) 07703829.7 12.01.07
(73) COMADUR S.A.
Rue Girardet 55-57
2400 Le Locle(CH);
(54) PROCEDE DE SATINAGE D'UN MATERIAU DUR
(30) 27.01.06 EP 06100975
(45) 04.05.11

---

(11) 2 139 642
(51) B 24 B 9/14
(21) + (22) 08787834.4 21.03.08
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'UNE LENTILLE OPHTALMIQUE EN VUE DE SON USINAGE
(30) 18.04.07 FR 0702799
(45) 11.05.11

---

(11) 2 147 744
(51) B 24 B 23/02
(21) + (22) 09163973.2 29.06.09
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Appareil de lustrage a air comprimé doté d'un moyen de refroidissement
(30) 22.07.08 FR 0854954
(45) 25.05.11

---

(11) 2 210 703
(51) B 24 B 9/14
(21) + (22) 09290900.1 03.12.09
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) Dispositif d'usinage d'une lentille ophtalmique
(30) 21.01.09 FR 0900257
(45) 25.05.11

---

(11) 2 217 742
(51) B 24 B 31/14 C 23 C 22/73
C 23 C 22/34 C 23 F 3/00
(21) + (22) 08853742.8 16.10.08
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) POLISSAGE MÉCANO-CHIMIQUE PASSIVANT, EN PARTICULIER POUR L'ALUMINIUM, LE MAGNÉSIUM ET LE ZINC-TRADUCTION-PASSIVIERENDES GLEITSCHLEIFEN, INSBESONDERE FÜR ALUMINIUM, MAGNESIUM UND ZINK
(30) 27.11.07 DE 102007057352
(45) 18.05.11

---

(11) 2 242 617
(51) B 24 C 1/04 B 26 F 3/00
(21) + (22) 08864936.3 17.12.08
(73) AIRBUS OPERATIONS (SAS)
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) DISPOSITIF DE DÉCOUPAGE PAR JET D'EAU AVEC DISPOSITIF AMÉLIORÉ DE MAINTIEN DES PIÈCES
(30) 20.12.07 FR 0760158
(45) 04.05.11

---

(11) 1 866 127
(51) B 24 D 5/12
(21) + (22) 06710577.5 22.03.06
(73) HEGER G.M.B.H. EUROPEAN DIAMOND TOOLS
Grissheimer Weg 5
79423 Heitersheim(DE);
(54) MEULE TRONCONNEUSE
(30) 05.04.05 DE 102005015503
(45) 18.05.11

---

(11) 1 984 147
(51) B 24 D 11/00 B 24 D 3/14
A 44 C 9/00 A 44 C 17/00
A 44 C 27/00 B 24 B 19/00
B 24 B 19/14 B 24 B 21/00
(21) + (22) 07703829.7 12.01.07
(73) COMADUR S.A.
Rue Girardet 55-57
2400 Le Locle(CH);
(54) PROCEDE DE SATINAGE D'UN MATERIAU DUR
(30) 27.01.06 EP 06100975
(45) 04.05.11

---

(11) 2 147 748
(51) B 24 D 15/08
(21) + (22) 08013367.1 24.07.08
(73) HIGH TECH CERAMIC EK
Elisenhöhe 9
55411 Bingen am Rhein(DE);
(54) Tige d'affûtage et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Wetzstab und Verfahren zu dessen Herstellung
(45) 04.05.11

---

(11) 1 534 151
(51) B 25 B 7/06 A 61 B 17/28
(21) + (22) 03747931.8 26.08.03
(73) AESCULAP A.G.
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen(DE);
(54) INSTRUMENT MEDICAL EN DEUX PARTIES-TRADUCTION-ZWEITEILIGES MEDIZINISCHES INSTRUMENT
(30) 05.09.02 DE 10242152
(45) 25.05.11

---

(11) 1 559 513
(51) B 25 B 27/10
(21) + (22) 05001177.4 21.01.05
(73) BIRK, MICHAEL
Dreikönigenstrasse 13
53343 Wachtenberg(DE);
(54) Pince à sertir avec mâchoires pivotantes-TRADUCTION-Presswerkzeug mit schwenkbaren Pressbacken
(30) 31.01.04 DE 102004005558
(45) 25.05.11

---

(11) 1 642 683
(51) B 25 B 25/00 A 44 B 11/12
B 60 P 7/08
(21) + (22) 05107588.5 18.08.05
(73) PWP SA
Route de Neuchâtel
CH-1530 Payerne(CH);
(54) Ratelspaninrichting voor het aanspannen van voorwerpen zoals riemen
endekzeilen-TRADUCTION-Ratschenspannvorrichtung zum Spannen von Gegenständen wie Gurten und Planen
(30) 11.09.04 DE 102004044074 09.12.04 DE 102004059339
(45) 04.05.11

---

(11) 1 733 846
(51) B 25 B 27/02
(21) + (22) 06011889.0 09.06.06
(73) KLANN SPEZIAL-WERKZEUGBAU G.M.B.H.
Breslauer Strasse 41
78166 Donaueschingen(DE);
(54) Extracteur de rotule-TRADUCTION-Kugelgelenk-Abdrücker
(30) 17.06.05 DE 202005009669
(45) 11.05.11

---

(11) 1 838 594
(51) B 25 B 25/00 A 01 G 17/08

B 65 D 63/10
(21) + (22) 06700394.7 04.01.06
(73) GHENT-SUPPLY
Rozenstraat 9
9810 Eke-Nazareth(BE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE POSE D'UN ELEMENT ELASTIQUE AUTOUR D'UN ELEMENT NOTAMMENT RECTILIGNE
(30) 18.01.05 FR 0500510
(45) 18.05.11

---

(11) 2 081 852
(51) B 25 B 23/06 B 41 J 2/175
E 04 G 21/12 B 65 D 83/02
(21) + (22) 07824346.6 29.10.07
(73) TYMATIC LTD.
Luckhurst Place East Street
Mayfield East Sussex TN20 6RJ(GB);
(54) Authetifikation von verbrauchsgegenständen
(30) 27.10.06 GB 0621428
(45) 18.05.11

---

(11) 2 082 837
(51) B 25 B 7/12 B 25 B 7/16
B 25 B 27/10 B 25 B 27/14
(21) + (22) 09150149.4 07.01.09
(73) WEZAG G.M.B.H. WERKZEUGFABRIK
Wittigstrasse 8
35260 Stadtallendorf(DE);
(54) Pince à sertir-TRADUCTION-Presszange
(30) 22.01.08 DE 102008005472
(45) 11.05.11

---

(11) 2 228 177
(51) B 25 B 27/10
(21) + (22) 10155953.2 09.03.10
(73) NOVOPRESS G.M.B.H. PRESSEN UND PRESSWERKZEUGE & CO. KG
Scharnhorststrasse 1
41460 Neuss(DE);
(54) Dispositif d'entrainement guidé manuellement pour un appareil de pressage ainsi que procédé de commande d'un dispositif d'entraînement guidé manuellement pour un appareil de pressage-TRADUCTION-Handführbare Antriebseinrichtung für ein Pressgerät sowie Verfahren zum Steuern einer handführbaren Antriebseinrichtung für ein Pressgerät
(30) 10.03.09 DE 202009003196
(45) 11.05.11

---

(11) 1 737 622
(51) B 25 C 1/08 F 17 C 13/04
(21) + (22) 05718576.1 28.03.05
(73) ILLINOIS TOOL WORKS, INC.
Patent Department 3600 West Lake Avenue
Glenview IL 60026(US);
(54) SOUPAPE DE DOSAGE DE PILE A COMBUSTIBLE ENCAPSULEE
(30) 19.04.04 US 827551
(45) 18.05.11

---

(11) 1 980 369
(51) B 25 C 1/06 B 25 C 5/15
(21) + (22) 08103315.1 02.04.08
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Corporate Intellectual Property Feldkircherstrasse 100 Postfach 333
9494 Schaan(LI);
(54) Dispositif d'enfoncement manuel-TRADUCTION-Handgeführtes Eintreibgerät
(30) 13.04.07 DE 102007000226
(45) 25.05.11

---

(11) 1 245 341
(51) B 25 D 17/08
(21) + (22) 02007226.0 28.03.02
(73) DREBO WERKZEUGFABRIK G.M.B.H.
Ulrichstrasse 22
D-88361 Altshausen(DE);
(54) Accouplement-TRADUCTION-Kraftübertragungsvorrichtung
(30) 29.03.01 DE 10115579
(45) 18.05.11

---

(11) 2 062 682
(51) B 25 D 17/18 B 23 Q 11/00
(21) + (22) 08105661.6 27.10.08
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100 Postfach 333
9494 Schaan(LI);
(54) Aspiration de poussière pour une machine-outil manuelle et son utilisation-TRADUCTION-Staubabsaugung für eine Handwerkzeugmaschine und deren Verwendung
(30) 26.11.07 DE 102007056867
(45) 11.05.11

---

(11) 2 161 108

(51) B 25 D 11/12 B 25 D 16/00
B 25 D 17/06
(21) + (22) 09164985.5 09.07.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Machine-outil et procédé de fabrication pour une machine-outil-TRADUCTION-Werkzeugmaschine und Herstellverfahren für eine Werkzeugmaschine
(30) 09.09.08 DE 102008041889
(45) 18.05.11

---

(11) 2 163 358
(51) B 25 F 5/02
(21) + (22) 09168070.2 18.08.09
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Poignée supplémentaire pour une machine-outil manuelle-TRADUCTION-Zusatzhandgriff für eine Handwerkzeugmaschine
(30) 15.09.08 DE 102008042113
(45) 04.05.11

---

(11) 2 176 038
(51) B 25 F 5/02
(21) + (22) 08760604.2 05.06.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE POIGNÉE SUPPLÉMENTAIRE-TRADUCTION-ZUSATZHANDGRIFFVORRICHTUNG
(30) 06.08.07 DE 102007037044
(45) 04.05.11

---

(11) 2 174 756
(51) B 25 H 1/06
(21) + (22) 08017592.0 07.10.08
(73) MACC
Zone Industrielle du Sanital Boîte Postale 427
86104 Chatellerault Cédex(FR);
(54) Paire de chevalets pliants
(45) 04.05.11

---

(11) 1 714 774
(51) B 25 J 21/02 B 30 B 15/00
(21) + (22) 06005700.7 21.03.06
(73) FETTE G.M.B.H.
Grabauer Strasse 24
21493 Schwarzenbek(DE);
(54) Sas de transfert dans une installation pour la production de comprimés-TRADUCTION-Transferschleuse für eine Tablettieranlage
(30) 20.04.05 DE 102005018905
(45) 11.05.11

---

(11) 1 979 136
(51) B 25 J 9/04 A 61 B 19/00
(21) + (22) 07704334.7 02.02.07
(73) THE EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY (EURATOM), REPRESENTED BY THE EUROPEAN COMMISSION
200 rue de la Loi
1049 Brussels(BE);
(54) Chirurgisches robotersystem zur durchführung von minimalinvasiven medizinischen eingriffen
(30) 03.02.06 EP 06101251
(45) 04.05.11

---

(11) 2 190 632
(51) B 25 J 9/10 B 25 J 15/02
B 25 J 15/08 B 25 J 15/10
(21) + (22) 08801187.9 19.08.08
(73) SAADAT M. MOHSEN
Rodingerweg 8H
59494 Soest(DE);
(54) MÉCANISME DE PRÉHENSION AVEC DEUX ARBRES D'ENTRAÎNEMENT POUR CHAQUE DOIGT DE PRÉHENSION-TRADUCTION-GREIFMECHANISMUS MIT ZWEI ANTRIEBSWELLEN PRO GREIFERFINGER
(30) 21.08.07 DE 102007039398
(45) 25.05.11

---

(11) 2 203 280
(51) B 25 J 9/02 B 25 J 9/10
B 25 J 18/02 B 25 J 5/06
B 25 J 18/00 B 65 G 65/02
(21) + (22) 08839700.5 25.09.08
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville Sur Mer(FR);
(54) ROBOT MANIPULATEUR POUR PALETTISEUR
(30) 28.09.07 FR 0706788
(45) 18.05.11

---

(11) 2 212 753

(51) B 25 J 9/16 G 05 B 19/423
(21) + (22) 09749012.2 03.11.09
(73) KUKA LABORATORIES G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) Procédé pour permettre à un manipulateur de parcourir une trajectoire donnée, ainsi que dispositif de commande pour la mise en oeuvre d' un tel procédé-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM ABFAHREN EINER VORGEGEBENEN BAHN DURCH EINEN MANIPULATOR, SOWIE STEUERVORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG EINES SOLCHEN VERFAHRENS
(30) 03.02.09 DE 102009007181 17.12.08 DE 102008062622
(45) 04.05.11

---

(11) 1 955 832
(51) B 26 B 7/00 B 26 B 9/02
(21) + (22) 08370004.7 11.02.08
(73) SINAPTEC
Synergie Park 7 Avenue Pierre et Marie Curie
59260 Lezennes(FR);
(54) Dispositif de coupe vibrant
(30) 12.02.07 FR 0700972
(45) 18.05.11

---

(11) 2 012 982
(51) B 26 D 1/36 B 26 D 3/26
B 26 D 7/26 B 26 D 1/00
(21) + (22) 07755719.7 18.04.07
(73) URSCHEL LABORATORIES, INC.
2503 Calumet Avenue
Valparaiso Indiana 46383 (US);
FRITO-LAY NORTH AMERICA, INC.
7701 Legacy Drive
Plano TX 75024(US)
(54) DISPOSITIF POUR DÉCOUPER DES POMMES DE TERRE OU AUTRES LÉGUMES SIMILAIRES
(30) 18.04.06 US 745028 P 05.04.07 US 696924
(45) 04.05.11

---

(11) 2 125 305
(51) B 26 D 1/30 B 26 D 7/02
B 26 D 7/00 B 26 D 7/04
(21) + (22) 07856476.2 08.12.07
(73) DAHLE BUROTECHNIK G.M.B.H.
Nikolaus-A.-Otto-Strasse 11
96472 Rödental(DE);
(54) Hefboomsnijmachine-TRADUCTION-HEBELSCHNEIDMASCHINE
(30) 21.02.07 DE 202007002546
(45) 11.05.11

---

(11) 2 207 652
(51) B 26 D 1/08 B 28 B 11/16
B 26 D 1/04
(21) + (22) 08839000.0 17.10.08
(73) HANS LINGL ANLAGENBAU UND VERFAHRENSTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Nordstraße 2
86381 Krumbach(DE);
(54) DISPOSITIF DE SÉPARATION D'UN BOYAU DE MATIÈRE PLASTIQUE QUI PEUT SE DÉPLACER LE LONG D'UN PASSAGE D'ACHEMINEMENT, COMPRENANT UN ENTRAÎNEMENT D'ENTAILLAGE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM TRENNEN EINES LÄNGS EINES FÖRDER-DURCHGANGS BEWEGBAREN PLASTISCHEN STRANGES, MIT EINEM KERBANTRIEB
(30) 17.10.07 DE 102007049790
(45) 18.05.11

---

(11) 2 242 617
(51) B 26 F 3/00 B 24 C 1/04
(21) + (22) 08864936.3 17.12.08
(73) AIRBUS OPERATIONS (SAS)
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) DISPOSITIF DE DÉCOUPAGE PAR JET D'EAU AVEC DISPOSITIF AMÉLIORÉ DE MAINTIEN DES PIÈCES
(30) 20.12.07 FR 0760158
(45) 04.05.11

---

(11) 1 621 304
(51) B 27 N 7/00
(21) + (22) 05013781.9 27.06.05
(73) KRONOTEC A.G.
Haldenstrasse 12
6006 Luzern(CH);
(54) Procédé pour façonner la surface d'une matière à base de bois-TRADUCTION-Verfahren zum Formen von Holzwerkstoff-Oberflächen
(30) 25.06.04 DE 102004031057
(45) 11.05.11

---

(11) 1 670 623
(51) B 27 N 1/00 B 27 N 1/02
(21) + (22) 04786862.5 25.09.04
(73) DIEFFENBACHER GMBH MASCHINEN- UND ANLAGENBAU
Heilbronner Strasse 20
DE-75031 Eppingen(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE PANNEAUX DE FIBRES A PARTIR DE FIBRES DE BOIS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON FASERPLATTEN AUS HOLZFASERN
(30) 07.10.03 DE 10347052
(45) 04.05.11

---

(11) 1 429 901
(51) B 28 B 3/20 B 29 C 47/20
B 29 C 31/00
(21) + (22) 02748171.2 15.07.02
(73) CORNING INC.
1 Riverfront Plaza
Corning NY 14831(US);
(54) APPAREIL ET PROCEDE DE CORRECTION DU CINTRAGE D'UN EXTRUDAT DE RAYON DE MIEL
(30) 27.09.01 US 967110
(45) 18.05.11

---

(11) 1 584 881
(51) B 28 B 3/02 B 28 B 11/24
A 61 C 13/20 F 27 B 17/02
(21) + (22) 05005369.3 11.03.05
(73) IVOCLAR VIVADENT AG
Bendererstrasse 2
9494 Schaan(LI);
(54) Four de moulage par compression ainsi qu'un corps intermédiaire pour un four de moulage par compression et procédé de fonctionnement d'un four de moulage par compression-TRADUCTION-Pressofen sowie Zwischenkörper für einen Pressofen und Verfahren für den Betrieb eines Pressofens
(30) 19.03.04 DE 102004013668
(45) 11.05.11

---

(11) 2 207 652
(51) B 28 B 11/16 B 26 D 1/04
B 26 D 1/08
(21) + (22) 08839000.0 17.10.08
(73) HANS LINGL ANLAGENBAU UND VERFAHRENSTECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Nordstraße 2
86381 Krumbach(DE);
(54) DISPOSITIF DE SÉPARATION D'UN BOYAU DE MATIÈRE PLASTIQUE QUI PEUT SE DÉPLACER LE LONG D'UN PASSAGE D'ACHEMINEMENT, COMPRENANT UN ENTRAÎNEMENT D'ENTAILLAGE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM TRENNEN EINES LÄNGS EINES FÖRDER-DURCHGANGS BEWEGBAREN PLASTISCHEN STRANGES, MIT EINEM KERBANTRIEB
(30) 17.10.07 DE 102007049790
(45) 18.05.11

---

(11) 1 306 178
(51) B 28 D 1/22
(21) + (22) 01963009.4 02.08.01
(73) GERMANS BOADA, S.A.
Pol. Ind. Can Roses. Av. Olimpiades
08191 Rubi(ES);
(54) Verbeteringen aan keramische snijmachines
(30) 02.08.00 ES 200002046 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 846 207
(51) B 29 B 9/12 B 29 B 9/16
B 29 B 17/02 C 08 J 11/06
(21) + (22) 06700647.8 17.01.06
(73) M & G POLIMERI ITALIA S.P.A.
Via Morolense Km 10
03010 Patrica (FR)(IT);
(54) GRANULE COMPARTIMENTE POUR L'ELIMINATION AMELIOREE DE CONTAMINANTS
(30) 18.01.05 US 644613 P 18.01.05 US 644622 P
24.01.05 US 646329 P 05.05.05 US 677829 P
31.10.05 US 731775 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 993 798
(51) B 29 B 9/06 B 29 B 9/16
(21) + (22) 07723221.3 13.03.07
(73) UHDE INVENTA-FISCHER A.G.
Reichenauerstrasse
7013 Domat/Ems(CH);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN GRANULE NON COLLANT A PARTIR D'UN MATERIAU A BASE DE POLYESTER ET DE POST-TRAITEMENT D'UN GRANULE AINSI OBTENU-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES NICHT-KLEBENDEN GRANULATS AUS EINEM POLYESTERMATERIAL UND ZUR WEITERVERARBEITUNG EINES SO HERGESTELLTEN GRANULATS
(30) 13.03.06 CH 395062006
(45) 04.05.11

---

(11) 2 072 156
(51) B 29 B 17/00 B 32 B 27/00
B 09 B 3/00
(21) + (22) 08102950.6 27.03.08

(73) SNAIDERO RINO S.P.A.
Viale Rino Snaidero Cavaliere del Lavoro 15
33030 Maiano (UD)(IT);
(54) Procédé de fabrication pour la production d'une pièce de construction, en particulier pour les éléments de mobilier, pièce de construction et appareil de production associé
(30) 17.12.07 IT PN20070085
(45) 11.05.11

---

(11) 2 147 726
(51) B 29 B 7/18 B 08 B 1/00
(21) + (22) 09166253.6 23.07.09
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) Installation et procédé de raclage d'une selle d'un mélangeur de gomme
(30) 24.07.08 FR 0855073
(45) 25.05.11

---

(11) 2 148 771
(51) B 29 B 11/14 B 29 C 49/22
B 29 C 49/06 B 65 D 77/06
B 65 D 25/14 B 29 C 35/08
(21) + (22) 08749613.9 18.04.08
(73) INBEV S.A.
Grand-Place 1
1000 Bruxelles(BE);
(54) Gänzlich blasgeformer beutel-in-behälter mit übergangsöffnungen zur atmosphäre an einer stelle neben dem beutelmund, vorform zur herstellung und verfahren zur herstellung der vorform und des beutel-in-behälters
(30) 19.04.07 US 785747
(45) 18.05.11

---

(11) 2 152 494
(51) B 29 B 11/14 B 29 C 49/22
B 29 C 49/06 B 65 D 77/06
B 65 D 25/14
(21) + (22) 08736403.0 18.04.08
(73) INBEV S.A.
Grand-Place 1
1000 Bruxelles(BE);
(54) Integral blasgeformter bag-in-container mit einem beutelverankerungspunkt, verfahren zu dessen herstellung und werkzeug dafür
(30) 19.04.07 US 785748
(45) 11.05.11

---

(11) 2 189 282
(51) B 29 B 15/10 B 32 B 33/00
B 32 B 27/20 B 44 C 5/04
(21) + (22) 09014558.2 23.11.09
(73) PERGO (EUROPE) A.B.
Strandridaregatan 8
231 25 Trelleborg(SE);
(54) Gebruik van met silaan behandelde deeltjes in laminaatn ter verbetering van de helderheid
(30) 21.11.08 US 116847 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 363 762
(51) B 29 C 47/90
(21) + (22) 02719885.2 21.02.02
(73) VEKA A.G.
Dieselstrasse 8
48324 Sendenhorst(DE);
(54) DISPOSITIF DE CALIBRAGE A REFROIDISSEMENT POUR INSTALLATION D'EXTRUSION DE MATIERE PLASTIQUE-TRADUCTION-VAKUUM-KALIBRIERVORRICHTUNG MIT FLÜSSIGER SPERRE IN DER ABFÜHRLEITUNG DER KÜHLFLÜSSIGKEIT
(30) 01.03.01 DE 10109958
(45) 25.05.11

---

(11) 1 429 901
(51) B 29 C 47/20 B 29 C 31/00
B 28 B 3/20
(21) + (22) 02748171.2 15.07.02
(73) CORNING INC.
1 Riverfront Plaza
Corning NY 14831(US);
(54) APPAREIL ET PROCEDE DE CORRECTION DU CINTRAGE D'UN EXTRUDAT DE RAYON DE MIEL
(30) 27.09.01 US 967110
(45) 18.05.11

---

(11) 1 579 058
(51) B 29 C 39/18 D 21 F 1/00
D 21 F 3/02
(21) + (22) 03783499.1 13.11.03

(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) PROCEDE PERMETTANT DE FABRIQUER UNE COURROIE SANS FIN IMPREGNEE DE RESINE UTILISEE DANS DES MACHINES A PAPIER ET DES APPLICATIONS INDUSTRIELLES SIMILAIRES
(30) 31.12.02 US 334210
(45) 25.05.11

---

(11) 1 581 379
(51) B 29 C 69/00 B 29 D 22/00
B 29 C 53/02 B 60 R 13/02
(21) + (22) 03814469.7 27.12.03
(73) JOHANN BORGERS G.M.B.H. & CO. KG
Stenerner Weg 18
46393 Bocholt(DE);
(54) MÉTHODE DE FABRICATION D'UNE PIÈCE MOULÉE À PARTIR D'UNE STRUCTURE TEXTILE PLANE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES FORMTEILS AUS EINEM TEXTILEN FLÄCHENGEBILDE
(30) 07.01.03 DE 10300121
(45) 04.05.11

---

(11) 1 632 357
(51) B 29 C 65/08 B 23 K 20/10
B 41 J 15/02 G 11 B 23/107
(21) + (22) 05013471.7 22.06.05
(73) BROTHER KOGYO K.K.
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku
Nagoya-shi Aichi-ken(JP);
(54) Dispositif de retenu de matériau d'impression sur un rouleau
(30) 06.09.04 JP 2004258697
(45) 04.05.11

---

(11) 1 726 768
(51) B 29 C 65/20 E 06 B 3/96
(21) + (22) 06010509.5 22.05.06
(73) NIJHUIS TOELEVERING B.V.
Molendijk-Noord 86D
7461 JE Rijssen(NL);
(54) Kunststof kozijn, raam of deur en werkwijze voor het vervaardigen ervan
(30) 23.05.05 NL 1029090 12.12.05 NL 1030647
(45) 04.05.11

---

(11) 1 757 446
(51) B 29 C 44/04 B 29 C 45/14
B 32 B 5/18 B 32 B 27/08
B 32 B 27/40
(21) + (22) 05107731.1 23.08.05
(73) RECTICEL AUTOMOBILSYSTEME G.M.B.H.
Rolandsecker Weg 30
53619 Rheinbreitbach(DE);
(54) Paneelachtig laminaat en een huid voor het vervaardigen van een dergelijk laminaat
(45) 11.05.11

---

(11) 1 802 441
(51) B 29 C 45/32 B 29 C 45/64
B 29 C 45/40 B 29 C 45/17
(21) + (22) 05792065.4 29.09.05
(73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Krauss-Maffei-Strasse 2
80997 München(DE);
(54) UNITE DE FERMETURE DESTINEE A UNE MACHINE DE MOULAGE PAR INJECTION COMPORTANT UN MOULE A ETAGES-TRADUCTION-SCHLIESSEINHEIT FÜR EINE SPRITZGIESSMASCHINE MIT ETAGENWERKZEUG
(30) 15.10.04 DE 102004050311
(45) 18.05.11

---

(11) 1 812 218
(51) B 29 C 45/76 B 29 C 45/14
G 05 B 19/12
(21) + (22) 05797212.7 06.10.05
(73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Krauss-Maffei-Strasse 2
80997 München(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR PRODUIRE DES PIECES MOULEES EN PLASTIQUE A REVETEMENT DIFFERENT-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON UNTERSCHIEDLICH BESCHICHTETEN KUNSTSTOFFFORMTEILEN
(30) 15.10.04 DE 102004050290
(45) 04.05.11

---

(11) 1 863 629
(51) B 29 C 70/78 B 29 C 67/24
B 62 D 29/04 B 29 K 75/00
(21) + (22) 06723253.8 07.03.06
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE STRUCTURES COMPOSITES RENFORCEES PAR DES FIBRES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON FASERVERSTÄRKTEN VERBUNDTEILEN

(30) 19.03.05 DE 102005012796
(45) 18.05.11

---

(11) 1 901 912
(51) B 29 C 70/34 B 29 C 70/46
B 29 C 70/08 B 29 C 70/50
B 32 B 5/06 B 32 B 5/26
D 04 H 13/00 B 32 B 37/04
B 29 K 309/08 B 29 K 23/00
B 29 K 101/12
(21) + (22) 06721917.0 20.04.06
(73) QUADRANT PLASTIC COMPOSITES A.G.
Hardstrasse 5
5600 Lenzburg(CH);
(54) MATERIAU COMPOSITE POUVANT ETRE TRAITE DE FAÇON THERMOPLASTIQUE-TRADUCTION-THERMOPLASTISCH VERARBEITBARER VERBUNDWERKSTOFF
(30) 20.04.05 EP 05008635
(45) 25.05.11

---

(11) 1 909 006
(51) B 29 C 49/42 F 16 K 11/074
B 05 D 7/24 C 23 C 16/04
C 23 C 16/50
(21) + (22) 07116238.2 12.09.07
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville Sur Mer(FR);
(54) Distributeur tournant de pression et machine carrousel de traitement de corps creux qui en est equipée
(30) 02.10.06 FR 0608626
(45) 25.05.11

---

(11) 1 945 440
(51) B 29 C 65/02
(21) + (22) 06805756.1 18.09.06
(73) MONTBLANC-SIMPLO G.M.B.H.
Hellgrundweg 100
D-22525 Hamburg(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE UN CORPS TRANSPARENT AVEC UN OBJET INCLUS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES TRANSPARENTEN KÖRPERS MIT EINEM EINGESCHLOSSENEN GEGENSTAND
(30) 20.10.05 DE 102005050320
(45) 25.05.11

---

(11) 1 985 433
(51) B 29 C 47/90 B 29 C 47/34
B 29 C 47/92
(21) + (22) 08007905.6 24.04.08
(73) INOEX G.M.B.H.
Borweg 27
32547 Bad Oeynhausen(DE);
(54) Procédé de fabrication de profilés en plastique tubulaires-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von rohrförmigen Kunststoffprofilen
(30) 25.04.07 DE 102007019854
(45) 04.05.11

---

(11) 1 997 611
(51) B 29 C 73/16 B 60 S 5/04
(21) + (22) 08152362.3 06.03.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Kit d'assistance anti-crevaison-TRADUCTION-Reifenpannenhilfeset
(30) 29.05.07 DE 102007024944
(45) 25.05.11

---

(11) 2 003 343
(51) B 29 C 45/14 F 04 D 29/02
F 04 D 29/42
(21) + (22) 08010316.1 06.06.08
(73) WOCO INDUSTRIETECHNIK G.M.B.H.
Hanauer Landstrasse 16
63628 Bad Soden-Salmünster(DE);
(54) Boîtier de turbo-compresseur en matière synthétique et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Kunststoffverdichtergehäuse und Verfahren zur Herstellung eines Kunststoffverdichtergehäuses
(30) 11.06.07 DE 102007027282
(45) 25.05.11

---

(11) 2 017 064
(51) B 29 C 63/18 F 16 F 1/02
(21) + (22) 08160750.9 18.07.08
(73) ALLEVARD REJNA AUTOSUSPENSIONS
320 Bureaux de la Colline
92210 Saint-Cloud(FR);
(54) Procédé de traitement anticorrosion d'un ressort à fil
(30) 20.07.07 FR 0756633
(45) 04.05.11

---

(11) 2 040 352
(51) B 29 C 45/14 H 02 K 5/12
H 02 K 5/14 H 02 K 5/128
(21) + (22) 07018589.7 21.09.07
(73) GRUNDFOS MANAGEMENT A/S
Poul Due Jensens Vej 7 - 11
8850 Bjerringbro(DK);
(54) Gaine d'entrefer et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Spaltrohr sowie Verfahren zum Herstellen eines Spaltrohres
(45) 11.05.11

---

(11) 2 040 898
(51) B 29 C 44/22 B 29 C 44/04
(21) + (22) 07765187.5 13.07.07
(73) LATEXCO NV
St-Amandstraat 8 bis
8700 Tielt(BE);
(54) Latex gebaseerde meerlagige schuimrubbers voor bed of zitmeubelen en methode voor de productie
(30) 14.07.06 EP 06014649
(45) 25.05.11

---

(11) 2 040 905
(51) B 29 C 49/12 B 29 C 49/66
(21) + (22) 07785618.5 05.07.07
(73) KHS CORPOPLAST G.M.B.H.
Meiendorfer Strasse 203
22145 Hamburg(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE MOULAGE DE RÉCIPIENTS PAR SOUFFLAGE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BLASFORMUNG VON BEHÄLTERN
(30) 12.07.06 DE 102006032140
(45) 25.05.11

---

(11) 2 044 334
(51) B 29 C 49/78 F 15 B 11/028
F 15 B 11/064 F 15 B 21/08
(21) + (22) 07702380.2 20.01.07
(73) KHS CORPOPLAST G.M.B.H.
Meiendorfer Strasse 203
22145 Hamburg(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE FORMAGE DE RECIPIENTS PAR SOUFFLAGE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BLASFORMUNG VON BEHÄLTERN
(30) 10.03.06 DE 102006011137
(45) 04.05.11

---

(11) 2 094 466
(51) B 29 C 49/00 B 65 D 1/02
C 08 K 3/26 C 08 L 67/02
C 08 L 67/04 C 08 L 23/02
(21) + (22) 07856497.8 10.12.07
(73) ALPLA-WERKE ALWIN LEHNER GMBH UND CO.KG
Allmendstrasse
6971 Hard(AT);
(54) FORMULATION, FABRICATION DE PRÉFORME À PARTIR DE CELLE-CI ET PROCÉDÉ DE FABRICATION DE RÉCIPIENTS EN MATIÈRE PLASTIQUE OPAQUES FORMÉS PAR ÉTIRAGE-SOUFFLAGE-TRADUCTION-FORMULIERUNG, DARAUS HERGESTELLTER PREFORM UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG STRECKGEBLASENER OPAKER KUNSTSTOFFBEHÄLTER
(30) 21.12.06 CH 20742006
(45) 25.05.11

---

(11) 2 104 634
(51) B 29 C 45/00 B 65 D 41/48
(21) + (22) 07870300.6 19.11.07
(73) TETRA LAVAL HOLDINGS & FINANCE SA
Avenue Général-Guisan 70
1009 Pully(CH);
(54) BOUCHON POUR UN COL DE RECIPIENT ET PROCEDE DE FABRICATION D'UN TEL BOUCHON
(30) 20.11.06 FR 0610139
(45) 18.05.11

---

(11) 2 114 804
(51) B 29 C 49/42 B 65 G 47/90
(21) + (22) 08706878.9 07.02.08
(73) KHS CORPOPLAST G.M.B.H.
Meiendorfer Strasse 203
22145 Hamburg(DE);
(54) DISPOSITIF DE MOULAGE PAR SOUFFLAGE DE CONTENEURS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR BLASFORMUNG VON BEHÄLTERN
(30) 08.03.07 DE 102007011923
(45) 25.05.11

---

(11) 2 127 845
(51) B 29 C 45/14 B 60 R 13/02
B 60 N 2/46 B 29 L 31/58
(21) + (22) 09161432.1 28.05.09
(73) EUROSTYLE SYSTEMS
28 allée des Sablons

36000 Châteauroux(FR);
(54) Procédé amélioré de fabrication d'une pièce formant accoudoir pourvue d'un revêtement de confort
(30) 29.05.08 FR 0853543
(45) 11.05.11

---

(11) 2 133 273
(51) B 29 C 63/02 B 65 B 33/00
(21) + (22) 09162103.7 05.06.09
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Procédé d'encadrement d'un objet à l'aide d'un film de protection-TRADUCTION-Verfahren zum Eindecken eines Gegenstands mit einer Schutzfolie
(30) 09.06.08 DE 102008027368
(45) 18.05.11

---

(11) 2 136 959
(51) B 29 C 65/16 B 23 K 26/10
(21) + (22) 08735120.1 10.04.08
(73) LPKF LASER & ELECTRONICS A.G.
Osteriede 7
30827 Garbsen(DE);
(54) DISPOSITIF TENDEUR POUR TENDRE AU MOINS DEUX ÉLÉMENTS-TRADUCTION-SPANNVORRICHTUNG ZUM SPANNEN MINDESTENS ZWEIER BAUTEILE
(30) 17.04.07 DE 102007018385 07.09.07 DE 102007042739
(45) 25.05.11

---

(11) 2 148 771
(51) B 29 C 49/22 B 29 C 49/06
B 65 D 77/06 B 65 D 25/14
B 29 C 35/08 B 29 B 11/14
(21) + (22) 08749613.9 18.04.08
(73) INBEV S.A.
Grand-Place 1
1000 Bruxelles(BE);
(54) Gänzlich blasgeformer beutel-in-behälter mit übergangsöffnungen zur atmosphäre an einer stelle neben dem beutelmund, vorform zur herstellung und verfahren zur herstellung der vorform und des beutel-in-behälters
(30) 19.04.07 US 785747
(45) 18.05.11

---

(11) 2 152 494
(51) B 29 C 49/22 B 29 C 49/06
B 65 D 77/06 B 65 D 25/14
B 29 B 11/14
(21) + (22) 08736403.0 18.04.08
(73) INBEV S.A.
Grand-Place 1
1000 Bruxelles(BE);
(54) Integral blasgeformter bag-in-container mit einem beutelverankerungspunkt, verfahren zu dessen herstellung und werkzeug dafür
(30) 19.04.07 US 785748
(45) 11.05.11

---

(11) 2 167 298
(51) B 29 C 33/30 B 29 C 45/04
(21) + (22) 08760411.2 03.06.08
(73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Krauss-Maffei Strasse 2
80997 München (DE);
FREHSDORF, WOLFGANG
Freystrasse 2a
80802 München(DE)
(54) SUPPORT DE MOULE POUR MOULE D'OUTILLAGE-TRADUCTION-FORMTRÄGER FÜR EINE WERKZEUGFORM
(30) 16.06.07 DE 102007027789
(45) 11.05.11

---

(11) 2 177 292
(51) B 29 C 53/18 B 21 F 1/02
B 21 D 43/09 B 21 D 1/02
(21) + (22) 09360045.0 15.10.09
(73) DIMECO ALIPRESSE S.A.S.
2 Rue du Chêne Z.I. La Louvière
25480 Pirey(FR);
(54) Dispositif de redressage et d'amenée d'une bande de matière semi-rigide dans une machine
(30) 17.10.08 FR 0805757
(45) 04.05.11

---

(11) 2 188 111
(51) B 29 C 55/20 B 65 H 20/16
B 65 H 23/028
(21) + (22) 08801219.0 23.08.08
(73) LINDAUER DORNIER G.- MBH
Rickenbacher Strasse 119
88129 Lindau(DE);
(54) ENSEMBLE PINCE DESTINÉ À ÊTRE MONTÉ SUR UN DISPOSITIF DE TRANSPORT LORS DU TRAITEMENT DE BANDES DE MATIÈRE, DISPOSITIF DE TRANSPORT DESTINÉ A TRANSPORTER DES BANDES DE MATIÈRE ET CADRE TENDEUR DESTINÉ À ÉTIRER TRANSVERSALEMENT DES FEUILLES DE MATIÈRE SYNTHÉTIQUE-TRADUCTION-KLUPPENEINHEIT ZUR ANORDNUNG AN EINER FÖRDEREINRICHTUNG BEIM BEHANDELN VON MATERIALBAHNEN, FÖRDEREINRICHTUNG ZUM TRANSPORTIEREN VON MATERIALBAHNEN UND SPANNRAHMEN ZUM QUERDEHNEN VON KUNSTSTOFF-FOLIEN
(30) 05.09.07 DE 102007042064
(45) 04.05.11

---

(11) 2 193 907
(51) B 29 C 47/08 B 29 C 47/66
B 29 C 47/50 B 29 C 47/76
B 29 C 47/58
(21) + (22) 08021246.7 06.12.08
(73) COPERION G.M.B.H.
Theodorstrasse 10
70469 Stuttgart(DE);
(54) Machine à vis avec compensation axiale de la expansion thermique-TRADUCTION-Schnecken-Maschine mit axialem Ausgleich für thermische Ausdehnung
(45) 18.05.11

---

(11) 2 195 154
(51) B 29 C 65/00 B 29 C 70/00
B 29 C 69/00 B 29 C 65/50
(21) + (22) 08786910.3 05.08.08
(73) EUROPEAN AERONAUTIC DEFENCE AND SPACE COMPANY EADS FRANCE
37 Boulevard de Montmorency
75016 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UNE STRUCTURE COMPLEXE EN MATÉRIAU COMPOSITE PAR ASSEMBLAGE D'ÉLÉMENTS RIGIDES
(30) 10.08.07 FR 0705810
(45) 04.05.11

---

(11) 2 227 380
(51) B 29 C 70/76 E 04 C 2/24
E 04 B 1/80
(21) + (22) 08862143.8 13.11.08
(73) INSU-FAST G.M.B.H.
Queiser Ring 2
06188 Landsberg OT Queis(DE);
(54) SYSTÈME DE FAÇADE PLAN-TRADUCTION-FLÄCHIGES FASSADENSYSTEM
(30) 18.12.07 DE 202007017653
(45) 18.05.11

---

(11) 2 234 801
(51) B 29 C 47/02 B 32 B 1/08
B 32 B 25/02 B 32 B 25/10
F 01 P 11/04 F 16 L 11/08
(21) + (22) 08871433.2 18.12.08
(73) POLYAMIDE HIGH PERFORMANCE G.M.B.H.
Kasinostrasse 19-21
42103 Wuppertal(DE);
(54) TUYAU SOUPLE ARMÉ-TRADUCTION-VERSTÄRKTER SCHLAUCH
(30) 23.01.08 WO PCT/EP2008/0 19.08.08 EP 08162622
(45) 11.05.11

---

(11) 1 581 379
(51) B 29 D 22/00 B 29 C 53/02
B 60 R 13/02 B 29 C 69/00
(21) + (22) 03814469.7 27.12.03
(73) JOHANN BORGERS G.M.B.H. & CO. KG
Stenerner Weg 18
46393 Bocholt(DE);
(54) MÉTHODE DE FABRICATION D'UNE PIÈCE MOULÉE À PARTIR D'UNE STRUCTURE TEXTILE PLANE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES FORMTEILS AUS EINEM TEXTILEN FLÄCHENGEBILDE
(30) 07.01.03 DE 10300121
(45) 04.05.11

---

(11) 1 877 220
(51) B 29 D 11/00 B 24 B 9/14
B 24 B 13/005
(21) + (22) 06792576.8 26.07.06
(73) SCHNEIDER G.M.B.H. + CO. KG
Brückenstrasse 21
35239 Steffenberg(DE);
(54) PIECE DE BLOCAGE PREFORMEE COMPRENANT TROIS POINTS D'APPUI-TRADUCTION-VORGEFORMTES BLOCKSTÜCK MIT DREI AUFLAGEPUNKTEN
(30) 10.08.05 DE 102005038063
(45) 04.05.11

---

(11) 2 062 723
(51) B 29 D 30/32 B 29 D 30/24
(21) + (22) 08169932.4 25.11.08
(73) MARANGONI MECCANICA S.P.A.
Via Enrico Fermi 29
38068 Rovereto(IT);
(54) Tambour servant à fabriquer des pneus
(30) 26.11.07 IT TO20070848

(45) 25.05.11

---

(11) 2 311 629
(51) B 29 D 24/00 B 32 B 3/12
B 60 R 5/04 B 60 R 13/02
B 60 R 13/08
(21) + (22) 09013080.8 16.10.09
(73) RIETER TECHNOLOGIES A.G.
Schlosstalstrasse 43
8406 Winterthur(CH);
(54) Sandwichkonstruktion mit wabenkern für die automobilindustrie
(45) 25.05.11

---

(11) 1 863 629
(51) B 29 K 75/00 B 29 C 70/78
B 29 C 67/24 B 62 D 29/04
(21) + (22) 06723253.8 07.03.06
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE STRUCTURES COMPOSITES RENFORCEES PAR DES FIBRES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON FASERVERSTÄRKTEN VERBUNDTEILEN
(30) 19.03.05 DE 102005012796
(45) 18.05.11

---

(11) 1 901 912
(51) B 29 K 309/08 B 29 K 23/00
B 29 K 101/12 B 29 C 70/34
B 29 C 70/46 B 29 C 70/08
B 29 C 70/50 B 32 B 5/06
B 32 B 5/26 D 04 H 13/00
B 32 B 37/04
(21) + (22) 06721917.0 20.04.06
(73) QUADRANT PLASTIC COMPOSITES A.G.
Hardstrasse 5
5600 Lenzburg(CH);
(54) MATERIAU COMPOSITE POUVANT ETRE TRAITE DE FAÇON THERMOPLASTIQUE-TRADUCTION-THERMOPLASTISCH VERARBEITBARER VERBUNDWERKSTOFF
(30) 20.04.05 EP 05008635
(45) 25.05.11

---

(11) 2 127 845
(51) B 29 L 31/58 B 29 C 45/14
B 60 R 13/02 B 60 N 2/46
(21) + (22) 09161432.1 28.05.09
(73) EUROSTYLE SYSTEMS
28 allée des Sablons
36000 Châteauroux(FR);
(54) Procédé amélioré de fabrication d'une pièce formant accoudoir pourvue d'un revêtement de confort
(30) 29.05.08 FR 0853543
(45) 11.05.11

---

(11) 1 714 774
(51) B 30 B 15/00 B 25 J 21/02
(21) + (22) 06005700.7 21.03.06
(73) FETTE G.M.B.H.
Grabauer Strasse 24
21493 Schwarzenbek(DE);
(54) Sas de transfert dans une installation pour la production de comprimés-TRADUCTION-Transferschleuse für eine Tablettieranlage
(30) 20.04.05 DE 102005018905
(45) 11.05.11

---

(11) 1 738 894
(51) B 30 B 1/00 A 45 D 34/04
(21) + (22) 06291068.2 28.06.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Applicateur et dispositif de conditionnement et d'application comportant un tel applicateur
(30) 29.06.05 FR 0551825
(45) 18.05.11

---

(11) 1 799 559
(51) B 31 B 43/00 B 31 C 11/02
B 31 F 7/00 B 65 D 3/02
(21) + (22) 05808387.4 14.10.05
(73) SONOCO DEVELOPMENT, INC.
1 North Second Street
Hartsville South Carolina 29550(US);
(54) RECIPIENT EN CARTON AYANT UNE PARTIE CURVILINEAIRE
(30) 15.10.04 US 967057
(45) 04.05.11

---

(11) 2 120 624
(51) B 31 B 19/90 A 44 B 19/62
(21) + (22) 08701325.6 09.01.08
(73) S2F FLEXICO
1 route de Méru
60119 Henonville(FR);

(54) DISPOSITIF DE POSE DE CURSEURS SUR PROFILÉS DE FERMETURE
(30) 10.01.07 FR 0752619
(45) 11.05.11

---

(11) 2 181 841
(51) B 31 B 5/78 B 65 B 43/26
(21) + (22) 09012969.3 14.10.09
(73) TANZER PETER MASCHINENBAU
Via Josef Aigner 1
39011 Lana (BZ)(IT);
(54) Machine pour relever/rabattre des cageots dotés de parois latérales repliables-TRADUCTION-Maschine zum Aufklappen/Zuklappen von Steigen mit klappbaren Seitenwänden
(30) 04.11.08 IT BZ20080045 24.07.09 IT BZ20090033
(45) 11.05.11

---

(11) 1 799 559
(51) B 31 C 11/02 B 31 F 7/00
B 65 D 3/02 B 31 B 43/00
(21) + (22) 05808387.4 14.10.05
(73) SONOCO DEVELOPMENT, INC.
1 North Second Street
Hartsville South Carolina 29550(US);
(54) RECIPIENT EN CARTON AYANT UNE PARTIE CURVILINEAIRE
(30) 15.10.04 US 967057
(45) 04.05.11

---

(11) 2 052 849
(51) B 31 D 3/00
(21) + (22) 08017071.5 27.09.08
(73) BHS CORRUGATED MASCHINEN-UND ANLAGENBAU G.M.B.H.
Paul-Engel-Straße 1
92729 Weiherhammer(DE);
(54) Installation de carton ondulé alvéolaire-TRADUCTION-Waben-Wellpappen-Anlage
(30) 12.10.07 DE 102007049422
(45) 18.05.11

---

(11) 2 159 042
(51) B 31 D 1/00 B 31 D 5/00
(21) + (22) 09007213.3 29.05.09
(73) SPRICK G.M.B.H. BIELEFELDER PAPIER- UND WELLPAPPENWERKE & CO.
Hanfstrasse 23
33607 Bielefeld(DE);
(54) Réservoir de matériaux d'emballage pour un dispositif de préparation de matériaux d'emballage-TRADUCTION-Verpackungsmaterialreservoir für eine Vorrichtung zum Bereitstellen von Verpackungsmaterial
(30) 25.08.08 DE 102008039617
(45) 04.05.11

---

(11) 2 227 384
(51) B 31 D 3/02
(21) + (22) 08852295.8 17.11.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE STRUCTURE FIBREUSE ALVEOLAIRE
(30) 19.11.07 FR 0759149
(45) 18.05.11

---

(11) 1 799 559
(51) B 31 F 7/00 B 65 D 3/02
B 31 B 43/00 B 31 C 11/02
(21) + (22) 05808387.4 14.10.05
(73) SONOCO DEVELOPMENT, INC.
1 North Second Street
Hartsville South Carolina 29550(US);
(54) RECIPIENT EN CARTON AYANT UNE PARTIE CURVILINEAIRE
(30) 15.10.04 US 967057
(45) 04.05.11

---

(11) 1 173 134
(51) B 32 B 27/00 A 61 J 1/00
(21) + (22) 00926770.9 29.03.00
(73) RENOLIT NEDERLAND B.V.
Flevolaan 1-5
1601 MA Enkhuizen(NL);
(54) STRUCTURE THERMOPLASTIQUE MULTICOUCHE
(30) 08.04.99 BE 9900244
(45) 11.05.11

---

(11) 1 203 126
(51) B 32 B 5/06 B 32 B 5/26
D 04 H 13/00 G 10 K 11/168
E 04 B 1/82
(21) + (22) 00952150.1 14.07.00
(73) LYDALL, INC.
One Colonial Road

Manchester CT 06040(US);
(54) ECRAN D'ISOLATION THERMIQUE ET ACOUSTIQUE AMELIORE
(30) 22.07.99 US 358841
(45) 11.05.11

---

(11) 1 757 446
(51) B 32 B 27/40 B 29 C 44/04
B 29 C 45/14 B 32 B 5/18
B 32 B 27/08
(21) + (22) 05107731.1 23.08.05
(73) RECTICEL AUTOMOBILSYSTEME G.M.B.H.
Rolandsecker Weg 30
53619 Rheinbreitbach(DE);
(54) Paneelachtig laminaat en een huid voor het vervaardigen van een dergelijk laminaat
(45) 11.05.11

---

(11) 1 784 546
(51) B 32 B 27/40 E 04 C 2/04
(21) + (22) 05768557.0 04.08.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) ELEMENTS COMPOSITES EN MOUSSE DE POLYURETHANE RIGIDE-TRADUCTION-VERBUNDELEMENTE AUS POLYURETHAN-HARTSCHAUMSTOFF
(30) 25.08.04 DE 102004041298
(45) 11.05.11

---

(11) 1 832 415
(51) B 32 B 27/18 B 32 B 33/00
(21) + (22) 07103719.6 07.03.07
(73) WAGNER-QUINTE, SIBYLLE
Fasanenstrasse 68
10719 Berlin(DE);
(54) Matière plastique composite-TRADUCTION-Kunststoffverbund
(30) 07.03.06 DE 102006011436
(45) 04.05.11

---

(11) 1 861 290
(51) B 32 B 3/28 B 60 R 13/08
F 16 L 59/02 G 10 K 11/168
(21) + (22) 06723006.0 07.02.06
(73) FEDERAL-MOGUL SEALING SYSTEMS G.M.B.H.
Hermann-Goetze-Strasse 8
57562 Herdorf(DE);
(54) ELEMENT DE PROTECTION POUR VEHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-ABSCHIRMELEMENT FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 22.03.05 DE 102005013311
(45) 11.05.11

---

(11) 1 901 912
(51) B 32 B 5/06 B 32 B 5/26
D 04 H 13/00 B 32 B 37/04
B 29 K 309/08 B 29 K 23/00
B 29 K 101/12 B 29 C 70/34
B 29 C 70/46 B 29 C 70/08
B 29 C 70/50
(21) + (22) 06721917.0 20.04.06
(73) QUADRANT PLASTIC COMPOSITES A.G.
Hardstrasse 5
5600 Lenzburg(CH);
(54) MATERIAU COMPOSITE POUVANT ETRE TRAITE DE FAÇON THERMOPLASTIQUE-TRADUCTION-THERMOPLASTISCH VERARBEITBARER VERBUNDWERKSTOFF
(30) 20.04.05 EP 05008635
(45) 25.05.11

---

(11) 1 902 834
(51) B 32 B 3/00 B 32 B 27/16
B 41 M 3/06 B 44 F 7/00
B 44 F 9/02
(21) + (22) 07005983.7 23.03.07
(73) TOPPAN COSMO, INC.
Toppan Shibaura Building 3-19-26
Shibaura Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Ziermaterial
(30) 22.09.06 JP 2006257232
(45) 11.05.11

---

(11) 2 066 842
(51) B 32 B 29/00 D 21 H 27/20
D 21 H 27/38
(21) + (22) 07803541.7 18.09.07
(73) DRESDEN PAPIER G.M.B.H.
Pirnaer Strasse 31-33
01809 Heidenau(DE);
(54) Behangsubstraat en werkwijze voor de vervaardiging daarvan-TRADUCTION-TAPETENSUBSTRAT UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
(30) 29.09.06 DE 102006046794 12.12.06 DE 102006058929
(45) 25.05.11

---

(11) 2 072 156

(51) B 32 B 27/00 B 09 B 3/00
B 29 B 17/00
(21) + (22) 08102950.6 27.03.08
(73) SNAIDERO RINO S.P.A.
Viale Rino Snaidero Cavaliere del Lavoro 15
33030 Maiano (UD)(IT);
(54) Procédé de fabrication pour la production d'une pièce de construction, en particulier pour les éléments de mobilier, pièce de construction et appareil de production associé
(30) 17.12.07 IT PN20070085
(45) 11.05.11

---

(11) 2 098 365
(51) B 32 B 27/34 B 32 B 1/08
C 08 K 3/00 F 16 L 11/04
C 10 L 1/02
(21) + (22) 09153913.0 27.02.09
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Structure multicouche en polyamide comprenant une couche stabilisée avec un stabilisant organique et une couche stabilisée avec un stabilisant à base de cuivre
(30) 03.03.08 FR 0851380
(45) 25.05.11

---

(11) 2 129 519
(51) B 32 B 5/16 B 32 B 9/00
B 44 C 5/04
(21) + (22) 08707694.9 13.02.08
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) LAMINÉS CONTENANT DES NANOPARTICULES D'OXYDES MÉTALLIQUES-TRADUCTION-LAMINATE ENTHALTEND METALLOXID-NANOPARTIKEL
(30) 19.02.07 DE 102007008468
(45) 18.05.11

---

(11) 2 153 982
(51) B 32 B 3/18 B 32 B 3/30
B 32 B 5/18
(21) + (22) 08405190.3 30.07.08
(73) 3A TECHNOLOGY & MANAGEMENT AG
Badischer Bahnhofstrasse 16
8212 Neuhausen am Rheinfall(CH);
(54) Plaque en matière synthétique expansée-TRADUCTION-Geschäumte Kunststoffplatte
(45) 11.05.11

---

(11) 2 189 282
(51) B 32 B 33/00 B 32 B 27/20
B 44 C 5/04 B 29 B 15/10
(21) + (22) 09014558.2 23.11.09
(73) PERGO (EUROPE) A.B.
Strandridaregatan 8
231 25 Trelleborg(SE);
(54) Gebruik van met silaan behandelde deeltjes in laminaatn ter verbetering van de helderheid
(30) 21.11.08 US 116847 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 197 664
(51) B 32 B 3/10 B 32 B 5/02
F 41 H 5/04
(21) + (22) 08838214.8 07.10.08
(73) NOVAMEER B.V.
Kennedylaan 10
5466 AA Veghel(NL);
(54) Hochentwickelte antiballistische materialen
(30) 09.10.07 EP 07019742
(45) 18.05.11

---

(11) 2 234 801
(51) B 32 B 1/08 B 32 B 25/02
B 32 B 25/10 F 01 P 11/04
F 16 L 11/08 B 29 C 47/02
(21) + (22) 08871433.2 18.12.08
(73) POLYAMIDE HIGH PERFORMANCE G.M.B.H.
Kasinostrasse 19-21
42103 Wuppertal(DE);
(54) TUYAU SOUPLE ARMÉ-TRADUCTION-VERSTÄRKTER SCHLAUCH
(30) 23.01.08 WO PCT/EP2008/0 19.08.08 EP 08162622
(45) 11.05.11

---

(11) 2 311 629
(51) B 32 B 3/12 B 60 R 5/04
B 60 R 13/02 B 60 R 13/08
B 29 D 24/00
(21) + (22) 09013080.8 16.10.09
(73) RIETER TECHNOLOGIES A.G.
Schlosstalstrasse 43
8406 Winterthur(CH);
(54) Sandwichkonstruktion mit wabenkern für die

automobilindustrie
(45) 25.05.11

---

(11) 1 393 903
(51) B 41 F 19/06
(21) + (22) 03017465.0 01.08.03
(73) BOBST S.A.
Case Postale
1001 Lausanne(CH);
(54) Presse rotative pour rapporter des motifs sur un substrat en bande
(30) 19.08.02 CH 14202002
(45) 11.05.11

---

(11) 1 400 355
(51) B 41 F 13/34 B 41 F 13/40
(21) + (22) 03104012.4 19.01.02
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) Apparaat voor het instelen van de persdruk van een verstelbaar gelagerde rol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Einstellen eines Anpressdrucks einer verstellbar gelagerten Walze
(30) 20.03.01 DE 10113313
(45) 18.05.11

---

(11) 1 437 220
(51) B 41 F 13/34 B 41 F 13/40
(21) + (22) 03104014.0 19.01.02
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) Dispositif de réglage d'une pression d'impression d'un rouleau monté de facon réglable-TRADUCTION-Vorrichtung zum Einstellen eines Anpressdrucks einer verstellbar gelagerten Walze
(30) 20.03.01 DE 10113313
(45) 11.05.11

---

(11) 1 679 187
(51) B 41 F 21/00
(21) + (22) 05112187.9 15.12.05
(73) HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN A.G.
Kurfürsten-Anlage 52-60
69115 Heidelberg(DE);
(54) Dispositif de guidage de feuilles avec un bord en forme de peigne isolé électriquement-TRADUCTION-Bogenleiteinrichtung mit elektrisch isoliertem, kammförmigem Rand
(30) 07.01.05 DE 102005000892 13.07.05 DE 102005032601
(45) 25.05.11

---

(11) 1 754 605
(51) B 41 F 23/08
(21) + (22) 06016795.4 11.08.06
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) Procédé pour faire fonctionner une machine à imprimer-TRADUCTION-Verfahren zum Betreiben einer Druckmaschine
(30) 17.08.05 DE 102005038835
(45) 11.05.11

---

(11) 1 819 513
(51) B 41 F 13/20 F 16 F 15/02
(21) + (22) 05818961.4 09.12.05
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) DISPOSITIF POUR REDUIRE LES VIBRATIONS-TRADUCTION-ANORDNUNG EINES ZYLINDERS EINER BAHNVERARBEITENDEN MASCHINE ZUR SCHWINGUNGSREDUKTION DES ZYLINDERS
(30) 10.12.04 DE 102004059849
(45) 25.05.11

---

(11) 1 878 570
(51) B 41 F 27/12
(21) + (22) 07110278.4 14.06.07
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) Unité d'impression d'une presse rotative-TRADUCTION-Druckeinheit einer Rotationsdruckmaschine
(30) 12.07.06 DE 102006032200
(45) 04.05.11

---

(11) 1 927 472
(51) B 41 F 21/08 B 65 G 45/08
B 65 H 5/08 B 65 H 29/04
(21) + (22) 07033555.9 16.11.07
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) Dispositif d'alimentation pour matériau en feuille dans une machine de traitement-TRADUCTION-Fördereinrichtung für Bogenmaterial in einer Verarbeitungsmaschine
(30) 30.11.06 DE 102006056499
(45) 18.05.11

---

(11) 2 033 787
(51) B 41 F 31/02
(21) + (22) 08009589.6 27.05.08
(73) KBA-METROPRINT A.G.
Benzstrasse 11
97209 Veitshöchheim(DE);
(54) Chambre d'encrage-TRADUCTION-Farbkammer
(30) 04.09.07 DE 102007041755
(45) 11.05.11

---

(11) 2 127 871
(51) B 41 F 13/26 B 41 F 13/30
B 41 F 31/30
(21) + (22) 09007037.6 27.05.09
(73) WINDMOLLER & HOLSCHER K.G.
Münsterstrasse 50
49525 Lengerich(DE);
(54) Groupe d' encrage ou d' impression-TRADUCTION-Farb- oder Druckwerk einer Druckmaschine
(30) 29.05.08 DE 102008025997
(45) 04.05.11

---

(11) 2 142 371
(51) B 41 F 27/10 B 41 F 13/10
B 41 F 13/193 B 41 F 27/14
B 41 F 30/04
(21) + (22) 08723836.6 28.02.08
(73) MULLER MARTINI DRUCKMASCHINEN G.M.B.H.
Feldbergstrasse 20
78690 Maulburg(DE);
(54) CYLINDRE D'IMPRESSION OU MANCHON D'IMPRESSION AVEC INSERT
(30) 02.03.07 NL 1033484
(45) 11.05.11

---

(11) 1 385 057
(51) B 41 J 2/45 H 04 N 1/192
G 03 F 7/20 G 02 B 13/24
(21) + (22) 03014416.6 30.06.03
(73) HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN A.G.
Kurfürsten-Anlage 52-60
69115 Heidelberg(DE);
(54) Appareil compact pour l'exposition d'un élément d'impression-TRADUCTION-Kompakte Einrichtung zur Bebilderung einer Druckform
(30) 24.07.02 DE 10233491
(45) 11.05.11

---

(11) 1 559 559
(51) B 41 J 2/175
(21) + (22) 05001789.6 28.01.05
(73) PELIKAN HARDCOPY PRODUCTION A.G.
Leestrasse 1
8132 Egg(CH);
(54) Cartouche à encre-TRADUCTION-Tintenpatrone
(30) 29.01.04 DE 102004004558
(45) 25.05.11

---

(11) 1 632 357
(51) B 41 J 15/02 G 11 B 23/107
B 29 C 65/08 B 23 K 20/10
(21) + (22) 05013471.7 22.06.05
(73) BROTHER KOGYO K.K.
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku
Nagoya-shi Aichi-ken(JP);
(54) Dispositif de retenu de matériau d'impression sur un rouleau
(30) 06.09.04 JP 2004258697
(45) 04.05.11

---

(11) 1 666 260
(51) B 41 J 2/32 B 41 J 25/304
B 41 J 13/12
(21) + (22) 04028640.3 03.12.04
(73) SKIDATA AG
Untersbergstrasse 40
5083 Gartenau(AT);
(54) Tête d'impression thermique avec élément de protection-TRADUCTION-Thermodruckkopf mit Schutzelement
(45) 25.05.11

---

(11) 1 674 273
(51) B 41 J 3/407
(21) + (22) 05028492.6 27.12.05
(73) BROTHER KOGYO K.K.

15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku
Nagoya-shi Aichi-ken 467-8561(JP);
(54) Imprimante à ruban
(30) 27.12.04 JP 2004375410
(45) 18.05.11

---

(11) 2 038 123
(51) B 41 J 2/175
(21) + (22) 07712867.6 09.03.07
(73) BROOKS, CHRISTOPHER JOHN
14-16 Uttoxeter Road Upper Tean
Stoke-on-Trent Staffordshire ST10 4LG(GB);
(54) REMPLISSAGE D'UNE CARTOUCHE D'ENCRE
(30) 11.03.06 GB 0604965
(45) 04.05.11

---

(11) 2 081 852
(51) B 41 J 2/175 E 04 G 21/12
B 65 D 83/02 B 25 B 23/06
(21) + (22) 07824346.6 29.10.07
(73) TYMATIC LTD.
Luckhurst Place East Street
Mayfield East Sussex TN20 6RJ(GB);
(54) Authetifikation von verbrauchsgegenständen
(30) 27.10.06 GB 0621428
(45) 18.05.11

---

(11) 2 171 652
(51) B 41 J 2/05
(21) + (22) 08776376.9 14.07.08
(73) STMICROELECTRONICS (ROUSSET) SAS
Avenue du Coq
13790 Rousset(FR);
(54) CIRCUIT PROTÉGÉ CONTRE L'ARRACHEMENT
(30) 31.07.07 FR 0705600
(45) 11.05.11

---

(11) 1 777 243
(51) B 41 M 5/00 C 09 D 175/04
C 08 G 18/08 C 08 G 18/12
C 08 G 18/28 C 08 G 18/38
C 08 G 18/42 C 08 G 18/44
C 08 G 18/48 C 08 G 18/50
(21) + (22) 05765155.6 27.06.05
(73) DIC CORP.
35-58 Sakashita 3-chome Itabashi-ku
Tokyo(JP);
(54) Waterige dispersies van kationisch polyurethaanhars, inktontvangende middelen die deze bevatten, en inktopnemende media met gebruik van deze middelen gemaakt
(30) 29.06.04 JP 2004191204 29.10.04 JP 2004315735
(45) 18.05.11

---

(11) 1 902 834
(51) B 41 M 3/06 B 44 F 7/00
B 44 F 9/02 B 32 B 3/00
B 32 B 27/16
(21) + (22) 07005983.7 23.03.07
(73) TOPPAN COSMO, INC.
Toppan Shibaura Building 3-19-26
Shibaura Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Ziermaterial
(30) 22.09.06 JP 2006257232
(45) 11.05.11

---

(11) 1 972 462
(51) B 41 M 3/14 B 42 D 15/00
B 42 D 15/10 C 09 D 11/02
D 21 H 21/40 D 21 H 21/42
(21) + (22) 07025049.3 21.12.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Procédé de fabrication de feuilles de sécurité, et feuilles de sécurité-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Sicherheitsfolien, und Sicherheitsfolien
(30) 05.01.07 DE 102007001791 19.11.07 DE 102007055112
(45) 11.05.11

---

(11) 2 033 799
(51) B 41 M 5/333 B 41 M 5/327
(21) + (22) 07017263.0 04.09.07
(73) MITSUBISHI HITEC PAPER EUROPE G.M.B.H.
Niedernholz 23
33699 Bielefeld(DE);
(54) Warmtegevoelig opnamemateriaal-TRADUCTION-Wärmeempfindliches Aufzeichnungsmaterial
(45) 11.05.11

---

(11) 2 138 318
(51) B 41 M 3/14 B 42 D 15/00
D 21 H 21/44

(21) + (22) 09008141.5 22.06.09
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Elément de sécurité doté d'évidements et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Sicherheitselement mit Aussparungen und Verfahren zur Herstellung desselben
(30) 27.06.08 DE 102008030409
(45) 18.05.11

---

(11) 1 918 121
(51) B 41 N 3/00
(21) + (22) 07020178.5 16.10.07
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) Procédé de dissolution d'une forme imprimée-TRADUCTION-Verfahren zum Löschen einer Druckform
(30) 18.10.06 DE 102006049149
(45) 18.05.11

---

(11) 2 045 092
(51) B 41 N 10/04
(21) + (22) 08017354.5 02.10.08
(73) MANROLAND A.G.
Postfach 10 12 64
63012 Offenbach am Main(DE);
(54) Manchon en caoutchouc-TRADUCTION-Gummisleeve
(30) 02.10.07 DE 102007047172
(45) 04.05.11

---

(11) 1 378 372
(51) B 42 C 5/04 B 23 C 5/06
(21) + (22) 03012212.1 06.06.03
(73) HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN A.G.
Kurfürsten-Anlage 52-60
69115 Heidelberg(DE);
(54) Dispositiv pour le traitement rotatif des matériels-TRADUCTION-Vorrichtung zum rotativen Bearbeiten von Materialien
(30) 04.07.02 DE 10230051
(45) 04.05.11

---

(11) 1 597 085
(51) B 42 C 11/02 B 65 H 45/18
B 65 H 39/11
(21) + (22) 04701897.3 14.01.04
(73) GANSERT, DIETER
Hauptstrasse 71
67271 Kindenheim(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE FABRICATION D'UNE BROCHURE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG EINER BROSCHÜRE
(30) 14.01.03 DE 10300986
(45) 04.05.11

---

(11) 1 456 810
(51) B 42 D 15/10 G 06 K 19/02
(21) + (22) 02805222.3 18.12.02
(73) L-1 SECURE CREDENTIALING, INC.
c/o Corporation Service Company 2711 Centerville Road
Wilmington New Castle Delaware(US);
(54) ELEMENTS DE SECURITE A IMAGES MULTIPLES POUR DOCUMENTS D'IDENTIFICATION, ET PROCEDES DE REALISATION
(30) 18.12.01 US 341569 P 24.12.01 US 344683 P
24.12.01 US 344718 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 599 344
(51) B 42 D 15/00 B 42 D 15/10
(21) + (22) 04713873.0 24.02.04
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) ELEMENT DE SECURITE-TRADUCTION-SICHERHEITSELEMENT
(30) 26.02.03 DE 10308305
(45) 11.05.11

---

(11) 1 720 145
(51) B 42 D 15/02 G 09 F 1/06
G 09 F 1/10 G 09 F 1/12
G 09 F 11/06
(21) + (22) 06005824.5 22.03.06
(73) REFEKA WERBEMITTEL G.M.B.H.
Am Werbering 1
85551 Kirchheim(DE);
(54) Carte avec affichage rotatif-TRADUCTION-Karte mit Drehdisplay
(30) 03.05.05 DE 102005020633
(45) 11.05.11

---

(11) 1 972 462

(51) B 42 D 15/00 B 42 D 15/10
C 09 D 11/02 D 21 H 21/40
D 21 H 21/42 B 41 M 3/14
(21) + (22) 07025049.3 21.12.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Procédé de fabrication de feuilles de sécurité, et feuilles de sécurité-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Sicherheitsfolien, und Sicherheitsfolien
(30) 05.01.07 DE 102007001791 19.11.07 DE 102007055112
(45) 11.05.11

---

(11) 2 103 446
(51) B 42 D 5/00
(21) + (22) 08075199.3 17.03.08
(73) SCHNEIDER, JOHANNA
Bismarckstrasse 44
14109 Berlin(DE);
(54) Bloc-notes flexible déformable-TRADUCTION-Flexibel verformbarer Zettelblock
(45) 11.05.11

---

(11) 2 138 318
(51) B 42 D 15/00 D 21 H 21/44
B 41 M 3/14
(21) + (22) 09008141.5 22.06.09
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Elément de sécurité doté d'évidements et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Sicherheitselement mit Aussparungen und Verfahren zur Herstellung desselben
(30) 27.06.08 DE 102008030409
(45) 18.05.11

---

(11) 2 235 695
(51) B 42 D 15/00 G 07 D 7/12
(21) + (22) 08866400.8 24.12.08
(73) BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE
Boulevard de Berlaimont 14
1000 Bruxelles(BE);
(54) DISPOSITIF ANTI-CONTREFAÇON À DEUX COUCHES
(30) 27.12.07 EP 07124073
(45) 25.05.11

---

(11) 1 985 464
(51) B 44 C 5/04
(21) + (22) 08007440.4 16.04.08
(73) KRONOTEC A.G.
Haldenstrasse 12
6006 Luzern(CH);
(54) Panneau de construction, en particulier panneau de sol et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Bauplatte, insbesondere Fußbodenpaneel, und Verfahren zu deren Herstellung
(30) 27.04.07 DE 102007019978
(45) 18.05.11

---

(11) 2 129 519
(51) B 44 C 5/04 B 32 B 5/16
B 32 B 9/00
(21) + (22) 08707694.9 13.02.08
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) LAMINÉS CONTENANT DES NANOPARTICULES D'OXYDES MÉTALLIQUES-TRADUCTION-LAMINATE ENTHALTEND METALLOXID-NANOPARTIKEL
(30) 19.02.07 DE 102007008468
(45) 18.05.11

---

(11) 2 189 282
(51) B 44 C 5/04 B 29 B 15/10
B 32 B 33/00 B 32 B 27/20
(21) + (22) 09014558.2 23.11.09
(73) PERGO (EUROPE) A.B.
Strandridaregatan 8
231 25 Trelleborg(SE);
(54) Gebruik van met silaan behandelde deeltjes in laminaatn ter verbetering van de helderheid
(30) 21.11.08 US 116847 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 925 358
(51) B 44 D 3/06 B 01 F 3/08
B 01 F 7/00 B 01 F 7/16
B 01 F 7/26
(21) + (22) 07120436.6 12.11.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Wernerstrasse 1
70469 Stuttgart(DE);
(54) Agitateur pour la fabrication d'une mélange liquide d'au moins de deux composantes, et utilisation d'un tel agitateur-TRADUCTION-Rührwerkzeug zur Herstellung eines flüssigen Gemischs aus wenigstens zwei Komponenten, sowie die Verwendung des Rührwerkzeugs
(30) 21.11.06 EP 06124490
(45) 18.05.11

---

(11) 1 902 834
(51) B 44 F 7/00 B 44 F 9/02
B 32 B 3/00 B 32 B 27/16
B 41 M 3/06
(21) + (22) 07005983.7 23.03.07
(73) TOPPAN COSMO, INC.
Toppan Shibaura Building 3-19-26
Shibaura Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Ziermaterial
(30) 22.09.06 JP 2006257232
(45) 11.05.11

---

(11) 1 619 044
(51) B 60 B 7/00 B 60 B 27/00
(21) + (22) 05014819.6 08.07.05
(73) BPW BERGISCHE ACHSEN K.G.
Ohlerhammer
51674 Wiehl(DE);
(54) Chapeau de moyeu pour moyeu de véhicule-TRADUCTION-Abdeckkappe für die Radnabe einer Fahrzeugachse
(30) 22.07.04 DE 102004035690
(45) 25.05.11

---

(11) 1 800 897
(51) B 60 B 1/04 B 60 B 1/00
(21) + (22) 06026191.4 18.12.06
(73) SALOMON S.A.S.
Les Croiselets
74370 Metz-Tessy(FR);
(54) Roue comprenant une jante, un moyeu, et un dispositif de raccordement de la jante au moyeu
(30) 21.12.05 FR 0513086 03.04.06 FR 0602877
(45) 18.05.11

---

(11) 1 812 247
(51) B 60 B 27/00
(21) + (22) 05819549.6 11.11.05
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) UNITE CONSTITUEE D'UN PALIER DE ROUE ET D'AU MOINS UN SUPPORT FIXE COTE VEHICULE-TRADUCTION-EINHEIT AUS EINER RADLAGERUNG UND AUS WENIGSTENS EINEM FAHRZEUGSEITIG FESTEN TRÄGER
(30) 16.11.04 DE 102004055204
(45) 04.05.11

---

(11) 1 586 468
(51) B 60 C 23/04
(21) + (22) 05102052.7 16.03.05
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) Poche de maintien de détecteur électronique
(30) 18.03.04 FR 0402886
(45) 25.05.11

---

(11) 1 647 422
(51) B 60 C 23/04
(21) + (22) 05292089.9 07.10.05
(73) LDL TECHNOLOGY
42 Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse(FR);
(54) Montage de fixation sur une jante d'un boîtier de détection notamment de la pression du pneumatique
(30) 12.10.04 FR 0410767
(45) 25.05.11

---

(11) 1 902 869
(51) B 60 C 23/04 B 60 C 23/20
(21) + (22) 06120894.8 19.09.06
(73) EM MICROELECTRONIC-MARIN SA
Rue des Sors 3
2074 Marin(CH);
(54) Procédé de vérification du bon fonctionnement d'un transpondeur monté sur une roue de véhicule
(45) 11.05.11

---

(11) 2 022 653
(51) B 60 C 27/18
(21) + (22) 08013140.2 22.07.08
(73) RUD KETTEN RIEGER & DIETZ G.M.B.H. U. CO. KG
Friedensinsel
73432 Aalen-Unterkochen(DE);
(54) Dispositif antidérapant pouvant être

retourné-TRADUCTION-Wendbare Gleitschutzvorrichtung
(30) 06.08.07 DE 102007036855
(45) 18.05.11

---

(11) 2 065 221
(51) B 60 C 1/00 C 08 L 9/06
C 08 L 9/00 C 08 L 15/00
C 09 K 5/00
(21) + (22) 08165875.9 06.10.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Composition de caoutchouc et pneumatique-TRADUCTION-Kautschukmischung und Reifen
(30) 30.11.07 DE 102007057793
(45) 18.05.11

---

(11) 2 078 622
(51) B 60 C 9/20 B 60 C 9/28
B 60 C 9/30
(21) + (22) 08170055.1 27.11.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Pneus de véhicule-TRADUCTION-Fahrzeugluftreifen
(30) 11.01.08 DE 102008004001
(45) 04.05.11

---

(11) 2 082 899
(51) B 60 C 1/00 C 08 L 9/00
C 08 L 21/00 C 08 K 3/04
C 08 K 3/06 C 08 K 3/36
C 08 K 5/40
(21) + (22) 08171878.5 17.12.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Mélange de caoutchouc doté d'une flexibilité à basse température améliorée-TRADUCTION-Kautschukmischung mit verbesserter Tieftemperaturflexibilität
(30) 18.01.08 DE 102008004952
(45) 18.05.11

---

(11) 2 090 442
(51) B 60 C 11/03
(21) + (22) 09151165.9 23.01.09
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Pneus de véhicule-TRADUCTION-Fahrzeugluftreifen
(30) 15.02.08 DE 102008009325
(45) 25.05.11

---

(11) 2 098 384
(51) B 60 C 1/00 C 08 K 3/36
C 08 L 9/06
(21) + (22) 09151396.0 27.01.09
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Mélange de caoutchouc et pneu ainsi fabriqué-TRADUCTION-Kautschukmischung und daraus hergestellte Reifen
(30) 29.02.08 DE 102008011917
(45) 25.05.11

---

(11) 2 100 245
(51) B 60 C 19/00 G 01 M 17/02
G 06 F 17/50
(21) + (22) 07872425.9 20.12.07
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PROCÈDE POUR SÉLECTIONNER UNE CONFIGURATION OPTIMISÉE DE PNEUMATIQUES POUR UN VÉHICULE TERRESTRE TEL QU'UNE VOITURE OU UNE MOTO DE COMPÉTITION
(30) 26.12.06 FR 0611362
(45) 18.05.11

---

(11) 2 159 080
(51) B 60 C 11/03 B 60 C 11/12
(21) + (22) 09162533.5 12.06.09
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Pneumatique-TRADUCTION-Fahrzeugluftreifen
(30) 29.08.08 DE 102008044921
(45) 18.05.11

---

(11) 2 172 351
(51) B 60 C 27/08
(21) + (22) 09450179.8 22.09.09

(73) PEWAG SCHNEEKETTEN GMBH & CO KG
Kettenwerk 1
9371 Brückl(AT);
(54) Maillon pour une chaîne antidérapante-TRADUCTION-Kettenglied für Gleitschutzkette
(30) 01.10.08 AT 15292008 03.06.09 AT 8572009
(45) 25.05.11

---

(11) 2 190 683
(51) B 60 C 29/02
(21) + (22) 08784886.7 18.07.08
(73) ALLIGATOR VENTILFABRIK G.M.B.H.
Richard-Steiff-Strasse 4
89537 Giengen(DE);
(54) VALVE, PNEU, JANTE ET ROUE-TRADUCTION-VENTIL, REIFEN, FELGE UND RAD
(30) 17.08.07 DE 202007011583
(45) 18.05.11

---

(11) 2 214 918
(51) B 60 C 11/14 B 60 C 19/00
(21) + (22) 08843050.9 21.10.08
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) BANDE DE ROULEMENT AYANT DES RAINURES POURVUES D'UN DISPOSITIF ANTI BRUIT
(30) 24.10.07 FR 0758544
(45) 18.05.11

---

(11) 2 084 951
(51) B 60 D 1/40 A 01 B 59/06
(21) + (22) 09151256.6 23.01.09
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Bras inférieur pour le dispositif d'attelage d'un tracteur-TRADUCTION-Unterlenkerzusammenbau für eine Anbaueinrichtung eines Traktors
(30) 02.02.08 DE 102008007299
(45) 11.05.11

---

(11) 2 137 015
(51) B 60 D 1/06
(21) + (22) 08716636.9 19.03.08
(73) JOST-WERKE G.M.B.H.
Siemensstraße 2
63263 Neu-Isenburg(DE);
(54) ATTELAGE À BOULE PRÉSENTANT UN JOINT D'ÉTANCHÉITÉ LOGÉ RELATIVEMENT MOBILE-TRADUCTION-KUGELKUPPLUNG MIT RELATIVBEWEGLICH AUFGENOMMENER DICHTUNG
(30) 10.04.07 DE 102007016896
(45) 18.05.11

---

(11) 1 466 107
(51) B 60 G 7/02 B 62 D 17/00
F 16 F 1/38
(21) + (22) 02795925.3 17.12.02
(73) HENDRICKSON INTERNATIONAL CORP.
500 Park Boulevard Suite 1010
Itasca IL 60143(US);
(54) Afstandhouder voor bussamenstellen voor een ophangingsarm
(30) 16.01.02 US 51968
(45) 11.05.11

---

(11) 1 744 914
(51) B 60 G 17/052
(21) + (22) 05716680.3 14.02.05
(73) CONTINENTAL TEVES A.G. & CO. OHG
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt(DE);
(54) INSTALLATION DE REGULATION DE NIVEAU FERMEE DESTINEE A UN VEHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-GESCHLOSSENE NIVEAUREGELANLAGE FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 29.04.04 DE 102004021170
(45) 25.05.11

---

(11) 2 082 903
(51) B 60 G 11/00 F 16 F 1/02
F 16 F 1/366
(21) + (22) 09000685.9 20.01.09
(73) MUHR UND BENDER K.G.
In den Schlachtwiesen 4
57439 Attendorn(DE);
(54) Ressort de véhicule en matière active à fibres composites-TRADUCTION-Fahrzeugfeder aus Faserverbundwerkstoff
(30) 28.01.08 DE 102008006411
(45) 11.05.11

---

(11) 2 117 854
(51) B 60 G 17/052
(21) + (22) 08707596.6 07.02.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF SOUPAPE DE COMMANDE PNEUMATIQUE POUR VÉHICULES À SUSPENSION PNEUMATIQUE, À RETOUR MÉCANIQUE DE L'ÉLÉMENT DE COMMANDE-TRADUCTION-PNEUMATISCHE SCHALTVENTILEINRICHTUNG FÜR LUFTGEFEDERTE FAHRZEUGE MIT MECHANISCHER RÜCKSTELLUNG DES BEDIENELEMENTS
(30) 07.02.07 DE 102007005979
(45) 04.05.11

---

(11) 2 181 005
(51) B 60 G 15/06
(21) + (22) 08806087.6 25.06.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) BUTEE TOURNANTE AMELIOREE D'UN TRAIN AVANT DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 29.08.07 FR 0706050
(45) 04.05.11

---

(11) 2 213 486
(51) B 60 G 5/02 B 60 G 17/052
B 60 G 17/016
(21) + (22) 10150406.6 11.01.10
(73) KRAUSS-MAFFEI WEGMANN G.M.B.H. & CO. KG
Krauss-Maffei-Strasse 11
80997 München(DE);
(54) Véhicule automobile, notamment véhicule automobile militaire-TRADUCTION-Kraftfahrzeug, insbesondere militärisches Kraftfahrzeug
(30) 29.01.09 DE 102009006679
(45) 25.05.11

---

(11) 2 227 400
(51) B 60 G 17/0165 B 60 G 17/018
(21) + (22) 08869456.7 04.11.08
(73) CONTINENTAL TEVES A.G. & CO. OHG
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt(DE);
(54) PROCÉDÉ DE COMMANDE POUR CHÂSSIS DE VÉHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINES KRAFTFAHRZEUG-FAHRWERKS
(30) 10.01.08 DE 102008003920
(45) 25.05.11

---

(11) 2 231 427
(51) B 60 G 17/02 F 16 F 9/54
(21) + (22) 08862447.3 08.12.08
(73) AUDI A.G.
85045 Ingolstadt(DE);
(54) ENSEMBLE JAMBE DE FORCE POUR DES SUSPENSIONS DE ROUE DE VÉHICULES
AUTOMOBILES-TRADUCTION-FEDERBEINANORDNUNG FÜR RADAUFHÄNGUNGEN VON KRAFTFAHRZEUGEN
(30) 14.12.07 DE 102007060422
(45) 18.05.11

---

(11) 2 103 460
(51) B 60 H 1/00
(21) + (22) 09002432.4 20.02.09
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif de climatisation pour un véhicule-TRADUCTION-Klimaanlage, insbesondere für ein Fahrzeug
(30) 19.03.08 DE 102008015059
(45) 11.05.11

---

(11) 2 114 742
(51) B 60 H 1/00 B 61 D 27/00
B 61 C 17/04
(21) + (22) 08717349.8 04.03.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRÉTRAITER L'AIR POUR UN APPAREIL DE CLIMATISATION DE VÉHICULE SUR RAILS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR VORBEHANDLUNG VON LUFT FÜR EIN KLIMAGERÄT EINES SCHIENENFAHRZEUGES
(30) 06.03.07 DE 102007011452
(45) 04.05.11

---

(11) 2 214 922
(51) B 60 H 1/00
(21) + (22) 08857615.2 03.12.08
(73) BURKERT WERKE G.M.B.H.
Christian-Bürkert-Strasse 13-17
74653 Ingelfingen(DE);
(54) SYSTÈME DE CHAUFFAGE/REFROIDISSEMENT AVEC PLUSIEURS CIRCUITS CONSOMMATEURS SÉPARÉS, EN PARTICULIER POUR DES VÉHICULES UTILITAIRES-TRADUCTION-HEIZ-/KÜHLSYSTEM MIT MEHREREN GETRENNTEN VERBRAUCHERKREISEN, INSBESONDERE FÜR NUTZFAHRZEUGE
(30) 04.12.07 DE 202007016666
(45) 18.05.11

---

(11) 1 778 535
(51) B 60 J 10/00 B 62 D 25/06
(21) + (22) 05771430.5 29.07.05
(73) WEBASTO A.G.
Kraillinger Strasse 5
82131 Stockdorf(DE);
(54) ELEMENT DE TOIT TRANSPARENT DESTINE A DES VEHICULES-TRADUCTION-LICHTDURCHLÄSSIGES DACHELEMENT FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 30.07.04 FR 0408428
(45) 04.05.11

---

(11) 1 883 551
(51) B 60 J 10/00 B 60 J 10/02
(21) + (22) 06794459.5 24.05.06
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION D'UN PROFILE ENJOLIVEUR SUR UN CORDON PROFILE
(30) 26.05.05 FR 0551382
(45) 18.05.11

---

(11) 1 905 626
(51) B 60 J 1/20
(21) + (22) 07015765.6 10.08.07
(73) BOS G.M.B.H. & CO. KG
Ernst-Heinkel-Strasse 2
73760 Ostfildern(DE);
(54) Entraînement à galets doté d'un moteur à ressort et force d'entraînement réduite-TRADUCTION-Rollantrieb mit Federmotor und verminderter Antriebskraft
(30) 27.09.06 DE 102006046065 27.09.06 DE 102006046069
27.09.06 DE 102006046064 13.10.06 DE 102006049065
13.11.06 DE 102006053680
(45) 11.05.11

---

(11) 2 225 117
(51) B 60 J 3/02
(21) + (22) 08868259.6 23.12.08
(73) JOHNSON CONTROLS INTERIORS G.M.B.H. & CO. KG
Mülhausener Strasse 35
47929 Grefrath(DE);
(54) PARE-SOLEIL AVEC DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE-TRADUCTION-SONNENBLENDE MIT BELEUCHTUNGSEINRICHTUNG
(30) 28.12.07 DE 102007063357 12.06.08 DE 102008027923
(45) 25.05.11

---

(11) 1 993 869
(51) B 60 K 35/00
(21) + (22) 07723053.0 06.03.07
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) SYSTÈME D'AFFICHAGE ET DE COMMANDE-TRADUCTION-ANZEIGE- UND BEDIENSYSTEM
(30) 06.03.06 DE 102006010586
(45) 04.05.11

---

(11) 2 016 018
(51) B 60 K 7/00 B 60 K 17/04
B 66 F 9/075
(21) + (22) 07728126.9 16.04.07
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT POUR CHARIOT DE MANUTENTION-TRADUCTION-ANTRIEB FÜR EIN FLURFÖRDERZEUG
(30) 10.05.06 DE 102006021680
(45) 25.05.11

---

(11) 2 074 005
(51) B 60 K 6/48 B 60 W 10/06
B 60 W 10/08 B 60 W 10/26
B 60 W 20/00
(21) + (22) 07858520.5 08.10.07
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) PROCÉDÉ DE GESTION D'ÉNERGIE D'UNE CHAÎNE DE TRACTION D'UN VÉHICULE HYBRIDE ET VÉHICULE HYBRIDE
(30) 27.10.06 FR 0654590
(45) 11.05.11

---

(11) 2 102 518
(51) B 60 K 17/22 F 16 D 3/227
(21) + (22) 07856075.2 11.12.07

(73) IFA TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Industriestrasse 6
39340 Haldensleben(DE);
(54) ARBRE D'ENTRAÎNEMENT LONGITUDINAL POUR AUTOMOBILES-TRADUCTION-LÄNGSANTRIEBSWELLE FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 22.12.06 DE 102006060879 29.03.07 DE 102007015074
(45) 11.05.11

---

(11) 2 185 375
(51) B 60 K 31/00 B 60 K 31/18
B 60 W 30/16 B 60 W 30/14
(21) + (22) 08829018.4 11.07.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE CONTRÔLE DU FONCTIONNEMENT D'UN RÉGULATEUR DE VITESSE DE VÉHICULE AUTOMOBILE
(30) 31.08.07 FR 0757300
(45) 04.05.11

---

(11) 2 209 663
(51) B 60 K 37/06 B 60 K 37/00
(21) + (22) 08842821.4 16.10.08
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME DE DIALOGUE-TRADUCTION-DIALOGSYSTEM
(30) 25.10.07 DE 102007051014
(45) 11.05.11

---

(11) 2 213 495
(51) B 60 K 1/02
(21) + (22) 09180781.8 28.12.09
(73) GETRAG GETRIEBE- UND ZAHNRADFABRIK HERMANN HAGENMEYER G.M.B.H. & CIE KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
74199 Untergruppenbach(DE);
(54) Agencement d'axe électrique-TRADUCTION-Elektrische Achsanordnung
(30) 28.01.09 DE 102009006523
(45) 25.05.11

---

(11) 2 213 500
(51) B 60 K 15/04
(21) + (22) 09016017.7 24.12.09
(73) NORMA GERMANY G.M.B.H.
Edisonstrasse 4
63477 Maintal(DE);
(54) Conduite de carburant et procédé de fabrication d'une conduite de carburant-TRADUCTION-Kraftstoffleitung und Verfahren zum Herstellen einer Kraftstoffleitung
(30) 31.01.09 DE 102009007019
(45) 11.05.11

---

(11) 1 725 421
(51) B 60 L 13/04 B 60 L 13/06
B 60 L 13/10
(21) + (22) 05715082.3 10.03.05
(73) THYSSENKRUPP TRANSRAPID G.M.B.H.
Henschelplatz 1
34127 Kassel(DE);
(54) PROCEDE DE REGULATION D'ESPACES DE SUSTENTATION SUR UN VEHICULE A SUSTENTATION MAGNETIQUE ET VEHICULE A SUSTENTATION MAGNETIQUE A BOUCLE DE REGULATION FONCTIONNANT SELON CE PROCEDE-TRADUCTION-VERFAHREN BEI EINEM MAGNETSCHWEBEFAHRZEUG ZUR REGELUNG VON TRAGSPALTEN UND MAGNETSCHWEBEFAHRZEUG MIT NACH DIESEM VERFAHREN ARBEITENDEN REGELKREISEN
(30) 18.03.04 DE 102004013692
(45) 11.05.11

---

(11) 1 922 230
(51) B 60 L 1/00 B 60 R 16/02
B 60 Q 1/14 H 05 K 1/14
(21) + (22) 06794390.2 01.09.06
(73) SC2N
76 rue Auguste Perret - Zi Europarc
94042 Creteil Cedex(FR);
(54) ENSEMBLE DE COMMANDE, NOTAMMENT POUR HAUT DE COLONNE DE DIRECTION DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 09.09.05 FR 0509205
(45) 18.05.11

---

(11) 1 991 439
(51) B 60 L 11/00 B 60 W 10/08
(21) + (22) 06850144.4 13.11.06
(73) CLEAN EMISSIONS TECHNOLOGIES, INC.
109 N. Lamar Street
Eastland TX 76448(US);
(54) TRACTION ÉLECTRIQUE
(30) 21.02.06 US 774732 P 14.03.06 US 374709
10.11.06 US 558786
(45) 04.05.11

---

(11) 2 158 633
(51) B 60 L 11/18 F 02 M 31/00
F 28 F 27/00 F 25 B 49/02
F 02 B 29/00 G 05 D 23/00
G 05 D 23/185 H 01 M 8/04
(21) + (22) 08806031.4 19.06.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE REGULATION DE LA TEMPERATURE D'UNE LIGNE D'ADMISSION CATHODIQUE D'UNE PILE A COMBUSTIBLE
(30) 19.06.07 FR 0755858 19.06.07 FR 0755859
(45) 18.05.11

---

(11) 1 604 863
(51) B 60 N 2/36 B 60 N 2/22
(21) + (22) 05011649.0 31.05.05
(73) BOCO BODDECKER & CO. G.M.B.H. & CO. KG
Flieth 9
42327 Wuppertal (DE);
BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE)
(54) Dispositif pour maintenir le dossier d'un siège de véhicule automobile-TRADUCTION-Vorrichtung zur Halterung einer Lehne eines Fahrzeugsitzes
(30) 09.06.04 DE 102004027910
(45) 04.05.11

---

(11) 1 722 657
(51) B 60 N 2/02 B 60 N 2/23
A 47 C 1/024
(21) + (22) 05735539.8 08.03.05
(73) PRIEUR, ROGER
Les Champs
19270 Ussac(FR);
(54) SIEGE A DOSSIER ET ASSISE INDEPENDAMMENT INCLINABLES ET A PROFONDEUR D'ASSISE REGLABLE
(30) 09.03.04 FR 0402432
(45) 11.05.11

---

(11) 1 791 717
(51) B 60 N 2/06 B 60 N 2/07
B 60 N 2/02 B 60 N 2/44
(21) + (22) 05771875.1 06.08.05
(73) JOHNSON CONTROLS G.M.B.H.
Industriestrasse 20-30
51399 Burscheid(DE);
(54) DISPOSITIF DE REGLAGE, EN PARTICULIER POUR LE SIEGE D'UN VEHICULE A MOTEUR-TRADUCTION-VERSTELLVORRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR DEN SITZ EINES FAHRZEUGS
(30) 07.09.04 DE 102004043630
(45) 25.05.11

---

(11) 1 827 897
(51) B 60 N 2/44 B 60 N 2/66
B 60 N 2/64 B 60 N 2/56
A 47 C 7/74 A 47 C 7/46
(21) + (22) 05850357.4 23.12.05
(73) SCHUKRA GERATEBAU AG
Leobersdorfer Strasse 26
2560 Berndorf(AT);
(54) ELEMENT DE SIEGE ET SYSTEME DE SIEGE-TRADUCTION-SITZELEMENT UND SITZSYSTEM
(30) 23.12.04 DE 102004062219
(45) 04.05.11

---

(11) 1 934 070
(51) B 60 N 2/06
(21) + (22) 06777113.9 29.08.06
(73) JOHNSON CONTROLS G.M.B.H.
Industriestrasse 20-30
51399 Burscheid(DE);
(54) DISPOSITIF DE REGLAGE POUR SIEGE DE VEHICULE-TRADUCTION-VERSTELLEINRICHTUNG FÜR EINEN FAHRZEUGSITZ
(30) 30.09.05 DE 102005047452
(45) 25.05.11

---

(11) 2 114 723
(51) B 60 N 2/015
(21) + (22) 08775660.7 03.03.08
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) AGENCEMENT DE FIXATION D'UN SIÈGE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 06.03.07 FR 0753659
(45) 04.05.11

---

(11) 2 127 845
(51) B 60 N 2/46 B 29 L 31/58
B 29 C 45/14 B 60 R 13/02
(21) + (22) 09161432.1 28.05.09

(73) EUROSTYLE SYSTEMS
28 allée des Sablons
36000 Châteauroux(FR);
(54) Procédé amélioré de fabrication d'une pièce formant accoudoir pourvue d'un revêtement de confort
(30) 29.05.08 FR 0853543
(45) 11.05.11

---

(11) 2 158 108
(51) B 60 N 2/48 B 60 R 11/02
(21) + (22) 08773494.3 18.06.08
(73) KOZ, ZAKIR
Kellerstrasse 3a
84048 Mainburg(DE);
(54) APPUIE-TÊTE POUR UN SIÈGE DE VÉHICULE-TRADUCTION-KOPFSTÜTZE FÜR EINEN FAHRZEUGSITZ
(30) 20.06.07 DE 202007008641
(45) 18.05.11

---

(11) 1 642 683
(51) B 60 P 7/08 B 25 B 25/00
A 44 B 11/12
(21) + (22) 05107588.5 18.08.05
(73) PWP SA
Route de Neuchâtel
CH-1530 Payerne(CH);
(54) Ratelspaninrichting voor het aanspannen van voorwerpen zoals riemen
endekzeilen-TRADUCTION-Ratschenspannvorrichtung zum Spannen von Gegenständen wie Gurten und Planen
(30) 11.09.04 DE 102004044074 09.12.04 DE 102004059339
(45) 04.05.11

---

(11) 1 867 520
(51) B 60 P 1/00 B 60 R 5/04
(21) + (22) 07010938.4 04.06.07
(73) KLATT, PETER, ING.
Greith 20
4893 Zell am Moos(AT);
(54) Sol de chargement pour un espace de chargement d'un véhicule-TRADUCTION-Ladeboden für einen Laderaum eines Fahrzeuges
(30) 16.06.06 AT 10322006
(45) 11.05.11

---

(11) 2 108 543
(51) B 60 P 3/00 B 60 P 7/10
(21) + (22) 08007007.1 09.04.08
(73) LANGENDORF G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 115
45731 Waltrop(DE);
(54) Dispositif de commande pour véhicules de transport-TRADUCTION-Steuervorrichtung für Transportfahrzeuge
(45) 25.05.11

---

(11) 2 133 234
(51) B 60 P 7/135 B 60 P 1/02
B 60 P 3/42
(21) + (22) 08010828.5 13.06.08
(73) REICHERT, EGON PETER
Im Avelertal 81
54295 Trier(DE);
(54) Espace de chargement variable destiné au transport et/ou au stockage de marchandises-TRADUCTION-Variabler Laderaum zum Transport und/oder zur Lagerung von Waren
(45) 25.05.11

---

(11) 2 139 721
(51) B 60 P 3/025
(21) + (22) 08709870.3 19.02.08
(73) SPEROTTO S.P.A. CARROZZERIE INDUSTRIALI
Via 1° Maggio 6
36030 Sarcedo(IT);
(54) FOURGON DE VENTE AVEC DISPOSITIF POUR DEPLACER ET/OU DECHARGER DES COMPTOIRS ET PROCEDE MANIPULATION ASSOCIE
(30) 23.02.07 IT VI20070053
(45) 04.05.11

---

(11) 2 196 409
(51) B 60 P 1/60 B 60 P 3/22
B 65 D 88/70 B 65 D 88/72
(21) + (22) 09012851.3 10.10.09
(73) SPITZER SILO-FAHRZEUGWERKE G.M.B.H.
Brühlweg 10
74834 Elztal-Dallau(DE);
(54) Récipient pour produits en vrac pouvant s'écouler doté d'au moins un cône de sortie fixé sur le récipient-TRADUCTION-Behälter für rieselfähiges Schüttgut mit mindestens einem an dem Behälter befestigten Auslaufkonus
(30) 11.12.08 DE 102008061689
(45) 25.05.11

---

(11) 1 616 753
(51) B 60 Q 1/04
(21) + (22) 05291152.6 27.05.05
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Dispositif d'éclairage pour véhicule automobile à sécurité renforcée en cas de choc
(30) 01.06.04 FR 0405860
(45) 04.05.11

---

(11) 1 922 230
(51) B 60 Q 1/14 H 05 K 1/14
B 60 L 1/00 B 60 R 16/02
(21) + (22) 06794390.2 01.09.06
(73) SC2N
76 rue Auguste Perret - Zi Europarc
94042 Creteil Cedex(FR);
(54) ENSEMBLE DE COMMANDE, NOTAMMENT POUR HAUT DE COLONNE DE DIRECTION DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 09.09.05 FR 0509205
(45) 18.05.11

---

(11) 1 970 101
(51) B 60 Q 3/02 B 64 D 25/08
G 09 F 13/20 G 09 F 19/22
F 21 S 4/00 A 62 B 3/00
(21) + (22) 07005098.4 13.03.07
(73) LUFTHANSA TECHNIK A.G.
Weg beim Jäger 193
22335 Hamburg(DE);
(54) Marquage de chemin de fuite pour un avion-TRADUCTION-Fluchtwegmarkierung für ein Flugzeug
(45) 18.05.11

---

(11) 2 085 686
(51) B 60 Q 1/14 F 21 S 8/10
H 05 B 33/08
(21) + (22) 09160785.3 30.11.05
(73) OSRAM OPTO SEMICONDUCTORS G.M.B.H.
Leibnizstrasse 4
93055 Regensburg (DE);
OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE)
(54) Elément de phare automobile-TRADUCTION-Kfz-Scheinwerferelement
(30) 17.12.04 DE 102004060890
(45) 04.05.11

---

(11) 1 465 223
(51) B 60 R 25/00 H 01 H 27/00
G 06 K 7/00 G 06 K 13/067
(21) + (22) 04007605.1 30.03.04
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) Dispositif d'actionnement d'un interrupteur-TRADUCTION-Anordnung zum Betätigen eines elektrischen Schalters
(30) 01.04.03 DE 10314632
(45) 04.05.11

---

(11) 1 506 896
(51) B 60 R 21/20
(21) + (22) 03018314.9 12.08.03
(73) AUTOLIV DEVELOPMENT A.B.
Wallentinsvägen 22
447 83 Vårgårda(SE);
(54) Module d'airbag-TRADUCTION-Luftsackmodul
(45) 11.05.11

---

(11) 1 581 379
(51) B 60 R 13/02 B 29 C 69/00
B 29 D 22/00 B 29 C 53/02
(21) + (22) 03814469.7 27.12.03
(73) JOHANN BORGERS G.M.B.H. & CO. KG
Stenerner Weg 18
46393 Bocholt(DE);
(54) MÉTHODE DE FABRICATION D'UNE PIÈCE MOULÉE À PARTIR D'UNE STRUCTURE TEXTILE PLANE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES FORMTEILS AUS EINEM TEXTILEN FLÄCHENGEBILDE
(30) 07.01.03 DE 10300121
(45) 04.05.11

---

(11) 1 608 536
(51) B 60 R 21/00
(21) + (22) 04742293.6 19.03.04
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) SUPPORT POUR UNE PIECE DE CARROSSERIE DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 01.04.03 FR 0304044

(45) 04.05.11

---

(11) 1 619 089
(51) B 60 R 21/34
(21) + (22) 05291440.5 04.07.05
(73) FAURECIA BLOC AVANT
2 rue Hennape
92000 Nanterre(FR);
(54) Bloc avant pour véhicule automobile
(30) 05.07.04 FR 0407449
(45) 11.05.11

---

(11) 1 652 597
(51) B 60 R 19/34 B 21 D 26/14
B 21 D 53/88
(21) + (22) 05023809.6 01.11.05
(73) PST PRODUCTS G.M.B.H.
Junkersstrasse 1
63755 Alzenau(DE);
(54) Procédé et dispositif pour la production d'un élément déformable-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Deformationselements
(30) 01.11.04 DE 102004053172
(45) 18.05.11

---

(11) 1 798 112
(51) B 60 R 13/02
(21) + (22) 06291931.1 14.12.06
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Velizy Villacoublay (FR);
SIMOLDES PLASTICOS, LDA
Rua Comendador Antonio da Silva Rodrigues 165
3721-909 Oliveira de Azemeis(PT)
(54) Procédé de moulage par injection plastique d'une pièce de garnissage, et pièce de garnissage issue de ce procédé
(30) 15.12.05 FR 0512776
(45) 11.05.11

---

(11) 1 861 287
(51) B 60 R 5/04
(21) + (22) 06722596.1 10.03.06
(73) WEBASTO A.G.
Kraillinger Strasse 5
82131 Stockdorf(DE);
(54) ENSEMBLE COMPARTIMENT DE CHARGEMENT-TRADUCTION-LADERAUMANORDNUNG
(30) 11.03.05 DE 102005011681
(45) 11.05.11

---

(11) 1 861 290
(51) B 60 R 13/08 F 16 L 59/02
G 10 K 11/168 B 32 B 3/28
(21) + (22) 06723006.0 07.02.06
(73) FEDERAL-MOGUL SEALING SYSTEMS G.M.B.H.
Hermann-Goetze-Strasse 8
57562 Herdorf(DE);
(54) ELEMENT DE PROTECTION POUR VEHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-ABSCHIRMELEMENT FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 22.03.05 DE 102005013311
(45) 11.05.11

---

(11) 1 867 520
(51) B 60 R 5/04 B 60 P 1/00
(21) + (22) 07010938.4 04.06.07
(73) KLATT, PETER, ING.
Greith 20
4893 Zell am Moos(AT);
(54) Sol de chargement pour un espace de chargement d'un véhicule-TRADUCTION-Ladeboden für einen Laderaum eines Fahrzeuges
(30) 16.06.06 AT 10322006
(45) 11.05.11

---

(11) 1 922 230
(51) B 60 R 16/02 B 60 Q 1/14
H 05 K 1/14 B 60 L 1/00
(21) + (22) 06794390.2 01.09.06
(73) SC2N
76 rue Auguste Perret - Zi Europarc
94042 Creteil Cedex(FR);
(54) ENSEMBLE DE COMMANDE, NOTAMMENT POUR HAUT DE COLONNE DE DIRECTION DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 09.09.05 FR 0509205
(45) 18.05.11

---

(11) 1 953 067
(51) B 60 R 21/34 B 62 D 25/10
(21) + (22) 08150198.3 11.01.08
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);

(54) Structure de capot avant de véhicule
(30) 31.01.07 FR 0752977
(45) 18.05.11

---

(11) 1 958 825
(51) B 60 R 13/02 F 16 B 5/06
F 16 B 21/08 F 16 B 21/18
(21) + (22) 07024139.3 12.12.07
(73) TRW AUTOMOTIVE ELECTRONICS & COMPONENTS G.M.B.H.
Industriestrasse 2-8
78315 Radolfzell(DE);
(54) Dispositif de fixation-TRADUCTION-Befestigungsvorrichtung
(30) 13.02.07 DE 202007002071
(45) 04.05.11

---

(11) 2 052 302
(51) B 60 R 16/02 G 07 C 5/00
G 01 M 17/00 G 05 B 19/042
G 05 B 23/02
(21) + (22) 07786513.7 02.08.07
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME D'ATELIER COMPRENANT UNE PLURALITÉ DE DISPOSITIFS DE DIAGNOSTIC ET/OU DE PROGRAMMATION POUR VÉHICULES RELIÉS EN RÉSEAU PAR LE BIAIS DE LIAISONS DE DONNÉES-TRADUCTION-WERKSTATTSYSTEM MIT EINER MEHRZAHL VON ÜBER DATENVERBINDUNGEN VERNETZTEN DIAGNOSE- UND/ODER PROGRAMMIER-VORRICHTUNGEN FÜR FAHRZEUGE
(30) 17.08.06 DE 102006038425
(45) 25.05.11

---

(11) 2 090 472
(51) B 60 R 19/18 B 60 R 19/34
(21) + (22) 09405020.0 02.02.09
(73) ENGINEERED PRODUCTS SWITZERLAND A.G.
Max Högger-Strasse 6
8048 Zürich(CH);
(54) Pare-chocs pour véhicule et ses supports-TRADUCTION-Stossfänger mit Halterungen für ein Fahrzeug
(30) 15.02.08 DE 102008009493 23.06.08 DE 102008029634
(45) 04.05.11

---

(11) 2 098 415
(51) B 60 R 19/48 G 10 K 11/00
(21) + (22) 09153773.8 26.02.09
(73) CIE PLASTIC OMNIUM
19 Avenue Jules Carteret
69007 Lyon(FR);
(54) Support pour capteur destiné à être placé sur un véhicule automobile
(30) 03.03.08 FR 0851368
(45) 04.05.11

---

(11) 2 127 845
(51) B 60 R 13/02 B 60 N 2/46
B 29 L 31/58 B 29 C 45/14
(21) + (22) 09161432.1 28.05.09
(73) EUROSTYLE SYSTEMS
28 allée des Sablons
36000 Châteauroux(FR);
(54) Procédé amélioré de fabrication d'une pièce formant accoudoir pourvue d'un revêtement de confort
(30) 29.05.08 FR 0853543
(45) 11.05.11

---

(11) 2 155 522
(51) B 60 R 21/34 B 60 R 21/233
(21) + (22) 08757258.2 10.06.08
(73) GLOBAL SAFETY TEXTILES G.M.B.H.
Höllsteiner Strasse 25
79689 Maulburg(DE);
(54) VÉHICULE DE SÉCURITÉ-TRADUCTION-SICHERHEITSFAHRZEUG
(30) 14.06.07 CH 951072007
(45) 11.05.11

---

(11) 2 156 990
(51) B 60 R 19/34
(21) + (22) 09305729.7 03.08.09
(73) FAURECIA BLOC AVANT
2 rue Hennape
92000 Nanterre(FR);
(54) Dispositif de pare-chocs pour véhicule automobile et véhicule automobile comprenant un tel dispositif
(30) 11.08.08 FR 0855514
(45) 04.05.11

---

(11) 2 156 991
(51) B 60 R 19/38
(21) + (22) 09305737.0 06.08.09
(73) FAURECIA BLOC AVANT
2 rue Hennape

92000 Nanterre(FR);
(54) Dispositif actif d'absorption d'énergie pour un véhicule automobile et véhicule automobile équipé d'un tel dispositif
(30) 19.08.08 FR 0855627
(45) 25.05.11

---

(11) 2 158 108
(51) B 60 R 11/02 B 60 N 2/48
(21) + (22) 08773494.3 18.06.08
(73) KOZ, ZAKIR
Kellerstrasse 3a
84048 Mainburg(DE);
(54) APPUIE-TÊTE POUR UN SIÈGE DE VÉHICULE-TRADUCTION-KOPFSTÜTZE FÜR EINEN FAHRZEUGSITZ
(30) 20.06.07 DE 202007008641
(45) 18.05.11

---

(11) 2 167 349
(51) B 60 R 13/02 B 62 D 65/08
(21) + (22) 08826841.2 18.07.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) AGENCEMENT DE FIXATION D'UNE GARNITURE D'UNE SURFACE DE CARROSSERIE AUTOMOBILE AU VOISINAGE D'UN VITRAGE
(30) 19.07.07 FR 0705228
(45) 04.05.11

---

(11) 2 171 189
(51) B 60 R 21/34 E 05 B 65/19
(21) + (22) 08759021.2 04.06.08
(73) AUDI A.G.
85045 Ingolstadt(DE);
(54) SYSTÈME DE VERROUILLAGE POUR LE CAPOT AVANT D'UN VÉHICULE
AUTOMOBILE-TRADUCTION-VERRIEGELUNGSEINRICHTUNG FÜR DIE FRONTKLAPPE EINES KRAFTFAHRZEUGES
(30) 25.07.07 DE 102007034556
(45) 25.05.11

---

(11) 2 186 078
(51) B 60 R 25/10 G 08 G 1/123
(21) + (22) 08787510.0 27.08.08
(73) CONTINENTAL TEVES A.G. & CO. OHG
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt(DE);
(54) DISPOSITIF D'APPEL D'URGENCE POUR UN VÉHICULE-TRADUCTION-NOTRUFEINRICHTUNG FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 29.08.07 DE 102007040972 27.08.08 DE 102008039831
(45) 04.05.11

---

(11) 2 188 151
(51) B 60 R 11/02
(21) + (22) 08803231.3 26.08.08
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) DISPOSITIF D'ENTRAÎNEMENT-TRADUCTION-ANTRIEBSEINRICHTUNG
(30) 31.08.07 DE 102007041342
(45) 25.05.11

---

(11) 2 214 934
(51) B 60 R 22/44 B 60 R 22/46
(21) + (22) 08854158.6 22.10.08
(73) AUTOLIV DEVELOPMENT A.B.
Wallentinsvägen 22
447 83 Vårgårda(SE);
(54) PRÉTENSIONNEUR DE CEINTURE RÉVERSIBLE-TRADUCTION-REVERSIBLER GURTSTRAFFER
(30) 27.11.07 DE 102007057398
(45) 25.05.11

---

(11) 2 222 508
(51) B 60 R 16/02 H 01 B 13/012
(21) + (22) 08864446.3 18.12.08
(73) LEONI WIRING SYSTEMS FRANCE
5 Avenue Newton
78180 Montigny le Bretonneux(FR);
(54) PROCEDE DE MODELISATION D'UN CABLAGE ELECTRIQUE POUR VEHICULE, PROCEDE DE FABRICATION DU CABLAGE
(30) 21.12.07 FR 0760295
(45) 04.05.11

---

(11) 2 229 295
(51) B 60 R 21/0132
(21) + (22) 08869934.3 19.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ ET APPAREIL DE COMMANDE POUR LA COMMANDE DE MOYENS DE PROTECTION DE PERSONNE POUR UN VÉHICULE-TRADUCTION-VERFAHREN UND STEUERGERÄT ZUR ANSTEUERUNG VON PERSONENSCHUTZMITTELN FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 07.01.08 DE 102008003339
(45) 25.05.11

---

(11) 2 311 629
(51) B 60 R 5/04 B 60 R 13/02
B 60 R 13/08 B 29 D 24/00
B 32 B 3/12
(21) + (22) 09013080.8 16.10.09
(73) RIETER TECHNOLOGIES A.G.
Schlosstalstrasse 43
8406 Winterthur(CH);
(54) Sandwichkonstruktion mit wabenkern für die automobilindustrie
(45) 25.05.11

---

(11) 1 749 718
(51) B 60 S 1/34 B 60 S 1/52
(21) + (22) 06012697.6 21.06.06
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Unité de lavage de vitres pour véhicules-TRADUCTION-Scheibenreinigungsanlage für Fahrzeuge
(30) 01.08.05 DE 102005036014
(45) 18.05.11

---

(11) 1 762 448
(51) B 60 S 1/52
(21) + (22) 06014990.3 19.07.06
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Dispositif pour l'humidification de la vitre d'un véhicule et combinaison de ce dispositif avec une-TRADUCTION-Vorrichtung zum Befeuchten einer Scheibe eines Kraftfahrzeugs und Kombination einer solchen mit einem Karosserieteil
(30) 10.09.05 DE 102005043080
(45) 11.05.11

---

(11) 1 918 030
(51) B 60 S 3/00 B 65 G 19/02
B 08 B 3/02
(21) + (22) 07119566.3 30.10.07
(73) STEELCO S.P.A.
Via Balegante 27
31039 Riese Pio X(IT);
(54) Appareil pour le lavage d'objets à ou sur roulettes
(30) 31.10.06 IT UD20060232
(45) 18.05.11

---

(11) 1 940 660
(51) B 60 S 1/34
(21) + (22) 06793638.5 19.09.06
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) BRAS D'ESSUIE-GLACE-TRADUCTION-SCHEIBENWISCHERARM
(30) 10.10.05 DE 102005048344
(45) 25.05.11

---

(11) 1 940 661
(51) B 60 S 1/40
(21) + (22) 06793914.0 29.09.06
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE RACCORDEMENT D'UN BRAS D'ESSUIE-GLACE-TRADUCTION-ANSCHLUSSVORRICHTUNG FÜR EINEN WISCHERARM
(30) 21.10.05 DE 102005050569
(45) 25.05.11

---

(11) 1 997 611
(51) B 60 S 5/04 B 29 C 73/16
(21) + (22) 08152362.3 06.03.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Kit d'assistance anti-crevaison-TRADUCTION-Reifenpannenhilfeset
(30) 29.05.07 DE 102007024944
(45) 25.05.11

---

(11) 2 064 097
(51) B 60 S 5/04
(21) + (22) 07817497.6 12.09.07
(73) VENTECH G.M.B.H.
Elbestrasse 10
45768 Marl(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR L'IDENTIFICATION AUTOMATIQUE D'UN TYPE DE VÉHICULE OU D'UN TYPE DE PNEU SUR UNE INSTALLATION DE MESURE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM AUTOMATISCHEN ERKENNEN EINES FAHRZEUGTYPS ODER EINES

REIFENTYPS AUF EINER MESSANLAGE
(30) 19.09.06 DE 102006044587
(45) 18.05.11

---

(11) 2 103 490
(51) B 60 S 1/38
(21) + (22) 08102804.5 20.03.08
(73) FEDERAL-MOGUL S.A.
Avenue Champion
6790 Aubange(BE);
(54) Dispositif d'essuie-glace
(45) 04.05.11

---

(11) 2 106 979
(51) B 60 S 1/38
(21) + (22) 08103394.6 04.04.08
(73) FEDERAL-MOGUL S.A.
Avenue Champion
6790 Aubange(BE);
(54) Dispositif essuie-glace comprenant un élément support allongé, élastique ainsi qu'un balai d'essuie-glace allongé qui peut être placé en butée avec le pare-brise à essuyer
(45) 18.05.11

---

(11) 2 162 324
(51) B 60 S 3/04
(21) + (22) 08805960.5 09.06.08
(73) TUNNEL DE LAVAGE
1 rue Grenouillet
10000 Troyes(FR);
(54) MODULE DE TUNNEL DE LAVAGE
(30) 15.06.07 FR 0755774
(45) 25.05.11

---

(11) 2 219 909
(51) B 60 S 1/48 B 60 S 1/50
(21) + (22) 08853202.3 13.11.08
(73) TRISTONE FLOWTECH SOLUTIONS (TFS)
rue du Tertre ZI de Nantes-Carquefou
44470 Carquefou (FR);
PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Chemin de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR)
(54) RESERVOIR DE LIQUIDE DE LAVAGE POUR VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 16.11.07 FR 0708068
(45) 11.05.11

---

(11) 2 227 407
(51) B 60 S 1/08 G 01 W 1/14
(21) + (22) 08855074.4 29.09.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CAPTEUR, EN PARTICULIER CAPTEUR DE PLUIE ET/OU CAPTEUR DE LUMIÈRE-TRADUCTION-SENSOR, INSBESONDERE REGENSENSOR UND/ODER LICHTSENSOR
(30) 28.11.07 DE 102007057139
(45) 18.05.11

---

(11) 1 439 990
(51) B 60 T 11/04
(21) + (22) 02795308.2 11.10.02
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Wernerstrasse 1
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE DE FREIN DE STATIONNEMENT
(30) 17.10.01 FR 0113547
(45) 11.05.11

---

(11) 1 574 411
(51) B 60 T 7/04 B 60 T 15/04
(21) + (22) 05004497.3 02.03.05
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) Dispositif à pédale pour véhicule-TRADUCTION-Fusspedaleinrichtung eines Fahrzeugs
(30) 08.03.04 DE 202004003538
(45) 25.05.11

---

(11) 1 886 889
(51) B 60 T 17/22 F 16 D 66/02
B 62 L 3/02
(21) + (22) 07013335.0 07.07.07
(73) GUSTAV MAGENWIRTH G.M.B.H. & CO. KG
Stuttgarter Strasse 48
72574 Bad Urach(DE);
(54) Dispositif de freinage hydraulique avec capteur d'usure pour véhicules à deux roues-TRADUCTION-Hydraulische Bremsanlage mit Verschleisssensor für Zweiräder
(30) 04.08.06 DE 102006036415
(45) 18.05.11

---

(11) 2 050 639
(51) B 60 T 17/22 B 60 T 8/32
(21) + (22) 09000488.8 28.02.06
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR SCHIENENFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) Dispositif de réglage pour véhicule ferroviaire-TRADUCTION-Steuereinrichtung eines Schienenfahrzeugs
(30) 02.03.05 DE 102005010118
(45) 18.05.11

---

(11) 2 101 084
(51) B 60 T 10/02 F 16 D 57/04
F 16 H 47/08 F 16 H 61/21
(21) + (22) 09003507.2 11.03.09
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
St. Poeltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Procédé de freinage à vitesses élevées à l'aide d'une boîte de vitesse automatique dotée d'un convertisseur hydrodynamique-TRADUCTION-Verfahren zum Bremsen bei hohen Drehzahlen mit einem Automatgetriebe mit hydrodynamischem Wandler
(30) 15.03.08 DE 102008014563
(45) 11.05.11

---

(11) 2 129 563
(51) B 60 T 13/68 B 60 T 13/26
B 60 T 15/04
(21) + (22) 08716657.5 20.03.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME DE FREIN DE STATIONNEMENT ÉLECTRIQUE POUR UN VÉHICULE UTILITAIRE ET PROCÉDÉ D'UTILISATION-TRADUCTION-ELEKTRISCHE FESTSTELLBREMSANLAGE FÜR EIN NUTZFAHRZEUG UND BETRIEBSVERFAHREN
(30) 22.03.07 DE 102007014427
(45) 25.05.11

---

(11) 2 146 879
(51) B 60 T 7/10 B 60 T 8/00
B 60 T 11/10 B 60 T 17/18
B 64 C 25/44 B 64 C 25/48
(21) + (22) 08788047.2 26.03.08
(73) BERINGER SAS
309 rue le Sou
69220 Saint Jean d'Ardières(FR);
(54) DISPOSITIF DE FREINAGE DE SECURITE MONTE ENTRE UN RESERVOIR DE FLUIDE HYDRAULIQUE ET DES ORGANES ACTIONNEURS APTES A AGIR SUR DES ELEMENTS DE FREINAGE
(30) 18.04.07 FR 0754537
(45) 18.05.11

---

(11) 2 176 105
(51) B 60 T 13/68 B 60 T 7/08
B 60 T 17/22 B 60 T 8/36
(21) + (22) 08785436.0 07.08.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) APPAREIL DE COMMANDE POUR INSTALLATION DE FREINAGE D'UN VÉHICULE UTILITAIRE ET PROCÉDÉ DE COMMANDE D'UNE INSTALLATION DE FREINAGE-TRADUCTION-STEUERGERÄT FÜR EINE BREMSANLAGE EINES NUTZFAHRZEUGS UND VERFAHREN ZUM STEUERN EINER BREMSANLAGE
(30) 08.08.07 DE 102007037346
(45) 18.05.11

---

(11) 2 197 719
(51) B 60 T 13/563
(21) + (22) 08802805.5 07.10.08
(73) LUCAS AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Carl-Spaeter-Strasse 8
56070 Koblenz(DE);
(54) SERVOFREIN À DÉPRESSION POUR UN SYSTÈME DE FREINAGE DE VÉHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-UNTERDRUCKBREMSKRAFTVERSTÄRKER FÜR EINE KRAFTFAHRZEUGBREMSANLAGE
(30) 18.10.07 DE 102007049960
(45) 04.05.11

---

(11) 1 960 699
(51) B 60 W 30/18 F 16 H 59/54
B 60 W 10/18 B 60 W 10/10
F 16 H 61/42
(21) + (22) 06840997.8 15.12.06
(73) BOSCH REXROTH A.G.
Heidehofstrasse 31
70184 Stuttgart(DE);
(54) ENTRAINEMENT HYDROSTATIQUE ET PROCEDE POUR FREINER

UN ENTRAINEMENT
HYDROSTATIQUE-TRADUCTION-HYDROSTATISCHER ANTRIEB UND VERFAHREN ZUM ABBREMSEN EINES HYDROSTATISCHEN ANTRIEBS
(30) 16.12.05 DE 102005060341 11.10.06 DE 102006048198
(45) 25.05.11

---

(11) 1 991 439
(51) B 60 W 10/08 B 60 L 11/00
(21) + (22) 06850144.4 13.11.06
(73) CLEAN EMISSIONS TECHNOLOGIES, INC.
109 N. Lamar Street
Eastland TX 76448(US);
(54) TRACTION ÉLECTRIQUE
(30) 21.02.06 US 774732 P 14.03.06 US 374709
10.11.06 US 558786
(45) 04.05.11

---

(11) 2 074 005
(51) B 60 W 20/00 B 60 K 6/48
B 60 W 10/06 B 60 W 10/08
B 60 W 10/26
(21) + (22) 07858520.5 08.10.07
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) PROCÉDÉ DE GESTION D'ÉNERGIE D'UNE CHAÎNE DE TRACTION D'UN VÉHICULE HYBRIDE ET VÉHICULE HYBRIDE
(30) 27.10.06 FR 0654590
(45) 11.05.11

---

(11) 2 162 630
(51) B 60 W 10/02 B 60 W 10/18
F 16 D 48/06 G 05 D 3/00
F 16 D 48/08
(21) + (22) 08806128.8 30.06.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT D'UN SIGNAL ISSU D'UN CAPTEUR DE POSITION D'UN ORGANE DE COMMANDE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 06.07.07 FR 0704891
(45) 18.05.11

---

(11) 2 185 375
(51) B 60 W 30/16 B 60 W 30/14
B 60 K 31/00 B 60 K 31/18
(21) + (22) 08829018.4 11.07.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE CONTRÔLE DU FONCTIONNEMENT D'UN RÉGULATEUR DE VITESSE DE VÉHICULE AUTOMOBILE
(30) 31.08.07 FR 0757300
(45) 04.05.11

---

(11) 2 193 060
(51) B 60 W 10/06 B 60 W 10/08
B 60 W 20/00 B 60 W 10/02
(21) + (22) 08804233.8 16.09.08
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DESTINÉ À FAIRE FONCTIONNER UNE CHAÎNE CINÉMATIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES ANTRIEBSSTRANGS
(30) 22.09.07 DE 102007045365
(45) 04.05.11

---

(11) 2 084 046
(51) B 61 B 1/02 B 65 G 69/28
(21) + (22) 07866458.8 29.10.07
(73) REGIE AUTONOME DES TRANSPORTS PARISIENS (RATP)
54 Quai de la Rapée
75012 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF POUR COMBLER UNE LACUNE ENTRE UN QUAI ET UN VEHICULE FERROVIAIRE
(30) 30.10.06 FR 0609508
(45) 04.05.11

---

(11) 2 172 381
(51) B 61 B 3/02 B 61 C 13/04
(21) + (22) 09011860.5 17.09.09
(73) EISENMANN A.G.
Tübinger Strasse 81
71032 Böblingen(DE);
(54) Convoyeur électrique suspendu-TRADUCTION-Elektrohängebahn
(30) 01.10.08 DE 102008049974
(45) 25.05.11

---

(11) 2 174 854
(51) B 61 B 12/00
(21) + (22) 09450169.9 10.09.09
(73) INNOVA PATENT GMBH
Rickenbacherstraße 8-10
6960 Wolfurt(AT);
(54) Siège pour un télésiège-TRADUCTION-Sessel für Sessellift
(30) 09.10.08 AT 15862008
(45) 25.05.11

---

(11) 2 114 742
(51) B 61 C 17/04 B 60 H 1/00
B 61 D 27/00
(21) + (22) 08717349.8 04.03.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRÉTRAITER L'AIR POUR UN APPAREIL DE CLIMATISATION DE VÉHICULE SUR RAILS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR VORBEHANDLUNG VON LUFT FÜR EIN KLIMAGERÄT EINES SCHIENENFAHRZEUGES
(30) 06.03.07 DE 102007011452
(45) 04.05.11

---

(11) 2 172 381
(51) B 61 C 13/04 B 61 B 3/02
(21) + (22) 09011860.5 17.09.09
(73) EISENMANN A.G.
Tübinger Strasse 81
71032 Böblingen(DE);
(54) Convoyeur électrique suspendu-TRADUCTION-Elektrohängebahn
(30) 01.10.08 DE 102008049974
(45) 25.05.11

---

(11) 2 238 010
(51) B 61 C 9/26 B 61 C 9/52
(21) + (22) 09705504.0 10.01.09
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) ARBRE RÉGLABLE EN LONGUEUR-TRADUCTION-LÄNGENVERSTELLBARE WELLE
(30) 31.01.08 DE 102008007153
(45) 25.05.11

---

(11) 1 958 845
(51) B 61 D 3/10 B 61 D 13/00
(21) + (22) 08101602.4 13.02.08
(73) ALSTOM TRANSPORT SA
3 avenue André Malraux
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) Voiture ferroviaire de voyageurs, et rame de transport de voyageurs correspondante
(30) 13.02.07 FR 0753216
(45) 04.05.11

---

(11) 2 114 742
(51) B 61 D 27/00 B 61 C 17/04
B 60 H 1/00
(21) + (22) 08717349.8 04.03.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRÉTRAITER L'AIR POUR UN APPAREIL DE CLIMATISATION DE VÉHICULE SUR RAILS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR VORBEHANDLUNG VON LUFT FÜR EIN KLIMAGERÄT EINES SCHIENENFAHRZEUGES
(30) 06.03.07 DE 102007011452
(45) 04.05.11

---

(11) 2 165 906
(51) B 61 D 17/04 B 62 D 31/02
(21) + (22) 09090014.3 08.09.09
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) Caisse de véhicule ferroviaire et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Schienenfahrzeug-Wagenkasten und Verfahren zu dessen Herstellung
(30) 19.09.08 DE 102008048083
(45) 11.05.11

---

(11) 2 217 483
(51) B 61 D 17/18 B 61 D 27/00
B 61 D 29/00
(21) + (22) 08859145.8 08.12.08
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) UNITÉ DE MONTAGE-TRADUCTION-MONTAGEEINHEIT
(30) 10.12.07 DE 102007059706
(45) 11.05.11

---

(11) 2 030 861
(51) B 61 F 1/12
(21) + (22) 08290247.9 14.03.08
(73) C.G.L.

Rue Charles de Gaulle
53960 Bonchamp les Laval(FR);
(54) Boggie, notamment pour wagon de transport de marchandises
(30) 15.03.07 FR 0701876
(45) 11.05.11

---

(11) 1 614 602
(51) B 61 K 9/12 B 61 K 9/08
(21) + (22) 05014004.5 29.06.05
(73) SCHENCK PROCESS G.M.B.H.
Landwehrstrasse 55
64293 Darmstadt(DE);
(54) Dispositif pour mesurer des données d'état d'un train de roues d'un véhicule roulant sur rails-TRADUCTION-Vorrichtung zur Messung von Zustandsdaten an einem rollenden Radsatz eines schienengebundenen Fahrzeugs
(30) 10.07.04 DE 102004033432
(45) 04.05.11

---

(11) 2 219 930
(51) B 61 L 25/02
(21) + (22) 07871825.1 10.12.07
(73) SIEMENS SAS
9 Boulevard Finot
93200 Saint-Denis(FR);
(54) DISPOSITIF DE MESURE DE DEPLACEMENT D'UN VEHICULE AUTOGUIDE
(45) 25.05.11

---

(11) 2 219 931
(51) B 61 L 25/02
(21) + (22) 07871826.9 10.12.07
(73) SIEMENS SAS
9 Boulevard Finot
93200 Saint-Denis(FR);
(54) DISPOSITIF DE MESURE DE DEPLACEMENT D'UN VEHICULE AUTOGUIDE
(45) 25.05.11

---

(11) 2 019 016
(51) B 62 B 9/00
(21) + (22) 08013310.1 24.07.08
(73) DARMSTADTER, JOCHEN
Mierendorffstrasse 24a
64625 Bensheim(DE);
(54) Poussette-TRADUCTION-Kinderwagen
(30) 25.07.07 DE 202007010454
(45) 18.05.11

---

(11) 1 466 107
(51) B 62 D 17/00 F 16 F 1/38
B 60 G 7/02
(21) + (22) 02795925.3 17.12.02
(73) HENDRICKSON INTERNATIONAL CORP.
500 Park Boulevard Suite 1010
Itasca IL 60143(US);
(54) Afstandhouder voor bussamenstellen voor een ophangingsarm
(30) 16.01.02 US 51968
(45) 11.05.11

---

(11) 1 468 899
(51) B 62 D 12/00 B 62 D 49/06
B 62 D 53/00 E 02 F 9/08
(21) + (22) 04008742.1 13.04.04
(73) DTU DEUTSCHE TRAKTOREN UNION G.M.B.H.
Arnstädter Strasse 4
99326 Stadtilm(DE);
(54) Véhicule de traction agricole avec direction pivotante des châssis-TRADUCTION-Landwirtschaftliche Zugmaschine mit Rahmenknicklenkung
(30) 14.04.03 DE 10317302
(45) 11.05.11

---

(11) 1 778 535
(51) B 62 D 25/06 B 60 J 10/00
(21) + (22) 05771430.5 29.07.05
(73) WEBASTO A.G.
Kraillinger Strasse 5
82131 Stockdorf(DE);
(54) ELEMENT DE TOIT TRANSPARENT DESTINE A DES VEHICULES-TRADUCTION-LICHTDURCHLÄSSIGES DACHELEMENT FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 30.07.04 FR 0408428
(45) 04.05.11

---

(11) 1 838 567
(51) B 62 D 7/22
(21) + (22) 06717968.9 10.01.06
(73) SAFETY BY DESIGN CO.
5931 The Knolls
Lincoln Nebraska 68512(US);
(54) Op trailer gemonteerde botsabsorbeerder met lostrekassamenstel
(30) 10.01.05 US 35869
(45) 11.05.11

---

(11) 1 863 629
(51) B 62 D 29/04 B 29 K 75/00
B 29 C 70/78 B 29 C 67/24
(21) + (22) 06723253.8 07.03.06
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE STRUCTURES COMPOSITES RENFORCEES PAR DES FIBRES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON FASERVERSTÄRKTEN VERBUNDTEILEN
(30) 19.03.05 DE 102005012796
(45) 18.05.11

---

(11) 1 879 782
(51) B 62 D 25/14
(21) + (22) 06709037.3 05.01.06
(73) FAURECIA INTERIEUR INDUSTRIE
2 rue Hennape
92000 Nanterre(FR);
(54) TRAVERSE DE PLANCHE DE BORD DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 03.02.05 FR 0501108 22.07.05 FR 0507844
(45) 25.05.11

---

(11) 1 894 818
(51) B 62 D 17/00
(21) + (22) 07301289.0 01.08.07
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) Essieu pour véhicule et cale de réglage du parallélisme d'un tel essieu
(30) 29.08.06 FR 0653498
(45) 04.05.11

---

(11) 1 940 672
(51) B 62 D 5/06 B 62 D 5/065
(21) + (22) 06777011.5 23.08.06
(73) THYSSENKRUPP PRESTA STEERTEC G.M.B.H.
Rather Strasse 51
40476 Düsseldorf(DE);
(54) SYSTEME DE DIRECTION COMPRENANT UNE SOUPAPE DE LIMITATION DE PRESSION POUR REALISER UN AMORTISSEMENT DE POSITION EXTREME ET UNE PROTECTION CONTRE LA SURCHARGE D'UNE POMPE-TRADUCTION-LENKEINRICHTUNG MIT DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL ZUR ENDLAGENDÄMPFUNG UND ÜBERLASTSCHUTZ DER PUMPE
(30) 28.10.05 DE 102005052078
(45) 11.05.11

---

(11) 1 953 067
(51) B 62 D 25/10 B 60 R 21/34
(21) + (22) 08150198.3 11.01.08
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Structure de capot avant de véhicule
(30) 31.01.07 FR 0752977
(45) 18.05.11

---

(11) 2 033 880
(51) B 62 D 25/12
(21) + (22) 08305431.2 29.07.08
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Capot de véhicule automobile
(30) 06.09.07 FR 0757383
(45) 11.05.11

---

(11) 2 039 592
(51) B 62 D 21/15
(21) + (22) 07018588.9 21.09.07
(73) PEGUFORM G.M.B.H.
Schlossmattenstrasse 18
79268 Bötzingen(DE);
(54) Module avant de véhicule automobile-TRADUCTION-Kraftfahrzeug-Frontendmodul
(45) 25.05.11

---

(11) 2 072 376
(51) B 62 D 25/04 B 62 D 25/08
B 62 D 21/15
(21) + (22) 08170631.9 03.12.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Pied avant renforcé de véhicule
(30) 20.12.07 FR 0760126
(45) 18.05.11

---

(11) 2 082 944
(51) B 62 D 5/04
(21) + (22) 08001420.2 25.01.08
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center MC 482-C23-B21
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Procédé pour générer un signal de couple de retour-TRADUCTION-Verfahren zum Erzeugen eins Rückführdrehmoment-Signals
(45) 04.05.11

---

(11) 2 093 134
(51) B 62 D 53/08
(21) + (22) 09162092.2 21.03.06
(73) JOST-WERKE G.M.B.H.
Siemensstraße 2
63263 Neu-Isenburg(DE);
(54) Dispositif de contrôle et d'affichage de la position de composants d'embrayages de véhicules-TRADUCTION-Vorrichtung zum Nachweis und zur Anzeige der Position von Komponenten von Fahrzeugkupplungen
(30) 24.03.05 DE 102005014977
(45) 11.05.11

---

(11) 2 100 800
(51) B 62 D 25/18
(21) + (22) 09154841.2 11.03.09
(73) FICHET S.A.
64 Rue du Ruisseau d'Aumas Zone d'Activité du Mas
07430 Davezieux(FR);
(54) Bavette anti-projections pour véhicules utilitaires
(30) 12.03.08 FR 0801345
(45) 25.05.11

---

(11) 2 129 570
(51) B 62 D 65/00 B 62 D 65/02
B 62 D 65/18
(21) + (22) 08775663.1 03.03.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) UNITÉ DE MISE EN CONFORMATION GÉOMÉTRIQUE
(30) 30.03.07 FR 0754179
(45) 04.05.11

---

(11) 2 138 377
(51) B 62 D 7/14 B 62 D 15/02
(21) + (22) 08425446.5 24.06.08
(73) ASTRA VEICOLI INDUSTRIALI S.P.A.
Via Caorsana 79
29100 Piacenza(IT);
(54) Lenksystem, insbesondere für nutzfahrzeuge mit mehreren lenkachsen
(45) 25.05.11

---

(11) 2 165 906
(51) B 62 D 31/02 B 61 D 17/04
(21) + (22) 09090014.3 08.09.09
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) Caisse de véhicule ferroviaire et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Schienenfahrzeug-Wagenkasten und Verfahren zu dessen Herstellung
(30) 19.09.08 DE 102008048083
(45) 11.05.11

---

(11) 2 167 349
(51) B 62 D 65/08 B 60 R 13/02
(21) + (22) 08826841.2 18.07.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) AGENCEMENT DE FIXATION D'UNE GARNITURE D'UNE SURFACE DE CARROSSERIE AUTOMOBILE AU VOISINAGE D'UN VITRAGE
(30) 19.07.07 FR 0705228
(45) 04.05.11

---

(11) 2 173 603
(51) B 62 D 33/073 F 16 C 1/12
F 16 H 61/36
(21) + (22) 08844328.8 07.08.08
(73) SOC. EUROPEENNE DE FABRICATIONS INDUSTRIELLES-SEFI ZI route de Saint Quentin
38210 Tullins(FR);
(54) SYSTEME DE COMMANDE PAR CABLE ET/OU PAR TIGE D'UNE BOITE DE VITESSES POUR POIDS LOURD A CABINE BASCULANTE
(30) 09.08.07 FR 0705797
(45) 04.05.11

---

(11) 2 181 911
(51) B 62 D 25/04 B 21 D 28/10
C 21 D 9/00

(21) + (22) 09012363.9 30.09.09
(73) BENTELER AUTOMOBILTECHNIK G.M.B.H.
Elsener Strasse 95
33102 Paderborn(DE);
(54) Pièce formée à chaud et procédé pour sa fabrication-TRADUCTION-Warmformbauteil und Verfahren zur Herstellung eines Warmformbauteils
(30) 30.10.08 DE 102008053878
(45) 18.05.11

---

(11) 2 208 963
(51) B 62 D 65/00 G 01 B 11/14
G 01 B 11/25
(21) + (22) 09179332.3 15.12.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Procédé de mesure de jeux et d'affleurements
(30) 14.01.09 FR 0950165
(45) 18.05.11

---

(11) 2 216 109
(51) B 62 D 25/04 B 21 H 8/00
B 21 C 37/02 B 21 D 28/06
B 21 D 53/88 B 21 H 7/00
(21) + (22) 10001069.3 03.02.10
(73) BENTELER AUTOMOBILTECHNIK G.M.B.H.
Elsener Strasse 95
33102 Paderborn(DE);
(54) Procédé de fabrication de platines allongées et profilées à partir d'une bande métallique-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von umfangsseitig konturierten länglichen Formplatinen aus einem Metallstreifen
(30) 06.02.09 DE 102009007926
(45) 25.05.11

---

(11) 1 958 856
(51) B 62 J 7/08
(21) + (22) 08157573.0 23.03.06
(73) HAMAX AS
Carlbergveien 6a
1526 Moss(NO);
(54) Aufsatz für einen gepäckträger
(30) 24.03.05 EP 05006609
(45) 18.05.11

---

(11) 2 033 884
(51) B 62 J 9/02
(21) + (22) 08001500.1 28.01.08
(73) R.S. E V. DI CASTOLDI SERGIO
Via del Dosso 24
20040 Usmate-Velate (MI)(IT);
(54) Accessoirehouder voor een tweewielig voertuig
(30) 04.09.07 IT MI20071719
(45) 11.05.11

---

(11) 1 425 210
(51) B 62 K 25/28
(21) + (22) 02770031.9 16.07.02
(73) DECATHLON
4 Boulevard de Mons
59650 Villeneuve d'Ascq(FR);
(54) VEHICULE DEUX ROUES A SUSPENSION ARRIERE
(30) 26.07.01 FR 0110016
(45) 25.05.11

---

(11) 1 886 889
(51) B 62 L 3/02 B 60 T 17/22
F 16 D 66/02
(21) + (22) 07013335.0 07.07.07
(73) GUSTAV MAGENWIRTH G.M.B.H. & CO. KG
Stuttgarter Strasse 48
72574 Bad Urach(DE);
(54) Dispositif de freinage hydraulique avec capteur d'usure pour véhicules à deux roues-TRADUCTION-Hydraulische Bremsanlage mit Verschleisssensor für Zweiräder
(30) 04.08.06 DE 102006036415
(45) 18.05.11

---

(11) 1 340 675
(51) B 63 B 3/70 B 63 B 21/16
B 66 D 1/74
(21) + (22) 02027882.6 13.12.02
(73) HATLAPA UETERSENER MASCHINENFABRIK G.M.B.H. & CO.
Tornescher Weg 5-7
D-25436 Uetersen(DE);
(54) Structure de pont d'un bateau avec un treuil-TRADUCTION-Decksstruktur eines Schiffes mit einer Winde
(30) 02.03.02 DE 10209376
(45) 04.05.11

---

(11) 1 858 752

(51) B 63 B 35/79
(21) + (22) 06726046.3 08.03.06
(73) DECATHLON
4 Boulevard de Mons
59650 Villeneuve d'Ascq(FR);
(54) PLANCHE FLOTTANTE OU BODYBOARD
(30) 10.03.05 FR 0502381
(45) 04.05.11

---

(11) 1 916 184
(51) B 63 B 17/02
(21) + (22) 07033532.8 24.10.07
(73) AGUTI PRODUKTENTWICKLUNG & DESIGN G.M.B.H.
Bildstock 18/3
88085 Langenargen(DE);
(54) Toit de bateau, en particulier toit de yacht et bateau-TRADUCTION-Bootsdach insbesondere Yacht-Dach und Boot
(30) 27.10.06 DE 102006051378
(45) 04.05.11

---

(11) 2 134 594
(51) B 63 B 27/24
(21) + (22) 08788092.8 31.03.08
(73) TECHNIP FRANCE
6-8 Allée de l'Arche Faubourg de l'Arche ZAC Danton
92400 Courbevoie(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRANSFERT D'UN FLUIDE SUR UN NAVIRE, NAVIRE, ENSEMBLE DE TRANSFERT ET PROCÉDÉ ASSOCIÉ
(30) 12.04.07 FR 0754438
(45) 11.05.11

---

(11) 2 178 740
(51) B 63 B 19/00
(21) + (22) 08775260.6 21.07.08
(73) MAURIAC, PIERRE
270 Avenue d'Arès
33700 Merignac(FR);
(54) DISPOSITIF DE REGLAGE DE L'ORIENTATION D'UN HUBLOT EN POSITION OUVERT
(30) 24.07.07 FR 0756717
(45) 25.05.11

---

(11) 1 495 190
(51) B 63 G 9/04 E 01 F 7/04
B 21 F 33/00
(21) + (22) 02767527.1 14.06.02
(73) RENTCHLER, PATRICK
1122 chemin du Château
06250 Mougins(FR);
(54) FILET DE SECURITE
(30) 12.04.02 FR 0204576
(45) 04.05.11

---

(11) 1 448 437
(51) B 63 H 23/24 H 02 K 7/14
H 02 K 3/47 H 02 K 55/02
H 02 K 9/06 H 02 K 9/19
H 02 K 9/10 H 02 K 9/18
(21) + (22) 02787394.2 25.11.02
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROPULSION NAVALE-TRADUCTION-SCHIFFSANTRIEB
(30) 29.11.01 DE 10158757
(45) 25.05.11

---

(11) 1 739 007
(51) B 63 H 1/16
(21) + (22) 06116356.4 29.06.06
(73) MARIFIN BEHEER B.V.
Dorpsstraat 67A
2931 AD Krimpen aan de Lek(NL);
(54) Asloze schroef
(30) 30.06.05 NL 1029389
(45) 18.05.11

---

(11) 1 894 073
(51) B 63 H 25/04 G 05 D 1/02
(21) + (22) 06764711.5 01.06.06
(73) AGENCE SPATIALE EUROPEENNE
8-10 rue Mario-Nikis
75738 Paris Cedex 15(FR);
(54) MODULE ET SYSTEME DE PILOTAGE AUTOMATIQUE D'UN BATEAU A VOILE POUR LA NAVIGATION EN PRESENCE DE VAGUES.
(30) 10.06.05 FR 0505912
(45) 18.05.11

---

(11) 1 990 272
(51) B 63 H 21/12 F 02 M 21/06
F 17 C 9/04
(21) + (22) 08150854.1 30.01.08
(73) DAEWOO SHIPBUILDING & MARINE ENGINEERING CO., LTD
85 Da-Dong Jung-Gu
Seoul 100-180(KR);
(54) Système d'alimentation de gaz combustible et procédé de transport GNL
(30) 08.05.07 KR 20070044727
(45) 04.05.11

---

(11) 2 193 073
(51) B 63 H 5/125
(21) + (22) 07847913.6 06.12.07
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) PROCEDE DE COMMANDE D'UNE PROPULSION DE SURFACE D'UN BATEAU DANS LA PLAGE DE VITESSES SUPERIEURE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINES OBERFLÄCHENANTRIEBS FÜR EIN WASSERFAHRZEUG IM OBEREN GESCHWINDIGKEITSBEREICH
(30) 05.10.07 DE 102007048063
(45) 04.05.11

---

(11) 2 146 879
(51) B 64 C 25/44 B 64 C 25/48
B 60 T 7/10 B 60 T 8/00
B 60 T 11/10 B 60 T 17/18
(21) + (22) 08788047.2 26.03.08
(73) BERINGER SAS
309 rue le Sou
69220 Saint Jean d'Ardières(FR);
(54) DISPOSITIF DE FREINAGE DE SECURITE MONTE ENTRE UN RESERVOIR DE FLUIDE HYDRAULIQUE ET DES ORGANES ACTIONNEURS APTES A AGIR SUR DES ELEMENTS DE FREINAGE
(30) 18.04.07 FR 0754537
(45) 18.05.11

---

(11) 2 148 814
(51) B 64 C 27/26 B 64 C 27/82
(21) + (22) 08787886.4 31.03.08
(73) EUROCOPTER
Aéroport International Marseille-Provence
13725 Marignane Cédex(FR);
(54) HÉLICOPTÈRE HYBRIDE RAPIDE À GRANDE DISTANCE FRANCHISSABLE ET AVEC CONTRÔLE DE L'ASSIETTE LONGITUDINALE
(30) 22.05.07 FR 0703615
(45) 25.05.11

---

(11) 2 155 553
(51) B 64 C 27/605
(21) + (22) 08826478.3 12.06.08
(73) UNIVERSITE DE TECHNOLOGIE DE COMPIEGNE
Rue Roger Coutollenc
60200 Compiègne(FR);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE DE PALES D'HELICOPTERE OU SIMILAIRE
(30) 19.06.07 FR 0704352
(45) 18.05.11

---

(11) 2 197 739
(51) B 64 C 1/12 B 64 C 1/06
(21) + (22) 08804876.4 29.09.08
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) STRUCTURE DE FUSELAGE POUR FUSELAGE D'AERONEF EN MATERIAU COMPOSITE ET AERONEF EQUIPE D'UNE TELLE STRUCTURE DE FUSELAGE
(30) 08.10.07 FR 0758132
(45) 25.05.11

---

(11) 2 209 712
(51) B 64 C 1/06 B 64 C 1/12
(21) + (22) 08839369.9 12.09.08
(73) AIRBUS OPERATIONS (S.A.S)
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) AVION COMPORTANT DES JONCTIONS D'ARRÊTS DE RAIDISSEURS ET PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN TEL AVION
(30) 18.10.07 FR 0758418
(45) 04.05.11

---

(11) 1 924 498
(51) B 64 D 33/04 F 02 K 1/76
(21) + (22) 06794335.7 17.08.06
(73) AIRCELLE
8 Route du Pont
76700 Gonfreville L'Orcher(FR);
(54) DISPOSITIF D'ACCROCHAGE A AUTOVERROUILLAGE DYNAMIQUE
(30) 15.09.05 FR 0509412
(45) 11.05.11

---

(11) 1 970 101
(51) B 64 D 25/08 G 09 F 13/20
G 09 F 19/22 F 21 S 4/00
A 62 B 3/00 B 60 Q 3/02
(21) + (22) 07005098.4 13.03.07

(73) LUFTHANSA TECHNIK A.G.
Weg beim Jäger 193
22335 Hamburg(DE);
(54) Marquage de chemin de fuite pour un avion-TRADUCTION-Fluchtwegmarkierung für ein Flugzeug
(45) 18.05.11

---

(11) 2 150 462
(51) B 64 D 27/06 B 64 D 27/26
(21) + (22) 08750359.5 21.05.08
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) MAT D'ACCROCHAGE DE MOTEUR POUR AERONEF COMPRENANT UNE CALE BIAISE POUR LA FIXATION DE L'ATTACHE MOTEUR AVANT
(30) 23.05.07 FR 0755211
(45) 11.05.11

---

(11) 2 164 782
(51) B 64 D 9/00 B 65 G 13/06
(21) + (22) 08749422.5 09.05.08
(73) WITTENSTEIN A.G.
Walter-Wittenstein-Strasse 1
97999 Igersheim(DE);
(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT DE FRET-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM TRANSPORTIEREN VON FRACHTGUT
(30) 21.05.07 DE 102007023834
(45) 04.05.11

---

(11) 2 167 384
(51) B 64 D 27/26
(21) + (22) 08761209.9 19.06.08
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) MÂT D'ACCROCHAGE DE MOTEUR POUR AÉRONEF DISPOSANT D'UNE POUTRE D'ATTACHE MOTEUR ARRIÈRE FORMANT PALONNIER
(30) 20.06.07 FR 0755887
(45) 11.05.11

---

(11) 2 170 704
(51) B 64 D 27/26
(21) + (22) 08761221.4 19.06.08
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) DISPOSITIF D'ACCROCHAGE DE MOTEUR D'AERONEF ET PROCEDE DE MONTAGE D'UN MOTEUR D'AERONEF AU MOYEN D'UN TEL DISPOSITIF
(30) 21.06.07 FR 0755937
(45) 25.05.11

---

(11) 2 178 751
(51) B 64 D 29/00 B 64 D 33/04
F 01 D 21/14
(21) + (22) 08786892.3 05.08.08
(73) AIRCELLE
8 Route du Pont
76700 Gonfreville L'Orcher(FR);
(54) NACELLE EQUIPEE D'AU MOINS UNE TRAPPE DE SURPRESSION
(30) 20.08.07 FR 0705936
(45) 11.05.11

---

(11) 2 198 143
(51) B 64 D 29/00 F 02 K 1/72
F 02 K 1/76
(21) + (22) 08871116.3 12.09.08
(73) AIRCELLE
Route du Pont 8
76700 Gonfreville l'Orcher(FR);
(54) ACTIONNEUR POUR STRUCTURE MOBILE DE NACELLE D'AERONEF, ET NACELLE COMPRENANT AU MOINS UN TEL ACTIONNEUR
(30) 08.10.07 FR 0707048
(45) 11.05.11

---

(11) 1 936 257
(51) B 64 F 1/20 F 21 S 8/00
F 21 S 8/02 F 21 V 21/04
(21) + (22) 07033551.8 14.11.07
(73) BEGA GANTENBRINK-LEUCHTEN K.G.
Hennenbusch
58708 Menden(DE);
(54) Lampe encastrée dans le sol-TRADUCTION-Bodeneinbauleuchte
(30) 20.12.06 DE 102006060371
(45) 18.05.11

---

(11) 2 014 553
(51) B 64 G 1/42
(21) + (22) 08104727.6 11.07.08
(73) ASTRIUM SAS
6 rue Laurent Pichat
75016 Paris(FR);
(54) Architecture décentralisée de distribution électrique et de données pour satellite
(30) 12.07.07 FR 0705052
(45) 11.05.11

---

(11) 2 069 201
(51) B 64 G 1/50
(21) + (22) 07823806.0 11.09.07
(73) ASTRIUM SAS
6 rue Laurent Pichat
75016 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE GESTION DES FLUX THERMIQUES DANS UN ENGIN SPATIAL ET ENGIN SPATIAL EQUIPE D'UN TEL DISPOSITIF
(30) 15.09.06 FR 0608119
(45) 18.05.11

---

(11) 1 344 716
(51) B 65 B 5/02 B 65 B 43/26
(21) + (22) 03251420.0 08.03.03
(73) T FREEMANTLE LTD
13 Atkinson Way Foxhills Industrial Estate
Scunthorpe North Lincolnshire DN15 8QW(GB);
(54) Inrichting voor het vormen van een verpakking
(30) 15.03.02 GB 0206151
(45) 18.05.11

---

(11) 1 459 988
(51) B 65 B 65/00 B 65 B 61/26
(21) + (22) 04004653.4 01.03.04
(73) BRITISH AMERICAN TOBACCO (GERMANY) G.M.B.H.
Alsterufer 4
20354 Hamburg(DE);
(54) Methode et dispositif pour fournir des codes sur les emballages-TRADUCTION-Verfahren und System zum Kennzeichnen von Zigaretten-Verpackungseinheiten
(30) 17.03.03 DE 10311621
(45) 04.05.11

---

(11) 1 464 580
(51) B 65 B 13/04
(21) + (22) 04006909.8 23.03.04
(73) ERGOPACK DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Holzbrückleweg 9a
89420 Höchstädt(DE);
(54) Dispositif pour cerclage-TRADUCTION-Vorrichtung zum Umreifen
(30) 04.04.03 DE 10315530
(45) 04.05.11

---

(11) 1 466 829
(51) B 65 B 51/22 B 65 B 1/18
(21) + (22) 04007033.6 24.03.04
(73) HAVER & BOECKER
Carl-Haver-Platz
59302 Oelde(DE);
(54) Machine rotatif de remplissage avec dispositif de fermeture-TRADUCTION-Rotierende Füllmaschine mit Verschliessvorrichtung
(30) 09.04.03 DE 20305725 U
(45) 04.05.11

---

(11) 1 543 310
(51) B 65 B 11/52 G 01 M 3/22
(21) + (22) 03807817.6 30.08.03
(73) BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO.KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) PROCEDE DE MESURE DE L'ETANCHEITE DE CONTENANTS SOUS FORME DE FEUILLES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM MESSEN DER DICHTIGKEIT VON FOLIENBEHAELTNISSEN
(30) 17.09.02 DE 10243255
(45) 18.05.11

---

(11) 1 695 913
(51) B 65 B 19/28 B 65 B 65/00
B 65 B 61/02 B 65 B 19/22
B 65 H 75/18 B 65 B 59/02
(21) + (22) 06011827.0 05.03.03
(73) FOCKE & CO. (GMBH & CO. KG)
Siemensstrasse 10
27283 Verden(DE);
(54) Installation de fabrication et d' emballage (de cigarettes), procédé et dispositif de commande de ladite installation.-TRADUCTION-(Zigaretten-)Fertigungs- und Verpackungsanlage und Verfahren und Vorrichtung zu deren Steuerung
(30) 06.03.02 DE 10209753
(45) 04.05.11

---

(11) 1 704 096
(51) B 65 B 61/18 B 65 D 30/20

B 65 D 33/00 B 65 D 33/24
B 65 D 33/25
(21) + (22) 04805631.1 03.12.04
(73) S2F FLEXICO
1 route de Méru
60119 Henonville(FR);
(54) SACHET D'EMBALLAGE, NOTAMMENT POUR COUCHES DE BEBES, PROCEDE ET MACHINE DE FABRICATION
(30) 04.12.03 FR 0314276
(45) 18.05.11

---

(11) 1 959 244
(51) B 65 B 1/04 G 01 F 11/00
(21) + (22) 07102300.6 13.02.07
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Patentstelle
CH-8606 Greifensee(CH);
(54) Dispositif de dosage doté d'une sonnette-TRADUCTION-Dosiervorrichtung mit Schlagwerk
(45) 25.05.11

---

(11) 2 055 635
(51) B 65 B 1/36
(21) + (22) 09002462.1 04.03.05
(73) INDAG G.- FUR INDUSTRIEBEDARF MBH & CO. BETRIEBS KG
Rudolf-Wild-Strasse 107 - 115
69214 Eppelheim(DE);
(54) Dispositif et procédé de remplissage d'emballages de feuilles avec des aliments-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Befüllen von Folienbeuteln mit Nahrungsmitteln
(45) 11.05.11

---

(11) 2 105 383
(51) B 65 B 59/00 B 65 B 31/02
(21) + (22) 08020942.2 03.12.08
(73) MULTIVAC SEPP HAGGENMULLER G.M.B.H. & CO. KG
Bahnhofstrasse 4
87787 Wolfertschwenden(DE);
(54) Machine d'emballage-TRADUCTION-Verpackungsmaschine
(30) 26.03.08 DE 102008015689
(45) 25.05.11

---

(11) 2 112 069
(51) B 65 B 25/06 B 65 B 47/06
(21) + (22) 09004510.5 28.03.09
(73) BENZ & HILGERS G.M.B.H.
Blindeisenweg 17
41468 Neuss(DE);
(54) Procédé et dispositif d'emballage de produits emballés par portions dans un dispositif d'emballage-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Verpacken von portionierten Produkten in einem Einwickler
(30) 24.04.08 DE 102008020604
(45) 18.05.11

---

(11) 2 133 273
(51) B 65 B 33/00 B 29 C 63/02
(21) + (22) 09162103.7 05.06.09
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Procédé d'encadrement d'un objet à l'aide d'un film de protection-TRADUCTION-Verfahren zum Eindecken eines Gegenstands mit einer Schutzfolie
(30) 09.06.08 DE 102008027368
(45) 18.05.11

---

(11) 2 146 900
(51) B 65 B 13/08
(21) + (22) 08748886.2 11.04.08
(73) CYKLOP G.M.B.H.
Industriestrasse 133
50996 Köln(DE);
(54) MACHINE À CERCLER-TRADUCTION-UMREIFUNGSMASCHINE
(30) 24.04.07 DE 102007019605
(45) 18.05.11

---

(11) 2 152 588
(51) B 65 B 25/00 B 65 B 29/00
B 65 B 39/12 B 65 B 55/24
(21) + (22) 08760566.3 05.06.08
(73) WACKER CHEMIE A.G.
Hanns-Seidel-Platz 4
81737 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF D'EMBALLAGE DE SILICIUM POLYCRISTALLIN-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM VERPACKEN VON POLYKRISTALLINEM SILICIUMBRUCH
(30) 13.06.07 DE 102007027110
(45) 04.05.11

---

(11) 2 181 841
(51) B 65 B 43/26 B 31 B 5/78
(21) + (22) 09012969.3 14.10.09

(73) TANZER PETER MASCHINENBAU
Via Josef Aigner 1
39011 Lana (BZ)(IT);
(54) Machine pour relever/rabattre des cageots dotés de parois latérales repliables-TRADUCTION-Maschine zum Aufklappen/Zuklappen von Steigen mit klappbaren Seitenwänden
(30) 04.11.08 IT BZ20080045 24.07.09 IT BZ20090033
(45) 11.05.11

---

(11) 2 183 162
(51) B 65 B 21/20 B 65 G 47/91
(21) + (22) 08785067.3 25.07.08
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20
44143 Dortmund(DE);
(54) TÊTE DE ROBOT D'EMBALLAGE-TRADUCTION-PACKERKOPF
(30) 23.08.07 DE 102007039850
(45) 11.05.11

---

(11) 2 197 605
(51) B 65 B 7/28 B 21 D 51/26
B 21 D 51/32
(21) + (22) 08789656.9 29.08.08
(73) CFT PACKAGING S.P.A.
Via Paradigna 94/a
43100 Parma(IT);
(54) SERTISSEUSE ROTATIVE
(30) 09.10.07 IT PR20070075
(45) 11.05.11

---

(11) 2 222 567
(51) B 65 B 11/50 B 65 B 25/00
B 65 B 61/24 B 65 D 75/30
B 65 D 85/60
(21) + (22) 07866849.8 28.12.07
(73) SOREMARTEC S.A.
Rue Joseph-Netzer 5
6700 Arlon (BE);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT D'EMBALLER UN PRODUIT ET EMBALLAGE CORRESPONDANT
(45) 18.05.11

---

(11) 1 775 224
(51) B 65 C 9/40
(21) + (22) 07002728.9 29.03.04
(73) ARX LTD
Unit 6 Beaumont Works Hedley Road
St. Albans Herts AL1 5LU(GB);
(54) Poste d'étiquetage
(30) 28.03.03 GB 0307225
(45) 11.05.11

---

(11) 2 186 736
(51) B 65 C 9/40
(21) + (22) 09173100.0 15.10.09
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) Procédé de contrôle du fonctionnement d'un dispositif de surveillance d'une machine d'étiquetage automatique-TRADUCTION-Verfahren zur Funktionsüberprüfung einer Überwachungseinrichtung einer automatischen Etikettiermaschine
(30) 31.10.08 DE 102008054238
(45) 25.05.11

---

(11) 1 038 796
(51) B 65 D 83/00 B 67 D 7/02
B 05 C 17/015
(21) + (22) 00105824.7 20.03.00
(73) KONIETZKO, ALBRECHT
Oberer Stephansberg 49g
96049 Bamberg (DE);
EGS ELEKTRO- UND HAUSGERATEWERK SUHL G.M.B.H.
Industriegebiet Ost Am Köhlersgehäu 50
98544 Zella-Mehlis(DE)
(54) Conteneur pour matière pâteuse ou fluide et sa distribution dosée-TRADUCTION-Behälter zur Aufbewahrung von pastösen oder fluiden Massen und deren dosierter Abgabe
(30) 23.03.99 DE 29905147 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 205 390
(51) B 65 D 6/08 E 03 F 1/00
A 47 B 3/00 A 47 B 47/00
A 47 C 4/00
(21) + (22) 01119085.7 08.08.01
(73) FUNKE KUNSTSTOFFE G.M.B.H.
Siegenbeckstrasse 15
59071 Hamm-Uentrop(DE);
(54) Structure tridimensionnelle plaques constituée de grille-TRADUCTION-Dreidimensionale Struktur aus Gitterplatten
(30) 08.11.00 DE 10055323

(45) 04.05.11

---

(11) 1 205 398
(51) B 65 D 41/62
(21) + (22) 00952000.8 14.08.00
(73) SANTEN PHARMACEUTICAL CO., LTD
9-19 Shimoshinjo 3-chome Higashiyodogawa-ku
Osaka-shi Osaka 533-0021(JP);
(54) Zegeletiket
(30) 17.08.99 JP 26759799
(45) 04.05.11

---

(11) 1 429 093
(51) B 65 D 81/38 F 25 D 3/12
(21) + (22) 03028059.8 08.12.03
(73) LINDE A.G.
Klosterhofstrasse 1
80331 München(DE);
(54) Alimentation en neige carbonique d'une dispositif pour maintien en du température-TRADUCTION-Versorgung einer Einrichtung zur Temperaturhaltung mit Kohlendioxidschnee
(30) 13.12.02 DE 10258419
(45) 11.05.11

---

(11) 1 440 008
(51) B 65 D 1/02 B 65 D 23/00
(21) + (22) 02770654.8 23.10.02
(73) BALL CORP.
10 Longs Peak Drive
Broomfield Colorado 80021(US);
(54) BOUTEILLE EN PLASTIQUE POURVUE D'UN FOND DU TYPE CHAMPENOIS
(30) 21.12.01 US 342679 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 462 389
(51) B 65 D 83/08 B 65 H 45/24
B 65 H 45/30 A 47 K 10/24
(21) + (22) 03291884.9 29.07.03
(73) GEORGIA-PACIFIC FRANCE
60 avenue de l'Europe
92270 Bois-Colombes(FR);
(54) Recharge de produits en feuilles enchevêtrées
(30) 26.03.03 FR 0303713
(45) 18.05.11

---

(11) 1 518 792
(51) B 65 D 5/46 B 65 D 71/00
(21) + (22) 04020606.2 15.06.00
(73) MEADWESTVACO PACKAGING SYSTEMS, LLC
501 South 5th Street
Richmond VA 23219-0501(US);
(54) Poignée renforcée et flan
(30) 18.06.99 US 336502 24.08.99 US 382428
05.05.00 US 568231
(45) 18.05.11

---

(11) 1 575 395
(51) B 65 D 83/00 B 65 D 51/24
B 65 D 81/32 A 45 D 40/06
A 45 D 40/18 A 45 D 40/04
(21) + (22) 03789296.5 16.12.03
(73) KIEPE, THOMAS
Rodenkirchener Strasse 34
50997 Köln(DE);
(54) DOUILLE D'EXPULSION EN FORME DE BATON-TRADUCTION-STIFTFÖRMIGE AUSSCHUBHÜLSE
(30) 23.12.02 DE 20220083 U 10.01.03 DE 20300322 U
(45) 25.05.11

---

(11) 1 604 913
(51) B 65 D 75/00
(21) + (22) 04030541.9 23.12.04
(73) "DEUTSCHE SEE" G.M.B.H.
Maifischstrasse 3-9
27572 Bremerhaven(DE);
(54) Emballage pour produit alimentaire-TRADUCTION-Verpackung für Lebensmittel
(30) 11.06.04 DE 102004028490
(45) 18.05.11

---

(11) 1 660 388
(51) B 65 D 79/00 A 47 J 43/27
B 01 F 3/04 B 01 F 5/06
B 01 F 11/00
(21) + (22) 04774833.0 22.07.04
(73) SARA LEE/DE N.V.
Keulsekade 143
3532 AA Utrecht(NL);
(54) Verpakking met daarin opgenomen een gas en een althans gedeeltelijk tot een schuim opwerkbare vloeistof waarmee een consumptie kan worden bereid
(30) 28.07.03 NL 1024012
(45) 18.05.11

---

(11) 1 704 096
(51) B 65 D 33/00 B 65 D 33/24
B 65 D 33/25 B 65 B 61/18
B 65 D 30/20
(21) + (22) 04805631.1 03.12.04
(73) S2F FLEXICO
1 route de Méru
60119 Henonville(FR);
(54) SACHET D'EMBALLAGE, NOTAMMENT POUR COUCHES DE BEBES, PROCEDE ET MACHINE DE FABRICATION
(30) 04.12.03 FR 0314276
(45) 18.05.11

---

(11) 1 725 469
(51) B 65 D 43/16 B 65 D 43/22
B 65 D 55/02
(21) + (22) 05717774.3 24.02.05
(73) PREGIS RIGID PACKAGING LTD
Alderman Wood Road Tanfield Lea South Industrial Estate
Tanfield Lea Stanley DH9 9XH(GB);
(54) RECEPTACLE INVIOLABLE
(30) 25.02.04 GB 0404152
(45) 18.05.11

---

(11) 1 756 453
(51) B 65 D 47/28 B 67 D 3/04
F 16 K 3/24
(21) + (22) 05750163.7 11.06.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) ORGANE DE FERMETURE POUR RECIPIENT-TRADUCTION-VERSCHLUSS FÜR EINEN BEHÄLTER
(30) 18.06.04 DE 102004029488
(45) 18.05.11

---

(11) 1 799 559
(51) B 65 D 3/02 B 31 B 43/00
B 31 C 11/02 B 31 F 7/00
(21) + (22) 05808387.4 14.10.05
(73) SONOCO DEVELOPMENT, INC.
1 North Second Street
Hartsville South Carolina 29550(US);
(54) RECIPIENT EN CARTON AYANT UNE PARTIE CURVILINEAIRE
(30) 15.10.04 US 967057
(45) 04.05.11

---

(11) 1 814 794
(51) B 65 D 25/08
(21) + (22) 05823427.9 04.11.05
(73) VIZ ENTERPRISES, LLC
3977 St. Clair Court
Atlanta GA 30319( );
(54) RECIPIENT A PLUSIEURS CHAMBRES ET COUVERCLE CORRESPONDANT
(30) 04.11.04 US 624931 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 829 788
(51) B 65 D 19/44
(21) + (22) 07003464.0 20.02.07
(73) WUSTER, HEINRICH
Unterm Hohen Rain 16
6460 Imst/Tirol(AT);
(54) Support de matériaux de chargement-TRADUCTION-Ladegutträger
(30) 03.03.06 AT 1612006 U 03.03.06 AT 3662006
(45) 18.05.11

---

(11) 1 838 594
(51) B 65 D 63/10 B 25 B 25/00
A 01 G 17/08
(21) + (22) 06700394.7 04.01.06
(73) GHENT-SUPPLY
Rozenstraat 9
9810 Eke-Nazareth(BE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE POSE D'UN ELEMENT ELASTIQUE AUTOUR D'UN ELEMENT NOTAMMENT RECTILIGNE
(30) 18.01.05 FR 0500510
(45) 18.05.11

---

(11) 1 842 202
(51) B 65 D 85/00 G 11 C 5/00
G 06 K 19/02 H 05 K 5/02
G 11 B 33/02
(21) + (22) 06700567.8 19.01.06
(73) WORKPLACE GMBH
Alimendstrasse 140
8041 Zürich(CH);
(54) EMBALLAGE POUR CARTES MEMOIRES-TRADUCTION-HÜLLE FÜR SPEICHERKARTEN
(30) 28.01.05 CH 130052005
(45) 25.05.11

(11) 1 858 771
(51) B 65 D 47/24 B 65 D 47/12
(21) + (22) 06705366.0 01.03.06
(73) FOSTAG HOLDING AG
Kaltenbacherstrasse 28
8260 Stein am Rhein(CH);
(54) FERMETURE EN PLASTIQUE A PLUSIEURS PARTIES-TRADUCTION-MEHRTEILIGER KUNSTSTOFFVERSCHLUSS
(30) 09.03.05 CH 405052005
(45) 04.05.11

---

(11) 1 876 113
(51) B 65 D 83/14
(21) + (22) 07110877.3 22.06.07
(73) EWALD EUSCHER G.M.B.H. & CO. KG
Johanneswerkstrasse 22
33611 Bielefeld(DE);
(54) Tête de soupape pour une bombe aérosol-TRADUCTION-Ventilteller für eine Sprühdose
(30) 05.07.06 DE 202006010401
(45) 04.05.11

---

(11) 1 923 330
(51) B 65 D 85/10 A 24 F 15/12
B 65 D 5/74
(21) + (22) 06796814.9 25.08.06
(73) JAPAN TOBACCO, INC.
2-1 Toranomon 2-chome Minato-ku
Tokyo 105-8422(JP);
(54) Zigarettenschachtel und zuschnittsatz dafür
(30) 08.09.05 JP 2005260664
(45) 04.05.11

---

(11) 1 934 100
(51) B 65 D 1/32 B 65 D 77/20
(21) + (22) 06791795.5 31.08.06
(73) MDS GLOBAL HOLDING LTD.
189/2 The Strand
Gzira GZR 03(MT);
(54) Houder voor het afgeven van een substantie
(30) 02.09.05 EP 05077012
(45) 18.05.11

---

(11) 1 945 533
(51) B 65 D 83/14 B 65 D 83/16
A 61 K 9/12
(21) + (22) 06794852.1 20.10.06
(73) BTG INTERNATIONAL LTD
5 Fleet Place
London EC4M 7RD(GB);
(54) Aerosolventiel
(30) 21.10.05 US 728809 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 948 526
(51) B 65 D 19/38
(21) + (22) 05812848.9 05.10.05
(73) SHUERT, LYLE H.
70 Kingsley Manor Drive
Bloomfield Hills MI 48304(US);
(54) PALETTE A FEUILLES JUMELEES
(45) 11.05.11

---

(11) 1 960 286
(51) B 65 D 77/06
(21) + (22) 06820419.7 05.12.06
(73) GREENBOTTLE LTD
42-46 High Street Esher
Surrey KT10 9QY(GB);
(54) Mit einem inneren beutel versehener behälter
(30) 05.12.05 GB 0524789 06.06.06 GB 0611137
(45) 04.05.11

---

(11) 1 981 767
(51) B 65 D 17/50 B 65 D 79/00
(21) + (22) 07712146.5 02.02.07
(73) IMPRESS METAL PACKAGING S.A.
Route départementale 306
72206 Crosmières-La Fleche Cedex( );
(54) RÉCIPIENT EXTENSIBLE AYANT UN COUVERCLE POUR OBTENIR UNE RÉGULATION DE CHAMBRE DE PRESSION D'UNE BOITE ALIMENTAIRE
(30) 03.02.06 DE 102006005058
(45) 11.05.11

---

(11) 1 984 265
(51) B 65 D 17/00
(21) + (22) 07703226.6 30.01.07
(73) IMPRESS GROUP B.V.
Zutphenseweg 51051
7418 AH Deventer(NL);
(54) Blinkeinde voor een blik en blik
(30) 30.01.06 EP 06075219
(45) 18.05.11

---

(11) 1 989 126
(51) B 65 D 71/00
(21) + (22) 07752053.4 01.03.07
(73) GRAPHIC PACKAGING INTERNATIONAL, INC.
814 Livingston Court
Marietta GA 30067(US);
(54) BOÎTE EN CARTON DOTÉE D'UNE POIGNÉE À COUCHES COMPOSITES
(30) 01.03.06 US 777858 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 032 452
(51) B 65 D 17/28
(21) + (22) 07764698.2 18.06.07
(73) HEIGL, HORST
Kniebisstrasse 59
78054 VS-Schwenningen(DE);
(54) DISPOSITIF DE FERMETURE DE RÉCIPIENT-TRADUCTION-BEHÄLTERVERSCHLUSSVORRICHTUNG
(30) 17.06.06 DE 102006027889 14.06.07 DE 102007028048
(45) 11.05.11

---

(11) 2 036 827
(51) B 65 D 21/02 B 65 D 5/00
(21) + (22) 08013353.1 24.07.08
(73) GUSTAV STABERNACK G.M.B.H.
Richard-Stabernack-Strasse
36341 Lauterbach(DE);
(54) Portoir de module superposable-TRADUCTION-Stapelbares Modultray
(30) 17.09.07 DE 102007044376
(45) 04.05.11

---

(11) 2 038 189
(51) B 65 D 81/32 B 01 F 15/02
B 01 F 5/10 B 01 F 15/06
A 45 D 44/00 G 06 Q 30/00
(21) + (22) 07785984.1 11.07.07
(73) LECAS, DAVID
46 rue de Degre Appt. B5
72000 Le Mans(FR);
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME POUR LA PRODUCTION D'UN ARTICLE COSMÉTIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND SYSTEM ZUM HERSTELLEN EINES KOSMETISCHEN ARTIKELS
(30) 11.07.06 DE 102006032316
(45) 04.05.11

---

(11) 2 059 455
(51) B 65 D 75/34 B 65 D 75/58
A 61 J 1/03
(21) + (22) 07801773.8 06.09.07
(73) LTS LOHMANN THERAPIE-SYSTEME A.G.
Lohmannstrasse 2
56626 Andernach(DE);
(54) EMBALLAGE POUR FILMS CONTENANT UNE SUBSTANCE ACTIVE, ET SON PROCÉDÉ DE FABRICATION-TRADUCTION-VERPACKUNG FÜR WIRKSTOFFHALTIGE FILME UND VERFAHREN FÜR DEREN HERSTELLUNG
(30) 07.09.06 DE 102006041921
(45) 18.05.11

---

(11) 2 062 828
(51) B 65 D 17/50
(21) + (22) 07022610.5 21.11.07
(73) IMPRESS GROUP B.V.
Zutphenseweg 51051
7418 AH Deventer(NL);
(54) Houder
(45) 11.05.11

---

(11) 2 070 835
(51) B 65 D 63/10 F 16 L 3/12
(21) + (22) 09003438.0 03.08.06
(73) THOMAS & BETTS INTERNATIONAL, INC.
501 Silverside Road Suite 67
Wilmington DE 19809(US);
(54) Attache de câble ayant une extrémité amovible
(30) 08.08.05 US 706404 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 072 412
(51) B 65 D 19/10
(21) + (22) 08021758.1 15.12.08
(73) GEBHARDT TRANSPORT- UND LAGERSYSTEME G.M.B.H.
Frühlingstrasse 2-3
93413 Cham(DE);
(54) Support de charge, notamment récipient ou structure destinés au transport et au stockage de marchandises-TRADUCTION-Ladungsträger, insbesondere Behälter oder Gestell zum Transport und zur Lagerung von Gütern
(30) 21.12.07 DE 202007017886
(45) 04.05.11

(11) 2 078 683
(51) B 65 D 33/01 B 65 D 75/00
B 65 D 81/34
(21) + (22) 08171735.7 16.12.08
(73) UNILEVER N.V.
Weena 455
3013 AL Rotterdam (NL);
(54) Emballage comportant des moyens de ventilation
(30) 11.01.08 US 972677
(45) 18.05.11

---

(11) 2 081 852
(51) B 65 D 83/02 B 25 B 23/06
B 41 J 2/175 E 04 G 21/12
(21) + (22) 07824346.6 29.10.07
(73) TYMATIC LTD.
Luckhurst Place East Street
Mayfield East Sussex TN20 6RJ(GB);
(54) Authetifikation von verbrauchsgegenständen
(30) 27.10.06 GB 0621428
(45) 18.05.11

---

(11) 2 094 466
(51) B 65 D 1/02 C 08 K 3/26
C 08 L 67/02 C 08 L 67/04
C 08 L 23/02 B 29 C 49/00
(21) + (22) 07856497.8 10.12.07
(73) ALPLA-WERKE ALWIN LEHNER GMBH UND CO.KG
Allmendstrasse
6971 Hard(AT);
(54) FORMULATION, FABRICATION DE PRÉFORME À PARTIR DE CELLE-CI ET PROCÉDÉ DE FABRICATION DE RÉCIPIENTS EN MATIÈRE PLASTIQUE OPAQUES FORMÉS PAR ÉTIRAGE-SOUFFLAGE-TRADUCTION-FORMULIERUNG, DARAUS HERGESTELLTER PREFORM UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG STRECKGEBLASENER OPAKER KUNSTSTOFFBEHÄLTER
(30) 21.12.06 CH 20742006
(45) 25.05.11

---

(11) 2 095 716
(51) B 65 D 85/816 A 23 G 1/56
A 23 C 9/00 A 23 L 1/00
A 23 L 1/2165 A 23 L 1/40
A 23 L 2/39
(21) + (22) 08151623.9 19.02.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Nahrungsmittelkapsel
(45) 25.05.11

---

(11) 2 100 824
(51) B 65 D 85/804
(21) + (22) 08152626.1 12.03.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Kapsel mit flussregulierung und filterelement
(45) 04.05.11

---

(11) 2 104 634
(51) B 65 D 41/48 B 29 C 45/00
(21) + (22) 07870300.6 19.11.07
(73) TETRA LAVAL HOLDINGS & FINANCE SA
Avenue Général-Guisan 70
1009 Pully(CH);
(54) BOUCHON POUR UN COL DE RECIPIENT ET PROCEDE DE FABRICATION D'UN TEL BOUCHON
(30) 20.11.06 FR 0610139
(45) 18.05.11

---

(11) 2 121 456
(51) B 65 D 5/54
(21) + (22) 08705738.6 07.01.08
(73) GRAPHIC PACKAGING INTERNATIONAL, INC.
814 Livingston Court
Marietta GA 30067(US);
(54) BOÎTE RÉFRIGÉRANTE À POIGNÉE CIRCULAIRE
(30) 05.01.07 US 878830 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 121 467
(51) B 65 D 47/20
(21) + (22) 07857180.9 20.12.07
(73) PLASTICUM GROUP B.V.
Zevenheuvelenweg 9
5048 AN Tilburg(NL);
(54) Afsluitsamenstel met een klep en een werkwijze voor het vervaardigen daarvan
(30) 20.12.06 EP 06077277
(45) 25.05.11

---

(11) 2 148 771
(51) B 65 D 77/06 B 65 D 25/14
B 29 C 35/08 B 29 B 11/14
B 29 C 49/22 B 29 C 49/06
(21) + (22) 08749613.9 18.04.08
(73) INBEV S.A.
Grand-Place 1
1000 Bruxelles(BE);
(54) Gänzlich blasgeformer beutel-in-behälter mit übergangsöffnungen zur atmosphäre an einer stelle neben dem beutelmund, vorform zur herstellung und verfahren zur herstellung der vorform und des beutel-in-behälters
(30) 19.04.07 US 785747
(45) 18.05.11

---

(11) 2 152 494
(51) B 65 D 77/06 B 65 D 25/14
B 29 B 11/14 B 29 C 49/22
B 29 C 49/06
(21) + (22) 08736403.0 18.04.08
(73) INBEV S.A.
Grand-Place 1
1000 Bruxelles(BE);
(54) Integral blasgeformter bag-in-container mit einem beutelverankerungspunkt, verfahren zu dessen herstellung und werkzeug dafür
(30) 19.04.07 US 785748
(45) 11.05.11

---

(11) 2 174 884
(51) B 65 D 51/00 B 65 D 51/24
(21) + (22) 09012723.4 08.10.09
(73) FRIEDRICH SANNER G.M.B.H. & CO. KG
Schillerstr. 76
64625 Bensheim(DE);
(54) Fermeture à appliquer et à encliqueter sur un récipient-TRADUCTION-Verschluss zum Aufpressen und Verrasten mit einem Behälter
(30) 10.10.08 DE 102008050931 15.10.08 DE 102008051351
(45) 25.05.11

---

(11) 2 190 909
(51) B 65 D 1/02 C 08 J 7/04
(21) + (22) 08785743.9 28.08.08
(73) AMCOR FLEXIBLES KREUZLINGEN LTD.
Finkernstrasse 34
8280 Kreuzlingen(CH);
(54) ÉLÉMENT D'EMBALLAGE ET SON PROCÉDÉ DE FABRICATION-TRADUCTION-VERPACKUNGSTEIL UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
(30) 03.09.07 EP 07405266
(45) 25.05.11

---

(11) 2 196 409
(51) B 65 D 88/70 B 65 D 88/72
B 60 P 1/60 B 60 P 3/22
(21) + (22) 09012851.3 10.10.09
(73) SPITZER SILO-FAHRZEUGWERKE G.M.B.H.
Brühlweg 10
74834 Elztal-Dallau(DE);
(54) Récipient pour produits en vrac pouvant s'écouler doté d'au moins un cône de sortie fixé sur le récipient-TRADUCTION-Behälter für rieselfähiges Schüttgut mit mindestens einem an dem Behälter befestigten Auslaufkonus
(30) 11.12.08 DE 102008061689
(45) 25.05.11

---

(11) 2 212 217
(51) B 65 D 75/58
(21) + (22) 07819803.3 14.11.07
(73) NORDENIA DEUTSCHLAND HALLE G.M.B.H.
Wielandstrasse 2
33790 Halle(DE);
(54) SACHET D'EMBALLAGE EN FILM ET PROCÉDÉ POUR FABRIQUER UN SACHET D'EMBALLAGE EN FILM-TRADUCTION-FOLIENVERPACKUNGSBEUTEL UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES FOLIENVERPACKUNGSBEUTELS
(45) 18.05.11

---

(11) 2 212 218
(51) B 65 D 81/32
(21) + (22) 08784369.4 19.07.08
(73) CELLPACK G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Strasse 20
79761 Waldshut-Tiengen(DE);
(54) CARTOUCHE À PLUSIEURS COMPOSANTS ET SON PROCÉDÉ DE PRODUCTION-TRADUCTION-MEHRKOMPONENTENKARTUSCHE UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG HIERZU
(30) 29.11.07 DE 102007057848
(45) 04.05.11

---

(11) 2 222 567
(51) B 65 D 75/30 B 65 D 85/60
B 65 B 11/50 B 65 B 25/00

B 65 B 61/24
(21) + (22) 07866849.8 28.12.07
(73) SOREMARTEC S.A.
Rue Joseph-Netzer 5
6700 Arlon (BE);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT D'EMBALLER UN PRODUIT ET EMBALLAGE CORRESPONDANT
(45) 18.05.11

---

(11) 2 240 210
(51) B 65 D 90/44 A 61 L 9/14
A 61 L 9/16 A 61 L 9/12
A 61 L 2/18 A 61 L 2/22
(21) + (22) 08867355.3 17.12.08
(73) AIR & D- SARL
12 chemin de la Fischhutte
67190 Rosheim(FR);
(54) PROCÉDÉ DE RÉDUCTION DE SUBSTANCES MALODORANTES DANS DES RÉSERVOIRS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM REDUZIEREN VON ÜBELRIECHENDEN SUBSTANZEN IN TANKBEHÄLTERN
(30) 21.12.07 DE 102007062314
(45) 11.05.11

---

(11) 1 592 626
(51) B 65 F 1/16
(21) + (22) 04704200.7 22.01.04
(73) HUANG, SHU-PEI
No. 214 Lane 179 Sec. 2 Nehei Road Neihu
Taipei (TW);
KUHN, JOACHIM
No. 214 Lane 179 Sec. 2 Neihu Road Neihu
Taipei(TW)
(54) RECIPIENT A COUVERCLE RABATTABLE, EN PARTICULIER POUBELLE-TRADUCTION-KLAPPDECKELBEHÄLTER, INSBESONDERE MÜLLBEHÄLTER
(30) 14.02.03 DE 10306486
(45) 25.05.11

---

(11) 1 702 867
(51) B 65 F 1/12
(21) + (22) 06450034.1 09.03.06
(73) EUROPLAST KUNSTSTOFFBEHALTERINDUSTRIE GMBH
Schmelz Nr. 83
9772 Dellach im Drautal(AT);
(54) Récipient à ordures-TRADUCTION-Müllbehälter
(30) 14.03.05 AT 4262005
(45) 04.05.11

---

(11) 1 787 921
(51) B 65 F 1/12
(21) + (22) 06124426.5 20.11.06
(73) CIE PLASTIC OMNIUM
19 Avenue Jules Carteret
69007 Lyon(FR);
(54) Bac de collecte de dechets muni de surfaces de prehension
(30) 18.11.05 FR 0511722
(45) 04.05.11

---

(11) 1 541 239
(51) B 65 G 65/32 B 02 C 19/22
(21) + (22) 04025610.9 28.10.04
(73) HUGO VOGELSANG MASCHINENBAU G.M.B.H.
Holthöge 10-14
49632 Essen(DE);
(54) Dispositif pour déchirer de matière solide, ajouter du fluide et transporter de la suspension à une installation-TRADUCTION-Vorrichtung zum Zerreissen von Feststoffen, Zumischen von Flüssigkeit und Fördern der erzeugten Suspension in eine Verarbeitungsanlage
(30) 07.11.03 DE 20317305 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 896 351
(51) B 65 G 53/66
(21) + (22) 06755648.0 27.06.06
(73) CLEAN CAT TECHNOLOGIES LTD
1 Redwood Crescent Peel Park East Kilbride
Glasgow G74 5PA(GB);
(54) Bedieningsapparaat en methode voor de pneumatische transportsnelheid
(30) 27.06.05 GB 0512998
(45) 25.05.11

---

(11) 1 918 030
(51) B 65 G 19/02 B 08 B 3/02
B 60 S 3/00
(21) + (22) 07119566.3 30.10.07
(73) STEELCO S.P.A.
Via Balegante 27
31039 Riese Pio X(IT);
(54) Appareil pour le lavage d'objets à ou sur roulettes
(30) 31.10.06 IT UD20060232
(45) 18.05.11

---

(11) 1 927 472
(51) B 65 G 45/08 B 65 H 5/08
B 65 H 29/04 B 41 F 21/08
(21) + (22) 07033555.9 16.11.07
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) Dispositif d'alimentation pour matériau en feuille dans une machine de traitement-TRADUCTION-Fördereinrichtung für Bogenmaterial in einer Verarbeitungsmaschine
(30) 30.11.06 DE 102006056499
(45) 18.05.11

---

(11) 1 968 735
(51) B 65 G 33/00 B 01 J 4/00
C 10 B 53/07 C 10 G 1/10
(21) + (22) 06846932.9 23.11.06
(73) NILL-TECH G.M.B.H.
Robert-Bosch-Strasse 11
71088 Holzgerlingen(DE);
(54) SYSTEME DE TRANSPORT ET DE SAS-TRADUCTION-FÖRDER- UND SCHLEUSENSYSTEM
(30) 15.12.05 DE 102005059856
(45) 11.05.11

---

(11) 1 984 285
(51) B 65 G 47/71
(21) + (22) 07702772.0 16.01.07
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstrasse 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) Inrichting voor ht uit elkaar geleiden van voorwerpen-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM AUSEINANDERFÜHREN VON GEGENSTÄNDEN
(30) 15.02.06 DE 202006002351
(45) 11.05.11

---

(11) 2 052 997
(51) B 65 G 47/31
(21) + (22) 08152945.5 18.03.08
(73) SOREMARTEC S.A.
Rue Joseph-Netzer 5
6700 Arlon (BE);
(54) Dispositif de réduction de désalignement dans des produits transportés et procédé correspondant
(30) 26.10.07 IT TO20070766
(45) 04.05.11

---

(11) 2 052 998
(51) B 65 G 47/68
(21) + (22) 07075923.8 23.10.07
(73) IMA LIFE S.R.L.
Via Emilia 428-442
40064 Ozzano dell'Emilia (BO)(IT);
(54) Transportinrichting
(45) 18.05.11

---

(11) 2 053 000
(51) B 65 G 63/02
(21) + (22) 08166468.2 13.10.08
(73) SALMOIRAGHI S.P.A.
Viale G.B. Stucchi 66/3
20052 Monza(IT);
(54) Système et procédé pour charger et décharger des unités contenant des charges sur des chariots sur rails
(30) 24.10.07 IT MI20072057
(45) 18.05.11

---

(11) 2 084 046
(51) B 65 G 69/28 B 61 B 1/02
(21) + (22) 07866458.8 29.10.07
(73) REGIE AUTONOME DES TRANSPORTS PARISIENS (RATP)
54 Quai de la Rapée
75012 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF POUR COMBLER UNE LACUNE ENTRE UN QUAI ET UN VEHICULE FERROVIAIRE
(30) 30.10.06 FR 0609508
(45) 04.05.11

---

(11) 2 093 168
(51) B 65 G 29/00
(21) + (22) 08022034.6 18.12.08
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) Dispositif de transport-TRADUCTION-Fördereinrichtung
(30) 23.02.08 DE 102008010895
(45) 11.05.11

---

(11) 2 098 464
(51) B 65 G 1/137
(21) + (22) 09154537.6 06.03.09

(73) PSB INTRALOGISTICS G.M.B.H.
Blocksbergstrasse 145
66955 Pirmasens(DE);
(54) Dispositif de commissionnement et procédé de commissionnement-TRADUCTION-Kommissioniereinrichtung und Verfahren zum Kommissionieren
(30) 06.03.08 DE 102008012877
(45) 25.05.11

---

(11) 2 114 804
(51) B 65 G 47/90 B 29 C 49/42
(21) + (22) 08706878.9 07.02.08
(73) KHS CORPOPLAST G.M.B.H.
Meiendorfer Strasse 203
22145 Hamburg(DE);
(54) DISPOSITIF DE MOULAGE PAR SOUFFLAGE DE CONTENEURS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR BLASFORMUNG VON BEHÄLTERN
(30) 08.03.07 DE 102007011923
(45) 25.05.11

---

(11) 2 132 114
(51) B 65 G 1/137 B 01 L 3/00
G 06 Q 10/00
(21) + (22) 08709069.2 18.02.08
(73) JOINT ANALYTICAL SYSTEMS G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Strasse 49
47445 Moers(DE);
(54) SYSTÈME DE STOCKAGE À RFID-TRADUCTION-RFID-LAGERSYSTEM
(30) 15.03.07 DE 102007013237
(45) 18.05.11

---

(11) 2 164 782
(51) B 65 G 13/06 B 64 D 9/00
(21) + (22) 08749422.5 09.05.08
(73) WITTENSTEIN A.G.
Walter-Wittenstein-Strasse 1
97999 Igersheim(DE);
(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT DE FRET-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM TRANSPORTIEREN VON FRACHTGUT
(30) 21.05.07 DE 102007023834
(45) 04.05.11

---

(11) 2 183 162
(51) B 65 G 47/91 B 65 B 21/20
(21) + (22) 08785067.3 25.07.08
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20
44143 Dortmund(DE);
(54) TÊTE DE ROBOT D'EMBALLAGE-TRADUCTION-PACKERKOPF
(30) 23.08.07 DE 102007039850
(45) 11.05.11

---

(11) 2 203 280
(51) B 65 G 65/02 B 25 J 9/02
B 25 J 9/10 B 25 J 18/02
B 25 J 5/06 B 25 J 18/00
(21) + (22) 08839700.5 25.09.08
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville Sur Mer(FR);
(54) ROBOT MANIPULATEUR POUR PALETTISEUR
(30) 28.09.07 FR 0706788
(45) 18.05.11

---

(11) 2 206 578
(51) B 65 G 23/38 B 23 Q 7/00
B 23 Q 7/03
(21) + (22) 09178201.1 07.12.09
(73) OTTO BIHLER HANDELS-BETEILIGUNGS-GMBH
Lechbrucker Strasse 15
87642 Halblech(DE);
(54) Bande de transport pour un dispositif de déplacement en avant-TRADUCTION-Transportband für eine Vorschubeinrichtung
(30) 13.01.09 DE 102009004433
(45) 25.05.11

---

(11) 2 212 220
(51) B 65 G 13/02 B 65 G 17/00
B 65 G 47/26
(21) + (22) 08803322.0 28.08.08
(73) CERATIS G.M.B.H.
Ringstrasse 13
56307 Dernbach(DE);
(54) SYSTÈME D'ACHEMINEMENT PAR FRICTION ET PORTE-PIÈCES POUR SYSTÈME D'ACHEMINEMENT PAR FRICTION-TRADUCTION-FRIKTIONSFÖRDERSYSTEM SOWIE WERKSTÜCKTRÄGER FÜR FRIKTIONSFÖRDERSYSTEM
(30) 30.08.07 DE 102007040908
(45) 18.05.11

---

(11) 1 373 115

(51) B 65 H 45/18
(21) + (22) 02718284.9 28.03.02
(73) MORGANA SYSTEMS LTD
Davy Avenue Knowlhill
Milton Keynes MK5 8HJ(GB);
(54) APPAREIL ET PROCEDE DE PLIAGE
(30) 29.03.01 GB 0107883
(45) 25.05.11

---

(11) 1 462 389
(51) B 65 H 45/24 B 65 H 45/30
A 47 K 10/24 B 65 D 83/08
(21) + (22) 03291884.9 29.07.03
(73) GEORGIA-PACIFIC FRANCE
60 avenue de l'Europe
92270 Bois-Colombes(FR);
(54) Recharge de produits en feuilles enchevêtrées
(30) 26.03.03 FR 0303713
(45) 18.05.11

---

(11) 1 597 085
(51) B 65 H 45/18 B 65 H 39/11
B 42 C 11/02
(21) + (22) 04701897.3 14.01.04
(73) GANSERT, DIETER
Hauptstrasse 71
67271 Kindenheim(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE FABRICATION D'UNE BROCHURE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG EINER BROSCHÜRE
(30) 14.01.03 DE 10300986
(45) 04.05.11

---

(11) 1 655 258
(51) B 65 H 75/08
(21) + (22) 05022187.8 12.10.05
(73) ESSERT, HERMANN
Rheingaustrasse 77b
64807 Dieburg(DE);
(54) Elément de friction-TRADUCTION-Friktionselement
(30) 05.11.04 DE 102004053397
(45) 04.05.11

---

(11) 1 695 913
(51) B 65 H 75/18 B 65 B 59/02
B 65 B 19/28 B 65 B 65/00
B 65 B 61/02 B 65 B 19/22
(21) + (22) 06011827.0 05.03.03
(73) FOCKE & CO. (GMBH & CO. KG)
Siemensstrasse 10
27283 Verden(DE);
(54) Installation de fabrication et d' emballage (de cigarettes), procédé et dispositif de commande de ladite installation.-TRADUCTION-(Zigaretten-)Fertigungs- und Verpackungsanlage und Verfahren und Vorrichtung zu deren Steuerung
(30) 06.03.02 DE 10209753
(45) 04.05.11

---

(11) 1 700 274
(51) B 65 H 3/08 G 07 B 1/00
(21) + (22) 04817604.4 28.12.04
(73) ASK S.A.
2260 Route des Crêtes
06560 Valbonne Sophia Antipolis(FR);
(54) DISPOSITIF DE PERSONNALISATION ET DE DISTRIBUTION DE TICKETS A PUCE SANS CONTACT
(30) 29.12.03 FR 0315535
(45) 25.05.11

---

(11) 1 927 472
(51) B 65 H 5/08 B 65 H 29/04
B 41 F 21/08 B 65 G 45/08
(21) + (22) 07033555.9 16.11.07
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) Dispositif d'alimentation pour matériau en feuille dans une machine de traitement-TRADUCTION-Fördereinrichtung für Bogenmaterial in einer Verarbeitungsmaschine
(30) 30.11.06 DE 102006056499
(45) 18.05.11

---

(11) 1 958 901
(51) B 65 H 3/04 B 65 H 5/02
(21) + (22) 08101672.7 15.02.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif et procédé destinés à isoler des objets plats-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Vereinzeln von flachen Gegenständen
(30) 16.02.07 DE 102007007813
(45) 04.05.11

(11) 1 982 938
(51) B 65 H 18/10 B 65 H 75/14
B 65 H 75/18
(21) + (22) 08033515.1 09.04.08
(73) POLYNT G.M.B.H.
Kieselstrasse 2
56357 Miehlen(DE);
(54) Procédé de stockage de demi-produits plats en forme de bande-TRADUCTION-Verfahren zum Bevorraten von flächigen, bahnförmigen Halbzeugen
(30) 19.04.07 DE 102007018921
(45) 18.05.11

---

(11) 2 028 144
(51) B 65 H 23/188 B 65 H 26/02
(21) + (22) 08162658.2 20.08.08
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) Dispositif de surveillance et/ou de réglage d'une bande en mouvement dans une imprimante rotative et procédé de surveillance d'une bande en mouvement-TRADUCTION-Vorrichtung zur Stranglaufüberwachung und/oder -regelung in einer Rollenrotationsdruckmaschine und Verfahren zur Überwachung des Stranglaufes
(30) 21.08.07 DE 102007039373
(45) 25.05.11

---

(11) 2 188 111
(51) B 65 H 20/16 B 65 H 23/028
B 29 C 55/20
(21) + (22) 08801219.0 23.08.08
(73) LINDAUER DORNIER G.- MBH
Rickenbacher Strasse 119
88129 Lindau(DE);
(54) ENSEMBLE PINCE DESTINÉ À ÊTRE MONTÉ SUR UN DISPOSITIF DE TRANSPORT LORS DU TRAITEMENT DE BANDES DE MATIÈRE, DISPOSITIF DE TRANSPORT DESTINÉ A TRANSPORTER DES BANDES DE MATIÈRE ET CADRE TENDEUR DESTINÉ À ÉTIRER TRANSVERSALEMENT DES FEUILLES DE MATIÈRE SYNTHÉTIQUE-TRADUCTION-KLUPPENEINHEIT ZUR ANORDNUNG AN EINER FÖRDEREINRICHTUNG BEIM BEHANDELN VON MATERIALBAHNEN, FÖRDEREINRICHTUNG ZUM TRANSPORTIEREN VON MATERIALBAHNEN UND SPANNRAHMEN ZUM QUERDEHNEN VON KUNSTSTOFF-FOLIEN
(30) 05.09.07 DE 102007042064
(45) 04.05.11

---

(11) 2 222 586
(51) B 65 H 1/02 B 65 H 3/12
B 65 H 3/48 B 07 C 1/00
(21) + (22) 08864676.5 02.12.08
(73) SOLYSTIC
14 Avenue Raspail
94257 Gentilly Cedex(FR);
(54) DISPOSITIF DE DÉPILAGE D'ENVOIS POSTAUX MULTI-MODES
(30) 20.12.07 FR 0760097
(45) 18.05.11

---

(11) 2 233 422
(51) B 65 H 75/40 H 02 G 11/02
(21) + (22) 09004316.7 26.03.09
(73) HUGO BRENNENSTUHL G.M.B.H. & CO. KG
Seestrasse 1 - 3
72074 Tübingen(DE);
(54) Dévidoire portatif de tuyau ou câble-TRADUCTION-Tragbare Schlauch- oder Kabeltrommel
(45) 04.05.11

---

(11) 1 637 495
(51) B 66 B 5/24 B 66 D 5/16
(21) + (22) 05112142.4 09.06.04
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Frein à cable pour ascenseur-TRADUCTION-Seilbremse für einen Aufzug
(30) 16.06.03 EP 03405430
(45) 11.05.11

---

(11) 1 943 176
(51) B 66 B 9/00
(21) + (22) 06808225.4 02.10.06
(73) BOURGEOIS, ALAIN
30 Pinewood Lawn Abbeyside
Dungarvan Co. Waterford(IE);
(54) INSTALLATION SECURISEE POUR ELEVATEUR
(30) 30.09.05 FR 0510020
(45) 18.05.11

---

(11) 1 988 053
(51) B 66 C 19/00 B 66 C 5/00
B 66 C 1/10
(21) + (22) 06013687.6 01.07.06
(73) KONECRANES PLC
Koneenkatu 8
05830 Hyvinkää(FI);
(54) Vloertransporteur voor het transporteren van containers-TRADUCTION-Flurförderer zum Transportieren von Containern
(30) 21.10.05 DE 102005050893
(45) 18.05.11

---

(11) 2 048 106
(51) B 66 C 1/10
(21) + (22) 08017473.3 06.10.08
(73) NOELL MOBILE SYSTEMS G.M.B.H.
Albert-Einstein-Strasse 3
97080 Würzburg(DE);
(54) Chariot cavalier doté de deux palonniers adjacents-TRADUCTION-Portalhubstapler mit zwei nebeneinander angeordneten Spreadern
(30) 11.10.07 DE 102007049012
(45) 11.05.11

---

(11) 2 118 404
(51) B 66 C 23/00 E 04 G 21/04
(21) + (22) 08708080.0 22.01.08
(73) PUTZMEISTER ENGINEERING G.M.B.H.
Max-Eyth-Strasse 10
72631 Aichtal(DE);
(54) MANIPULATEUR DE GRANDE CAPACITÉ-TRADUCTION-GROSSMANIPULATOR
(30) 13.03.07 DE 102007012575
(45) 25.05.11

---

(11) 2 215 000
(51) B 66 C 1/36 B 66 C 1/38
(21) + (22) 08851925.1 30.10.08
(73) GIRITZER, LUDWIG
Söldenlehen 11
83471 Berchtesgaden-Engedey(DE);
(54) DISPOSITIF COMPRENANT UN CORPS D'ACCROCHAGE POUR ACCROCHER UN OBJET-TRADUCTION-VORRICHTUNG MIT EINEM EINHÄNGEKÖRPER ZUM ANHÄNGEN EINES GEGENSTANDES
(30) 21.11.07 DE 102007055663 11.12.07 DE 102007059586
(45) 18.05.11

---

(11) 2 219 987
(51) B 66 C 9/16 F 16 C 23/10
(21) + (22) 08850715.7 14.11.08
(73) KONECRANES PLC
Koneenkatu 8
05830 Hyvinkää(FI);
(54) ENSEMBLE DE ROULEAUX DE GUIDAGE POUR GRUES-TRADUCTION-FÜHRUNGSROLLENANORDNUNG FÜR KRÄNE
(30) 14.11.07 DE 102007054693
(45) 11.05.11

---

(11) 2 222 591
(51) B 66 C 19/00
(21) + (22) 08859516.0 08.12.08
(73) CARGOTEC FINLAND OY
Valmetinkatu 5
33900 Tampere(FI);
(54) CHARIOT CAVALIER ET PROCÉDÉ DE DÉPLACEMENT DE CONTENEURS DANS UN DÉPÔT
(30) 12.12.07 NL 1034816
(45) 18.05.11

---

(11) 1 340 675
(51) B 66 D 1/74 B 63 B 3/70
B 63 B 21/16
(21) + (22) 02027882.6 13.12.02
(73) HATLAPA UETERSENER MASCHINENFABRIK G.M.B.H. & CO.
Tornescher Weg 5-7
D-25436 Uetersen(DE);
(54) Structure de pont d'un bateau avec un treuil-TRADUCTION-Decksstruktur eines Schiffes mit einer Winde
(30) 02.03.02 DE 10209376
(45) 04.05.11

---

(11) 1 637 495
(51) B 66 D 5/16 B 66 B 5/24
(21) + (22) 05112142.4 09.06.04
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Frein à cable pour ascenseur-TRADUCTION-Seilbremse für einen Aufzug
(30) 16.06.03 EP 03405430
(45) 11.05.11

---

(11) 1 518 819
(51) B 66 F 9/20 G 05 G 9/047
(21) + (22) 04020681.5 31.08.04
(73) STILL G.M.B.H.

Berzeliusstrasse 10
22113 Hamburg(DE);
(54) Manette à fonctions multiples et unité de commande pour chariot de manutention-TRADUCTION-Multifunktionshebel und Bedieneinheit für ein Flurförderzeug
(30) 23.09.03 DE 10344029
(45) 11.05.11

---

(11) 2 016 018
(51) B 66 F 9/075 B 60 K 7/00
B 60 K 17/04
(21) + (22) 07728126.9 16.04.07
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT POUR CHARIOT DE MANUTENTION-TRADUCTION-ANTRIEB FÜR EIN FLURFÖRDERZEUG
(30) 10.05.06 DE 102006021680
(45) 25.05.11

---

(11) 1 038 796
(51) B 67 D 7/02 B 05 C 17/015
B 65 D 83/00
(21) + (22) 00105824.7 20.03.00
(73) KONIETZKO, ALBRECHT
Oberer Stephansberg 49g
96049 Bamberg (DE);
EGS ELEKTRO- UND HAUSGERATEWERK SUHL G.M.B.H.
Industriegebiet Ost Am Köhlersgehäu 50
98544 Zella-Mehlis(DE)
(54) Conteneur pour matière pâteuse ou fluide et sa distribution dosée-TRADUCTION-Behälter zur Aufbewahrung von pastösen oder fluiden Massen und deren dosierter Abgabe
(30) 23.03.99 DE 29905147 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 406 830
(51) B 67 D 7/80
(21) + (22) 02767583.4 18.07.02
(73) ATUSER SARL
41 avenue de la Porte de Villiers
92200 Neuilly sur Seine(FR);
(54) TRANSBORDEUR DE LIQUIDES ALIMENTAIRES USAGES
(30) 18.07.01 FR 0109617
(45) 25.05.11

---

(11) 1 606 213
(51) B 67 D 7/06
(21) + (22) 04757727.5 16.03.04
(73) KANFER, JOSEPH S.
4445 Everett Road
Richfield Ohio 44286(US);
(54) APPAREIL POUR DISTRIBUER SANS INTERVENTION MANUELLE UNE QUANTITE MESUREE DE MATIERE
(30) 21.03.03 US 456794 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 718 403
(51) B 67 D 1/00 A 23 L 2/54
B 01 F 5/06 B 01 F 13/10
B 01 F 13/00 B 01 F 3/04
(21) + (22) 05714979.1 16.02.05
(73) SPIEGEL, MARGRET
Kleiner Glinder Berg 16
21509 Glinde(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE GAZEIFICATION DES LIQUIDES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEGASUNG VON FLÜSSIGKEITEN
(30) 16.02.04 DE 102004007727
(45) 04.05.11

---

(11) 1 756 453
(51) B 67 D 3/04 F 16 K 3/24
B 65 D 47/28
(21) + (22) 05750163.7 11.06.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) ORGANE DE FERMETURE POUR RECIPIENT-TRADUCTION-VERSCHLUSS FÜR EINEN BEHÄLTER
(30) 18.06.04 DE 102004029488
(45) 18.05.11

---

(11) 2 146 923
(51) B 67 D 1/08 B 67 D 3/04
(21) + (22) 08787772.6 11.03.08
(73) ANCEL, THIERRY
10 rue Sigolsheim
68000 Colmar(FR);
(54) COIFFE DE FERMETURE POUR CONTENEUR ADAPTÉ POUR LE STOCKAGE DE LIQUIDES CARBONATES, ET CONTENEUR POURVU D'UNE TELLE COIFFE
(30) 13.03.07 FR 0753782
(45) 18.05.11

---

(11) 2 084 734
(51) B 81 C 1/00 H 01 L 21/3065
(21) + (22) 07785710.0 15.08.07
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DRESDEN
Mommsenstrasse 11
01062 Dresden(DE);
(54) PROCEDE DE GRAVURE PAR PLASMA POUR LA PRODUCTION DE PROFILS DE GRAVURE POSITIFS DANS DES SUBSTRATS DE SILICIUM-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM PLASMAÄTZEN ZUR ERZEUGUNG POSITIVER ÄTZPROFILE IN SILIZIUMSUBSTRATEN
(30) 06.09.06 DE 102006043389
(45) 11.05.11

---

(11) 2 138 451
(51) B 81 C 1/00 H 03 H 3/02
(21) + (22) 09290471.3 22.06.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Procédé de fabrication d'un composant électromécanique MEMS/NEMS dans un matériau monocristallin
(30) 23.06.08 FR 0803494
(45) 25.05.11

---

(11) 2 217 526
(51) B 81 C 1/00
(21) + (22) 08847264.2 13.10.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRODUIRE DES STRUCTURES MICROMÉCANIQUES COMPORTANT DES PAROIS LATÉRALES EN RELIEF ET UN ANGLE D'INCLINAISON VARIABLE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON MIKROMECHANISCHEN STRUKTUREN MIT RELIEFARTIGEM SEITENWANDVERLAUF ODER EINSTELLBAREM NEIGUNGSWINKEL
(30) 05.11.07 DE 102007052661
(45) 18.05.11

---

(11) 2 121 814
(51) B 82 B 3/00 C 08 J 5/18
C 09 D 4/00 C 09 D 133/00
C 09 D 139/08 C 08 F 2/38
C 08 J 5/24 C 08 J 7/12
B 05 D 7/00 B 05 D 3/12
(21) + (22) 07871969.7 19.12.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'UN FILM ORGANIQUE À LA SURFACE D'UN SUPPORT SOLIDE DANS DES CONDITIONS NON-ÉLECTROCHIMIQUES, SUPPORT SOLIDE AINSI OBTENU ET KIT DE PRÉPARATION
(30) 19.12.06 FR 0655653 14.03.07 US 686076
04.04.07 FR 0754278 24.05.07 US 753394
30.05.07 FR 0755356
(45) 18.05.11

****
****

SECTION C : CHIMIE ET METALLURGIE
SECTIE C : CHEMIE EN METALLURGIE

****
****

(11) 1 230 156
(51) C 01 B 37/00 C 01 B 39/00
B 01 J 29/04
(21) + (22) 00962299.4 08.08.00
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE UNE MATIERE SOLIDE ZEOLITHIQUE CRISTALLINE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES KRISTALLINEN, ZEOLITHISCHEN FESTSTOFFS
(30) 20.08.99 DE 19939416
(45) 25.05.11

---

(11) 1 419 104
(51) C 01 B 15/10
(21) + (22) 02796199.4 04.07.02
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DU PERCARBONATE DE SODIUM ENROBE SOUS FORME DE GRANULES ET PRODUIT AINSI REALISE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON GRANULATFÖRMIGEM UMHÜLLTEN NATRIUMPERCARBONAT UND VERFAHRENSGEMÄSS ERHÄLTLICHES PRODUKT
(30) 21.08.01 DE 10140838
(45) 18.05.11

---

(11) 1 801 073
(51) C 01 B 33/18 C 08 K 3/36
(21) + (22) 05112533.4 20.12.05
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Pyrogeen bereid silicimdioxide-TRADUCTION-Pyrogen hergestelltes Siliciumdioxid
(45) 18.05.11

---

(11) 1 843 834
(51) C 01 B 13/30 C 01 B 13/36
C 01 G 17/02 C 01 G 1/00
C 01 G 1/02 B 01 J 19/08
B 22 F 9/12
(21) + (22) 06705084.9 27.01.06
(73) TEKNA PLASMA SYSTEMS, INC.
2935 Boulevard Industriel
Sherbrooke Quebec J1L 2T9(CA);
(54) SYNTHESE DE NANOPOUDRES PAR PLASMA A INDUCTION
(30) 28.01.05 US 647427 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 043 949
(51) C 01 B 3/06
(21) + (22) 07786317.3 25.07.07
(73) SPAWNT PRIVATE S.A.R.L.
16 rue Jean l'Aveugle
1148 Luxembourg(LU);
(54) OBTENTION D'HYDROGÈNE ET D'ÉNERGIE PAR TRANSFORMATION THERMIQUE DE SILANES-TRADUCTION-WASSERSTOFF- UND ENERGIEGEWINNUNG DURCH THERMISCHE UMSETZUNG VON SILANEN
(30) 25.07.06 DE 102006034885
(45) 11.05.11

---

(11) 2 046 917
(51) C 01 B 3/50 C 10 K 1/00
C 10 G 3/00 C 10 G 49/02
C 10 L 1/18 C 10 L 1/08
(21) + (22) 07823298.0 18.07.07
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
Tour Total 24 Cours Michelet
92800 Puteaux(FR);
(54) PROCEDE D'HYDROTRAITEMENT D'UNE CHARGE GAZOLE
(30) 27.07.06 FR 0606892
(45) 18.05.11

---

(11) 2 099 710
(51) C 01 B 11/02
(21) + (22) 08705278.3 03.01.08
(73) AKZO NOBEL N.V.
Postbus 9300 Velperweg 76/6824 BM
6800 SB Arnhem(NL);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE DIOXYDE DE CHLORE
(30) 12.01.07 EP 07100484 12.01.07 US 884675 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 125 614
(51) C 01 B 21/093
(21) + (22) 08708043.8 21.01.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'ACIDE HYDROXYLAMINO-O-SULFONIQUE
CRISTALLIN-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON KRISTALLINER HYDROXYLAMIN-O-SULFONSÄURE
(30) 25.01.07 EP 07101193
(45) 04.05.11

---

(11) 2 132 137
(51) C 01 B 33/04 C 01 G 17/00
C 01 B 6/00 C 01 B 6/06
(21) + (22) 08734828.0 28.03.08
(73) SPAWNT PRIVATE S.A.R.L.
16 rue Jean l'Aveugle
1148 Luxembourg(LU);
(54) HYDRATATION CATALYTIQUE-TRADUCTION-KATALYTISCHE HYDRIERUNG
(30) 30.03.07 DE 102007015750
(45) 11.05.11

---

(11) 2 203 381
(51) C 01 B 11/18 C 08 K 5/00
(21) + (22) 08840864.6 17.10.08
(73) CATENA ADDITIVES G.M.B.H. & CO. KG
Neue Bergstrasse 13
64665 Alsbach-Hähnlein(DE);
(54) PROCÉDÉS DE FABRICATION D'UN GRANULÉ À PARTIR DE TRIÉTHANLAMINE ET D'UN PERCHLORATE ALCALIN OU ALCALINOTERREUX-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES GRANULATES AUSGEHEND VON TRIETHANOLAMIN UND EINEM ALKALI- BZW. ERDALKALIPERCHLORAT
(30) 22.10.07 DE 102007050428
(45) 18.05.11

---

(11) 1 636 135
(51) C 01 F 17/00 G 01 N 27/12
G 01 N 33/00 C 01 G 1/02
C 01 G 19/00 C 01 G 23/00
(21) + (22) 04740344.9 25.06.04
(73) ITN NANOVATION A.G.
Untertürkheimer Strasse 25
66117 Saarbrücken(DE);
(54) OXYDES METALLIQUES MIXTES ET LEUR UTILISATION DANS DES DETECTEURS DE CO2-TRADUCTION-MISCHMETALLOXIDE UND IHRE VERWENDUNG IN CO2-SENSOREN
(30) 25.06.03 DE 10329626
(45) 11.05.11

---

(11) 1 690 832
(51) C 01 F 11/02 C 04 B 2/06
C 08 L 101/00 C 08 K 3/22
C 09 C 1/02
(21) + (22) 04799733.3 11.11.04
(73) KYOWA CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
305 Yashimanishi-machi
Takamatsu-shi Kagawa 761-0113(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE CONTENANT DE L'HYDROXYDE DE CALCIUM ET ARTICLE FORME A PARTIR DE CETTE COMPOSITION
(30) 13.11.03 JP 2003383824 13.11.03 JP 2003383825
(45) 25.05.11

---

(11) 1 837 367
(51) C 01 F 5/14 C 08 K 3/22
C 09 K 21/02
(21) + (22) 07012393.0 13.12.96
(73) KYOWA CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
305 Yashimanishi-machi
Takamatsu-shi Kagawa 761-01(JP);
(54) Hydroxyde de magnésium, son utilisation et procédé pour la préparation de résines y équipée
(30) 19.12.95 JP 33044895
(45) 11.05.11

---

(11) 1 225 154
(51) C 01 G 49/08 C 09 C 1/24
(21) + (22) 02000125.1 04.01.02
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) Procédé de production de particules de magnétite-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Magnetitteilchen
(30) 17.01.01 DE 10101769
(45) 18.05.11

---

(11) 1 636 135
(51) C 01 G 1/02 C 01 G 19/00
C 01 G 23/00 C 01 F 17/00
G 01 N 27/12 G 01 N 33/00
(21) + (22) 04740344.9 25.06.04
(73) ITN NANOVATION A.G.
Untertürkheimer Strasse 25
66117 Saarbrücken(DE);
(54) OXYDES METALLIQUES MIXTES ET LEUR UTILISATION DANS DES DETECTEURS DE CO2-TRADUCTION-MISCHMETALLOXIDE UND IHRE VERWENDUNG IN CO2-SENSOREN
(30) 25.06.03 DE 10329626
(45) 11.05.11

---

(11) 1 843 834
(51) C 01 G 17/02 C 01 G 1/00
C 01 G 1/02 B 01 J 19/08
B 22 F 9/12 C 01 B 13/30
C 01 B 13/36
(21) + (22) 06705084.9 27.01.06
(73) TEKNA PLASMA SYSTEMS, INC.
2935 Boulevard Industriel
Sherbrooke Quebec J1L 2T9(CA);
(54) SYNTHESE DE NANOPOUDRES PAR PLASMA A INDUCTION
(30) 28.01.05 US 647427 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 132 137
(51) C 01 G 17/00 C 01 B 6/00
C 01 B 6/06 C 01 B 33/04
(21) + (22) 08734828.0 28.03.08
(73) SPAWNT PRIVATE S.A.R.L.
16 rue Jean l'Aveugle
1148 Luxembourg(LU);
(54) HYDRATATION CATALYTIQUE-TRADUCTION-KATALYTISCHE HYDRIERUNG
(30) 30.03.07 DE 102007015750
(45) 11.05.11

---

(11) 2 142 478
(51) C 01 G 25/02 B 01 J 13/00
C 08 K 3/22
(21) + (22) 08788129.8 04.04.08
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE

D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UNE SOLUTION COLLOÏDALE DE ZIRCONE
(30) 04.04.07 FR 0754264
(45) 25.05.11

---

(11) 1 425 247
(51) C 02 F 1/50 C 02 F 1/68
C 02 F 1/76 C 02 F 1/72
D 21 C 9/16 C 02 F 103/28
(21) + (22) 02758755.9 05.08.02
(73) A.Y. LABORATORIES LTD.
P.O. Box 20686
Tel Aviv 61206(IL);
(54) LUTTE CONTRE LE DEVELOPPEMENT DE FILMS BIOLOGIQUES DANS LES EAUX INDUSTRIELLES
(30) 06.08.01 US 310623 P 02.08.02 US 211965
(45) 11.05.11

---

(11) 1 464 627
(51) C 02 F 5/12 E 21 B 37/06
(21) + (22) 04004325.9 26.02.04
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) Procédé de prévention de la formation de dépôts dans l'eau-TRADUCTION-Verfahren zur Verhinderung von Ablagerungen in Wasser
(30) 11.03.03 DE 10310414
(45) 04.05.11

---

(11) 1 616 621
(51) C 02 F 3/08 B 01 J 19/18
(21) + (22) 04016525.0 14.07.04
(73) GRUNDFOS A/S
Poul Due Jensens Vej 7-11
8850 Bjerringbro(DK);
(54) Appareillage de traitement de fluides-TRADUCTION-Vorrichtung zur Fluidbehandlung
(45) 11.05.11

---

(11) 1 780 310
(51) C 02 F 5/08 C 23 F 14/02
C 23 F 11/18 C 23 F 11/08
C 23 F 11/173
(21) + (22) 06020656.2 30.09.06
(73) BK GIULINI G.M.B.H.
Giulini Strasse 2
67065 Ludwigshafen (DE);
LIZENZGEMEINSCHAFT WONS U.A. VERTRETEN DURCH HERRN WERNER WONS
Salamanderweg 16
51427 Bergisch Gladbach(DE)
(54) Méthode de protection contre la corrosion de surfaces métalliques utilisées dans les systèmes de transportation d'eau par l'utilisation des inhibiteurs de corrosion-TRADUCTION-Verfahren zur Korrosionsschutzbehandlung wasserführender Metallsysteme unter Vorkonditionierung des Korrosionsschutzmittels
(30) 18.10.05 DE 102005050200
(45) 25.05.11

---

(11) 2 051 031
(51) C 02 F 1/02 F 01 K 9/00
F 28 B 9/06 F 28 B 9/04
F 28 F 27/02 F 28 G 13/00
(21) + (22) 08017896.5 13.10.08
(73) ENVI CON & PLANT ENGINEERING G.M.B.H.
Platenstrasse 46
90441 Nürnberg(DE);
(54) Système d'eau de refroidissement pour centrale et installations industrielles-TRADUCTION-Kühlwassersystem für Kraftwerke und Industrieanlagen
(30) 19.10.07 DE 102007050107
(45) 25.05.11

---

(11) 2 136 895
(51) C 02 F 1/22 B 01 D 9/00
(21) + (22) 07723427.6 20.03.07
(73) TECHNISCHE UNIVERSITEIT DELFT
Stevinweg 1
2628 CN Delft(NL);
(54) Kristalliseerinrichting met inwendig geschraapte gekoelde wand en werkwijze van gebruik daarvan
(45) 11.05.11

---

(11) 2 162 403
(51) C 02 F 11/12
(21) + (22) 08766767.1 03.06.08
(73) LEUDAL HOLDING B.V.
House of Vision Rouwkooplaan 5
2251 AP Voorschoten(NL);
(54) Systeem en werkwijze voor het drogen van een waterbevattende substantie
(30) 04.06.07 NL 2000680
(45) 25.05.11

---

(11) 2 164 810
(51) C 02 F 3/12 C 02 F 3/20
(21) + (22) 08760799.0 10.06.08
(73) BOLLER, REINHARD
Wahlbacher-Hof
57234 Wilnsdorf(DE);
(54) PROCÉDÉ D'INTRODUCTION D'OXYGÈNE DANS UNE CUVE DE TRAITEMENT DURANT UNE ÉPURATION BIOLOGIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM ZUFÜHREN VON SAUERSTOFF IN EIN PROZESSBECKEN EINER BIOLOGISCHEN KLÄRANLAGE
(30) 02.07.07 DE 102007030668 03.07.07 DE 102007030918
(45) 18.05.11

---

(11) 2 189 209
(51) C 02 F 1/44 B 01 D 35/30
B 01 D 61/12 B 01 D 61/02
B 01 D 29/56
(21) + (22) 10151763.9 27.01.06
(73) ECOWATER SYSTEMS, LLC
1890 Woodlane Drive
Woodbury MN 55125(US);
(54) Système encapsulé de traitement de l'eau
(30) 27.01.05 US 647680 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 217 535
(51) C 02 F 3/12
(21) + (22) 08852231.3 20.11.08
(73) SOLID CLAIR WATERSYSTEMS GMBH&CO. K.G.
Bebelstrasse 44
21614 Buxtehude(DE);
(54) SYSTÈME COMPACT DE SIPHONS-TRADUCTION-KOMPAKTE HEBERANORDNUNG
(30) 22.11.07 DE 202007000048
(45) 18.05.11

---

(11) 1 325 892
(51) C 03 B 23/025 C 03 B 35/18
C 03 B 23/033
(21) + (22) 02749314.7 17.07.02
(73) ASAHI GLASS COMPANY LTD.
12-1 Yurakucho 1-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8405(JP);
(54) Appareil de cintrage de verre
(30) 18.07.01 JP 2001217759
(45) 11.05.11

---

(11) 1 768 935
(51) C 03 B 33/02 C 03 B 33/03
(21) + (22) 05751710.4 15.06.05
(73) SCHOTT A.G.
Hattenbergstrasse 10
55122 Mainz(DE);
(54) Werkwijze en apparaat voor het uitsnijden van platen uit mechanisch broze en niet-metalen materialen-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM DURCHTRENNEN VON PLATTEN AUS MECHANISCH SPRÖDEN UND NICHTMETALLISCHEN WERKSTOFFEN
(30) 21.07.04 DE 102004035342
(45) 18.05.11

---

(11) 1 836 136
(51) C 03 B 23/035 C 03 B 23/03
C 03 B 35/14 C 03 B 35/20
(21) + (22) 05847557.5 15.12.05
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) PROCEDE DE BOMBAGE DE FEUILLES DE VERRE PAR ASPIRATION
(30) 31.12.04 FR 0453290
(45) 04.05.11

---

(11) 1 838 419
(51) C 03 B 3/02 C 03 B 5/235
B 01 J 8/12 B 01 D 53/56
B 01 D 53/86 B 01 D 53/64
B 01 D 53/10
(21) + (22) 06706214.1 12.01.06
(73) GROCHOWSKI, HORST
Lindnerstrasse 163
46149 Oberhausen(DE);
(54) PROCEDE D'EPURATION DE GAZ D'ECHAPPEMENT LORS D'UN PROCESSUS DE FUSION DU VERRE, EN PARTICULIER DE VERRES POUR ECRANS LCD-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM REINIGEN VON ABGASEN EINES GLASSCHMELZPROZESSES, INSBESONDERE FÜR GLÄSER FÜR LCD-BILDSCHIRME
(30) 12.01.05 DE 102005001595
(45) 11.05.11

---

(11) 1 846 721
(51) C 03 B 5/237 F 28 G 1/12
F 28 F 13/12 F 28 D 7/16
F 28 D 17/00
(21) + (22) 06709474.8 03.02.06
(73) SAINT-GOBAIN TECHNICAL FABRICS EUROPE
130 Avenue des Follaz
73000 Chambéry(FR);
(54) Four pour la fusion de verre
(30) 10.02.05 FR 0550397
(45) 11.05.11

---

(11) 1 451 122
(51) C 03 C 25/26
(21) + (22) 02799782.4 05.12.02
(73) SAINT-GOBAIN TECHNICAL FABRICS EUROPE
130 Avenue des Follaz
73000 Chambéry(FR);
(54) COMPOSITION D'ENSIMAGE POUR FILS DE VERRE; FILS DE VERRE AINSI OBTENUS ET COMPOSITES COMPRENANT LESDITS FILS
(30) 05.12.01 FR 0115686
(45) 11.05.11

---

(11) 1 452 500
(51) C 03 C 14/00 A 61 K 6/06
(21) + (22) 03027700.8 04.12.03
(73) WIELAND DENTAL CERAMICS G.M.B.H.
Industriestrasse 1-3
61191 Rosbach-Rodheim(DE);
(54) Vitrocéramique, et sa production et utilisation-TRADUCTION-Glaskeramik sowie deren Herstellung und Verwendung
(30) 27.02.03 DE 10310001
(45) 11.05.11

---

(11) 1 705 163
(51) C 03 C 17/34 C 03 C 17/02
C 04 B 41/90
(21) + (22) 06005899.7 22.03.06
(73) IRLBACHER BLICKPUNKT GLAS G.M.B.H.
Am Steinbuehl 4
92539 Schoensee(DE);
(54) Tableau de commande-TRADUCTION-Bedienpanel
(30) 24.03.05 DE 102005013884
(45) 11.05.11

---

(11) 1 905 412
(51) C 03 C 3/091 A 61 K 6/027
(21) + (22) 06020553.1 29.09.06
(73) IVOCLAR VIVADENT AG
Benderer strasse 2
9494 Schaan(LI);
(54) Verre pour utilisation dentaire-TRADUCTION-Glas für dentale Anwendungen
(45) 11.05.11

---

(11) 1 247 785
(51) C 04 B 35/05
(21) + (22) 02007036.3 27.03.02
(73) REFRATECHNIK HOLDING G.M.B.H.
Adalperostrasse 82
85737 Ismaning(DE);
(54) Grains réfractaires pour pièces réfractaires et leur procédé de fabrication-TRADUCTION-Resistorkörner für feuerfeste Formkörper und Verfahren zu ihrer Herstellung
(30) 05.04.01 DE 10117028
(45) 11.05.11

---

(11) 1 406 979
(51) C 04 B 41/49 E 04 F 13/00
E 04 F 15/00 C 09 D 183/04
E 04 B 1/66
(21) + (22) 02758529.8 01.07.02
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) PROCEDE DE REALISATION D'UN REVETEMENT ETANCHE DE SURFACES POUR BATIMENT COMPRENANT UNE MEMBRANE SILICONE RETICULEE ET ETANCHE, COLLE ET KIT PRET A L'EMPLOI POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE
(30) 29.06.01 FR 0108695
(45) 25.05.11

---

(11) 1 618 076
(51) C 04 B 24/00 C 04 B 28/02
C 23 F 11/167 C 09 D 5/08
C 23 C 22/05
(21) + (22) 04724334.0 30.03.04
(73) ARTS TECHNOLOGY S.A.
38 Route du Bois-de-Bay
1242 Satigny(CH);
(54) PRODUIT POUR LE TRAITEMENT DE STRUCTURES EN BETON ARME
(30) 09.04.03 CH 640032003
(45) 11.05.11

---

(11) 1 637 271
(51) C 04 B 37/00 F 01 D 25/28
C 04 B 35/575 C 04 B 35/584
C 04 B 35/58 C 04 B 35/563
B 23 K 20/02
(21) + (22) 05019343.2 06.09.05
(73) ESK CERAMICS G.M.B.H. & CO.KG
Max-Schaidhauf-Strasse 25
87437 Kempten(DE);
(54) Werkwijze voor het diffusielassen met weinig vervoming van gesinterde niet-geoxideerde keramische componenten-TRADUCTION-Verfahren zum verformungsarmen Diffusionsschweissen von gesinterten nichtoxidierten keramischen Komponenten
(30) 16.09.04 DE 102004044942
(45) 18.05.11

---

(11) 1 690 832
(51) C 04 B 2/06 C 08 L 101/00
C 08 K 3/22 C 09 C 1/02
C 01 F 11/02
(21) + (22) 04799733.3 11.11.04
(73) KYOWA CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
305 Yashimanishi-machi
Takamatsu-shi Kagawa 761-0113(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE CONTENANT DE L'HYDROXYDE DE CALCIUM ET ARTICLE FORME A PARTIR DE CETTE COMPOSITION
(30) 13.11.03 JP 2003383824 13.11.03 JP 2003383825
(45) 25.05.11

---

(11) 1 705 163
(51) C 04 B 41/90 C 03 C 17/34
C 03 C 17/02
(21) + (22) 06005899.7 22.03.06
(73) IRLBACHER BLICKPUNKT GLAS G.M.B.H.
Am Steinbuehl 4
92539 Schoensee(DE);
(54) Tableau de commande-TRADUCTION-Bedienpanel
(30) 24.03.05 DE 102005013884
(45) 11.05.11

---

(11) 1 994 347
(51) C 04 B 7/44 F 27 B 7/36
(21) + (22) 07712528.4 15.03.07
(73) CEMENT AND MINING PROCESSING (CMP) A.G.
Alte Landebahn 15
06846 Dessau(DE);
(54) PRODUCTION DE CLINKER-TRADUCTION-HERSTELLUNG VON ZEMENTKLINKER
(30) 15.03.06 DE 102006012301
(45) 25.05.11

---

(11) 2 162 410
(51) C 04 B 28/06 C 04 B 40/06
(21) + (22) 08806051.2 20.06.08
(73) KERNEOS
8 Rue des Graviers
92200 Neuilly-sur-Seine(FR);
(54) SYSTEME BICOMPOSANT A BASE DE CIMENT ALUMINEUX RETARDE A DECLENCHEMENT INSTANTANE
(30) 28.06.07 FR 0756116
(45) 11.05.11

---

(11) 2 173 687
(51) C 04 B 41/87 C 10 B 29/06
F 27 D 1/16
(21) + (22) 08774688.9 03.07.08
(73) FIB-SERVICES INTELLECTUAL S.A.
Boulevard du Prince Henri 9B
1724 Luxembourg(LU);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT DE CHAMBRE A PAROIS REFRACTAIRES
(30) 05.07.07 BE 200700335
(45) 04.05.11

---

(11) 2 093 204
(51) C 06 B 23/00 C 06 B 33/04
C 06 B 33/14 C 06 D 3/00
(21) + (22) 09001162.8 28.01.09
(73) RHEINMETALL WAFFE MUNITION G.M.B.H.
Heinrich-Ehrhardt-Strasse 2
29345 Unterlüss(DE);
(54) Composition nébuleuse pyrotechnique destinée à produire un brouillard de camouflage-TRADUCTION-Pyrotechnischer Nebelsatz zum Erzeugen eines Tarnnebels
(30) 25.02.08 DE 102008010942
(45) 04.05.11

---

(11) 2 093 204
(51) C 06 D 3/00 C 06 B 23/00
C 06 B 33/04 C 06 B 33/14

(21) + (22) 09001162.8 28.01.09
(73) RHEINMETALL WAFFE MUNITION G.M.B.H.
Heinrich-Ehrhardt-Strasse 2
29345 Unterlüss(DE);
(54) Composition nébuleuse pyrotechnique destinée à produire un brouillard de camouflage-TRADUCTION-Pyrotechnischer Nebelsatz zum Erzeugen eines Tarnnebels
(30) 25.02.08 DE 102008010942
(45) 04.05.11

---

(11) 1 252 127
(51) C 07 B 63/00 C 07 D 201/16
C 13 B 30/02
(21) + (22) 01948977.2 16.01.01
(73) DANISCO A/S
Langebrogade 1
1001 Copenhagen K(DK);
(54) Ein verfahren zur kristallisation von betainmonohydrat und wasserfreiem betain
(30) 31.01.00 FI 20000197
(45) 18.05.11

---

(11) 2 044 087
(51) C 07 B 49/00 B 01 J 19/00
C 07 F 3/02 C 07 F 3/00
(21) + (22) 07765155.2 11.07.07
(73) LONZA A.G.
Münchensteinerstrasse 38
4052 Basel(CH);
(54) Werkwijze voor grignard type reacties in microreactoren
(30) 18.07.06 EP 06014883
(45) 04.05.11

---

(11) 2 115 177
(51) C 07 B 59/00 C 22 B 3/42
G 21 G 1/10 A 61 K 51/00
B 01 D 15/36
(21) + (22) 08714492.9 19.02.08
(73) TRASIS S.A.
Allée du VI Août Sart-Tilman B6a
4000 Liège (BE);
UNIVERSITE DE LIEGE
Place du 20 Août
4000 Liège(BE)
(54) PROCÉDÉ POUR L'ÉLUTION DE FLUORURE 18F PIÉGÉ SUR UNE PHASE ÉCHANGEUSE D'ANIONS DANS UNE FORME APPROPRIÉE POUR UN RADIOMARQUAGE EFFICACE SANS UNE QUELCONQUE ÉTAPE D'ÉVAPORATION
(30) 21.02.07 US 902428 P 11.06.07 EP 07447036
(45) 11.05.11

---

(11) 1 218 322
(51) C 07 C 5/03 C 07 C 5/08
C 07 C 7/163 B 01 J 23/00
B 01 J 23/50 B 01 J 23/58
B 01 J 37/00
(21) + (22) 00964978.1 13.09.00
(73) CONOCOPHILLIPS CY
216 Patent Library Building Bartlesville Technology Center
Bartlesville OK 74004(US);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE COMPOSITION DE CATALYSEUR
(30) 17.09.99 US 398664
(45) 04.05.11

---

(11) 1 318 140
(51) C 07 C 233/59 C 07 C 233/60
C 07 C 233/62 C 07 C 235/82
C 07 C 255/29 C 07 C 255/60
C 07 C 317/32 C 07 C 321/28
C 07 D 295/182 C 07 D 309/12
C 07 D 335/06 C 07 D 215/227
C 07 D 317/58 C 07 D 231/12
C 07 D 213/40
(21) + (22) 01967682.4 14.09.01
(73) MITSUBISHI TANABE PHARMA CORP.
2-6-18 Kitahama Chuo-Ku Osaka-shi
Osaka 541-8505(JP);
(54) DERIVES AMIDES ET UTILISATIONS ASSOCIEES
(30) 14.09.00 JP 2000280540 20.12.00 JP 2000386813
(45) 18.05.11

---

(11) 1 320 520
(51) C 07 C 311/64 A 61 K 31/18
(21) + (22) 01974309.5 01.10.01
(73) GRUNENTHAL G.M.B.H.
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen(DE);
(54) SULFONYLGUANIDINES-TRADUCTION-SULFONYLGUANIDINE
(30) 30.09.00 DE 10048716 12.03.01 DE 10112068
(45) 11.05.11

---

(11) 1 452 520

(51) C 07 C 215/24 C 07 C 247/08
C 07 D 413/04
(21) + (22) 03004131.3 26.02.03
(73) COSMOFERM B.V.
Wateringseweg 1
2600 MA Delft(NL);
(54) Procédé de préparation de la sphingosine
(45) 25.05.11

---

(11) 1 470 102
(51) C 07 C 237/42 A 61 K 31/16
A 61 P 3/10 C 07 C 233/56
C 07 D 211/26 C 07 D 333/34
C 07 C 317/32 C 07 C 255/60
(21) + (22) 03734697.0 27.01.03
(73) MERCK SERONO SA
Centre Industriel
1267 Coinsins Vaud(CH);
(54) Substituierte methylenamidderivate als modulatoren von proteintyrosinphosphatasen (PTPS)
(30) 29.01.02 EP 02100078 25.04.02 EP 02100410
(45) 25.05.11

---

(11) 1 485 342
(51) C 07 C 67/54 C 07 C 51/44
C 07 C 51/46 C 07 C 69/54
C 07 C 57/07
(21) + (22) 03711919.5 04.03.03
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE NETTOYAGE DE COLONNES A PLATEAUX UTILISEES POUR LE TRAITEMENT RECTIFICATIF DE LIQUIDES CONTENANT DE L'ACIDE (METH)ACRYLIQUE ET/OU SES ESTERS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR REINIGUNG VON BODENKOLONNEN, DIE ZUR REKTIFIKATIVEN BEHANDLUNG VON (METH) ACRYLSÄURE UND/ODER DEREN ESTER ENTHALTENDEN FLÜSSIGKEITEN VERWENDET WORDEN WAREN
(30) 13.03.02 DE 10211273
(45) 18.05.11

---

(11) 1 541 596
(51) C 07 C 69/602 C 08 F 2/36
C 08 F 2/46 C 08 F 36/14
(21) + (22) 03723258.4 08.05.03
(73) JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY
1-8 Honcho 4-chome
Kawaguchi-shi Saitama 332-0012(JP);
(54) POLYMERE STEREOREGULIER ET MONOMERE CORRESPONDANT, PROCEDE DE PRODUCTION DE CES DERNIERS
(30) 09.05.02 JP 2002134762
(45) 04.05.11

---

(11) 1 564 208
(51) C 07 C 319/20 C 07 C 319/28
C 07 C 323/58
(21) + (22) 04003353.2 14.02.04
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Procédé de production de méthionine
(45) 18.05.11

---

(11) 1 603 872
(51) C 07 C 323/59 A 61 K 31/198
A 61 P 29/00 C 07 C 319/28
(21) + (22) 04717188.9 04.03.04
(73) PHARMACIA CORP.
100 Route 206 North
Peapack NJ 07977(US);
(54) SEL CRISTALLIN DE CHLORHYDRATE DE MALEATE DE S-[2-[(1-IMINOETHYL) AMINO]ETHYL] -2-METHYL-L-CYSTEINE
(30) 11.03.03 US 453496 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 680 395
(51) C 07 C 251/48 C 07 D 207/32
(21) + (22) 04791557.4 15.10.04
(73) GALDERMA RESEARCH & DEVELOPMENT
Les Templiers 2400 Route des Colles
06410 Biot(FR);
(54) NOUVEAUX LIGANDS ACTIVATEURS DES RECEPTEURS RARs, UTILISATION EN MEDECINE HUMAINE AINSI QU'EN COSMETIQUE
(30) 17.10.03 FR 0312154
(45) 25.05.11

---

(11) 1 761 509
(51) C 07 C 215/30 A 61 P 11/00
C 07 D 265/28 A 61 K 31/538
(21) + (22) 05747842.2 10.05.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim(DE)

(54) DÉRIVÉS DE CYCLOALKYLE POUR LE TRAITEMENT DES MALADIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE CYCLOALKYLDERIVATE ZUR BEHANDLUNG VON ATEMSWEGERKRANKUNGEN
(30) 13.05.04 EP 04425343
(45) 04.05.11

---

(11) 1 773 737
(51) C 07 C 2/04 C 07 C 2/02
(21) + (22) 05705397.7 10.01.05
(73) CATALYTIC DISTILLATION TECHNOLOGIES
10100 Bay Area Boulevard
Pasadena TX 77507 (US);
EXXONMOBIL CHEMICAL PATENTS INC.
P.O. Box 2149
Baytown TX 77522-2149 (US);
(54) PROCEDE D'OLIGOMERISATION
(30) 23.07.04 US 898506
(45) 04.05.11

---

(11) 1 820 790
(51) C 07 C 39/17 C 07 C 37/14
C 07 C 37/18 C 07 C 37/11
C 07 C 37/16
(21) + (22) 07010025.0 20.11.02
(73) INVISTA TECHNOLOGIES S.A.R.L.
Talstrasse 80
8001 Zürich(CH);
(54) Binaphtholes 2,2 d'alkylat 3-octoahydro-3-5,5',6,6',7,7', et binaphtholes 2,2-d'alkylat 3,3-octoahydro-3-5,5',6,6',7,7'8,8' et leur processus de fabrication
(30) 26.11.01 US 994099
(45) 11.05.11

---

(11) 1 833 781
(51) C 07 C 209/52 C 07 C 209/62
C 07 C 231/18 C 07 C 211/35
C 07 C 211/40 C 07 C 211/42
C 07 C 233/65
(21) + (22) 05823028.5 13.12.05
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Strasse 50
40789 Monheim(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'AMINES CYCLIQUES OPTIQUEMENT ACTIVES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON OPTISCH AKTIVEN CYCLISCHEN AMINEN
(30) 30.12.04 DE 102004063443
(45) 18.05.11

---

(11) 1 919 856
(51) C 07 C 227/40 C 07 C 229/28
(21) + (22) 05729552.9 21.03.05
(73) ZACH SYSTEM S.P.A.
Via Lillo del Duca 10
20091 Bresso (Milano)(IT);
(54) Werkwijze voor de vervaardiging van gabapentine
(30) 25.03.04 IT MI20040579
(45) 04.05.11

---

(11) 1 942 093
(51) C 07 C 49/743 C 07 C 403/22
A 61 K 31/10 A 61 K 31/12
A 61 P 35/00 C 07 C 403/14
(21) + (22) 08250090.1 09.01.08
(73) GOLDEN BIOTECHNOLOGY CORPORATION
15F No.27-6 Sec.2 Jhong-Jheng E.Rd. Danshuei Township Taipei Hsien
Taiwan(CN);
(54) Neue cyclohexenonverbindungen aus antrodia camphrata und deren anwendung
(30) 08.01.07 TW 96100680
(45) 11.05.11

---

(11) 1 951 654
(51) C 07 C 209/42 C 07 C 231/02
(21) + (22) 05823580.5 25.11.05
(73) HETERO DRUGS LIMITED
Hetero House 8-3-166/7/1 Erragadda
Hyderabad 500 018 Andhrapradesh(IN);
(54) Verbeterde werkwijze voor de bereiding van oselamivirfosfaat
(45) 25.05.11

---

(11) 1 960 346
(51) C 07 C 209/78
(21) + (22) 06807765.0 07.11.06
(73) HUNTSMAN INTERNATIONAL LLC
500 Huntsman Way
Salt Lake City Utah 84108(US);
(54) PROCÉDÉ DE SYNTHÈSE DE DIAMINODIPHÉNYLMÉTHANES
(30) 08.12.05 EP 05111828
(45) 11.05.11

---

(11) 1 984 324
(51) C 07 C 243/38 A 61 K 31/15
A 61 P 3/00
(21) + (22) 07702867.8 18.01.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) HYDRAZIDES D'ACIDE MANDÉLIQUE-TRADUCTION-MANDELSÄUREHYDRAZIDE
(30) 14.02.06 DE 102006006648
(45) 18.05.11

---

(11) 2 000 458
(51) C 07 C 209/62
(21) + (22) 08102430.9 10.03.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Procédé de fabrication d'amines-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Aminen
(30) 10.05.07 DE 102007022445
(45) 04.05.11

---

(11) 2 001 972
(51) C 07 C 209/10 C 07 C 211/55
C 09 K 11/06 H 05 B 33/14
(21) + (22) 07711763.8 03.03.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) MATÉRIAUX POUR DISPOSITIFS ÉLECTROLUMINESCENTS ORGANIQUES-TRADUCTION-MATERIALEN FÜR ORGANISCHE ELEKTROLUMINESZENZVORRICHTUNGEN
(30) 01.04.06 DE 102006015183
(45) 04.05.11

---

(11) 2 017 265
(51) C 07 C 211/42 A 61 K 31/472
A 61 K 31/416 A 61 P 13/10
C 07 D 217/02 C 07 D 231/56
C 07 D 403/12 C 07 D 401/12
(21) + (22) 08166079.7 10.06.04
(73) ABBOTT LABORATORIES
Department D377/AP6A-1 100 Abbott Park Road
Abbott Park Illinois 60064-6008(US);
(54) Composés fondus qui inhibent le récepteur de sous-type 1 (VR1) du récepteur vanilloïde
(30) 12.06.03 US 459925 09.06.04 US 864068
(45) 25.05.11

---

(11) 2 035 117
(51) C 07 C 17/389 B 01 D 53/26
(21) + (22) 07733228.6 14.06.07
(73) MEXICHEM AMANCO HOLDING S.A. DE C.V.
Rio San Javier No. 10 Fraccionamiento Viveros del Rio Tlalnepantla
Eastado de Mexico c.p. 54060(MX);
(54) PROCÉDÉ DE SÉCHAGE D'UN FLUX GAZEUX COMPRENANT UN FLUOROPROPÈNE
(30) 14.06.06 GB 0611742
(45) 11.05.11

---

(11) 2 038 245
(51) C 07 C 45/80 C 07 C 45/82
C 07 C 45/83 C 07 C 45/85
C 07 C 49/413 C 07 C 49/385
C 07 C 45/79 C 07 C 45/78
C 07 C 45/37 C 07 C 45/27
(21) + (22) 07765649.4 27.06.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PURIFICATION DE CÉTONES CYCLIQUES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR REINIGUNG VON CYCLISCHEN KETONEN
(30) 29.06.06 EP 06116262
(45) 25.05.11

---

(11) 2 091 993
(51) C 07 C 267/00 C 08 G 18/79
(21) + (22) 07846803.0 24.11.07
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION DE POLYISOCYANATE MODIFIÉ
(30) 07.12.06 JP 2006330240
(45) 11.05.11

---

(11) 2 118 043
(51) C 07 C 1/20 C 07 C 7/10
(21) + (22) 08713551.3 04.01.08
(73) EXXONMOBIL CHEMICAL PATENTS INC.
A Corporation of the State of Delaware 5200 Bayway Drive
Baytown TX 77520(US);
(54) PROCÉDÉ D'ISOLEMENT D'UN LIQUIDE CONDENSÉ À PARTIR D'UN COURANT D'OLÉFINES
(30) 05.02.07 US 702345
(45) 25.05.11

(11) 2 123 622
(51) C 07 C 2/86 C 07 C 15/085
C 07 C 37/08 C 07 C 39/04
B 01 J 23/80 B 01 J 29/76
B 01 J 37/18
(21) + (22) 08711089.6 12.02.08
(73) MITSUI CHEMICALS, INC.
5-2 Higashi-Shimbashi 1-chome Minato-ku
Tokyo 105-7117(JP);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UN COMPOSÉ AROMATIQUE ALKYLÉ
(30) 23.02.07 JP 2007044363 01.06.07 JP 2007146445
(45) 18.05.11

---

(11) 2 151 429
(51) C 07 C 231/02 C 07 C 233/18
C 07 C 235/78
(21) + (22) 09290607.2 04.08.09
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
35 rue de Verdun
92284 Suresnes Cedex(FR);
(54) Nouveau procédé de synthèse de l'agomélatine
(30) 05.08.08 FR 0804464
(45) 25.05.11

---

(11) 2 181 129
(51) C 07 C 323/54 C 08 F 218/08
C 08 F 220/38
(21) + (22) 08784725.7 11.07.08
(73) CELANESE EMULSIONS G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 111
61476 Kronberg/Ts.(DE);
(54) MONOMÈRES ET POLYMÈRES RÉTICULABLES, ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-VERNETZBARE MONOMERE UND POLYMERE UND DEREN VERWENDUNG
(30) 20.08.07 DE 102007039312
(45) 04.05.11

---

(11) 2 188 380
(51) C 07 C 57/03 C 07 C 69/716
C 07 C 227/08 C 07 C 229/08
C 10 G 9/36 C 07 C 67/00
C 07 C 51/00 C 07 C 227/06
C 12 P 7/44 C 12 P 7/64
(21) + (22) 08837603.3 17.09.08
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Procédé de coproduction de 7-oxoheptanoate de méthyle et d'acide undécylénique a partir d'acide ricinoléique
(30) 20.09.07 FR 0757696
(45) 11.05.11

---

(11) 2 247 573
(51) C 07 C 241/02 C 07 C 243/40
(21) + (22) 09713024.9 19.02.09
(73) GRINDEKS, A JOINT STOCK COMPANY
53 Krustpils Street
Riga 1057(LV);
(54) Kohlensäure und schwefelsäuresalze von 3-(2,2,2-trimethylhydrazinium) propionatestern und deren verwendung zur herstellung von 3-(2,2,2-trimethylhydrazinium) propionat-dihydrat
(30) 19.02.08 LV 080022 19.02.08 LV 080023
(45) 25.05.11

---

(11) 1 252 127
(51) C 07 D 201/16 C 13 B 30/02
C 07 B 63/00
(21) + (22) 01948977.2 16.01.01
(73) DANISCO A/S
Langebrogade 1
1001 Copenhagen K(DK);
(54) Ein verfahren zur kristallisation von betainmonohydrat und wasserfreiem betain
(30) 31.01.00 FI 20000197
(45) 18.05.11

---

(11) 1 318 140
(51) C 07 D 295/182 C 07 D 309/12
C 07 D 335/06 C 07 D 215/227
C 07 D 317/58 C 07 D 231/12
C 07 D 213/40 C 07 D 233/59
C 07 C 233/60 C 07 C 233/62
C 07 C 235/82 C 07 C 255/29
C 07 C 255/60 C 07 C 317/32
C 07 C 321/28
(21) + (22) 01967682.4 14.09.01
(73) MITSUBISHI TANABE PHARMA CORP.
2-6-18 Kitahama Chuo-Ku Osaka-shi
Osaka 541-8505(JP);
(54) DERIVES AMIDES ET UTILISATIONS ASSOCIEES
(30) 14.09.00 JP 2000280540 20.12.00 JP 2000386813
(45) 18.05.11

---

(11) 1 373 261
(51) C 07 D 407/12 C 07 D 409/12
C 07 D 413/12 C 07 D 417/12
A 61 K 31/44 A 61 K 31/35
A 61 P 31/18 C 07 D 405/12
(21) + (22) 02748329.6 04.03.02
(73) MEDIVIR A.B.
P.O. Box 1086
141 22 Huddinge(SE);
(54) Cyclopropaheterocycli als niet-nucleoside omkeerbare transcriptase remmers
(30) 05.03.01 SE 0100733
(45) 04.05.11

---

(11) 1 414 439
(51) C 07 D 207/325 C 07 D 207/333
C 07 D 407/04 C 07 D 409/04
C 07 D 401/04 A 61 K 31/4025
A 61 P 3/06 A 61 K 31/40
(21) + (22) 02751609.5 25.07.02
(73) CADILA HEALTHCARE LIMITED
Zydus Tower Satellite Cross Roads
Ahmedebad 380 015 Gujarat(IN);
(54) NOUVEAUX PYRROLES POSSEDANT DES ACTIVITES HYPOLIPIDEMIANTES ET HYPOCHOLESTEROLEMIANTES, PROCEDE DE PREPARATION DE CEUX-CI, COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES LES CONTENANT ET LEUR UTILISATION EN MEDECINE
(30) 26.07.01 IN MU07112001
(45) 04.05.11

---

(11) 1 452 520
(51) C 07 D 413/04 C 07 C 215/24
C 07 C 247/08
(21) + (22) 03004131.3 26.02.03
(73) COSMOFERM B.V.
Wateringseweg 1
2600 MA Delft(NL);
(54) Procédé de préparation de la sphingosine
(45) 25.05.11

---

(11) 1 466 905
(51) C 07 D 215/14
(21) + (22) 02780087.9 14.11.02
(73) NISSAN CHEMICAL INDUSTRIES, LTD.
7-1 Kandanishiki-cho 3-chome
Chiyoda-ku Tokyo(JP);
(54) PRODUCTION D'ESTER D'ACIDE OXOHEPTONOIQUE OPTIQUEMENT ACTIF
(30) 14.11.01 JP 2001348569
(45) 18.05.11

---

(11) 1 470 102
(51) C 07 D 211/26 C 07 D 333/34
C 07 C 317/32 C 07 C 255/60
C 07 C 237/42 A 61 K 31/16
A 61 P 3/10 C 07 C 233/56
(21) + (22) 03734697.0 27.01.03
(73) MERCK SERONO SA
Centre Industriel
1267 Coinsins Vaud(CH);
(54) Substituierte methylenamidderivate als modulatoren von proteintyrosinphosphatasen (PTPS)
(30) 29.01.02 EP 02100078 25.04.02 EP 02100410
(45) 25.05.11

---

(11) 1 594 870
(51) C 07 D 471/04 A 61 K 31/437
A 61 P 31/12
(21) + (22) 03811395.7 14.11.03
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) INDOLEPYRIDINIUM SUBSTITUE UTILISE COMME COMPOSES ANTI-INFECTION
(30) 15.11.02 EP 02079783 20.12.02 US 434950 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 606 254
(51) C 07 D 207/38 C 07 D 209/54
C 07 D 491/10 C 07 D 495/10
C 07 D 487/04 C 07 D 471/04
C 07 D 491/14 C 07 D 513/04
C 07 D 307/60 C 07 D 307/94
C 07 D 493/10 C 07 D 231/32
C 07 D 498/04 C 07 D 231/06
C 07 D 231/14
(21) + (22) 04716217.7 02.03.04
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) 2,4,6-fenylgesubstitueerde keto-enolen
(30) 14.03.03 DE 10311300
(45) 11.05.11

---

(11) 1 633 724
(51) C 07 D 237/32 C 07 D 417/12
C 07 D 401/12 C 07 D 409/12
C 07 D 403/12 C 07 D 413/12
C 07 D 407/12 A 61 K 31/502
A 61 P 31/20
(21) + (22) 04720068.8 12.03.04
(73) KUDOS PHARMACEUTICALS LTD
2 Kingdom Street
London W2 6BD (GB);
MAYBRIDGE LTD
Trevillett
Tintagel Cornwall PL34 0HW(GB)
(54) Ftalazinonderivaten
(30) 12.03.03 GB 0305681 14.03.03 US 454995 P
06.08.03 US 493399 P 01.12.03 US 526244 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 642 893
(51) C 07 D 251/54 C 07 D 251/70
A 61 Q 1/00 A 61 Q 17/00
(21) + (22) 05291622.8 29.07.05
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composés s-triazine possédant deux substituants choisis parmi des groupes para-aminobenzalmalonate et para-aminobenzalmalonamide encombrés et un substituant aminobenzoate, compositions, utilisations
(30) 02.09.04 FR 0409292
(45) 25.05.11

---

(11) 1 660 471
(51) C 07 D 295/16 C 07 D 217/06
C 07 D 213/74 C 07 D 211/16
C 07 D 317/58 C 07 D 213/36
C 07 D 239/42 C 07 D 251/46
C 07 D 211/58 C 07 D 265/30
A 61 K 31/40 A 61 K 31/445
A 61 K 31/472 A 61 K 31/496
A 61 K 31/5375
(21) + (22) 04768117.6 18.08.04
(73) VERNALIS (R&D) LTD
Granta Park Abington
Cambridge CB1 6GB (GB);
MERCK SERONO SA
Centre Industriel
1267 Coinsins Vaud(CH)
(54) Derivaten van hydroxaminezuur als metallproteinaseremmers
(30) 23.08.03 GB 0319917 10.12.03 GB 0328632
(45) 04.05.11

---

(11) 1 680 395
(51) C 07 D 207/32 C 07 C 251/48
(21) + (22) 04791557.4 15.10.04
(73) GALDERMA RESEARCH & DEVELOPMENT
Les Templiers 2400 Route des Colles
06410 Biot(FR);
(54) NOUVEAUX LIGANDS ACTIVATEURS DES RECEPTEURS RARs, UTILISATION EN MEDECINE HUMAINE AINSI QU'EN COSMETIQUE
(30) 17.10.03 FR 0312154
(45) 25.05.11

---

(11) 1 711 472
(51) C 07 D 233/58
(21) + (22) 05701193.4 26.01.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE LIQUIDES IONIQUES-TRADUCTION-HERSTELLUNGSMETHODE FÜR IONISCHE FLÜSSIGKEITEN
(30) 26.01.04 DE 102004003958
(45) 25.05.11

---

(11) 1 730 146
(51) C 07 D 471/04 C 07 D 519/00
(21) + (22) 05756052.6 30.03.05
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) Als inhibitoren von jak und anderen proteinkinasen geeignete azaindole
(30) 30.03.04 US 557503 P 05.11.04 US 625599 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 761 509
(51) C 07 D 265/28 A 61 K 31/538
C 07 C 215/30 A 61 P 11/00
(21) + (22) 05747842.2 10.05.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim(DE)

(54) DÉRIVÉS DE CYCLOALKYLE POUR LE TRAITEMENT DES MALADIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-SUBSTITUIERTE CYCLOALKYLDERIVATE ZUR BEHANDLUNG VON ATEMSWEGERKRANKUNGEN
(30) 13.05.04 EP 04425343
(45) 04.05.11

---

(11) 1 763 517
(51) C 07 D 239/42 C 07 D 413/12
C 07 D 409/14 A 61 K 31/505
A 61 P 3/00
(21) + (22) 05755629.2 20.06.05
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE PYRIMIDINE COMME INHIBITEURS 11BÊTA-HSD1
(30) 28.06.04 EP 04102999
(45) 11.05.11

---

(11) 1 789 036
(51) C 07 D 405/04 A 61 P 11/06
A 61 K 31/4166
(21) + (22) 05786673.3 17.08.05
(73) QUEST PHARMACEUTICAL SERVICES
Three Innovation Way Suite 240
Newark DE 19711(US);
(54) 5-[3-(4-BENZYLOXYPHENYLTHIO)-FUR-2-YL]-IMIDAZOLIDINE-2, 4-DIONE ET SES ANALOGUES UTILISES EN TANT QU'INHIBITEURS DE L'ELASTASE DU MACROPHAGE
(30) 19.08.04 US 602736 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 791 823
(51) C 07 D 313/00 A 61 K 31/335
A 61 K 31/04
(21) + (22) 05786953.9 21.09.05
(73) HELMHOLTZ-ZENTRUM FUR INFEKTIONSFORSCHUNG G.M.B.H.
Inhoffenstrasse 7
38124 Braunschweig(DE);
(54) ANTIBIOTIQUE ET PROCEDE DE FABRICATION-TRADUCTION-ANTIBIOTIKUM UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG
(30) 21.09.04 DE 102004046024
(45) 11.05.11

---

(11) 1 792 606
(51) C 07 D 471/04 A 61 K 8/49
A 61 Q 5/10
(21) + (22) 06123702.0 08.11.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition pour la teinture des fibres keratiniques comprenant au moins un dérive 3-amino pyrazolopyridine
(30) 09.11.05 FR 0553403
(45) 18.05.11

---

(11) 1 797 098
(51) C 07 D 491/04 C 07 D 309/14
C 07 D 309/30 A 61 K 31/435
(21) + (22) 05786867.1 05.09.05
(73) NYCOMED G.M.B.H.
Byk-Gulden-Strasse 2
78467 Konstanz(DE);
(54) 3-OXA-10-AZA-PHÉNANTHRÈNES ET LEUR UTILISATION COMME INHIBITEURS DE PDE4 OU DE PDE3/4
(30) 08.09.04 EP 04104321
(45) 04.05.11

---

(11) 1 833 827
(51) C 07 D 471/00 C 07 D 491/00
C 07 D 498/00 C 07 D 513/00
C 07 D 515/00 C 07 D 417/02
(21) + (22) 05855868.5 28.12.05
(73) MEDA A.B.
Box 906
170 09 Solna(SE);
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE 2-METHYL-1-(2-METHYLPROPYL)-1H-IMIDAZO[4,5-C][1,5]NAPHTHYRIDIN-4-AMINE
(30) 30.12.04 US 641129 P 16.08.05 US 708679 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 863 787
(51) C 07 D 333/72 C 07 D 333/78
C 07 D 413/04 C 07 D 409/12
C 07 D 413/14 A 61 K 31/38
A 61 K 31/41 A 61 P 37/00
(21) + (22) 06727679.0 20.03.06
(73) ACTELION PHARMACEUTICALS LTD.
Gewerbestrasse 16
4123 Allschwil(CH);
(54) Hydrierte benzo(c)thiophenderivate als immunodulatoren
(30) 23.03.05 WO PCT/EP2005/0

(45) 25.05.11

---

(11) 1 919 920
(51) C 07 D 487/04 C 07 D 491/04
A 61 K 31/4155 A 61 P 35/00
(21) + (22) 06813425.3 14.08.06
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080 (US);
F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) INHIBITEURS PENTATYCLIQUES DES KINASES
(30) 12.08.05 US 707902 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 943 232
(51) C 07 D 239/42 C 07 D 401/12
C 07 D 403/12 A 61 K 31/505
A 61 K 31/506 A 61 P 35/00
(21) + (22) 06807466.5 23.10.06
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Squarinezuurderivaten als remmers van histondeacetylase
(30) 27.10.05 EP 05110080
(45) 18.05.11

---

(11) 1 979 337
(51) C 07 D 311/22 A 61 K 8/34
(21) + (22) 07702622.7 09.01.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) DÉRIVÉS DE CHROMÈNE-4-ONE COMME SUBSTANCE AUTOBRONZANTE-TRADUCTION-CHROMEN-4-ON-DERIVATE ALS SELBSTBRÄUNUNGSSUBSTANZ
(30) 31.01.06 DE 102006004327
(45) 25.05.11

---

(11) 1 980 560
(51) C 07 D 405/10 C 07 D 407/10
C 07 D 409/10 C 07 D 495/04
C 07 D 413/10 C 07 D 417/10
A 61 K 31/381 A 61 K 31/4035
A 61 K 31/351 A 61 K 31/404
A 61 K 31/41 A 61 K 31/423
A 61 K 31/428 A 61 K 31/4433
A 61 K 31/497
(21) + (22) 08012499.3 12.03.04
(73) ASTELLAS PHARMA INC.
3-11 Nihonbashi-Honcho 2-chome Chuo-ku
Tokyo 103-8411 (JP);
KOTOBUKI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
6351 Oaza Sakaki Sakaki-machi
Hanishina-gun Nagano 389-0697(JP)
(54) Dérivés de c-glycosides pour le traitement du diabète
(30) 14.03.03 JP 2003070297
(45) 25.05.11

---

(11) 2 001 876
(51) C 07 D 451/02
(21) + (22) 07752111.0 28.02.07
(73) THERAVANCE, INC.
901 Gateway Boulevard
South San Francisco CA 94080(US);
(54) COMPOSES DE 8-AZABICYCLOÝ3.2.1¨OCTANE EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RECEPTEUR OPIOIDE MU
(30) 01.03.06 US 777962 P 30.08.06 US 841028 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 017 265
(51) C 07 D 217/02 C 07 D 231/56
C 07 D 403/12 C 07 D 401/12
C 07 C 211/42 A 61 K 31/472
A 61 K 31/416 A 61 P 13/10
(21) + (22) 08166079.7 10.06.04
(73) ABBOTT LABORATORIES
Department D377/AP6A-1 100 Abbott Park Road
Abbott Park Illinois 60064-6008(US);
(54) Composés fondus qui inhibent le récepteur de sous-type 1 (VR1) du récepteur vanilloïde
(30) 12.06.03 US 459925 09.06.04 US 864068
(45) 25.05.11

---

(11) 2 021 335
(51) C 07 D 401/12 C 07 D 403/12
A 61 K 31/454 A 61 K 31/513
A 61 K 31/54 A 61 P 29/00
A 61 P 35/00 A 61 P 9/00
A 61 P 11/00 A 61 P 19/00
C 07 D 401/14 C 07 D 407/12
C 07 D 407/14 C 07 D 417/12
C 07 D 417/14
(21) + (22) 07760833.9 18.04.07

(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Heterocyclische verbindingen als remmers van C-FMS-Kinase
(30) 20.04.06 US 793697 P 05.01.07 US 883539 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 044 020
(51) C 07 D 211/20 A 61 K 31/451
A 61 P 25/04 A 61 P 25/24
A 61 P 25/28 A 61 P 25/32
A 61 P 25/34 A 61 P 25/36
A 61 P 25/22
(21) + (22) 07764496.1 15.06.07
(73) H. LUNDBECK A/S
Ottiliavej 9
2500 Valby-Copenhagen(DK);
(54) FORMES CRISTALLINES DE LA 4-[2-(4-MÉTHYLPHENYLSULFANYL)-PHENYL]PIPERIDINE AVEC INHIBITION DE LA REABSORPTION DE LA SEROTONINE ET DE LA NOREPINEPHRINE EN COMBINAISON POUR LE TRAITEMENT DE LA DOULEUR NEUROPATHIQUE
(30) 16.06.06 DK 200600816 16.06.06 US 805009 P
20.03.07 DK 200700423
(45) 04.05.11

---

(11) 2 044 036
(51) C 07 D 239/42 C 07 D 401/12
C 07 D 401/14 A 61 K 31/506
A 61 P 35/00
(21) + (22) 07812739.6 10.07.07
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) DÉRIVÉS DE LA [4,5']BIPYRIMIDINYL-6,4'-DIAMINE UTILISÉS COMME INHIBITEURS DE LA PROTÉINE KINASE
(30) 12.07.06 US 830492 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 046 779
(51) C 07 D 403/12 C 07 D 207/273
A 61 K 31/4025
(21) + (22) 07813363.4 26.07.07
(73) BRISTOL-MYERS SQUIBB CY
Route 206 and Province Line Road P.O. Box 4000
Princeton NJ 08543-4000(US);
(54) Modulatoren der chemokinrezeptoraktivität, kristalline formen und verfahren
(30) 28.07.06 US 834235 P 21.03.07 US 896026 P
25.07.07 US 782742
(45) 18.05.11

---

(11) 2 049 623
(51) C 07 D 317/24 C 07 D 319/06
C 10 L 1/02
(21) + (22) 07787394.1 11.07.07
(73) INSTITUT UNIV. DE CIENCIA I TECNOLOGIA, S.A.
C/Álvarez de Castro 63
08100 Mollet del Vallès Barcelona(ES);
(54) UTILISATION D'ESTERS D'ACIDE GRAS DE GLYCÉROL FORMAL EN TANT QUE BIOCARBURANTS
(30) 12.07.06 ES 200601918
(45) 25.05.11

---

(11) 2 076 502
(51) C 07 D 275/03 A 61 K 31/425
A 61 P 25/04
(21) + (22) 07873705.3 07.06.07
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Substituierte carbonsäureamide als antagonisten des gruppe-I-metabotropen rezeptors
(30) 08.06.06 US 811839 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 086 976
(51) C 07 D 471/04
(21) + (22) 07818763.0 06.10.07
(73) BAYER ANIMAL HEALTH G.M.B.H.
51368 Leverkusen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE PRADOFLOXACINE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON PRADOFLOXACIN
(30) 20.10.06 DE 102006049520
(45) 18.05.11

---

(11) 2 091 949
(51) C 07 D 413/04 C 07 D 413/14
A 61 K 31/405 A 61 P 37/00
(21) + (22) 07857808.5 19.12.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DERIVES D'INDOLE EN TANT QU'AGONISTES DU RECEPTEUR

S1P1
(30) 21.12.06 GB 0625647 19.04.07 GB 0707615
(45) 18.05.11

---

(11) 2 094 703
(51) C 07 D 471/08 A 61 P 25/00
A 61 K 31/407 C 07 D 487/04
(21) + (22) 07863786.5 01.11.07
(73) TARGACEPT, INC.
200 East First Street Suite 300
Winston-Salem NC 27101-4165(US);
(54) AMIDES DE DIAZABICYCLOALCANES SÉLECTIFS CIBLÉS SUR UN SOUS-TYPE DU RÉCEPTEUR DE L'ACÉTYLCHOLINE NICOTINIQUE
(30) 02.11.06 US 856079 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 099 759
(51) C 07 D 215/14 C 07 D 401/04
C 07 D 413/04 C 07 D 417/04
A 61 K 31/496 A 61 P 31/04
(21) + (22) 07847814.6 04.12.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Antibacteriële chinolinederivaten
(30) 06.12.06 EP 06125529
(45) 18.05.11

---

(11) 2 101 762
(51) C 07 D 233/64 C 07 D 233/66
A 61 P 25/00 A 61 K 31/4164
(21) + (22) 07847664.5 03.12.07
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) NOUVEAUX 2-IMIDAZOLES COMME LIGANDS POUR RÉCEPTEURS ASSOCIÉS À UNE AMINE DE TRACE (TAAR)
(30) 13.12.06 EP 06126005
(45) 18.05.11

---

(11) 2 125 748
(51) C 07 D 231/40 C 07 D 401/06
C 07 D 401/12 C 07 D 401/14
C 07 D 403/12 C 07 D 405/06
C 07 D 409/12 C 07 D 413/12
C 07 D 471/04 C 07 D 487/04
A 61 K 31/415 A 61 P 35/00
(21) + (22) 07848646.1 20.12.07
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) ACYLAMINOPYRAZOLE ALS FGFR-INHIBITOREN
(30) 21.12.06 US 871190 P 05.11.07 US 985542 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 134 699
(51) C 07 D 309/06 A 01 N 43/16
C 07 D 305/06 C 07 D 307/12
C 07 D 309/22 C 07 D 313/04
C 07 D 333/16 C 07 D 333/48
C 07 D 335/02 C 07 D 405/10
C 07 D 409/10 A 01 N 43/08
A 01 N 43/10 A 01 N 43/18
A 01 N 43/22
(21) + (22) 08716354.9 07.03.08
(73) SYNGENTA PARTICIPATIONS A.G.
Schwarzwaldallee 215
4058 Basel (CH);
SYNGENTA LTD
European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park
Guildford Surrey GU2 7YH(GB)
(54) COMPOSES DE 2-ARYL-5-HETEROCYCLYL-CYCLOHEXANE-1,3-DIONE ET LEUR UTILISATION EN TANT QU'HERBICIDES
(30) 09.03.07 GB 0704653
(45) 11.05.11

---

(11) 2 134 708
(51) C 07 D 405/12 A 61 K 31/4545
A 61 P 25/28
(21) + (22) 08717515.4 07.03.08
(73) ORTHO-MCNEIL-JANSSEN PHARMACEUTICALS, INC.
1125 Trenton-Harbourton Road
Titusville NJ 08560 (US);
ADDEX PHARMA S.A.
12 Chemin des Aulx
1228 Plan-lès-Ouates (Geneva)(CH)
(54) DÉRIVÉS DE 3-CYANO-4-(4-TÉTRAHYDROPYRANE-PHÉNYL)-PYRIDIN-2-ONE
(30) 07.03.07 EP 07103654 15.03.07 WO PCT/EP2007/0
14.09.07 EP 07116403
(45) 11.05.11

---

(11) 2 139 877
(51) C 07 D 295/15 A 61 K 31/4965
A 61 P 9/10
(21) + (22) 08726679.7 07.03.08
(73) CONCERT PHARMACEUTICALS INC.
99 Hayden Avenue Suite 500
Lexington MA 02421-7966(US);
(54) DÉRIVÉS DE PIPÉRAZINE DEUTÉRÉS UTILISÉS EN TANT QUE COMPOSÉS ANTIANGOREUX
(30) 07.03.07 US 893494 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 158 194
(51) C 07 D 401/02 C 07 D 471/04
C 07 D 403/02 A 61 K 31/495
A 61 P 35/00
(21) + (22) 08826271.2 11.06.08
(73) SANOFI-AVENTIS
174 Avenue de France
75013 Paris(FR);
(54) DÉRIVÉS DE 7 -ALKYNYL-1,8-NAPHTHYRIDONES, LEUR PRÉPARATION ET LEUR APPLICATION EN THÉRAPEUTIQUE
(30) 13.06.07 FR 0704193
(45) 18.05.11

---

(11) 2 159 241
(51) C 07 D 229/00 C 08 G 18/79
C 08 G 18/09
(21) + (22) 09157761.9 09.04.09
(73) ISOCHEM KAUTSCHUK G.M.B.H.
Stiftstrasse 2
60313 Frankfurt(DE);
(54) Procédé de fabrication de diphénylméthane-4,4'- et/ou de diphénylméthane-2,4'-diisocyanates-uretdiones oligomères-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von oligomeren Diphenylmethan-4,4'- und/oder Diphenylmethan-2,4'-diisocyanat-uretdionen
(45) 25.05.11

---

(11) 2 197 860
(51) C 07 D 277/56 C 07 D 417/04
A 61 K 31/426 A 61 P 9/00
(21) + (22) 08835072.3 30.09.08
(73) PALOBIOFARMA, S.L.
C/Porvenir 42 Pol.Ind.Sur Sector F
08450 Llinars del Vallès(ES);
(54) Nieuwe verbindingen als adenosine-A1-receptorantagonisten
(30) 02.10.07 ES 200702643
(45) 25.05.11

---

(11) 2 240 457
(51) C 07 D 277/32
(21) + (22) 08877913.7 02.12.08
(73) BAYER SCHERING PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE 2-ARYL-THIAZOLE-4-CARBOXAMIDE, LEUR PRODUCTION ET L'UTILISATION MEDICALE-TRADUCTION-NEUE 2-ARYL-THIAZOL-4-CARBONSÄUREAMID-DERIVATE, DEREN HERSTELLUNG UND VERWENDUNG ALS ARZNEIMITTEL
(30) 10.12.07 EP 07076069
(45) 11.05.11

---

(11) 1 613 636
(51) C 07 F 7/08 C 08 K 3/00
C 08 K 5/5419 C 08 K 5/548
C 08 K 9/06 C 07 F 7/18
(21) + (22) 04759719.0 23.03.04
(73) MOMENTIVE PERFORMANCE MATERIALS INC.
22 Corporate Woods Boulevard
Albany NY 12211(US);
(54) AGENTS DE COUPLAGE POUR COMPOSITIONS ELATOMERES A CHARGE MINERALE
(30) 02.04.03 US 405721
(45) 04.05.11

---

(11) 1 832 594
(51) C 07 F 9/30 C 08 K 5/5313
(21) + (22) 07004222.1 01.03.07
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) Mélanges en sels d'acides dialkyl phosphiniques fonctionnalisés par monocarboxyle, un procédé destiné à sa fabrication et à son utilisation-TRADUCTION-Mischungen aus Mono-Carboxylfunktionalisierten Dialkylphosphinsäuren, ein Verfahren zu ihrer Herstellung und ihre Verwendung
(30) 07.03.06 DE 102006010362
(45) 18.05.11

---

(11) 1 979 363
(51) C 07 F 7/18 C 07 F 7/08
C 07 F 7/12 G 01 N 33/50

(21) + (22) 07704305.7 01.02.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) NOUVEAUX COMPOSÉS SILANES ET LEUR UTILISATION POUR FONCTIONNALISER DES SUPPORTS SOLIDES ET IMMOBILISER SUR CES SUPPORTS DES MOLÉCULES BIOLOGIQUES
(30) 01.02.06 FR 0650361
(45) 25.05.11

---

(11) 2 044 087
(51) C 07 F 3/00 C 07 B 49/00
B 01 J 19/00 C 07 F 3/02
(21) + (22) 07765155.2 11.07.07
(73) LONZA A.G.
Münchensteinerstrasse 38
4052 Basel(CH);
(54) Werkwijze voor grignard type reacties in microreactoren
(30) 18.07.06 EP 06014883
(45) 04.05.11

---

(11) 1 370 674
(51) C 07 H 21/04 C 12 P 21/06
C 12 N 9/00 C 12 N 9/24
C 12 N 1/20 C 12 N 15/00
(21) + (22) 02706401.3 21.02.02
(73) VERENIUM CORP.
4955 Directors Place
San Diego CA 92121(US);
(54) ENZYMES PRESENTANT UNE ACTIVITE ALPHA-AMYLASE ET METHODES D'UTILISATION DE CES DERNIERES
(30) 21.02.01 US 270495 P 21.02.01 US 270496 P
14.05.01 US 291122 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 417 285
(51) C 07 H 13/04 C 07 H 13/06
C 10 N 30/02 C 10 N 40/08
C 10 M 105/38
(21) + (22) 02754921.1 22.07.02
(73) SUDZUCKER A.G. MANNHEIM/OCHSENFURT
Maximilianstrasse 10
68165 Mannheim (DE);
FUCHS PETROLUB A.G.
Friesenheimer Strasse 17
68169 Mannheim(DE)
(54) UTILISATION D'UNE COMPOSITION DE POLYESTER COMME FLUIDE HYDRAULIQUE-TRADUCTION-VERWENDUNG EINER POLYESTER-ZUSAMMENSETZUNG ALS HYDRAULIKFLUID
(30) 07.08.01 DE 10138686
(45) 04.05.11

---

(11) 1 529 053
(51) C 07 H 17/08 A 61 K 31/7048
A 61 P 29/00
(21) + (22) 03750405.7 29.07.03
(73) ZAMBON S.P.A.
Via Lillo del Duca 10
20091 Bresso MI(IT);
(54) Macrolideverbindingen met een anti-inflammatoire activiteit
(30) 01.08.02 IT MI20021726
(45) 18.05.11

---

(11) 1 530 580
(51) C 07 H 21/04 C 12 N 15/13
C 12 N 15/79 C 07 K 16/24
(21) + (22) 03713430.1 12.02.03
(73) LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH LTD.
605 Third Avenue
New York NY 10158(US);
(54) ANTICORPS GM-CSF CHIMERIQUES
(30) 13.02.02 US 355838 P
(45) 11.05.11

---

(11) 0 815 233
(51) C 07 K 16/24 A 61 K 38/21
A 61 K 39/215 A 61 K 39/255
C 07 K 14/57 G 01 N 33/68
C 12 N 15/20 C 12 N 15/21
C 12 N 15/22 C 12 N 15/23
C 12 N 5/10 C 12 N 15/62
(21) + (22) 96903831.4 05.03.96
(73) COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION
Limestone Avenue
Campbell ACT 2612(AU);
(54) NOUVELLES CYTOKINES AVIAIRES ET SEQUENCES GENETIQUES CODANT CELLES-CI
(30) 06.03.95 AU PN154295
(45) 04.05.11

---

(11) 1 144 624
(51) C 07 K 14/705 G 01 N 33/50
C 12 N 15/12
(21) + (22) 00905230.9 11.02.00
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris Cédex(FR);
(54) PROCEDE D'IDENTIFICATION DE SUBSTANCES ANESTHESIQUES
(30) 12.02.99 US 119727 P 11.02.00 US 503089
(45) 04.05.11

---

(11) 1 294 746
(51) C 07 K 7/08 C 07 K 14/00
C 07 K 16/44 A 61 K 38/16
C 07 K 7/06 C 07 K 14/575
A 61 K 38/04 A 61 K 47/48
(21) + (22) 01952155.8 15.06.01
(73) SERODUS ASA
Gaustadalléen 21
0349 Oslo(NO);
(54) Peptideconjugaten die aan de N- en/of terminus met korte peptideketen gemodificeerd zijn
(30) 16.06.00 DK 200000944 05.10.00 DK 200001485
06.12.00 US 251671 P 13.06.01 WO PCT/US01/410
(45) 04.05.11

---

(11) 1 456 228
(51) C 07 K 1/22
(21) + (22) 02798324.6 10.12.02
(73) BAXTER HEALTHCARE S.A.
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)(CH);
(54) PROCEDE D'ISOLEMENT ET DE PURIFICATION DE LA TRYPSINE CONTENUE DANS LA PRONASE ET SON UTILISATION
(30) 10.12.01 US 6223
(45) 04.05.11

---

(11) 1 466 924
(51) C 07 K 16/10 C 07 K 14/16
A 61 K 39/21 G 01 N 33/53
A 61 P 31/18
(21) + (22) 03290919.4 11.04.03
(73) INSTITUT PASTEUR
25-28 rue du Docteur Roux
75724 Paris Cedex 15 (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) Vaccins de peptide synthétiques pour HIV: l'épitope de CBD comme immunogen efficace pour obtenir des anticorps neutralisants contre VIH
(45) 04.05.11

---

(11) 1 478 666
(51) C 07 K 14/78 C 07 K 5/068
A 61 K 38/39 A 61 K 8/64
A 61 P 17/00 A 61 K 38/05
(21) + (22) 02802267.1 30.10.02
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) OLIGOPEPTIDE A ACTION DERMOPHARMACEUTIQUE ET COSMETIQUE-TRADUCTION-DERMOPHARMAZEUTISCH UND KOSMETISCH WIRKSAME OLIGOPEPTIDE
(30) 30.10.01 CH 198601
(45) 25.05.11

---

(11) 1 530 580
(51) C 07 K 16/24 C 07 H 21/04
C 12 N 15/13 C 12 N 15/79
(21) + (22) 03713430.1 12.02.03
(73) LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH LTD.
605 Third Avenue
New York NY 10158(US);
(54) ANTICORPS GM-CSF CHIMERIQUES
(30) 13.02.02 US 355838 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 568 709
(51) C 07 K 14/75
(21) + (22) 05003017.0 12.02.05
(73) CSL BEHRING G.M.B.H.
Emil-von-Behring-Strasse 76
35041 Marburg(DE);
(54) Purification du fibrinogène-TRADUCTION-Reinigung von Fibrinogen
(30) 24.02.04 DE 102004009400
(45) 11.05.11

---

(11) 1 581 560
(51) C 07 K 16/42 A 61 P 7/04
A 61 K 39/395 A 61 K 38/37
C 07 K 16/36
(21) + (22) 03784106.1 28.07.03
(73) LIFE SCIENCES RESEARCH PARTNERS
Onderwijs en Navorsing Campus Gasthuisberg K.U. Leuven Herestraat 49
3000 Leuven(BE);

(54) ANTICORPS ANTI-IDIOTYPIQUES DIRIGÉS CONTRE UN INHIBITEUR DU FACTEUR VIII ET LEURS UTILISATIONS
(30) 31.07.02 EP 02447150
(45) 04.05.11

---

(11) 1 678 209
(51) C 07 K 16/40 A 61 K 39/395
A 61 P 37/00 C 07 K 16/44
G 01 N 33/573
(21) + (22) 04770591.8 05.10.04
(73) YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO., LTD.
The Weizmann Institute of Science P.O. Box 95
76100 Rehovot(IL);
(54) Antiköper gegen nik, deren herstellung und verwendung
(30) 07.10.03 IL 15828603 28.07.04 IL 16325104
(45) 11.05.11

---

(11) 1 690 874
(51) C 07 K 14/51 A 61 K 38/17
C 12 N 15/63 A 61 K 38/18
A 61 P 19/00 C 12 N 15/12
C 12 N 15/70 C 12 N 15/62
C 12 N 1/21
(21) + (22) 06004492.2 06.12.94
(73) GENETICS INSTITUTE, LLC ET AL.
87 Cambridge Park Drive
Cambridge MA 02140 (US);
PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE
17 Quincy Street
Cambridge MA 02138(US)
(54) BMP-12, BMP-13 und diese enthaltende sehnen-induzierende zusammensetzungen
(30) 07.12.93 US 164103 25.03.94 US 217780
02.11.94 US 333576
(45) 25.05.11

---

(11) 1 697 400
(51) C 07 K 5/08 C 07 K 5/10
C 07 K 7/06 A 61 K 38/04
A 61 P 31/04
(21) + (22) 04801192.8 02.12.04
(73) AICURIS G.M.B.H. & CO. KG
Friedrich-Ebert-Strasse 475
42117 Wuppertal(DE);
(54) MACROCYCLES ANTIBACTERIENS A SUBSTITUTION BIPHENYLE-TRADUCTION-ANTIBAKTERIELLE MAKROZYKLEN MIT SUBSTITUIERTEM BIPHENYL
(30) 16.12.03 DE 10358824
(45) 25.05.11

---

(11) 1 715 040
(51) C 07 K 14/47 C 12 N 15/10
(21) + (22) 06007722.9 14.10.99
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
THE SCRIPPS RESEARCH INSTITUTE
10550 North Torrey Pines Road
La Jolla CA 92037(US)
(54) Domaines des doigts de zinc pour GNN
(30) 16.10.98 US 173941
(45) 11.05.11

---

(11) 1 752 465
(51) C 07 K 16/00 C 07 K 16/46
(21) + (22) 06022818.6 05.04.96
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Lineair VH-CH1-VH-CH1 antilichaamfragment van de zware keten
(30) 20.04.95 US 425763
(45) 25.05.11

---

(11) 1 774 037
(51) C 07 K 16/00 A 61 K 39/395
C 12 Q 1/68 G 01 N 33/00
(21) + (22) 05788528.7 03.08.05
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Assays en werkwijzen met gebruikmaking van biomerkers
(30) 06.08.04 US 599393 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 776 133
(51) C 07 K 7/16 A 61 K 38/11
(21) + (22) 05783076.2 03.08.05
(73) FERRING B.V.
Polaris Avenue 144
2132 JX Hoofddorp(NL);
(54) AGONISTES PEPTIDIQUES DE RECEPTEUR DE LA VASOPRESSINE
(30) 11.08.04 EP 04019029 11.08.04 US 600377 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 797 120
(51) C 07 K 14/475 A 61 K 38/17
(21) + (22) 05789623.5 28.09.05
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) Gedelcycosyleerde en gedesialideerde lange pentraxine ptx3
(30) 08.10.04 IT RM20040489
(45) 18.05.11

---

(11) 1 808 442
(51) C 07 K 14/435
(21) + (22) 06290091.5 13.01.06
(73) INSTITUT PASTEUR
25-28 rue du Docteur Roux
75724 Paris Cedex 15 (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS
3 rue Michel-Ange
75794 Paris(FR);
INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13(FR)
(54) Synthèse enzymatique à grande échelle de glycoconjugués de mucin, et leurs applications immunogéniques
(45) 11.05.11

---

(11) 1 860 188
(51) C 07 K 14/715 C 07 K 16/28
A 61 K 38/17 A 61 K 48/00
C 12 N 15/12 C 12 N 15/62
C 12 N 15/86
(21) + (22) 07006343.3 30.06.00
(73) ZYMOGENETICS, INC.
1201 Eastlake Avenue East
Seattle WA 98102(US);
(54) Menschliches rezeptor für zytokine
(30) 07.07.99 US 348854
(45) 04.05.11

---

(11) 1 916 001
(51) C 07 K 16/28 A 61 K 39/395
A 61 P 35/00
(21) + (22) 07023361.4 04.03.03
(73) IMCLONE LLC
180 Varick Street
New York NY 10014(US);
(54) KDR-spezifische menschliche antikörper und ihre verwendung
(30) 04.03.02 US 361783 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 930 439
(51) C 07 K 14/475 A 61 K 38/18
C 12 Q 1/68 C 12 N 1/21
C 12 N 5/10 C 12 N 15/12
(21) + (22) 07120461.4 12.03.02
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge MA 02142 (US);
NSGENE A/S
Baltorpvej 154
2750 Ballerup(DK)
(54) Facteurs neurotrophiques
(30) 12.03.01 US 804615
(45) 11.05.11

---

(11) 1 934 243
(51) C 07 K 5/12 C 07 K 5/08
(21) + (22) 06803140.0 08.09.06
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
(54) REACTION DE FERMETURE DE CYCLE PAR METATHESE POUR PREPARATION DE PEPTIDES MACROCYCLIQUES
(30) 09.09.05 US 715534 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 966 245
(51) C 07 K 16/28 C 12 N 15/13
C 12 N 15/85 C 12 N 15/10
A 61 K 39/395 A 61 P 35/00
A 61 P 37/04
(21) + (22) 06829801.7 21.12.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) ANTI-CD19 antilichamen met verminder de immunogeniciteit
(30) 30.12.05 US 755609 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 970 379
(51) C 07 K 7/06 A 61 K 38/08

A 61 P 31/18
(21) + (22) 06841778.1 29.12.06
(73) UNIVERSIDAD DEL PAíS VASCO
OTRI-Barrio de Sarriena s/n
48940 Leioa (Vizkaya) ( );
UNIVERSITAT DE VALENCIA
OTRI - Avda. Blasco Ibáñez 13
46010 Valencia(ES)
(54) OLIGOPEPTIDES NON PROTÉOLYSABLES INHIBITEURS DE LA GLYCOPROTÉINE GP41 DU VIH
(30) 30.12.05 ES 200503259
(45) 18.05.11

---

(11) 1 996 716
(51) C 07 K 16/30 A 61 K 39/395
G 01 N 33/574 C 12 P 21/08
(21) + (22) 07753630.8 20.03.07
(73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
1111 Franklin Street 12th Floor
Oakland CA 94607-5200(US);
(54) ANTICORPS MODIFIES DIRIGES CONTRE L'ANTIGENE DE CELLULES SOUCHES PROSTATIQUES SERVANT A CIBLER LE CANCER
(30) 20.03.06 US 784192 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 041 161
(51) C 07 K 14/00 A 61 K 38/04
(21) + (22) 07786231.6 20.07.07
(73) UGICHEM GMBH
Mitterweg 24
6020 Innsbruck(AT);
(54) COMPOSÉS CHIRAUX SUBSTITUÉS D'ESTER D'ACIDE PHOSPHONIQUE OU D'ACIDE PHOSPHONIQUE-TRADUCTION-CHIRALE MIT PHOSPHONSÄUREESTER- ODER PHOSPHONSÄURE-SUBSTITUIERTE VERBINDUNGEN
(30) 21.07.06 DE 102006034319
(45) 18.05.11

---

(11) 2 041 181
(51) C 07 K 16/30 A 61 K 39/395
C 07 K 14/705 C 12 N 9/50
(21) + (22) 07764590.1 08.06.07
(73) HELMHOLTZ ZENTRUM MUNCHEN DEUTSCHES FORSCHUNGSZENTRUM FUR GESUNDHEIT UND UMWELT (GMBH)
Ingolstädter Landstrasse 1
85764 Neuherberg(DE);
(54) INHIBITEURS SPÉCIFIQUES DE PROTÉASE ET LEUR UTILISATION POUR LE TRAITEMENT DU CANCER
(30) 08.06.06 EP 06011852 15.03.07 EP 07005364
(45) 18.05.11

---

(11) 2 078 730
(51) C 07 K 14/755 A 61 K 38/37
(21) + (22) 08380326.2 28.11.08
(73) GRIFOLS, S.A.
C/JESÚS Y MARÍA 6
08022 Barcelona(ES);
(54) Procédé pour obtenir un concentré de facteur Von Willebrand ou complexe de facteur VIII/facteur Von Willebrand et utilisation associée
(30) 08.01.08 ES 200800021
(45) 11.05.11

---

(11) 2 089 433
(51) C 07 K 16/40 C 07 K 16/28
A 61 K 39/395 A 61 P 35/00
G 01 N 33/574 C 12 N 9/64
(21) + (22) 07824846.5 12.10.07
(73) FUSION ANTIBODIES LTD
Springbank Industrial Estate Pembroke Loop Road
Dunmurry Belfast BT17 0QL(GB);
(54) Thérapie dirigée vers Cathepsin S
(30) 12.10.06 GB 0620255 10.04.07 WO PCT/GB2007/0
(45) 18.05.11

---

(11) 2 092 069
(51) C 07 K 14/47 C 07 K 14/71
C 12 N 15/62 A 61 K 38/17
A 61 K 47/48
(21) + (22) 07866627.8 28.11.07
(73) AVENTIS PHARMA S.A.
20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) FUSIONS DE FC RECEPTEUR DE FGF SOLUBLE MODIFIÉ, AYANT UNE ACTIVITÉ BIOLOGIQUE AMÉLIORÉE
(30) 28.11.06 EP 06291824 11.01.07 EP 07290042
(45) 11.05.11

---

(11) 2 139 910
(51) C 07 K 1/06 C 07 K 5/075
C 07 K 5/06 C 07 K 5/062
C 07 K 5/065
(21) + (22) 08718144.2 21.03.08
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75016 Paris (FR);
UNIVERSITE DE MONTPELLIER I
5 Boulevard Henri IV
34006 Montpellier(FR)
(54) PROCEDE DE SYNTHESE DE PEPTIDES SANS SOLVANT
(30) 21.03.07 FR 0753970
(45) 25.05.11

---

(11) 2 181 715
(51) C 07 K 19/00 C 07 K 7/08
C 07 K 7/23 C 07 K 1/00
A 61 K 38/10 A 61 K 39/39
A 61 K 39/385 A 61 K 45/00
(21) + (22) 09179823.1 21.06.99
(73) UNITED BIOMEDICAL, INC.
25 Davids Drive
Hauppauge New York 11788(US);
(54) Kunstmatige T-helpercelepitopen als immunostimulatoren voor synthetische peptide-immonogenen
(30) 20.06.98 US 100412
(45) 25.05.11

---

(11) 1 651 308
(51) C 08 B 37/00 A 61 N 1/05
A 61 L 31/16 A 61 L 31/10
A 61 L 31/04 A 61 L 26/00
A 61 K 47/48 C 08 L 5/08
(21) + (22) 04734260.5 21.05.04
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) ELECTRODE DE STIMULATION IMPLANTABLE POURVUE D'UN REVETEMENT DESTINE A AUGMENTER LA COMPATIBILITE TISSULAIRE-TRADUCTION-IMPLANTIERBARE STIMULATIONSELEKTRODE MIT EINER BESCHICHTUNG ZUR ERHÖHUNG DER GEWEBSVERTRÄGLICHKEIT
(30) 21.06.03 DE 10328816
(45) 11.05.11

---

(11) 2 132 231
(51) C 08 C 1/02 C 08 C 1/06
C 08 L 7/00 C 08 L 7/02
C 08 L 21/00
(21) + (22) 08716216.0 04.03.08
(73) BENEO-ORAFTI S.A.
Rue L. Maréchal 1
4360 Oreye(BE);
(54) CONSERVATION DU LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL
(30) 07.03.07 EP 07004651 13.03.07 EP 07005128
15.05.07 EP 07009668
(45) 04.05.11

---

(11) 2 152 760
(51) C 08 C 1/15 C 08 F 2/22
C 08 K 5/37 C 08 L 9/02
C 08 F 236/12
(21) + (22) 08759716.7 19.05.08
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) CAOUTCHOUCS NITRILE-TRADUCTION-NITRILKAUTSCHUKE
(30) 22.05.07 DE 102007024008
(45) 04.05.11

---

(11) 0 922 752
(51) C 08 F 8/32 C 08 F 255/04
C 10 M 149/10 C 10 M 151/02
(21) + (22) 98310091.8 09.12.98
(73) AFTON CHEMICAL INTANGIBLES LLC
330 South Fourth Street
Richmond Virginia 23219 (US);
DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL)
(54) VI-modificatoren op basis van in hoge mate geënte, multifunctionele olefinecopolymeren
(30) 09.12.97 US 987596
(45) 25.05.11

---

(11) 1 322 681
(51) C 08 F 10/02 C 08 F 297/08
C 08 F 2/00 C 08 F 2/14
(21) + (22) 01986305.9 02.10.01
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) PROCEDE DESTINE A LA PRODUCTION DE RESINES DE POLYETHYLENE BIMODALES
(30) 04.10.00 EP 00121646
(45) 11.05.11

---

(11) 1 418 186
(51) C 08 F 4/654 C 08 F 4/647
C 08 F 10/00
(21) + (22) 03104769.9 18.03.99

(73) BASELL POLIOLEFINE ITALIA S.R.L.
Via Pergolesi 25
20124 Milano(IT);
(54) Vorpolymerisierte katalysatorbestandteile für die olefinpolymerisation
(30) 23.03.98 EP 98200907
(45) 18.05.11

---

(11) 1 432 747
(51) C 08 F 255/00 C 08 F 255/02
C 08 L 51/06 C 10 M 145/00
(21) + (22) 01970900.5 14.09.01
(73) CHEMTURA CORP.
Benson Road
Middlebury CT 06749(US);
(54) Multifunktionelle viskositätsindexverbesserer und dispersionsmittel
(45) 11.05.11

---

(11) 1 456 294
(51) C 08 F 297/08 C 08 L 23/10
(21) + (22) 02792963.7 11.12.02
(73) BASELL POLIOLEFINE ITALIA S.R.L.
Via Pergolesi 25
20124 Milano(IT);
(54) Schlagfeste polyolefinmischung
(30) 19.12.01 EP 01130179
(45) 18.05.11

---

(11) 1 512 703
(51) C 08 F 222/20 C 08 F 2/24
(21) + (22) 04019875.6 21.08.04
(73) COGNIS IP MANAGEMENT G.M.B.H.
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) Utilisation de tensio-actifs copolymerisables dans la polymerisation en emulsion-TRADUCTION-Verwendung copolymerisierbarer Tenside in der Emulsionspolymerisation
(30) 30.08.03 DE 10340081
(45) 25.05.11

---

(11) 1 541 596
(51) C 08 F 36/14 C 07 C 69/602
C 08 F 2/36 C 08 F 2/46
(21) + (22) 03723258.4 08.05.03
(73) JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY
1-8 Honcho 4-chome
Kawaguchi-shi Saitama 332-0012(JP);
(54) POLYMERE STEREOREGULIER ET MONOMERE CORRESPONDANT, PROCEDE DE PRODUCTION DE CES DERNIERS
(30) 09.05.02 JP 2002134762
(45) 04.05.11

---

(11) 1 553 108
(51) C 08 F 10/02 C 08 F 2/06
C 08 F 2/14
(21) + (22) 03258235.5 30.12.03
(73) BOREALIS TECHNOLOGY OY
P.O. Box 330
06101 Porvoo(FI);
(54) Procédé de polymérisation
(45) 18.05.11

---

(11) 1 578 526
(51) C 08 F 12/36 B 01 J 20/26
B 01 J 20/30 A 61 M 1/36
(21) + (22) 03808257.4 29.12.03
(73) POLYMERICS G.M.B.H.
Landsberger Allée 378
12681 Berlin(DE);
(54) MATERIAU ADSORBANT POUR PROCEDE D'EPURATION DU SANG ET DU PLASMA SANGUIN ET DE PURIFICATION DE L'ALBUMINE-TRADUCTION-ADSORBERMATERIAL FÜR BLUT-, BLUTPLASMA- UND ALBUMINREINIGUNGSVERFAHREN
(30) 30.12.02 DE 10261910
(45) 18.05.11

---

(11) 1 608 703
(51) C 08 F 4/651 C 08 L 23/12
C 08 F 10/06 C 08 F 210/16
C 08 F 210/06 C 08 F 2/00
(21) + (22) 04724002.3 29.03.04
(73) BASELL POLIOLEFINE ITALIA S.R.L.
Via Pergolesi 25
20124 Milano(IT);
(54) Schlagzähe polyolefinezusammensetzung
(30) 03.04.03 EP 03007669
(45) 11.05.11

---

(11) 1 641 837
(51) C 08 F 6/00
(21) + (22) 04740226.8 28.06.04
(73) INEOS MANUFACTURING BELGIUM NV
Scheldelaan 482
2040 Antwerpen(BE);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT D'UNE POLYOLEFINE DECHARGEE D'UN REACTEUR DE POLYMERISATION D'OLEFINE
(30) 03.07.03 GB 0315618
(45) 11.05.11

---

(11) 1 687 341
(51) C 08 F 2/32 C 08 L 25/08
C 08 J 9/28
(21) + (22) 04805858.0 25.11.04
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) MOUSSES POLYMERES DE TRES BASSE DENSITE ET LEUR PROCEDE DE FABRICATION.
(30) 28.11.03 FR 0350932
(45) 04.05.11

---

(11) 1 725 592
(51) C 08 F 110/06 C 08 F 4/64
(21) + (22) 05716839.5 01.03.05
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy) (BE);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris Cédex(FR)
(54) LIQUIDES IONIQUES UTILISES COMME SOLVANTS POUR CATALYSE METALLOCENE
(30) 02.03.04 EP 04290571
(45) 11.05.11

---

(11) 1 753 790
(51) C 08 F 8/14
(21) + (22) 05773481.6 17.05.05
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER
Les Miroirs 18 rue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) UTILISATION DE GLYCEROL EN TANT QU'ADDITIF POUR ENCOLLAGES AQUEUX EXEMPTS DE FORMALDEHYDE
(30) 17.05.04 DE 102004024380
(45) 11.05.11

---

(11) 1 856 169
(51) C 08 F 220/18 C 08 F 220/22
C 08 F 2/46 G 02 B 6/00
(21) + (22) 06724979.7 08.03.06
(73) NANOGATE INDUSTRIAL SOLUTIONS G.M.B.H.
Zum Schacht 3
66287 Quierschied-Göttelborn(DE);
(54) COMPOSITION À MOULER POUR PRÉPARER DES ÉLÉMENTS OPTIQUES DE PRÉCISION-TRADUCTION-ABFORMZUSAMMENSETZUNG ZUR HERSTELLUNG VON PRÄZISIONSOPTIK
(30) 10.03.05 EP 05101887
(45) 11.05.11

---

(11) 1 856 222
(51) C 08 F 2/44 C 09 J 131/04
C 09 J 7/04
(21) + (22) 06706785.0 09.02.06
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) COLLE POUR GOMMAGE À BASE D'UNE DISPERSION POLYMERE CONTENANT UNE CHARGE-TRADUCTION-GUMMIERKLEBSTOFF AUF BASIS EINER FÜLLSTOFFHALTIGEN POLYMERDISPERSION
(30) 08.03.05 DE 102005010446
(45) 04.05.11

---

(11) 1 860 125
(51) C 08 F 10/00 C 08 F 2/14
(21) + (22) 06010480.9 22.05.06
(73) BOREALIS TECHNOLOGY OY
P.O. Box 330
06101 Porvoo(FI);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE POLYOLÉFINS AYANT UNE TENEUR D'IMPURITÉS EXTRA FAIBLE
(45) 11.05.11

---

(11) 1 865 023
(51) C 08 F 2/06 C 08 F 4/48
C 08 F 8/00 C 08 L 15/00
(21) + (22) 06730505.2 29.03.06
(73) ASAHI KASEI CHEMICALS CORP.
1-105 Kanda Jinbocho Chiyoda-ku
Tokyo 101-8101(JP);
(54) COMPOSITION DE POLYMERE DE BUTADIENE MODIFIE
(30) 29.03.05 JP 2005094601
(45) 04.05.11

---

(11) 1 910 425
(51) C 08 F 2/50 C 08 F 4/00
(21) + (22) 06755130.9 10.05.06

(73) LAMBERTI S.P.A.
Via Piave 18
21041 Albizzate(IT);
(54) SYSTEMES PHOTOPOLYMERISABLES CONTENANT DES COINITIATEURS FAIBLEMENT EXTRACTIBLES ET FAIBLEMENT VOLATILES
(30) 05.08.05 IT VA20050049
(45) 25.05.11

---

(11) 1 928 924
(51) C 08 F 218/08 C 08 F 220/18
C 09 J 131/04 C 09 J 133/06
A 61 L 15/58
(21) + (22) 06815225.5 22.09.06
(73) NATIONAL STARCH AND CHEMICAL INVESTMENT HOLDING CORP.
1000 Uniqema Boulevard
New Castle Delaware 19720( );
(54) ADHESIFS ACRYLIQUES A BASE DE POLYMERES
(30) 23.09.05 US 719885 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 989 239
(51) C 08 F 110/10 C 08 F 2/00
C 10 G 57/02
(21) + (22) 07704597.9 15.02.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE POLYISOBUTYLENE AYANT UNE TENEUR EN DOUBLES LIAISONS TERMINALES SUPERIEURE A 50 % A PARTIR D'UN COURANT TECHNIQUE D'HYDROCARBURES EN C4 CONTENANT DU 1-BUTENE, DU 2-BUTENE ET DE L'ISOBUTENE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON POLYISOBUTYLEN MIT EINEM GEHALT AN ENDSTÄNDIGEN DOPPELBINDUNGEN VON MEHR ALS 50% AUS EINEM TECHNISCHEN 1-BUTEN-, 2-BUTEN- UND ISOBUTEN-HALTIGEN C4-KOHLENWASSERSTOFFSTROM
(30) 23.02.06 EP 06110314
(45) 04.05.11

---

(11) 2 014 687
(51) C 08 F 210/06 C 08 F 210/16
(21) + (22) 07011714.8 14.06.07
(73) BOREALIS TECHNOLOGY OY
P.O. Box 330
06101 Porvoo(FI);
(54) Processus de production de copolymères de propylène utilisant un catalyseur prépolymérisé
(45) 18.05.11

---

(11) 2 016 108
(51) C 08 F 290/04 C 08 F 290/06
C 08 F 283/06 C 08 F 265/02
C 08 F 265/04 C 08 F 265/00
C 08 L 51/00 C 08 F 220/00
C 08 L 33/08
(21) + (22) 07755486.3 16.04.07
(73) COATEX S.A.S.
35 rue Ampère Z.I. Lyon Nord
69730 Genay(FR);
(54) PREPARATION DE POLYMERES RAMIFIES EN PEIGNE
(30) 09.05.06 US 430758
(45) 25.05.11

---

(11) 2 046 846
(51) C 08 F 297/08 C 08 L 23/10
C 08 F 210/06
(21) + (22) 07787787.6 20.07.07
(73) BASELL POLIOLEFINE ITALIA S.R.L.
Intellectual Property Via Pergolesi 25
20124 Milano(IT);
(54) PROCÉDÉ EN PHASE GAZEUSE POUR PRÉPARER DES COPOLYMÈRES HÉTÉROPHASIQUES DE PROPYLÈNE
(30) 04.08.06 EP 06118457
(45) 25.05.11

---

(11) 2 066 705
(51) C 08 F 4/38 C 08 F 2/00
C 08 F 8/44 C 08 F 226/00
A 61 K 9/06 A 61 K 47/32
A 61 K 8/04 A 61 K 8/81
A 61 Q 5/00 A 61 Q 5/06
(21) + (22) 07803492.3 14.09.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) POLYMÈRES CATIONIQUES SERVANT D'ÉPAISSISSANTS POUR DES COMPOSITIONS AQUEUSES ET ALCOOLIQUES-TRADUCTION-KATIONISCHE POLYMERE ALS VERDICKER FÜR WÄSSRIGE UND ALKOHOLISCHE ZUSAMMENSETZUNGEN
(30) 21.09.06 EP 06121075
(45) 25.05.11

---

(11) 2 084 194
(51) C 08 F 10/00 C 08 F 2/34
C 08 F 2/00

(21) + (22) 07796859.2 13.07.07
(73) UNIVATION TECHNOLOGIES, LLC
5555 San Felipe Suite 1950
Houston TX 77056-2746(US);
(54) Werkwijze en inrichting voor het besturen van statische landing in polyolefine reactoren
(30) 31.07.06 US 834395 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 118 157
(51) C 08 F 283/12 C 08 F 2/22
(21) + (22) 08701667.1 25.01.08
(73) WACKER CHEMIE A.G.
Hanns-Seidel-Platz 4
81737 München(DE);
(54) POLYMÈRES COEUR-ÉCORCE REDISPERSIBLES ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION-TRADUCTION-REDISPERGIERBARE KERN-SCHALE POLYMERE UND EIN VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG
(30) 14.02.07 DE 102007007336
(45) 25.05.11

---

(11) 2 121 814
(51) C 08 F 2/38 C 08 J 5/24
C 08 J 7/12 B 05 D 7/00
B 05 D 3/12 B 82 B 3/00
C 08 J 5/18 C 09 D 4/00
C 09 D 133/00 C 09 D 139/08
(21) + (22) 07871969.7 19.12.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'UN FILM ORGANIQUE À LA SURFACE D'UN SUPPORT SOLIDE DANS DES CONDITIONS NON-ÉLECTROCHIMIQUES, SUPPORT SOLIDE AINSI OBTENU ET KIT DE PRÉPARATION
(30) 19.12.06 FR 0655653 14.03.07 US 686076
04.04.07 FR 0754278 24.05.07 US 753394
30.05.07 FR 0755356
(45) 18.05.11

---

(11) 2 148 892
(51) C 08 F 10/00 C 08 F 2/14
(21) + (22) 08750254.8 13.05.08
(73) INEOS MANUFACTURING BELGIUM NV
Scheldelaan 482
2040 Antwerpen(BE);
(54) POLYMÉRISATION EN PHASE BOUEUSE
(30) 18.05.07 EP 07252047
(45) 04.05.11

---

(11) 2 152 760
(51) C 08 F 236/12 C 08 C 1/15
C 08 F 2/22 C 08 K 5/37
C 08 L 9/02
(21) + (22) 08759716.7 19.05.08
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) CAOUTCHOUCS NITRILE-TRADUCTION-NITRILKAUTSCHUKE
(30) 22.05.07 DE 102007024008
(45) 04.05.11

---

(11) 2 173 777
(51) C 08 F 2/18 C 08 F 2/38
(21) + (22) 08786705.7 31.07.08
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) DISPERSIONS AQUEUSES CONTENANT DES COPOLYMÈRES À BLOCS CRISTALLISABLES
(30) 02.08.07 EP 07015179
(45) 18.05.11

---

(11) 2 181 129
(51) C 08 F 220/38 C 07 C 323/54
C 08 F 218/08
(21) + (22) 08784725.7 11.07.08
(73) CELANESE EMULSIONS G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 111
61476 Kronberg/Ts.(DE);
(54) MONOMÈRES ET POLYMÈRES RÉTICULABLES, ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-VERNETZBARE MONOMERE UND POLYMERE UND DEREN VERWENDUNG
(30) 20.08.07 DE 102007039312
(45) 04.05.11

---

(11) 2 183 285
(51) C 08 F 2/00 C 08 F 2/14
(21) + (22) 08787007.7 07.08.08
(73) BASELL POLIOLEFINE ITALIA S.R.L.
Intellectual Property Via Pergolesi 25
20124 Milano(IT);
(54) PROCÉDÉ DE POLYMÉRISATION D'OLÉFINES UTILISANT DE MULTIPLES RÉACTEURS À BOUCLE
(30) 27.08.07 EP 07115049
(45) 11.05.11

(11) 2 185 605
(51) C 08 F 10/02 C 08 F 2/00
C 08 L 23/06
(21) + (22) 08803364.2 29.08.08
(73) INEOS MANUFACTURING BELGIUM NV
Scheldelaan 482
2040 Antwerpen(BE);
(54) PROCÉDÉ DE POLYMÉRISATION EN SUSPENSION
(30) 03.09.07 EP 07253487
(45) 25.05.11

---

(11) 2 190 887
(51) C 08 F 2/50
(21) + (22) 08803696.7 05.09.08
(73) LAMBERTI S.P.A.
Ufficio Brevetti Via Piave 18
21041 Albizzate (VA)(IT);
(54) PHOTO-INITIATEURS POUR DURCISSEMENT PAR UNE ÉNERGIE
(30) 17.09.07 IT VA20070073
(45) 04.05.11

---

(11) 2 197 925
(51) C 08 F 212/08 C 08 F 2/24
D 21 H 19/44 C 08 L 3/02
C 09 D 125/14 C 09 J 125/14
C 08 F 220/06 C 08 F 222/02
C 08 F 236/10
(21) + (22) 08837528.2 06.10.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) DISPERSIONS AQUEUSES DE POLYMÈRES À BASE DE COPOLYMÉRISATS D'AROMATES VINYLIQUES ET DE DIÈNES ALPHATIQUES CONJUGUÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRODUCTION ET LEUR UTILISATION ET PATES DE COUCHAGE POUR PAPIER-TRADUCTION-WÄSSRIGE POLYMERDISPERSIONEN AUF BASIS VON COPOLYMERISATEN AUS VINYLAROMATEN UND KONJUGIERTEN ALIPHATISCHEN DIENEN, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG UND PAPIERSTREICHMASSEN
(30) 08.10.07 EP 07118037
(45) 11.05.11

---

(11) 2 242 782
(51) C 08 F 222/06 C 08 F 290/06
(21) + (22) 09710095.2 12.01.09
(73) CONSTRUCTION RESEARCH & TECHNOLOGY G.M.B.H.
Dr.-Albert-Frank-Straße 32
83308 Trostberg(DE);
(54) COPOLYMÈRE AVEC CHAÎNES LATÉRALES POLYÉTHER ET MODULES DE DÉRIVÉ D'ACIDE DICARBOXYLIQUE-TRADUCTION-COPOLYMER MIT POLYETHERSEITENKETTEN UND DICARBONSÄUREDERIVATBAUSTEINEN
(30) 13.02.08 EP 08101597
(45) 25.05.11

---

(11) 1 495 186
(51) C 08 G 73/02 D 21 H 17/56
(21) + (22) 03716552.9 12.03.03
(73) HERCULES INC.
1313 N. Market Street Hercules Plaza
Wilmington DE 19894-0001(US);
(54) Leimungsmittel zur behandlung von cellulosematerialien gegen öl, fett un d wasser
(30) 12.04.02 US 121880
(45) 11.05.11

---

(11) 1 499 653
(51) C 08 G 18/10 C 08 G 18/73
A 63 B 37/12
(21) + (22) 03721570.4 08.04.03
(73) CHEMTURA CORP.
Benson Road
Middlebury CT 06749(US);
(54) ELASTOMERES DE POLYURETHANNE OBTENUS A PARTIR DE PREPOLYMERES HDI AVEC UN CONTENU REDUIT DE MONOMERES HDI LIBRES
(30) 26.04.02 US 133265
(45) 18.05.11

---

(11) 1 506 336
(51) C 08 G 77/04 D 06 M 15/647
D 06 M 15/03 C 08 G 77/388
D 06 M 15/643
(21) + (22) 03749889.6 13.05.03
(73) MOMENTIVE PERFORMANCE MATERIALS G.M.B.H.
Building V 7
51368 Leverkusen(DE);
(54) FORMULATIONS D'ADOUCISSANTS SILICONES DESTINEES AU FINISSAGE TEXTILE-TRADUCTION-FORMULIERUNGEN VON SILIKONWEICHMACHERN FÜR DIE TEXTILE AUSRÜSTUNG
(30) 14.05.02 DE 10221521
(45) 04.05.11

---

(11) 1 576 031
(51) C 08 G 65/336 C 09 D 171/02
C 08 L 101/10 C 09 D 201/10
C 09 J 171/02
(21) + (22) 03767823.2 18.12.03
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) POLYMERE CONTENANT DES GROUPES DE 3-(N-SILYLALKYLE)-AMINO-PROPENOATE ET SON UTILISATION-TRADUCTION-3-(N-SILYLALKYL)-AMINO-PROPENOAT-GRUPPEN ENTHALTENDES POLYMER UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 19.12.02 EP 02028481
(45) 18.05.11

---

(11) 1 764 380
(51) C 08 G 64/20
(21) + (22) 05765325.5 30.06.05
(73) IDEMITSU KOSAN CO., LTD.
1-1 Marunouchi 3-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8321(JP);
(54) Werkwijze voor het bereiden van polycarbonaatcopolymeer, en polycarbonaatcopolymeer
(30) 01.07.04 JP 2004195812
(45) 18.05.11

---

(11) 1 765 899
(51) C 08 G 18/10 C 08 G 18/83
C 08 G 18/73 C 08 G 18/48
(21) + (22) 05755417.2 22.06.05
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES PREPOLYMERES DE POLYURETHANNES
AMINOFONCTIONNELS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG AMINOFUNKTIONELLER POLYURETHAN-PREPOLYMERE
(30) 05.07.04 DE 102004032417
(45) 04.05.11

---

(11) 1 777 243
(51) C 08 G 18/08 C 08 G 18/12
C 08 G 18/28 C 08 G 18/38
C 08 G 18/42 C 08 G 18/44
C 08 G 18/48 C 08 G 18/50
B 41 M 5/00 C 09 D 175/04
(21) + (22) 05765155.6 27.06.05
(73) DIC CORP.
35-58 Sakashita 3-chome Itabashi-ku
Tokyo(JP);
(54) Waterige dispersies van kationisch polyurethaanhars, inktontvangende middelen die deze bevatten, en inktopnemende media met gebruik van deze middelen gemaakt
(30) 29.06.04 JP 2004191204 29.10.04 JP 2004315735
(45) 18.05.11

---

(11) 1 970 391
(51) C 08 G 18/08 C 08 G 18/10
C 08 G 18/38 A 61 K 8/87
A 61 Q 5/06
(21) + (22) 08004041.3 05.03.08
(73) BAYER MATERIALSCIENCE LLC
100 Bayer Road
Pittsburgh PA 15205(US);
(54) Polyurethandispersionen zur verwendung in körperpflegprodukten
(30) 14.03.07 US 717864
(45) 18.05.11

---

(11) 2 014 693
(51) C 08 G 18/44 C 08 G 18/10
(21) + (22) 08011759.1 28.06.08
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) Elastomère de polyuréthane et de polyuréthane-urée à base de polyols de polycarbonate-TRADUCTION-Polyurethan- und Polyurethanharnstoffelastomere auf Basis von Polycarbonatpolyolen
(30) 11.07.07 DE 102007032343
(45) 18.05.11

---

(11) 2 035 487
(51) C 08 G 77/46 C 08 L 33/10
C 08 L 101/00 C 09 D 133/00
C 09 D 201/00 C 09 D 5/00
(21) + (22) 07765035.6 04.07.07
(73) BYK-CHEMIE G.M.B.H.
Abelstrasse 45
46483 Wesel(DE);
(54) Polyhydroxyfunctionele polysiloxaanverbindingen, werkwijze voor de bereiding hiervan en de toepassing hiervan-TRADUCTION-POLYHYDROXYFUNKTIONELLE POLYSILOXANE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG
(30) 04.07.06 DE 102006031152

(45) 11.05.11

---

(11) 2 091 993
(51) C 08 G 18/79 C 07 C 267/00
(21) + (22) 07846803.0 24.11.07
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION DE POLYISOCYANATE MODIFIÉ
(30) 07.12.06 JP 2006330240
(45) 11.05.11

---

(11) 2 119 737
(51) C 08 G 59/24 C 08 K 9/06
H 01 L 23/29
(21) + (22) 08156292.8 15.05.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Emballage électronique
(45) 04.05.11

---

(11) 2 159 241
(51) C 08 G 18/79 C 08 G 18/09
C 07 D 229/00
(21) + (22) 09157761.9 09.04.09
(73) ISOCHEM KAUTSCHUK G.M.B.H.
Stiftstrasse 2
60313 Frankfurt(DE);
(54) Procédé de fabrication de diphénylméthane-4,4'- et/ou de diphénylméthane-2,4'-diisocyanates-uretdiones oligomères-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von oligomeren Diphenylmethan-4,4'- und/oder Diphenylmethan-2,4'-diisocyanat-uretdionen
(45) 25.05.11

---

(11) 2 189 484
(51) C 08 G 18/12 C 08 G 18/24
C 09 J 175/00
(21) + (22) 08168090.2 31.10.08
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) Composition de polyuréthane contenant organométhoxysilane présentant des propriétés de matériaux anisotropes-TRADUCTION-Organomethoxysilan enthaltende Polyurethanzusammensetzung mit anisotropen Materialeigenschaften
(45) 18.05.11

---

(11) 2 197 941
(51) C 08 G 83/00 C 09 D 179/00
(21) + (22) 08837716.3 08.10.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE POLYÉTHERAMINE-POLYOLS TRÈS RAMIFIÉS À HAUTE FONCTIONNALITÉ POUR RECOUVRIR DES SURFACES-TRADUCTION-VERWENDUNG HOCHFUNKTIONELLER, HOCHVERZWEIGTER POLYETHERAMINPOLYOLE ZUR BESCHICHTUNG VON OBERFLÄCHEN
(30) 09.10.07 EP 07118076
(45) 25.05.11

---

(11) 1 661 940
(51) C 08 J 9/00 C 08 J 9/12
(21) + (22) 05022980.6 21.10.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Plaques en mousse à faible conductivité thermique-TRADUCTION-Schaumstoffplatten mit verminderter Wärmeleitfähigkeit
(30) 29.11.04 DE 102004057589
(45) 04.05.11

---

(11) 1 687 341
(51) C 08 J 9/28 C 08 F 2/32
C 08 L 25/08
(21) + (22) 04805858.0 25.11.04
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) MOUSSES POLYMERES DE TRES BASSE DENSITE ET LEUR PROCEDE DE FABRICATION.
(30) 28.11.03 FR 0350932
(45) 04.05.11

---

(11) 1 724 299
(51) C 08 J 3/12 H 01 L 23/29
C 08 K 5/00 C 08 L 101/00
(21) + (22) 05719112.4 15.02.05
(73) MITSUBISHI RAYON CO., LTD.
6-41 Konan 1-chome Minato-ku
Tokyo 108-8506(JP);
(54) MODIFICATEUR DE RESINE, COMPOSITION DE RESINE L'UTILISANT ET ARTICLE AINSI FORME
(30) 16.02.04 JP 2004037784 05.04.04 JP 2004110913
(45) 18.05.11

---

(11) 1 786 854
(51) C 08 J 9/00 C 08 J 9/14
(21) + (22) 05796408.2 01.09.05
(73) PACTIV CORP.
1900 West Field Court
Lake Forest IL 60045(US);
(54) MOUSSES THERMOPLASTIQUES EXPANSEES ET EXTRUDEES OBTENUES AVEC DES AGENTS DE SOUFFLAGE UTILISANT UN FORMATE DE METHYLE
(30) 03.09.04 US 934832 17.12.04 US 16312
03.05.05 US 122158 13.06.05 US 151814
(45) 25.05.11

---

(11) 1 824 930
(51) C 08 J 5/00 C 08 L 23/22
C 08 L 23/20 C 08 L 23/06
(21) + (22) 05810881.2 16.11.05
(73) LANXESS INC.
P.O. Box 3001 1265 Vidal Street South
Sarnia Ontario N7T 7M2(CA);
(54) COMPOSITIONS BUTYLIQUES VULCANISABLES AU PEROXYDE UTILISEES DANS DES ARTICLES EN CAOUTCHOUC
(30) 08.12.04 US 634367 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 846 207
(51) C 08 J 11/06 B 29 B 9/12
B 29 B 9/16 B 29 B 17/02
(21) + (22) 06700647.8 17.01.06
(73) M & G POLIMERI ITALIA S.P.A.
Via Morolense Km 10
03010 Patrica (FR)(IT);
(54) GRANULE COMPARTIMENTE POUR L'ELIMINATION AMELIOREE DE CONTAMINANTS
(30) 18.01.05 US 644613 P 18.01.05 US 644622 P
24.01.05 US 646329 P 05.05.05 US 677829 P
31.10.05 US 731775 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 891 170
(51) C 08 J 7/04 C 09 D 5/29
B 05 D 5/06
(21) + (22) 06763571.4 07.06.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) REVETEMENT DISSIMULANT LES SALISSURES-TRADUCTION-SCHMUTZVERBERGENDE BESCHICHTUNG
(30) 07.06.05 DE 102005026359
(45) 18.05.11

---

(11) 1 919 989
(51) C 08 J 9/00
(21) + (22) 06792752.5 09.08.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES PLAQUES EN MATERIAU ALVEOLAIRE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON SCHAUMSTOFFPLATTEN
(30) 23.08.05 DE 102005039976 05.04.06 EP 06112263
(45) 04.05.11

---

(11) 2 111 146
(51) C 08 J 9/00 C 08 J 9/08
A 47 L 13/16
(21) + (22) 08707098.3 17.01.08
(73) CARL FREUDENBERG K.G.
Höhnerweg 2-4
69469 Weinheim(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN TISSU-ÉPONGE EN CELLULOSE, TISSU-ÉPONGE AINSI OBTENU ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES CELLULOSE-SCHWAMMTUCHES, CELLULOSE-SCHWAMMTUCH UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 17.01.07 DE 102007003336
(45) 25.05.11

---

(11) 2 121 814
(51) C 08 J 5/18 C 09 D 4/00
C 09 D 133/00 C 09 D 139/08
C 08 F 2/38 C 08 J 5/24
C 08 J 7/12 B 05 D 7/00
B 05 D 3/12 B 82 B 3/00
(21) + (22) 07871969.7 19.12.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'UN FILM ORGANIQUE À LA SURFACE D'UN SUPPORT SOLIDE DANS DES CONDITIONS NON-ÉLECTROCHIMIQUES, SUPPORT SOLIDE AINSI OBTENU ET

KIT DE PRÉPARATION
(30) 19.12.06 FR 0655653 14.03.07 US 686076
04.04.07 FR 0754278 24.05.07 US 753394
30.05.07 FR 0755356
(45) 18.05.11

---

(11) 2 129 706
(51) C 08 J 3/24 A 61 L 15/60
(21) + (22) 08717907.3 17.03.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR REVÊTIR DES PARTICULES POLYMÈRES ABSORBANT L'EAU-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BESCHICHTEN WASSERABSORBIERENDER POLYMERPARTIKEL
(30) 19.03.07 EP 07104409
(45) 18.05.11

---

(11) 2 155 807
(51) C 08 J 5/18
(21) + (22) 07745540.0 12.06.07
(73) STYRON EUROPE GMBH
Bachtobelstrasse 3
CH-8810 Horgen(CH);
(54) FILM DE RÉSINE DE POLYCARBONATE CLAIR ET IGNIFUGE
(45) 25.05.11

---

(11) 2 190 909
(51) C 08 J 7/04 B 65 D 1/02
(21) + (22) 08785743.9 28.08.08
(73) AMCOR FLEXIBLES KREUZLINGEN LTD.
Finkernstrasse 34
8280 Kreuzlingen(CH);
(54) ÉLÉMENT D'EMBALLAGE ET SON PROCÉDÉ DE FABRICATION-TRADUCTION-VERPACKUNGSTEIL UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
(30) 03.09.07 EP 07405266
(45) 25.05.11

---

(11) 1 418 203
(51) C 08 K 7/06 H 01 B 1/24
(21) + (22) 03028204.0 30.03.94
(73) HYPERION CATALYSIS INTERNATIONAL, INC.
38 Smith Place
Cambridge MA 02138(US);
(54) Polymères conducteurs à haute résistance mécanique
(30) 31.03.93 US 40895
(45) 11.05.11

---

(11) 1 550 691
(51) C 08 K 3/00 C 08 K 5/00
C 08 L 33/06
(21) + (22) 05003987.4 16.03.99
(73) LUCITE INTERNATIONAL UK LTD
Queens Gate 15-17 Queens Terrace
Southampton Hampshire SO14 3BP(GB);
(54) Matière plastique à propriétés de biocide
(30) 17.03.98 GB 9805487
(45) 25.05.11

---

(11) 1 582 559
(51) C 08 K 3/04 C 08 L 21/00
C 08 L 7/00
(21) + (22) 04006760.5 20.03.04
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Composition de caoutchouc pour bande de roulement pneumatique-TRADUCTION-Kautschukmischung für Laufstreifen von Reifen
(45) 11.05.11

---

(11) 1 613 636
(51) C 08 K 3/00 C 08 K 5/5419
C 08 K 5/548 C 08 K 9/06
C 07 F 7/18 C 07 F 7/08
(21) + (22) 04759719.0 23.03.04
(73) MOMENTIVE PERFORMANCE MATERIALS INC.
22 Corporate Woods Boulevard
Albany NY 12211(US);
(54) AGENTS DE COUPLAGE POUR COMPOSITIONS ELATOMERES A CHARGE MINERALE
(30) 02.04.03 US 405721
(45) 04.05.11

---

(11) 1 690 832
(51) C 08 K 3/22 C 09 C 1/02
C 01 F 11/02 C 04 B 2/06
C 08 L 101/00
(21) + (22) 04799733.3 11.11.04
(73) KYOWA CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
305 Yashimanishi-machi
Takamatsu-shi Kagawa 761-0113(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE CONTENANT DE L'HYDROXYDE DE CALCIUM ET ARTICLE FORME A PARTIR DE CETTE COMPOSITION
(30) 13.11.03 JP 2003383824 13.11.03 JP 2003383825
(45) 25.05.11

---

(11) 1 724 299
(51) C 08 K 5/00 C 08 L 101/00
C 08 J 3/12 H 01 L 23/29
(21) + (22) 05719112.4 15.02.05
(73) MITSUBISHI RAYON CO., LTD.
6-41 Konan 1-chome Minato-ku
Tokyo 108-8506(JP);
(54) MODIFICATEUR DE RESINE, COMPOSITION DE RESINE L'UTILISANT ET ARTICLE AINSI FORME
(30) 16.02.04 JP 2004037784 05.04.04 JP 2004110913
(45) 18.05.11

---

(11) 1 801 073
(51) C 08 K 3/36 C 01 B 33/18
(21) + (22) 05112533.4 20.12.05
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Pyrogeen bereid silicimdioxide-TRADUCTION-Pyrogen hergestelltes Siliciumdioxid
(45) 18.05.11

---

(11) 1 832 594
(51) C 08 K 5/5313 C 07 F 9/30
(21) + (22) 07004222.1 01.03.07
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) Mélanges en sels d'acides dialkyl phosphiniques fonctionnalisés par monocarboxyle, un procédé destiné à sa fabrication et à son utilisation-TRADUCTION-Mischungen aus Mono-Carboxylfunktionalisierten Dialkylphosphinsäuren, ein Verfahren zu ihrer Herstellung und ihre Verwendung
(30) 07.03.06 DE 102006010362
(45) 18.05.11

---

(11) 1 837 367
(51) C 08 K 3/22 C 09 K 21/02
C 01 F 5/14
(21) + (22) 07012393.0 13.12.96
(73) KYOWA CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
305 Yashimanishi-machi
Takamatsu-shi Kagawa 761-01(JP);
(54) Hydroxyde de magnésium, son utilisation et procédé pour la préparation de résines y équipée
(30) 19.12.95 JP 33044895
(45) 11.05.11

---

(11) 2 082 899
(51) C 08 K 3/04 C 08 K 3/06
C 08 K 3/36 C 08 K 5/40
B 60 C 1/00 C 08 L 9/00
C 08 L 21/00
(21) + (22) 08171878.5 17.12.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Mélange de caoutchouc doté d'une flexibilité à basse température améliorée-TRADUCTION-Kautschukmischung mit verbesserter Tieftemperaturflexibilität
(30) 18.01.08 DE 102008004952
(45) 18.05.11

---

(11) 2 094 466
(51) C 08 K 3/26 C 08 L 67/02
C 08 L 67/04 C 08 L 23/02
B 29 C 49/00 B 65 D 1/02
(21) + (22) 07856497.8 10.12.07
(73) ALPLA-WERKE ALWIN LEHNER GMBH UND CO.KG
Allmendstrasse
6971 Hard(AT);
(54) FORMULATION, FABRICATION DE PRÉFORME À PARTIR DE CELLE-CI ET PROCÉDÉ DE FABRICATION DE RÉCIPIENTS EN MATIÈRE PLASTIQUE OPAQUES FORMÉS PAR ÉTIRAGE-SOUFFLAGE-TRADUCTION-FORMULIERUNG, DARAUS HERGESTELLTER PREFORM UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG STRECKGEBLASENER OPAKER KUNSTSTOFFBEHÄLTER
(30) 21.12.06 CH 20742006
(45) 25.05.11

---

(11) 2 098 365
(51) C 08 K 3/00 F 16 L 11/04
C 10 L 1/02 B 32 B 27/34
B 32 B 1/08
(21) + (22) 09153913.0 27.02.09
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Structure multicouche en polyamide comprenant une couche stabilisée avec un stabilisant organique et une couche stabilisée avec un stabilisant à base de

cuivre
(30) 03.03.08 FR 0851380
(45) 25.05.11

---

(11) 2 098 384
(51) C 08 K 3/36 C 08 L 9/06
B 60 C 1/00
(21) + (22) 09151396.0 27.01.09
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Mélange de caoutchouc et pneu ainsi fabriqué-TRADUCTION-Kautschukmischung und daraus hergestellte Reifen
(30) 29.02.08 DE 102008011917
(45) 25.05.11

---

(11) 2 119 737
(51) C 08 K 9/06 H 01 L 23/29
C 08 G 59/24
(21) + (22) 08156292.8 15.05.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Emballage électronique
(45) 04.05.11

---

(11) 2 142 478
(51) C 08 K 3/22 C 01 G 25/02
B 01 J 13/00
(21) + (22) 08788129.8 04.04.08
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UNE SOLUTION COLLOÏDALE DE ZIRCONE
(30) 04.04.07 FR 0754264
(45) 25.05.11

---

(11) 2 152 760
(51) C 08 K 5/37 C 08 L 9/02
C 08 F 236/12 C 08 C 1/15
C 08 F 2/22
(21) + (22) 08759716.7 19.05.08
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) CAOUTCHOUCS NITRILE-TRADUCTION-NITRILKAUTSCHUKE
(30) 22.05.07 DE 102007024008
(45) 04.05.11

---

(11) 2 178 960
(51) C 08 K 3/32 C 08 K 9/02
C 09 C 1/00 C 09 K 21/04
(21) + (22) 07804605.9 13.07.07
(73) ITALMATCH CHEMICALS S.P.A.
Via Pietro Chiesa 7/13 Torri Piane
16149 San Benigno (Genova)(IT);
(54) ADDITIF IGNIFUGEANT EXEMPT D'HALOGÈNE
(45) 25.05.11

---

(11) 2 203 381
(51) C 08 K 5/00 C 01 B 11/18
(21) + (22) 08840864.6 17.10.08
(73) CATENA ADDITIVES G.M.B.H. & CO. KG
Neue Bergstrasse 13
64665 Alsbach-Hähnlein(DE);
(54) PROCÉDÉS DE FABRICATION D'UN GRANULÉ À PARTIR DE TRIÉTHANLAMINE ET D'UN PERCHLORATE ALCALIN OU ALCALINOTERREUX-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES GRANULATES AUSGEHEND VON TRIETHANOLAMIN UND EINEM ALKALI- BZW. ERDALKALIPERCHLORAT
(30) 22.10.07 DE 102007050428
(45) 18.05.11

---

(11) 1 432 747
(51) C 08 L 51/06 C 10 M 145/00
C 08 F 255/00 C 08 F 255/02
(21) + (22) 01970900.5 14.09.01
(73) CHEMTURA CORP.
Benson Road
Middlebury CT 06749(US);
(54) Multifunktionelle viskositätsindexverbesserer und dispersionsmittel
(45) 11.05.11

---

(11) 1 453 916
(51) C 08 L 5/08 A 61 K 9/00
(21) + (22) 02804612.6 12.12.02
(73) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
45 place Abel-Gance
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) ASSOCIATION CONTENANT UN POLOXAMER ET DE L'ACIDE CHONDROITINE SULFURIQUE ET/OU UNE GLYCOPROTÉINE ET SON UTILISATION
(30) 12.12.01 FR 0116033
(45) 11.05.11

---

(11) 1 456 294
(51) C 08 L 23/10 C 08 F 297/08
(21) + (22) 02792963.7 11.12.02
(73) BASELL POLIOLEFINE ITALIA S.R.L.
Via Pergolesi 25
20124 Milano(IT);
(54) Schlagfeste polyolefinmischung
(30) 19.12.01 EP 01130179
(45) 18.05.11

---

(11) 1 550 691
(51) C 08 L 33/06 C 08 K 3/00
C 08 K 5/00
(21) + (22) 05003987.4 16.03.99
(73) LUCITE INTERNATIONAL UK LTD
Queens Gate 15-17 Queens Terrace
Southampton Hampshire SO14 3BP(GB);
(54) Matière plastique à propriétés de biocide
(30) 17.03.98 GB 9805487
(45) 25.05.11

---

(11) 1 576 031
(51) C 08 L 101/10 C 09 D 201/10
C 09 J 171/02 C 08 G 65/336
C 09 D 171/02
(21) + (22) 03767823.2 18.12.03
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) POLYMERE CONTENANT DES GROUPES DE 3-(N-SILYLALKYLE)-AMINO-PROPENOATE ET SON UTILISATION-TRADUCTION-3-(N-SILYLALKYL)-AMINO-PROPENOAT-GRUPPEN ENTHALTENDES POLYMER UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 19.12.02 EP 02028481
(45) 18.05.11

---

(11) 1 582 559
(51) C 08 L 21/00 C 08 L 7/00
C 08 K 3/04
(21) + (22) 04006760.5 20.03.04
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Composition de caoutchouc pour bande de roulement pneumatique-TRADUCTION-Kautschukmischung für Laufstreifen von Reifen
(45) 11.05.11

---

(11) 1 608 703
(51) C 08 L 23/12 C 08 F 10/06
C 08 F 210/16 C 08 F 210/06
C 08 F 2/00 C 08 F 4/651
(21) + (22) 04724002.3 29.03.04
(73) BASELL POLIOLEFINE ITALIA S.R.L.
Via Pergolesi 25
20124 Milano(IT);
(54) Schlagzähe polyolefinezusammensetzung
(30) 03.04.03 EP 03007669
(45) 11.05.11

---

(11) 1 651 308
(51) C 08 L 5/08 C 08 B 37/00
A 61 N 1/05 A 61 L 31/16
A 61 L 31/10 A 61 L 31/04
A 61 L 26/00 A 61 K 47/48
(21) + (22) 04734260.5 21.05.04
(73) BIOTRONIK SE & CO. K.G.
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) ELECTRODE DE STIMULATION IMPLANTABLE POURVUE D'UN REVETEMENT DESTINE A AUGMENTER LA COMPATIBILITE TISSULAIRE-TRADUCTION-IMPLANTIERBARE STIMULATIONSELEKTRODE MIT EINER BESCHICHTUNG ZUR ERHÖHUNG DER GEWEBSVERTRÄGLICHKEIT
(30) 21.06.03 DE 10328816
(45) 11.05.11

---

(11) 1 687 341
(51) C 08 L 25/08 C 08 J 9/28
C 08 F 2/32
(21) + (22) 04805858.0 25.11.04
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) MOUSSES POLYMERES DE TRES BASSE DENSITE ET LEUR PROCEDE DE FABRICATION.
(30) 28.11.03 FR 0350932
(45) 04.05.11

---

(11) 1 690 832
(51) C 08 L 101/00 C 08 K 3/22

C 09 C 1/02 C 01 F 11/02
C 04 B 2/06
(21) + (22) 04799733.3 11.11.04
(73) KYOWA CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
305 Yashimanishi-machi
Takamatsu-shi Kagawa 761-0113(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE CONTENANT DE L'HYDROXYDE DE CALCIUM ET ARTICLE FORME A PARTIR DE CETTE COMPOSITION
(30) 13.11.03 JP 2003383824 13.11.03 JP 2003383825
(45) 25.05.11

---

(11) 1 724 299
(51) C 08 L 101/00 C 08 J 3/12
H 01 L 23/29 C 08 K 5/00
(21) + (22) 05719112.4 15.02.05
(73) MITSUBISHI RAYON CO., LTD.
6-41 Konan 1-chome Minato-ku
Tokyo 108-8506(JP);
(54) MODIFICATEUR DE RESINE, COMPOSITION DE RESINE L'UTILISANT ET ARTICLE AINSI FORME
(30) 16.02.04 JP 2004037784 05.04.04 JP 2004110913
(45) 18.05.11

---

(11) 1 824 930
(51) C 08 L 23/22 C 08 L 23/20
C 08 L 23/06 C 08 J 5/00
(21) + (22) 05810881.2 16.11.05
(73) LANXESS INC.
P.O. Box 3001 1265 Vidal Street South
Sarnia Ontario N7T 7M2(CA);
(54) COMPOSITIONS BUTYLIQUES VULCANISABLES AU PEROXYDE UTILISEES DANS DES ARTICLES EN CAOUTCHOUC
(30) 08.12.04 US 634367 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 865 023
(51) C 08 L 15/00 C 08 F 2/06
C 08 F 4/48 C 08 F 8/00
(21) + (22) 06730505.2 29.03.06
(73) ASAHI KASEI CHEMICALS CORP.
1-105 Kanda Jinbocho Chiyoda-ku
Tokyo 101-8101(JP);
(54) COMPOSITION DE POLYMERE DE BUTADIENE MODIFIE
(30) 29.03.05 JP 2005094601
(45) 04.05.11

---

(11) 1 874 884
(51) C 08 L 23/08 C 09 J 123/08
(21) + (22) 06723342.9 10.03.06
(73) JOWAT A.G.
Ernst-Hilker-Strasse 10-14
32758 Detmold(DE);
(54) COLLES FUSIBLES THERMOPLASTIQUES NON REACTIVES A BASE DE POLYOLEFINES PRODUITES CATALYTIQUEMENT A L'AIDE D'UN METALLOCENE-TRADUCTION-NICHTREAKTIVE THERMOPLASTISCHE SCHMELZKLEBSTOFFE AUF BASIS VON METALLOCENKATALYTISCH HERGESTELLTEN POLYOLEFINEN
(30) 28.04.05 DE 102005020205
(45) 11.05.11

---

(11) 2 016 108
(51) C 08 L 51/00 C 08 F 220/00
C 08 L 33/08 C 08 F 290/04
C 08 F 290/06 C 08 F 283/06
C 08 F 265/02 C 08 F 265/04
C 08 F 265/00
(21) + (22) 07755486.3 16.04.07
(73) COATEX S.A.S.
35 rue Ampère Z.I. Lyon Nord
69730 Genay(FR);
(54) PREPARATION DE POLYMERES RAMIFIES EN PEIGNE
(30) 09.05.06 US 430758
(45) 25.05.11

---

(11) 2 035 487
(51) C 08 L 33/10 C 08 L 101/00
C 09 D 133/00 C 09 D 201/00
C 09 D 5/00 C 08 G 77/46
(21) + (22) 07765035.6 04.07.07
(73) BYK-CHEMIE G.M.B.H.
Abelstrasse 45
46483 Wesel(DE);
(54) Polyhydroxyfunctionele polysiloxaanverbindingen, werkwijze voor de bereiding hiervan en de toepassing hiervan-TRADUCTION-POLYHYDROXYFUNKTIONELLE POLYSILOXANE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG
(30) 04.07.06 DE 102006031152
(45) 11.05.11

---

(11) 2 046 846
(51) C 08 L 23/10 C 08 F 210/06
C 08 F 297/08
(21) + (22) 07787787.6 20.07.07
(73) BASELL POLIOLEFINE ITALIA S.R.L.
Intellectual Property Via Pergolesi 25
20124 Milano(IT);
(54) PROCÉDÉ EN PHASE GAZEUSE POUR PRÉPARER DES COPOLYMÈRES HÉTÉROPHASIQUES DE PROPYLÈNE
(30) 04.08.06 EP 06118457
(45) 25.05.11

---

(11) 2 065 221
(51) C 08 L 9/06 C 08 L 9/00
C 08 L 15/00 C 09 K 5/00
B 60 C 1/00
(21) + (22) 08165875.9 06.10.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Composition de caoutchouc et pneumatique-TRADUCTION-Kautschukmischung und Reifen
(30) 30.11.07 DE 102007057793
(45) 18.05.11

---

(11) 2 082 899
(51) C 08 L 9/00 C 08 L 21/00
C 08 K 3/04 C 08 K 3/06
C 08 K 3/36 C 08 K 5/40
B 60 C 1/00
(21) + (22) 08171878.5 17.12.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Mélange de caoutchouc doté d'une flexibilité à basse température améliorée-TRADUCTION-Kautschukmischung mit verbesserter Tieftemperaturflexibilität
(30) 18.01.08 DE 102008004952
(45) 18.05.11

---

(11) 2 094 466
(51) C 08 L 67/02 C 08 L 67/04
C 08 L 23/02 B 29 C 49/00
B 65 D 1/02 C 08 K 3/26
(21) + (22) 07856497.8 10.12.07
(73) ALPLA-WERKE ALWIN LEHNER GMBH UND CO.KG
Allmendstrasse
6971 Hard(AT);
(54) FORMULATION, FABRICATION DE PRÉFORME À PARTIR DE CELLE-CI ET PROCÉDÉ DE FABRICATION DE RÉCIPIENTS EN MATIÈRE PLASTIQUE OPAQUES FORMÉS PAR ÉTIRAGE-SOUFFLAGE-TRADUCTION-FORMULIERUNG, DARAUS HERGESTELLTER PREFORM UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG STRECKGEBLASENER OPAKER KUNSTSTOFFBEHÄLTER
(30) 21.12.06 CH 20742006
(45) 25.05.11

---

(11) 2 098 384
(51) C 08 L 9/06 B 60 C 1/00
C 08 K 3/36
(21) + (22) 09151396.0 27.01.09
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Mélange de caoutchouc et pneu ainsi fabriqué-TRADUCTION-Kautschukmischung und daraus hergestellte Reifen
(30) 29.02.08 DE 102008011917
(45) 25.05.11

---

(11) 2 121 836
(51) C 08 L 67/00
(21) + (22) 08708142.8 24.01.08
(73) HELMHOLTZ-ZENTRUM GEESTHACHT ZENTRUM FUR MATERIAL- UND KUSTENFORSCHUNG G.M.B.H.
Max-Planck-Strasse 1
21502 Geesthacht(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PROGRAMMATION EN UNE ÉTAPE DE MATIÈRES PLASTIQUES À TROIS FORMES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR EINSCHRITT-PROGRAMMIERUNG VON DREIFORMENKUNSTSTOFFEN
(30) 22.02.07 DE 102007010564
(45) 11.05.11

---

(11) 2 132 231
(51) C 08 L 7/00 C 08 L 7/02
C 08 L 21/00 C 08 C 1/02
C 08 C 1/06
(21) + (22) 08716216.0 04.03.08
(73) BENEO-ORAFTI S.A.
Rue L. Maréchal 1
4360 Oreye(BE);
(54) CONSERVATION DU LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL
(30) 07.03.07 EP 07004651 13.03.07 EP 07005128
15.05.07 EP 07009668
(45) 04.05.11

---

(11) 2 152 760
(51) C 08 L 9/02 C 08 F 236/12
C 08 C 1/15 C 08 F 2/22
C 08 K 5/37
(21) + (22) 08759716.7 19.05.08

(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) CAOUTCHOUCS NITRILE-TRADUCTION-NITRILKAUTSCHUKE
(30) 22.05.07 DE 102007024008
(45) 04.05.11

---

(11) 2 185 605
(51) C 08 L 23/06 C 08 F 10/02
C 08 F 2/00
(21) + (22) 08803364.2 29.08.08
(73) INEOS MANUFACTURING BELGIUM NV
Scheldelaan 482
2040 Antwerpen(BE);
(54) PROCÉDÉ DE POLYMÉRISATION EN SUSPENSION
(30) 03.09.07 EP 07253487
(45) 25.05.11

---

(11) 2 190 924
(51) C 08 L 71/00
(21) + (22) 08787530.8 27.08.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen (DE);
NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE
21 Lower Kent Ridge Road
Singapore 119077(SG)
(54) MÉLANGES DE POLYARYLÉTHERS RAMIFIÉS ET DE POLYMÈRES HYDROPHILES-TRADUCTION-BLENDS AUS VERZWEIGTEN POLYARYLETHERN UND HYDROPHILEN POLYMEREN
(30) 06.09.07 EP 07017463
(45) 25.05.11

---

(11) 2 197 925
(51) C 08 L 3/02 C 09 D 125/14
C 09 J 125/14 C 08 F 220/06
C 08 F 222/02 C 08 F 236/10
C 08 F 212/08 C 08 F 2/24
D 21 H 19/44
(21) + (22) 08837528.2 06.10.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) DISPERSIONS AQUEUSES DE POLYMÈRES À BASE DE COPOLYMÉRISATS D'AROMATES VINYLIQUES ET DE DIÈNES ALPHATIQUES CONJUGUÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRODUCTION ET LEUR UTILISATION ET PATES DE COUCHAGE POUR PAPIER-TRADUCTION-WÄSSRIGE POLYMERDISPERSIONEN AUF BASIS VON COPOLYMERISATEN AUS VINYLAROMATEN UND KONJUGIERTEN ALIPHATISCHEN DIENEN, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG UND PAPIERSTREICHMASSEN
(30) 08.10.07 EP 07118037
(45) 11.05.11

---

(11) 2 212 382
(51) C 08 L 67/02
(21) + (22) 08852729.6 18.11.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE MATIÈRES À MOULER THERMOPLASTIQUES POUR DES PROCÉDÉS À PRESSION GAZEUSE INTÉRIEURE ET À INJECTION D'EAU-TRADUCTION-VERWENDUNG VON THERMOPLASTISCHEN FORMMASSEN FÜR GID/WIT
(30) 20.11.07 EP 07121118
(45) 04.05.11

---

(11) 1 474 485
(51) C 09 B 67/20 C 09 B 67/42
C 09 D 11/00 C 09 C 3/10
(21) + (22) 03737288.5 30.01.03
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PREPARATIONS
PIGMENTAIRES-TRADUCTION-PIGMENTZUBEREITUNGEN
(30) 04.02.02 DE 10204583 24.06.02 DE 10228199
(45) 25.05.11

---

(11) 1 761 606
(51) C 09 B 57/00 C 09 B 17/00
C 09 D 11/02
(21) + (22) 05752699.8 20.06.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PREPARATIONS DE PIGMENTS A BASE DE PTERIDINE
(30) 30.06.04 EP 04103060
(45) 11.05.11

---

(11) 1 866 379
(51) C 09 B 1/20 C 09 B 1/26
C 09 B 62/04
(21) + (22) 06725379.9 29.03.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) ADSORBANTS COMPRENANT DES LIGANDS COLORANTS D'ANTHRAQUINONE POUR LA SEPARATION DE SUBSTANCES BIOLOGIQUES
(30) 08.04.05 EP 05102776
(45) 18.05.11

---

(11) 1 960 477
(51) C 09 B 67/00 C 09 D 11/10
C 09 D 11/00
(21) + (22) 06851555.0 28.11.06
(73) AGFA GRAPHICS NV
Septestraat 27
2640 Mortsel(BE);
(54) Nieuwe gele pigmenten en niet waterige pigmentdispersies
(30) 28.11.05 EP 05111356 13.12.05 US 749792 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 960 479
(51) C 09 B 67/22 C 09 B 67/46
C 09 D 11/00
(21) + (22) 06830167.0 28.11.06
(73) AGFA GRAPHICS NV
Septestraat 27
2640 Mortsel(BE);
(54) Niet-waterige pigmentdispersies met dispersiesynergisten
(30) 28.11.05 EP 05111360 19.12.05 US 751551 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 004 756
(51) C 09 B 23/14 C 09 B 49/12
A 61 Q 5/08
(21) + (22) 07731812.9 23.03.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) COMPOSITION DE TEINTURE COMPRENANT UN COLORANT FLUORESCENT THIOL/DISULFURE, A CHARGE CATIONIQUE EXTERNE, PROCEDE D'ECLAIRCISSEMENT DES MATIERES KERATINIQUES A PARTIR DE CE COLORANT
(30) 24.03.06 FR 0651035 19.04.06 US 792941 P
05.02.07 FR 0753066 12.02.07 US 900696 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 004 757
(51) C 09 B 23/14 C 09 B 49/12
A 61 Q 5/08 A 61 Q 5/06
A 61 K 8/49
(21) + (22) 07731815.2 23.03.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) COMPOSITION DE TEINTURE COMPRENANT UN COLORANT FLUORESCENT THIOL/DISULFURE A GROUPES AMINES ET A CHARGE CATIONIQUE INTERNE, PROCEDE D'ECLAIRCISSEMENT DES MATIERES KERATINIQUES A PARTIR DE CE COLORANT
(30) 24.03.06 FR 0651035 19.04.06 US 792941 P
05.02.07 FR 0753070 09.02.07 US 900361 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 134 261
(51) C 09 C 1/56
(21) + (22) 01106209.8 14.03.01
(73) EVONIK CARBON BLACK G.M.B.H.
Rodenbacher Chaussee 4
63457 Hanau(DE);
(54) Suie-TRADUCTION-Russ
(30) 16.03.00 DE 10012783
(45) 04.05.11

---

(11) 1 225 154
(51) C 09 C 1/24 C 01 G 49/08
(21) + (22) 02000125.1 04.01.02
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) Procédé de production de particules de magnétite-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Magnetitteilchen
(30) 17.01.01 DE 10101769
(45) 18.05.11

---

(11) 1 474 485
(51) C 09 C 3/10 C 09 B 67/20
C 09 B 67/42 C 09 D 11/00
(21) + (22) 03737288.5 30.01.03
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PREPARATIONS
PIGMENTAIRES-TRADUCTION-PIGMENTZUBEREITUNGEN
(30) 04.02.02 DE 10204583 24.06.02 DE 10228199
(45) 25.05.11

---

(11) 1 690 832
(51) C 09 C 1/02 C 01 F 11/02
C 04 B 2/06 C 08 L 101/00
C 08 K 3/22
(21) + (22) 04799733.3 11.11.04
(73) KYOWA CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
305 Yashimanishi-machi

Takamatsu-shi Kagawa 761-0113(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE CONTENANT DE L'HYDROXYDE DE CALCIUM ET ARTICLE FORME A PARTIR DE CETTE COMPOSITION
(30) 13.11.03 JP 2003383824 13.11.03 JP 2003383825
(45) 25.05.11

---

(11) 2 092 024
(51) C 09 C 1/36 C 09 C 3/08
(21) + (22) 07839675.1 18.10.07
(73) TRONOX LLC
P.O. Box 268859
Oklahoma City OK 73126-8859(US);
(54) Pigment met behandeld oppervlak
(30) 13.11.06 US 598309
(45) 25.05.11

---

(11) 2 178 960
(51) C 09 C 1/00 C 09 K 21/04
C 08 K 3/32 C 08 K 9/02
(21) + (22) 07804605.9 13.07.07
(73) ITALMATCH CHEMICALS S.P.A.
Via Pietro Chiesa 7/13 Torri Piane
16149 San Benigno (Genova)(IT);
(54) ADDITIF IGNIFUGEANT EXEMPT D'HALOGÈNE
(45) 25.05.11

---

(11) 1 406 979
(51) C 09 D 183/04 E 04 B 1/66
C 04 B 41/49 E 04 F 13/00
E 04 F 15/00
(21) + (22) 02758529.8 01.07.02
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) PROCEDE DE REALISATION D'UN REVETEMENT ETANCHE DE SURFACES POUR BATIMENT COMPRENANT UNE MEMBRANE SILICONE RETICULEE ET ETANCHE, COLLE ET KIT PRET A L'EMPLOI POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE
(30) 29.06.01 FR 0108695
(45) 25.05.11

---

(11) 1 474 485
(51) C 09 D 11/00 C 09 C 3/10
C 09 B 67/20 C 09 B 67/42
(21) + (22) 03737288.5 30.01.03
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PREPARATIONS
PIGMENTAIRES-TRADUCTION-PIGMENTZUBEREITUNGEN
(30) 04.02.02 DE 10204583 24.06.02 DE 10228199
(45) 25.05.11

---

(11) 1 576 031
(51) C 09 D 171/02 C 08 L 101/10
C 09 D 201/10 C 09 J 171/02
C 08 G 65/336
(21) + (22) 03767823.2 18.12.03
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) POLYMERE CONTENANT DES GROUPES DE 3-(N-SILYLALKYLE)-AMINO-PROPENOATE ET SON UTILISATION-TRADUCTION-3-(N-SILYLALKYL)-AMINO-PROPENO AT-GRUPPEN ENTHALTENDES POLYMER UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 19.12.02 EP 02028481
(45) 18.05.11

---

(11) 1 618 076
(51) C 09 D 5/08 C 23 C 22/05
C 04 B 24/00 C 04 B 28/02
C 23 F 11/167
(21) + (22) 04724334.0 30.03.04
(73) ARTS TECHNOLOGY S.A.
38 Route du Bois-de-Bay
1242 Satigny(CH);
(54) PRODUIT POUR LE TRAITEMENT DE STRUCTURES EN BETON ARME
(30) 09.04.03 CH 640032003
(45) 11.05.11

---

(11) 1 761 606
(51) C 09 D 11/02 C 09 B 57/00
C 09 B 17/00
(21) + (22) 05752699.8 20.06.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PREPARATIONS DE PIGMENTS A BASE DE PTERIDINE
(30) 30.06.04 EP 04103060
(45) 11.05.11

---

(11) 1 777 243
(51) C 09 D 175/04 C 08 G 18/08
C 08 G 18/12 C 08 G 18/28
C 08 G 18/38 C 08 G 18/42
C 08 G 18/44 C 08 G 18/48
C 08 G 18/50 B 41 M 5/00
(21) + (22) 05765155.6 27.06.05
(73) DIC CORP.
35-58 Sakashita 3-chome Itabashi-ku
Tokyo(JP);
(54) Waterige dispersies van kationisch polyurethaanhars, inktontvangende middelen die deze bevatten, en inktopnemende media met gebruik van deze middelen gemaakt
(30) 29.06.04 JP 2004191204 29.10.04 JP 2004315735
(45) 18.05.11

---

(11) 1 891 170
(51) C 09 D 5/29 B 05 D 5/06
C 08 J 7/04
(21) + (22) 06763571.4 07.06.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) REVETEMENT DISSIMULANT LES SALISSURES-TRADUCTION-SCHMUTZVERBERGENDE BESCHICHTUNG
(30) 07.06.05 DE 102005026359
(45) 18.05.11

---

(11) 1 960 477
(51) C 09 D 11/10 C 09 D 11/00
C 09 B 67/00
(21) + (22) 06851555.0 28.11.06
(73) AGFA GRAPHICS NV
Septestraat 27
2640 Mortsel(BE);
(54) Nieuwe gele pigmenten en niet waterige pigmentdispersies
(30) 28.11.05 EP 05111356 13.12.05 US 749792 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 960 479
(51) C 09 D 11/00 C 09 B 67/22
C 09 B 67/46
(21) + (22) 06830167.0 28.11.06
(73) AGFA GRAPHICS NV
Septestraat 27
2640 Mortsel(BE);
(54) Niet-waterige pigmentdispersies met dispersiesynergisten
(30) 28.11.05 EP 05111360 19.12.05 US 751551 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 972 462
(51) C 09 D 11/02 D 21 H 21/40
D 21 H 21/42 B 41 M 3/14
B 42 D 15/00 B 42 D 15/10
(21) + (22) 07025049.3 21.12.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Procédé de fabrication de feuilles de sécurité, et feuilles de sécurité-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Sicherheitsfolien, und Sicherheitsfolien
(30) 05.01.07 DE 102007001791 19.11.07 DE 102007055112
(45) 11.05.11

---

(11) 1 991 626
(51) C 09 D 11/00 H 01 B 1/20
(21) + (22) 07715909.3 06.03.07
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) ENCRE CONDUCTRICE
(30) 07.03.06 EP 06075553
(45) 11.05.11

---

(11) 2 035 487
(51) C 09 D 133/00 C 09 D 201/00
C 09 D 5/00 C 08 G 77/46
C 08 L 33/10 C 08 L 101/00
(21) + (22) 07765035.6 04.07.07
(73) BYK-CHEMIE G.M.B.H.
Abelstrasse 45
46483 Wesel(DE);
(54) Polyhydroxyfunctionele polysiloxaanverbindingen, werkwijze voor de bereiding hiervan en de toepassing hiervan-TRADUCTION-POLYHYDROXYFUNKTIONELLE POLYSILOXANE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG
(30) 04.07.06 DE 102006031152
(45) 11.05.11

---

(11) 2 121 814
(51) C 09 D 4/00 C 09 D 133/00
C 09 D 139/08 C 08 F 2/38
C 08 J 5/24 C 08 J 7/12
B 05 D 7/00 B 05 D 3/12

B 82 B 3/00 C 08 J 5/18
(21) + (22) 07871969.7 19.12.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'UN FILM ORGANIQUE À LA SURFACE D'UN SUPPORT SOLIDE DANS DES CONDITIONS NON-ÉLECTROCHIMIQUES, SUPPORT SOLIDE AINSI OBTENU ET KIT DE PRÉPARATION
(30) 19.12.06 FR 0655653 14.03.07 US 686076
04.04.07 FR 0754278 24.05.07 US 753394
30.05.07 FR 0755356
(45) 18.05.11

---

(11) 2 125 175
(51) C 09 D 5/00 B 01 F 3/08
B 01 F 3/12 B 01 F 5/00
B 02 C 19/06
(21) + (22) 08735453.6 20.03.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE DISPERSION À HAUTE PRESSION DE MONOMÈRES RÉACTIFS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HOCHDRUCKDISPERGIEREN VON REAKTIVEN MONOMEREN
(30) 26.03.07 DE 102007014916
(45) 11.05.11

---

(11) 2 182 033
(51) C 09 D 5/00 C 09 D 5/03
C 09 D 7/00 C 09 D 7/12
C 09 D 125/04 C 09 D 133/00
(21) + (22) 08018858.4 29.10.08
(73) AKZO NOBEL COATINGS INTERNATIONAL B.V.
Velperweg 76
6824 BM Arnhem(NL);
(54) Verfproducten met een laag energiegehalte
(45) 25.05.11

---

(11) 2 190 939
(51) C 09 D 183/02
(21) + (22) 08803607.4 03.09.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) COMPOSITION DE REVÊTEMENT POUR PARTICULES ALVÉOLAIRES ET PROCÉDÉ DE FABRICATION D'ÉLÉMENTS MOULÉS
ALVÉOLAIRES-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSZUSAMMENSETZUNG FÜR SCHAUMSTOFFPARTIKEL UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON SCHAUMSTOFFFORMKÖRPERN
(30) 14.09.07 EP 07116454 16.06.08 EP 08158327
(45) 11.05.11

---

(11) 2 197 925
(51) C 09 D 125/14 C 09 J 125/14
C 08 F 220/06 C 08 F 222/02
C 08 F 236/10 C 08 F 212/08
C 08 F 2/24 D 21 H 19/44
C 08 L 3/02
(21) + (22) 08837528.2 06.10.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) DISPERSIONS AQUEUSES DE POLYMÈRES À BASE DE COPOLYMÉRISATS D'AROMATES VINYLIQUES ET DE DIÈNES ALPHATIQUES CONJUGUÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRODUCTION ET LEUR UTILISATION ET PÂTES DE COUCHAGE POUR PAPIER-TRADUCTION-WÄSSRIGE POLYMERDISPERSIONEN AUF BASIS VON COPOLYMERISATEN AUS VINYLAROMATEN UND KONJUGIERTEN ALIPHATISCHEN DIENEN, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG UND PAPIERSTREICHMASSEN
(30) 08.10.07 EP 07118037
(45) 11.05.11

---

(11) 2 197 941
(51) C 09 D 179/00 C 08 G 83/00
(21) + (22) 08837716.3 08.10.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION DE POLYÉTHERAMINE-POLYOLS TRÈS RAMIFIÉS À HAUTE FONCTIONNALITÉ POUR RECOUVRIR DES SURFACES-TRADUCTION-VERWENDUNG HOCHFUNKTIONELLER, HOCHVERZWEIGTER POLYETHERAMINPOLYOLE ZUR BESCHICHTUNG VON OBERFLÄCHEN
(30) 09.10.07 EP 07118076
(45) 25.05.11

---

(11) 1 576 031
(51) C 09 J 171/02 C 08 G 65/336
C 09 D 171/02 C 08 L 101/10
C 09 D 201/10
(21) + (22) 03767823.2 18.12.03
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) POLYMERE CONTENANT DES GROUPES DE 3-(N-SILYLALKYLE)-AMINO-PROPENOATE ET SON UTILISATION-TRADUCTION-3-(N-SILYLALKYL)-AMINO-PROPENOAT-GRUPPEN ENTHALTENDES POLYMER UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 19.12.02 EP 02028481
(45) 18.05.11

---

(11) 1 847 577
(51) C 09 J 7/02
(21) + (22) 07004667.7 07.03.07
(73) SILU VERWALTUNG A.G.
Huobmattstrasse 7
6045 Meggen(CH);
(54) Bande adhésive destinée au collage de feuilles dans la zone d'une enveloppe de bâtiment et son utilisation-TRADUCTION-Klebeband zur Verklebung von Folien im Bereich einer Gebäudehülle und Verwendung desselben
(30) 19.04.06 DE 102006018123
(45) 11.05.11

---

(11) 1 856 222
(51) C 09 J 131/04 C 09 J 7/04
C 08 F 2/44
(21) + (22) 06706785.0 09.02.06
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) COLLE POUR GOMMAGE À BASE D'UNE DISPERSION POLYMERE CONTENANT UNE CHARGE-TRADUCTION-GUMMIERKLEBSTOFF AUF BASIS EINER FÜLLSTOFFHALTIGEN POLYMERDISPERSION
(30) 08.03.05 DE 102005010446
(45) 04.05.11

---

(11) 1 874 884
(51) C 09 J 123/08 C 08 L 23/08
(21) + (22) 06723342.9 10.03.06
(73) JOWAT A.G.
Ernst-Hilker-Strasse 10-14
32758 Detmold(DE);
(54) COLLES FUSIBLES THERMOPLASTIQUES NON REACTIVES A BASE DE POLYOLEFINES PRODUITES CATALYTIQUEMENT A L'AIDE D'UN METALLOCENE-TRADUCTION-NICHTREAKTIVE THERMOPLASTISCHE SCHMELZKLEBSTOFFE AUF BASIS VON METALLOCENKATALYTISCH HERGESTELLTEN POLYOLEFINEN
(30) 28.04.05 DE 102005020205
(45) 11.05.11

---

(11) 1 928 924
(51) C 09 J 131/04 C 09 J 133/06
A 61 L 15/58 C 08 F 218/08
C 08 F 220/18
(21) + (22) 06815225.5 22.09.06
(73) NATIONAL STARCH AND CHEMICAL INVESTMENT HOLDING CORP.
1000 Uniqema Boulevard
New Castle Delaware 19720( );
(54) ADHESIFS ACRYLIQUES A BASE DE POLYMERES
(30) 23.09.05 US 719885 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 076 575
(51) C 09 J 7/00
(21) + (22) 07820527.5 24.09.07
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) RUBAN ADHESIF ACTIVABLE THERMIQUEMENT, EN PARTICULIER POUR LE COLLAGE DE COMPOSANTS ELECTRONIQUES ET DE PISTES CONDUCTRICES.-TRADUCTION-HITZEAKTIVIERBARES KLEBEBAND INSBESONDERE FÜR DIE VERKLEBUNG VON ELEKTRONISCHEN BAUTEILEN UND LEITERBAHNEN
(30) 06.10.06 DE 102006047739
(45) 11.05.11

---

(11) 2 087 056
(51) C 09 J 7/00 C 09 J 7/02
C 09 J 109/02
(21) + (22) 07822289.0 07.11.07
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Hittegeactiveerd verkleefbaar oppervlakelement-TRADUCTION-HITZE-AKTIVIERT VERKLEBBARES FLÄCHENELEMENT
(30) 21.11.06 DE 102006055093
(45) 25.05.11

---

(11) 2 189 484
(51) C 09 J 175/00 C 08 G 18/12
C 08 G 18/24
(21) + (22) 08168090.2 31.10.08
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) Composition de polyuréthane contenant

organométhoxysilane présentant des propriétés de matériaux anisotropes-TRADUCTION-Organomethoxysilan enthaltende Polyurethanzusammensetzung mit anisotropen Materialeigenschaften
(45) 18.05.11

---

(11) 2 197 925
(51) C 09 J 125/14 C 08 F 220/06
C 08 F 222/02 C 08 F 236/10
C 08 F 212/08 C 08 F 2/24
D 21 H 19/44 C 08 L 3/02
C 09 D 125/14
(21) + (22) 08837528.2 06.10.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) DISPERSIONS AQUEUSES DE POLYMÈRES À BASE DE COPOLYMÉRISATS D'AROMATES VINYLIQUES ET DE DIÈNES ALPHATIQUES CONJUGUÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRODUCTION ET LEUR UTILISATION ET PATES DE COUCHAGE POUR PAPIER-TRADUCTION-WÄSSRIGE POLYMERDISPERSIONEN AUF BASIS VON COPOLYMERISATEN AUS VINYLAROMATEN UND KONJUGIERTEN ALIPHATISCHEN DIENEN, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG UND PAPIERSTREICHMASSEN
(30) 08.10.07 EP 07118037
(45) 11.05.11

---

(11) 2 281 860
(51) C 09 J 133/00 C 09 J 133/06
C 09 J 133/08
(21) + (22) 10007496.2 20.07.10
(73) MORGAN ADHESIVES CY
4560 Darrow Road
Stow OH 44224-1898(US);
(54) Compositions adhésives pour une application facile et une durabilité améliorée
(30) 03.08.09 US 534232
(45) 25.05.11

---

(11) 1 648 987
(51) C 09 K 5/06 C 11 B 1/00
C 11 C 5/00
(21) + (22) 04763445.6 23.07.04
(73) TISCHENDORF, DIETER
Battensteinstrasse 15
36115 Hilders(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES MATIERES PREMIERES POUR LA PRODUCTION DE BOUGIES AINSI QUE MATIERE ACCUMULATRICE DE CHALEUR-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ROHSTOFFEN FÜR DIE KERZENHERSTELLUNG SOWIE EIN THERMOSPEICHERMATERIAL
(30) 24.07.03 DE 10333862
(45) 25.05.11

---

(11) 1 837 367
(51) C 09 K 21/02 C 01 F 5/14
C 08 K 3/22
(21) + (22) 07012393.0 13.12.96
(73) KYOWA CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
305 Yashimanishi-machi
Takamatsu-shi Kagawa 761-01(JP);
(54) Hydroxyde de magnésium, son utilisation et procédé pour la préparation de résines y équipée
(30) 19.12.95 JP 33044895
(45) 11.05.11

---

(11) 1 979 435
(51) C 09 K 11/02
(21) + (22) 07704138.2 25.01.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen (DE);
(54) PRÉPARATIONS THERMOCHROMATIQUES RÉVERSIBLES
(30) 30.01.06 EP 06101009
(45) 25.05.11

---

(11) 2 001 972
(51) C 09 K 11/06 H 05 B 33/14
C 07 C 209/10 C 07 C 211/55
(21) + (22) 07711763.8 03.03.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) MATÉRIAUX POUR DISPOSITIFS ÉLECTROLUMINESCENTS ORGANIQUES-TRADUCTION-MATERIALEN FÜR ORGANISCHE ELEKTROLUMINESZENZVORRICHTUNGEN
(30) 01.04.06 DE 102006015183
(45) 04.05.11

---

(11) 2 065 221
(51) C 09 K 5/00 B 60 C 1/00
C 08 L 9/06 C 08 L 9/00
C 08 L 15/00
(21) + (22) 08165875.9 06.10.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);

(54) Composition de caoutchouc et pneumatique-TRADUCTION-Kautschukmischung und Reifen
(30) 30.11.07 DE 102007057793
(45) 18.05.11

---

(11) 2 115 092
(51) C 09 K 11/80
(21) + (22) 08707688.1 13.02.08
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) SUBSTANCES LUMINESCENTES CONSTITUÉES DE GRENATS DOPÉS POUR DES DEL À CONVERSION PAR LUMINOPHORE-TRADUCTION-LEUCHTSTOFFE BESTEHEND AUS DOTIERTEN GRANATEN FÜR PCLEDS
(30) 06.03.07 DE 102007010719
(45) 04.05.11

---

(11) 2 129 741
(51) C 09 K 11/59
(21) + (22) 08716260.8 05.03.08
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE SUBSTANCES LUMINESCENTES À BASE D'ORTHOSILICATES POUR DIODES ÉLECTROLUMINESCENTES À CONVERTISSEUR PHOSPHORE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON LEUCHTSTOFFEN BESTEHEND AUS ORTHOSILIKATEN FÜR pcLEDs
(30) 04.04.07 DE 102007016229
(45) 18.05.11

---

(11) 2 178 960
(51) C 09 K 21/04 C 08 K 3/32
C 08 K 9/02 C 09 C 1/00
(21) + (22) 07804605.9 13.07.07
(73) ITALMATCH CHEMICALS S.P.A.
Via Pietro Chiesa 7/13 Torri Piane
16149 San Benigno (Genova)(IT);
(54) ADDITIF IGNIFUGEANT EXEMPT D'HALOGÈNE
(45) 25.05.11

---

(11) 1 968 735
(51) C 10 B 53/07 C 10 G 1/10
B 65 G 33/00 B 01 J 4/00
(21) + (22) 06846932.9 23.11.06
(73) NILL-TECH G.M.B.H.
Robert-Bosch-Strasse 11
71088 Holzgerlingen(DE);
(54) SYSTEME DE TRANSPORT ET DE SAS-TRADUCTION-FÖRDER- UND SCHLEUSENSYSTEM
(30) 15.12.05 DE 102005059856
(45) 11.05.11

---

(11) 2 173 687
(51) C 10 B 29/06 F 27 D 1/16
C 04 B 41/87
(21) + (22) 08774688.9 03.07.08
(73) FIB-SERVICES INTELLECTUAL S.A.
Boulevard du Prince Henri 9B
1724 Luxembourg(LU);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT DE CHAMBRE A PAROIS REFRACTAIRES
(30) 05.07.07 BE 200700335
(45) 04.05.11

---

(11) 1 126 913
(51) C 10 G 45/62 C 10 G 29/20
B 01 J 31/14 B 01 J 23/40
(21) + (22) 99947467.9 28.09.99
(73) ALBEMARLE NETHERLANDS B.V.
Barchman Wuytierslaan 10
3818 LH Amersfoort (NL);
TOTAL RAFFINAGE MARKETING
Tour Total 24 Cours Michelet
92800 Puteaux(FR)
(54) PREPARATION D'UN CATALYSEUR ACTIVE A L'AIDE D'UN GAZ INERTE ET EN L'ABSENCE D'HYDROGENE
(30) 09.10.98 EP 98203399
(45) 04.05.11

---

(11) 1 334 167
(51) C 10 G 45/00
(21) + (22) 01993659.0 06.11.01
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) PROCEDE D'HYDROTRAITEMENT D'UN MELANGE DE COMPOSES HYDROCARBONES, RICHE EN OLEFINES ET EN COMPOSES AROMATIQUES
(30) 07.11.00 EP 00203887
(45) 18.05.11

---

(11) 1 353 747
(51) C 10 G 47/12 B 01 J 21/12

B 01 J 35/10 B 01 J 37/00
B 01 J 37/20
(21) + (22) 02711947.8 14.01.02
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE
1 & 4 avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) CATALYSEUR COMPORTANT UNE SILICE-ALUMINE ET SON UTILISATION EN HYDROCRAQUAGE DE CHARGES HYDROCARBONEES
(30) 15.01.01 FR 0100470
(45) 25.05.11

---

(11) 1 968 735
(51) C 10 G 1/10 B 65 G 33/00
B 01 J 4/00 C 10 B 53/07
(21) + (22) 06846932.9 23.11.06
(73) NILL-TECH G.M.B.H.
Robert-Bosch-Strasse 11
71088 Holzgerlingen(DE);
(54) SYSTEME DE TRANSPORT ET DE SAS-TRADUCTION-FÖRDER-UND SCHLEUSENSYSTEM
(30) 15.12.05 DE 102005059856
(45) 11.05.11

---

(11) 1 989 239
(51) C 10 G 57/02 C 08 F 110/10
C 08 F 2/00
(21) + (22) 07704597.9 15.02.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE POLYISOBUTYLENE AYANT UNE TENEUR EN DOUBLES LIAISONS TERMINALES SUPERIEURE A 50 % A PARTIR D'UN COURANT TECHNIQUE D'HYDROCARBURES EN C4 CONTENANT DU 1-BUTENE, DU 2-BUTENE ET DE L'ISOBUTENE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON POLYISOBUTYLEN MIT EINEM GEHALT AN ENDSTÄNDIGEN DOPPELBINDUNGEN VON MEHR ALS 50% AUS EINEM TECHNISCHEN 1-BUTEN-, 2-BUTEN- UND ISOBUTEN-HALTIGEN C4-KOHLENWASSERSTOFFSTROM
(30) 23.02.06 EP 06110314
(45) 04.05.11

---

(11) 2 046 917
(51) C 10 G 3/00 C 10 G 49/02
C 10 L 1/18 C 10 L 1/08
C 01 B 3/50 C 10 K 1/00
(21) + (22) 07823298.0 18.07.07
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
Tour Total 24 Cours Michelet
92800 Puteaux(FR);
(54) PROCEDE D'HYDROTRAITEMENT D'UNE CHARGE GAZOLE
(30) 27.07.06 FR 0606892
(45) 18.05.11

---

(11) 2 188 380
(51) C 10 G 9/36 C 07 C 67/00
C 07 C 51/00 C 07 C 227/06
C 12 P 7/44 C 12 P 7/64
C 07 C 57/03 C 07 C 69/716
C 07 C 227/08 C 07 C 229/08
(21) + (22) 08837603.3 17.09.08
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Procédé de coproduction de 7-oxoheptanoate de méthyle et d'acide undécylénique a partir d'acide ricinoléique
(30) 20.09.07 FR 0757696
(45) 11.05.11

---

(11) 1 411 296
(51) C 10 J 3/00 F 23 D 14/32
(21) + (22) 03090302.5 18.09.03
(73) THERMOSELECT AKTIENGESELLSCHAFT
Meierhofstrasse 2
FL-9490 Vaduz(LI);
(54) Zuurstoflans voor het bij hoge temperatuur vergassen van afval, alsook werkwijze voor het gebruik daarvan-TRADUCTION-Sauerstofflanze zur Hochtemperaturvergasung von Abfällen, sowie Verfahren zum Betreiben derselben
(30) 14.10.02 DE 10248530
(45) 25.05.11

---

(11) 2 046 917
(51) C 10 K 1/00 C 10 G 3/00
C 10 G 49/02 C 10 L 1/18
C 10 L 1/08 C 01 B 3/50
(21) + (22) 07823298.0 18.07.07
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
Tour Total 24 Cours Michelet
92800 Puteaux(FR);
(54) PROCEDE D'HYDROTRAITEMENT D'UNE CHARGE GAZOLE
(30) 27.07.06 FR 0606892
(45) 18.05.11

---

(11) 2 046 917
(51) C 10 L 1/18 C 10 L 1/08
C 01 B 3/50 C 10 K 1/00
C 10 G 3/00 C 10 G 49/02
(21) + (22) 07823298.0 18.07.07
(73) TOTAL RAFFINAGE MARKETING
Tour Total 24 Cours Michelet
92800 Puteaux(FR);
(54) PROCEDE D'HYDROTRAITEMENT D'UNE CHARGE GAZOLE
(30) 27.07.06 FR 0606892
(45) 18.05.11

---

(11) 2 049 623
(51) C 10 L 1/02 C 07 D 317/24
C 07 D 319/06
(21) + (22) 07787394.1 11.07.07
(73) INSTITUT UNIV. DE CIENCIA I TECNOLOGIA, S.A.
C/Álvarez de Castro 63
08100 Mollet del Vallès Barcelona(ES);
(54) UTILISATION D'ESTERS D'ACIDE GRAS DE GLYCÉROL FORMAL EN TANT QUE BIOCARBURANTS
(30) 12.07.06 ES 200601918
(45) 25.05.11

---

(11) 2 098 365
(51) C 10 L 1/02 B 32 B 27/34
B 32 B 1/08 C 08 K 3/00
F 16 L 11/04
(21) + (22) 09153913.0 27.02.09
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Structure multicouche en polyamide comprenant une couche stabilisée avec un stabilisant organique et une couche stabilisée avec un stabilisant à base de cuivre
(30) 03.03.08 FR 0851380
(45) 25.05.11

---

(11) 0 922 752
(51) C 10 M 149/10 C 10 M 151/02
C 08 F 8/32 C 08 F 255/04
(21) + (22) 98310091.8 09.12.98
(73) AFTON CHEMICAL INTANGIBLES LLC
330 South Fourth Street
Richmond Virginia 23219 (US);
DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL)
(54) VI-modificatoren op basis van in hoge mate geënte, multifunctionele olefinecopolymeren
(30) 09.12.97 US 987596
(45) 25.05.11

---

(11) 1 417 285
(51) C 10 M 105/38 C 07 H 13/04
C 07 H 13/06 C 10 N 30/02
C 10 N 40/08
(21) + (22) 02754921.1 22.07.02
(73) SUDZUCKER A.G. MANNHEIM/OCHSENFURT
Maximilianstrasse 10
68165 Mannheim (DE);
FUCHS PETROLUB A.G.
Friesenheimer Strasse 17
68169 Mannheim(DE)
(54) UTILISATION D'UNE COMPOSITION DE POLYESTER COMME FLUIDE HYDRAULIQUE-TRADUCTION-VERWENDUNG EINER POLYESTER-ZUSAMMENSETZUNG ALS HYDRAULIKFLUID
(30) 07.08.01 DE 10138686
(45) 04.05.11

---

(11) 1 432 747
(51) C 10 M 145/00 C 08 F 255/00
C 08 F 255/02 C 08 L 51/06
(21) + (22) 01970900.5 14.09.01
(73) CHEMTURA CORP.
Benson Road
Middlebury CT 06749(US);
(54) Multifunktionelle viskositätsindexverbesserer und dispersionsmittel
(45) 11.05.11

---

(11) 1 417 285
(51) C 10 N 30/02 C 10 N 40/08
C 10 M 105/38 C 07 H 13/04
C 07 H 13/06
(21) + (22) 02754921.1 22.07.02
(73) SUDZUCKER A.G. MANNHEIM/OCHSENFURT
Maximilianstrasse 10
68165 Mannheim (DE);
FUCHS PETROLUB A.G.
Friesenheimer Strasse 17
68169 Mannheim(DE)
(54) UTILISATION D'UNE COMPOSITION DE POLYESTER COMME FLUIDE HYDRAULIQUE-TRADUCTION-VERWENDUNG EINER POLYESTER-ZUSAMMENSETZUNG ALS HYDRAULIKFLUID
(30) 07.08.01 DE 10138686

(45) 04.05.11

---

(11) 1 648 987
(51) C 11 B 1/00 C 11 C 5/00
C 09 K 5/06
(21) + (22) 04763445.6 23.07.04
(73) TISCHENDORF, DIETER
Battensteinstrasse 15
36115 Hilders(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES MATIERES PREMIERES POUR LA PRODUCTION DE BOUGIES AINSI QUE MATIERE ACCUMULATRICE DE CHALEUR-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ROHSTOFFEN FÜR DIE KERZENHERSTELLUNG SOWIE EIN THERMOSPEICHERMATERIAL
(30) 24.07.03 DE 10333862
(45) 25.05.11

---

(11) 2 191 730
(51) C 11 B 15/00 A 23 D 7/005
A 23 L 1/00 A 23 L 1/305
A 23 D 7/02
(21) + (22) 08169434.1 19.11.08
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Feste ölpulver
(45) 18.05.11

---

(11) 1 648 987
(51) C 11 C 5/00 C 09 K 5/06
C 11 B 1/00
(21) + (22) 04763445.6 23.07.04
(73) TISCHENDORF, DIETER
Battensteinstrasse 15
36115 Hilders(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES MATIERES PREMIERES POUR LA PRODUCTION DE BOUGIES AINSI QUE MATIERE ACCUMULATRICE DE CHALEUR-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ROHSTOFFEN FÜR DIE KERZENHERSTELLUNG SOWIE EIN THERMOSPEICHERMATERIAL
(30) 24.07.03 DE 10333862
(45) 25.05.11

---

(11) 1 761 619
(51) C 11 C 5/00 C 11 C 5/02
(21) + (22) 05755160.8 27.05.05
(73) ALUSI EUROPA LIMITED
Beaux Lane House Lower Mercer Street
Dublin 2(IE);
(54) PROCEDE POUR FABRIQUER DES BOUGIES AVEC DES ELEMENTS DECORATIFS ET/OU FONCTIONNELS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON KERZEN MIT DEKORATIVEN UND / ODER FUNKTIONALEN ELEMENTEN
(30) 27.05.04 DE 102004027342 27.08.04 DE 202004013665
25.11.04 DE 102004057456 15.03.05 DE 102005012181
(45) 18.05.11

---

(11) 0 948 610
(51) C 11 D 3/386 C 12 N 9/54
(21) + (22) 97910270.4 31.10.97
(73) NOVOZYMES A/S
Krogshøjvej 36
2880 Bagsvaerd(DK);
(54) VARIANTS ET COMPOSITIONS DE SUBTILASE
(30) 04.11.96 DK 123696 02.07.97 DK 78497
20.10.97 DK 119897
(45) 25.05.11

---

(11) 1 507 844
(51) C 11 D 3/37 C 11 D 3/06
C 11 D 3/08 C 11 D 17/00
(21) + (22) 03755203.1 26.05.03
(73) RHODIA CHIMIE
26 Quai Alphonse Le Gallo
92512 Boulogne Billancourt Cedex(FR);
(54) UTILISATION, D'UN COPOLYMERE AMPHOTERE DANS UNE COMPOSITION LAVANTE DE LA VAISSELLE EN MACHINE
(30) 27.05.02 FR 0206434
(45) 11.05.11

---

(11) 2 061 864
(51) C 11 D 3/02 C 11 D 3/12
C 11 D 3/20 C 11 D 3/22
C 11 D 3/37 C 11 D 3/50
C 11 D 17/00
(21) + (22) 07821179.4 11.10.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) COMPOSITION SOLIDE, TEXTILE ET/OU DE SOIN DE LA PEAU-TRADUCTION-FESTE, TEXTIL- UND/ODER HAUTPFLEGENDE ZUSAMMENSETZUNG
(30) 16.11.06 DE 102006054436
(45) 11.05.11

---

(11) 1 859 689
(51) C 12 C 5/02 C 12 G 3/02
A 23 L 1/10
(21) + (22) 06729215.1 16.03.06
(73) SUNTORY HOLDINGS LTD
1-40 Dojimahama 2-chome
Kita-ku Osaka-shi Osaka 530-8203(JP);
(54) MÉTHODE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT TRANSFORMÉ DE MAÏS
(30) 18.03.05 JP 2005080153 15.06.05 JP 2005175777
(45) 04.05.11

---

(11) 2 222 865
(51) C 12 F 3/10 C 12 P 7/10
C 12 N 9/42
(21) + (22) 08872168.3 06.11.08
(73) IFP ENERGIES NOUVELLES
1 & 4 avenue de Bois-Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) Procédé de production d'alcool dans un contexte de bioraffinerie
(30) 21.11.07 FR 0708173
(45) 04.05.11

---

(11) 1 859 689
(51) C 12 G 3/02 A 23 L 1/10
C 12 C 5/02
(21) + (22) 06729215.1 16.03.06
(73) SUNTORY HOLDINGS LTD
1-40 Dojimahama 2-chome
Kita-ku Osaka-shi Osaka 530-8203(JP);
(54) MÉTHODE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT TRANSFORMÉ DE MAÏS
(30) 18.03.05 JP 2005080153 15.06.05 JP 2005175777
(45) 04.05.11

---

(11) 1 983 343
(51) C 12 M 1/12 G 01 N 33/569
C 12 Q 1/04
(21) + (22) 08003925.8 13.09.02
(73) GENEOHM SCIENCES, INC.
6146 Nancy Ridge Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) Utilisation d'un dispositif de concentration et de détection de germes pathogènes à partir de produits sanguins et/ou de leurs dérivés
(30) 13.09.01 FR 0111873
(45) 04.05.11

---

(11) 0 815 233
(51) C 12 N 15/20 C 12 N 15/21
C 12 N 15/22 C 12 N 15/23
C 12 N 5/10 C 12 N 15/62
C 07 K 16/24 A 61 K 38/21
A 61 K 39/215 A 61 K 39/255
C 07 K 14/57 G 01 N 33/68
(21) + (22) 96903831.4 05.03.96
(73) COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION
Limestone Avenue
Campbell ACT 2612(AU);
(54) NOUVELLES CYTOKINES AVIAIRES ET SEQUENCES GENETIQUES CODANT CELLES-CI
(30) 06.03.95 AU PN154295
(45) 04.05.11

---

(11) 0 948 610
(51) C 12 N 9/54 C 11 D 3/386
(21) + (22) 97910270.4 31.10.97
(73) NOVOZYMES A/S
Krogshøjvej 36
2880 Bagsvaerd(DK);
(54) VARIANTS ET COMPOSITIONS DE SUBTILASE
(30) 04.11.96 DK 123696 02.07.97 DK 78497
20.10.97 DK 119897
(45) 25.05.11

---

(11) 0 987 325
(51) C 12 N 5/07
(21) + (22) 98900701.8 22.01.98
(73) ASAHI KASEI KURARAY MEDICAL CO., LTD.
9-1 Kanda Mitoshirocho
Chiyoda-ku Tokyo(JP);
(54) PROCEDE DE SEPARATION DES CELLULES
(30) 24.01.97 JP 2451797 24.02.97 JP 5430097
19.05.97 JP 14300297
(45) 11.05.11

---

(11) 1 144 624
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 14/705
G 01 N 33/50
(21) + (22) 00905230.9 11.02.00
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris Cédex(FR);
(54) PROCEDE D'IDENTIFICATION DE SUBSTANCES ANESTHESIQUES
(30) 12.02.99 US 119727 P 11.02.00 US 503089
(45) 04.05.11

(11) 1 325 112
(51) C 12 N 5/071 C 12 N 5/10
A 61 K 35/407
(21) + (22) 00968708.8 03.10.00
(73) UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA
308 Bynum Hall CB 4105
Chapel Hill North Carolina 27599-4105(US);
(54) PROCEDES PERMETTANT D'ISOLER DES CELLULES SOUCHES HEPATIQUES BIPOTENTES
(45) 25.05.11

---

(11) 1 370 674
(51) C 12 N 9/00 C 12 N 9/24
C 12 N 1/20 C 12 N 15/00
C 07 H 21/04 C 12 P 21/06
(21) + (22) 02706401.3 21.02.02
(73) VERENIUM CORP.
4955 Directors Place
San Diego CA 92121(US);
(54) ENZYMES PRESENTANT UNE ACTIVITE ALPHA-AMYLASE ET METHODES D'UTILISATION DE CES DERNIERES
(30) 21.02.01 US 270495 P 21.02.01 US 270496 P
14.05.01 US 291122 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 372 786
(51) C 12 N 5/077 A 61 P 39/00
A 61 K 31/662
(21) + (22) 02722273.6 27.03.02
(73) EBERHARD-KARLS-UNIVERSITAT TUBINGEN
UNIVERSITATSKLINIKUM
Geissweg 3
72076 Tübingen(DE);
(54) CYTOPROTECTION AU MOYEN DE PHOSPHOTYROSINE-TRADUCTION-ZYTOPROTEKTION DURCH PHOSPHOTYROSIN
(30) 03.04.01 DE 10117834
(45) 11.05.11

---

(11) 1 412 505
(51) C 12 N 15/80 C 12 N 1/15
(21) + (22) 02750840.7 18.07.02
(73) NOVOZYMES A/S
Krogshøjvej 36
2880 Bagsvaerd(DK);
(54) DNA-sequenzen zur regulation der transkription
(30) 20.07.01 DK 200101132
(45) 25.05.11

---

(11) 1 432 808
(51) C 12 N 15/67
(21) + (22) 02763110.0 04.10.02
(73) H1H4 HOLDING B.V.
Pandastraat 9
N-6531 VC Nijmegen( );
(54) Regulering van de translatie van heteroloog tot expressie gebrachte genen
(30) 05.10.01 US 327003 P 05.10.01 EP 01203772
19.04.02 EP 02076593
(45) 11.05.11

---

(11) 1 451 325
(51) C 12 N 15/29 C 12 N 15/82
A 01 H 5/00 A 01 H 5/10
(21) + (22) 02782293.1 12.11.02
(73) BASF PLANT SCIENCE G.M.B.H.
Carl-Bosch-Strasse 38
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) POLYPEPTIDES DE FACTEUR DE TRANSCRIPTION ASSOCIES AU STRESS ET PROCEDE D'UTILISATION DANS DES PLANTES
(30) 09.11.01 US 344503 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 530 580
(51) C 12 N 15/13 C 12 N 15/79
C 07 K 16/24 C 07 H 21/04
(21) + (22) 03713430.1 12.02.03
(73) LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH LTD.
605 Third Avenue
New York NY 10158(US);
(54) ANTICORPS GM-CSF CHIMERIQUES
(30) 13.02.02 US 355838 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 533 020
(51) C 12 N 15/10 B 01 D 61/16
B 01 D 61/24 B 01 D 61/22
(21) + (22) 04257246.1 23.11.04
(73) MILLIPORE CORP.
290 Concord Road
Billerica MA 01821-2405(US);
(54) Méthode pour la purification et la concentration de molécules biologiques synthétiques
(30) 24.11.03 US 524682 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 576 186
(51) C 12 N 1/00 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 03775367.0 18.11.03
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) PROCEDE POUR GENERER UN ORGANISME GENETIQUEMENT MODIFIE SERVANT AU CRIBLAGE D'UNE SUBSTANCE ACTIVE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GENERIERUNG EINES GENTECHNISCH VERÄNDERTEN ORGANISMUS FÜR DAS WIRKSUBSTANZSCREENING
(30) 17.12.02 DE 10258885
(45) 04.05.11

---

(11) 1 629 091
(51) C 12 N 5/10
(21) + (22) 04742880.0 04.06.04
(73) TRANSGENE SA
Parc d'Innovation Boulevard Gonthier d`Andernach
67400 Illkirch Graffenstaden (FR);
INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13(FR)
(54) COMPOSITION COMPRENANT LA POLYPROTEINE NS3/NS4 ET LE POLYPEPTIDE NS5B DU VHC, VECTEURS D'EXPRESSION INCLUANT LES SEQUENCES NUCLEIQUES CORRESPONDANTES ET LEUR UTILISATION EN THERAPEUTIQUE
(30) 05.06.03 FR 0306772
(45) 04.05.11

---

(11) 1 644 485
(51) C 12 N 5/0735 C 12 N 5/10
(21) + (22) 04740821.6 08.07.04
(73) AXIOGENESIS A.G.
Nattermannallee 1 Gebäude S20
50829 Köln(DE);
(54) Sekretierte proteine für zelldifferenzierungsmarker
(30) 08.07.03 EP 03015400 08.07.03 US 485462 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 690 874
(51) C 12 N 15/12 C 12 N 15/70
C 12 N 15/62 C 12 N 1/21
C 07 K 14/51 A 61 K 38/17
C 12 N 15/63 A 61 K 38/18
A 61 P 19/00
(21) + (22) 06004492.2 06.12.94
(73) GENETICS INSTITUTE, LLC ET AL.
87 Cambridge Park Drive
Cambridge MA 02140 (US);
PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE
17 Quincy Street
Cambridge MA 02138(US)
(54) BMP-12, BMP-13 und diese enthaltende sehnen-induzierende zusammensetzungen
(30) 07.12.93 US 164103 25.03.94 US 217780
02.11.94 US 333576
(45) 25.05.11

---

(11) 1 693 453
(51) C 12 N 15/10 B 01 J 20/281
(21) + (22) 05019940.5 13.09.05
(73) MACHEREY, NAGEL G.M.B.H. & CO. HANDELSGESELLSCHAFT
Valencienner Strasse 11
52355 Düren(DE);
(54) Procédé de séparation d'acides nucléiques à un brin et à deux brins ainsi que la colonne de séparation permettant de faire ledit procédé-TRADUCTION-Verfahren zur Isolierung und Trennung von einzel- und doppelsträngigen Nucleinsäuren sowie Trennsäule zur Durchführung des Verfahrens
(30) 16.09.04 DE 102004045332
(45) 25.05.11

---

(11) 1 715 040
(51) C 12 N 15/10 C 07 K 14/47
(21) + (22) 06007722.9 14.10.99
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
THE SCRIPPS RESEARCH INSTITUTE
10550 North Torrey Pines Road
La Jolla CA 92037(US)
(54) Domaines des doigts de zinc pour GNN
(30) 16.10.98 US 173941
(45) 11.05.11

---

(11) 1 730 287
(51) C 12 N 15/82 C 12 Q 1/68
A 01 H 5/00
(21) + (22) 04720441.7 12.03.04
(73) SYNGENTA PARTICIPATIONS A.G.

Schwarzwaldallee 215
4058 Basel(CH);
(54) PROMOTEURS INDUCTIBLES
(45) 25.05.11

---

(11) 1 766 012
(51) C 12 N 15/11
(21) + (22) 05857499.7 01.07.05
(73) AVI BIOPHARMA, INC.
Suite 200 4575 S.W. Research Way
Corvallis OR 97333(US);
(54) TECHNIQUE ET COMPOSE ANTIBACTERIEN ANTISENS
(30) 02.07.04 US 585112 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 802 746
(51) C 12 N 7/04 A 61 K 39/29
A 61 K 9/127 A 61 K 39/145
(21) + (22) 05795050.3 20.10.05
(73) CRUCELL SWITZERLAND A.G.
Rehhagstrasse 79
3018 Bern(CH);
(54) PARTICULES DE TYPE VIROSOME COMPORTANT DES ANTIGÈNES DU VIRUS GRIPPAL ET DE VIRUS DE L'HÉPATITE B
(30) 27.10.04 EP 04025573
(45) 04.05.11

---

(11) 1 827 504
(51) C 12 N 1/12 C 12 N 1/20
A 61 K 39/04 A 61 K 48/00
A 01 N 63/00 C 12 N 15/31
(21) + (22) 05858631.4 23.11.05
(73) AERAS GLOBAL TB VACCINE FOUNDATION
7500 Old Georgetown Road Suite 800
Bethesda MD 20814(US);
(54) Rekombinate BCG-stämme mit verbesserter fähigkeit zum entweichen aus dem endosom
(30) 01.12.04 US 631973 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 852 504
(51) C 12 N 15/09 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 07015594.0 15.03.02
(73) UNIVERSITE DE LA MEDITERRANEE
58 boulevard Charles Livon
13007 Marseille(FR);
(54) Préparation de calibrants et leur application de séquences nucléotidiques d'intérêt
(30) 15.03.01 FR 0103551
(45) 18.05.11

---

(11) 1 860 188
(51) C 12 N 15/12 C 12 N 15/62
C 12 N 15/86 C 07 K 14/715
C 07 K 16/28 A 61 K 38/17
A 61 K 48/00
(21) + (22) 07006343.3 30.06.00
(73) ZYMOGENETICS, INC.
1201 Eastlake Avenue East
Seattle WA 98102(US);
(54) Menschliches rezeptor für zytokine
(30) 07.07.99 US 348854
(45) 04.05.11

---

(11) 1 860 436
(51) C 12 N 9/74 C 12 N 9/96
C 12 N 13/00 C 12 Q 1/56
G 01 N 33/86
(21) + (22) 06729110.4 15.03.06
(73) SEKISUI CHEMICAL CO., LTD.
4-4 Nishitemma 2-chome Kita-ku
Osaka-shi Osaka 530-8565(JP);
(54) ACCÉLÉRATEUR DE LA COAGULATION DU SANG ET RÉCIPIENT POUR TEST SANGUIN
(30) 17.03.05 JP 2005077835
(45) 11.05.11

---

(11) 1 888 754
(51) C 12 N 15/82 A 01 H 5/00
(21) + (22) 06763391.7 30.05.06
(73) LEIBNIZ-INSTITUT FUR PFLANZENGENETIK UND KULTURPFLANZENFORSCHUNG (IPK)
Correnstrasse 3
06466 Gatersleben(DE);
(54) PROMOTEUR DE L'EXPRESSION DE TRANSGÈNES SPÉCIFIQUE À L'ÉPIDERME, POUVANT ÊTRE INDUITE PAR DES PATHOGÈNES DANS DES PLANTES-TRADUCTION-PROMOTOR ZUR EPIDERMISSPEZIFISCHEN, PATHOGENINDUZIERBAREN TRANSGENEXPRESSION IN PFLANZEN
(30) 03.06.05 DE 102005025656
(45) 18.05.11

---

(11) 1 930 439
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 14/475
A 61 K 38/18 C 12 Q 1/68
C 12 N 1/21 C 12 N 5/10
(21) + (22) 07120461.4 12.03.02
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge MA 02142 (US);
NSGENE A/S
Baltorpvej 154
2750 Ballerup(DK)
(54) Facteurs neurotrophiques
(30) 12.03.01 US 804615
(45) 11.05.11

---

(11) 1 966 245
(51) C 12 N 15/13 C 12 N 15/85
C 12 N 15/10 A 61 K 39/395
A 61 P 35/00 A 61 P 37/04
C 07 K 16/28
(21) + (22) 06829801.7 21.12.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) ANTI-CD19 antilichamen met verminder de immunogeniciteit
(30) 30.12.05 US 755609 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 003 969
(51) C 12 N 5/00 C 12 N 15/00
A 01 N 43/04 A 01 N 63/00
A 01 N 65/00 A 61 K 38/00
(21) + (22) 07755113.3 06.04.07
(73) ARGOS THERAPEUTICS, INC.
4233 Technology Drive
Durham NC 27704(US);
(54) COMPOSITIONS DE CELLULES DENDRITIQUES ET MÉTHODES DE MISE EN CULTURE
(30) 07.04.06 US 400774
(45) 25.05.11

---

(11) 2 030 984
(51) C 12 N 5/07
(21) + (22) 07745372.8 15.06.07
(73) ONCO THERAPY SCIENCE, INC.
2-1 Sakado 3-chome Takatsu-ku
Kawasaki-shi Kanagawa 213-0012(JP);
(54) PEPTIDE ANTIGÈNE ANTI-CANCÉREUX DÉRIVÉ DE SPARC ET COMPOSITION PHARMACEUTIQUE LE CONTENANT
(30) 16.06.06 JP 2006167724
(45) 11.05.11

---

(11) 2 041 181
(51) C 12 N 9/50 C 07 K 16/30
A 61 K 39/395 C 07 K 14/705
(21) + (22) 07764590.1 08.06.07
(73) HELMHOLTZ ZENTRUM MUNCHEN DEUTSCHES FORSCHUNGSZENTRUM FUR GESUNDHEIT UND UMWELT (GMBH)
Ingolstädter Landstrasse 1
85764 Neuherberg(DE);
(54) INHIBITEURS SPÉCIFIQUES DE PROTÉASE ET LEUR UTILISATION POUR LE TRAITEMENT DU CANCER
(30) 08.06.06 EP 06011852 15.03.07 EP 07005364
(45) 18.05.11

---

(11) 2 082 750
(51) C 12 N 15/31 C 12 N 15/62
A 61 K 39/106 A 61 K 39/39
A 61 K 9/19 A 61 P 31/04
A 61 P 1/04
(21) + (22) 07800872.9 05.09.07
(73) CHONGQING KANG WEI BIOTECHNOLOGY CO., LTD.
Yan Yu Yuan B-7-5 Du Shi Hua Yuan Gaotanyan Street
Shapingba District Chongqing City
Sichuan Provence 400038(CN);
(54) VACCIN ORAL À BASE D'HÉLICOBACTÈRE PYLORI RECOMBINÉ ET SON PROCÉDÉ DE PRÉPARATION
(30) 05.09.06 CN 200610095094
(45) 25.05.11

---

(11) 2 089 433
(51) C 12 N 9/64 C 07 K 16/40
C 07 K 16/28 A 61 K 39/395
A 61 P 35/00 G 01 N 33/574
(21) + (22) 07824846.5 12.10.07
(73) FUSION ANTIBODIES LTD
Springbank Industrial Estate Pembroke Loop Road
Dunmurry Belfast BT17 0QL(GB);
(54) Thérapie dirigée vers Cathepsin S
(30) 12.10.06 GB 0620255 10.04.07 WO PCT/GB2007/0
(45) 18.05.11

---

(11) 2 092 069
(51) C 12 N 15/62 A 61 K 38/17
A 61 K 47/48 C 07 K 14/47
C 07 K 14/71
(21) + (22) 07866627.8 28.11.07
(73) AVENTIS PHARMA S.A.

20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) FUSIONS DE FC RÉCEPTEUR DE FGF SOLUBLE MODIFIÉ, AYANT UNE ACTIVITÉ BIOLOGIQUE AMÉLIORÉE
(30) 28.11.06 EP 06291824 11.01.07 EP 07290042
(45) 11.05.11

---

(11) 2 097 752
(51) C 12 N 5/00 G 01 N 33/543
(21) + (22) 07819658.1 07.11.07
(73) PETER, JOCHEN
Hörnlestrasse 20
82362 Weilheim(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PURIFICATION D'AU MOINS UNE SUBSTANCE CIBLE À METTRE EN ÉVIDENCE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR AUFREINIGUNG WENIGSTENS EINER NACHZUWEISENDEN ZIELSUBSTANZ
(30) 08.11.06 DE 102006052923 21.12.06 DE 102006060717
(45) 18.05.11

---

(11) 2 137 301
(51) C 12 N 7/01 A 61 K 35/76
(21) + (22) 08735417.1 12.03.08
(73) INSTITUT CATALA D'ONCOLOGIA
Avenida Gran Via S/n Km. 2 7
08907 L'Hospitalet de Llobregat Barcelona(ES);
(54) Adenovirus met mutaties in het endoplasmatisch reticulum retentiedomein van het E3-19K eiwit en de toepassing ervan bij de behandeling van kanker
(30) 14.03.07 ES 200700665
(45) 25.05.11

---

(11) 2 145 006
(51) C 12 N 15/75 C 12 N 9/04
(21) + (22) 08734603.7 12.03.08
(73) AB ENZYMES G.M.B.H.
Feldbergstrasse 78
64293 Darmstadt(DE);
(54) SYSTÈME D'EXPRESSION PERMETTANT LA PRODUCTION DE POLYPEPTIDES SANS ANTIBIOTIQUES-TRADUCTION-EXPRESSIONSSYSTEM ZUR ANTIBIOTIKAFREIEN PRODUKTION VON POLYPEPTIDEN
(30) 04.05.07 DE 102007021001
(45) 11.05.11

---

(11) 2 222 865
(51) C 12 N 9/42 C 12 F 3/10
C 12 P 7/10
(21) + (22) 08872168.3 06.11.08
(73) IFP ENERGIES NOUVELLES
1 & 4 avenue de Bois-Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) Procédé de production d'alcool dans un contexte de bioraffinerie
(30) 21.11.07 FR 0708173
(45) 04.05.11

---

(11) 1 370 674
(51) C 12 P 21/06 C 12 N 9/00
C 12 N 9/24 C 12 N 1/20
C 12 N 15/00 C 07 H 21/04
(21) + (22) 02706401.3 21.02.02
(73) VERENIUM CORP.
4955 Directors Place
San Diego CA 92121(US);
(54) ENZYMES PRESENTANT UNE ACTIVITE ALPHA-AMYLASE ET METHODES D'UTILISATION DE CES DERNIERES
(30) 21.02.01 US 270495 P 21.02.01 US 270496 P
14.05.01 US 291122 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 801 226
(51) C 12 P 7/64 A 23 D 9/00
A 23 C 11/04 A 61 K 31/20
A 61 K 8/92 A 23 L 1/30
(21) + (22) 06077261.3 22.01.92
(73) MARTEK BIOSCIENCES CORP.
6480 Dobbin Road
Columbia MD 21045(US);
(54) Arachidonzuur en werkwijzen voor de productie en het gebruik daarvan
(30) 24.01.91 US 645454
(45) 18.05.11

---

(11) 1 996 716
(51) C 12 P 21/08 C 07 K 16/30
A 61 K 39/395 G 01 N 33/574
(21) + (22) 07753630.8 20.03.07
(73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
1111 Franklin Street 12th Floor
Oakland CA 94607-5200(US);
(54) ANTICORPS MODIFIES DIRIGES CONTRE L'ANTIGENE DE CELLULES SOUCHES PROSTATIQUES SERVANT A CIBLER LE CANCER
(30) 20.03.06 US 784192 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 188 380
(51) C 12 P 7/44 C 12 P 7/64
C 07 C 57/03 C 07 C 69/716
C 07 C 227/08 C 07 C 229/08
C 10 G 9/36 C 07 C 67/00
C 07 C 51/00 C 07 C 227/06
(21) + (22) 08837603.3 17.09.08
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Procédé de coproduction de 7-oxoheptanoate de méthyle et d'acide undécylénique a partir d'acide ricinoléique
(30) 20.09.07 FR 0757696
(45) 11.05.11

---

(11) 2 222 865
(51) C 12 P 7/10 C 12 N 9/42
C 12 F 3/10
(21) + (22) 08872168.3 06.11.08
(73) IFP ENERGIES NOUVELLES
1 & 4 avenue de Bois-Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) Procédé de production d'alcool dans un contexte de bioraffinerie
(30) 21.11.07 FR 0708173
(45) 04.05.11

---

(11) 0 923 722
(51) C 12 Q 1/00 G 01 N 27/28
G 01 N 33/487 G 01 N 27/49
G 01 N 27/403
(21) + (22) 96937919.7 15.11.96
(73) LIFESCAN, INC.
1000 Gibraltar Drive
Milpitas CA 95035-6312(US);
(54) CELLULE DE PILE ELECTROCHIMIQUE
(30) 16.11.95 AU PN661995
(45) 04.05.11

---

(11) 1 051 522
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 99910190.0 03.02.99
(73) DAHM, MICHAEL W., DR. DR.
Saalestrasse 5
81677 München(DE);
(54) PROCEDE POUR LA DETERMINATION QUANTITATIVE DE CELLULES TUMORALES DANS UN FLUIDE CORPOREL ET TROUSSES D'ESSAI APPROPRIEES A CET EFFET-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR QUANTITATIVEN BESTIMMUNG VON TUMORZELLEN IN EINER KÖRPERFLÜSSIGKEIT UND DAZU GEEIGNETE TESTKITS
(30) 04.02.98 DE 19804372
(45) 25.05.11

---

(11) 1 371 735
(51) C 12 Q 1/02
(21) + (22) 01273608.8 21.12.01
(73) K.K. YAKULT HONSHA
1-19 Higashishinbashi 1-chome
Minato-ku Tokyo 105-8660(JP);
(54) METHODE D'EVALUATION DE L'ACCES A L'INTESTIN D'UNE BACTERIE BIFIDUS CONTENUE DANS UN ALIMENT OU UNE BOISSON A BASE DE LAIT FERMENTE
(30) 01.02.01 JP 2001025297
(45) 04.05.11

---

(11) 1 565 572
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 03773594.1 25.11.03
(73) UNIVERSITY OF COPENHAGEN
Panum Blegdamsvej 3B
2200 Copenhagen N(DK);
(54) Porcine polymorfismes en werkwijzen voor het detecteren daarvan
(30) 25.11.02 DK 200201819 25.11.02 US 428738 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 576 186
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 1/00
(21) + (22) 03775367.0 18.11.03
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) PROCEDE POUR GENERER UN ORGANISME GENETIQUEMENT MODIFIE SERVANT AU CRIBLAGE D'UNE SUBSTANCE ACTIVE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GENERIERUNG EINES GENTECHNISCH VERÄNDERTEN ORGANISMUS FÜR DAS WIRKSUBSTANZSCREENING
(30) 17.12.02 DE 10258885
(45) 04.05.11

---

(11) 1 730 287
(51) C 12 Q 1/68 A 01 H 5/00

C 12 N 15/82
(21) + (22) 04720441.7 12.03.04
(73) SYNGENTA PARTICIPATIONS A.G.
Schwarzwaldallee 215
4058 Basel(CH);
(54) PROMOTEURS INDUCTIBLES
(45) 25.05.11

---

(11) 1 774 037
(51) C 12 Q 1/68 G 01 N 33/00
C 07 K 16/00 A 61 K 39/395
(21) + (22) 05788528.7 03.08.05
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Assays en werkwijzen met gebruikmaking van biomerkers
(30) 06.08.04 US 599393 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 826 279
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 07004186.8 28.02.07
(73) CHARITE - UNIVERSITATSMEDIZIN BERLIN
Schumannstrasse 20/21
10117 Berlin (DE);
EPIONTIS G.M.B.H.
Rudower Chaussee 29
12489 Berlin(DE)
(54) Nachweis und qualitätskontrolle von regulator-T-zellen mittels DNA-methylierungsanalyse des FoxP3-gens
(30) 28.02.06 US 777631 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 852 504
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 15/09
(21) + (22) 07015594.0 15.03.02
(73) UNIVERSITE DE LA MEDITERRANEE
58 boulevard Charles Livon
13007 Marseille(FR);
(54) Préparation de calibrants et leur application de séquences nucléotidiques d'intérêt
(30) 15.03.01 FR 0103551
(45) 18.05.11

---

(11) 1 856 537
(51) C 12 Q 1/48 G 01 N 33/573
G 01 N 33/68
(21) + (22) 06723195.1 03.03.06
(73) COY, JOHANNES, DR.
Krötengasse 10
64853 Otzberg(DE);
(54) Verfahren zur überprüfung und kontrolle des milchsäurefermentationprozesses/stoffwechselpfades von aerober glukosefermentation in säugerorganismen
(30) 07.03.05 EP 05004930 17.06.05 EP 05013170
(45) 11.05.11

---

(11) 1 860 436
(51) C 12 Q 1/56 G 01 N 33/86
C 12 N 9/74 C 12 N 9/96
C 12 N 13/00
(21) + (22) 06729110.4 15.03.06
(73) SEKISUI CHEMICAL CO., LTD.
4-4 Nishitemma 2-chome Kita-ku
Osaka-shi Osaka 530-8565(JP);
(54) ACCÉLÉRATEUR DE LA COAGULATION DU SANG ET RÉCIPIENT POUR TEST SANGUIN
(30) 17.03.05 JP 2005077835
(45) 11.05.11

---

(11) 1 862 557
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 06290862.9 29.05.06
(73) BIO-RAD PASTEUR
3 boulevard Raymond Poincaré
F-92430 Marnes-la-Coquette(FR);
(54) Détection multiplex en temps réel de trois espèces bactériennes responsables de maladies à transmission sexuelle
(45) 18.05.11

---

(11) 1 930 439
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 1/21
C 12 N 5/10 C 12 N 15/12
C 07 K 14/475 A 61 K 38/18
(21) + (22) 07120461.4 12.03.02
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge MA 02142 (US);
NSGENE A/S
Baltorpvej 154
2750 Ballerup(DK)
(54) Facteurs neurotrophiques
(30) 12.03.01 US 804615
(45) 11.05.11

---

(11) 1 983 343
(51) C 12 Q 1/04 C 12 M 1/12
G 01 N 33/569
(21) + (22) 08003925.8 13.09.02
(73) GENEOHM SCIENCES, INC.
6146 Nancy Ridge Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) Utilisation d'un dispositif de concentration et de détection de germes pathogènes à partir de produits sanguins et/ou de leurs dérivés
(30) 13.09.01 FR 0111873
(45) 04.05.11

---

(11) 1 996 725
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 07731073.8 02.03.07
(73) UNIVERSITE PARIS DIDEROT - PARIS 7
5 rue Thomas Mann
75205 Paris Cedex 13 (FR);
UNIVERSITE DE BOURGOGNE
Maison de L'Universite Esplanade Erasme B.P. 27877
21078 Dijon Cedex(FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) MÉTHODE DE DÉTECTION ÉLECTROCHIMIQUE DE SÉQUENCES CIBLES D'ACIDE NUCLÉIQUE
(30) 03.03.06 FR 0601936 10.01.07 FR 0700157
(45) 18.05.11

---

(11) 2 103 694
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 09159214.7 16.08.04
(73) UNIVERSITY OF SOUTH FLORIDA
3802 Spectrum Blvd. Suite 100
Tampa FL 33612-9220(US);
(54) Matériaux et procédés de capture des pathogènes et suppression de l'acide aurintricarboxylique d'un échantillon
(30) 15.08.03 US 604779 14.01.04 US 481892 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 252 127
(51) C 13 B 30/02 C 07 B 63/00
C 07 D 201/16
(21) + (22) 01948977.2 16.01.01
(73) DANISCO A/S
Langebrogade 1
1001 Copenhagen K(DK);
(54) Ein verfahren zur kristallisation von betainmonohydrat und wasserfreiem betain
(30) 31.01.00 FI 20000197
(45) 18.05.11

---

(11) 1 925 679
(51) C 21 B 13/00 C 21 B 13/10
(21) + (22) 07115217.7 29.08.07
(73) POLYSIUS A.G.
Graf-Galen-Strasse 17
59269 Beckum (DE);
MAERZ-OFENBAU A.G.
Richard-Wagner-Strasse 28
8027 Zürich(CH)
(54) Procédé de calcination de substances solides ou de boues-TRADUCTION-Verfahren zum Kalzinieren von Feststoffen oder Schlämmen
(30) 07.11.06 DE 102006052416
(45) 11.05.11

---

(11) 1 739 374
(51) C 21 C 5/52 F 27 D 9/00
(21) + (22) 06013595.1 30.06.06
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) Elément de paroi de four méttallurgique-TRADUCTION-Wandelement für einen metallurgischen Ofen
(30) 01.07.05 DE 10530767 22.07.05 DE 10534309
(45) 18.05.11

---

(11) 2 039 785
(51) C 21 C 7/06 C 21 C 7/00
(21) + (22) 06843948.8 30.06.06
(73) TECHCOM G.M.B.H.
Pommernstrasse 13a
80809 München(DE);
(54) Werkwijze voor het deoxideren van een stalen gietvorm
(45) 04.05.11

---

(11) 2 060 640
(51) C 21 C 7/076 B 22 D 11/111
(21) + (22) 08167410.3 23.10.08

(73) REFRATECHNIK HOLDING G.M.B.H.
Adalperostrasse 82
85737 Ismaning(DE);
(54) Granulés légers ignifuges et leur procédé de fabrication-TRADUCTION-Feuerfeste Leichtgranalien sowie Verfahren zu ihrer Herstellung
(30) 06.11.07 DE 102007052815
(45) 18.05.11

---

(11) 2 131 974
(51) C 21 D 7/04 B 21 H 5/02
B 22 F 5/08
(21) + (22) 08714300.4 21.03.08
(73) MIBA SINTER AUSTRIA GMBH
Dr. Mitterbauer-Strasse 3
4663 Laakirchen(AT);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF D'USINAGE D'UNE DENTURE SUR UNE PIÈCE FRITTÉE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEARBEITUNG EINER VERZAHNUNG AN EINEM SINTERTEIL
(30) 28.03.07 AT 4842007
(45) 11.05.11

---

(11) 2 171 256
(51) C 21 D 1/10 F 02 M 61/16
F 02 M 61/18 B 21 K 1/24
(21) + (22) 08802914.5 17.06.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SOUPAPE D'INJECTION, PROCÉDÉ POUR LA PRODUIRE ET DISPOSITIF POUR METTRE LEDIT PROCÉDÉ EN OEUVRE-TRADUCTION-EINSPRITZVENTIL, VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 22.06.07 DE 102007029305
(45) 11.05.11

---

(11) 2 181 911
(51) C 21 D 9/00 B 62 D 25/04
B 21 D 28/10
(21) + (22) 09012363.9 30.09.09
(73) BENTELER AUTOMOBILTECHNIK G.M.B.H.
Elsener Strasse 95
33102 Paderborn(DE);
(54) Pièce formée à chaud et procédé pour sa fabrication-TRADUCTION-Warmformbauteil und Verfahren zur Herstellung eines Warmformbauteils
(30) 30.10.08 DE 102008053878
(45) 18.05.11

---

(11) 1 772 527
(51) C 22 B 1/24 C 22 B 1/248
C 22 B 7/02
(21) + (22) 06466013.7 02.10.06
(73) GAJDZICA, KAREL
Dolní Lístná c. 285
739 61 Trinec 5 (CZ);
GAJDZICA, MARTIN
Dolní Lístná c. 285
739061 Trinec 5(CZ)
(54) Werkwijze voor het produceren van een toevoergingsbriket
(30) 04.10.05 CZ 20050629 31.03.06 CZ 20060215
(45) 18.05.11

---

(11) 1 913 166
(51) C 22 B 7/00 C 22 C 21/00
(21) + (22) 06794278.9 03.08.06
(73) ALCAN RHENALU
17 Place des Reflets La Défense 2
92400 Courbevoie(FR);
(54) PROCÉDÉ DE RECYCLAGE DE SCRAP D'ALLIAGES DE TYPE ALUMINIUM-LITHIUM
(30) 04.08.05 FR 0508336
(45) 11.05.11

---

(11) 2 115 177
(51) C 22 B 3/42 G 21 G 1/10
A 61 K 51/00 B 01 D 15/36
C 07 B 59/00
(21) + (22) 08714492.9 19.02.08
(73) TRASIS S.A.
Allée du VI Août Sart-Tilman B6a
4000 Liège (BE);
UNIVERSITE DE LIEGE
Place du 20 Août
4000 Liège(BE)
(54) PROCÉDÉ POUR L'ÉLUTION DE FLUORURE 18F PIÉGÉ SUR UNE PHASE ÉCHANGEUSE D'ANIONS DANS UNE FORME APPROPRIÉE POUR UN RADIOMARQUAGE EFFICACE SANS UNE QUELCONQUE ÉTAPE D'ÉVAPORATION
(30) 21.02.07 US 902428 P 11.06.07 EP 07447036
(45) 11.05.11

---

(11) 1 215 366

(51) C 22 C 33/02 C 22 C 38/00
C 22 C 38/42 C 22 C 38/60
F 01 D 5/28 B 22 F 3/00
B 22 F 5/04
(21) + (22) 01890337.7 12.12.01
(73) BOHLER EDELSTAHL GMBH & CO KG
Mariazellerstraße 25
8605 Kapfenberg(AT);
(54) Aube de turbine-TRADUCTION-Turbinenschaufel
(30) 15.12.00 AT 209600
(45) 18.05.11

---

(11) 1 225 246
(51) C 22 C 18/04 C 23 C 2/12
C 23 C 2/00
(21) + (22) 00951919.0 09.08.00
(73) NIPPON STEEL CORP.
6-1 Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8071 (JP);
NIPPON STEEL & SUMIKIN COATED SHEET CORP.
9-2 Higashi-Shimbashi 1-chome
Minato-ku Tokyo 105-0021(JP)
(54) PRODUIT D'ACIER PLAQUE EN ALLIAGE Zn-Al-Mg-Si PRESENTANT UNE EXCELLENTE RESISTANCE A LA CORROSION
(30) 09.08.99 JP 22502399 19.07.00 JP 2000218318
(45) 04.05.11

---

(11) 1 498 508
(51) C 22 C 38/40 C 22 C 30/00
(21) + (22) 04016807.2 16.07.04
(73) SUMITOMO METAL INDUSTRIES, LTD.
5-33 Kitahama 4-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-0041(JP);
(54) Acier inoxydable et tuyau en acier inoxydable présentant une résistance à la cémentation
(30) 17.07.03 JP 2003276038
(45) 04.05.11

---

(11) 1 730 320
(51) C 22 C 21/00 C 22 F 1/04
(21) + (22) 05716483.2 31.03.05
(73) HYDRO ALUMINIUM DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Ettore-Bugatti-Strasse 6-14
51149 Köln(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE FEUILLARD OU TOLE EN ALLIAGE D'ALUMINIUM POUR ECHANGEUR DE CHALEUR-TRADUCTION-HERSTELLUNGSVERFAHREN EINES ALUMINIUMLEGIERUNGSBANDES ODER -BLECHES FÜR WÄRMETAUSCHER
(30) 31.03.04 DE 102004016482
(45) 11.05.11

---

(11) 1 786 954
(51) C 22 C 29/06 B 23 B 27/14
C 23 C 30/00 C 23 C 14/06
(21) + (22) 05776334.4 26.07.05
(73) TDY INDUSTRIES, INC.
1000 Six PPG Place
Pittsburgh PA 15222-5479(US);
(54) OUTILS DE DÉCOUPE COMPRENANT DU RUTHÉNIUM REVÊTU DE PVD
(30) 20.08.04 US 922750
(45) 25.05.11

---

(11) 1 913 166
(51) C 22 C 21/00 C 22 B 7/00
(21) + (22) 06794278.9 03.08.06
(73) ALCAN RHENALU
17 Place des Reflets La Défense 2
92400 Courbevoie(FR);
(54) PROCÉDÉ DE RECYCLAGE DE SCRAP D'ALLIAGES DE TYPE ALUMINIUM-LITHIUM
(30) 04.08.05 FR 0508336
(45) 11.05.11

---

(11) 2 047 004
(51) C 22 C 19/05 C 22 C 19/03
(21) + (22) 07785601.1 06.07.07
(73) THYSSENKRUPP VDM G.M.B.H.
Plettenberger Strasse 2
58791 Werdohl(DE);
(54) ALLIAGE À BASE DE NICKEL-TRADUCTION-NICKELBASISLEGIERUNG
(30) 29.07.06 DE 102006035111
(45) 18.05.11

---

(11) 2 132 348
(51) C 22 C 26/00
(21) + (22) 08719781.0 20.03.08
(73) ELEMENT SIX (PRODUCTION) (PTY) LTD.
Debid Road Nuffield
1559 Springs(ZA);
(54) COMPRIMÉS ABRASIFS
(30) 22.03.07 ZA 200702386
(45) 18.05.11

---

(11) 2 144 722
(51) C 22 C 14/00 B 22 D 13/00
(21) + (22) 07724169.3 11.04.07
(73) RENKEL, MANFRED
Krögelhofer Weg 7
96231 Bad Staffelstein(DE);
(54) Verfahren zur herstellung von feingussteilen durch schleuderguss
(45) 11.05.11

---

(11) 2 189 549
(51) C 22 C 37/04 F 16 F 15/26
F 16 H 55/06 F 16 H 55/17
(21) + (22) 09009141.4 14.07.09
(73) MITEC AUTOMOTIVE A.G.
Rennbahn 25
99817 Einsenach(DE);
(54) Roue dentée et arbre d'équilibrage pour un moteur à pistons alternatifs-TRADUCTION-Zahnrad und Ausgleichswelle für einen Hubkolbenmotor
(30) 19.11.08 DE 102008057947
(45) 04.05.11

---

(11) 2 223 763
(51) C 22 C 38/22 C 22 C 38/24
C 22 C 38/30 B 23 D 45/00
B 23 D 61/02 B 23 D 61/12
(21) + (22) 10450004.6 20.01.10
(73) BOHLER EDELSTAHL GMBH & CO KG
Mariazellerstraße 25
8605 Kapfenberg(AT);
(54) Scie bilame-TRADUCTION-Bimetallsäge
(30) 16.02.09 AT 2662009
(45) 18.05.11

---

(11) 1 730 320
(51) C 22 F 1/04 C 22 C 21/00
(21) + (22) 05716483.2 31.03.05
(73) HYDRO ALUMINIUM DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Ettore-Bugatti-Strasse 6-14
51149 Köln(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE FEUILLARD OU TOLE EN ALLIAGE D'ALUMINIUM POUR ECHANGEUR DE CHALEUR-TRADUCTION-HERSTELLUNGSVERFAHREN EINES ALUMINIUMLEGIERUNGSBANDES ODER -BLECHES FÜR WÄRMETAUSCHER
(30) 31.03.04 DE 102004016482
(45) 11.05.11

---

(11) 1 060 285
(51) C 23 C 14/24 C 23 C 14/56
(21) + (22) 99903204.8 20.01.99
(73) FIRST SOLAR, INC
4050 E. Cotton Center Blvd. Bldg. 6 Suite 68
Phoenix AZ 85040(US);
(54) Inrichting en werkwijze voor het afzetten van een halfgeleidend materiaal
(30) 19.02.98 US 26139
(45) 25.05.11

---

(11) 1 225 246
(51) C 23 C 2/12 C 23 C 2/00
C 22 C 18/04
(21) + (22) 00951919.0 09.08.00
(73) NIPPON STEEL CORP.
6-1 Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8071 (JP);
NIPPON STEEL & SUMIKIN COATED SHEET CORP.
9-2 Higashi-Shimbashi 1-chome
Minato-ku Tokyo 105-0021(JP)
(54) PRODUIT D'ACIER PLAQUE EN ALLIAGE Zn-Al-Mg-Si PRESENTANT UNE EXCELLENTE RESISTANCE A LA CORROSION
(30) 09.08.99 JP 22502399 19.07.00 JP 2000218318
(45) 04.05.11

---

(11) 1 618 076
(51) C 23 C 22/05 C 04 B 24/00
C 04 B 28/02 C 23 F 11/167
C 09 D 5/08
(21) + (22) 04724334.0 30.03.04
(73) ARTS TECHNOLOGY S.A.
38 Route du Bois-de-Bay
1242 Satigny(CH);
(54) PRODUIT POUR LE TRAITEMENT DE STRUCTURES EN BETON ARME
(30) 09.04.03 CH 640032003
(45) 11.05.11

---

(11) 1 660 848
(51) C 23 C 14/00 G 01 J 3/26
G 02 B 26/00
(21) + (22) 04715878.7 01.03.04
(73) APPLIED MATERIALS G.M.B.H. & CO. KG
Siemensstrasse 100
63755 Alzenau(DE);

(54) PROCEDE POUR APPLIQUER UN FILTRE SUR UN FILM-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM AUFBRINGEN EINES FILTERS AUF EINER FOLIE
(45) 04.05.11

---

(11) 1 694 881
(51) C 23 C 14/04 F 16 J 9/20
(21) + (22) 04802744.5 17.11.04
(73) FEDERAL-MOGUL BURSCHEID G.M.B.H.
Bürgermeister-Schmidt-Strasse 17
51399 Burscheid(DE);
(54) SEGMENT DE PISTON ET SON PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-KOLBENRING SOWIE VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DESSELBEN
(30) 19.12.03 DE 10359802
(45) 11.05.11

---

(11) 1 700 927
(51) C 23 C 4/10 C 23 C 4/12
(21) + (22) 05112923.7 23.12.05
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Couches d'alumine déposées par jet de plasma-TRADUCTION-Plasmagespritzte Schichten aus Aluminiumoxid
(30) 09.03.05 EP 05005097
(45) 04.05.11

---

(11) 1 786 950
(51) C 23 C 16/52
(21) + (22) 05796061.9 05.08.05
(73) QUALIFLOW-THERM
396 rue Lépine Le Millénaire
34935 Montpellier(FR);
(54) DISPOSITIF D'INTRODUCTION DANS UNE ENCEINTE DE PRECURSEURS LIQUIDES EN MODE PULSE AVEC MESURE ET CONTROLE DU DEBIT
(30) 06.08.04 FR 0408704
(45) 25.05.11

---

(11) 1 786 954
(51) C 23 C 30/00 C 23 C 14/06
C 22 C 29/06 B 23 B 27/14
(21) + (22) 05776334.4 26.07.05
(73) TDY INDUSTRIES, INC.
1000 Six PPG Place
Pittsburgh PA 15222-5479(US);
(54) OUTILS DE DÉCOUPE COMPRENANT DU RUTHÉNIUM REVÊTU DE PVD
(30) 20.08.04 US 922750
(45) 25.05.11

---

(11) 1 788 113
(51) C 23 C 14/04 C 23 C 14/56
H 01 G 13/00 C 23 C 14/24
(21) + (22) 05023355.0 26.10.05
(73) APPLIED MATERIALS G.M.B.H. & CO. KG
Siemensstrasse 100
63755 Alzenau(DE);
(54) Evaporateur avec un réservoir pour recevoir le matériau à évaporer-TRADUCTION-Verdampfervorrichtung mit einem Behälter für die Aufnahme von zu verdampfendem Material
(45) 11.05.11

---

(11) 1 813 695
(51) C 23 C 14/34 H 01 J 37/34
(21) + (22) 07101310.6 29.01.07
(73) MATERION ADVANCED MATERIALS TECHNOLOGIES AND SERVICES INC.
2978 Main Street
Buffalo NY 14214(BE);
(54) Rohrförmiges Sputtertarget mit verbesserter steifigkeit
(30) 31.01.06 EP 06101089
(45) 11.05.11

---

(11) 1 909 006
(51) C 23 C 16/04 C 23 C 16/50
B 29 C 49/42 F 16 K 11/074
B 05 D 7/24
(21) + (22) 07116238.2 12.09.07
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville Sur Mer(FR);
(54) Distributeur tournant de pression et machine carrousel de traitement de corps creux qui en est equipée
(30) 02.10.06 FR 0608626
(45) 25.05.11

---

(11) 1 957 756
(51) C 23 C 4/18 F 01 D 11/12
(21) + (22) 06828577.4 30.11.06

(73) MTU AERO ENGINES G.M.B.H.
Dachauer Strasse 665
80995 München(DE);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE GARNITURE D'ADMISSION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES EINLAUFBELAGS
(30) 07.12.05 DE 102005058324
(45) 04.05.11

---

(11) 1 970 470
(51) C 23 C 22/48 C 23 C 22/53
B 05 D 7/00 B 05 D 7/14
C 25 D 11/38
(21) + (22) 07103538.0 05.03.07
(73) ATOTECH DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Erasmusstraße 20
10553 Berlin(DE);
(54) Passivation noire sans chrome(VI) pour surfaces contenant du zinc-TRADUCTION-Chrom(VI)-freie Schwarzpassivierung für Zink-haltige Oberflächen
(45) 11.05.11

---

(11) 2 126 153
(51) C 23 C 2/00
(21) + (22) 08707549.5 05.02.08
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE REVÊTEMENT PAR IMMERSION À CHAUD D'UNE BANDE MÉTALLIQUE-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM SCHMELZTAUCHBESCHICHTEN EINES METALLBANDES
(30) 16.02.07 DE 102007008308 03.08.07 DE 102007036743
24.08.07 DE 102007040075 29.11.07 DE 102007057480
(45) 18.05.11

---

(11) 2 134 887
(51) C 23 C 18/16 C 25 D 5/02
C 25 D 7/12 H 01 L 21/288
(21) + (22) 08716322.6 06.03.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München (DE);
ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITAT FREIBURG
Fahnenbergplatz
79085 Freiburg(DE)
(54) PROCÉDÉ DE TRAITEMENT DE PRÉCISION DE SUBSTRATS, ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR PRÄZISIONSBEARBEITUNG VON SUBSTRATEN UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 06.03.07 DE 102007010872
(45) 18.05.11

---

(11) 2 173 921
(51) C 23 C 14/26 C 23 C 14/24
C 23 C 14/30 C 30 B 23/06
(21) + (22) 08784919.6 21.07.08
(73) CREATEC FISCHER & CO. G.M.B.H.
Industriestrasse 9
74391 Erligheim (DE);
FORSCHUNGSVERBUND BERLIN E.V.
Rudower Chaussee 17
12489 Berlin(DE)
(54) CELLULE D'ÉVAPORATION À HAUTE TEMPÉRATURE AVEC DES ZONES CHAUFFANTES MONTÉES EN PARALLÈLE-TRADUCTION-HOCHTEMPERATUR-VERDAMPFERZELLE MIT PARALLEL GESCHALTETEN HEIZBEREICHEN
(30) 27.07.07 DE 102007035166
(45) 18.05.11

---

(11) 2 217 742
(51) C 23 C 22/73 C 23 C 22/34
C 23 F 3/00 B 24 B 31/14
(21) + (22) 08853742.8 16.10.08
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) POLISSAGE MÉCANO-CHIMIQUE PASSIVANT, EN PARTICULIER POUR L'ALUMINIUM, LE MAGNÉSIUM ET LE ZINC-TRADUCTION-PASSIVIERENDES GLEITSCHLEIFEN, INSBESONDERE FÜR ALUMINIUM, MAGNESIUM UND ZINK
(30) 27.11.07 DE 102007057352
(45) 18.05.11

---

(11) 1 618 076
(51) C 23 F 11/167 C 09 D 5/08
C 23 C 22/05 C 04 B 24/00
C 04 B 28/02
(21) + (22) 04724334.0 30.03.04
(73) ARTS TECHNOLOGY S.A.
38 Route du Bois-de-Bay
1242 Satigny(CH);
(54) PRODUIT POUR LE TRAITEMENT DE STRUCTURES EN BETON ARME
(30) 09.04.03 CH 640032003
(45) 11.05.11

---

(11) 1 780 310
(51) C 23 F 14/02 C 23 F 11/18
C 23 F 11/08 C 23 F 11/173
C 02 F 5/08
(21) + (22) 06020656.2 30.09.06
(73) BK GIULINI G.M.B.H.
Giulini Strasse 2
67065 Ludwigshafen (DE);
LIZENZGEMEINSCHAFT WONS U.A. VERTRETEN DURCH HERRN WERNER WONS
Salamanderweg 16
51427 Bergisch Gladbach(DE)
(54) Méthode de protection contre la corrosion de surfaces métalliques utilisées dans les systèmes de transportation d'eau par l'utilisation des inhibiteurs de corrosion-TRADUCTION-Verfahren zur Korrosionsschutzbehandlung wasserführender Metallsysteme unter Vorkonditionierung des Korrosionsschutzmittels
(30) 18.10.05 DE 102005050200
(45) 25.05.11

---

(11) 2 217 742
(51) C 23 F 3/00 B 24 B 31/14
C 23 C 22/73 C 23 C 22/34
(21) + (22) 08853742.8 16.10.08
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) POLISSAGE MÉCANO-CHIMIQUE PASSIVANT, EN PARTICULIER POUR L'ALUMINIUM, LE MAGNÉSIUM ET LE ZINC-TRADUCTION-PASSIVIERENDES GLEITSCHLEIFEN, INSBESONDERE FÜR ALUMINIUM, MAGNESIUM UND ZINK
(30) 27.11.07 DE 102007057352
(45) 18.05.11

---

(11) 1 446 515
(51) C 25 B 9/08 H 01 M 8/02
(21) + (22) 02787662.2 12.11.02
(73) UHDENORA S.P.A
Via Bistolfi 35
20134 Milano(IT);
(54) CELLULE ELECTROLYTIQUE AVEC ELECTRODE DE DIFFUSION DU GAZ
(30) 12.11.01 IT MI20012379
(45) 11.05.11

---

(11) 1 540 038
(51) C 25 B 3/02
(21) + (22) 03797338.5 12.09.03
(73) ROQUETTE FRERES
62136 Lestrem(FR);
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'UNE COMPOSITION POLYCARBOXYLIQUE COMPRENANT UNE ETAPE D'OXYDATION ELECTROCHIMIQUE D'UNE COMPOSITION MONOSACCHARIDIQUE
(30) 18.09.02 FR 0211546
(45) 11.05.11

---

(11) 2 231 901
(51) C 25 B 9/04 H 01 M 8/02
F 16 J 15/08
(21) + (22) 08867056.7 22.12.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) LIAISON SOUPLE ÉTANCHE ENTRE UN SUBSTRAT METALLIQUE ET UN SUBSTRAT CERAMIQUE, PROCEDE DE REALISATION D'UNE TELLE LIAISON, APPLICATION DU PROCEDE A L'ETANCHEITE D'ELECTROLYSEURS HAUTE TEMPERATURE ET DES PILES A COMBUSTIBLE
(30) 24.12.07 FR 0760340
(45) 11.05.11

---

(11) 1 527 214
(51) C 25 D 1/10
(21) + (22) 03790808.4 23.07.03
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) PROCEDE POUR LA PRODUCTION DE MICROCOMPOSANTS METALLIQUES OU CERAMIQUES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON METALL- ODER KERAMIK-MIKROBAUTEILEN
(30) 10.08.02 DE 10236812
(45) 18.05.11

---

(11) 1 939 329
(51) C 25 D 5/08 C 25 D 17/02
C 25 D 21/18
(21) + (22) 06027073.3 29.12.06
(73) RENA G.M.B.H.
Ob der Eck 5
78148 Gütenbach(DE);
(54) Lot de pièces pour la fabrication d'un réacteur de procédé pour la formation de couches métalliques sur

un ou plusieurs substrats-TRADUCTION-Bausatz zur Herstellung eines Prozessreaktors für die Ausbildung metallischer Schichten auf einem oder auf mehreren Substraten
(45) 11.05.11

---

(11) 1 970 470
(51) C 25 D 11/38 C 23 C 22/48
C 23 C 22/53 B 05 D 7/00
B 05 D 7/14
(21) + (22) 07103538.0 05.03.07
(73) ATOTECH DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Erasmusstraße 20
10553 Berlin(DE);
(54) Passivation noire sans chrome(VI) pour surfaces contenant du zinc-TRADUCTION-Chrom(VI)-freie Schwarzpassivierung für Zink-haltige Oberflächen
(45) 11.05.11

---

(11) 2 134 887
(51) C 25 D 5/02 C 25 D 7/12
H 01 L 21/288 C 23 C 18/16
(21) + (22) 08716322.6 06.03.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München (DE);
ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITAT FREIBURG
Fahnenbergplatz
79085 Freiburg(DE)
(54) PROCÉDÉ DE TRAITEMENT DE PRÉCISION DE SUBSTRATS, ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR PRÄZISIONSBEARBEITUNG VON SUBSTRATEN UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 06.03.07 DE 102007010872
(45) 18.05.11

---

(11) 1 672 101
(51) C 25 F 3/08 H 01 L 21/321
B 24 B 37/04 C 25 F 3/26
B 23 H 5/06
(21) + (22) 05026427.4 03.12.05
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) Procédé d'enlèvement de metaux refractaires ou de leur alliages et utilisation de solutions pour un tel procédé-TRADUCTION-Verfahren zur elektrochemischen Abtragung von Refraktärmetallen oder -legierungen und Verwendung einer Lösung zur Durchführung dieses Verfahrens
(30) 16.12.04 DE 102004060507
(45) 11.05.11

---

(11) 2 173 921
(51) C 30 B 23/06 C 23 C 14/26
C 23 C 14/24 C 23 C 14/30
(21) + (22) 08784919.6 21.07.08
(73) CREATEC FISCHER & CO. G.M.B.H.
Industriestrasse 9
74391 Erligheim (DE);
FORSCHUNGSVERBUND BERLIN E.V.
Rudower Chaussee 17
12489 Berlin(DE)
(54) CELLULE D'ÉVAPORATION À HAUTE TEMPÉRATURE AVEC DES ZONES CHAUFFANTES MONTÉES EN PARALLÈLE-TRADUCTION-HOCHTEMPERATUR-VERDAMPFERZELLE MIT PARALLEL GESCHALTETEN HEIZBEREICHEN
(30) 27.07.07 DE 102007035166
(45) 18.05.11

****
****

SECTION D : TEXTILES ET PAPIER
SECTIE D : TEXTIEL EN PAPIER

****
****

(11) 1 762 644
(51) D 01 D 5/092
(21) + (22) 06018300.1 01.09.06
(73) MASCHINENFABRIK RIETER A.G.
Klosterstrasse 20
8406 Winterthur(CH);
(54) Procédé et dispositif pour le filage au fondu de fils-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Filamentgarne mittels Schmelzspinnen
(30) 07.09.05 DE 102005042634
(45) 18.05.11

---

(11) 2 000 182
(51) D 01 F 1/10 D 03 D 27/00
A 63 C 7/02
(21) + (22) 08405090.5 27.03.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS

Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Procédé de fabrication d'une peau de phoque artificielle pour attacher à un ski et peau de phoque fabriqué selon ce procédé-TRADUCTION-Verfahren zum Herstellen eines Steigfells, sowie Steigfell hergestellt nach diesem Verfahren
(30) 06.06.07 CH 8992007
(45) 04.05.11

---

(11) 2 176 454
(51) D 01 H 5/74 D 01 H 5/80
(21) + (22) 08786168.8 16.07.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) ROULEAU DE PRESSION POUR MACHINES TEXTILES-TRADUCTION-ANDRUCKROLLE FÜR TEXTILMASCHINEN
(30) 08.08.07 DE 102007037514
(45) 25.05.11

---

(11) 2 209 935
(51) D 01 H 4/44 D 01 H 13/14
D 01 H 4/32
(21) + (22) 08846723.8 25.10.08
(73) OERLIKON TEXTILE G.M.B.H. & CO. KG
Leverkuser Strasse 65
42897 Remscheid(DE);
(54) PROCÉDÉ D'ACTIONNEMENT D'UN POSTE D'UNE MACHINE TEXTILE PRODUISANT DES BOBINES CROISÉES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER ARBEITSSTELLE EINER KREUZSPULEN HERSTELLENDEN TEXTILMASCHINE
(30) 10.11.07 DE 102007053711
(45) 04.05.11

---

(11) 2 041 343
(51) D 02 G 3/38 D 02 G 3/40
(21) + (22) 07803869.2 13.07.07
(73) MASSEBEUF TEXTILES
Pourtalou
07380 Pont de Labeaume(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN FIL TEXTILE A USAGE TECHNIQUE
(30) 13.07.06 FR 0652949
(45) 04.05.11

---

(11) 1 528 130
(51) D 03 C 9/06
(21) + (22) 04024447.7 14.10.04
(73) GROZ-BECKERT K.G.
Parkweg 2
72458 Albstadt(DE);
(54) Lame pour métier à tisser à structure composite-TRADUCTION-Webschaft in Verbundbauweise
(30) 21.10.03 DE 10349382
(45) 18.05.11

---

(11) 1 987 182
(51) D 03 C 5/02 D 03 C 1/14
(21) + (22) 07711591.3 20.02.07
(73) PICANOL
Karel Steverlyncklaan 15
8900 Ieper(BE);
(54) Werkwijze voor het aandrijven van weefkaders en weefmachine
(30) 20.02.06 BE 200600107
(45) 18.05.11

---

(11) 1 923 493
(51) D 03 D 39/22
(21) + (22) 07119298.3 25.10.07
(73) K.K. TOYOTA JIDOSHOKKI
2-1 Toyoda-cho
Kariya-shi Aichi-ken(JP);
(54) Machine à tisser et appareil de contrôle de la tension de la chaîne dans une machine à tisser pour le tissage de tissu à poils
(30) 17.11.06 JP 2006310909
(45) 25.05.11

---

(11) 2 000 182
(51) D 03 D 27/00 A 63 C 7/02
D 01 F 1/10
(21) + (22) 08405090.5 27.03.08
(73) TODI SPORT AG, GLARUS
Buchholzstrasse 46
8750 Glarus(CH);
(54) Procédé de fabrication d'une peau de phoque artificielle pour attacher à un ski et peau de phoque fabriqué selon ce procédé-TRADUCTION-Verfahren zum Herstellen eines Steigfells, sowie Steigfell hergestellt nach diesem Verfahren
(30) 06.06.07 CH 8992007

(45) 04.05.11

---

(11) 2 176 455
(51) D 03 D 47/48
(21) + (22) 08773887.8 07.07.08
(73) PICANOL
Karel Steverlyncklaan 15
8900 Ieper(BE);
(54) Werkwijze voor het inleggen van een einde van een inslagdraad in een kant van een weefsel, en pneumatische kanteninleginrichting
(30) 12.07.07 BE 200700349
(45) 25.05.11

---

(11) 2 011 910
(51) D 03 J 1/22 D 06 C 3/06
(21) + (22) 08011269.1 20.06.08
(73) TSUDAKOMA KOGYO K.K.
18-18 Nomachi 5-chome
Kanazawa-shi Ishikawa-ken 921-8650(JP);
(54) Templet de rouleau pour métier à tisser
(30) 06.07.07 JP 2007178333
(45) 04.05.11

---

(11) 1 776 495
(51) D 04 B 15/56
(21) + (22) 05767839.3 08.08.05
(73) STEIGER PARTICIPATIONS SA
Route du Simplon 20
1895 Vionnaz(CH);
(54) ENTRAINEMENT DE GUIDE-FIL POUR MACHINE A TRICOTER
(30) 11.08.04 FR 0408817
(45) 18.05.11

---

(11) 2 072 650
(51) D 04 B 35/34
(21) + (22) 08020707.9 28.11.08
(73) SIPRA PATENTENTWICKLUNGS- UND BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH
Emil-Mayer-Strasse 10
72461 Albstadt(DE);
(54) Machine à tricoter circulaire dotée d'un couteau rotatif pour le découpage d'articles de tricot tubulaires-TRADUCTION-Rundstrickmaschine mit einem drehbaren Schneidmesser zum Auftrennen eine Warenschlauchs
(30) 20.12.07 DE 102007063339
(45) 11.05.11

---

(11) 2 188 425
(51) D 04 B 15/78
(21) + (22) 08801821.3 03.09.08
(73) ARGILLON G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 43
96257 Redwitz(DE);
(54) ÉLÉMENT CONVERTISSEUR DE FLEXION ET MODULE CONVERTISSEUR DE FLEXION-TRADUCTION-BIEGEWANDLERELEMENT SOWIE BIEGEWANDLERMODUL
(30) 03.09.07 DE 102007041636
(45) 18.05.11

---

(11) 1 099 787
(51) D 04 H 5/00 D 04 H 5/06
D 04 H 13/00
(21) + (22) 00123903.7 03.11.00
(73) SANDLER A.G.
Lamitzmühle 1
95126 Schwarzenbach/Saale(DE);
(54) Mat de fibres-TRADUCTION-Fasermatte
(30) 09.11.99 DE 19953717
(45) 11.05.11

---

(11) 1 203 126
(51) D 04 H 13/00 G 10 K 11/168
E 04 B 1/82 B 32 B 5/06
B 32 B 5/26
(21) + (22) 00952150.1 14.07.00
(73) LYDALL, INC.
One Colonial Road
Manchester CT 06040(US);
(54) ECRAN D'ISOLATION THERMIQUE ET ACOUSTIQUE AMELIORE
(30) 22.07.99 US 358841
(45) 11.05.11

---

(11) 1 901 912
(51) D 04 H 13/00 B 32 B 37/04
B 29 K 309/08 B 29 K 23/00
B 29 K 101/12 B 29 C 70/34
B 29 C 70/46 B 29 C 70/08
B 29 C 70/50 B 32 B 5/06
B 32 B 5/26
(21) + (22) 06721917.0 20.04.06
(73) QUADRANT PLASTIC COMPOSITES A.G.
Hardstrasse 5

5600 Lenzburg(CH);
(54) MATERIAU COMPOSITE POUVANT ETRE TRAITE DE FAÇON THERMOPLASTIQUE-TRADUCTION-THERMOPLASTISCH VERARBEITBARER VERBUNDWERKSTOFF
(30) 20.04.05 EP 05008635
(45) 25.05.11

---

(11) 2 000 569
(51) D 04 H 11/08 D 04 H 13/00
A 47 L 13/16 A 47 L 13/20
(21) + (22) 08157546.6 04.06.08
(73) VERMOP SALMON G.M.B.H.
Zeppelinstrasse 24
82205 Gilching(DE);
(54) Utilisation d' un Tissu non tissé multicouche structuré-TRADUCTION-Verwendung eines strukturierten mehrschichtigen Vliesstoffs
(30) 04.06.07 DE 102007026019 13.09.07 DE 102007043566
(45) 18.05.11

---

(11) 2 078 107
(51) D 05 B 23/00
(21) + (22) 07827756.3 10.10.07
(73) GOLDEN LADY COMPANY S.P.A.
Via Cavallotti 11
60035 Jesi Ancona(IT);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ POUR ALIGNER LE BORD ENTOURANT UNE EXTRÉMITÉ D'UN ARTICLE EN TRICOT TUBULAIRE
(30) 13.10.06 IT FI20060249
(45) 11.05.11

---

(11) 2 206 818
(51) D 05 B 55/14 D 05 B 69/02
(21) + (22) 09177477.8 30.11.09
(73) DURKOPP ADLER A.G.
Potsdamer Strasse 190
33719 Bielefeld(DE);
(54) Machine à coudre-TRADUCTION-Nähmaschine
(30) 09.01.09 DE 102009004221
(45) 18.05.11

---

(11) 2 206 819
(51) D 05 B 65/00
(21) + (22) 09177459.6 30.11.09
(73) DURKOPP ADLER A.G.
Potsdamer Strasse 190
33719 Bielefeld(DE);
(54) Dispositif à couper le fil pour une machine à coudre-TRADUCTION-Fadenschneidvorrichtung für eine Nähmaschine
(30) 09.01.09 DE 102009004218
(45) 18.05.11

---

(11) 2 011 910
(51) D 06 C 3/06 D 03 J 1/22
(21) + (22) 08011269.1 20.06.08
(73) TSUDAKOMA KOGYO K.K.
18-18 Nomachi 5-chome
Kanazawa-shi Ishikawa-ken 921-8650(JP);
(54) Templet de rouleau pour métier à tisser
(30) 06.07.07 JP 2007178333
(45) 04.05.11

---

(11) 1 861 536
(51) D 06 F 39/02
(21) + (22) 06703577.4 17.01.06
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE DISTRIBUTION DE DETERGENT-TRADUCTION-WASCHMITTEL-EINSPÜLEINRICHTUNG
(30) 17.03.05 DE 102005012424
(45) 25.05.11

---

(11) 1 870 509
(51) D 06 F 58/20
(21) + (22) 07110724.7 21.06.07
(73) FAGORBRANDT SAS
7 rue Henri Becquerel
92500 Rueil Malmaison Cedex(FR);
(54) Procédé de défroissage du linge dans une machine à sécher le linge à condensation
(30) 21.06.06 FR 0605728
(45) 25.05.11

---

(11) 1 870 510
(51) D 06 F 35/00 D 06 F 58/20
D 06 F 73/02
(21) + (22) 07110729.6 21.06.07
(73) FAGORBRANDT SAS
7 rue Henri Becquerel
92500 Rueil Malmaison Cedex(FR);
(54) Machine à sécher le linge comprenant un générateur de vapeur
(30) 21.06.06 FR 0605734 21.06.06 FR 0605728

(45) 25.05.11

---

(11) 1 892 326
(51) D 06 F 37/22 D 06 F 37/26
F 16 F 9/54
(21) + (22) 07015567.6 08.08.07
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Cuve de lavage en plastique pour un lave-linge avec un raccordement pour un amortisseur d'oscillations-TRADUCTION-Kunststofflaugenbehälter für eine Waschmaschine mit Anbindung für Schwingungsdämpfer
(30) 21.08.06 DE 102006038960
(45) 18.05.11

---

(11) 2 038 469
(51) D 06 F 39/14 D 06 F 37/28
(21) + (22) 07729921.2 06.06.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) MACHINE DE TRAITEMENT DE LINGE À CHARGEMENT FRONTAL-TRADUCTION-VON VORN BESCHICKBARE WÄSCHEBEHANDLUNGSMASCHINE
(30) 27.06.06 DE 102006029480
(45) 11.05.11

---

(11) 2 134 897
(51) D 06 F 58/24
(21) + (22) 08717093.2 25.02.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) SÉCHOIR À RÉCUPÉRATION DE CHALEUR ET PROCÉDÉ DE FONCTIONNEMENT-TRADUCTION-TROCKNER MIT WÄRMERÜCKGEWINNUNG SOWIE VERFAHREN ZU SEINEM BETRIEB
(30) 12.03.07 DE 102007011809
(45) 25.05.11

---

(11) 2 145 993
(51) D 06 F 37/26 D 06 F 39/14
(21) + (22) 09165760.1 17.07.09
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Manchette de liaison pour une machine pour traitement de linge et machine pour traitement de linge comprenant une telle manchette de liaison-TRADUCTION-Manschette für eine Wäschebehandlungsmaschine und eine Wäschebehandlungsmaschine mit einer solchen Manschette
(30) 18.07.08 ES 200802245
(45) 25.05.11

---

(11) 2 235 246
(51) D 06 F 37/06 D 06 F 58/02
(21) + (22) 09706086.7 20.01.09
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) TAMBOUR DE LAVAGE POUR UNE MACHINE DE TRAITEMENT DU LINGE-TRADUCTION-WÄSCHETROMMEL FÜR EINE WÄSCHEBEHANDLUNGSMASCHINE
(30) 29.01.08 DE 102008006511
(45) 25.05.11

---

(11) 2 238 284
(51) D 06 F 37/06 D 06 F 58/04
(21) + (22) 09702635.5 02.01.09
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) TAMBOUR POUR UNE MACHINE DE TRAITEMENT DU LINGE-TRADUCTION-TROMMEL FÜR EINE WÄSCHEBEHANDLUNGSMASCHINE
(30) 16.01.08 DE 102008004661
(45) 18.05.11

---

(11) 0 980 449
(51) D 06 M 15/277 D 06 M 15/437
D 06 M 15/576 D 06 M 13/425
D 06 M 15/55 D 06 M 15/21
(21) + (22) 98918639.0 20.04.98
(73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING CY
3M Center P.O. Box 33427
St. Paul MN 55133-3427(US);
(54) TRAITEMENT DE SUBSTRATS FIBREUX VISANT A LEUR CONFERER DES PROPRIETES HYDROFUGES, ANTI-TACHES ET ANTI-SALISSURES
(30) 05.05.97 US 45584 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 242 671
(51) D 06 M 16/00
(21) + (22) 00972044.2 10.10.00
(73) GENENCOR INTERNATIONAL, INC.
925 Page Mill Road
Palo Alto California 94304(US);
(54) Enzymen die bruikbaar zijn het veranderen van de eigenschappen van polyester
(30) 05.11.99 US 435461
(45) 25.05.11

---

(11) 1 506 336
(51) D 06 M 15/643 C 08 G 77/04
D 06 M 15/647 D 06 M 15/03
C 08 G 77/388
(21) + (22) 03749889.6 13.05.03
(73) MOMENTIVE PERFORMANCE MATERIALS G.M.B.H.
Building V 7
51368 Leverkusen(DE);
(54) FORMULATIONS D'ADOUCISSANTS SILICONES DESTINEES AU FINISSAGE TEXTILE-TRADUCTION-FORMULIERUNGEN VON SILIKONWEICHMACHERN FÜR DIE TEXTILE AUSRÜSTUNG
(30) 14.05.02 DE 10221521
(45) 04.05.11

---

(11) 1 721 039
(51) D 07 B 1/02
(21) + (22) 05706534.4 01.03.05
(73) TEXTILMA A.G.
Kehrsitenstrasse 23
6362 Stansstad(CH);
(54) Corde à âme et gaine-TRADUCTION-Kernmantelseil
(30) 02.03.04 CH 345042004 17.02.05 CH 280052005
(45) 18.05.11

---

(11) 1 425 247
(51) D 21 C 9/16 C 02 F 103/28
C 02 F 1/50 C 02 F 1/68
C 02 F 1/76 C 02 F 1/72
(21) + (22) 02758755.9 05.08.02
(73) A.Y. LABORATORIES LTD.
P.O. Box 20686
Tel Aviv 61206(IL);
(54) LUTTE CONTRE LE DEVELOPPEMENT DE FILMS BIOLOGIQUES DANS LES EAUX INDUSTRIELLES
(30) 06.08.01 US 310623 P 02.08.02 US 211965
(45) 11.05.11

---

(11) 1 579 058
(51) D 21 F 1/00 D 21 F 3/02
B 29 C 39/18
(21) + (22) 03783499.1 13.11.03
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) PROCEDE PERMETTANT DE FABRIQUER UNE COURROIE SANS FIN IMPREGNEE DE RESINE UTILISEE DANS DES MACHINES A PAPIER ET DES APPLICATIONS INDUSTRIELLES SIMILAIRES
(30) 31.12.02 US 334210
(45) 25.05.11

---

(11) 1 936 026
(51) D 21 F 2/00 D 21 F 3/00
D 21 F 9/00
(21) + (22) 07150181.1 20.12.07
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Partie humide pour une machine destinée à la fabrication de bandes de matière fibreuse, en particulier machine à papier destinée à la fabrication de papier sans bois-TRADUCTION-Nassteil für eine Maschine zur Herstellung von Faserstoffbahnen, insbesondere Papiermaschine zur Herstellung holzfreier Papiere
(30) 21.12.06 DE 102006061958
(45) 18.05.11

---

(11) 1 971 718
(51) D 21 F 3/02 D 21 G 1/00
(21) + (22) 06819326.7 08.11.06
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) ENVELOPPE DE CYLINDRE-TRADUCTION-WALZENMANTEL
(30) 17.12.05 DE 102005060590
(45) 18.05.11

---

(11) 1 971 718
(51) D 21 G 1/00 D 21 F 3/02
(21) + (22) 06819326.7 08.11.06
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) ENVELOPPE DE CYLINDRE-TRADUCTION-WALZENMANTEL
(30) 17.12.05 DE 102005060590

(45) 18.05.11

---

(11) 1 250 491
(51) D 21 H 21/14 D 21 H 17/36
D 21 H 17/56
(21) + (22) 00978557.7 09.11.00
(73) HERCULES INC.
1313 N. Market Street Hercules Plaza
Wilmington DE 19894-0001(US);
(54) ADHESIFS POUR CREPAGE
(30) 24.11.99 US 444725
(45) 18.05.11

---

(11) 1 443 147
(51) D 21 H 17/67 A 24 D 1/02
(21) + (22) 04290217.1 28.01.04
(73) PAPETERIES DE SAINT GIRONS
Kerisole
29300 Quimperle(FR);
(54) Papier à cigarette à rouler ne générant que de faibles quantités de goudrons, et procédé de réalisation d'un tel papier
(30) 29.01.03 FR 0300975
(45) 04.05.11

---

(11) 1 495 186
(51) D 21 H 17/56 C 08 G 73/02
(21) + (22) 03716552.9 12.03.03
(73) HERCULES INC.
1313 N. Market Street Hercules Plaza
Wilmington DE 19894-0001(US);
(54) Leimungsmittel zur behandlung von cellulosematerialien gegen öl, fett un d wasser
(30) 12.04.02 US 121880
(45) 11.05.11

---

(11) 1 595 029
(51) D 21 H 21/40 D 21 H 19/82
(21) + (22) 04707518.9 03.02.04
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) PAPIER DE SECURITE ET PROCEDE DE PRODUCTION
ASSOCIE-TRADUCTION-SICHERHEITSPAPIER UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DESSELBEN
(30) 11.02.03 DE 10305614 13.06.03 DE 10327083
(45) 11.05.11

---

(11) 1 972 462
(51) D 21 H 21/40 D 21 H 21/42
B 41 M 3/14 B 42 D 15/00
B 42 D 15/10 C 09 D 11/02
(21) + (22) 07025049.3 21.12.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Procédé de fabrication de feuilles de sécurité, et feuilles de sécurité-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Sicherheitsfolien, und Sicherheitsfolien
(30) 05.01.07 DE 102007001791 19.11.07 DE 102007055112
(45) 11.05.11

---

(11) 2 066 842
(51) D 21 H 27/20 D 21 H 27/38
B 32 B 29/00
(21) + (22) 07803541.7 18.09.07
(73) DRESDEN PAPIER G.M.B.H.
Pirnaer Strasse 31-33
01809 Heidenau(DE);
(54) Behangsubstraat en werkwijze voor de vervaardiging daarvan-TRADUCTION-TAPETENSUBSTRAT UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
(30) 29.09.06 DE 102006046794 12.12.06 DE 102006058929
(45) 25.05.11

---

(11) 2 138 318
(51) D 21 H 21/44 B 41 M 3/14
B 42 D 15/00
(21) + (22) 09008141.5 22.06.09
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Elément de sécurité doté d'évidements et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Sicherheitselement mit Aussparungen und Verfahren zur Herstellung desselben
(30) 27.06.08 DE 102008030409
(45) 18.05.11

---

(11) 2 197 925
(51) D 21 H 19/44 C 08 L 3/02
C 09 D 125/14 C 09 J 125/14
C 08 F 220/06 C 08 F 222/02
C 08 F 236/10 C 08 F 212/08
C 08 F 2/24

(21) + (22) 08837528.2 06.10.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) DISPERSIONS AQUEUSES DE POLYMÈRES À BASE DE COPOLYMÉRISATS D'AROMATES VINYLIQUES ET DE DIÈNES ALPHATIQUES CONJUGUÉS, LEUR PROCÉDÉ DE PRODUCTION ET LEUR UTILISATION ET PATES DE COUCHAGE POUR PAPIER-TRADUCTION-WÄSSRIGE POLYMERDISPERSIONEN AUF BASIS VON COPOLYMERISATEN AUS VINYLAROMATEN UND KONJUGIERTEN ALIPHATISCHEN DIENEN, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG UND PAPIERSTREICHMASSEN
(30) 08.10.07 EP 07118037
(45) 11.05.11

****
****

SECTION E : CONSTRUCTIONS FIXES
SECTIE E : VASTE CONSTRUCTIES

****
****

(11) 1 873 310
(51) E 01 B 7/10
(21) + (22) 07009778.7 16.05.07
(73) DB NETZ A.G.
Theodor-Heuss-Allee 7
60486 Frankfurt am Main(DE);
(54) Coeur de croisement pour aiguillages-TRADUCTION-Herzstück einer Weiche
(30) 30.06.06 DE 102006030812
(45) 04.05.11

---

(11) 1 974 100
(51) E 01 B 9/68 E 01 B 9/38
(21) + (22) 06706343.8 21.01.06
(73) VOSSLOH-WERKE G.M.B.H.
Vosslohstrasse 4
58791 Werdohl(DE);
(54) SYSTEME DE FIXATION D'UN RAIL-TRADUCTION-SYSTEM ZUR BEFESTIGUNG EINER SCHIENE
(45) 18.05.11

---

(11) 2 044 266
(51) E 01 B 25/12
(21) + (22) 07823314.5 20.07.07
(73) LOHR INDUSTRIE
29 Rue du 14 Juillet
67980 Hangenbieten(FR);
(54) AIGUILLAGE À MANOEUVRE MANUELLE POUR UN ENSEMBLE DE GUIDAGE LE LONG D'UN RAIL AU SOL
(30) 21.07.06 FR 0606683
(45) 18.05.11

---

(11) 1 360 375
(51) E 01 C 5/06
(21) + (22) 01974300.4 26.09.01
(73) UNI-INTERNATIONAL BAUSYSTEME G.M.B.H. & CO.
Josef-Hermann-Strasse 1
D-76473 Iffezheim(DE);
(54) ELEMENTS DE REVETEMENT DE SOL EN PIERRE ARTIFICIELLE-TRADUCTION-BODENBELAGELEMENTE AUS KUNSTSTEINMATERIAL-
(30) 05.02.01 DE 10105055
(45) 11.05.11

---

(11) 1 579 076
(51) E 01 C 13/08
(21) + (22) 03782992.6 19.12.03
(73) DE VRIES, HUGO
Ringdijk 430
2983 GS Ridderkerk( );
(54) Kunstgrasmat en werkwijze voor het vervaardigen daarvan
(30) 19.12.02 NL 1022214
(45) 11.05.11

---

(11) 1 911 889
(51) E 01 D 15/127 E 02 F 3/76
E 02 F 9/08
(21) + (22) 07018661.4 22.09.07
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) Véhicule doté d'une installation de rangement et d'appui côté avant-TRADUCTION-Fahrzeug mit einer bugseitig angeordeten Stütz- und Räumanlage
(30) 12.10.06 DE 102006048743
(45) 18.05.11

---

(11) 1 380 696
(51) E 01 F 15/08
(21) + (22) 03291722.1 10.07.03
(73) COLAS

7 Place René Clair
92653 Boulogne-Billancourt Cédex(FR);
(54) Dispositif de retenue modulaire et procédé de pose d'un tel dispositif
(30) 11.07.02 FR 0208770
(45) 04.05.11

---

(11) 1 495 190
(51) E 01 F 7/04 B 21 F 33/00
B 63 G 9/04
(21) + (22) 02767527.1 14.06.02
(73) RENTCHLER, PATRICK
1122 chemin du Château
06250 Mougins(FR);
(54) FILET DE SECURITE
(30) 12.04.02 FR 0204576
(45) 04.05.11

---

(11) 1 649 107
(51) E 01 F 9/017
(21) + (22) 03818163.2 18.07.03
(73) FLEXCO
P.O. Box 12637
San Antonio TX 78212(US);
(54) SYSTEME D'ALIGNEMENT DE DELINEATEUR DE CIRCULATION
(45) 25.05.11

---

(11) 2 025 816
(51) E 01 F 15/08
(21) + (22) 07023242.6 30.11.07
(73) AVS MELLINGEN G.M.B.H.
Hirtentorstrasse 2
99441 Mellingen(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un élément de muret et élément de muret fabriqué après le procédé pour un muret de séparation du trafic-TRADUCTION-Verfahren zum Herstellen eines Wandelements und nach dem Verfahren hergestelltes Wandelement für eine Verkehrsleitwand
(30) 01.08.07 EP 07015088
(45) 18.05.11

---

(11) 1 838 931
(51) E 02 D 29/02 E 04 B 2/18
(21) + (22) 06707671.1 05.01.06
(73) ROSSI, DOMINIQUE
25 rue Georges Doublet
06100 Nice(FR);
(54) ELEMENTS DE CONSTRUCTION ET MUR DE SOUTENEMENT REALISE AVEC DE TELS ELEMENTS
(30) 20.01.05 FR 0550170
(45) 04.05.11

---

(11) 1 907 634
(51) E 02 D 5/08
(21) + (22) 06762559.0 12.07.06
(73) CONTEXO A.G.
Birkenmatt 1
6343 Rotkreuz-Zug(CH);
(54) PROFILE DE LIAISON SERVANT A FIXER DES PALPLANCHES SUR DES ELEMENTS DE SUPPORT, ET CLOISON DE PALPLANCHES COMBINEE EQUIPEE DE CE PROFILE DE LIAISON-TRADUCTION-VERBINDUNGSPROFIL ZUM ANSCHLIEßEN VON SPUNDBOHLEN AN TRÄGERELEMENTE SOWIE KOMBI-SPUNDWAND MIT EINEM DERARTIGEN VERBINDUNGSPROFIL
(30) 12.07.05 DE 102005032443 05.08.05 DE 102005037027
(45) 11.05.11

---

(11) 1 468 899
(51) E 02 F 9/08 B 62 D 12/00
B 62 D 49/06 B 62 D 53/00
(21) + (22) 04008742.1 13.04.04
(73) DTU DEUTSCHE TRAKTOREN UNION G.M.B.H.
Arnstädter Strasse 4
99326 Stadtilm(DE);
(54) Véhicule de traction agricole avec direction pivotante des châssis-TRADUCTION-Landwirtschaftliche Zugmaschine mit Rahmenknicklenkung
(30) 14.04.03 DE 10317302
(45) 11.05.11

---

(11) 1 911 889
(51) E 02 F 3/76 E 02 F 9/08
E 01 D 15/127
(21) + (22) 07018661.4 22.09.07
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) Véhicule doté d'une installation de rangement et d'appui côté avant-TRADUCTION-Fahrzeug mit einer bugseitig angeordeten Stütz- und Räumanlage
(30) 12.10.06 DE 102006048743
(45) 18.05.11

---

(11) 1 551 556
(51) E 03 C 1/084
(21) + (22) 03755562.0 26.09.03
(73) NEOPERL G.M.B.H.
Klosterrunsstrasse 11
79379 Müllheim(DE);
(54) PIECE INCORPOREE DANS UNE INSTALLATION SANITAIRE-TRADUCTION-SANITÄRES EINBAUTEIL
(30) 04.10.02 DE 10246334
(45) 25.05.11

---

(11) 1 570 134
(51) E 03 C 1/06
(21) + (22) 03767791.1 12.12.03
(73) HANSGROHE A.G.
Auestrasse 5 - 9
77761 Schiltach(DE);
(54) SUPPORT DE DOUCHE-TRADUCTION-BRAUSEHALTER
(30) 13.12.02 DE 10260212 13.12.02 DE 10260211
(45) 18.05.11

---

(11) 1 818 461
(51) E 03 C 1/04
(21) + (22) 07002894.9 12.02.07
(73) GROHE A.G.
Hauptstrasse 137
58675 Hemer(DE);
(54) Armature sanitaire-TRADUCTION-Sanitärarmatur
(30) 13.02.06 DE 102006006774
(45) 25.05.11

---

(11) 1 837 447
(51) E 03 C 1/29 E 03 D 13/00
(21) + (22) 06006199.1 25.03.06
(73) DALLMER G.M.B.H. & CO. KG
Wiebelsheidestrasse 25
59757 Arnsberg(DE);
(54) Urinoir-TRADUCTION-Urinal
(45) 11.05.11

---

(11) 1 856 336
(51) E 03 C 1/04
(21) + (22) 06723148.0 01.03.06
(73) HANSA METALLWERKE A.G.
Sigmaringer Strasse 107
70567 Stuttgart(DE);
(54) ROBINET SANITAIRE DOTE D'UN MODERATEUR DESTINE A LA REDUCTION DES TURBULENCES DANS LA ZONE DE L'UNITE D'ECOULEMENT D'EAU OUVERTE-TRADUCTION-SANITÄRARMATUR MIT MODERATOR ZUR REDUZIERUNG VON TURBULENZEN IM BEREICH DES OFFENEN WASSERAUSLAUFS
(30) 07.03.05 DE 102005010348
(45) 25.05.11

---

(11) 1 825 071
(51) E 03 D 9/02
(21) + (22) 05813680.5 30.11.05
(73) SYMRISE A.G.
Mühlenfeldstrasse 1
37603 Holzminden(DE);
(54) BLOC INVISIBLE POUR WC-TRADUCTION-UNSICHTBARER WC-STEIN
(30) 04.12.04 DE 102004058498
(45) 18.05.11

---

(11) 1 837 447
(51) E 03 D 13/00 E 03 C 1/29
(21) + (22) 06006199.1 25.03.06
(73) DALLMER G.M.B.H. & CO. KG
Wiebelsheidestrasse 25
59757 Arnsberg(DE);
(54) Urinoir-TRADUCTION-Urinal
(45) 11.05.11

---

(11) 1 921 216
(51) E 03 D 11/14 F 16 F 1/44
F 16 F 3/087
(21) + (22) 06405473.7 08.11.06
(73) GEBERIT INTERNATIONAL A.G.
Schachenstrasse 77
8645 Jona(CH);
(54) Elément insonorisant, dispositif sanitaire avec un tel élément et procédé de montage-TRADUCTION-Schalldämmelement und sanitäre Vorrichtung mit einem solchen Schalldämmelement sowie Verfahren zum Montieren einer solchen sanitären Vorrichtung
(45) 18.05.11

---

(11) 1 205 390
(51) E 03 F 1/00 A 47 B 3/00
A 47 B 47/00 A 47 C 4/00
B 65 D 6/08
(21) + (22) 01119085.7 08.08.01
(73) FUNKE KUNSTSTOFFE G.M.B.H.

Siegenbeckstrasse 15
59071 Hamm-Uentrop(DE);
(54) Structure tridimensionnelle plaques constituée de grille-TRADUCTION-Dreidimensionale Struktur aus Gitterplatten
(30) 08.11.00 DE 10055323
(45) 04.05.11

---

(11) 1 914 356
(51) E 03 F 5/04
(21) + (22) 07075902.2 19.10.07
(73) EASY SANITAIRY SOLUTIONS B.V.
Braakstraat 17-19
7581 EZ Losser(NL);
(54) Verstelbare afvoerput
(30) 19.10.06 NL 1032706
(45) 18.05.11

---

(11) 2 090 703
(51) E 03 F 5/06
(21) + (22) 09001133.9 28.01.09
(73) PREVENT TWB G.M.B.H. & CO. KG
Sedanstrasse 3
58089 Hagen(DE);
(54) Dormant pour la réception d'un recouvrement-TRADUCTION-Zarge für die Aufnahme einer Abdeckung
(30) 14.02.08 DE 102008009101
(45) 11.05.11

---

(11) 2 113 615
(51) E 03 F 7/06
(21) + (22) 09389501.9 05.03.09
(73) NORDISK INNOVATION APS
Bredevej 32
8250 Egå(DK);
(54) Zwei-Wege-Sperre gegen das eindrigen von ratten oder anderem ungeziefer in ein abwasserrohrsystem
(30) 05.03.08 DK 200800327
(45) 04.05.11

---

(11) 2 155 976
(51) E 03 F 1/00 E 03 F 5/10
(21) + (22) 07851870.1 30.11.07
(73) PIPELIFE NEDERLAND B.V.
Flevolaan 7
1601 MA Enkhuizen(NL);
(54) Vloeistofopnemend systeem en element voor een dergelijk systeem
(30) 09.05.07 NL 2000638
(45) 18.05.11

---

(11) 1 203 126
(51) E 04 B 1/82 B 32 B 5/06
B 32 B 5/26 D 04 H 13/00
G 10 K 11/168
(21) + (22) 00952150.1 14.07.00
(73) LYDALL, INC.
One Colonial Road
Manchester CT 06040(US);
(54) ECRAN D'ISOLATION THERMIQUE ET ACOUSTIQUE AMELIORE
(30) 22.07.99 US 358841
(45) 11.05.11

---

(11) 1 406 979
(51) E 04 B 1/66 C 04 B 41/49
E 04 F 13/00 E 04 F 15/00
C 09 D 183/04
(21) + (22) 02758529.8 01.07.02
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) PROCEDE DE REALISATION D'UN REVETEMENT ETANCHE DE SURFACES POUR BATIMENT COMPRENANT UNE MEMBRANE SILICONE RETICULEE ET ETANCHE, COLLE ET KIT PRET A L'EMPLOI POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE
(30) 29.06.01 FR 0108695
(45) 25.05.11

---

(11) 1 481 138
(51) E 04 B 1/16 E 04 G 23/02
(21) + (22) 03707882.1 05.03.03
(73) GAPP, BERND
Dr. Stumpfstrasse 73
6020 Innsbruck(AT);
(54) UTILISATION D'UN FILM POUR ASSEMBLER ET/OU ETANCHEIFIER ET/OU RENFORCER STATIQUEMENT DEUX SURFACES FIXES OU SE DEPLACANT L'UNE PAR RAPPORT A L'AUTRE-TRADUCTION-VERWENDUNG EINER FOLIE ZUM VERBINDEN UND/ODER ABDICHTEN UND/ODER STATISCHEN VERSTÄRKEN VON ZWEI STARREN ODER ZUEINANDER BEWEGLICHEN FLÄCHEN
(30) 05.03.02 AT 3442002
(45) 11.05.11

---

(11) 1 715 108
(51) E 04 B 1/24 E 04 B 1/58
(21) + (22) 04805099.1 14.12.04
(73) IBANEZ LAZURTEGUI, S.L.
Plaza Ciriota s/n 31191 Salinas de Pamplona
Navarra(ES);
(54) SYSTEME D'ASSEMBLAGE RIGIDE VISSE POUR STRUCTURES METALLIQUES
(30) 16.01.04 ES 200400085
(45) 11.05.11

---

(11) 1 838 931
(51) E 04 B 2/18 E 02 D 29/02
(21) + (22) 06707671.1 05.01.06
(73) ROSSI, DOMINIQUE
25 rue Georges Doublet
06100 Nice(FR);
(54) ELEMENTS DE CONSTRUCTION ET MUR DE SOUTENEMENT REALISE AVEC DE TELS ELEMENTS
(30) 20.01.05 FR 0550170
(45) 04.05.11

---

(11) 1 869 265
(51) E 04 B 9/12
(21) + (22) 06723648.9 23.03.06
(73) ATENA S.P.A.
Via A. De Gasperi 52
30020 Gruaro VE(IT);
(54) BARRE PROFILEE EN T INVERSE MUNIE D'UN ELEMENT DE COUPLAGE AMELIORE
(30) 25.03.05 IT VE20050010 U
(45) 04.05.11

---

(11) 1 903 161
(51) E 04 B 9/00 E 04 F 19/08
(21) + (22) 06019458.6 18.09.06
(73) LANGENHORST, CHRISTOPH
Kleine Osthofe 6
59494 Soest(DE);
(54) Dispositif d'inspection comportant un cadre et une porte de visite-TRADUCTION-Revisionsvorrichtung mit einem Revisionsrahmen und einem Revisionsdeckel
(45) 18.05.11

---

(11) 1 903 162
(51) E 04 B 9/00 E 04 B 1/62
E 04 B 1/94 E 06 B 5/01
E 04 F 19/08
(21) + (22) 06019459.4 18.09.06
(73) LANGENHORST, CHRISTOPH
Kleine Osthofe 6
59494 Soest(DE);
(54) Dispositif d'inspection comportant un cadre et une porte de visite-TRADUCTION-Revisionsvorrichtung mit einem Revisionsrahmen und einem Revisionsdeckel
(45) 25.05.11

---

(11) 1 972 748
(51) E 04 B 2/88 E 04 D 3/08
E 06 B 3/54 E 06 B 1/38
E 06 B 1/36
(21) + (22) 08004464.7 11.03.08
(73) HYDRO ALUMINIUM AS
0240 Oslo(NO);
(54) Construction de façades et/ou de toit vitré-TRADUCTION-Fassaden-und/oder Lichtdachkonstruktion
(30) 17.03.07 DE 102007012854
(45) 11.05.11

---

(11) 1 978 169
(51) E 04 B 1/10 E 04 B 1/18
E 04 B 1/26
(21) + (22) 08370008.8 03.04.08
(73) CARLIER, JEAN-MICHEL
27 Rue Gaston Génarte
59570 Hon-Hergies( );
(54) Habitation de type maison notamment à ossature bois ou similaire
(30) 06.04.07 FR 0702519 06.04.07 FR 0702520
(45) 25.05.11

---

(11) 2 029 838
(51) E 04 B 1/343 E 04 H 1/12
(21) + (22) 07788858.4 11.06.07
(73) GRCEVIC, VLADIMIR
4 Les Jardins de Provence Quartier Près de Pâques
83170 Brignoles(FR);
(54) UNITE MOBILE DE DECONTAMINATION DE MASSE
(30) 12.06.06 FR 0605179
(45) 18.05.11

---

(11) 2 227 380
(51) E 04 B 1/80 B 29 C 70/76
E 04 C 2/24

(21) + (22) 08862143.8 13.11.08
(73) INSU-FAST G.M.B.H.
Queiser Ring 2
06188 Landsberg OT Queis(DE);
(54) SYSTÈME DE FAÇADE PLAN-TRADUCTION-FLÄCHIGES FASSADENSYSTEM
(30) 18.12.07 DE 202007017653
(45) 18.05.11

---

(11) 1 686 220
(51) E 04 C 2/06
(21) + (22) 06001751.4 27.01.06
(73) FERMACELL G.M.B.H.
Dammstrasse 25
47119 Duisburg(DE);
(54) Lichtbetonplaat-TRADUCTION-Leichtbauplatte
(30) 28.01.05 DE 102005004148
(45) 04.05.11

---

(11) 1 784 546
(51) E 04 C 2/04 B 32 B 27/40
(21) + (22) 05768557.0 04.08.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) ELEMENTS COMPOSITES EN MOUSSE DE POLYURETHANE RIGIDE-TRADUCTION-VERBUNDELEMENTE AUS POLYURETHAN-HARTSCHAUMSTOFF
(30) 25.08.04 DE 102004041298
(45) 11.05.11

---

(11) 2 123 841
(51) E 04 C 2/292 E 04 D 3/30
E 04 D 3/35 E 04 D 3/363
E 04 F 13/12
(21) + (22) 09290353.3 12.05.09
(73) ARCELORMITTAL CONSTRUCTION FRANCE
Immeuble Hermès 20 rue Jacques Daguerre
92500 Rueil Malmaison(FR);
(54) Tôle métallique profilée
(30) 20.05.08 FR 0802724
(45) 04.05.11

---

(11) 2 227 380
(51) E 04 C 2/24 E 04 B 1/80
B 29 C 70/76
(21) + (22) 08862143.8 13.11.08
(73) INSU-FAST G.M.B.H.
Queiser Ring 2
06188 Landsberg OT Queis(DE);
(54) SYSTÈME DE FAÇADE PLAN-TRADUCTION-FLÄCHIGES FASSADENSYSTEM
(30) 18.12.07 DE 202007017653
(45) 18.05.11

---

(11) 2 227 609
(51) E 04 C 2/42 E 04 C 3/08
E 04 C 3/09 E 04 C 3/32
E 04 C 3/04
(21) + (22) 08847609.8 03.11.08
(73) PROTEKTORWERK FLORENZ MAISCH G.M.B.H. & CO. KG
Viktoriastrasse 58
76571 Gaggenau(DE);
(54) PROFILÉ MÉTALLIQUE-TRADUCTION-METALLPROFIL
(30) 09.11.07 DE 102007053471
(45) 11.05.11

---

(11) 1 688 556
(51) E 04 D 1/34
(21) + (22) 06290208.5 06.02.06
(73) G. PARTICIPATIONS
Z.I. de l'Hermitage Rue du Tertre
44150 Ancenis(FR);
(54) Dispositif de fixation d'un élément de couverture sur un support
(30) 07.02.05 FR 0501221
(45) 04.05.11

---

(11) 1 947 260
(51) E 04 D 1/34
(21) + (22) 08000684.4 15.01.08
(73) WIENERBERGER G.M.B.H.
Oldenburger Allee 26
30659 Hannover(DE);
(54) Agencement destiné au recouvrement, en particulier d'une sous-toiture-TRADUCTION-Anordnung zur Eindeckung einer insbesondere geneigten Dachunterkonstruktion
(30) 19.01.07 DE 102007002911 23.05.07 DE 102007023930
(45) 18.05.11

---

(11) 1 972 748
(51) E 04 D 3/08 E 06 B 3/54
E 06 B 1/38 E 06 B 1/36
E 04 B 2/88
(21) + (22) 08004464.7 11.03.08

(73) HYDRO ALUMINIUM AS
0240 Oslo(NO);
(54) Construction de façades et/ou de toit vitré-TRADUCTION-Fassaden-und/oder Lichtdachkonstruktion
(30) 17.03.07 DE 102007012854
(45) 11.05.11

---

(11) 2 123 841
(51) E 04 D 3/30 E 04 D 3/35
E 04 D 3/363 E 04 F 13/12
E 04 C 2/292
(21) + (22) 09290353.3 12.05.09
(73) ARCELORMITTAL CONSTRUCTION FRANCE
Immeuble Hermès 20 rue Jacques Daguerre
92500 Rueil Malmaison(FR);
(54) Tôle métallique profilée
(30) 20.05.08 FR 0802724
(45) 04.05.11

---

(11) 2 217 772
(51) E 04 D 1/36 E 04 D 1/34
(21) + (22) 08848073.6 04.11.08
(73) INFANTI, EZIO
Sentier du Capitaine 2
6060 Gilly(BE);
(54) PIECE INTERCALAIRE POUR LE SUPPORT D 'ARDOISES OU DE TUILES PLATES
(30) 05.11.07 EP 07447061
(45) 18.05.11

---

(11) 1 406 979
(51) E 04 F 13/00 E 04 F 15/00
C 09 D 183/04 E 04 B 1/66
C 04 B 41/49
(21) + (22) 02758529.8 01.07.02
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) PROCEDE DE REALISATION D'UN REVETEMENT ETANCHE DE SURFACES POUR BATIMENT COMPRENANT UNE MEMBRANE SILICONE RETICULEE ET ETANCHE, COLLE ET KIT PRET A L'EMPLOI POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE
(30) 29.06.01 FR 0108695
(45) 25.05.11

---

(11) 1 700 991
(51) E 04 F 13/14 E 06 B 3/54
(21) + (22) 06110966.6 10.03.06
(73) DORMA G.M.B.H. + CO. KG
DORMA Platz 1
58256 Ennepetal(DE);
(54) Ferrure de fixation d'un panneau de verre-TRADUCTION-Beschlag oder ein Beschlagteil zur Befestigung einer Glasscheibe
(30) 11.03.05 DE 102005011741
(45) 04.05.11

---

(11) 1 718 819
(51) E 04 F 19/06
(21) + (22) 05706174.9 25.01.05
(73) NEUHOFER, FRANZ, JUN.
Haslau 56
4893 Zell am Moos(AT);
(54) DISPOSITIF POUR COMPENSER UNE DIFFERENCE DE HAUTEUR ENTRE DEUX SURFACES DE SOL-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ÜBERBRÜCKEN EINES HÖHENUNTERSCHIEDES ZWISCHEN ZWEI FUSSBODENFLÄCHEN
(30) 27.02.04 AT 3182004
(45) 25.05.11

---

(11) 1 903 161
(51) E 04 F 19/08 E 04 B 9/00
(21) + (22) 06019458.6 18.09.06
(73) LANGENHORST, CHRISTOPH
Kleine Osthofe 6
59494 Soest(DE);
(54) Dispositif d'inspection comportant un cadre et une porte de visite-TRADUCTION-Revisionsvorrichtung mit einem Revisionsrahmen und einem Revisionsdeckel
(45) 18.05.11

---

(11) 1 903 162
(51) E 04 F 19/08 E 04 B 9/00
E 04 B 1/62 E 04 B 1/94
E 06 B 5/01
(21) + (22) 06019459.4 18.09.06
(73) LANGENHORST, CHRISTOPH
Kleine Osthofe 6
59494 Soest(DE);
(54) Dispositif d'inspection comportant un cadre et une porte de visite-TRADUCTION-Revisionsvorrichtung mit einem Revisionsrahmen und einem Revisionsdeckel
(45) 25.05.11

---

(11) 1 929 101
(51) E 04 F 13/08 E 04 F 13/10
E 04 F 15/02 E 04 F 15/04
A 47 G 27/02
(21) + (22) 06790240.3 14.09.06
(73) JILG, HELMUT
Aussermanzing 28
3033 Altlengbach(AT);
(54) PANNEAU POUR REVETEMENTS DE SOL, DE PAROI ET DE PLAFOND, ET PROCEDE POUR FABRIQUER CE PANNEAU-TRADUCTION-PANEEL FÜR BODENBELÄGE, WAND- UND DECKENVERKLEIDUNGEN, SOWIE EIN VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DES PANEELS
(30) 22.09.05 AT 15642005
(45) 25.05.11

---

(11) 1 965 001
(51) E 04 F 13/08
(21) + (22) 07007160.0 05.04.07
(73) LAUKIEN G.M.B.H. & CO. BETEILIGUNGEN KG
Borsigstrasse 23
24145 Kiel(DE);
(54) Système de revêtement pour constructions avec des zones en deux dimensions et/ou sphériques, à recouvrir-TRADUCTION-Bekleidungssystem für Bauwerke mit zweidimensional und/oder sphärisch geformten, zu bekleidenden Bereichen
(30) 01.03.07 EP 07004252
(45) 18.05.11

---

(11) 2 101 012
(51) E 04 F 15/22
(21) + (22) 09305231.4 12.03.09
(73) ATTIA, PATRICK
4 Rue Henri Turot
75019 Paris (FR);
ATTIA, DANIEL
22 Boulevard Voltaire
75011 Paris(FR);
SIBONY, SAMUEL
78 Quai de la Loire
75019 Paris(FR)
(54) Complexe acoustique modulaire pour réalisation d'un plancher à performances améliorées d'isolation acoustique, procédé de mise en oeuvre
(30) 13.03.08 FR 0851641
(45) 18.05.11

---

(11) 2 101 013
(51) E 04 F 19/04
(21) + (22) 08011977.9 03.07.08
(73) KNIAZIEWICZ, MALGORZATA
Kolpingstrasse 9
45768 Marl-Polsum(DE);
(54) Dispositif inguinal destiné au montage dans la zone de dépassement entre le sol et le mur ou entre une pièce de meuble et un mur-TRADUCTION-Leistenartige Vorrichtung zur Montage im Übergangsbereich zwischen Boden und Wand bzw. Möbelstück und Wand
(30) 12.03.08 DE 102008013971
(45) 25.05.11

---

(11) 2 123 841
(51) E 04 F 13/12 E 04 C 2/292
E 04 D 3/30 E 04 D 3/35
E 04 D 3/363
(21) + (22) 09290353.3 12.05.09
(73) ARCELORMITTAL CONSTRUCTION FRANCE
Immeuble Hermès 20 rue Jacques Daguerre
92500 Rueil Malmaison(FR);
(54) Tôle métallique profilée
(30) 20.05.08 FR 0802724
(45) 04.05.11

---

(11) 2 270 291
(51) E 04 F 15/02
(21) + (22) 09007543.3 08.06.09
(73) FLOORING TECHNOLOGIES LTD.
Portico Building Marina Street
Pieta PTA 9044(MT);
(54) Jeu de panneaux de construction avec dispositif de verrouillage de deux de ces panneaux-TRADUCTION-Satz aus Bauplatten mit einer Einrichtung zum Verriegeln zweier dieser Bauplatten
(45) 18.05.11

---

(11) 1 481 138
(51) E 04 G 23/02 E 04 B 1/16
(21) + (22) 03707882.1 05.03.03
(73) GAPP, BERND
Dr. Stumpfstrasse 73
6020 Innsbruck(AT);
(54) UTILISATION D'UN FILM POUR ASSEMBLER ET/OU ETANCHEIFIER ET/OU RENFORCER STATIQUEMENT DEUX SURFACES FIXES OU SE DEPLACANT L'UNE PAR RAPPORT A L'AUTRE-TRADUCTION-VERWENDUNG EINER FOLIE ZUM VERBINDEN UND/ODER ABDICHTEN UND/ODER STATISCHEN VERSTÄRKEN VON ZWEI STARREN ODER ZUEINANDER BEWEGLICHEN FLÄCHEN
(30) 05.03.02 AT 3442002
(45) 11.05.11

---

(11) 2 081 852
(51) E 04 G 21/12 B 65 D 83/02
B 25 B 23/06 B 41 J 2/175
(21) + (22) 07824346.6 29.10.07
(73) TYMATIC LTD.
Luckhurst Place East Street
Mayfield East Sussex TN20 6RJ(GB);
(54) Authetifikation von verbrauchsgegenständen
(30) 27.10.06 GB 0621428
(45) 18.05.11

---

(11) 2 118 404
(51) E 04 G 21/04 B 66 C 23/00
(21) + (22) 08708080.0 22.01.08
(73) PUTZMEISTER ENGINEERING G.M.B.H.
Max-Eyth-Strasse 10
72631 Aichtal(DE);
(54) MANIPULATEUR DE GRANDE CAPACITÉ-TRADUCTION-GROSSMANIPULATOR
(30) 13.03.07 DE 102007012575
(45) 25.05.11

---

(11) 1 813 741
(51) E 04 H 17/16 G 08 B 13/12
(21) + (22) 07000784.4 16.01.07
(73) DRAHT-BREMER G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 24
97828 Marktheidenfeld(DE);
(54) Clôture de sécurité-TRADUCTION-Sicherheitszaun
(30) 25.01.06 DE 102006003758
(45) 04.05.11

---

(11) 1 873 330
(51) E 04 H 4/14
(21) + (22) 07380191.2 28.06.07
(73) TORRENTE INDUSTRIAL S.L.
Buitrera s/n° - Polígono Industrial
46180 Benaguasil (Valencia)(ES);
(54) Revêtement pour bassins de natation
(30) 30.06.06 ES 200601560
(45) 11.05.11

---

(11) 1 923 528
(51) E 04 H 4/08
(21) + (22) 07021693.2 08.11.07
(73) REHAU A.G. + CO
Rheniumhaus
95111 Rehau(DE);
(54) Inrichting voor het afdekken van oper houders-TRADUCTION-Vorrichtung zum Abdecken von offenen Behältern
(30) 14.11.06 DE 202006017434
(45) 25.05.11

---

(11) 2 029 838
(51) E 04 H 1/12 E 04 B 1/343
(21) + (22) 07788858.4 11.06.07
(73) GRCEVIC, VLADIMIR
4 Les Jardins de Provence Quartier Près de Pâques
83170 Brignoles(FR);
(54) UNITE MOBILE DE DECONTAMINATION DE MASSE
(30) 12.06.06 FR 0605179
(45) 18.05.11

---

(11) 2 080 855
(51) E 04 H 4/00
(21) + (22) 08100589.4 17.01.08
(73) POLYTHERM KUNSTOFF- UND METALLTECHNIK GMBH
Pesendorf 10
4675 Weibern(AT);
(54) Bassin-TRADUCTION-Schwimmbecken
(45) 25.05.11

---

(11) 1 580 360
(51) E 05 B 65/12
(21) + (22) 05005422.0 10.03.05
(73) KIEKERT A.G.
Höseler Platz 2
42579 Heiligenhaus (DE);
PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78943 Vélizy-Villacoublay Cedex(FR)
(54) Actionneur pour véhicules automobiles-TRADUCTION-Stellantrieb für Kraftfahrzeuge
(30) 12.03.04 DE 102004012573
(45) 11.05.11

---

(11) 1 746 227

(51) E 05 B 19/02 E 05 B 19/06
(21) + (22) 06115194.0 09.06.06
(73) AUG. WINKHAUS G.M.B.H. & CO. KG
August-Winkhaus-Strasse 31
48291 Telgte(DE);
(54) Clé pour un système de verrouillage-TRADUCTION-Schlüssel für eine Schließanlage
(30) 20.07.05 DE 102005000092
(45) 04.05.11

---

(11) 1 790 802
(51) E 05 B 63/20 E 05 C 9/18
(21) + (22) 06118936.1 15.08.06
(73) AUG. WINKHAUS G.M.B.H. & CO. KG
August-Winkhaus-Strasse 31
48291 Telgte(DE);
(54) Crémone-TRADUCTION-Treibstangenschloss
(30) 27.09.05 DE 102005000132
(45) 25.05.11

---

(11) 1 953 325
(51) E 05 B 11/00 E 05 G 1/08
(21) + (22) 08290082.0 30.01.08
(73) GUNNEBO FRANCE
15/17 avenue Morane Saulnier
78140 Velizy-Villacoublay(FR);
(54) Compartiment et cassette pour chambre forte adaptés à une personne à mobilité réduite
(30) 30.01.07 FR 0752967
(45) 25.05.11

---

(11) 2 095 830
(51) E 05 B 1/00 A 61 L 2/10
(21) + (22) 08000895.6 18.01.08
(73) BUCHAL, THOMAS
Eilperstraße 78
58093 Hagen(DE);
(54) Dispositif de désinfection par rayonnement ultraviolet-TRADUCTION-UV-Desinfektionsvorrichtung
(45) 18.05.11

---

(11) 2 171 189
(51) E 05 B 65/19 B 60 R 21/34
(21) + (22) 08759021.2 04.06.08
(73) AUDI A.G.
85045 Ingolstadt(DE);
(54) SYSTÈME DE VERROUILLAGE POUR LE CAPOT AVANT D'UN VÉHICULE
AUTOMOBILE-TRADUCTION-VERRIEGELUNGSEINRICHTUNG FÜR DIE FRONTKLAPPE EINES KRAFTFAHRZEUGES
(30) 25.07.07 DE 102007034556
(45) 25.05.11

---

(11) 1 582 671
(51) E 05 C 9/02
(21) + (22) 04007689.5 30.03.04
(73) HAUTAU G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 56-60
31691 Helpsen(DE);
(54) Dispositif de monoeuvre pour battants de fenêtres ou de portes-TRADUCTION-Getriebe für Flügel von Fenstern oder Türen
(45) 18.05.11

---

(11) 1 790 802
(51) E 05 C 9/18 E 05 B 63/20
(21) + (22) 06118936.1 15.08.06
(73) AUG. WINKHAUS G.M.B.H. & CO. KG
August-Winkhaus-Strasse 31
48291 Telgte(DE);
(54) Crémone-TRADUCTION-Treibstangenschloss
(30) 27.09.05 DE 102005000132
(45) 25.05.11

---

(11) 1 790 807
(51) E 05 C 9/00 E 05 F 7/08
(21) + (22) 06118883.5 14.08.06
(73) AUG. WINKHAUS G.M.B.H. & CO. KG
August-Winkhaus-Strasse 31
48291 Telgte(DE);
(54) Renvoi d'angle pour crémone-TRADUCTION-Eckumlenkung für einen Treibstangenbeschlag
(30) 22.09.05 DE 102005000124
(45) 25.05.11

---

(11) 2 058 461
(51) E 05 C 9/02
(21) + (22) 08105061.9 18.08.08
(73) SIEGENIA-AUBI K.G.
Industriestrasse 1-3
57234 Wilnsdorf(DE);
(54) Crémone-TRADUCTION-Treibstangengetriebe
(30) 06.11.07 DE 202007015503
(45) 18.05.11

---

(11) 2 080 861
(51) E 05 C 17/50 E 05 C 17/52
(21) + (22) 09305045.8 20.01.09
(73) ETS TORDO-BELGRANO
QU Speiramella
06690 Tourrette Levens(FR);
(54) Arrêt de Vantail
(30) 21.01.08 FR 0850373
(45) 04.05.11

---

(11) 1 780 362
(51) E 05 F 15/12
(21) + (22) 06117091.6 13.07.06
(73) SIEGENIA-AUBI K.G.
Industriestraße 1-3
57234 Wilnsdorf(DE);
(54) Entraînement pour vantaux pivotants-TRADUCTION-Motorischer Antrieb für schwenkbaren Flügel
(30) 18.10.05 DE 102005000141
(45) 18.05.11

---

(11) 1 790 807
(51) E 05 F 7/08 E 05 C 9/00
(21) + (22) 06118883.5 14.08.06
(73) AUG. WINKHAUS G.M.B.H. & CO. KG
August-Winkhaus-Strasse 31
48291 Telgte(DE);
(54) Renvoi d'angle pour crémone-TRADUCTION-Eckumlenkung für einen Treibstangenbeschlag
(30) 22.09.05 DE 102005000124
(45) 25.05.11

---

(11) 1 856 359
(51) E 05 F 15/00 E 05 F 15/20
(21) + (22) 06723248.8 07.03.06
(73) KABA GALLENSCHUTZ G.M.B.H.
Nikolaus-Otto-Strasse 1
77815 Bühl(DE);
(54) DISPOSITIF DE SECURITE DESTINE A DES ELEMENTS DE PORTE, DE PORTAIL OU DE FENETRE AINSI QUE PROCEDE ASSOCIE-TRADUCTION-SICHERHEITSVORRICHTUNG FÜR TÜR-, TOR- ODER FENSTERELEMENTE SOWIE ZUGEHÖRIGES VERFAHREN
(30) 09.03.05 DE 102005010745
(45) 04.05.11

---

(11) 2 037 068
(51) E 05 F 15/12 F 16 F 1/12
(21) + (22) 07116123.6 11.09.07
(73) VALEO SICHERHEITSSYSTEME G.M.B.H.
Waldstrasse 2
85253 Erdweg(DE);
(54) Dispositif d'entraînement pour une porte de véhicule automobile-TRADUCTION-Antriebseinrichtung für eine Kraftfahrzeugtür
(45) 25.05.11

---

(11) 2 092 149
(51) E 05 F 15/16
(21) + (22) 07856583.5 11.12.07
(73) FAAC S.P.A.
Via Calari 10
40069 Zola Predosa (BO)(IT);
(54) UNITÉ D'ENTRAÎNEMENT DE PLAFOND POUR DÉPLACER DES PORTES
(30) 13.12.06 IT MI20060437 U
(45) 18.05.11

---

(11) 1 953 325
(51) E 05 G 1/08 E 05 B 11/00
(21) + (22) 08290082.0 30.01.08
(73) GUNNEBO FRANCE
15/17 avenue Morane Saulnier
78140 Velizy-Villacoublay(FR);
(54) Compartiment et cassette pour chambre forte adaptés à une personne à mobilité réduite
(30) 30.01.07 FR 0752967
(45) 25.05.11

---

(11) 1 268 968
(51) E 06 B 3/273
(21) + (22) 01933750.0 26.03.01
(73) SCHUCO INTERNATIONAL K.G.
Karolinenstrasse 1 - 15
33609 Bielefeld(DE);
(54) PROFILE COMPOSITE ET PROCEDE POUR PRODUIRE UN PROFILE COMPOSITE-TRADUCTION-VERBUNDPROFIL UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES VERBUNDPROFILS
(30) 31.03.00 DE 10015986
(45) 11.05.11

---

(11) 1 671 006
(51) E 06 B 3/48

(21) + (22) 04764299.6 19.08.04
(73) REJC, PETRA
Falkenstrasse 46
84036 Landshut(DE);
(54) PORTE ROULANTE POURVUE D'UN SYSTEME ANTICOLLISION-TRADUCTION-ROLLTOR MIT KOLLISIONSSCHUTZ
(30) 12.09.03 DE 10342302
(45) 11.05.11

---

(11) 1 679 421
(51) E 06 B 1/70
(21) + (22) 06100128.5 06.01.06
(73) SMITS, HENRICUS JOHANNES ANTONIUS
Mandelalaan 24
5481 GA Schijndel( );
(54) Dorpel met afwatering
(30) 06.01.05 NL 1027966
(45) 18.05.11

---

(11) 1 700 991
(51) E 06 B 3/54 E 04 F 13/14
(21) + (22) 06110966.6 10.03.06
(73) DORMA G.M.B.H. + CO. KG
DORMA Platz 1
58256 Ennepetal(DE);
(54) Ferrure de fixation d'un panneau de verre-TRADUCTION-Beschlag oder ein Beschlagteil zur Befestigung einer Glasscheibe
(30) 11.03.05 DE 102005011741
(45) 04.05.11

---

(11) 1 726 768
(51) E 06 B 3/96 B 29 C 65/20
(21) + (22) 06010509.5 22.05.06
(73) NIJHUIS TOELEVERING B.V.
Molendijk-Noord 86D
7461 JE Rijssen(NL);
(54) Kunststof kozijn, raam of deur en werkwijze voor het vervaardigen ervan
(30) 23.05.05 NL 1029090 12.12.05 NL 1030647
(45) 04.05.11

---

(11) 1 769 129
(51) E 06 B 3/677 F 21 V 31/03
(21) + (22) 05738095.8 11.05.05
(73) GIG HOLDING GMBH
Industriestrasse 30
4800 Attnang-Puchheim(AT);
(54) DISPOSITIF POUR CONTROLER L'ATMOSPHERE DANS UN ESPACE-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUM KONTROLLIEREN DER ATMOSPHÄRE IN EINEM RAUM
(30) 12.05.04 AT 8222004
(45) 04.05.11

---

(11) 1 775 415
(51) E 06 B 9/17
(21) + (22) 06122270.9 13.10.06
(73) VEKA A.G.
Dieselstrasse 8
48324 Sendenhorst(DE);
(54) Caisson de volet roulant-TRADUCTION-Aufsatz-Rollladenkasten
(30) 13.10.05 DE 202005016057
(45) 25.05.11

---

(11) 1 863 999
(51) E 06 B 3/02
(21) + (22) 06722680.3 24.03.06
(73) GEZE G.M.B.H.
Reinhold-Vöster-Straße 21-29
71229 Leonberg(DE);
(54) BATTANT D'UNE PORTE OU D'UNE FENETRE-TRADUCTION-FLÜGEL EINER TÜR ODER EINES FENSTERS
(30) 24.03.05 DE 102005014394
(45) 18.05.11

---

(11) 1 903 162
(51) E 06 B 5/01 E 04 F 19/08
E 04 B 9/00 E 04 B 1/62
E 04 B 1/94
(21) + (22) 06019459.4 18.09.06
(73) LANGENHORST, CHRISTOPH
Kleine Osthofe 6
59494 Soest(DE);
(54) Dispositif d'inspection comportant un cadre et une porte de visite-TRADUCTION-Revisionsvorrichtung mit einem Revisionsrahmen und einem Revisionsdeckel
(45) 25.05.11

---

(11) 1 972 748
(51) E 06 B 3/54 E 06 B 1/38
E 06 B 1/36 E 04 B 2/88
E 04 D 3/08
(21) + (22) 08004464.7 11.03.08

(73) HYDRO ALUMINIUM AS
0240 Oslo(NO);
(54) Construction de façades et/ou de toit vitré-TRADUCTION-Fassaden-und/oder Lichtdachkonstruktion
(30) 17.03.07 DE 102007012854
(45) 11.05.11

---

(11) 2 007 963
(51) E 06 B 9/58
(21) + (22) 07727251.6 22.03.07
(73) DYNACO EUROPE NV
Waverstraat 21
9310 Moorsel(BE);
(54) DISPOSITIF DE FERMETURE AVEC UN RIDEAU PRÉSENTANT DES BORDS LATÉRAUX FLEXIBLES
(30) 29.03.06 EP 06111956
(45) 11.05.11

---

(11) 2 142 744
(51) E 06 B 9/36 E 06 B 9/386
G 09 F 13/00
(21) + (22) 08766699.6 30.04.08
(73) SPANJAARD, ROELAND JAN
Kerkstraat 95
6267 EC Cadier en Keer(NL);
(54) Lamellen met verlichting
(30) 01.05.07 NL 1033785
(45) 25.05.11

---

(11) 2 176 491
(51) E 06 B 9/68 H 02 J 7/32
(21) + (22) 08827564.9 05.08.08
(73) BUBENDORFF S.A.
24 Rue de Paris
68220 Attenschwiller (FR);
COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE (ETABLISSEMENT PUBLIC)
25 Rue Leblanc Immeuble "Le Ponant D"
75015 Paris(FR)
(54) Récuperation de l'énergie potentielle du tablier d'un volet roulant
(30) 09.08.07 FR 0757007
(45) 11.05.11

---

(11) 2 182 159
(51) E 06 B 7/215
(21) + (22) 10001201.2 02.06.04
(73) PLANET GDZ A.G.
Neustadtstrasse 2
8317 Tagelswangen(CH);
(54) Dispositif d'étanchiété à déplacement vers le bas pour une porte-TRADUCTION-Absenkbare Türdichtung
(30) 16.06.03 CH 10492003
(45) 18.05.11

---

(11) 2 231 981
(51) E 06 B 3/10 E 06 B 3/263
(21) + (22) 09703287.4 20.01.09
(73) HOLZ SCHILLER G.M.B.H.
Deggendorfer Strasse 41-61
94209 Regen(DE);
(54) ÉLÉMENT DE CADRE ISOLANT EN BOIS POUR FENÊTRES OU PORTES-TRADUCTION-ISOLIERENDES RAHMENELEMENT AUS HOLZ FÜR FENSTER ODER TÜREN
(30) 23.01.08 DE 202008000994 18.12.08 DE 202008013830
(45) 04.05.11

---

(11) 1 464 627
(51) E 21 B 37/06 C 02 F 5/12
(21) + (22) 04004325.9 26.02.04
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) Procédé de prévention de la formation de dépôts dans l'eau-TRADUCTION-Verfahren zur Verhinderung von Ablagerungen in Wasser
(30) 11.03.03 DE 10310414
(45) 04.05.11

---

(11) 1 559 325
(51) E 21 B 21/06 A 01 J 25/00
A 23 B 4/28 A 23 B 4/26
A 23 B 4/02
(21) + (22) 05000371.4 11.01.05
(73) SCHRODER MASCHINENBAU K.G.
Esch 11
33824 Werther(DE);
(54) Récipient à saumure avec système de filtration-TRADUCTION-Lakebehälter mit Filtersystem
(30) 28.01.04 DE 102004004121
(45) 25.05.11

---

(11) 2 156 017
(51) E 21 C 35/24 E 21 D 23/12
(21) + (22) 08758050.2 09.05.08

(73) TIEFENBACH CONTROL SYSTEMS G.M.B.H.
Rombacher Hütte 18a
44795 Bochum(DE);
(54) ENSEMBLE DE COMMANDE D'UN BOUCLIER PERMETTANT DE RÉALISER UNE FONCTION D'EXPLOITATION PAR LONGUE TAILLE D'UNE UNITÉ D'EXPLOITATION PAR LONGUE TAILLE LORS DE SOUTÈNEMENTS PAR LONGUE TAILLE DANS UNE MINE-TRADUCTION-SCHIIDSTEUEREINRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DER AUSBAUFUNKTION EINER AUSBAUEINHEIT BEIM STREBAUSBAU IN EINEM BERGWERK
(30) 12.05.07 DE 102007022601
(45) 18.05.11

---

(11) 2 090 744
(51) E 21 D 11/10
(21) + (22) 09152832.3 13.02.09
(73) JORIMANN STAHL A.G.
Industriestrasse 5
7402 Bonaduz(CH);
(54) Chariot de transport-TRADUCTION-Transportwagen
(30) 13.02.08 CH 2052008
(45) 11.05.11

---

(11) 2 156 017
(51) E 21 D 23/12 E 21 C 35/24
(21) + (22) 08758050.2 09.05.08
(73) TIEFENBACH CONTROL SYSTEMS G.M.B.H.
Rombacher Hütte 18a
44795 Bochum(DE);
(54) ENSEMBLE DE COMMANDE D'UN BOUCLIER PERMETTANT DE RÉALISER UNE FONCTION D'EXPLOITATION PAR LONGUE TAILLE D'UNE UNITÉ D'EXPLOITATION PAR LONGUE TAILLE LORS DE SOUTÈNEMENTS PAR LONGUE TAILLE DANS UNE MINE-TRADUCTION-SCHIIDSTEUEREINRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DER AUSBAUFUNKTION EINER AUSBAUEINHEIT BEIM STREBAUSBAU IN EINEM BERGWERK
(30) 12.05.07 DE 102007022601
(45) 18.05.11

****
****

SECTION F : MECANIQUE,ECLAIRAGE,CHAUFFAGE,ARMEMENT,SAUTAGE
SECTIE F : WERKTUIGBOUW,VERLICHTING,VERWARMING,WAPENS,SPRINGMIDDELEN

****
****

(11) 1 215 366
(51) F 01 D 5/28 B 22 F 3/00
B 22 F 5/04 C 22 C 33/02
C 22 C 38/00 C 22 C 38/42
C 22 C 38/60
(21) + (22) 01890337.7 12.12.01
(73) BOHLER EDELSTAHL GMBH & CO KG
Mariazellerstraße 25
8605 Kapfenberg(AT);
(54) Aube de turbine-TRADUCTION-Turbinenschaufel
(30) 15.12.00 AT 209600
(45) 18.05.11

---

(11) 1 637 271
(51) F 01 D 25/28 C 04 B 35/575
C 04 B 35/584 C 04 B 35/58
C 04 B 35/563 B 23 K 20/02
C 04 B 37/00
(21) + (22) 05019343.2 06.09.05
(73) ESK CERAMICS G.M.B.H. & CO.KG
Max-Schaidhauf-Strasse 25
87437 Kempten(DE);
(54) Werkwijze voor het diffusielassen met weinig vervoming van gesinterde niet-geoxideerde keramische componenten-TRADUCTION-Verfahren zum verformungsarmen Diffusionsschweissen von gesinterten nichtoxidierten keramischen Komponenten
(30) 16.09.04 DE 102004044942
(45) 18.05.11

---

(11) 1 752 612
(51) F 01 D 9/02 F 23 R 3/60
(21) + (22) 05077569.1 10.11.05
(73) TURBINE SERVICES LTD.
41 Old Gick Road
Saratoga Springs NY 12866(US);
(54) Overgangsstuk voor verbandingskamer van gasturbine
(30) 09.08.05 US 200382
(45) 18.05.11

---

(11) 1 957 756
(51) F 01 D 11/12 C 23 C 4/18
(21) + (22) 06828577.4 30.11.06
(73) MTU AERO ENGINES G.M.B.H.
Dachauer Strasse 665
80995 München(DE);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE GARNITURE D'ADMISSION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES EINLAUFBELAGS
(30) 07.12.05 DE 102005058324
(45) 04.05.11

---

(11) 2 075 416
(51) F 01 D 9/04 F 01 D 11/12
(21) + (22) 07150429.4 27.12.07
(73) TECHSPACE AERO
121 Route de Liers
4041 Milmort - Herstal(BE);
(54) Procédé de fabrication d'un élément de turbomachine et dispositif ainsi obtenu
(45) 18.05.11

---

(11) 2 122 128
(51) F 01 D 5/22
(21) + (22) 08709169.0 21.02.08
(73) ABB TURBO SYSTEMS A.G.
Bruggerstrasse 71a
5400 Baden(CH);
(54) ROUE DE TURBINE-TRADUCTION-TURBINENRAD
(30) 21.02.07 EP 07405053
(45) 11.05.11

---

(11) 2 134 928
(51) F 01 D 25/28 F 02 C 7/20
F 04 D 29/64
(21) + (22) 08735742.2 03.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE MONTAGE POUR L'ASSEMBLAGE ET LE DÉMONTAGE D'UN ROTOR D'UNE TURBOMACHINE COMPOSÉ DE DISQUES DE ROTOR-TRADUCTION-MONTAGEVORRICHTUNG ZUM ZUSAMMENSETZEN UND ZERLEGEN EINES SICH AUS ROTORSCHEIBEN ZUSAMMENSETZENDEN ROTORS EINER STRÖMUNGSMASCHINE
(30) 16.04.07 EP 07007681
(45) 25.05.11

---

(11) 2 178 751
(51) F 01 D 21/14 B 64 D 29/00
B 64 D 33/04
(21) + (22) 08786892.3 05.08.08
(73) AIRCELLE
8 Route du Pont
76700 Gonfreville L'Orcher(FR);
(54) NACELLE EQUIPEE D'AU MOINS UNE TRAPPE DE SURPRESSION
(30) 20.08.07 FR 0705936
(45) 11.05.11

---

(11) 2 051 031
(51) F 01 K 9/00 F 28 B 9/06
F 28 B 9/04 F 28 F 27/02
F 28 G 13/00 C 02 F 1/02
(21) + (22) 08017896.5 13.10.08
(73) ENVI CON & PLANT ENGINEERING G.M.B.H.
Platenstrasse 46
90441 Nürnberg(DE);
(54) Système d'eau de refroidissement pour centrale et installations industrielles-TRADUCTION-Kühlwassersystem für Kraftwerke und Industrieanlagen
(30) 19.10.07 DE 102007050107
(45) 25.05.11

---

(11) 2 167 794
(51) F 01 K 23/06 F 01 K 25/08
F 01 K 23/08
(21) + (22) 07785655.7 18.07.07
(73) GAMMEL ENGINEERING G.M.B.H.
An den Sandwellen 114
93326 Abensberg(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE FORCE ET DE CHALEUR-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR KRAFT-WÄRMEERZEUGUNG
(45) 11.05.11

---

(11) 1 966 465
(51) F 01 L 1/344
(21) + (22) 06830175.3 29.11.06
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) SYSTEME DE CORRECTION D'ARBRE A CAMES PRESENTANT UN DISPOSITIF DE VERROUILLAGE-TRADUCTION-NOCKENWELLENVERSTELLER MIT EINER VERRIEGELUNGSEINRICHTUNG
(30) 20.12.05 DE 102005060829
(45) 18.05.11

---

(11) 2 151 548
(51) F 01 L 1/24
(21) + (22) 09164653.9 06.07.09
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG

Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Actionneur de soupapes pour un moteur à combustion interne particulièrement avec frein à décompression-TRADUCTION-Ventiltrieb für eine Brennkraftmaschine insbesondere mit Dekompressionsbremse
(30) 08.08.08 DE 102008037158
(45) 18.05.11

---

(11) 2 215 334
(51) F 01 L 3/04
(21) + (22) 08843581.3 17.10.08
(73) MARKISCHES WERK G.M.B.H.
Haus Heide 21
58553 Halver(DE);
(54) SOUPAPE D'ADMISSION OU D'ECHAPPEMENT POUR MOTEUR A COMBUSTION INTERNE ET SON PROCEDE DE REALISATION-TRADUCTION-EIN- ODER AUSLASSVENTIL FÜR EINEN VERBRENNUNGSMOTOR SOWIE VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
(30) 02.11.07 DE 102007052800
(45) 04.05.11

---

(11) 1 329 597
(51) F 01 M 11/03 F 01 M 11/00
(21) + (22) 02000641.7 11.01.02
(73) IBS FILTRAN KUNSTSTOFF-/METALLERZEUGNISSE G.M.B.H.
Postfach 11 26
51589 Morsbach(DE);
(54) Filtre d'alimentation en huile pour une transmission ou un moteur à combustion interne avec un tube mobile d'alimentation-TRADUCTION-Saugölfilter für Getriebe oder Motoren mit beweglicher Ansaugtube
(45) 04.05.11

---

(11) 1 559 876
(51) F 01 M 13/04
(21) + (22) 05100459.6 25.01.05
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Couvre culasse-TRADUCTION-Zylinderkopfhaube
(30) 30.01.04 DE 102004004753
(45) 18.05.11

---

(11) 1 677 064
(51) F 01 M 11/00 F 28 F 13/00
(21) + (22) 05292587.2 06.12.05
(73) FILTRAUTO
Parc Ariane 4 7 avenue du 8 Mai 1945
78286 Guyancourt Cedex(FR);
(54) Carter d'huile pour moteur à combustion interne et moteur à combustion interne comprenant un tel carter d'huile
(30) 07.12.04 FR 0413033 07.12.04 FR 0413037
(45) 11.05.11

---

(11) 1 766 207
(51) F 01 M 11/03 F 01 M 5/00
F 01 M 11/08 F 01 P 11/06
F 01 P 11/08 F 01 P 5/10
F 01 P 7/16
(21) + (22) 05770013.0 12.07.05
(73) HENGST G.M.B.H. & CO. KG
Nienkamp 55 - 85
48147 Münster(DE);
(54) MODULE HUILE/LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT AVEC SYSTEME D'ENTRETIEN DU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT-TRADUCTION-ÖL-KÜHLMITTEL-MODUL MIT KÜHLLMITTELPFLEGESYSTEM
(30) 14.07.04 DE 4011115 U 23.11.04 DE 4018136 U
(45) 04.05.11

---

(11) 1 807 643
(51) F 01 M 11/02 F 02 F 11/00
F 16 J 13/14
(21) + (22) 05811860.5 20.10.05
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay (FR);
BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE)
(54) BOUCHON DE FERMETURE D'UN CARTER DE CYLINDRES
(30) 05.11.04 FR 0411807
(45) 18.05.11

---

(11) 1 977 096
(51) F 01 M 1/16 F 02 B 39/14
(21) + (22) 07731492.0 10.01.07
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT D'ACCELERER LA MONTEE EN TEMPERATURE D'HUILE DE LUBRIFICATION D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE A TURBOCOMPRESSEUR A GAZ D'ECHAPPEMENT
(30) 26.01.06 FR 0650277
(45) 04.05.11

---

(11) 2 052 136
(51) F 01 M 13/04
(21) + (22) 07788217.3 03.08.07
(73) POLYTEC AUTOMOTIVE G.M.B.H. & CO. KG
Meyerfelder Weg 45
49393 Lohne(DE);
(54) DISPOSITIF DE SÉPARATION DES LIQUIDES À PARTIR DE GAZ-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ABSCHEIDUNG VON FLÜSSIGKEITEN AUS GASEN
(30) 18.08.06 DE 102006038700
(45) 04.05.11

---

(11) 2 097 620
(51) F 01 M 13/02
(21) + (22) 07847945.8 06.12.07
(73) MAHLE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Pragstrasse 26-46
70376 Stuttgart(DE);
(54) VENTILATION DE CARTER DE VILEBREQUIN-TRADUCTION-KURBELGEHÄUSEENTLÜFTUNG
(30) 07.12.06 DE 102006058072
(45) 04.05.11

---

(11) 1 965 061
(51) F 01 N 3/021 F 01 N 9/00
F 02 D 41/02
(21) + (22) 08003519.9 27.02.08
(73) INTERNATIONAL TRUCK INTELLECTUAL PROPERTY COMPANY, LLC.
4201 Winfield Road
Warrenville IL 60555(US);
(54) Algorithme d'interface pour un utilisateur pour le post-traitement des gaz d'échappement de moteur diesel
(30) 27.02.07 US 679412
(45) 25.05.11

---

(11) 1 965 916
(51) F 01 N 3/021 F 01 N 3/28
F 23 G 7/06 B 01 D 53/88
B 01 J 35/04
(21) + (22) 06827953.8 15.12.06
(73) PORZELLANFABRIK FRAUENTHAL GMBH
Rooseveltplatz 10
1090 Wien(AT);
(54) PROCEDE ET CORPS EN NID D'ABEILLES POUR L'EPURATION ET/OU LA REGENERATION DE GAZ-TRADUCTION-VERFAHREN UND WABENKÖRPER ZUM REINIGEN UND/ODER REGENERIEREN VON GASEN
(30) 16.12.05 AT 20132005
(45) 25.05.11

---

(11) 1 987 238
(51) F 01 N 3/025 F 02 D 41/02
F 01 N 3/20
(21) + (22) 07731558.8 01.02.07
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE REGENERATION DU FILTRE A PARTICULES D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE DU TYPE DIESEL, PENDANT LES PHASES DE RALENTI
(30) 20.02.06 FR 0601457
(45) 18.05.11

---

(11) 2 006 017
(51) F 01 N 3/20 B 01 F 5/04
B 01 F 3/04 B 01 F 5/06
B 21 D 5/00 B 21 D 53/00
(21) + (22) 08157822.1 09.06.08
(73) J. EBERSPACHER G.M.B.H. & CO. KG
Eberspächerstrasse 24
73730 Esslingen(DE);
(54) Dispositif de mélange et/ou d'évaporation et procédé de fabrication correspondant-TRADUCTION-Misch- und/oder Verdampfungseinrichtung und zugehöriges Herstellungsverfahren
(30) 18.06.07 DE 102007028449
(45) 18.05.11

---

(11) 2 097 624
(51) F 01 N 3/08
(21) + (22) 07869408.0 18.12.07
(73) ALSTOM TECHNOLOGY LTD
Brown Boveri Strasse 7
5400 Baden(CH);
(54) PROCÉDÉ ET APPAREIL POUR UNE RÉGÉNÉRATION DE CATALYSEUR
(30) 22.12.06 US 644376
(45) 11.05.11

---

(11) 2 142 772
(51) F 01 N 3/20
(21) + (22) 08708549.4 01.02.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) POT D'AMORTISSEMENT-TRADUCTION-SCHWAPPTOPF
(30) 30.03.07 DE 102007015395
(45) 11.05.11

---

(11) 2 162 204
(51) F 01 N 3/035 B 01 D 53/94
(21) + (22) 08760704.0 09.06.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ÉLÉMENT FILTRANT ET DISPOSITIF DE FILTRATION POUR LE POST-TRAITEMENT DE GAZ D'ÉCHAPPEMENT D'UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-FILTERELEMENT UND FILTEREINRICHTUNG ZUR ABGASNACHBEHANDLUNG EINER BRENNKRAFTMASCHINE
(30) 21.06.07 DE 102007028484
(45) 11.05.11

---

(11) 2 175 110
(51) F 01 N 3/023 F 01 N 9/00
B 01 D 53/94 F 02 D 41/02
G 01 C 21/26
(21) + (22) 09168029.8 18.08.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif et procédé pour améliorer la régénération d'un filtre à suie pour moteur diesel-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Verbesserung einer Regeneration eines Dieselrußpartikelfilters
(30) 10.10.08 DE 102008042738
(45) 04.05.11

---

(11) 2 207 950
(51) F 01 N 13/08 F 01 N 13/10
F 01 N 13/18
(21) + (22) 08847012.5 18.10.08
(73) HEINRICH GILLET G.M.B.H.
An der Bundesstrasse 38
67480 Edenkoben(DE);
(54) COLLECTEUR DE GAZ D'ÉCHAPPEMENT POUR MOTEURS À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-ABGASKRÜMMER FÜR BRENNKRAFTMASCHINEN
(30) 09.11.07 DE 202007015606
(45) 18.05.11

---

(11) 2 226 480
(51) F 01 N 3/20
(21) + (22) 10001701.1 19.02.10
(73) MAN TRUCK & BUS A.G.
Dachauer Straße 667
80995 München(DE);
(54) Procédé de réglage des dosages du moyen de réduction lors de la réduction catalytique sélective-TRADUCTION-Verfahren zur Einstellung der Dosierungen des Reduktionsmittels bei selektiver katalytischer Reduktion
(30) 06.03.09 DE 102009012093
(45) 11.05.11

---

(11) 2 238 324
(51) F 01 N 9/00 F 01 N 11/00
F 01 N 3/20 B 01 D 53/94
(21) + (22) 08870910.0 11.11.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCEDE ET APPAREIL DE COMMANDE DESTINES A COMMANDER L'ALIMENTATION D'UN CATALYSEUR SCR EN AGENT DE REDUCTION-TRADUCTION-VERFAHREN UND STEUERGERÄT ZUR STEUERUNG DER REDUKTIONSMITTELZUFUHR ZU EINEM SCR-KATALYSATOR
(30) 14.01.08 DE 102008004222
(45) 11.05.11

---

(11) 1 766 207
(51) F 01 P 11/06 F 01 P 11/08
F 01 P 5/10 F 01 P 7/16
F 01 M 11/03 F 01 M 5/00
F 01 M 11/08
(21) + (22) 05770013.0 12.07.05
(73) HENGST G.M.B.H. & CO. KG
Nienkamp 55 - 85
48147 Münster(DE);
(54) MODULE HUILE/LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT AVEC SYSTEME D'ENTRETIEN DU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT-TRADUCTION-ÖL-KÜHLMITTEL-MODUL MIT KÜHLLMITTELPFLEGESYSTEM
(30) 14.07.04 DE 4011115 U 23.11.04 DE 4018136 U
(45) 04.05.11

---

(11) 1 828 560
(51) F 01 P 7/16
(21) + (22) 04816481.8 23.12.04
(73) VALEO SYSTEMES THERMIQUES
Branche Thermique Moteur 8 Rue Louis Lormand BP 517 - La Verrière
78321 Le Mesnil Saint-Denis(FR);
(54) SYSTEME DE GESTION DE L'ENERGIE THERMIQUE D'UN MOTEUR THERMIQUE DE VEHICULE COMPORTANT DES MOYENS DE COMMUTATION TEMPORISEE
(45) 25.05.11

---

(11) 1 832 730
(51) F 01 P 3/12
(21) + (22) 07004656.0 07.03.07
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Turbosoufflante dotée d'un refroidissement par convection-TRADUCTION-Turbolader mit Konvektionskühlung
(30) 07.03.06 DE 102006010470
(45) 18.05.11

---

(11) 1 934 485
(51) F 01 P 7/04 F 04 D 29/58
F 04 D 27/02 F 04 D 25/16
(21) + (22) 06793232.7 05.09.06
(73) BROSE FAHRZEUGTEILE G.M.B.H. & CO. KG, WURZBURG
Ohmstrasse 2a
97076 Würzburg(DE);
(54) MODULE VENTILATEUR DE RADIATEUR POUR UN VEHICULE A MOTEUR-TRADUCTION-KÜHLERLÜFTERMODUL FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 12.10.05 DE 102005048887
(45) 04.05.11

---

(11) 2 234 801
(51) F 01 P 11/04 F 16 L 11/08
B 29 C 47/02 B 32 B 1/08
B 32 B 25/02 B 32 B 25/10
(21) + (22) 08871433.2 18.12.08
(73) POLYAMIDE HIGH PERFORMANCE G.M.B.H.
Kasinostrasse 19-21
42103 Wuppertal(DE);
(54) TUYAU SOUPLE ARMÉ-TRADUCTION-VERSTÄRKTER SCHLAUCH
(30) 23.01.08 WO PCT/EP2008/0 19.08.08 EP 08162622
(45) 11.05.11

---

(11) 1 852 588
(51) F 02 B 37/12
(21) + (22) 07006520.6 29.03.07
(73) SMK SYSTEME METALL KUNSTSTOFF G.M.B.H. & CO. KG.
Schulstrasse 27-31
70794 Filderstadt-Plattenhardt(DE);
(54) Régulateur de pression de suralimentation pour turbosoufflante et turbocompresseur de moteurs à combustion interne pour automobile-TRADUCTION-Ladedruckregler für Abgas-Turbolader von Brennkraftmotoren für Automobile
(30) 04.05.06 DE 102006021130
(45) 11.05.11

---

(11) 1 890 022
(51) F 02 B 77/11 F 02 B 63/04
F 02 M 35/02 F 02 M 35/12
(21) + (22) 07015468.7 07.08.07
(73) DEUTZ POWER SYSTEMS G.M.B.H. & CO. KG
Carl-Benz-Strasse 1
68167 Mannheim(DE);
(54) Agrégat se composant d'un moteur à combustion interne et d'une machine de travail-TRADUCTION-Aggregat, bestehend aus einer Brennkraftmaschine und einer Arbeitsmaschine
(30) 12.08.06 DE 102006037963
(45) 18.05.11

---

(11) 1 977 096
(51) F 02 B 39/14 F 01 M 1/16
(21) + (22) 07731492.0 10.01.07
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT D'ACCELERER LA MONTEE EN TEMPERATURE D'HUILE DE LUBRIFICATION D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE A TURBOCOMPRESSEUR A GAZ D'ECHAPPEMENT
(30) 26.01.06 FR 0650277
(45) 04.05.11

---

(11) 2 158 633
(51) F 02 B 29/00 G 05 D 23/00
G 05 D 23/185 H 01 M 8/04

B 60 L 11/18 F 02 M 31/00
F 28 F 27/00 F 25 B 49/02
(21) + (22) 08806031.4 19.06.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE REGULATION DE LA TEMPERATURE D'UNE LIGNE D'ADMISSION CATHODIQUE D'UNE PILE A COMBUSTIBLE
(30) 19.06.07 FR 0755858 19.06.07 FR 0755859
(45) 18.05.11

---

(11) 2 134 928
(51) F 02 C 7/20 F 04 D 29/64
F 01 D 25/28
(21) + (22) 08735742.2 03.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE MONTAGE POUR L'ASSEMBLAGE ET LE DÉMONTAGE D'UN ROTOR D'UNE TURBOMACHINE COMPOSÉ DE DISQUES DE ROTOR-TRADUCTION-MONTAGEVORRICHTUNG ZUM ZUSAMMENSETZEN UND ZERLEGEN EINES SICH AUS ROTORSCHEIBEN ZUSAMMENSETZENDEN ROTORS EINER STRÖMUNGSMASCHINE
(30) 16.04.07 EP 07007681
(45) 25.05.11

---

(11) 1 965 061
(51) F 02 D 41/02 F 01 N 3/021
F 01 N 9/00
(21) + (22) 08003519.9 27.02.08
(73) INTERNATIONAL TRUCK INTELLECTUAL PROPERTY COMPANY, LLC.
4201 Winfield Road
Warrenville IL 60555(US);
(54) Algorithme d'interface pour un utilisateur pour le post-traitement des gaz d'échappement de moteur diesel
(30) 27.02.07 US 679412
(45) 25.05.11

---

(11) 1 987 238
(51) F 02 D 41/02 F 01 N 3/20
F 01 N 3/025
(21) + (22) 07731558.8 01.02.07
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE REGENERATION DU FILTRE A PARTICULES D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE DU TYPE DIESEL, PENDANT LES PHASES DE RALENTI
(30) 20.02.06 FR 0601457
(45) 18.05.11

---

(11) 2 066 894
(51) F 02 D 41/02 F 02 N 11/00
(21) + (22) 07848354.2 20.09.07
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Velizy Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE D'OPTIMISATION DES PERFORMANCES D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE D'UN VEHICULE, TEL QU'UN VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 28.09.06 FR 0653995
(45) 18.05.11

---

(11) 2 175 110
(51) F 02 D 41/02 G 01 C 21/26
F 01 N 3/023 F 01 N 9/00
B 01 D 53/94
(21) + (22) 09168029.8 18.08.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif et procédé pour améliorer la régénération d'un filtre à suie pour moteur diesel-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Verbesserung einer Regeneration eines Dieselrußpartikelfilters
(30) 10.10.08 DE 102008042738
(45) 04.05.11

---

(11) 2 225 447
(51) F 02 D 31/00 F 02 D 41/00
(21) + (22) 08851986.3 17.11.08
(73) MTU FRIEDRICHSHAFEN G.M.B.H.
Maybachplatz 1
88045 Friedrichshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE RÉGULATION D'UN MOTEUR À GAZ STATIONNAIRE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR REGELUNG EINES STATIONÄREN GASMOTORS
(30) 23.11.07 DE 102007056623
(45) 18.05.11

---

(11) 1 478 835
(51) F 02 F 7/00 F 02 F 11/00

(21) + (22) 03708018.1 07.02.03
(73) FEDERAL-MOGUL SEALING SYSTEMS BRETTEN G.M.B.H.
Pforzheimer Strasse 50
75015 Bretten(DE);
(54) ELEMENT D'ETANCHEITE STATIQUE DESTINE A DES PIECES RAPPORTEES ACOUSTIQUEMENT DECOUPLEES-TRADUCTION-STATISCHES ABDICHTELEMENT FÜR AKUSTISCH ENTKOPPELTE ANBAUTEILE
(30) 26.02.02 DE 10208233
(45) 18.05.11

---

(11) 1 807 643
(51) F 02 F 11/00 F 16 J 13/14
F 01 M 11/02
(21) + (22) 05811860.5 20.10.05
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay (FR);
BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE)
(54) BOUCHON DE FERMETURE D'UN CARTER DE CYLINDRES
(30) 05.11.04 FR 0411807
(45) 18.05.11

---

(11) 2 032 826
(51) F 02 F 1/18 F 02 M 21/02
F 02 M 25/10 F 02 M 27/02
(21) + (22) 07718494.3 12.06.07
(73) FIGL, GERHARD
Hubertusgasse 8
3430 Tulln an der Donau(AT);
(54) MOTEUR À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-VERBRENNUNGSKRAFTMASCHINE
(30) 28.06.06 AT 10862006
(45) 11.05.11

---

(11) 1 568 877
(51) F 02 K 9/46 F 02 K 9/50
F 04 B 17/04 F 04 B 43/04
F 04 B 43/067 F 02 K 9/44
(21) + (22) 05075714.5 19.12.00
(73) CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES
2 Place Maurice Quentin
75001 Paris(FR);
(54) Système et procédé d'alimentation d'au moins un propulseur-fusée
(30) 21.12.99 FR 9916149
(45) 04.05.11

---

(11) 1 924 498
(51) F 02 K 1/76 B 64 D 33/04
(21) + (22) 06794335.7 17.08.06
(73) AIRCELLE
8 Route du Pont
76700 Gonfreville L'Orcher(FR);
(54) DISPOSITIF D'ACCROCHAGE A AUTOVERROUILLAGE DYNAMIQUE
(30) 15.09.05 FR 0509412
(45) 11.05.11

---

(11) 2 129 901
(51) F 02 K 1/72 F 02 K 1/70
(21) + (22) 08775575.7 20.02.08
(73) AIRCELLE
8 Rue du Pont
76700 Gonfreville L'Orcher(FR);
(54) INVERSEUR DE POUSSEE POUR MOTEUR A REACTION
(30) 04.04.07 FR 0702445
(45) 25.05.11

---

(11) 2 133 545
(51) F 02 K 7/06
(21) + (22) 09290411.9 04.06.09
(73) MBDA FRANCE
37 bld de Montmorency
75016 Paris(FR);
(54) Moteur à détonations pulsées
(30) 10.06.08 FR 0803210
(45) 04.05.11

---

(11) 2 198 143
(51) F 02 K 1/72 F 02 K 1/76
B 64 D 29/00
(21) + (22) 08871116.3 12.09.08
(73) AIRCELLE
Route du Pont 8
76700 Gonfreville l'Orcher(FR);
(54) ACTIONNEUR POUR STRUCTURE MOBILE DE NACELLE D'AERONEF, ET NACELLE COMPRENANT AU MOINS UN TEL ACTIONNEUR
(30) 08.10.07 FR 0707048
(45) 11.05.11

---

(11) 1 890 022
(51) F 02 M 35/02 F 02 M 35/12

F 02 B 77/11 F 02 B 63/04
(21) + (22) 07015468.7 07.08.07
(73) DEUTZ POWER SYSTEMS G.M.B.H. & CO. KG
Carl-Benz-Strasse 1
68167 Mannheim(DE);
(54) Agrégat se composant d'un moteur à combustion interne et d'une machine de travail-TRADUCTION-Aggregat, bestehend aus einer Brennkraftmaschine und einer Arbeitsmachine
(30) 12.08.06 DE 102006037963
(45) 18.05.11

---

(11) 1 990 272
(51) F 02 M 21/06 F 17 C 9/04
B 63 H 21/12
(21) + (22) 08150854.1 30.01.08
(73) DAEWOO SHIPBUILDING & MARINE ENGINEERING CO., LTD
85 Da-Dong Jung-Gu
Seoul 100-180(KR);
(54) Système d'alimentation de gaz combustible et procédé de transport GNL
(30) 08.05.07 KR 20070044727
(45) 04.05.11

---

(11) 2 032 826
(51) F 02 M 21/02 F 02 M 25/10
F 02 M 27/02 F 02 F 1/18
(21) + (22) 07718494.3 12.06.07
(73) FIGL, GERHARD
Hubertusgasse 8
3430 Tulln an der Donau(AT);
(54) MOTEUR À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-VERBRENNUNGSKRAFTMASCHINE
(30) 28.06.06 AT 10862006
(45) 11.05.11

---

(11) 2 158 633
(51) F 02 M 31/00 F 28 F 27/00
F 25 B 49/02 F 02 B 29/00
G 05 D 23/00 G 05 D 23/185
H 01 M 8/04 B 60 L 11/18
(21) + (22) 08806031.4 19.06.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE REGULATION DE LA TEMPERATURE D'UNE LIGNE D'ADMISSION CATHODIQUE D'UNE PILE A COMBUSTIBLE
(30) 19.06.07 FR 0755858 19.06.07 FR 0755859
(45) 18.05.11

---

(11) 2 171 256
(51) F 02 M 61/16 F 02 M 61/18
B 21 K 1/24 C 21 D 1/10
(21) + (22) 08802914.5 17.06.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SOUPAPE D'INJECTION, PROCÉDÉ POUR LA PRODUIRE ET DISPOSITIF POUR METTRE LEDIT PROCÉDÉ EN OEUVRE-TRADUCTION-EINSPRITZVENTIL, VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 22.06.07 DE 102007029305
(45) 11.05.11

---

(11) 2 172 639
(51) F 02 M 35/024 F 02 M 35/10
F 02 M 35/16 B 01 D 46/00
(21) + (22) 09305894.9 24.09.09
(73) TRISTONE FLOWTECH SOLUTIONS (TFS)
rue du Tertre ZI de Nantes-Carquefou
44470 Carquefou(FR);
(54) Dispositif d'admission d'air, apte à former au moins une portion de ligne d'admission d'air pour moteur à combustion interne de véhicule automobile
(30) 01.10.08 FR 0805425
(45) 25.05.11

---

(11) 1 459 424
(51) F 02 N 11/04 H 02 K 7/14
H 02 K 7/18
(21) + (22) 02804608.4 11.12.02
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 Rue André Boulle
94017 Créteil Cedex(FR);
(54) MONTAGE DE MACHINE ELECTRIQUE TOURNANTE POUR VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 11.12.01 FR 0115949
(45) 25.05.11

---

(11) 2 066 894
(51) F 02 N 11/00 F 02 D 41/02
(21) + (22) 07848354.2 20.09.07
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Velizy Villacoublay(FR);

(54) PROCEDE D'OPTIMISATION DES PERFORMANCES D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE D'UN VEHICULE, TEL QU'UN VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 28.09.06 FR 0653995
(45) 18.05.11

---

(11) 2 126 338
(51) F 02 N 11/08
(21) + (22) 08715960.4 22.02.08
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE COMMANDE D'UN PROCESSUS AUTOMATIQUE DE COUPURE ET/OU DE MISE EN MARCHE D'UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE DANS UN VÉHICULE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINES AUTOMATISCHEN ABSCHALTVORGANGS UND/ODER ANSCHALTVORGANGS EINER BRENNKRAFTMASCHINE IN EINEM KRAFTFAHRZEUG
(30) 28.02.07 DE 102007009870
(45) 11.05.11

---

(11) 2 233 732
(51) F 02 N 11/08 F 02 N 15/06
(21) + (22) 10157249.3 22.03.10
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 rue André Boulle
94046 Créteil Cedex(FR);
(54) Dispositif de démarrage pour moteur à combustion interne, notamment de véhicule automobile
(30) 24.03.09 FR 0951873
(45) 25.05.11

---

(11) 2 002 117
(51) F 02 P 17/12 F 02 P 15/08
(21) + (22) 07731715.4 09.03.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE DE MESURE D'UN COURANT D'IONISATION D'UNE BOUGIE DE TYPE A STRUCTURE RESONANTE, ET DISPOSITITF CORRESPONDANT
(30) 03.04.06 FR 0602883
(45) 11.05.11

---

(11) 2 191 129
(51) F 03 B 17/06 F 03 D 3/06
(21) + (22) 08801161.4 14.08.08
(73) AQUAPOWER G.M.B.H. - ERNEUERBARE ENERGIE AUS WASSERKRAFT
In der Rodung 7
55481 Rödern (Hunsrück)(DE);
(54) DISPOSITIF DE ROTATION-TRADUCTION-ROTATIONSVORRICHTUNG
(30) 17.08.07 DE 102007038945
(45) 11.05.11

---

(11) 1 733 143
(51) F 03 D 7/02 F 03 D 1/00
(21) + (22) 05716052.5 14.03.05
(73) S.B. PATENT HOLDINGS APS
Jernbanevej 9
5882 Vejstrup(DK);
(54) ARRET AUTOMATIQUE D'UNE EOLIENNE-TRADUCTION-AUTOMATISCHE ARRETIERUNG EINER WINDTURBINE
(30) 19.03.04 DE 102004013624
(45) 18.05.11

---

(11) 1 895 157
(51) F 03 D 7/02 F 03 D 7/04
F 03 D 9/00 F 03 D 9/02
F 03 D 11/02
(21) + (22) 07014850.7 28.07.07
(73) NORDEX ENERGY G.M.B.H.
Bornbarch 2
22848 Norderstedt(DE);
(54) Procédé destiné au fonctionnement d'une éolienne dotée d'un générateur synchrone et d'une boîte de vitesse-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb einer Windenergieanlage mit einem Synchrongenerator und einem Überlagerungsgetriebe
(30) 31.08.06 DE 102006040929
(45) 04.05.11

---

(11) 2 191 129
(51) F 03 D 3/06 F 03 B 17/06
(21) + (22) 08801161.4 14.08.08
(73) AQUAPOWER G.M.B.H. - ERNEUERBARE ENERGIE AUS WASSERKRAFT
In der Rodung 7
55481 Rödern (Hunsrück)(DE);
(54) DISPOSITIF DE ROTATION-TRADUCTION-ROTATIONSVORRICHTUNG
(30) 17.08.07 DE 102007038945
(45) 11.05.11

(11) 2 209 991
(51) F 03 D 7/02
(21) + (22) 08849166.7 12.11.08
(73) REPOWER SYSTEMS A.G.
Überseering 10
22297 Hamburg(DE);
(54) ÉOLIENNE À DISPOSITIF DE CHAUFFAGE-TRADUCTION-WINDENERGIEANLAGE MIT HEIZEINRICHTUNG
(30) 12.11.07 DE 102007054215
(45) 25.05.11

---

(11) 1 985 851
(51) F 03 G 6/06
(21) + (22) 08159249.5 15.03.04
(73) USTUN, ORHAN
Gartematt 3
8180 Bülach(CH);
(54) Dispositif destiné au stockage d'énergie calorifique-TRADUCTION-Vorrichtung zur Speicherung von Wärmeenergie
(45) 25.05.11

---

(11) 1 378 663
(51) F 04 B 43/08
(21) + (22) 03014680.7 27.06.03
(73) B. BRAUN MELSUNGEN A.G.
Carl-Braun-Strasse 1
34212 Melsungen(DE);
(54) Pompe péristaltique-TRADUCTION-Peristaltische Schlauchpumpe
(30) 06.07.02 DE 20210502 U
(45) 25.05.11

---

(11) 1 568 877
(51) F 04 B 17/04 F 04 B 43/04
F 04 B 43/067 F 02 K 9/44
F 02 K 9/46 F 02 K 9/50
(21) + (22) 05075714.5 19.12.00
(73) CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES
2 Place Maurice Quentin
75001 Paris(FR);
(54) Système et procédé d'alimentation d'au moins un propulseur-fusée
(30) 21.12.99 FR 9916149
(45) 04.05.11

---

(11) 1 648 536
(51) F 04 B 43/12 A 61 M 1/28
(21) + (22) 04738120.7 02.08.04
(73) DEBIOTECH S.A.
28 avenue de Sévelin
1004 Lausanne(CH);
(54) SYSTEME DE CONDUITE DE DIALYSE PERITONEALE
(30) 31.07.03 WO PCT/CH03/005 26.01.04 WO PCT/CH2004/0
(45) 18.05.11

---

(11) 1 994 284
(51) F 04 B 43/12 F 04 B 43/08
F 04 B 49/10
(21) + (22) 07711730.7 01.03.07
(73) FRESENIUS MEDICAL CARE DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Else-Kröner-Strasse 1
61352 Bad Homburg v.d.H.(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR FAIRE FONCTIONNER UNE POMPE PERISTALTIQUE ÉLECTRIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM BETREIBEN EINER ELEKTRISCHEN PERISTALTISCHEN SCHLAUCHPUMPE
(30) 11.03.06 DE 102006011346
(45) 04.05.11

---

(11) 2 132 443
(51) F 04 B 1/04 F 04 B 49/22
(21) + (22) 08715752.5 13.02.08
(73) IXETIC BAD HOMBURG G.M.B.H.
Georg-Schaeffler-Strasse 3
61352 Bad Homburg(DE);
(54) POMPE AVEC UNE SOUPAPE DE COMMANDE À COMMANDE MAGNÉTIQUE POUR L'ÉTRANGLEMENT DE L'ASPIRATION-TRADUCTION-PUMPE MIT EINEM MAGNETISCH ANGESTEUERTEN SCHALTVENTIL ZUR SAUGDROSSELUNG
(30) 06.03.07 DE 102007010694
(45) 18.05.11

---

(11) 2 207 960
(51) F 04 B 1/04 F 04 B 53/10
F 16 K 15/02
(21) + (22) 08805259.2 13.10.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CLAPET D'ADMISSION DE NON-RETOUR, POMPE À PISTON ET PROCÉDÉ DE MONTAGE-TRADUCTION-ALS RÜCKSCHLAGVENTIL AUSGEBILDETES EINLASSVENTIL, KOLBENPUMPE SOWIE MONTAGEVERFAHREN.
(30) 06.11.07 DE 102007052756
(45) 18.05.11

---

(11) 1 571 340
(51) F 04 C 18/16
(21) + (22) 04005342.3 05.03.04
(73) STERLING INDUSTRY CONSULT G.M.B.H.
Lindenstrasse 170
25524 Itzehoe(DE);
(54) Pompe à vide à déplacement positif avec compression interne-TRADUCTION-Trockene Verdrängervakuumpumpe mit innerer Verdichtung
(45) 04.05.11

---

(11) 1 934 485
(51) F 04 D 29/58 F 04 D 27/02
F 04 D 25/16 F 01 P 7/04
(21) + (22) 06793232.7 05.09.06
(73) BROSE FAHRZEUGTEILE G.M.B.H. & CO. KG, WURZBURG
Ohmstrasse 2a
97076 Würzburg(DE);
(54) MODULE VENTILATEUR DE RADIATEUR POUR UN VEHICULE A MOTEUR-TRADUCTION-KÜHLERLÜFTERMODUL FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 12.10.05 DE 102005048887
(45) 04.05.11

---

(11) 2 003 343
(51) F 04 D 29/02 F 04 D 29/42
B 29 C 45/14
(21) + (22) 08010316.1 06.06.08
(73) WOCO INDUSTRIETECHNIK G.M.B.H.
Hanauer Landstrasse 16
63628 Bad Soden-Salmünster(DE);
(54) Boîtier de turbo-compresseur en matière synthétique et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Kunststoffverdichtergehäuse und Verfahren zur Herstellung eines Kunststoffverdichtergehäuses
(30) 11.06.07 DE 102007027282
(45) 25.05.11

---

(11) 2 028 749
(51) F 04 D 15/00 F 15 B 11/08
G 05 B 19/042 H 02 K 23/66
H 02 M 1/42
(21) + (22) 08104388.7 12.06.08
(73) ARI-ARMATUREN ALBERT RICHTER G.M.B.H. & CO. KG
Mergelheide 56-60
33758 Schloss Holte-Stukenbrock(DE);
(54) Dispositif d'entraînement pouvant être commandé-TRADUCTION-Ansteuerbare Antriebsvorrichtung
(30) 21.08.07 DE 202007011641
(45) 11.05.11

---

(11) 2 134 928
(51) F 04 D 29/64 F 01 D 25/28
F 02 C 7/20
(21) + (22) 08735742.2 03.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE MONTAGE POUR L'ASSEMBLAGE ET LE DÉMONTAGE D'UN ROTOR D'UNE TURBOMACHINE COMPOSÉ DE DISQUES DE ROTOR-TRADUCTION-MONTAGEVORRICHTUNG ZUM ZUSAMMENSETZEN UND ZERLEGEN EINES SICH AUS ROTORSCHEIBEN ZUSAMMENSETZENDEN ROTORS EINER STRÖMUNGSMASCHINE
(30) 16.04.07 EP 07007681
(45) 25.05.11

---

(11) 2 147 214
(51) F 04 D 13/06 F 04 D 29/046
F 04 D 29/02 F 04 D 29/063
F 16 C 33/08 F 16 C 35/02
(21) + (22) 08735245.6 15.04.08
(73) WILO SE
Nortkirchenstrasse 100
44263 Dortmund(DE);
(54) SUPPORT DE PALIER COMPOSÉ D'UN TREILLIS DE FILS D'ACIER POUR UNE POMPE À MOTEUR À GAINE-TRADUCTION-LAGERTRÄGER AUS STAHLDRAHTGESTRICK FÜR EINE SPALTROHRPUMPE
(30) 22.05.07 DE 102007023779
(45) 25.05.11

---

(11) 2 028 749
(51) F 15 B 11/08 G 05 B 19/042
H 02 K 23/66 H 02 M 1/42
F 04 D 15/00
(21) + (22) 08104388.7 12.06.08
(73) ARI-ARMATUREN ALBERT RICHTER G.M.B.H. & CO. KG
Mergelheide 56-60
33758 Schloss Holte-Stukenbrock(DE);
(54) Dispositif d'entraînement pouvant être

commandé-TRADUCTION-Ansteuerbare Antriebsvorrichtung
(30) 21.08.07 DE 202007011641
(45) 11.05.11

---

(11) 2 044 334
(51) F 15 B 11/028 F 15 B 11/064
F 15 B 21/08 B 29 C 49/78
(21) + (22) 07702380.2 20.01.07
(73) KHS CORPOPLAST G.M.B.H.
Meiendorfer Strasse 203
22145 Hamburg(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE FORMAGE DE RECIPIENTS PAR SOUFFLAGE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BLASFORMUNG VON BEHÄLTERN
(30) 10.03.06 DE 102006011137
(45) 04.05.11

---

(11) 2 110 561
(51) F 15 B 13/08 H 02 G 15/06
(21) + (22) 08007379.4 15.04.08
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Unité de connexion électrique et ensemble de soupapes équipé de celle-ci-TRADUCTION-Elektrische Anschlusseinheit und damit ausgestattete Ventilanordnung
(45) 04.05.11

---

(11) 2 110 562
(51) F 15 B 13/08 F 15 B 21/00
H 01 R 13/514 H 01 R 31/06
(21) + (22) 08007380.2 15.04.08
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Agencement de vannes-TRADUCTION-Ventilanordnung
(45) 04.05.11

---

(11) 1 215 402
(51) F 16 B 7/04 F 16 B 5/00
(21) + (22) 01128567.3 30.11.01
(73) DR. HAHN G.M.B.H. & CO. KG
Trompeterallee 162-170
D-41189 Mönchengladbach(DE);
(54) Moyen de fixation-TRADUCTION-Befestigungsmittel
(30) 18.12.00 DE 20021399 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 958 825
(51) F 16 B 5/06 F 16 B 21/08
F 16 B 21/18 B 60 R 13/02
(21) + (22) 07024139.3 12.12.07
(73) TRW AUTOMOTIVE ELECTRONICS & COMPONENTS G.M.B.H.
Industriestrasse 2-8
78315 Radolfzell(DE);
(54) Dispositif de fixation-TRADUCTION-Befestigungsvorrichtung
(30) 13.02.07 DE 202007002071
(45) 04.05.11

---

(11) 1 965 087
(51) F 16 B 25/00
(21) + (22) 08152037.1 28.02.08
(73) BAIER & MICHELS G.M.B.H. UND CO. KG.
Carl-Schneider-Str. 1
64372 Ober-Ramstadt/Rohrbach(DE);
(54) Vis dotée d'un filetage formant un filetage, ébauche de fabrication de la vis et raccordement de vis-TRADUCTION-Schraube mit einem gewindeformenden Gewinde, Rohling zur Herstellung der Schraube und Schraubverbindung
(30) 28.02.07 DE 102007010221
(45) 18.05.11

---

(11) 1 984 632
(51) F 16 B 13/02 F 16 B 13/12
(21) + (22) 07703236.5 02.02.07
(73) TOX-DUBEL-WERK R.W. HECKHAUSEN G.M.B.H. & CO. KG
Überlinger Strasse 11
78351 Bodmann-Ludwigshafen(DE);
(54) CHEVILLE EXPANSIBLE-TRADUCTION-SPREIZDÜBEL
(30) 04.02.06 DE 102006005091
(45) 18.05.11

---

(11) 2 025 953
(51) F 16 B 15/00
(21) + (22) 08162335.7 13.08.08
(73) AGM MADER G.M.B.H.
Friedenstrasse 25
85221 Dachau(DE);
(54) Plaque à clous, construction de support en bois dotée d'une plaque à clous et procédé de fabrication d'une plaque à clous-TRADUCTION-Nagelplatte, Holztragkonstruktion mit Nagelplatte und Verfahren zur Herstellung einer Nagelplatte
(30) 14.08.07 DE 102007038409
(45) 04.05.11

---

(11) 2 044 341
(51) F 16 B 39/12
(21) + (22) 07786312.4 25.07.07
(73) WINKER MASSIVUMFORMUNG G.M.B.H. & CO. KG
Eschenwasen 5
78549 Spaichingen(DE);
(54) ÉCROU DE BLOCAGE-TRADUCTION-SICHERUNGSMUTTER
(30) 25.07.06 DE 102006034229 11.07.07 DE 102007032629
(45) 18.05.11

---

(11) 2 047 124
(51) F 16 B 13/14
(21) + (22) 07786442.9 31.07.07
(73) FISCHERWERKE G.M.B.H. & CO. KG
Weinhalde 14 - 18
72178 Waldachtal(DE);
(54) UTILISATION DE RESINES SYNTHETIQUES LORS DU SERRAGE DE VIS ET AUTRES DISPOSITIFS D'ANCRAGE ANALOGUES, ET PROCEDE ASSOCIE-TRADUCTION-VERWENDUNG VON KUNSTHARZEN BEIM BEFESTIGEN VON SCHRAUBEN UND ÄHNLICHEN VERANKERUNGSMITTELN, UND ENTSPRECHENDES VERFAHREN
(30) 04.08.06 DE 102006036438
(45) 25.05.11

---

(11) 2 157 322
(51) F 16 B 19/00
(21) + (22) 09165765.0 17.07.09
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Procédé de fixation d'un élément de fixation sur un élément d'acier-TRADUCTION-Verfahren zum Festlegen eines Befestigungselements an einem Stahlelement
(30) 21.08.08 DE 102008041409
(45) 04.05.11

---

(11) 2 185 824
(51) F 16 B 5/02 F 16 B 37/00
F 16 F 7/108 F 16 F 7/10
(21) + (22) 08830007.4 22.08.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE MONTAGE D'UN OBJET SUR UNE PAROI IMPLIQUANT UNE PIECE INTERMEDIAIRE
(30) 12.09.07 FR 0757535
(45) 18.05.11

---

(11) 2 195 544
(51) F 16 B 31/02 F 16 L 17/04
F 16 L 21/06
(21) + (22) 08807842.3 29.09.08
(73) STRAUB WERKE A.G.
Straubstrasse 13
7323 Wangs(CH);
(54) DISPOSITIF POUR GENERER DES FORCES DE COMPRESSION SUR DES PIECES TUBULAIRES A RACCORDER LES UNES AUX AUTRES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ERZEUGEN VON DRUCKKRÄFTEN AUF MITEINANDER ZU VERBINDENDE, ROHRFÖRMIGE BAUTEILE
(30) 01.10.07 CH 15362007
(45) 18.05.11

---

(11) 2 222 968
(51) F 16 B 5/06
(21) + (22) 08864620.3 17.12.08
(73) SFS INTEC HOLDING A.G.
Nefenstrasse 30
9435 Heerbrugg(CH);
(54) FIXATION ENFICHABLE-TRADUCTION-STECKHALTERUNG
(30) 21.12.07 DE 102007061926
(45) 25.05.11

---

(11) 2 222 969
(51) F 16 B 5/06 H 01 R 13/73
(21) + (22) 08865040.3 17.12.08
(73) SFS INTEC HOLDING A.G.
Nefenstrasse 30
9435 Heerbrugg(CH);
(54) FIXATION ENFICHABLE-TRADUCTION-STECKHALTERUNG
(30) 21.12.07 DE 102007061926 22.07.08 DE 102008034131
(45) 25.05.11

---

(11) 2 037 140
(51) F 16 C 33/12 F 16 C 33/14
(21) + (22) 08015593.0 04.09.08
(73) ZOLLERN BHW GLEITLAGER G.M.B.H. & CO. KG
Alte Leipziger Strasse 117-118
38124 Braunschweig(DE);
(54) Elément coulissant et son procédé de

fabrication-TRADUCTION-Gleitelement und Verfahren zu seiner Herstellung
(30) 14.09.07 DE 102007043941
(45) 18.05.11

---

(11) 2 105 220
(51) F 16 C 11/06 B 21 J 5/08
B 21 K 1/76 B 21 K 27/04
(21) + (22) 09250858.9 26.03.09
(73) NATIONAL MACHINERY LLC
P.O. Box 747
Tiffin OH 44883-0747(US);
(54) Schmeidemaschine und verfahren zur herstellung einer schlaucharmatur und entsprechende schlaucharmatur
(30) 26.03.08 US 55565
(45) 25.05.11

---

(11) 2 107 260
(51) F 16 C 19/18 F 16 C 19/52
F 16 C 33/58 G 01 L 5/00
(21) + (22) 09290194.1 17.03.09
(73) SNR ROULEMENTS
1 Rue des Usines
74000 Annecy(FR);
(54) Palier à roulement comprenant au moins une zone instrumentée délimitée axialement et délivrant un signal représentatif des déformations de cette zone
(30) 03.04.08 FR 0801855
(45) 04.05.11

---

(11) 2 108 085
(51) F 16 C 41/00 G 01 P 3/44
G 01 P 3/488
(21) + (22) 07857458.9 12.12.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉTECTION POUR MESURER DES MOUVEMENTS DE ROTATION D'UN ROULEMENT DE ROUE-TRADUCTION-SENSORVORRICHTUNG ZUR MESSUNGEN VON DREHBEWEGUNGEN EINES RADLAGERS
(30) 04.01.07 DE 102007001118
(45) 18.05.11

---

(11) 2 129 925
(51) F 16 C 19/30 F 16 C 33/46
F 16 C 33/50 F 16 C 33/76
F 16 C 33/66
(21) + (22) 08708310.1 29.01.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) CAGE AXIALE EN PLUSIEURS PARTIES POUR UN PALIER À ROULEMENT DE GRANDE DIMENSION-TRADUCTION-MEHRTEILIGER AXIALKÄFIG FÜR EIN GROSSWÄLZLAGER
(30) 28.02.07 DE 102007009811
(45) 25.05.11

---

(11) 2 147 214
(51) F 16 C 33/08 F 16 C 35/02
F 04 D 13/06 F 04 D 29/046
F 04 D 29/02 F 04 D 29/063
(21) + (22) 08735245.6 15.04.08
(73) WILO SE
Nortkirchenstrasse 100
44263 Dortmund(DE);
(54) SUPPORT DE PALIER COMPOSÉ D'UN TREILLIS DE FILS D'ACIER POUR UNE POMPE À MOTEUR À GAINE-TRADUCTION-LAGERTRÄGER AUS STAHLDRAHTGESTRICK FÜR EINE SPALTROHRPUMPE
(30) 22.05.07 DE 102007023779
(45) 25.05.11

---

(11) 2 173 603
(51) F 16 C 1/12 F 16 H 61/36
B 62 D 33/073
(21) + (22) 08844328.8 07.08.08
(73) SOC. EUROPEENNE DE FABRICATIONS INDUSTRIELLES-SEFI ZI route de Saint Quentin
38210 Tullins(FR);
(54) SYSTEME DE COMMANDE PAR CABLE ET/OU PAR TIGE D'UNE BOITE DE VITESSES POUR POIDS LOURD A CABINE BASCULANTE
(30) 09.08.07 FR 0705797
(45) 04.05.11

---

(11) 2 196 688
(51) F 16 C 33/10 B 01 F 13/08
B 01 F 7/16
(21) + (22) 10003314.1 18.07.06
(73) ZETA BIOPHARMA GMBH
Paracelsusweg 1
8144 Tobelbad(AT);
(54) Magnetische roerder-TRADUCTION-Magnetrührer
(30) 29.07.05 CH 13032005

(45) 25.05.11

---

(11) 2 212 572
(51) F 16 C 9/00 F 16 C 19/30
F 16 C 33/46 F 16 C 33/48
F 16 C 33/50 F 16 C 19/54
F 16 C 33/51
(21) + (22) 08855110.6 22.10.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) ROULEMENT
RADIAL-AXIAL-TRADUCTION-RADIAL-AXIAL-WÄLZLAGER
(30) 28.11.07 DE 102007057253
(45) 18.05.11

---

(11) 2 219 987
(51) F 16 C 23/10 B 66 C 9/16
(21) + (22) 08850715.7 14.11.08
(73) KONECRANES PLC
Koneenkatu 8
05830 Hyvinkää(FI);
(54) ENSEMBLE DE ROULEAUX DE GUIDAGE POUR GRUES-TRADUCTION-FÜHRUNGSROLLENANORDNUNG FÜR KRÄNE
(30) 14.11.07 DE 102007054693
(45) 11.05.11

---

(11) 1 694 978
(51) F 16 D 55/02 F 16 D 65/18
(21) + (22) 04820425.9 09.12.04
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) FREIN A DISQUE, EN PARTICULIER DISPOSITIF DE REGLAGE ELECTROMOTEUR, ET PROCEDE POUR COMMANDER DES FREINS A DISQUE DE CE TYPE-TRADUCTION-SCHEIBENBREMSE, INSBESONDERE MIT ELEKTROMOTORICHE NACHSTELLVORRICHTUNG, UND VERFAHREN ZUR ANSTEUERUNG DERARTIGER SCHEIBENBREMSEN
(30) 09.12.03 DE 10357374
(45) 04.05.11

---

(11) 1 746 299
(51) F 16 D 3/223
(21) + (22) 06018365.4 06.03.03
(73) SHAFT-FORM-ENGINEERING G.M.B.H.
Wilhelm-Zangen-Strasse 9
77756 Hausach(DE);
(54) Articulation à contre-voie-TRADUCTION-Gegenbahngelenk
(30) 07.03.02 DE 10209933 07.03.02 DE 10212540
(45) 18.05.11

---

(11) 1 756 441
(51) F 16 D 13/64
(21) + (22) 05776456.5 09.06.05
(73) VALEO MATERIAUX DE FRICTION
Rue Thimonier
87020 Limoges(FR);
(54) DISPOSITIF DE FRICTION POUR UN EMBRAYAGE, NOTAMMENT DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 14.06.04 FR 0451174
(45) 18.05.11

---

(11) 1 788 268
(51) F 16 D 3/38
(21) + (22) 06019214.3 14.09.06
(73) SPICER GELENKWELLENBAU G.M.B.H.
Westendhof 5-9
45143 Essen(DE);
(54) Ensemble de fixation pour une bague de roulement sur la fourchette d'un joint universel-TRADUCTION-Fixierungsanordnung für Lagerbuchsen an einer Kreuzgelenkgabel
(30) 17.11.05 DE 102005055397
(45) 04.05.11

---

(11) 1 886 889
(51) F 16 D 66/02 B 62 L 3/02
B 60 T 17/22
(21) + (22) 07013335.0 07.07.07
(73) GUSTAV MAGENWIRTH G.M.B.H. & CO. KG
Stuttgarter Strasse 48
72574 Bad Urach(DE);
(54) Dispositif de freinage hydraulique avec capteur d'usure pour véhicules à deux roues-TRADUCTION-Hydraulische Bremsanlage mit Verschleisssensor für Zweiräder
(30) 04.08.06 DE 102006036415
(45) 18.05.11

---

(11) 1 908 973
(51) F 16 D 1/08 F 16 D 1/108
(21) + (22) 07017444.6 06.09.07
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3

91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Interface de moments dans un entraînement de véhicule automobile-TRADUCTION-Momentenschnittstelle in einem Triebstrang eines Kraftfahrzeugs
(30) 06.10.06 DE 102006047301
(45) 04.05.11

---

(11) 1 908 976
(51) F 16 D 13/68 F 16 D 25/12
F 16 D 25/0638
(21) + (22) 07018768.7 25.09.07
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) Dispositif de couplage pour un véhicule-TRADUCTION-Kupplungsanordnung für ein Fahrzeug
(30) 06.10.06 DE 102006047296
(45) 04.05.11

---

(11) 2 019 934
(51) F 16 D 48/06
(21) + (22) 07728481.8 25.04.07
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FONCTIONNEMENT D'UN EMBRAYAGE À FRICTION AUTOMATIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETRIEB EINER AUTOMATISIERTEN REIBUNGSKUPPLUNG
(30) 24.05.06 DE 102006024290
(45) 25.05.11

---

(11) 2 048 405
(51) F 16 D 69/02
(21) + (22) 08017711.6 09.10.08
(73) MIBA FRICTEC GMBH
Dr.-Mitterbauer-Strasse 3
4663 Laakirchen(AT);
(54) Garniture de frein frittée-TRADUCTION-Sinterbremsbelag
(30) 10.10.07 AT 16082007
(45) 04.05.11

---

(11) 2 085 636
(51) F 16 D 48/06
(21) + (22) 09150322.7 09.01.09
(73) BAUMULLER NURNBERG G.M.B.H.
Ostendstraße 80
90482 Nürnberg(DE);
(54) Dispositif et procédé de détermination de l'état de commutation d'un frein ou d'un embrayage-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Bestimmung des Schaltzustandes einer Bremse oder einer Kupplung
(30) 10.01.08 DE 102008003783
(45) 11.05.11

---

(11) 2 090 799
(51) F 16 D 65/14 F 16 D 51/00
(21) + (22) 09151949.6 03.02.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Wernerstrasse 1
70442 Stuttgart(DE);
(54) Frein à tambour pour véhicule automobile et véhicule automobile muni d'un tel frein à tambour.
(30) 12.02.08 FR 0800844
(45) 04.05.11

---

(11) 2 101 084
(51) F 16 D 57/04 F 16 H 47/08
F 16 H 61/21 B 60 T 10/02
(21) + (22) 09003507.2 11.03.09
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
St. Poeltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Procédé de freinage à vitesses élevées à l'aide d'une boîte de vitesse automatique dotée d'un convertisseur hydrodynamique-TRADUCTION-Verfahren zum Bremsen bei hohen Drehzahlen mit einem Automatgetriebe mit hydrodynamischem Wandler
(30) 15.03.08 DE 102008014563
(45) 11.05.11

---

(11) 2 102 518
(51) F 16 D 3/227 B 60 K 17/22
(21) + (22) 07856075.2 11.12.07
(73) IFA TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Industriestrasse 6
39340 Haldensleben(DE);
(54) ARBRE D'ENTRAÎNEMENT LONGITUDINAL POUR AUTOMOBILES-TRADUCTION-LÄNGSANTRIEBSWELLE FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 22.12.06 DE 102006060879 29.03.07 DE 102007015074
(45) 11.05.11

---

(11) 2 104 789
(51) F 16 D 3/58

(21) + (22) 07802344.7 18.09.07
(73) HACKFORTH G.M.B.H.
Heerstrasse 66
44653 Herne(DE);
(54) ACCOUPLEMENT DE L'ARBRE ÉLASTIQUE À LA TORSION COMPRENANT UN ÉLÉMENT ÉLASTOMÈRE POUVANT ÊTRE PONTÉ-TRADUCTION-DREHELASTISCHE WELLENKUPPLUNG MIT ÜBERBRÜCKBAREM ELASTOMERKÖRPER
(30) 25.09.06 DE 102006045614
(45) 18.05.11

---

(11) 2 162 630
(51) F 16 D 48/06 G 05 D 3/00
F 16 D 48/08 B 60 W 10/02
B 60 W 10/18
(21) + (22) 08806128.8 30.06.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT D'UN SIGNAL ISSU D'UN CAPTEUR DE POSITION D'UN ORGANE DE COMMANDE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 06.07.07 FR 0704891
(45) 18.05.11

---

(11) 2 167 834
(51) F 16 D 65/14 F 16 D 65/00
F 16 J 3/04
(21) + (22) 08784590.5 02.07.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR SCHIENENFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) ENSEMBLE D'ÉTANCHÉITÉ POUR ARBRES À EXCENTRIQUE-TRADUCTION-DICHTUNGSANORDNUNG FÜR EXZENTERWELLEN
(30) 16.07.07 DE 102007032965
(45) 18.05.11

---

(11) 2 174 035
(51) F 16 D 65/12
(21) + (22) 08784869.3 18.07.08
(73) DAIMLER A.G.
Mercedesstrasse 137
70327 Stuttgart(DE);
(54) FREIN À DISQUE-TRADUCTION-SCHEIBENBREMSE
(30) 31.07.07 DE 102007035829
(45) 25.05.11

---

(11) 2 238 365
(51) F 16 D 13/34 F 16 H 23/04
F 16 H 63/30
(21) + (22) 08871937.2 10.11.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) DISPOSITIF DE CHANGEMENT DE VITESSE D'UNE BOÎTE DE VITESSES-TRADUCTION-SCHALTEINRICHTUNG EINES GANGRÄDERWECHSELGETRIEBES
(30) 30.01.08 DE 102008006843
(45) 11.05.11

---

(11) 2 238 366
(51) F 16 D 23/06
(21) + (22) 08865687.1 29.10.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) BAGUE DE FRICTION-TRADUCTION-REIBRING
(30) 22.12.07 DE 102007062467
(45) 11.05.11

---

(11) 1 466 107
(51) F 16 F 1/38 B 60 G 7/02
B 62 D 17/00
(21) + (22) 02795925.3 17.12.02
(73) HENDRICKSON INTERNATIONAL CORP.
500 Park Boulevard Suite 1010
Itasca IL 60143(US);
(54) Afstandhouder voor bussamenstellen voor een ophangingsarm
(30) 16.01.02 US 51968
(45) 11.05.11

---

(11) 1 613 876
(51) F 16 F 15/32
(21) + (22) 04727024.4 13.04.04
(73) WEGMANN AUTOMOTIVE G.M.B.H. & CO. KG
Rudolf-Diesel-Strasse 6
97207 Veitshöchheim(DE);
(54) MASSELOTTE D'EQUILIBRAGE POUR ROUES DE VEHICULE COMPORTANT UNE FACE D'APPUI A COURBURE CONCAVE OU CONVEXE, ET SON PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-FAHRZEUGRÄDER-AUSWUCHTGEWICHT MIT KONKAV ODER KONVEX GEKRÜMMTER ANLAGESEITE SOWIE VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
(30) 11.04.03 EP 03100992

(45) 25.05.11

---

(11) 1 819 513
(51) F 16 F 15/02 B 41 F 13/20
(21) + (22) 05818961.4 09.12.05
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) DISPOSITIF POUR REDUIRE LES VIBRATIONS-TRADUCTION-ANORDNUNG EINES ZYLINDERS EINER BAHNVERARBEITENDEN MASCHINE ZUR SCHWINGUNGSREDUKTION DES ZYLINDERS
(30) 10.12.04 DE 102004059849
(45) 25.05.11

---

(11) 1 892 326
(51) F 16 F 9/54 D 06 F 37/22
D 06 F 37/26
(21) + (22) 07015567.6 08.08.07
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Cuve de lavage en plastique pour un lave-linge avec un raccordement pour un amortisseur d'oscillations-TRADUCTION-Kunststofflaugenbehälter für eine Waschmaschine mit Anbindung für Schwingungsdämpfer
(30) 21.08.06 DE 102006038960
(45) 18.05.11

---

(11) 1 921 216
(51) F 16 F 1/44 F 16 F 3/087
E 03 D 11/14
(21) + (22) 06405473.7 08.11.06
(73) GEBERIT INTERNATIONAL A.G.
Schachenstrasse 77
8645 Jona(CH);
(54) Elément insonorisant, dispositif sanitaire avec un tel élément et procédé de montage-TRADUCTION-Schalldämmelement und sanitäre Vorrichtung mit einem solchen Schalldämmelement sowie Verfahren zum Montieren einer solchen sanitären Vorrichtung
(45) 18.05.11

---

(11) 2 017 064
(51) F 16 F 1/02 B 29 C 63/18
(21) + (22) 08160750.9 18.07.08
(73) ALLEVARD REJNA AUTOSUSPENSIONS
320 Bureaux de la Colline
92210 Saint-Cloud(FR);
(54) Procédé de traitement anticorrosion d'un ressort à fil
(30) 20.07.07 FR 0756633
(45) 04.05.11

---

(11) 2 037 068
(51) F 16 F 1/12 E 05 F 15/12
(21) + (22) 07116123.6 11.09.07
(73) VALEO SICHERHEITSSYSTEME G.M.B.H.
Waldstrasse 2
85253 Erdweg(DE);
(54) Dispositif d'entraînement pour une porte de véhicule automobile-TRADUCTION-Antriebseinrichtung für eine Kraftfahrzeugtür
(45) 25.05.11

---

(11) 2 082 903
(51) F 16 F 1/02 F 16 F 1/366
B 60 G 11/00
(21) + (22) 09000685.9 20.01.09
(73) MUHR UND BENDER K.G.
In den Schlachtwiesen 4
57439 Attendorn(DE);
(54) Ressort de véhicule en matière active à fibres composites-TRADUCTION-Fahrzeugfeder aus Faserverbundwerkstoff
(30) 28.01.08 DE 102008006411
(45) 11.05.11

---

(11) 2 085 638
(51) F 16 F 9/06
(21) + (22) 08021991.8 18.12.08
(73) THYSSENKRUPP BILSTEIN SUSPENSION G.M.B.H.
August-Bilstein-Strasse 4
58256 Ennepetal(DE);
(54) Amortisseur à gaz sous pression-TRADUCTION-Gasdruckstoßdämpfer
(30) 29.01.08 DE 102008006476
(45) 11.05.11

---

(11) 2 185 824
(51) F 16 F 7/108 F 16 F 7/10
F 16 B 5/02 F 16 B 37/00
(21) + (22) 08830007.4 22.08.08

(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE MONTAGE D'UN OBJET SUR UNE PAROI IMPLIQUANT UNE PIECE INTERMEDIAIRE
(30) 12.09.07 FR 0757535
(45) 18.05.11

---

(11) 2 185 838
(51) F 16 F 15/26
(21) + (22) 08775220.0 18.07.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) DISPOSITIF D'ÉQUILIBRAGE DE MASSE POUR UN MOTEUR ALTERNATIF À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-MASSENAUSGLEICHSVORRICHTUNG FÜR EINE HUBKOLBEN-BRENNKRAFTMASCHINE
(30) 07.08.07 DE 102007037287
(45) 11.05.11

---

(11) 2 189 549
(51) F 16 F 15/26 F 16 H 55/06
F 16 H 55/17 C 22 C 37/04
(21) + (22) 09009141.4 14.07.09
(73) MITEC AUTOMOTIVE A.G.
Rennbahn 25
99817 Einsenach(DE);
(54) Roue dentée et arbre d'équilibrage pour un moteur à pistons alternatifs-TRADUCTION-Zahnrad und Ausgleichswelle für einen Hubkolbenmotor
(30) 19.11.08 DE 102008057947
(45) 04.05.11

---

(11) 2 231 427
(51) F 16 F 9/54 B 60 G 17/02
(21) + (22) 08862447.3 08.12.08
(73) AUDI A.G.
85045 Ingolstadt(DE);
(54) ENSEMBLE JAMBE DE FORCE POUR DES SUSPENSIONS DE ROUE DE VÉHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-FEDERBEINANORDNUNG FÜR RADAUFHÄNGUNGEN VON KRAFTFAHRZEUGEN
(30) 14.12.07 DE 102007060422
(45) 18.05.11

---

(11) 1 519 076
(51) F 16 G 11/00 H 02 G 7/05
(21) + (22) 04255733.0 21.09.04
(73) PREFORMED LINE PRODUCTS (GB) LTD
East Portway
Andover Hampshire SP12 3LH(GB);
(54) Dispositif d'ancrage de câble
(30) 23.09.03 GB 0322275
(45) 18.05.11

---

(11) 1 331 421
(51) F 16 H 59/02
(21) + (22) 02028864.3 23.12.02
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Levier de changement de vitesses adapté pour empêcher le pincement du soufflet-TRADUCTION-Schalthebelanordnung mit klemmgeschütztem Balg
(30) 29.01.02 DE 10203258
(45) 04.05.11

---

(11) 1 344 963
(51) F 16 H 61/02 F 16 H 59/36
F 16 H 59/74
(21) + (22) 03290642.2 14.03.03
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) Procédé et dispositifs de contrôle des changements de rapport d'une transmission automatique ou automatisee
(30) 15.03.02 FR 0203238
(45) 04.05.11

---

(11) 1 344 964
(51) F 16 H 59/44 F 16 H 59/74
F 16 H 61/02
(21) + (22) 03290643.0 14.03.03
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) Procédé et dispositifs de contrôle des passages montants dans une transmission automatique ou automatisée
(30) 15.03.02 FR 0203239
(45) 04.05.11

---

(11) 1 400 731
(51) F 16 H 61/04
(21) + (22) 03016853.8 24.07.03
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Appareil de synchronisation d'un boîte de vitesses à double embrayage-TRADUCTION-Vorrichtung zur Synchronisierung eines Doppelkupplungsgetriebes
(30) 18.09.02 DE 10243278
(45) 11.05.11

---

(11) 1 632 695
(51) F 16 H 61/12 F 16 H 61/688
(21) + (22) 05017079.4 05.08.05
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Procédé pour détecter des erreurs et pour éviter des erreurs pendant le changement des vitesses d'une boîte de vitesses robotisée et boîte de vitesses robotisée-TRADUCTION-Verfahren zur Fehlererkennung und zur Fehlervermeidung beim Schalten eines automatisierten Schaltgetriebes sowie automatisiertes Schaltgetriebe
(30) 02.09.04 DE 102004042424
(45) 25.05.11

---

(11) 1 891 355
(51) F 16 H 61/20 F 16 H 59/18
F 16 H 59/54
(21) + (22) 06754182.1 07.06.06
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) PROCEDE DE COMMUTATION D'UNE BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE AVEC UN CONVERTISSEUR DE COUPLE HYDRODYNAMIQUE LORS DE L'ARRET DU VEHICULE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SCHALTEN EINES KRAFTFAHRZEUGES-AUTOMATIKGETRIEBES MIT HYDRODYNAMISCHEM DREHMOMENTWANDLER BEIM ANHALTEN DES FAHRZEUGES
(30) 11.06.05 DE 102005027098
(45) 25.05.11

---

(11) 1 903 256
(51) F 16 H 25/20 F 16 K 31/04
(21) + (22) 07016844.8 28.08.07
(73) GEMU GEBRUDER MULLER APPARATEBAU G.M.B.H. & CO. KG
Fritz-Müller-Strasse 6-8
74653 Ingelfingen(DE);
(54) Commande pivotante motorisée-TRADUCTION-Motorgesteuerter Schwenkantrieb
(30) 19.09.06 DE 102006043994
(45) 18.05.11

---

(11) 1 960 699
(51) F 16 H 61/42 B 60 W 30/18
F 16 H 59/54 B 60 W 10/18
B 60 W 10/10
(21) + (22) 06840997.8 15.12.06
(73) BOSCH REXROTH A.G.
Heidehofstrasse 31
70184 Stuttgart(DE);
(54) ENTRAINEMENT HYDROSTATIQUE ET PROCEDE POUR FREINER UN ENTRAINEMENT HYDROSTATIQUE-TRADUCTION-HYDROSTATISCHER ANTRIEB UND VERFAHREN ZUM ABBREMSEN EINES HYDROSTATISCHEN ANTRIEBS
(30) 16.12.05 DE 102005060341 11.10.06 DE 102006048198
(45) 25.05.11

---

(11) 2 002 151
(51) F 16 H 41/28 F 16 H 41/26
(21) + (22) 07711207.6 23.02.07
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) AUBE DE TURBINE EN DEUX PARTIES-TRADUCTION-ZWEITEILIGE STATORSCHAUFEL
(30) 24.03.06 US 785739 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 075 486
(51) F 16 H 3/093
(21) + (22) 08021717.7 15.12.08
(73) VOLKSWAGEN AG
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Boîte de vitesses pour véhicules automobiles-TRADUCTION-Geschwindigkeits-Wechselgetriebe für Kraftfahrzeuge
(30) 31.12.07 DE 102007063253
(45) 11.05.11

---

(11) 2 087 259
(51) F 16 H 59/66
(21) + (22) 07821252.9 12.10.07
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE COMMANDE ET/OU DE RÉGLAGE D'UNE BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE D'UN VÉHICULE EN FONCTION DE L'INCLINAISON DU PARCOURS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM FAHRSTRECKENNEIGUNGSABHÄNGIGEN STEUERN UND/ODER REGELN EINES AUTOMATGETRIEBES EINES FAHRZEUGES
(30) 04.11.06 DE 102006052106
(45) 11.05.11

---

(11) 2 101 084
(51) F 16 H 47/08 F 16 H 61/21
B 60 T 10/02 F 16 D 57/04
(21) + (22) 09003507.2 11.03.09
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
St. Poeltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Procédé de freinage à vitesses élevées à l'aide d'une boîte de vitesse automatique dotée d'un convertisseur hydrodynamique-TRADUCTION-Verfahren zum Bremsen bei hohen Drehzahlen mit einem Automatgetriebe mit hydrodynamischem Wandler
(30) 15.03.08 DE 102008014563
(45) 11.05.11

---

(11) 2 110 201
(51) F 16 H 19/00 F 16 H 25/20
B 23 Q 1/58
(21) + (22) 08007382.8 15.04.08
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Entraînement linéaire électrique-TRADUCTION-Elektrischer Linearantrieb
(45) 04.05.11

---

(11) 2 110 579
(51) F 16 H 19/06
(21) + (22) 08007381.0 15.04.08
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Entraînement linéaire électrique-TRADUCTION-Elektrischer Linearantrieb
(45) 04.05.11

---

(11) 2 147 615
(51) F 16 H 25/06 A 47 C 20/04
(21) + (22) 08013128.7 22.07.08
(73) BAUMEISTER, KARLHEINZ
Martinstrasse 6
72336 Balingen-Ostdorf(DE);
(54) Entraînement rotatif-TRADUCTION-Drehantrieb
(45) 18.05.11

---

(11) 2 165 096
(51) F 16 H 61/36
(21) + (22) 09776684.4 05.06.09
(73) ECS ENGINEERED CONTROL SYSTEMS A.G.
Industriesstraße 10
9015 St. Gallen(CH);
(54) CARTER DE DISPOSITIF DE CHANGEMENT DE VITESSE POUR VÉHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-SCHALTVORRICHTUNGSGEHÄUSE FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 09.07.08 DE 102008032202
(45) 25.05.11

---

(11) 2 166 968
(51) F 16 H 3/14 A 61 B 17/32
A 61 B 10/02 A 61 B 17/34
(21) + (22) 08758617.8 19.05.08
(73) WISAP G.- FUR WISSENSCHAFTLICHEN APPARATEBAU MBH
Rudolf-Diesel-Ring 20
82054 Sauerlach(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉCOUPE ET DE RETRAIT DE CYLINDRES À TISSUS, À PARTIR D'UN TISSU ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM AUSSCHNEIDEN UND ENTFERNEN VON GEWEBEZYLINDERN AUS EINEM GEWEBE UND DEREN VERWENDUNG
(30) 18.05.07 DE 102007023207 17.10.07 DE 102007049796
(45) 04.05.11

---

(11) 2 171 315
(51) F 16 H 59/10 F 16 H 59/04
G 05 G 9/047
(21) + (22) 09765544.3 05.06.09
(73) ECS ENGINEERED CONTROL SYSTEMS A.G.
Industriesstraße 10
9015 St. Gallen(CH);
(54) DISPOSITIF D ÉMISSION ÉLECTROMÉCANIQUE-TRADUCTION-ELEKTROMECHANISCHE GEBEREINRICHTUNG
(30) 18.06.08 DE 102008028618
(45) 18.05.11

---

(11) 2 173 603
(51) F 16 H 61/36 B 62 D 33/073
F 16 C 1/12
(21) + (22) 08844328.8 07.08.08
(73) SOC. EUROPEENNE DE FABRICATIONS INDUSTRIELLES-SEFI ZI route de Saint Quentin
38210 Tullins(FR);
(54) SYSTEME DE COMMANDE PAR CABLE ET/OU PAR TIGE D'UNE BOITE DE VITESSES POUR POIDS LOURD A CABINE BASCULANTE
(30) 09.08.07 FR 0705797
(45) 04.05.11

---

(11) 2 189 549
(51) F 16 H 55/06 F 16 H 55/17
C 22 C 37/04 F 16 F 15/26
(21) + (22) 09009141.4 14.07.09
(73) MITEC AUTOMOTIVE A.G.
Rennbahn 25
99817 Einsenach(DE);
(54) Roue dentée et arbre d'équilibrage pour un moteur à pistons alternatifs-TRADUCTION-Zahnrad und Ausgleichswelle für einen Hubkolbenmotor
(30) 19.11.08 DE 102008057947
(45) 04.05.11

---

(11) 2 215 380
(51) F 16 H 15/42 F 16 H 57/04
(21) + (22) 08854469.7 27.11.08
(73) ROHS, ULRICH
Roonstrasse 11
52351 Düren(DE);
(54) Transmission avec éléments coniques et anneau de friction-TRADUCTION-Kegelreibringgetriebe
(30) 27.11.07 DE 102007057354
(45) 25.05.11

---

(11) 2 238 365
(51) F 16 H 23/04 F 16 H 63/30
F 16 D 13/34
(21) + (22) 08871937.2 10.11.08
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 1-3
91074 Herzogenaurach(DE);
(54) DISPOSITIF DE CHANGEMENT DE VITESSE D'UNE BOÎTE DE VITESSES-TRADUCTION-SCHALTEINRICHTUNG EINES GANGRÄDERWECHSELGETRIEBES
(30) 30.01.08 DE 102008006843
(45) 11.05.11

---

(11) 1 365 854
(51) F 16 J 15/50 B 01 F 7/16
B 01 F 15/00
(21) + (22) 02718914.1 05.02.02
(73) LEVTECH INC.
Suite 17 131 Prosperous Place
Lexington KY 40509( );
(54) APPAREIL ET PROCEDE POUR MELANGER DES MATERIAUX SCELLES DANS UN CONTENANT DANS DES CONDITIONS STERILES
(30) 06.02.01 US 266651 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 694 881
(51) F 16 J 9/20 C 23 C 14/04
(21) + (22) 04802744.5 17.11.04
(73) FEDERAL-MOGUL BURSCHEID G.M.B.H.
Bürgermeister-Schmidt-Strasse 17
51399 Burscheid(DE);
(54) SEGMENT DE PISTON ET SON PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-KOLBENRING SOWIE VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DESSELBEN
(30) 19.12.03 DE 10359802
(45) 11.05.11

---

(11) 1 807 643
(51) F 16 J 13/14 F 01 M 11/02
F 02 F 11/00
(21) + (22) 05811860.5 20.10.05
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay (FR);
BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE)
(54) BOUCHON DE FERMETURE D'UN CARTER DE CYLINDRES
(30) 05.11.04 FR 0411807
(45) 18.05.11

---

(11) 1 821 009
(51) F 16 J 15/34
(21) + (22) 07002679.4 08.02.07
(73) KACO G.M.B.H. + CO. KG
Rosenbergstrasse 22
74072 Heilbronn(DE);
(54) Dispositif de vérification destiné à l'enregistrement de l'émission de vapeur au niveau d'au moins un endroit de fuite, de préférence dans les joints glissants, en particulier dans le domaine automobile-TRADUCTION-Prüfvorrichtung zur Erfassung der Dampfemission an wenigstens einer Leckagestelle, vorzugsweise bei Gleitringdichtungen, insbesondere im automotiven Bereich
(30) 17.02.06 DE 102006008463
(45) 04.05.11

---

(11) 2 094 997
(51) F 16 J 1/16
(21) + (22) 07817737.5 23.10.07
(73) MAHLE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Pragstrasse 26-46
70376 Stuttgart(DE);
(54) PISTON POUR UN MOTEUR THERMIQUE-TRADUCTION-KOLBEN FÜR EINEN VERBRENNUNGSMOTOR
(30) 25.11.06 DE 102006055726
(45) 11.05.11

---

(11) 2 138 745
(51) F 16 J 15/08
(21) + (22) 09008244.7 24.06.09
(73) ELRINGKLINGER A.G.
Max-Eyth-Strasse 2
72581 Dettingen(DE);
(54) Joint de culasse-TRADUCTION-Zylinderkopfdichtung
(30) 28.06.08 DE 102008030787
(45) 04.05.11

---

(11) 2 167 834
(51) F 16 J 3/04 F 16 D 65/14
F 16 D 65/00
(21) + (22) 08784590.5 02.07.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR SCHIENENFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) ENSEMBLE D'ÉTANCHÉITÉ POUR ARBRES À EXCENTRIQUE-TRADUCTION-DICHTUNGSANORDNUNG FÜR EXZENTERWELLEN
(30) 16.07.07 DE 102007032965
(45) 18.05.11

---

(11) 2 231 901
(51) F 16 J 15/08 C 25 B 9/04
H 01 M 8/02
(21) + (22) 08867056.7 22.12.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) LIAISON SOUPLE ETANCHE ENTRE UN SUBSTRAT METALLIQUE ET UN SUBSTRAT CERAMIQUE, PROCEDE DE REALISATION D'UNE TELLE LIAISON, APPLICATION DU PROCEDE A L'ETANCHEITE D'ELECTROLYSEURS HAUTE TEMPERATURE ET DES PILES A COMBUSTIBLE
(30) 24.12.07 FR 0760340
(45) 11.05.11

---

(11) 1 756 453
(51) F 16 K 3/24 B 65 D 47/28
B 67 D 3/04
(21) + (22) 05750163.7 11.06.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) ORGANE DE FERMETURE POUR RECIPIENT-TRADUCTION-VERSCHLUSS FÜR EINEN BEHÄLTER
(30) 18.06.04 DE 102004029488
(45) 18.05.11

---

(11) 1 757 851
(51) F 16 K 27/02 F 16 K 1/226
F 16 K 7/07
(21) + (22) 06017626.0 24.08.06
(73) BECK, KLAUS
Lerchenweg 16
64546 Mörfelden-Walldorf(DE);
(54) Dispositif pour un boîtier d'un clapet d'aération et élément installable de compensation d'étanchéité-TRADUCTION-Lüftungsklappengehäuseanordnung sowie hierin einsetzbares Dichtungsausgleichselement
(30) 24.08.05 DE 102005040234
(45) 04.05.11

---

(11) 1 794 483
(51) F 16 K 47/04 F 16 K 47/08
(21) + (22) 05798902.2 22.09.05
(73) CLA-VAL CY
1701 Placentia Avenue
Costa Mesa CA 92627(US);
(54) SYSTEME DE CLAPET ANTI-CAVITATION
(30) 28.09.04 US 953005
(45) 25.05.11

(11) 1 831 595
(51) F 16 K 31/70
(21) + (22) 05801385.5 25.10.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT POUR SOUPAPES-TRADUCTION-BETÄTIGUNGSVORRICHTUNG FÜR VENTILE
(30) 23.12.04 DE 102004062241
(45) 18.05.11

---

(11) 1 895 219
(51) F 16 K 31/56 F 16 K 35/06
(21) + (22) 07012860.8 30.06.07
(73) ARMATUREN-WOLFF FRIEDRISCH H. WOLFF GMBH & CO. KG
Oehleckerring 29
22419 Hamburg(DE);
(54) Agencement destiné au déclenchement électrique de vannes de fermeture rapide pouvant être actionnées mécaniquement-TRADUCTION-Anordnung zur elektrischen Auslösung von mechanisch betätigbaren Schnellverschlussventilen
(30) 31.08.06 DE 102006040953
(45) 04.05.11

---

(11) 1 903 256
(51) F 16 K 31/04 F 16 H 25/20
(21) + (22) 07016844.8 28.08.07
(73) GEMU GEBRUDER MULLER APPARATEBAU G.M.B.H. & CO. KG
Fritz-Müller-Strasse 6-8
74653 Ingelfingen(DE);
(54) Commande pivotante motorisée-TRADUCTION-Motorgesteuerter Schwenkantrieb
(30) 19.09.06 DE 102006043994
(45) 18.05.11

---

(11) 1 909 006
(51) F 16 K 11/074 B 05 D 7/24
C 23 C 16/04 C 23 C 16/50
B 29 C 49/42
(21) + (22) 07116238.2 12.09.07
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville Sur Mer(FR);
(54) Distributeur tournant de pression et machine carrousel de traitement de corps creux qui en est equipée
(30) 02.10.06 FR 0608626
(45) 25.05.11

---

(11) 1 979 661
(51) F 16 K 47/02
(21) + (22) 07702456.0 26.01.07
(73) DANFOSS A/S
DK-6430 Nordborg(DK);
(54) SOUPAPE-TRADUCTION-VENTIL
(30) 30.01.06 DE 102006004457 03.02.06 DE 102006005411
(45) 25.05.11

---

(11) 1 982 099
(51) F 16 K 3/316 F 16 K 3/02
(21) + (22) 07703210.0 01.02.07
(73) Z&J TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Bahnstrasse 52
52355 Düren(DE);
(54) SOUPAPE A COULISSE-TRADUCTION-SCHIEBERVENTIL
(30) 06.02.06 DE 102006005309 21.06.06 DE 102006028508
09.08.06 DE 102006037290
(45) 25.05.11

---

(11) 2 129 946
(51) F 16 K 5/06 F 16 K 27/00
(21) + (22) 08799916.5 28.03.08
(73) SAFI
Avenue Jacques Moison
26770 Taulignan(FR);
(54) ROBINET MONOBLOC
(30) 30.03.07 FR 0754182
(45) 04.05.11

---

(11) 2 193 298
(51) F 16 K 31/08
(21) + (22) 08707558.6 06.02.08
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) SOUPAPE-TRADUCTION-VENTIL
(45) 11.05.11

---

(11) 2 195 564
(51) F 16 K 11/065
(21) + (22) 08802690.1 28.09.08

(73) HEERKLOTZ, SIEGFRIED
Am Nordhang 22
49143 Schledehausen(DE);
(54) ROBINET MÉLANGEUR-TRADUCTION-MISCHBATTERIE
(30) 27.09.07 DE 102007046136 27.09.07 DE 102007046135
(45) 25.05.11

---

(11) 2 207 960
(51) F 16 K 15/02 F 04 B 1/04
F 04 B 53/10
(21) + (22) 08805259.2 13.10.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CLAPET D'ADMISSION DE NON-RETOUR, POMPE À PISTON ET PROCÉDÉ DE MONTAGE-TRADUCTION-ALS RÜCKSCHLAGVENTIL AUSGEBILDETES EINLASSVENTIL, KOLBENPUMPE SOWIE MONTAGEVERFAHREN.
(30) 06.11.07 DE 102007052756
(45) 18.05.11

---

(11) 1 635 098
(51) F 16 L 1/028 H 02 G 1/06
(21) + (22) 05108401.0 13.09.05
(73) HELLMANN, ERNST
Brandaustrasse 23
12277 Berlin (DE);
GOTTFRIED PUHLMANN G.M.B.H. & CO. KG
Havelländische Bauunternehmung Zum Heizwerk 3
14478 Potsdam(DE);
FLOWTEX SERVICE HAMBURG G.- MBH & CO. KG
Stenzelring 24
21107 Hamburg(DE)
(54) Méthode et tête d'injection pour dégager des installations enterrées-TRADUCTION-Verfahren und Spülkopf zum Freilegen von im Erdreich verlegten Anlagen
(30) 13.09.04 DE 102004044747
(45) 11.05.11

---

(11) 1 637 790
(51) F 16 L 37/092 F 16 L 37/091
F 16 L 41/08
(21) + (22) 05015615.7 19.07.05
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Dispositif de connexion pour des conduits de fluide-TRADUCTION-Anschlussvorrichtung für Fluidleitungen
(30) 20.09.04 DE 102004046548
(45) 25.05.11

---

(11) 1 674 783
(51) F 16 L 58/10 F 16 L 57/06
(21) + (22) 05024366.6 09.11.05
(73) ISENMANN SIEBE G.M.B.H.
Gerwigstrasse 67
D-76131 Karlsruhe (DE);
HEIN, LEHMANN TRENN- UND FORDERTECHNIK G.M.B.H.
Alte Untergath 40
D-47805 Krefeld(DE)
(54) Dispositif de protection d'un tuyau d'arroseur-TRADUCTION-Brauserohrschutz
(30) 21.12.04 DE 102004062672
(45) 18.05.11

---

(11) 1 700 059
(51) F 16 L 13/14
(21) + (22) 05701423.5 03.01.05
(73) RECKZEH, MANFRED
Fürstenbergstrasse 25
63457 Hanau (DE);
RECKZEH, THOMAS
Fürstenbergstrasse 25
63457 Hanau(DE)
(54) RACCORD A COMPRESSION POUR TUBE OU TUYAU-TRADUCTION-ROHRPRESSKUPPLUNG
(30) 02.01.04 DE 102004001056
(45) 25.05.11

---

(11) 1 861 290
(51) F 16 L 59/02 G 10 K 11/168
B 32 B 3/28 B 60 R 13/08
(21) + (22) 06723006.0 07.02.06
(73) FEDERAL-MOGUL SEALING SYSTEMS G.M.B.H.
Hermann-Goetze-Strasse 8
57562 Herdorf(DE);
(54) ELEMENT DE PROTECTION POUR VEHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-ABSCHIRMELEMENT FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 22.03.05 DE 102005013311
(45) 11.05.11

---

(11) 1 934 511
(51) F 16 L 37/22 F 16 L 37/23

F 16 L 37/42
(21) + (22) 06808122.3 13.09.06
(73) STAUBLI FAVERGES
Place Robert Stäubli
74210 FAVERGES(FR);
(54) RACCORD RAPIDE DE SECURITE POUR LA JONCTION DE DEUX CANALISATIONS
(30) 14.09.05 FR 0509384
(45) 04.05.11

---

(11) 2 070 835
(51) F 16 L 3/12 B 65 D 63/10
(21) + (22) 09003438.0 03.08.06
(73) THOMAS & BETTS INTERNATIONAL, INC.
501 Silverside Road Suite 67
Wilmington DE 19809(US);
(54) Attache de câble ayant une extrémité amovible
(30) 08.08.05 US 706404 P
(45) 18.05.11

---

(11) 2 079 956
(51) F 16 L 27/08
(21) + (22) 07866400.0 17.10.07
(73) LEGRIS SAS
74 Rue de Paris
35000 Rennes(FR);
(54) DISPOSITIF DE RACCORDEMENT ROTATIF
(30) 19.10.06 FR 0609172
(45) 11.05.11

---

(11) 2 098 365
(51) F 16 L 11/04 C 10 L 1/02
B 32 B 27/34 B 32 B 1/08
C 08 K 3/00
(21) + (22) 09153913.0 27.02.09
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes(FR);
(54) Structure multicouche en polyamide comprenant une couche stabilisée avec un stabilisant organique et une couche stabilisée avec un stabilisant à base de cuivre
(30) 03.03.08 FR 0851380
(45) 25.05.11

---

(11) 2 100 070
(51) F 16 L 47/28 F 16 L 41/14
(21) + (22) 07860866.8 05.12.07
(73) WAVIN B.V.
Stationsplein 3
8011 CW Zwolle(NL);
(54) ENSEMBLE RACCORD POUR LE RACCORDEMENT D'UN BRANCHEMENT CYLINDRIQUE D'UN TUYAU EN MATIERE PLASTIQUE, ET PROCEDE POUR LA FIXATION D'UN BRANCHEMENT CYLINDRIQUE SUR UN TUYAU EN MATIERE PLASTIQUE
(30) 06.12.06 NL 1033005
(45) 18.05.11

---

(11) 2 195 544
(51) F 16 L 17/04 F 16 L 21/06
F 16 B 31/02
(21) + (22) 08807842.3 29.09.08
(73) STRAUB WERKE A.G.
Straubstrasse 13
7323 Wangs(CH);
(54) DISPOSITIF POUR GENERER DES FORCES DE COMPRESSION SUR DES PIECES TUBULAIRES A RACCORDER LES UNES AUX AUTRES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ERZEUGEN VON DRUCKKRÄFTEN AUF MITEINANDER ZU VERBINDENDE, ROHRFÖRMIGE BAUTEILE
(30) 01.10.07 CH 15362007
(45) 18.05.11

---

(11) 2 222 997
(51) F 16 L 37/02 F 16 L 37/084
A 61 M 16/08
(21) + (22) 08862932.4 17.11.08
(73) EBM-PAPST ST. GEORGEN G.M.B.H. & CO. KG
Hermann-Papst-Strasse 1
78112 St. Georgen(DE);
(54) VENTILATEUR MINIATURE OU MICRO-VENTILATEUR SOUS FORME D'UN VENTILATEUR RADIAL, RESPECTIVEMENT-TRADUCTION-ALS RADIALLÜFTER AUSGEBILDETER KLEIN- ODER KLEINSTLÜFTER
(30) 16.12.07 DE 202007018175
(45) 04.05.11

---

(11) 2 234 801
(51) F 16 L 11/08 B 29 C 47/02
B 32 B 1/08 B 32 B 25/02
B 32 B 25/10 F 01 P 11/04
(21) + (22) 08871433.2 18.12.08
(73) POLYAMIDE HIGH PERFORMANCE G.M.B.H.
Kasinostrasse 19-21
42103 Wuppertal(DE);

(54) TUYAU SOUPLE ARMÉ-TRADUCTION-VERSTÄRKTER SCHLAUCH
(30) 23.01.08 WO PCT/EP2008/0 19.08.08 EP 08162622
(45) 11.05.11

---

(11) 2 215 397
(51) F 16 M 11/04 F 16 M 11/14
(21) + (22) 08844824.6 21.10.08
(73) FLM G.M.B.H. FOTO-, LICHT- UND MEßTECHNISCHES ZUBEHOR
Schützenstrasse 18
79312 Emmendingen(DE);
(54) TETE DE TREPIED-TRADUCTION-STATIVKOPF
(30) 30.10.07 DE 102007052039
(45) 11.05.11

---

(11) 1 869 359
(51) F 16 N 7/38 F 16 N 13/14
(21) + (22) 06723367.6 11.03.06
(73) LINCOLN G.M.B.H.
Heinrich-Hertz-Strasse 2-8
69190 Walldorf(DE);
(54) DISPOSITIF DE LUBRIFICATION D'INTRODUCTION-TRADUCTION-EINLEITUNGSSCHMIEREINRICHTUNG
(30) 12.04.05 DE 202005005916
(45) 11.05.11

---

(11) 2 270 424
(51) F 16 P 3/14 G 06 T 7/00
G 08 B 13/18 G 01 B 11/25
(21) + (22) 09164455.9 02.07.09
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Capteur optoélectronique et procédé de surveillance-TRADUCTION-Optoelektronischer Sensor und Verfahren zur Überwachung
(45) 25.05.11

---

(11) 1 737 622
(51) F 17 C 13/04 B 25 C 1/08
(21) + (22) 05718576.1 28.03.05
(73) ILLINOIS TOOL WORKS, INC.
Patent Department 3600 West Lake Avenue
Glenview IL 60026(US);
(54) SOUPAPE DE DOSAGE DE PILE A COMBUSTIBLE ENCAPSULEE
(30) 19.04.04 US 827551
(45) 18.05.11

---

(11) 1 844 261
(51) F 17 C 13/12 F 17 C 5/00
(21) + (22) 06709392.2 06.01.06
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) NECESSAIRE ET DISPOSITIF DE RACCORDEMENT ET DE TRANSFERT DE FLUIDE ET UTILISATION D'UN TEL DISPOSITIF
(30) 26.01.05 FR 0550222
(45) 11.05.11

---

(11) 1 952 054
(51) F 17 C 13/02 F 17 C 13/12
(21) + (22) 06820285.2 27.10.06
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE PROTECTION D'UN RESERVOIR CRYOGENIQUE ET RESERVOIR COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 18.11.05 FR 0553498
(45) 11.05.11

---

(11) 1 990 272
(51) F 17 C 9/04 B 63 H 21/12
F 02 M 21/06
(21) + (22) 08150854.1 30.01.08
(73) DAEWOO SHIPBUILDING & MARINE ENGINEERING CO., LTD
85 Da-Dong Jung-Gu
Seoul 100-180(KR);
(54) Système d'alimentation de gaz combustible et procédé de transport GNL
(30) 08.05.07 KR 20070044727
(45) 04.05.11

---

(11) 2 223 006
(51) F 17 C 13/04 F 17 D 1/04
H 01 L 21/00
(21) + (22) 08857474.4 19.11.08
(73) AIR LIQUIDE ELECTRONICS SYSTEMS
6 Rue Cognacq Jay
75007 Paris (FR);
L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE

75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR)
(54) ARMOIRE A GAZ MINIATURE
(30) 22.11.07 FR 0759210
(45) 04.05.11

---

(11) 2 128 514
(51) F 17 D 1/08
(21) + (22) 09005891.8 28.04.09
(73) LINDE A.G.
Klosterhofstrasse 1
80331 München(DE);
(54) Conduite destinée au transport d'un milieu-TRADUCTION-Leitung zur Führung eines Mediums
(30) 27.05.08 DE 102008025226
(45) 25.05.11

---

(11) 2 223 006
(51) F 17 D 1/04 H 01 L 21/00
F 17 C 13/04
(21) + (22) 08857474.4 19.11.08
(73) AIR LIQUIDE ELECTRONICS SYSTEMS
6 Rue Cognacq Jay
75007 Paris (FR);
L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR)
(54) ARMOIRE A GAZ MINIATURE
(30) 22.11.07 FR 0759210
(45) 04.05.11

---

(11) 2 211 094
(51) F 21 K 99/00 F 21 V 29/00
(21) + (22) 09251457.9 01.06.09
(73) MASS TECHNOLOGY (H.K.) LTD.
Room 2902-6 Tower 6 The Gateway 9 Canton Road Tsimshatsui
Kowloon Hong Kong(HK);
(54) LED-Reflektorlampe
(30) 22.01.09 CN 200910002486
(45) 25.05.11

---

(11) 1 893 910
(51) F 21 L 4/00 F 21 V 5/00
F 21 V 14/00 F 21 V 14/02
F 21 V 14/06
(21) + (22) 06754464.3 20.06.06
(73) COOPER CROUSE-HINDS G.M.B.H.
Senator-Schwartz-Ring 26
59494 Soest(DE);
(54) LAMPE PORTATIVE-TRADUCTION-TRAGBARE LEUCHTE
(30) 20.06.05 DE 202005009623
(45) 18.05.11

---

(11) 1 224 419
(51) F 21 S 8/10 F 21 V 3/04
(21) + (22) 00967834.3 02.10.00
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) PHARE POUR VEHICULE
AUTOMOBILE-TRADUCTION-SCHEINWERFER FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 09.10.99 DE 19948731 12.07.00 DE 10033776
(45) 04.05.11

---

(11) 1 697 686
(51) F 21 S 8/10 F 21 V 14/02
F 21 V 8/00 F 21 V 5/04
F 21 W 131/406 F 21 V 14/06
G 02 B 3/08
(21) + (22) 04804236.0 22.12.04
(73) AUER LIGHTING G.M.B.H.
Hildesheimer Strasse 35
37581 Bad Gandersheim(DE);
(54) Phare avec lentille à échelons-TRADUCTION-Stufenlinsenscheinwerfer
(30) 22.12.03 DE 10361121 22.12.03 DE 10361122
22.12.03 DE 10361117
(45) 04.05.11

---

(11) 1 860 707
(51) F 21 S 8/10 H 01 L 33/00
(21) + (22) 07290621.7 15.05.07
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Composant de dissipation thermique et dispositif d'éclairage et/ou de signalisation à diode équipé d'un tel composant
(30) 22.05.06 FR 0604575
(45) 04.05.11

---

(11) 1 936 257
(51) F 21 S 8/00 F 21 S 8/02
F 21 V 21/04 B 64 F 1/20
(21) + (22) 07033551.8 14.11.07
(73) BEGA GANTENBRINK-LEUCHTEN K.G.
Hennenbusch
58708 Menden(DE);
(54) Lampe encastrée dans le sol-TRADUCTION-Bodeneinbauleuchte
(30) 20.12.06 DE 102006060371
(45) 18.05.11

---

(11) 1 970 101
(51) F 21 S 4/00 A 62 B 3/00
B 60 Q 3/02 B 64 D 25/08
G 09 F 13/20 G 09 F 19/22
(21) + (22) 07005098.4 13.03.07
(73) LUFTHANSA TECHNIK A.G.
Weg beim Jäger 193
22335 Hamburg(DE);
(54) Marquage de chemin de fuite pour un avion-TRADUCTION-Fluchtwegmarkierung für ein Flugzeug
(45) 18.05.11

---

(11) 1 999 406
(51) F 21 S 8/00 F 21 V 7/22
F 21 W 131/103 F 21 W 131/10
F 21 V 5/08 F 21 V 13/04
F 21 V 7/06
(21) + (22) 06824596.8 30.11.06
(73) PRISMALENCE A.B.
Sörmesunda 183
895 91 Bredbyn(SE);
(54) LUMINAIRE
(30) 24.03.06 SE 0600675
(45) 04.05.11

---

(11) 2 085 686
(51) F 21 S 8/10 H 05 B 33/08
B 60 Q 1/14
(21) + (22) 09160785.3 30.11.05
(73) OSRAM OPTO SEMICONDUCTORS G.M.B.H.
Leibnizstrasse 4
93055 Regensburg (DE);
OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE)
(54) Elément de phare automobile-TRADUCTION-Kfz-Scheinwerferelement
(30) 17.12.04 DE 102004060890
(45) 04.05.11

---

(11) 2 143 989
(51) F 21 S 4/00 F 21 V 21/35
(21) + (22) 09165351.9 13.07.09
(73) WURTH ELEKTRONIK ROT AM SEE G.M.B.H. & CO. KG
Rudolf-Diesel-Strasse 10
74585 Rot am See(DE);
(54) Unité d'éclairage, module DEL et procédé-TRADUCTION-Beleuchtungseinheit, LED- Modul und Verfahren
(30) 11.07.08 DE 202008009589
(45) 18.05.11

---

(11) 1 224 419
(51) F 21 V 3/04 F 21 S 8/10
(21) + (22) 00967834.3 02.10.00
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) PHARE POUR VEHICULE
AUTOMOBILE-TRADUCTION-SCHEINWERFER FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 09.10.99 DE 19948731 12.07.00 DE 10033776
(45) 04.05.11

---

(11) 1 666 790
(51) F 21 V 23/04 F 21 V 33/00
G 11 B 33/02 F 21 Y 101/02
(21) + (22) 05025796.3 25.11.05
(73) TATURA, HARRY
Senner Hellweg 463b
33689 Bielefeld(DE);
(54) Boîtier avec une source lumineuse-TRADUCTION-Kastenförmiges Gebilde mit einer Leuchte
(30) 29.11.04 DE 202004018455
(45) 04.05.11

---

(11) 1 697 686
(51) F 21 V 8/00 F 21 V 5/04
F 21 W 131/406 F 21 V 14/06
G 02 B 3/08 F 21 S 8/10
F 21 V 14/02
(21) + (22) 04804236.0 22.12.04
(73) AUER LIGHTING G.M.B.H.
Hildesheimer Strasse 35
37581 Bad Gandersheim(DE);
(54) Phare avec lentille à

échelons-TRADUCTION-Stufenlinsenscheinwerfer
(30) 22.12.03 DE 10361121 22.12.03 DE 10361122
22.12.03 DE 10361117
(45) 04.05.11

---

(11) 1 769 129
(51) F 21 V 31/03 E 06 B 3/677
(21) + (22) 05738095.8 11.05.05
(73) GIG HOLDING GMBH
Industriestrasse 30
4800 Attnang-Puchheim(AT);
(54) DISPOSITIF POUR CONTROLER L'ATMOSPHERE DANS UN ESPACE-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUM KONTROLLIEREN DER ATMOSPHÄRE IN EINEM RAUM
(30) 12.05.04 AT 8222004
(45) 04.05.11

---

(11) 1 788 304
(51) F 21 V 19/04 F 21 V 23/06
F 21 W 131/103 F 21 W 131/103
(21) + (22) 06124156.8 15.11.06
(73) SCHREDER
Rue de Lusambo 67
1190 Bruxelles(BE);
(54) Appareil d'éclairage
(30) 17.11.05 BE 200500555
(45) 25.05.11

---

(11) 1 893 910
(51) F 21 V 14/00 F 21 V 14/02
F 21 V 14/06 F 21 L 4/00
F 21 V 5/00
(21) + (22) 06754464.3 20.06.06
(73) COOPER CROUSE-HINDS G.M.B.H.
Senator-Schwartz-Ring 26
59494 Soest(DE);
(54) LAMPE PORTATIVE-TRADUCTION-TRAGBARE LEUCHTE
(30) 20.06.05 DE 202005009623
(45) 18.05.11

---

(11) 1 936 257
(51) F 21 V 21/04 B 64 F 1/20
F 21 S 8/00 F 21 S 8/02
(21) + (22) 07033551.8 14.11.07
(73) BEGA GANTENBRINK-LEUCHTEN K.G.
Hennenbusch
58708 Menden(DE);
(54) Lampe encastrée dans le sol-TRADUCTION-Bodeneinbauleuchte
(30) 20.12.06 DE 102006060371
(45) 18.05.11

---

(11) 1 995 514
(51) F 21 V 29/00 F 21 V 7/00
F 21 V 7/20 F 21 Y 101/02
(21) + (22) 08102984.5 27.03.08
(73) OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) Unité d'éclairage-TRADUCTION-Beleuchtungseinheit
(30) 23.05.07 DE 102007023918
(45) 04.05.11

---

(11) 1 999 406
(51) F 21 V 5/08 F 21 V 13/04
F 21 V 7/06 F 21 S 8/00
F 21 V 7/22 F 21 W 131/103
F 21 W 131/10
(21) + (22) 06824596.8 30.11.06
(73) PRISMALENCE A.B.
Sörmesunda 183
895 91 Bredbyn(SE);
(54) LUMINAIRE
(30) 24.03.06 SE 0600675
(45) 04.05.11

---

(11) 2 102 546
(51) F 21 V 7/00
(21) + (22) 07801332.3 05.09.07
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven(DE);
(54) PROJECTEUR A REFLECTEUR-TRADUCTION-REFLEKTORSTRAHLER
(30) 15.09.06 DE 102006044019
(45) 04.05.11

---

(11) 2 143 989
(51) F 21 V 21/35 F 21 S 4/00
(21) + (22) 09165351.9 13.07.09
(73) WURTH ELEKTRONIK ROT AM SEE G.M.B.H. & CO. KG
Rudolf-Diesel-Strasse 10
74585 Rot am See(DE);
(54) Unité d'éclairage, module DEL et procédé-TRADUCTION-Beleuchtungseinheit, LED- Modul und Verfahren
(30) 11.07.08 DE 202008009589
(45) 18.05.11

---

(11) 2 211 094
(51) F 21 V 29/00 F 21 K 99/00
(21) + (22) 09251457.9 01.06.09
(73) MASS TECHNOLOGY (H.K.) LTD.
Room 2902-6 Tower 6 The Gateway 9 Canton Road
Tsimshatsui
Kowloon Hong Kong(HK);
(54) LED-Reflektorlampe
(30) 22.01.09 CN 200910002486
(45) 25.05.11

---

(11) 1 697 686
(51) F 21 W 131/406 F 21 V 14/06
G 02 B 3/08 F 21 S 8/10
F 21 V 14/02 F 21 V 8/00
F 21 V 5/04
(21) + (22) 04804236.0 22.12.04
(73) AUER LIGHTING G.M.B.H.
Hildesheimer Strasse 35
37581 Bad Gandersheim(DE);
(54) Phare avec lentille à échelons-TRADUCTION-Stufenlinsenscheinwerfer
(30) 22.12.03 DE 10361121 22.12.03 DE 10361122
22.12.03 DE 10361117
(45) 04.05.11

---

(11) 1 788 304
(51) F 21 W 131/103 F 21 W 131/103
F 21 V 19/04 F 21 V 23/06
(21) + (22) 06124156.8 15.11.06
(73) SCHREDER
Rue de Lusambo 67
1190 Bruxelles(BE);
(54) Appareil d'éclairage
(30) 17.11.05 BE 200500555
(45) 25.05.11

---

(11) 1 999 406
(51) F 21 W 131/103 F 21 W 131/10
F 21 V 5/08 F 21 V 13/04
F 21 V 7/06 F 21 S 8/00
F 21 V 7/22
(21) + (22) 06824596.8 30.11.06
(73) PRISMALENCE A.B.
Sörmesunda 183
895 91 Bredbyn(SE);
(54) LUMINAIRE
(30) 24.03.06 SE 0600675
(45) 04.05.11

---

(11) 1 666 790
(51) F 21 Y 101/02 F 21 V 23/04
F 21 V 33/00 G 11 B 33/02
(21) + (22) 05025796.3 25.11.05
(73) TATURA, HARRY
Senner Hellweg 463b
33689 Bielefeld(DE);
(54) Boîtier avec une source lumineuse-TRADUCTION-Kastenförmiges Gebilde mit einer Leuchte
(30) 29.11.04 DE 202004018455
(45) 04.05.11

---

(11) 1 995 514
(51) F 21 Y 101/02 F 21 V 29/00
F 21 V 7/00 F 21 V 7/20
(21) + (22) 08102984.5 27.03.08
(73) OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) Unité d'éclairage-TRADUCTION-Beleuchtungseinheit
(30) 23.05.07 DE 102007023918
(45) 04.05.11

---

(11) 1 411 296
(51) F 23 D 14/32 C 10 J 3/00
(21) + (22) 03090302.5 18.09.03
(73) THERMOSELECT AKTIENGESELLSCHAFT
Meierhofstrasse 2
FL-9490 Vaduz(LI);
(54) Zuurstoflans voor het bij hoge temperatuur vergassen van afval, alsook werkwijze voor het gebruik daarvan-TRADUCTION-Sauerstofflanze zur Hochtemperaturvergasung von Abfällen, sowie Verfahren zum Betreiben derselben
(30) 14.10.02 DE 10248530
(45) 25.05.11

---

(11) 1 965 916
(51) F 23 G 7/06 B 01 D 53/88
B 01 J 35/04 F 01 N 3/021

F 01 N 3/28
(21) + (22) 06827953.8 15.12.06
(73) PORZELLANFABRIK FRAUENTHAL GMBH
Rooseveltplatz 10
1090 Wien(AT);
(54) PROCEDE ET CORPS EN NID D'ABEILLES POUR L'EPURATION ET/OU LA REGENERATION DE GAZ-TRADUCTION-VERFAHREN UND WABENKÖRPER ZUM REINIGEN UND/ODER REGENERIEREN VON GASEN
(30) 16.12.05 AT 20132005
(45) 25.05.11

---

(11) 1 870 155
(51) F 23 J 15/02 B 01 D 53/86
(21) + (22) 06012824.6 22.06.06
(73) AE&E INOVA A.G.
Hardturmstrasse 127
8005 Zürich(CH);
(54) Régénération des catalyseurs du type NT-SCR-TRADUCTION-Regenerierung von NT-SCR-Katalysatoren
(45) 04.05.11

---

(11) 1 592 923
(51) F 23 N 5/10
(21) + (22) 04710374.2 12.02.04
(73) MERTIK MAXITROL G.M.B.H. & CO. KG
Warnstedter Strasse 3
06502 Thale(DE);
(54) Werkwijze en schakelsamenstelling voor het ontsteken van een gasstroom-TRADUCTION-VERFAHREN UND SCHALTUNGSANORDNUNG ZUM ZÜNDEN EINES GASSTROMES
(30) 13.02.03 DE 10305928
(45) 04.05.11

---

(11) 1 599 694
(51) F 23 N 5/10
(21) + (22) 04714744.2 26.02.04
(73) MERTIK MAXITROL G.M.B.H. & CO. KG
Warnstedter Strasse 3
06502 Thale(DE);
(54) Gasregelarmatuur-TRADUCTION-GASREGELARMATUR
(30) 03.03.03 DE 10309469
(45) 04.05.11

---

(11) 1 847 777
(51) F 23 Q 7/00
(21) + (22) 07450039.8 01.03.07
(73) PIEZOCRYST ADVANCED SENSORICS GMBH
Hans-List-Platz 1
8020 Graz(AT);
(54) Bougie de préchauffage dotée d'un capteur de pression intégré-TRADUCTION-Glühkerze mit integriertem Drucksensor
(30) 20.04.06 AT 6712006
(45) 25.05.11

---

(11) 1 752 612
(51) F 23 R 3/60 F 01 D 9/02
(21) + (22) 05077569.1 10.11.05
(73) TURBINE SERVICES LTD.
41 Old Gick Road
Saratoga Springs NY 12866(US);
(54) Overgangsstuk voor verbandingskamer van gasturbine
(30) 09.08.05 US 200382
(45) 18.05.11

---

(11) 2 201 299
(51) F 23 R 3/00 F 23 R 3/60
(21) + (22) 08842468.4 23.10.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) BAGUE D'APPUI POUR ÉLÉMENTS DE BOUCLIER THERMIQUE D'UN TUBE À FLAMMES ET SYSTÈME DE CHAMBRE DE COMBUSTION ÉQUIPÉ D'UNE BAGUE D'APPUI DE CE TYPE-TRADUCTION-STÜTZRING FÜR HITZESCHILDELEMENTE EINES FLAMMENROHRS UND EINE BRENNKAMMERANORDNUNG MIT EINEM DERARTIGEN STÜTZRING
(30) 26.10.07 DE 102007051649
(45) 11.05.11

---

(11) 1 746 351
(51) F 24 C 15/20 H 05 B 6/64
(21) + (22) 06291162.3 18.07.06
(73) FAGORBRANDT SAS
7 rue Henri Becquerel
92500 Rueil Malmaison(FR);
(54) Four à cavité ventilée
(30) 18.07.05 FR 0507609
(45) 11.05.11

---

(11) 1 408 283
(51) F 24 D 19/02
(21) + (22) 03022443.0 07.10.03

(73) THE HEATING COMPANY BVBA
Kruishoefstraat 50
3650 Dilsen-Stokkem(BE);
(54) Bevestigingsinrichting voor radiatoren-TRADUCTION-Befestigungsvorrichtung für Heizkörper
(30) 07.10.02 DE 10246631
(45) 18.05.11

---

(11) 1 826 503
(51) F 24 D 3/10 F 24 D 12/02
F 24 J 2/00
(21) + (22) 07103258.5 28.02.07
(73) COSTRUZIONI SOLARI S.R.L.
Zona Industriale P.I.P.
73020 Cavallino LE(IT);
(54) Kit zur verteilung, verwaltung und messung der energie in einem solarbetriebenen system, das mit anderen engergieguellen verbunden sein kann
(30) 28.02.06 IT RM20060035 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 606 564
(51) F 24 F 12/00
(21) + (22) 04710330.4 12.02.04
(73) HOMBUCHER, HEINZ-DIETER
Heusenstammer Strasse 31
63179 Obertshausen(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE RECUPERATION D'ENERGIE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ENERGIERÜCKGEWINNUNG
(30) 14.02.03 DE 10306474 16.02.03 DE 10306546
21.05.03 DE 10323287
(45) 18.05.11

---

(11) 1 342 962
(51) F 24 H 7/02
(21) + (22) 03450021.5 22.01.03
(73) F. HUEMER GMBH
Gfereth 101
4631 Krenglbach(AT);
(54) Poêle à accumulation-TRADUCTION-Speicherofen
(30) 01.03.02 AT 3242002
(45) 11.05.11

---

(11) 1 608 915
(51) F 24 H 1/10
(21) + (22) 04719410.5 11.03.04
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) CHAUFFE-EAU-TRADUCTION-WARMWASSERBEREITER
(30) 21.03.03 DE 10312721
(45) 25.05.11

---

(11) 1 936 297
(51) F 24 H 9/12 F 28 D 20/00
(21) + (22) 07122101.4 03.12.07
(73) KRAUS, MARTIN
Hirnstetter Weg 3
85131 Pollenfeld(DE);
(54) Cartouche pour un accumulateur stratifié-TRADUCTION-Einsatz für einen Warmwasser-Schichtspeicher
(30) 09.12.06 DE 202006018615
(45) 11.05.11

---

(11) 1 754 942
(51) F 24 J 2/16 F 24 J 2/54
F 24 J 2/38
(21) + (22) 06002605.1 09.02.06
(73) NOVATEC BIOSOL A.G.
Herrenstrasse 30
76133 Karlsruhe(DE);
(54) Arrangement de collecteur solaire Fresnel-TRADUCTION-Fresnel-Solar-Kollektor-Anordnung
(30) 20.08.05 DE 102005039404
(45) 04.05.11

---

(11) 1 787 068
(51) F 24 J 2/52
(21) + (22) 05785037.2 07.09.05
(73) BOGENSBERGER, BURKHARD
In der Gruetza 3
6800 Feldkirch(AT);
(54) PLATE-FORME SOLAIRE FLOTTANTE-TRADUCTION-SCHWIMMENDE SOLARPLATTFORM
(30) 08.09.04 US 935396
(45) 25.05.11

---

(11) 1 826 503
(51) F 24 J 2/00 F 24 D 3/10
F 24 D 12/02
(21) + (22) 07103258.5 28.02.07
(73) COSTRUZIONI SOLARI S.R.L.

Zona Industriale P.I.P.
73020 Cavallino LE(IT);
(54) Kit zur verteilung, verwaltung und messung der energie in einem solarbetriebenen system, das mit anderen engergieguellen verbunden sein kann
(30) 28.02.06 IT RM20060035 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 526 912
(51) F 25 B 49/02 F 25 B 39/02
B 01 D 53/26
(21) + (22) 03726306.8 16.04.03
(73) HANKISON INTERNATIONAL
1000 Philadelphia Street
Cannonsburg PA 15317(US);
(54) Variable verdampfersteuerung für einen gastrockner
(30) 16.04.02 US 123565
(45) 11.05.11

---

(11) 2 158 633
(51) F 25 B 49/02 F 02 B 29/00
G 05 D 23/00 G 05 D 23/185
H 01 M 8/04 B 60 L 11/18
F 02 M 31/00 F 28 F 27/00
(21) + (22) 08806031.4 19.06.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE REGULATION DE LA TEMPERATURE D'UNE LIGNE D'ADMISSION CATHODIQUE D'UNE PILE A COMBUSTIBLE
(30) 19.06.07 FR 0755858 19.06.07 FR 0755859
(45) 18.05.11

---

(11) 1 427 975
(51) F 25 D 25/02 F 25 D 17/06
A 47 B 57/56
(21) + (22) 02774603.1 11.09.02
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL DE REFRIGERATION A CIRCULATION D'AIR FROID-TRADUCTION-KÄLTEGERÄT MIT KÜHLLUFTZIRKULATION
(30) 13.09.01 DE 10145141
(45) 11.05.11

---

(11) 1 429 093
(51) F 25 D 3/12 B 65 D 81/38
(21) + (22) 03028059.8 08.12.03
(73) LINDE A.G.
Klosterhofstrasse 1
80331 München(DE);
(54) Alimentation en neige carbonique d'une dispositif pour maintien en du température-TRADUCTION-Versorgung einer Einrichtung zur Temperaturhaltung mit Kohlendioxidschnee
(30) 13.12.02 DE 10258419
(45) 11.05.11

---

(11) 1 846 709
(51) F 25 D 23/04
(21) + (22) 06725402.9 29.03.06
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) PORTE POUR UN APPAREIL FRIGORIFIQUE-TRADUCTION-TÜR FÜR EIN KÄLTEGERÄT
(30) 10.05.05 DE 102005021537
(45) 18.05.11

---

(11) 2 210 051
(51) F 25 D 17/06
(21) + (22) 08848843.2 10.11.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) RÉFRIGÉRATEUR ÉLECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHER KÜHLSCHRANK
(30) 12.11.07 CN 200720044872
(45) 11.05.11

---

(11) 2 240 731
(51) F 25 D 23/02 F 25 D 23/06
(21) + (22) 08863113.0 02.12.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) CAISSE D'APPAREIL FRIGORIFIQUE-TRADUCTION-KÄLTEGERÄTEGEHÄUSE
(30) 18.12.07 DE 102007060833
(45) 11.05.11

---

(11) 2 130 615
(51) F 26 B 11/12 B 08 B 3/02
B 08 B 11/02 B 08 B 13/00
(21) + (22) 08010284.1 05.06.08

(73) MAFAC ERNST SCHWARZ G.M.B.H. & CO. KG
MASCHINENFABRIK
Max-Eyth-Strasse 2
D-72275 Alpirsbach(DE);
(54) Dispositif de traitement pour pièces-TRADUCTION-Behandlungsvorrichtung für Werkteile
(45) 04.05.11

---

(11) 1 584 881
(51) F 27 B 17/02 B 28 B 3/02
B 28 B 11/24 A 61 C 13/20
(21) + (22) 05005369.3 11.03.05
(73) IVOCLAR VIVADENT AG
Bendererstrasse 2
9494 Schaan(LI);
(54) Four de moulage par compression ainsi qu'un corps intermédiaire pour un four de moulage par compression et procédé de fonctionnement d'un four de moulage par compression-TRADUCTION-Pressofen sowie Zwischenkörper für einen Pressofen und Verfahren für den Betrieb eines Pressofens
(30) 19.03.04 DE 102004013668
(45) 11.05.11

---

(11) 1 994 347
(51) F 27 B 7/36 C 04 B 7/44
(21) + (22) 07712528.4 15.03.07
(73) CEMENT AND MINING PROCESSING (CMP) A.G.
Alte Landebahn 15
06846 Dessau(DE);
(54) PRODUCTION DE CLÍNKER-TRADUCTION-HERSTELLUNG VON ZEMENTKLINKER
(30) 15.03.06 DE 102006012301
(45) 25.05.11

---

(11) 1 655 570
(51) F 27 D 21/02 G 01 N 21/88
G 01 B 11/00
(21) + (22) 05110479.2 08.11.05
(73) FRANKE, MATTHIAS
Goethestrasse 2
01468 Moritzburg / OT Friedewald(DE);
(54) Procédé destiné à la mesure géométrique optique d'une cavité dans une installation de traitement thermique-TRADUCTION-Verfahren zur optisch-geometrischen Vermessung eines Innenraumes einer Thermoprozessanlage
(30) 08.11.04 DE 102004054538
(45) 18.05.11

---

(11) 1 739 374
(51) F 27 D 9/00 C 21 C 5/52
(21) + (22) 06013595.1 30.06.06
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) Elément de paroi de four méttallurgique-TRADUCTION-Wandelement für einen metallurgischen Ofen
(30) 01.07.05 DE 10530767 22.07.05 DE 10534309
(45) 18.05.11

---

(11) 2 150 763
(51) F 27 D 17/00
(21) + (22) 08760127.4 28.05.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF D'UTILISATION DE LA CHALEUR TRANSPORTÉE PAR UN COURANT DISCONTINU DE GAZ DE COMBUSTION-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR NUTZUNG VON DURCH EINEN DISKONTINUIERLICHEN ABGASSTROM TRANSPORTIERTER WÄRME
(30) 04.06.07 DE 102007025978
(45) 25.05.11

---

(11) 2 173 687
(51) F 27 D 1/16 C 04 B 41/87
C 10 B 29/06
(21) + (22) 08774688.9 03.07.08
(73) FIB-SERVICES INTELLECTUAL S.A.
Boulevard du Prince Henri 9B
1724 Luxembourg(LU);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT DE CHAMBRE A PAROIS REFRACTAIRES
(30) 05.07.07 BE 200700335
(45) 04.05.11

---

(11) 2 051 031
(51) F 28 B 9/04 F 28 F 27/02
F 28 G 13/00 C 02 F 1/02
F 01 K 9/00 F 28 B 9/06
(21) + (22) 08017896.5 13.10.08
(73) ENVI CON & PLANT ENGINEERING G.M.B.H.
Platenstrasse 46

90441 Nürnberg(DE);
(54) Système d'eau de refroidissement pour centrale et installations
industrielles-TRADUCTION-Kühlwassersystem für Kraftwerke und Industrieanlagen
(30) 19.10.07 DE 102007050107
(45) 25.05.11

---

(11) 1 616 143
(51) F 28 D 1/053 F 28 F 9/02
(21) + (22) 04722246.8 22.03.04
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) ECHANGEUR THERMIQUE, EN PARTICULIER REFROIDISSEUR D'AIR DE SURALIMENTATION POUR VEHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-WÄRMEÜBERTRAGER, INSBESONDERE LADELUFTKÜHLER FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 10.04.03 DE 10316756
(45) 11.05.11

---

(11) 1 812 768
(51) F 28 D 9/00 F 28 F 3/04
(21) + (22) 05803456.2 11.11.05
(73) HAUSLER, PETER
Münchhaldenstrasse 15
8008 Zürich(CH);
(54) CANAL D'ECHANGE THERMIQUE, PROFILE STRIE POUR LE REALISER, ET ECHANGEUR THERMIQUE-TRADUCTION-WÄRMETAUSCHERKANAL, KAMMPROFIL ZUR HERSTELLUNG DESSELBEN UND WÄRMETAUSCHER
(30) 15.11.04 CH 18722004
(45) 25.05.11

---

(11) 1 846 721
(51) F 28 D 7/16 F 28 D 17/00
C 03 B 5/237 F 28 G 1/12
F 28 F 13/12
(21) + (22) 06709474.8 03.02.06
(73) SAINT-GOBAIN TECHNICAL FABRICS EUROPE
130 Avenue des Follaz
73000 Chambéry(FR);
(54) Four pour la fusion de verre
(30) 10.02.05 FR 0550397
(45) 11.05.11

---

(11) 1 903 849
(51) F 28 D 19/04 H 05 K 7/20
(21) + (22) 07115828.1 06.09.07
(73) KYOTOCOOLING INTERNATIONAL B.V.
Tuinlaan 90
3111 AW Schiedam(NL);
(54) Inrichting en werkwijze voor het met behulp van recirculatielucht koelen van een ruimte in datacentrum
(30) 06.09.06 NL 1032450
(45) 11.05.11

---

(11) 1 936 297
(51) F 28 D 20/00 F 24 H 9/12
(21) + (22) 07122101.4 03.12.07
(73) KRAUS, MARTIN
Hirnstetter Weg 3
85131 Pollenfeld(DE);
(54) Cartouche pour un accumulateur stratifié-TRADUCTION-Einsatz für einen Warmwasser-Schichtspeicher
(30) 09.12.06 DE 202006018615
(45) 11.05.11

---

(11) 2 023 070
(51) F 28 D 19/04
(21) + (22) 07014528.9 24.07.07
(73) BALCKE-DURR G.M.B.H.
Niederlassung Rothemühle Wildenburger Strasse 1
57482 Wenden(DE);
(54) Echangeur thermique régénératif, joint radial destiné à l'utilisation pour celui-ci et procédé destiné à la séparation de milieux gazeux dans un échangeur thermique régénératif-TRADUCTION-Regenerativ-Wärmeaustauscher und Radialdichtung zur Verwendung für einen solchen sowie Verfahren zum Trennen von gasförmigen Medien in einem regenerativ-Wärmeaustauscher
(45) 04.05.11

---

(11) 2 049 859
(51) F 28 D 1/053 F 28 F 9/02
(21) + (22) 07801424.8 12.07.07
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) CLIMATISATION POUR VÉHICULE À MOTEUR-TRADUCTION-KRAFTFAHRZEUGKLIMAANLAGE
(30) 02.08.06 DE 102006035994
(45) 18.05.11

---

(11) 2 179 240
(51) F 28 D 15/04
(21) + (22) 08826899.0 11.07.08
(73) ASTRIUM SAS
6 rue Laurent Pichat
75016 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF PASSIF A MICRO BOUCLE FLUIDE A POMPAGE CAPILLAIRE
(30) 08.08.07 FR 0705770
(45) 18.05.11

---

(11) 1 616 143
(51) F 28 F 9/02 F 28 D 1/053
(21) + (22) 04722246.8 22.03.04
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) ECHANGEUR THERMIQUE, EN PARTICULIER REFROIDISSEUR D'AIR DE SURALIMENTATION POUR VEHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-WÄRMEÜBERTRAGER, INSBESONDERE LADELUFTKÜHLER FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 10.04.03 DE 10316756
(45) 11.05.11

---

(11) 1 677 064
(51) F 28 F 13/00 F 01 M 11/00
(21) + (22) 05292587.2 06.12.05
(73) FILTRAUTO
Parc Ariane 4 7 avenue du 8 Mai 1945
78286 Guyancourt Cedex(FR);
(54) Carter d'huile pour moteur à combustion interne et moteur à combustion interne comprenant un tel carter d'huile
(30) 07.12.04 FR 0413033 07.12.04 FR 0413037
(45) 11.05.11

---

(11) 1 812 768
(51) F 28 F 3/04 F 28 D 9/00
(21) + (22) 05803456.2 11.11.05
(73) HAUSLER, PETER
Münchhaldenstrasse 15
8008 Zürich(CH);
(54) CANAL D'ECHANGE THERMIQUE, PROFILE STRIE POUR LE REALISER, ET ECHANGEUR THERMIQUE-TRADUCTION-WÄRMETAUSCHERKANAL, KAMMPROFIL ZUR HERSTELLUNG DESSELBEN UND WÄRMETAUSCHER
(30) 15.11.04 CH 18722004
(45) 25.05.11

---

(11) 1 835 253
(51) F 28 F 9/02 F 28 F 9/04
(21) + (22) 06290432.1 15.03.06
(73) BEHR FRANCE HAMBACH S.A.R.L.
Zone Europole de Sarreguemines
57910 Hambach(FR);
(54) Échangeur de chaleur, en particulier condenseur pour systèmes de climatisation des automobiles-TRADUCTION-Wärmeübertrager, insbesondere Kondensator für Klimaanlagen, insbosondere von Kraftfahrzeugen
(45) 18.05.11

---

(11) 1 846 721
(51) F 28 F 13/12 F 28 D 7/16
F 28 D 17/00 C 03 B 5/237
F 28 G 1/12
(21) + (22) 06709474.8 03.02.06
(73) SAINT-GOBAIN TECHNICAL FABRICS EUROPE
130 Avenue des Follaz
73000 Chambéry(FR);
(54) Four pour la fusion de verre
(30) 10.02.05 FR 0550397
(45) 11.05.11

---

(11) 1 902 267
(51) F 28 F 9/16
(21) + (22) 06762346.2 03.07.06
(73) RUHR OEL G.M.B.H.
Johannastrasse 2-8
45899 Gelsenkirchen(DE);
(54) ÉCHANGEUR DE CHALEUR À FAISCEAU TUBULAIRE, POURVU D'UNE PLAQUE TUBULAIRE À REVÊTEMENT RÉSISTANT À L'USURE-TRADUCTION-ROHRBÜNDELWÄRMEÜBERTRAGER MIT VERSCHLEISSBESTÄNDIGER ROHRBODENAUSKLEIDUNG
(30) 07.07.05 DE 102005032118
(45) 18.05.11

---

(11) 2 049 859
(51) F 28 F 9/02 F 28 D 1/053
(21) + (22) 07801424.8 12.07.07
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) CLIMATISATION POUR VÉHICULE À

MOTEUR-TRADUCTION-KRAFTFAHRZEUGKLIMAANLAGE
(30) 02.08.06 DE 102006035994
(45) 18.05.11

---

(11) 2 051 031
(51) F 28 F 27/02 F 28 G 13/00
C 02 F 1/02 F 01 K 9/00
F 28 B 9/06 F 28 B 9/04
(21) + (22) 08017896.5 13.10.08
(73) ENVI CON & PLANT ENGINEERING G.M.B.H.
Platenstrasse 46
90441 Nürnberg(DE);
(54) Système d'eau de refroidissement pour centrale et installations
industrielles-TRADUCTION-Kühlwassersystem für Kraftwerke und Industrieanlagen
(30) 19.10.07 DE 102007050107
(45) 25.05.11

---

(11) 2 158 633
(51) F 28 F 27/00 F 25 B 49/02
F 02 B 29/00 G 05 D 23/00
G 05 D 23/185 H 01 M 8/04
B 60 L 11/18 F 02 M 31/00
(21) + (22) 08806031.4 19.06.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE REGULATION DE LA TEMPERATURE D'UNE LIGNE D'ADMISSION CATHODIQUE D'UNE PILE A COMBUSTIBLE
(30) 19.06.07 FR 0755858 19.06.07 FR 0755859
(45) 18.05.11

---

(11) 1 846 721
(51) F 28 G 1/12 F 28 F 13/12
F 28 D 7/16 F 28 D 17/00
C 03 B 5/237
(21) + (22) 06709474.8 03.02.06
(73) SAINT-GOBAIN TECHNICAL FABRICS EUROPE
130 Avenue des Follaz
73000 Chambéry(FR);
(54) Four pour la fusion de verre
(30) 10.02.05 FR 0550397
(45) 11.05.11

---

(11) 2 051 031
(51) F 28 G 13/00 C 02 F 1/02
F 01 K 9/00 F 28 B 9/06
F 28 B 9/04 F 28 F 27/02
(21) + (22) 08017896.5 13.10.08
(73) ENVI CON & PLANT ENGINEERING G.M.B.H.
Platenstrasse 46
90441 Nürnberg(DE);
(54) Système d'eau de refroidissement pour centrale et installations
industrielles-TRADUCTION-Kühlwassersystem für Kraftwerke und Industrieanlagen
(30) 19.10.07 DE 102007050107
(45) 25.05.11

---

(11) 1 490 645
(51) F 41 A 23/24 F 41 H 7/02
(21) + (22) 03720250.4 28.03.03
(73) KRAUSS-MAFFEI WEGMANN G.M.B.H. & CO. KG
Krauss-Maffei-Strasse 11
80997 München(DE);
(54) VEHICULE BLINDE, NOTAMMENT VEHICULE DE COMBAT-TRADUCTION-GEPANZERTES FAHRZEUG, INSBESONDERE KAMPFFAHRZEUG
(30) 04.04.02 DE 10214854
(45) 04.05.11

---

(11) 2 107 329
(51) F 41 A 9/54 F 41 A 9/55
F 41 A 9/60 F 41 A 9/81
F 42 B 39/08
(21) + (22) 09290214.7 23.03.09
(73) NEXTER SYSTEMS
34 Boulevard de Valmy
42328 Roanne(FR);
(54) Dispositif de séparation des maillons d'une bande d'emport de munitions
(30) 02.04.08 FR 0801848
(45) 25.05.11

---

(11) 2 210 057
(51) F 41 A 7/00 F 41 A 7/08
F 41 A 9/50
(21) + (22) 08849923.1 18.10.08
(73) RHEINMETALL WAFFE MUNITION G.M.B.H.
Heinrich-Ehrhardt-Strasse 2
29345 Unterlüss(DE);
(54) ENTRAÎNEMENT DESTINÉ À UNE ARME DOTÉE D'UN DISPOSITIF D'AMENÉE LINÉAIRE DE MUNITIONS-TRADUCTION-ANTRIEB FÜR EINE WAFFE MIT LINEARER MUNITIONSZUFÜHRUNG
(30) 13.11.07 DE 102007054470
(45) 04.05.11

---

(11) 1 490 645
(51) F 41 H 7/02 F 41 A 23/24
(21) + (22) 03720250.4 28.03.03
(73) KRAUSS-MAFFEI WEGMANN G.M.B.H. & CO. KG
Krauss-Maffei-Strasse 11
80997 München(DE);
(54) VEHICULE BLINDE, NOTAMMENT VEHICULE DE COMBAT-TRADUCTION-GEPANZERTES FAHRZEUG, INSBESONDERE KAMPFFAHRZEUG
(30) 04.04.02 DE 10214854
(45) 04.05.11

---

(11) 2 197 664
(51) F 41 H 5/04 B 32 B 3/10
B 32 B 5/02
(21) + (22) 08838214.8 07.10.08
(73) NOVAMEER B.V.
Kennedylaan 10
5466 AA Veghel(NL);
(54) Hochentwickelte antiballistische materialen
(30) 09.10.07 EP 07019742
(45) 18.05.11

---

(11) 2 107 329
(51) F 42 B 39/08 F 41 A 9/54
F 41 A 9/55 F 41 A 9/60
F 41 A 9/81
(21) + (22) 09290214.7 23.03.09
(73) NEXTER SYSTEMS
34 Boulevard de Valmy
42328 Roanne(FR);
(54) Dispositif de séparation des maillons d'une bande d'emport de munitions
(30) 02.04.08 FR 0801848
(45) 25.05.11

---

(11) 2 195 605
(51) F 42 B 12/40
(21) + (22) 08860824.5 18.09.08
(73) DELHAYE, DAVID
21 rue du Stade
57515 Alsting(FR);
(54) BILLE DE PEINTURE MARQUANTE ET SON PROCEDE DE FABRICATION
(30) 21.09.07 FR 0757747 27.06.08 FR 0854309
(45) 04.05.11

---

(11) 2 219 741
(51) F 42 C 15/36 A 62 C 5/00
A 62 C 37/14
(21) + (22) 08857565.9 04.12.08
(73) DYNAMIT NOBEL DEFENCE G.M.B.H.
Dr. Hermann-Fleck-Allee
57299 Burbach(DE);
(54) MÉCANISME DE DÉCLENCHEMENT THERMIQUE COMPRENANT UNE AMPOULE EN VERRE POUR GÉNÉRATEURS D'EXTINCTION À AÉROSOL-TRADUCTION-THERMISCHER AUSLÖSEMECHANISMUS MIT EINER GLASAMPULLE FÜR AEROSOL-FEUERLÖSCHGENERATOREN
(30) 07.12.07 DE 102007059358
(45) 11.05.11

****
****

SECTION G : PHYSIQUE
SECTIE G : NATUURKUNDE

****
****

(11) 1 655 570
(51) G 01 B 11/00 F 27 D 21/02
G 01 N 21/88
(21) + (22) 05110479.2 08.11.05
(73) FRANKE, MATTHIAS
Goethestrasse 2
01468 Moritzburg / OT Friedewald(DE);
(54) Procédé destiné à la mesure géométrique optique d'une cavité dans une installation de traitement thermique-TRADUCTION-Verfahren zur optisch-geometrischen Vermessung eines Innenraumes einer Thermoprozessanlage
(30) 08.11.04 DE 102004054538
(45) 18.05.11

---

(11) 1 747 423
(51) G 01 B 13/02 G 01 F 17/00
G 02 B 6/44
(21) + (22) 04768869.2 12.10.04
(73) PRYSMIAN CABLES & SYSTEMS LTD
Chickenhall Lane
Eastleigh Hampshire SO50 6YU(GB);

(54) PROCÉDÉ POUR DÉTERMINER LA POSITION D'UNE OBSTRUCTION DANS UN CONDUIT
(30) 21.05.04 EP 04253025
(45) 18.05.11

---

(11) 1 996 897
(51) G 01 B 11/25 G 01 M 17/02
(21) + (22) 06708811.2 23.03.06
(73) MAHNER, BERNWARD
Landsberger Strasse 51
82205 Gilching(DE);
(54) PROCÉDÉ DE MESURE SPATIALE D'OBJETS À DÉPLACEMENT RAPIDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR RÄUMLICHEN VERMESSUNG SICH SCHNELL BEWEGENDER OBJEKTE
(45) 04.05.11

---

(11) 2 083 242
(51) G 01 B 3/06
(21) + (22) 08167888.0 30.10.08
(73) ADGA ADOLF GAMPPER G.M.B.H.
Heilbronner Strasse 60
74535 Mainhardt(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un mètre pliant en bois-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Gliedermaßstabs aus Holz
(30) 22.01.08 DE 102008005581
(45) 25.05.11

---

(11) 2 166 302
(51) G 01 B 3/30 G 01 B 21/04
(21) + (22) 08016655.6 22.09.08
(73) AFM TECHNOLOGY G.M.B.H.
Gartenstrasse 133
73430 Aalen(DE);
(54) Procédé d'application de boules dans des positions prédéterminées d'un système de coordonnées-TRADUCTION-Verfahren zum Anbringen von Kugeln in vorgegebenen Positionen eines Koordinatensystems
(45) 18.05.11

---

(11) 2 167 909
(51) G 01 B 11/16 A 61 B 5/11
(21) + (22) 08786156.3 15.07.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) CAPTEUR À FIBRES OPTIQUES COMPORTANT DES CONNEXIONS ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-OPTISCHER FASERSENSOR MIT ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSEN
(30) 18.07.07 DE 102007034264 21.09.07 DE 102007046385
(45) 25.05.11

---

(11) 2 167 913
(51) G 01 B 21/32 A 61 B 5/11
(21) + (22) 08786154.8 15.07.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE MESURE CONÇU POUR MESURER UNE COURBURE ET UNE TORSION-TRADUCTION-MESSVORRICHTUNG FÜR DIE MESSUNG EINER BIEGUNG UND EINER VERWINDUNG
(30) 18.07.07 DE 102007034264 21.09.07 DE 102007046384
(45) 25.05.11

---

(11) 2 194 840
(51) G 01 B 11/25 G 02 B 21/00
G 02 B 21/06 A 61 B 3/12
(21) + (22) 08836730.5 16.09.08
(73) CARL ZEISS MEDITEC A.G.
Göschwitzer Strasse 51-52
07745 Jena(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE D'ANALYSE DU FOND DE L'OEIL, EN PARTICULIER DES PHOTORECEPTEURS-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR UNTERSUCHUNG DES AUGENHINTERGRUNDES, INSBESONDERE DER PHOTOREZEPTOREN
(30) 28.09.07 DE 102007047460
(45) 18.05.11

---

(11) 2 208 963
(51) G 01 B 11/14 G 01 B 11/25
B 62 D 65/00
(21) + (22) 09179332.3 15.12.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Procédé de mesure de jeux et d'affleurements
(30) 14.01.09 FR 0950165
(45) 18.05.11

---

(11) 2 270 424
(51) G 01 B 11/25 F 16 P 3/14
G 06 T 7/00 G 08 B 13/18
(21) + (22) 09164455.9 02.07.09

(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Capteur optoélectronique et procédé de surveillance-TRADUCTION-Optoelektronischer Sensor und Verfahren zur Überwachung
(45) 25.05.11

---

(11) 1 391 692
(51) G 01 C 15/00
(21) + (22) 03292009.2 11.08.03
(73) SOLDATA
Parc de l'Ile 21 rue du Port
92000 Nanterre(FR);
(54) Un système de surveillance des mouvements de parties d'ouvrage
(30) 23.08.02 FR 0210521
(45) 04.05.11

---

(11) 1 979 910
(51) G 01 C 22/02 G 11 C 5/14
G 11 C 5/00 G 07 C 5/08
(21) + (22) 07802731.5 20.08.07
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR COMMANDER UN ACCES A UNE MEMOIRE DE DONNEES DANS UN CIRCUIT ELECTRONIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG EINES ZUGRIFFS AUF EINEN DATENSPEICHER IN EINER ELEKTRONISCHEN SCHALTUNG
(30) 21.08.06 DE 102006038967 13.08.07 DE 102007038226
(45) 18.05.11

---

(11) 2 137 494
(51) G 01 C 23/00 H 04 L 29/08
(21) + (22) 08787868.2 28.03.08
(73) AIRBUS
1 Rond-Point Maurice Bellonte
31700 Blagnac(FR);
(54) SYSTÈME DE COMMUNICATION D'AÉRONEF COMPRENANT UN TERMINAL D'AÉRONEF ET UNE RESSOURCE PORTABLE
(30) 30.03.07 FR 0754189
(45) 04.05.11

---

(11) 2 148 176
(51) G 01 C 23/00 G 08 G 5/04
(21) + (22) 09164971.5 08.07.09
(73) HONEYWELL INTERNATIONAL INC.
101 Columbia Road
Morristown NJ 07962(US);
(54) Systèmes d'affichage d'avion avec enveloppe d'avertissement d'obstacle
(30) 23.07.08 US 178470
(45) 18.05.11

---

(11) 2 175 110
(51) G 01 C 21/26 F 01 N 3/023
F 01 N 9/00 B 01 D 53/94
F 02 D 41/02
(21) + (22) 09168029.8 18.08.09
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif et procédé pour améliorer la régénération d'un filtre à suie pour moteur diesel-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Verbesserung einer Regeneration eines Dieselrußpartikelfilters
(30) 10.10.08 DE 102008042738
(45) 04.05.11

---

(11) 2 223 047
(51) G 01 C 25/00
(21) + (22) 08867172.2 02.12.08
(73) THALES
45 rue de Villiers
92526 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) PROCEDE D'ALIGNEMENT AUTONOME D'UNITE DE MESURE INERTIELLE POUR INSTRUMENT DE BORD D'AERONEF.
(30) 21.12.07 FR 0709042
(45) 25.05.11

---

(11) 1 327 121
(51) G 01 D 5/39 G 01 D 4/00
(21) + (22) 01972289.1 04.10.01
(73) NGRID INTELLECTUAL PROPERTY LTD
1-3 Strand
London WC2N 5EH(GB);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT D'OBTENIR DES INFORMATIONS A PARTIR D'UN COMPTEUR DE SERVICES
(30) 07.10.00 GB 0024612
(45) 11.05.11

---

(11) 1 797 400

(51) G 01 D 11/16 G 05 G 5/06
H 01 H 3/22
(21) + (22) 05796006.4 01.10.05
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) ACTIONNEUR ROTATIF-TRADUCTION-DREHSTELLER
(30) 05.10.04 DE 102004049011
(45) 11.05.11

---

(11) 1 989 514
(51) G 01 D 5/20
(21) + (22) 07701348.0 02.03.07
(73) MAGNA STEYR FAHRZEUGTECHNIK AG & CO. KG
Liebenauer Hauptstrasse 317
8041 Graz(AT);
(54) DISPOSITIF POUR MESURER LES POSITIONS RELATIVES DE DEUX PIECES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR MESSUNG DER RELATIVLAGE ZWEIER TEILE
(30) 02.03.06 AT 1552006 U
(45) 04.05.11

---

(11) 2 223 049
(51) G 01 D 1/02 G 01 D 1/18
G 01 D 3/032
(21) + (22) 08863237.7 18.12.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ D'ACQUISITION SÉCURISÉE DE PLUSIEURS SIGNAUX D'ENTRÉE ANALOGIQUES, CIRCUIT D'ENTRÉE ANALOGIQUE AINSI QUE CAPTEUR DE MESURE ET CONVERTISSEUR DE MESURE ÉQUIPÉS DUDIT CIRCUIT D'ENTRÉE ANALOGIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR SICHEREN ERFASSUNG MEHRERER ANALOGER EINGANGSSIGNALE, ANALOGE EINGABESCHALTUNG SOWIE MESSSENSOR UND MESSUMFORMER MIT EINER DERARTIGEN ANALOGEN EINGABESCHALTUNG
(30) 19.12.07 DE 102007061282
(45) 18.05.11

---

(11) 1 046 888
(51) G 01 F 23/74 H 01 H 36/02
H 01 H 36/00
(21) + (22) 99120093.2 20.10.99
(73) HYDAC FLUIDTECHNIK G.M.B.H.
Industriegebiet
66273 Sulzbach/Saar(DE);
(54) Dispositif d'affichage et/ou de contrôle pour des fluides-TRADUCTION-Vorrichtung zum Anzeigen und/oder Kontrollieren von Fluiden
(30) 15.04.99 DE 19916953
(45) 18.05.11

---

(11) 1 336 119
(51) G 01 F 23/284 G 01 S 13/88
(21) + (22) 01982484.6 13.11.01
(73) VEGA GRIESHABER K.G.
77709 Wolfach(DE);
(54) TRAVERSÉE POUR UN SIGNAL ELECTRIQUE HAUTE FREQUENCE, ET DISPOSITIF DE MESURE DE NIVEAU PRESENTANT UNE TELLE TRAVERSÉE-TRADUCTION-DURCHFÜHRUNG FÜR EIN ELEKTRISCHES HOCHFREQUENZSIGNAL UND FÜLLSTANDMESSEINRICHTUNG MIT EINER SOLCHEN DURCHFÜHRUNG
(30) 23.11.00 DE 10058026
(45) 11.05.11

---

(11) 1 721 132
(51) G 01 F 23/296 G 01 F 23/28
(21) + (22) 05716871.8 02.03.05
(73) ENDRESS U. HAUSER G.M.B.H. U.CO. KG
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DÉTERMINER ET/OU SURVEILLER UNE VARIABLE DE PROCESSUS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR BESTIMMUNG UND/ODER ÜBERWACHUNG EINER PROZESSGRÖSSE
(30) 05.03.04 DE 102004011377
(45) 18.05.11

---

(11) 1 747 423
(51) G 01 F 17/00 G 02 B 6/44
G 01 B 13/02
(21) + (22) 04768869.2 12.10.04
(73) PRYSMIAN CABLES & SYSTEMS LTD
Chickenhall Lane
Eastleigh Hampshire SO50 6YU(GB);
(54) PROCÉDÉ POUR DÉTERMINER LA POSITION D'UNE OBSTRUCTION DANS UN CONDUIT
(30) 21.05.04 EP 04253025
(45) 18.05.11

---

(11) 1 959 244
(51) G 01 F 11/00 B 65 B 1/04
(21) + (22) 07102300.6 13.02.07
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Patentstelle
CH-8606 Greifensee(CH);
(54) Dispositif de dosage doté d'une sonnette-TRADUCTION-Dosiervorrichtung mit Schlagwerk
(45) 25.05.11

---

(11) 2 027 441
(51) G 01 F 23/22 G 21 C 17/022
(21) + (22) 07723243.7 13.03.07
(73) AREVA NP G.M.B.H.
Freyeslebenstrasse 1
91050 Erlangen(DE);
(54) Inrichting voor het meten van een vulniveau-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR FÜLLSTANDSMESSUNG
(30) 29.05.06 DE 102006025220
(45) 18.05.11

---

(11) 2 135 045
(51) G 01 F 1/32 G 01 F 1/72
(21) + (22) 08718650.8 07.03.08
(73) ELSTER METERING LTD
130 Camford Way Sundon Park
Luton Bedfordshire LU3 3AN(GB);
(54) Bidirektionaler oszillierender jet-strömungsmesser
(30) 13.03.07 GB 0704755
(45) 11.05.11

---

(11) 2 201 340
(51) G 01 G 9/00 G 01 G 23/00
G 01 G 23/01 G 01 G 23/16
G 01 G 21/22 H 01 L 21/00
(21) + (22) 08806451.4 30.09.08
(73) METRYX LTD
Unit 2a Manor Park Nailsea Wall Lane Nailsea
Bristol BS48 4DD(GB);
(54) Inrichting en werkwijze voor de metrologie van een halfgeleiderwafer
(30) 04.10.07 GB 0719469
(45) 18.05.11

---

(11) 1 660 848
(51) G 01 J 3/26 G 02 B 26/00
C 23 C 14/00
(21) + (22) 04715878.7 01.03.04
(73) APPLIED MATERIALS G.M.B.H. & CO. KG
Siemensstrasse 100
63755 Alzenau(DE);
(54) PROCEDE POUR APPLIQUER UN FILTRE SUR UN FILM-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM AUFBRINGEN EINES FILTERS AUF EINER FOLIE
(45) 04.05.11

---

(11) 1 750 107
(51) G 01 J 5/20 H 01 L 31/09
(21) + (22) 06300756.1 05.07.06
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Détecteur thermique de rayonnements électromagnétiques à éléments d'isolation orientés et dispositif de détection mettant en oeuvre de tels détecteurs
(30) 04.08.05 FR 0552437
(45) 04.05.11

---

(11) 1 767 913
(51) G 01 J 5/12 G 01 K 7/02
(21) + (22) 05370028.2 22.09.05
(73) UNIVERSITE LILLE-I - SCIENCES ET TECHNOLOGIES
Cité Scientifique
59655 Villeneuve d'Ascq cedex (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3-5 Rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) Microcapteur de flux thermique sur substrat conducteur avec caisson(s) poreux
(45) 18.05.11

---

(11) 1 882 918
(51) G 01 J 3/52
(21) + (22) 07112376.4 12.07.07
(73) DEGUDENT G.M.B.H.
Rodenbacher Chaussee 4
63457 Hanau(DE);
(54) Procédé de fabrication de colorations de prothèses dentaires-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Zahnersatzfarben
(30) 21.07.06 DE 102006034329 21.10.06 DE 102006049743
(45) 04.05.11

---

(11) 2 195 624
(51) G 01 J 3/28 A 61 B 3/12
(21) + (22) 08802573.9 24.09.08
(73) CARL ZEISS MEDITEC A.G.

Göschwitzer Strasse 51-52
07745 Jena(DE);
(54) SPECTROMÈTRE-TRADUCTION-SPEKTROMETER
(30) 28.09.07 DE 102007046504
(45) 25.05.11

---

(11) 2 246 677
(51) G 01 J 5/10 G 01 J 5/20
G 01 J 5/08
(21) + (22) 10305323.7 30.03.10
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Détecteur bolométrique d'un rayonnement électromagnétique dans le domaine s'étendant de l'infrarouge au térahertz et dispositif de détection matriciel comportant de tels détecteurs
(30) 30.04.09 FR 0952862
(45) 11.05.11

---

(11) 1 517 125
(51) G 01 K 13/02
(21) + (22) 04103953.8 18.08.04
(73) THALES
45 rue de Villiers
92526 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) Dispositif et procédé de détermination de la température totale pour aéronef
(30) 16.09.03 FR 0310869
(45) 11.05.11

---

(11) 1 767 913
(51) G 01 K 7/02 G 01 J 5/12
(21) + (22) 05370028.2 22.09.05
(73) UNIVERSITE LILLE-I - SCIENCES ET TECHNOLOGIES
Cité Scientifique
59655 Villeneuve d'Ascq cedex (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3-5 Rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) Microcapteur de flux thermique sur substrat conducteur avec caisson(s) poreux
(45) 18.05.11

---

(11) 1 881 308
(51) G 01 K 1/08 G 01 K 13/02
(21) + (22) 07010542.4 26.05.07
(73) BORGWARNER BERU SYSTEMS G.M.B.H.
Mörikestrasse 155
71636 Ludwigsburg(DE);
(54) Sonde de température pour un thermomètre à résistance, en particulier destiné à l'utilisation dans un système d'échappement de moteurs à combustion-TRADUCTION-Temperaturfühler für ein widerstandsthermometer, insbesondere zur verwendung im abgasstrang von verbrennungsmotoren
(30) 21.07.06 DE 102006034248
(45) 18.05.11

---

(11) 2 029 986
(51) G 01 K 3/04 G 01 K 15/00
(21) + (22) 07725495.1 23.05.07
(73) BIZERBA G.M.B.H. & CO. KG
Wilhelm-Kraut-Strasse 65
72336 Balingen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE VÉRIFICATION D'UN INDICATEUR SENSIBLE AU TEMPS ET/OU À LA TEMPÉRATURE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ÜBERPRÜFUNG EINES ZEIT- UND/ODER TEMPERATURSENSITIVEEN INDIKATORS
(30) 27.07.06 DE 102006034810
(45) 04.05.11

---

(11) 2 042 845
(51) G 01 K 17/20 G 01 K 7/02
(21) + (22) 08021894.4 22.08.06
(73) CHEMIN G.M.B.H.
Am Mittleren Moos 48
86167 Augsburg(DE);
(54) Dispositif et procédé destiné à la saisie du flux thermique spécifique sur la paroi d'une membrane afin d'optimiser la conception du chaudron et du fonctionnement du chaudron-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Erfassung des spezifischen Wärmeflusses auf eine Membranwand zur Optimierung der Kesselauslegung und des Kesselbetriebes
(30) 24.08.05 DE 102005040277
(45) 18.05.11

---

(11) 1 217 354
(51) G 01 L 3/00 G 01 M 15/00
(21) + (22) 01403244.5 14.12.01
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) Procédé d'évaluation du couple d'un moteur a combustion
(30) 21.12.00 FR 0016767
(45) 18.05.11

---

(11) 1 931 957
(51) G 01 L 5/28
(21) + (22) 06805968.2 29.09.06
(73) SHERPA AUTODIAGNOSTIK G.M.B.H.
Am Industiepark 11
84453 Mühldorf(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR CONTROLER L'EFFET DE FREINAGE D'UN VEHICULE A MOTEUR EQUIPE D'AU MOINS DEUX ESSIEUX ENTRAINES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR PRÜFUNG DER BREMSWIRKUNG EINES KRAFTFAHRZEUGS MIT MINDESTENS ZWEI ANGETRIEBENEN ACHSEN
(30) 06.10.05 DE 102005047970
(45) 11.05.11

---

(11) 1 946 064
(51) G 01 L 19/12 H 01 H 35/26
(21) + (22) 06807718.9 02.11.06
(73) ELETTROTEC S.R.L.
Via Jean Jaurés 12
I-20125 Milano(IT);
(54) PRESSOSTAT ELECTRONIQUE PROGRAMMABLE A ECRAN
(30) 08.11.05 IT MI20052122
(45) 18.05.11

---

(11) 2 107 260
(51) G 01 L 5/00 F 16 C 19/18
F 16 C 19/52 F 16 C 33/58
(21) + (22) 09290194.1 17.03.09
(73) SNR ROULEMENTS
1 Rue des Usines
74000 Annecy(FR);
(54) Palier à roulement comprenant au moins une zone instrumentée délimitée axialement et délivrant un signal représentatif des déformations de cette zone
(30) 03.04.08 FR 0801855
(45) 04.05.11

---

(11) 2 232 218
(51) G 01 L 9/00
(21) + (22) 08867395.9 18.12.08
(73) SENSEOR
399 Route des Crêtes Sophia Antipolis
06560 Valbonne(FR);
(54) CAPTEUR PASSIF A ONDES DE SURFACES COMPORTANT UNE ANTENNE INTEGREE ET APPLICATIONS MEDICALES UTILISANT CE TYPE DE CAPTEUR PASSIF
(30) 21.12.07 FR 0760270
(45) 04.05.11

---

(11) 1 217 354
(51) G 01 M 15/00 G 01 L 3/00
(21) + (22) 01403244.5 14.12.01
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) Procédé d'évaluation du couple d'un moteur a combustion
(30) 21.12.00 FR 0016767
(45) 18.05.11

---

(11) 1 543 310
(51) G 01 M 3/22 B 65 B 11/52
(21) + (22) 03807817.6 30.08.03
(73) BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO.KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE);
(54) PROCEDE DE MESURE DE L'ETANCHEITE DE CONTENANTS SOUS FORME DE FEUILLES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM MESSEN DER DICHTIGKEIT VON FOLIENBEHAELTNISSEN
(30) 17.09.02 DE 10243255
(45) 18.05.11

---

(11) 1 651 939
(51) G 01 M 3/02 G 01 M 3/26
G 01 M 3/32
(21) + (22) 04777658.8 07.07.04
(73) MASS TECHNOLOGY, INC.
4302 Highway 42
Kilgore TX 75662(US);
(54) PROCEDE ET APPAREIL DE DETECTION DES FUITES DANS UNE CUVE DE STOCKAGE
(30) 07.07.03 US 614748
(45) 11.05.11

---

(11) 1 996 897
(51) G 01 M 17/02 G 01 B 11/25
(21) + (22) 06708811.2 23.03.06
(73) MAHNER, BERNWARD
Landsberger Strasse 51
82205 Gilching(DE);

(54) PROCÉDÉ DE MESURE SPATIALE D'OBJETS À DÉPLACEMENT RAPIDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR RÄUMLICHEN VERMESSUNG SICH SCHNELL BEWEGENDER OBJEKTE
(45) 04.05.11

---

(11) 2 052 302
(51) G 01 M 17/00 G 05 B 19/042
G 05 B 23/02 B 60 R 16/02
G 07 C 5/00
(21) + (22) 07786513.7 02.08.07
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME D'ATELIER COMPRENANT UNE PLURALITÉ DE DISPOSITIFS DE DIAGNOSTIC ET/OU DE PROGRAMMATION POUR VÉHICULES RELIÉS EN RÉSEAU PAR LE BIAIS DE LIAISONS DE DONNÉES-TRADUCTION-WERKSTATTSYSTEM MIT EINER MEHRZAHL VON ÜBER DATENVERBINDUNGEN VERNETZTEN DIAGNOSE- UND/ODER PROGRAMMIER-VORRICHTUNGEN FÜR FAHRZEUGE
(30) 17.08.06 DE 102006038425
(45) 25.05.11

---

(11) 2 071 387
(51) G 01 M 11/02 G 02 B 27/30
G 02 B 27/34
(21) + (22) 08291156.1 08.12.08
(73) CASSIDIAN TEST & SERVICES
1 Boulevard Jean Moulin ZAC de la Clef Saint Pierre
78990 Elancourt(FR);
(54) Mire servant à projeter à l'infini un ensemble de repères
(30) 12.12.07 FR 0708651
(45) 04.05.11

---

(11) 2 100 245
(51) G 01 M 17/02 G 06 F 17/50
B 60 C 19/00
(21) + (22) 07872425.9 20.12.07
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PROCÈDE POUR SÉLECTIONNER UNE CONFIGURATION OPTIMISÉE DE PNEUMATIQUES POUR UN VÉHICULE TERRESTRE TEL QU'UNE VOITURE OU UNE MOTO DE COMPÉTITION
(30) 26.12.06 FR 0611362
(45) 18.05.11

---

(11) 0 815 233
(51) G 01 N 33/68 C 12 N 15/20
C 12 N 15/21 C 12 N 15/22
C 12 N 15/23 C 12 N 5/10
C 12 N 15/62 C 07 K 16/24
A 61 K 38/21 A 61 K 39/215
A 61 K 39/255 C 07 K 14/57
(21) + (22) 96903831.4 05.03.96
(73) COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION
Limestone Avenue
Campbell ACT 2612(AU);
(54) NOUVELLES CYTOKINES AVIAIRES ET SEQUENCES GENETIQUES CODANT CELLES-CI
(30) 06.03.95 AU PN154295
(45) 04.05.11

---

(11) 0 923 722
(51) G 01 N 27/403 C 12 Q 1/00
G 01 N 27/28 G 01 N 33/487
G 01 N 27/49
(21) + (22) 96937919.7 15.11.96
(73) LIFESCAN, INC.
1000 Gibraltar Drive
Milpitas CA 95035-6312(US);
(54) CELLULE DE PILE ELECTROCHIMIQUE
(30) 16.11.95 AU PN661995
(45) 04.05.11

---

(11) 0 963 545
(51) G 01 N 1/31
(21) + (22) 98907683.1 02.03.98
(73) CEPHEID
904 Caribbean Drive
Sunnyvale CA 94089(US);
(54) ENSEMBLE POUR REACTION CHIMIQUE AVEC ECHANGE THERMIQUE ET DETECTION OPTIQUE, ET CUVETTE DE REACTION
(30) 28.02.97 US 808325 28.02.97 US 808327
28.02.97 US 808733
(45) 11.05.11

---

(11) 1 144 624
(51) G 01 N 33/50 C 12 N 15/12
C 07 K 14/705

(21) + (22) 00905230.9 11.02.00
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris Cédex(FR);
(54) PROCEDE D'IDENTIFICATION DE SUBSTANCES ANESTHESIQUES
(30) 12.02.99 US 119727 P 11.02.00 US 503089
(45) 04.05.11

---

(11) 1 356 291
(51) G 01 N 33/554
(21) + (22) 01984800.1 04.12.01
(73) ÉCOLE POLYTECHNIQUE FEDERALE DE LAUSANNE (EPFL)
SRI-CME Station 10
1015 Lausanne(CH);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'UN REACTIF BIOANALYTIQUE, PROCEDE D'IDENTIFICATION FONDE SUR L'UTILISATION DU REACTIF BIOANALYTIQUE ET UTILISATION DUDIT PROCEDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES BIOANALYTISCHEN REAGENZES, NACHWEISVERFAHREN BERUHEND AUF DER VERWENDUNG DES BIOANALYTISCHEN REAGENZ, SOWIE DESSEN VERWENDUNG
(30) 06.12.00 CH 237400
(45) 04.05.11

---

(11) 1 377 812
(51) G 01 N 19/00
(21) + (22) 02759775.6 22.03.02
(73) UNDERWRITERS LABORATORIES INC
333 Pfingsten Road
Northbrook IL 60062-2096(US);
(54) Inrichting en werkwijze voor het bepalen van een wrijvingscoefficient-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG EINES REIBUNGSKOEFFIZIENTEN
(30) 04.04.01 DE 10116760
(45) 04.05.11

---

(11) 1 463 587
(51) G 01 N 30/60 B 05 B 17/08
B 01 D 53/04 B 01 J 47/02
(21) + (22) 02806512.6 20.12.02
(73) AMALGAMATED RESEARCH, INC.
2531 Orchard Drive East
Twin Falls ID 83301(US);
(54) Ringförmiger behälter für einheitliche pfropfenstrom-fluidverteilanwendungen
(30) 21.12.01 US 342985 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 466 924
(51) G 01 N 33/53 A 61 P 31/18
C 07 K 16/10 C 07 K 14/16
A 61 K 39/21
(21) + (22) 03290919.4 11.04.03
(73) INSTITUT PASTEUR
25-28 rue du Docteur Roux
75724 Paris Cedex 15 (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) Vaccins de peptide synthétiques pour HIV: l'épitope de CBD comme immunogen efficace pour obtenir des anticorps neutralisants contre VIH
(45) 04.05.11

---

(11) 1 578 271
(51) G 01 N 35/00 A 61 B 5/15
A 61 B 10/00
(21) + (22) 03813589.3 22.12.03
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
CH-4070 Basel(CH);
(54) DISPOSITIF DE TEST DE FLUIDE CORPOREL
(30) 23.12.02 EP 02028894
(45) 25.05.11

---

(11) 1 636 135
(51) G 01 N 27/12 G 01 N 33/00
C 01 G 1/02 C 01 G 19/00
C 01 G 23/00 C 01 F 17/00
(21) + (22) 04740344.9 25.06.04
(73) ITN NANOVATION A.G.
Untertürkheimer Strasse 25
66117 Saarbrücken(DE);
(54) OXYDES METALLIQUES MIXTES ET LEUR UTILISATION DANS DES DETECTEURS DE CO2-TRADUCTION-MISCHMETALLOXIDE UND IHRE VERWENDUNG IN CO2-SENSOREN
(30) 25.06.03 DE 10329626
(45) 11.05.11

---

(11) 1 655 570
(51) G 01 N 21/88 G 01 B 11/00
F 27 D 21/02
(21) + (22) 05110479.2 08.11.05
(73) FRANKE, MATTHIAS
Goethestrasse 2
01468 Moritzburg / OT Friedewald(DE);

(54) Procédé destiné à la mesure géométrique optique d'une cavité dans une installation de traitement thermique-TRADUCTION-Verfahren zur optisch-geometrischen Vermessung eines Innenraumes einer Thermoprozessanlage
(30) 08.11.04 DE 102004054538
(45) 18.05.11

---

(11) 1 678 209
(51) G 01 N 33/573 C 07 K 16/40
A 61 K 39/395 A 61 P 37/00
C 07 K 16/44
(21) + (22) 04770591.8 05.10.04
(73) YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO., LTD.
The Weizmann Institute of Science P.O. Box 95
76100 Rehovot(IL);
(54) Antiköper gegen nik, deren herstellung und verwendung
(30) 07.10.03 IL 15828603 28.07.04 IL 16325104
(45) 11.05.11

---

(11) 1 698 895
(51) G 01 N 30/60 G 01 N 30/52
(21) + (22) 06251153.0 03.03.06
(73) MILLIPORE CORP.
290 Concord Road
Billerica Massachusetts 01821(US);
(54) Système de compression automatisée de colonnes chromatographiques
(30) 04.03.05 US 72081
(45) 11.05.11

---

(11) 1 774 037
(51) G 01 N 33/00 C 07 K 16/00
A 61 K 39/395 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 05788528.7 03.08.05
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) Assays en werkwijzen met gebruikmaking van biomerkers
(30) 06.08.04 US 599393 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 784 649
(51) G 01 N 33/68
(21) + (22) 05786960.4 01.09.05
(73) MOSAIQUES DIAGNOSTICS AND THERAPEUTICS AG
Mellendorfer Strasse 7-9
30625 Hannover(DE);
(54) MARQUEURS POLYPEPTIDIQUES POUR LE DIAGNOSTIC DE L'ARTERIOSCLEROSE-TRADUCTION-POLYPEPTIDMARKER ZUR DIAGNOSE VON ARTERIOSKLEROSE
(30) 02.09.04 DE 102004042530
(45) 04.05.11

---

(11) 1 788 391
(51) G 01 N 33/543 G 01 N 27/327
(21) + (22) 06255939.8 21.11.06
(73) UNIVERSAL BIOSENSORS PTY LTD.
1 Corporate Avenue
Rowville VIC 3178(AU);
(54) Biosensorapparaat en werkwijzen voor het gebruik ervan
(30) 21.11.05 US 284097
(45) 11.05.11

---

(11) 1 835 290
(51) G 01 N 33/94 G 01 N 33/74
(21) + (22) 06005531.6 17.03.06
(73) LABOR DIAGNOSTIKA NORD G.M.B.H. & CO. KG
Am Eichenhain 1
48531 Nordhorn(DE);
(54) Analyse pour catécholamines
(45) 04.05.11

---

(11) 1 856 537
(51) G 01 N 33/68 C 12 Q 1/48
G 01 N 33/573
(21) + (22) 06723195.1 03.03.06
(73) COY, JOHANNES, DR.
Krötengasse 10
64853 Otzberg(DE);
(54) Verfahren zur überprüfung und kontrolle des milchsäurefermentationprozesses/stoffwechselpfades von aerober glukosefermentation in säugerorganismen
(30) 07.03.05 EP 05004930 17.06.05 EP 05013170
(45) 11.05.11

---

(11) 1 860 436
(51) G 01 N 33/86 C 12 N 9/74
C 12 N 9/96 C 12 N 13/00
C 12 Q 1/56
(21) + (22) 06729110.4 15.03.06
(73) SEKISUI CHEMICAL CO., LTD.
4-4 Nishitemma 2-chome Kita-ku
Osaka-shi Osaka 530-8565(JP);

(54) ACCÉLÉRATEUR DE LA COAGULATION DU SANG ET RÉCIPIENT POUR TEST SANGUIN
(30) 17.03.05 JP 2005077835
(45) 11.05.11

---

(11) 1 884 761
(51) G 01 N 1/00 G 01 N 33/00
(21) + (22) 07113464.7 30.07.07
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris( );
(54) Système de prélèvement et d'analyse de gaz
(30) 01.08.06 FR 0653232
(45) 04.05.11

---

(11) 1 888 196
(51) G 01 N 30/60 G 01 N 30/02
B 01 J 47/00 B 01 D 57/02
G 01 N 27/00 B 01 D 15/08
(21) + (22) 06753726.6 18.05.06
(73) BISCHOFF ANALYSENTECHNIK UND -GERATE G.M.B.H.
Böblinger Strasse 23
71229 Leonberg(DE);
(54) ELEMENTS POUR SEPARER DES SUBSTANCES PAR DISTRIBUTION ENTRE UNE PHASE STATIONNAIRE ET UNE PHASE MOBILE ET PROCEDE DE PRODUCTION D'UN DISPOSITIF DE SEPARATION-TRADUCTION-ELEMENTE ZUR TRENNUNG VON SUBSTANZEN DURCH VERTEILUNG ZWISCHEN EINER STATIONÄREN UND EINER MOBILEN PHASE UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER TRENNVORRICHTUNG
(30) 23.05.05 DE 102005024154
(45) 11.05.11

---

(11) 1 899 708
(51) G 01 N 21/27 G 01 N 21/88
G 01 N 21/95
(21) + (22) 06778706.9 29.06.06
(73) D.WINE
ZAC de Peyres Lotissement
40800 Aire sur L'Adour(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF D ANALYSE DE BAIES
(30) 30.06.05 FR 0506742
(45) 04.05.11

---

(11) 1 938 082
(51) G 01 N 15/06 G 01 N 30/12
(21) + (22) 06793682.3 20.09.06
(73) FORSCHUNGSZENTRUM JULICH G.M.B.H.
52425 Jülich(DE);
(54) PROCEDE POUR ANALYSER DE LA POUSSIERE FINE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR FEINSTAUBANALYSE
(30) 19.10.05 DE 102005050069
(45) 18.05.11

---

(11) 1 960 077
(51) G 01 N 33/68 G 01 N 30/96
B 01 D 15/42 B 01 D 15/36
(21) + (22) 06826489.4 23.10.06
(73) SACHEM, INC.
821 East Woodward Street
Austin Texas 78704(US);
(54) PROCEDE DE CHROMATOGRAPHIE D'ECHANGE CATIONIQUE PAR DEPLACEMENT DE CATIONS ET COMPOSES ORGANIQUES CATIONIQUES DESTINES A ETRE UTILISES COMME COMPOSES DEPLACEURS DANS CE PROCEDE DE CHROMATOGRAPHIE D'ECHANGE CATIONIQUE PAR DEPLACEMENT DE CATIONS
(30) 04.11.05 US 267823
(45) 18.05.11

---

(11) 1 963 017
(51) G 01 N 35/00 B 01 L 3/14
(21) + (22) 06848603.4 29.11.06
(73) CYTYC CORP.
250 Campus Drive
Marlborough MA 01752(US);
(54) PROCEDE ET APPAREIL D'OBTENTION D'UNE PORTION ALIQUOTE D'UN ECHANTILLON CYTOLOGIQUE LIQUIDE
(30) 12.12.05 US 299394 08.09.06 US 530300
(45) 18.05.11

---

(11) 1 979 363
(51) G 01 N 33/50 C 07 F 7/18
C 07 F 7/08 C 07 F 7/12
(21) + (22) 07704305.7 01.02.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) NOUVEAUX COMPOSÉS SILANES ET LEUR UTILISATION POUR FONCTIONNALISER DES SUPPORTS SOLIDES ET IMMOBILISER SUR CES SUPPORTS DES MOLÉCULES BIOLOGIQUES
(30) 01.02.06 FR 0650361
(45) 25.05.11

---

(11) 1 983 343

(51) G 01 N 33/569 C 12 Q 1/04
C 12 M 1/12
(21) + (22) 08003925.8 13.09.02
(73) GENEOHM SCIENCES, INC.
6146 Nancy Ridge Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) Utilisation d'un dispositif de concentration et de détection de germes pathogènes à partir de produits sanguins et/ou de leurs dérivés
(30) 13.09.01 FR 0111873
(45) 04.05.11

---

(11) 1 996 716
(51) G 01 N 33/574 C 12 P 21/08
C 07 K 16/30 A 61 K 39/395
(21) + (22) 07753630.8 20.03.07
(73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
1111 Franklin Street 12th Floor
Oakland CA 94607-5200(US);
(54) ANTICORPS MODIFIES DIRIGES CONTRE L'ANTIGENE DE CELLULES SOUCHES PROSTATIQUES SERVANT A CIBLER LE CANCER
(30) 20.03.06 US 784192 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 013 605
(51) G 01 N 3/20 G 01 N 33/34
G 01 N 33/36 G 01 N 3/40
(21) + (22) 07722392.3 03.05.07
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DRESDEN
Mommsenstrasse 11
01062 Dresden(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉTERMINATION DE LA RIGIDITÉ DE MATÉRIAUX FLEXIBLES-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR BESTIMMUNG DER STEIFIGKEIT VON BIEGEWEICHEN MATERIALIEN
(30) 03.05.06 DE 102006021726
(45) 11.05.11

---

(11) 2 089 433
(51) G 01 N 33/574 C 12 N 9/64
C 07 K 16/40 C 07 K 16/28
A 61 K 39/395 A 61 P 35/00
(21) + (22) 07824846.5 12.10.07
(73) FUSION ANTIBODIES LTD
Springbank Industrial Estate Pembroke Loop Road
Dunmurry Belfast BT17 0QL(GB);
(54) Thérapie dirigée vers Cathepsin S
(30) 12.10.06 GB 0620255 10.04.07 WO PCT/GB2007/0
(45) 18.05.11

---

(11) 2 097 752
(51) G 01 N 33/543 C 12 N 5/00
(21) + (22) 07819658.1 07.11.07
(73) PETER, JOCHEN
Hörnlestrasse 20
82362 Weilheim(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PURIFICATION D'AU MOINS UNE SUBSTANCE CIBLE À METTRE EN ÉVIDENCE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR AUFREINIGUNG WENIGSTENS EINER NACHZUWEISENDEN ZIELSUBSTANZ
(30) 08.11.06 DE 102006052923 21.12.06 DE 102006060717
(45) 18.05.11

---

(11) 2 151 807
(51) G 01 N 33/00 G 08 B 17/10
G 08 B 29/26
(21) + (22) 09008058.1 19.06.09
(73) HEKATRON VERTRIEBS G.M.B.H.
Brühlmatten 9
79295 Sulzburg(DE);
(54) Procédé de détermination de la durée de fonctionnement d'une alarme et alarme-TRADUCTION-Verfahren zum Bestimmen der Betriebsdauer eines Gefahrenmelders und Gefahrenmelder
(30) 05.08.08 DE 102008036437
(45) 11.05.11

---

(11) 2 177 160
(51) G 01 N 33/48 A 61 B 5/15
A 61 B 5/00 G 06 F 19/00
(21) + (22) 08166803.0 16.10.08
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Appareil d'analyse doté d'une commande de menu conviviale-TRADUCTION-Analysegerät mit benutzerfreundlicher Menüsteuerung
(45) 11.05.11

---

(11) 2 201 361
(51) G 01 N 33/00

(21) + (22) 08802299.1 17.09.08
(73) ADNAGEN AG
Ostpassage 7
30853 Hannover-Langenhagen(DE);
(54) Nachweis von tumorstammzellen und tumorzellen in epithel-mesenchym-transition in körperflüssigkeiten von krebspatienten
(30) 17.09.07 EP 07018205 09.05.08 EP 08008770
(45) 11.05.11

---

(11) 2 217 932
(51) G 01 N 35/10 G 01 N 1/18
(21) + (22) 08861213.0 02.12.08
(73) HORIBA ABX SAS
Parc Euromédecine Rue du Caducée
34000 Montpellier(FR);
(54) VANNE D'ECHANTILLONNAGE MULTI-POSITIONS
(30) 07.12.07 FR 0759631
(45) 18.05.11

---

(11) 2 223 124
(51) G 01 N 35/10 G 01 N 1/14
B 01 L 3/00
(21) + (22) 08872524.7 09.12.08
(73) DIAGNOSTICA STAGO
9 rue des Frères Chausson
92600 Asnières(FR);
(54) DISPOSITIF DE PRELEVEMENT DE LIQUIDE DANS UN TUBE FERME PAR UN BOUCHON
(30) 13.12.07 FR 0708689
(45) 25.05.11

---

(11) 2 240 786
(51) G 01 N 35/02 G 01 N 35/04
G 01 N 33/49
(21) + (22) 09720036.4 27.01.09
(73) DIAGNOSTICA STAGO
9 rue des Frères Chausson
92600 Asnières(FR);
(54) ALIMENTATION D'UN APPAREIL AUTOMATIQUE D'ANALYSE EN CUVETTES DE RÉACTION
(30) 05.02.08 FR 0800585
(45) 25.05.11

---

(11) 2 102 881
(51) G 01 P 15/135 H 01 H 35/14
(21) + (22) 07819853.8 17.11.07
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) INTERRUPTEUR SPHÉRIQUE DANS UN DISPOSITIF À INTERRUPTEURS SPHÉRIQUES MULTIPLES-TRADUCTION-KUGELSCHALTER IN EINER MULTI-KUGELSCHALTER-ANORDNUNG
(30) 12.12.06 DE 102006058473
(45) 25.05.11

---

(11) 2 108 085
(51) G 01 P 3/44 G 01 P 3/488
F 16 C 41/00
(21) + (22) 07857458.9 12.12.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE DÉTECTION POUR MESURER DES MOUVEMENTS DE ROTATION D'UN ROULEMENT DE ROUE-TRADUCTION-SENSORVORRICHTUNG ZUR MESSUNGEN VON DREHBEWEGUNGEN EINES RADLAGERS
(30) 04.01.07 DE 102007001118
(45) 18.05.11

---

(11) 2 175 282
(51) G 01 P 15/097 G 01 P 15/10
(21) + (22) 09172519.2 08.10.09
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) Accéléromètre micro-usiné.
(30) 10.10.08 FR 0805615
(45) 25.05.11

---

(11) 2 202 524
(51) G 01 P 5/00 G 01 P 5/24
G 01 P 13/02
(21) + (22) 09177645.0 01.12.09
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) Sonde de mesure aerodynamique et helicoptere equipe de la sonde
(30) 23.12.08 FR 0807394
(45) 18.05.11

---

(11) 2 217 933
(51) G 01 P 13/02

(21) + (22) 08854042.2 28.11.08
(73) THALES
45 rue de Villiers
92526 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) SONDE AERONAUTIQUE A RECHAUFFEUR INTEGRE
(30) 30.11.07 FR 0708398
(45) 18.05.11

---

(11) 1 935 041
(51) G 01 R 33/02 G 01 R 33/06
H 01 F 1/153 H 01 L 43/10
H 01 L 43/12
(21) + (22) 06820161.5 06.10.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN CAPTEUR A MAGNETO-IMPEDANCE
(30) 13.10.05 FR 0510456
(45) 25.05.11

---

(11) 1 977 258
(51) G 01 R 15/20 G 01 R 33/07
G 01 R 33/09 G 01 R 1/07
(21) + (22) 07730821.1 11.01.07
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) DISPOSITIF DE MESURE DE COURANT CONTINU A FORTE DYNAMIQUE DE MESURE, ENSEMBLE ELECTROTECHNIQUE COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF DE MESURE ET DISPOSITIF DE COUPURE AYANT UN TEL ENSEMBLE ELECTROTECHNIQUE
(30) 24.01.06 FR 0600658
(45) 11.05.11

---

(11) 1 987 367
(51) G 01 R 31/312 G 09 G 3/00
(21) + (22) 07822523.2 13.11.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) ÉLÉMENT DE DÉTECTION, DISPOSITIF ET PROCÉDÉ POUR INSPECTER UNE STRUCTURE À PISTES CONDUCTRICES ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION DUDIT ÉLÉMENT DE DÉTECTION-TRADUCTION-SENSORELEMENT, VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR INSPEKTION EINER LEITERBAHNSTRUKTUR, HERSTELLUNGSVERFAHREN FÜR SENSORELEMENT
(30) 16.11.06 DE 102006054089
(45) 18.05.11

---

(11) 2 122 375
(51) G 01 R 31/28 G 05 D 23/19
(21) + (22) 08707065.2 16.01.08
(73) HATEC HANDHABUNGSTECHNIK MASCHINENBAU G.M.B.H.
Am Eichpold 8-10
83052 Bruckmühl(DE);
(54) DISPOSITIF DE TEST POUR TESTER DES ÉCHANTILLONS SOUS CONDITIONS THERMIQUES-TRADUCTION-TESTVORRICHTUNG ZUM TESTEN VON PRÜFLINGEN UNTER TEMPERATUR
(30) 15.02.07 DE 102007007529
(45) 04.05.11

---

(11) 2 195 672
(51) G 01 R 31/30 G 01 R 31/3187
(21) + (22) 08804246.0 16.09.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ DE TEST-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM TESTEN
(30) 01.10.07 DE 102007047024
(45) 25.05.11

---

(11) 2 215 488
(51) G 01 R 31/02 G 01 R 31/04
(21) + (22) 08872104.8 14.11.08
(73) LOHR INDUSTRIE
29 Rue du 14 Juillet
67980 Hangenbieten(FR);
(54) ENSEMBLE DE DETECTION D'UNE DISCONTINUITE ELECTRIQUE ENTRE UN CONTACT ELECTRIQUE ET UN ELEMENT ELECTRIQUEMENT CONDUCTEUR
(30) 21.11.07 FR 0708162
(45) 04.05.11

---

(11) 1 336 119
(51) G 01 S 13/88 G 01 F 23/284
(21) + (22) 01982484.6 13.11.01
(73) VEGA GRIESHABER K.G.
77709 Wolfach(DE);
(54) TRAVERSÉE POUR UN SIGNAL ELECTRIQUE HAUTE FREQUENCE, ET DISPOSITIF DE MESURE DE NIVEAU PRESENTANT UNE TELLE TRAVERSÉE-TRADUCTION-DURCHFÜHRUNG FÜR EIN ELEKTRISCHES HOCHFREQUENZSIGNAL UND FÜLLSTANDMESSEINRICHTUNG MIT EINER SOLCHEN DURCHFÜHRUNG
(30) 23.11.00 DE 10058026
(45) 11.05.11

---

(11) 1 460 454
(51) G 01 S 17/93
(21) + (22) 04005478.5 08.03.04
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Procédé de traitement combiné d'images à haute définition et d'images vidéo-TRADUCTION-Verfahren zur gemeinsamen Verarbeitung von tiefenaufgelösten Bildern und Videobildern
(30) 19.03.03 DE 10312249
(45) 11.05.11

---

(11) 1 476 768
(51) G 01 S 13/00 G 01 S 13/524
G 01 S 7/41
(21) + (22) 02799836.8 19.12.02
(73) ONERA (OFFICE NATIONAL D'ETUDES ET DE RECHERCHES AEROSPATIALES)
29 Avenue de la Division-Leclerc
92320 Châtillon(FR);
(54) REJECTION DE FOUILLIS DANS UN RECEPTEUR RADAR PASSIF DE SIGNAUX OFDM A RESEAU D'ANTENNES
(30) 26.12.01 FR 0116898
(45) 25.05.11

---

(11) 1 531 343
(51) G 01 S 17/93 G 01 S 17/66
G 01 S 17/89
(21) + (22) 04025335.3 25.10.04
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Procédé de suivi d'objets-TRADUCTION-Verfahren zur Verfolgung von Objekten
(30) 14.11.03 DE 10353348
(45) 18.05.11

---

(11) 1 913 420
(51) G 01 S 17/08
(21) + (22) 06776514.9 29.07.06
(73) REIME, GERD
Klotzbergstrasse 60 i
77815 Bühl(DE);
(54) PROCEDE DE MESURE DU TEMPS DE PROPAGATION DE LA LUMIERE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR LICHTLAUFZEITMESSUNG
(30) 29.07.05 DE 102005036354 27.09.05 DE 102005045993
(45) 25.05.11

---

(11) 1 915 638
(51) G 01 S 7/481 G 01 S 7/497
G 01 S 17/36
(21) + (22) 06777541.1 03.07.06
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) APPAREIL DE MESURE-TRADUCTION-MESSGERÄT
(30) 08.08.05 DE 102005037251
(45) 18.05.11

---

(11) 1 929 328
(51) G 01 S 7/481
(21) + (22) 05802561.0 28.09.05
(73) TRIMBLE GERMANY G.M.B.H.
Delitzscher Strasse 118
06116 Halle (Saale)(DE);
(54) DISPOSITIF POUR AUGMENTER LA PRECISION ET LA DISTANCE DE MESURE D'UN APPAREIL TELEMETRIQUE LASER A BALAYAGE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ERHÖHUNG DER MESSGENAUIGKEIT UND -ENTFERNUNG FÜR EIN SCANNENDES LASERENTFERNUNGSMESSGERÄT
(45) 04.05.11

---

(11) 2 082 260
(51) G 01 S 13/56 G 08 B 13/24
(21) + (22) 07856005.9 13.11.07
(73) S.M.S. SMART MICROWAVE SENSORS G.M.B.H.
Mittelweg 7
38106 Braunschweig(DE);
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME DE RADAR POUR LA SURVEILLANCE D'UNE ZONE À SURVEILLER-TRADUCTION-VERFAHREN UND RADARANORDNUNG ZUR ÜBERWACHUNG EINES ÜBERWACHUNGSBEREICHS
(30) 24.11.06 DE 102006056111
(45) 11.05.11

---

(11) 2 085 787
(51) G 01 S 3/48
(21) + (22) 09352001.3 30.01.09
(73) ASTRIUM SAS
6 rue Laurent Pichat
75016 Paris(FR);
(54) Procédés et système pour la détermination d'angles

de visée entre deux dispositifs
(30) 30.01.08 FR 0850556
(45) 25.05.11

---

(11) 2 161 592
(51) G 01 S 7/48 G 01 S 7/497
(21) + (22) 09166634.7 28.07.09
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Capteur optoélectronique-TRADUCTION-Optoelektronischer Sensor
(30) 04.09.08 DE 202008011848
(45) 18.05.11

---

(11) 2 189 806
(51) G 01 S 7/497 G 01 V 8/00
(21) + (22) 08105830.7 20.11.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Capteur optoélectronique-TRADUCTION-Optoelektronischer Sensor
(45) 18.05.11

---

(11) 2 191 293
(51) G 01 S 7/527 G 01 S 15/93
G 01 S 13/93
(21) + (22) 08786265.2 18.07.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ DE CLASSIFICATION D'OBJET, PROCÉDÉ D'AIDE AU STATIONNEMENT ET SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT-TRADUCTION-OBJEKTKLASSIFIZIERUNGSVERFAHREN, EINPARKHILFEVERFAHREN UND EINPARKHILFESYSTEM
(30) 05.09.07 DE 102007042220
(45) 04.05.11

---

(11) 1 528 412
(51) G 01 T 1/29
(21) + (22) 03104046.2 31.10.03
(73) AGFA-GEVAERT HEALTHCARE G.M.B.H.
Im Mediapark 5 b
50670 Köln(DE);
(54) Méthode et système de lecture pour substance luminescente photostimulable-TRADUCTION-Leuchtstoffauslesevorrichtung und Leuchtstoffausleseverfahren
(45) 11.05.11

---

(11) 2 100 165
(51) G 01 T 1/00 H 03 K 3/011
(21) + (22) 07847467.3 28.11.07
(73) AUSTRIAMICROSYSTEMS AG
Schloss Premstätten
8141 Unterpremstätten(AT);
(54) SYSTEME ET PROCEDE POUR INTEGRATION DE CHARGE-TRADUCTION-ANORDNUNG UND VERFAHREN ZUR LADUNGSINTEGRATION
(30) 11.12.06 DE 102006058291
(45) 25.05.11

---

(11) 2 141 515
(51) G 01 V 1/36
(21) + (22) 09290503.3 26.06.09
(73) IFP ENERGIES NOUVELLES
1 & 4 avenue de Bois-Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) Méthode d'inversion conjointe de données sismiques représentées sur des échelles de temps différentes
(30) 03.07.08 FR 0803769
(45) 25.05.11

---

(11) 2 157 449
(51) G 01 V 8/14
(21) + (22) 08105092.4 21.08.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Barrière lumineuse-TRADUCTION-Lichtgitter
(45) 25.05.11

---

(11) 2 189 806
(51) G 01 V 8/00 G 01 S 7/497
(21) + (22) 08105830.7 20.11.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Capteur optoélectronique-TRADUCTION-Optoelektronischer Sensor
(45) 18.05.11

---

(11) 2 227 407

(51) G 01 W 1/14 B 60 S 1/08
(21) + (22) 08855074.4 29.09.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CAPTEUR, EN PARTICULIER CAPTEUR DE PLUIE ET/OU CAPTEUR DE LUMIÈRE-TRADUCTION-SENSOR, INSBESONDERE REGENSENSOR UND/ODER LICHTSENSOR
(30) 28.11.07 DE 102007057139
(45) 18.05.11

---

(11) 1 043 605
(51) G 02 B 1/04
(21) + (22) 00110269.8 22.03.96
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION
Limestone Avenue
Campbell ACT 2612(AU)
(54) Lentilles ophthalmiques qui peuvent être portées pendant une longue durée
(30) 04.04.95 EP 95810221 19.05.95 CH 149695
08.12.95 US 569816
(45) 25.05.11

---

(11) 1 362 246
(51) G 02 B 1/11 G 02 B 5/28
(21) + (22) 02805810.5 26.12.02
(73) ESSILOR INTERNATIONAL CIE GENERALE D'OPTIQUE
147 rue de Paris
94227 Charenton cédex(FR);
(54) ARTICLE D'OPTIQUE COMPORTANT UNE LAME QUART D'ONDE ET SON PROCEDE DE FABRICATION
(30) 27.12.01 FR 0116952
(45) 04.05.11

---

(11) 1 385 057
(51) G 02 B 13/24 B 41 J 2/45
H 04 N 1/192 G 03 F 7/20
(21) + (22) 03014416.6 30.06.03
(73) HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN A.G.
Kurfürsten-Anlage 52-60
69115 Heidelberg(DE);
(54) Appareil compact pour l'exposition d'un élément d'impression-TRADUCTION-Kompakte Einrichtung zur Bebilderung einer Druckform
(30) 24.07.02 DE 10233491
(45) 11.05.11

---

(11) 1 617 263
(51) G 02 B 21/00
(21) + (22) 04023512.9 01.10.04
(73) CARL ZEISS JENA G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Promenade 10
07745 Jena(DE);
(54) Microscope optique à balayage et méthode d'utilisation-TRADUCTION-Lichtrastermikroskop und Verwendung
(30) 16.07.04 DE 102004034988
(45) 25.05.11

---

(11) 1 660 848
(51) G 02 B 26/00 C 23 C 14/00
G 01 J 3/26
(21) + (22) 04715878.7 01.03.04
(73) APPLIED MATERIALS G.M.B.H. & CO. KG
Siemensstrasse 100
63755 Alzenau(DE);
(54) PROCEDE POUR APPLIQUER UN FILTRE SUR UN FILM-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM AUFBRINGEN EINES FILTERS AUF EINER FOLIE
(45) 04.05.11

---

(11) 1 671 167
(51) G 02 B 6/12
(21) + (22) 04789951.3 08.10.04
(73) UNIVERSITAT DORTMUND
August-Schmidt-Strasse 4
44227 Dortmund(DE);
(54) PROCEDE DE REALISATION DE CARTES DE CIRCUITS IMPRIMES ELECTRO-OPTIQUES COMPRENANT DES GUIDES D'ONDE POLYSILOXANE, ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ELEKTRISCH-OPTISCHEN LEITERPLATTEN MIT POLYSILOXANWELLENLEITERN UND IHRE VERWENDUNG
(30) 10.10.03 DE 10347331
(45) 25.05.11

---

(11) 1 697 686
(51) G 02 B 3/08 F 21 S 8/10
F 21 V 14/02 F 21 V 8/00
F 21 V 5/04 F 21 W 131/406
F 21 V 14/06
(21) + (22) 04804236.0 22.12.04

(73) AUER LIGHTING G.M.B.H.
Hildesheimer Strasse 35
37581 Bad Gandersheim(DE);
(54) Phare avec lentille à échelons-TRADUCTION-Stufenlinsenscheinwerfer
(30) 22.12.03 DE 10361121 22.12.03 DE 10361122
22.12.03 DE 10361117
(45) 04.05.11

---

(11) 1 747 423
(51) G 02 B 6/44 G 01 B 13/02
G 01 F 17/00
(21) + (22) 04768869.2 12.10.04
(73) PRYSMIAN CABLES & SYSTEMS LTD
Chickenhall Lane
Eastleigh Hampshire SO50 6YU(GB);
(54) PROCÉDÉ POUR DÉTERMINER LA POSITION D'UNE OBSTRUCTION DANS UN CONDUIT
(30) 21.05.04 EP 04253025
(45) 18.05.11

---

(11) 1 855 130
(51) G 02 B 6/02 G 02 B 6/036
(21) + (22) 07011293.3 03.10.03
(73) DRAKA COMTEQ B.V.
De Boelelaan 7
1083 HJ Amsterdam(NL);
(54) Fibre optique a compensation de dispersion chromatique.
(30) 07.10.02 FR 0212403
(45) 18.05.11

---

(11) 1 856 169
(51) G 02 B 6/00 C 08 F 220/18
C 08 F 220/22 C 08 F 2/46
(21) + (22) 06724979.7 08.03.06
(73) NANOGATE INDUSTRIAL SOLUTIONS G.M.B.H.
Zum Schacht 3
66287 Quierschied-Göttelborn(DE);
(54) COMPOSITION À MOULER POUR PRÉPARER DES ÉLÉMENTS OPTIQUES DE PRÉCISION-TRADUCTION-ABFORMZUSAMMENSETZUNG ZUR HERSTELLUNG VON PRÄZISIONSOPTIK
(30) 10.03.05 EP 05101887
(45) 11.05.11

---

(11) 1 857 847
(51) G 02 B 6/36
(21) + (22) 07104775.7 23.03.07
(73) SCHLEIFRING UND APPARATEBAU G.M.B.H.
Am Hardtanger 10
82256 Fürstenfeldbruck(DE);
(54) Dispositif et procédé d'alignement d'un transmetteur optique rotatif-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Justage eines optischen Drehübertragers
(30) 16.05.06 DE 102006023086
(45) 18.05.11

---

(11) 1 913 445
(51) G 02 B 1/00 G 03 F 7/20
(21) + (22) 06778169.0 04.08.06
(73) CARL ZEISS SMT G.M.B.H.
Rudolf-Eber-Strasse 2
73447 Oberkochen(DE);
(54) SYSTEME DE REPRODUCTION, EN PARTICULIER OBJECTIF DE PROJECTION D'UNE INSTALLATION D'EXPOSITION PAR PROJECTION MICROLITHOGRAPHIQUE-TRADUCTION-ABBILDUNGSSYSTEM, INSBESONDERE PROJEKTIONSOBJEKTIV EINER MIKROLITHOGRAPHISCHEN PROJEKTIONSBELICHTUNGSANLAGE
(30) 10.08.05 US 706903 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 071 387
(51) G 02 B 27/30 G 02 B 27/34
G 01 M 11/02
(21) + (22) 08291156.1 08.12.08
(73) CASSIDIAN TEST & SERVICES
1 Boulevard Jean Moulin ZAC de la Clef Saint Pierre
78990 Elancourt(FR);
(54) Mire servant à projeter à l'infini un ensemble de repères
(30) 12.12.07 FR 0708651
(45) 04.05.11

---

(11) 2 132 786
(51) G 02 B 5/18 H 01 L 31/052
(21) + (22) 08718359.6 31.03.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE CONCENTRATION DE LUMIERE PLAN A EPAISSEUR REDUITE
(30) 05.04.07 FR 0754315
(45) 04.05.11

---

(11) 2 135 124
(51) G 02 B 7/02 G 03 F 7/20
(21) + (22) 08734419.8 19.03.08
(73) JENOPTIK OPTICAL SYSTEMS G.M.B.H.
Göschwitzer Strasse 25
07745 Jena(DE);
(54) MONTURE OPTIQUE ET ÉLÉMENT OPTIQUE DOTÉ D'UNE MONTURE DE CE TYPE-TRADUCTION-OPTIKFASSUNG UND OPTISCHES BAUELEMENT MIT EINER DERARTIGEN OPTIKFASSUNG
(30) 20.03.07 DE 102007014155
(45) 04.05.11

---

(11) 2 136 229
(51) G 02 B 7/00 G 02 B 7/02
G 03 F 7/20
(21) + (22) 09162918.8 17.06.09
(73) JENOPTIK OPTICAL SYSTEMS G.M.B.H.
Göschwitzer Strasse 25
07745 Jena(DE);
(54) Monture d'element optique deplacable en translation au moyen de liaisons pivots semblables à celles d'un genou-TRADUCTION-Lateral verstellbare optische Fassung mit Kniehebelmanipulatoreinheiten
(30) 19.06.08 DE 102008029161
(45) 11.05.11

---

(11) 2 153 269
(51) G 02 B 27/22 G 03 B 35/24
H 04 N 13/00
(21) + (22) 07856029.9 26.11.07
(73) WISE VISION HOLDINGS LIMITED
Flat C 6/F. GuangDong Tours Centre 18 Pennington Street Causeway Bay
Hong Kong(HK);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT D'ALIGNER UN ÉCRAN BARRIÈRE DE PARALLAXE SUR UN ÉCRAN-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR AUSRICHTUNG EINES PARALLAXENBARRIERESCHIRMS AUF EINEM BILDSCHIRM
(30) 07.06.07 DE 102007026628
(45) 04.05.11

---

(11) 2 192 932
(51) G 02 B 1/04 A 61 L 27/16
A 61 L 27/18 A 61 L 27/50
A 61 F 2/16
(21) + (22) 08835510.2 03.10.08
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) Materialen voor oftalmische en otorhinolaryngologische inrichtingen
(30) 05.10.07 US 977994 P
(45) 04.05.11

---

(11) 2 192 933
(51) G 02 B 1/04 A 61 L 27/16
A 61 L 27/50 A 61 F 2/16
(21) + (22) 08835579.7 03.10.08
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) Materialen voor oftalmologische en otorhinolaryngologische producten
(30) 05.10.07 US 978000 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 194 840
(51) G 02 B 21/00 G 02 B 21/06
A 61 B 3/12 G 01 B 11/25
(21) + (22) 08836730.5 16.09.08
(73) CARL ZEISS MEDITEC A.G.
Göschwitzer Strasse 51-52
07745 Jena(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE D'ANALYSE DU FOND DE L'OEIL, EN PARTICULIER DES PHOTORECEPTEURS-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR UNTERSUCHUNG DES AUGENHINTERGRUNDES, INSBESONDERE DER PHOTOREZEPTOREN
(30) 28.09.07 DE 102007047460
(45) 18.05.11

---

(11) 2 208 355
(51) G 02 B 27/22 G 06 T 17/00
H 04 N 13/00
(21) + (22) 08836268.6 03.10.08
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly-sur-Seine (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE
4 place de Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) PROCÉDÉ DE SYNCHRONISATION DE FLUX VIDÉO
(30) 05.10.07 FR 0707007
(45) 18.05.11

(11) 2 227 788
(51) G 02 B 25/00 G 07 D 7/00
G 07 D 7/12
(21) + (22) 08842924.6 24.10.08
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven (DE);
HOCHSCHULE BREMERHAVEN
An der Karlstadt 8
27568 Bremerhaven(DE)
(54) SYSTÈME DE SÉCURITÉ AVEC UN SYSTÈME MICRO-OPTIQUE DE GROSSISSEMENT INTÉGRÉ-TRADUCTION-SICHERHEITSSYSTEM MIT EINEM INTEGRIERTEN MIKROOPTISCHEN VERGRÖSSERUNGSSYSTEM
(30) 27.10.07 DE 102007052009
(45) 18.05.11

---

(11) 2 232 325
(51) G 02 B 27/01 G 02 B 27/02
G 02 C 7/10 G 02 F 1/13357
G 02 F 1/1334 G 02 F 1/139
(21) + (22) 09745923.4 08.01.09
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) COMPOSANT TRANSPARENT À ÉLÉMENTS RÉFLÉCHISSANTS COMMUTABLES, ET DISPOSITIFS COMPRENANT UN TEL COMPOSANT
(30) 11.01.08 FR 0850153
(45) 25.05.11

---

(11) 1 022 601
(51) G 02 C 7/02
(21) + (22) 00400081.6 13.01.00
(73) ESSILOR INTERNATIONAL CIE GENERALE D'OPTIQUE
147 rue de Paris
94227 Charenton Cédex(FR);
(54) Procédé d'optimisation d' une lentille ophtalmique multifocale progressive
(30) 22.01.99 FR 9900708
(45) 18.05.11

---

(11) 2 010 956
(51) G 02 C 5/22 G 02 C 1/02
G 02 C 1/08
(21) + (22) 07730989.6 14.02.07
(73) LOGO SA
12 Rue Voltaire
39400 Morez(FR);
(54) LUNETTES COMPORTANT DES BRANCHES AVEC BUTEE DE FERMETURE INTEGREE
(30) 26.04.06 FR 0604003
(45) 04.05.11

---

(11) 2 019 331
(51) G 02 C 1/02 G 02 C 5/00
(21) + (22) 07113025.6 24.07.07
(73) ANGER, WILHELM
Sigmund-Haffner-Gasse 8
5020 Salzburg(AT);
(54) Procédé destiné à la fabrication de lunettes sans monture-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer randlosen Brille
(45) 11.05.11

---

(11) 2 089 754
(51) G 02 C 5/00 G 02 C 7/02
(21) + (22) 07825614.6 02.11.07
(73) MERZ, FRANCOIS
Ch. de l'Observatoire 34
2000 Neuchâtel(CH);
(54) DISPOSITIF DE VISION BINOCULAIRE
(30) 16.11.06 FR 0610034
(45) 04.05.11

---

(11) 2 232 325
(51) G 02 C 7/10 G 02 F 1/13357
G 02 F 1/1334 G 02 F 1/139
G 02 B 27/01 G 02 B 27/02
(21) + (22) 09745923.4 08.01.09
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) COMPOSANT TRANSPARENT À ÉLÉMENTS RÉFLÉCHISSANTS COMMUTABLES, ET DISPOSITIFS COMPRENANT UN TEL COMPOSANT
(30) 11.01.08 FR 0850153
(45) 25.05.11

---

(11) 1 812 820
(51) G 02 F 1/13357

(21) + (22) 05801620.5 08.11.05
(73) ELEMENT DISPLAYS DR. WIEMER G.M.B.H.
Oberer Wiesenweg 25
89134 Blaustein(DE);
(54) DISPOSITIF D'AFFICHAGE A CRISTAUX LIQUIDES-TRADUCTION-FLÜSSIGKRISTALL - ANZEIGEVORRICHTUNG
(30) 09.11.04 DE 202004017411 19.10.05 DE 202005016373
(45) 25.05.11

---

(11) 2 153 274
(51) G 02 F 1/13357 H 01 J 31/12
G 02 F 1/1335
(21) + (22) 08760392.4 03.06.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE POUR ÉCRAN À CRISTAL LIQUIDE
(30) 11.06.07 FR 0755637
(45) 18.05.11

---

(11) 2 232 325
(51) G 02 F 1/13357 G 02 F 1/1334
G 02 F 1/139 G 02 B 27/01
G 02 B 27/02 G 02 C 7/10
(21) + (22) 09745923.4 08.01.09
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) COMPOSANT TRANSPARENT À ÉLÉMENTS RÉFLÉCHISSANTS COMMUTABLES, ET DISPOSITIFS COMPRENANT UN TEL COMPOSANT
(30) 11.01.08 FR 0850153
(45) 25.05.11

---

(11) 1 836 533
(51) G 03 B 21/58
(21) + (22) 05848344.7 14.12.05
(73) D.S.H.D. (DESIGN SCREEN HAUTE DEFINITION)
46 Route De Reugny
37380 Monnaie(FR);
(54) ÉCRAN DE PROJECTION PLIABLE CONSTITUÉ D' UNE TOILE DE PROJECTION RÉFLECTIVE PLIÉE DANS UN COFFRET DERRIÈRE UN DECOR MURAL
(30) 17.12.04 FR 0413490
(45) 11.05.11

---

(11) 2 153 269
(51) G 03 B 35/24 H 04 N 13/00
G 02 B 27/22
(21) + (22) 07856029.9 26.11.07
(73) WISE VISION HOLDINGS LIMITED
Flat C 6/F. GuangDong Tours Centre 18 Pennington Street Causeway Bay
Hong Kong(HK);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT D'ALIGNER UN ÉCRAN BARRIÈRE DE PARALLAXE SUR UN ÉCRAN-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR AUSRICHTUNG EINES PARALLAXENBARRIERESCHIRMS AUF EINEM BILDSCHIRM
(30) 07.06.07 DE 102007026628
(45) 04.05.11

---

(11) 1 385 057
(51) G 03 F 7/20 G 02 B 13/24
B 41 J 2/45 H 04 N 1/192
(21) + (22) 03014416.6 30.06.03
(73) HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN A.G.
Kurfürsten-Anlage 52-60
69115 Heidelberg(DE);
(54) Appareil compact pour l'exposition d'un élément d'impression-TRADUCTION-Kompakte Einrichtung zur Bebilderung einer Druckform
(30) 24.07.02 DE 10233491
(45) 11.05.11

---

(11) 1 913 445
(51) G 03 F 7/20 G 02 B 1/00
(21) + (22) 06778169.0 04.08.06
(73) CARL ZEISS SMT G.M.B.H.
Rudolf-Eber-Strasse 2
73447 Oberkochen(DE);
(54) SYSTEME DE REPRODUCTION, EN PARTICULIER OBJECTIF DE PROJECTION D'UNE INSTALLATION D'EXPOSITION PAR PROJECTION
MICROLITHOGRAPHIQUE-TRADUCTION-ABBILDUNGSSYSTEM, INSBESONDERE PROJEKTIONSOBJEKTIV EINER MIKROLITHOGRAPHISCHEN PROJEKTIONSBELICHTUNGSANLAGE
(30) 10.08.05 US 706903 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 135 124
(51) G 03 F 7/20 G 02 B 7/02
(21) + (22) 08734419.8 19.03.08
(73) JENOPTIK OPTICAL SYSTEMS G.M.B.H.

Göschwitzer Strasse 25
07745 Jena(DE);
(54) MONTURE OPTIQUE ET ÉLÉMENT OPTIQUE DOTÉ D'UNE MONTURE DE CE TYPE-TRADUCTION-OPTIKFASSUNG UND OPTISCHES BAUELEMENT MIT EINER DERARTIGEN OPTIKFASSUNG
(30) 20.03.07 DE 102007014155
(45) 04.05.11

---

(11) 2 136 229
(51) G 03 F 7/20 G 02 B 7/00
G 02 B 7/02
(21) + (22) 09162918.8 17.06.09
(73) JENOPTIK OPTICAL SYSTEMS G.M.B.H.
Göschwitzer Strasse 25
07745 Jena(DE);
(54) Monture d'element optique deplacable en translation au moyen de liaisons pivots semblables à celles d'un genou-TRADUCTION-Lateral verstellbare optische Fassung mit Kniehebelmanipulatoreinheiten
(30) 19.06.08 DE 102008029161
(45) 11.05.11

---

(11) 1 799 061
(51) G 04 B 37/14 A 44 C 5/10
(21) + (22) 05802941.4 20.09.05
(73) FERRAD, SAMIA
105 Chemin de Savoy
74120 Megeve(FR);
(54) ARTICLE DE BIJOUTERIE COMPRENANT UN SYSTEME DE LIAISON ARTICULE ENTRE DEUX ELEMENTS
(30) 23.09.04 FR 0410104
(45) 25.05.11

---

(11) 1 868 049
(51) G 04 B 19/26
(21) + (22) 06115304.5 12.06.06
(73) MONTRES BREGUET S.A.
1344 L'Abbaye(CH);
(54) Pièce d'horlogerie équipée d'un indicateur de phases de lune simplifié
(45) 18.05.11

---

(11) 1 922 591
(51) G 04 B 19/02 G 04 B 19/20
G 04 B 19/247
(21) + (22) 06778272.2 17.08.06
(73) RICHEMONT INTERNATIONAL S.A.
10 route des Biches
1752 Villars-sur-Glâne(CH);
(54) MOUVEMENT HORLOGER COMPRENANT UN INDICATEUR A INDICATION SELECTIONNABLE
(30) 17.08.05 CH 13422005
(45) 18.05.11

---

(11) 2 137 578
(51) G 04 B 1/10 G 04 B 3/00
G 04 B 23/02
(21) + (22) 07734047.9 22.03.07
(73) LUTOLF, PHILIP
55 Ch. des Contamines
1245 Collonges-Bellerive(CH);
(54) ORGANE MOTEUR AVEC RESSORT HELICOIDAL
(45) 11.05.11

---

(11) 1 730 608
(51) G 04 F 5/14 H 03 L 7/26
(21) + (22) 05744396.2 29.03.05
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) PROCÉDÉ DE GÉNÉRATION D'UN SIGNAL D'HORLOGE ATOMIQUE A PIÉGEAGE COHÉRENT DE POPULATION ET HORLOGE ATOMIQUE CORRESPONDANTE
(30) 30.03.04 FR 0403289
(45) 04.05.11

---

(11) 2 120 112
(51) G 04 G 11/00 G 04 G 13/02
A 61 J 7/04
(21) + (22) 09075133.0 11.03.09
(73) INIVENTION BV
Voorburgstraat 29 IV
1059 TW Amsterdam(NL);
(54) Programmeerbare inrichting voor signalering van een tijdgebonden activiteit
(30) 12.03.08 NL 2001365
(45) 25.05.11

---

(11) 1 300 740
(51) G 05 B 19/4093 G 05 B 19/408
(21) + (22) 02020611.6 13.09.02
(73) DR. JOHANNES HEIDENHAIN G.M.B.H.
Postfach 12 60
83292 Traunreut(DE);

(54) Procédé et appareil pour réaliser ou changer des programmes de commande numérique-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Erstellen oder Ändern von NC-Programmen
(30) 04.10.01 DE 10149147
(45) 04.05.11

---

(11) 1 812 218
(51) G 05 B 19/12 B 29 C 45/76
B 29 C 45/14
(21) + (22) 05797212.7 06.10.05
(73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Krauss-Maffei-Strasse 2
80997 München(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR PRODUIRE DES PIECES MOULEES EN PLASTIQUE A REVETEMENT DIFFERENT-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON UNTERSCHIEDLICH BESCHICHTETEN KUNSTSTOFFFORMTEILEN
(30) 15.10.04 DE 102004050290
(45) 04.05.11

---

(11) 1 861 752
(51) G 05 B 13/02
(21) + (22) 06726469.7 22.03.06
(73) THE UNIVERSITY OF SHEFFIELD
Firth Court Western Bank
Sheffield S10 2TN(GB);
(54) COMMANDE DE PROCESSUS
(30) 22.03.05 GB 0505800
(45) 04.05.11

---

(11) 2 028 749
(51) G 05 B 19/042 H 02 K 23/66
H 02 M 1/42 F 04 D 15/00
F 15 B 11/08
(21) + (22) 08104388.7 12.06.08
(73) ARI-ARMATUREN ALBERT RICHTER G.M.B.H. & CO. KG
Mergelheide 56-60
33758 Schloss Holte-Stukenbrock(DE);
(54) Dispositif d'entraînement pouvant être commandé-TRADUCTION-Ansteuerbare Antriebsvorrichtung
(30) 21.08.07 DE 202007011641
(45) 11.05.11

---

(11) 2 052 302
(51) G 05 B 23/02 B 60 R 16/02
G 07 C 5/00 G 01 M 17/00
G 05 B 19/042
(21) + (22) 07786513.7 02.08.07
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME D'ATELIER COMPRENANT UNE PLURALITÉ DE DISPOSITIFS DE DIAGNOSTIC ET/OU DE PROGRAMMATION POUR VÉHICULES RELIÉS EN RÉSEAU PAR LE BIAIS DE LIAISONS DE DONNÉES-TRADUCTION-WERKSTATTSYSTEM MIT EINER MEHRZAHL VON ÜBER DATENVERBINDUNGEN VERNETZTEN DIAGNOSE- UND/ODER PROGRAMMIER-VORRICHTUNGEN FÜR FAHRZEUGE
(30) 17.08.06 DE 102006038425
(45) 25.05.11

---

(11) 2 098 924
(51) G 05 B 19/042 G 06 F 9/44
(21) + (22) 08102394.7 07.03.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Procédé et dispositif adaptés à la programmation et/ou la configuration d'un contrôleur de sécurité-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Programmieren und/oder Konfigurieren einer Sicherheitssteuerung
(45) 11.05.11

---

(11) 2 098 926
(51) G 05 B 19/042 G 06 F 9/44
(21) + (22) 08102396.2 07.03.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Procédé et dispositif adaptés à la programmation et/ou la configuration d'un contrôleur de sécurité-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Programmieren und/oder Konfigurieren einer Sicherheitssteuerung
(45) 11.05.11

---

(11) 2 151 723
(51) G 05 B 19/042 H 04 L 12/28
(21) + (22) 09172999.6 02.11.04
(73) UNIVERSAL ELECTRONICS, INC.
6101 Gateway Drive
Cypress CA 90630-4841(US);
(54) Besturingssyteem voor huishoudapparaat en werkwijzen

in een genetwerkte omgeving
(30) 04.11.03 US 517283 P 01.11.04 US 978860
(45) 18.05.11

---

(11) 2 212 753
(51) G 05 B 19/423 B 25 J 9/16
(21) + (22) 09749012.2 03.11.09
(73) KUKA LABORATORIES G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) Procédé pour permettre à un manipulateur de parcourir une trajectoire donnée, ainsi que dispositif de commande pour la mise en oeuvre d' un tel procédé-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM ABFAHREN EINER VORGEGEBENEN BAHN DURCH EINEN MANIPULATOR, SOWIE STEUERVORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG EINES SOLCHEN VERFAHRENS
(30) 03.02.09 DE 102009007181 17.12.08 DE 102008062622
(45) 04.05.11

---

(11) 1 395 888
(51) G 05 D 1/00
(21) + (22) 02734767.3 12.06.02
(73) IROBOT CORP.
8 Crosby Drive
Bedford MA 01730(US);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE COUVERTURE MULTIMODE POUR UN ROBOT AUTONOME
(30) 12.06.01 US 297718 P
(45) 18.05.11

---

(11) 1 894 073
(51) G 05 D 1/02 B 63 H 25/04
(21) + (22) 06764711.5 01.06.06
(73) AGENCE SPATIALE EUROPEENNE
8-10 rue Mario-Nikis
75738 Paris Cedex 15(FR);
(54) MODULE ET SYSTEME DE PILOTAGE AUTOMATIQUE D'UN BATEAU A VOILE POUR LA NAVIGATION EN PRESENCE DE VAGUES.
(30) 10.06.05 FR 0505912
(45) 18.05.11

---

(11) 2 122 375
(51) G 05 D 23/19 G 01 R 31/28
(21) + (22) 08707065.2 16.01.08
(73) HATEC HANDHABUNGSTECHNIK MASCHINENBAU G.M.B.H.
Am Eichpold 8-10
83052 Bruckmühl(DE);
(54) DISPOSITIF DE TEST POUR TESTER DES ÉCHANTILLONS SOUS CONDITIONS THERMIQUES-TRADUCTION-TESTVORRICHTUNG ZUM TESTEN VON PRÜFLINGEN UNTER TEMPERATUR
(30) 15.02.07 DE 102007007529
(45) 04.05.11

---

(11) 2 158 633
(51) G 05 D 23/00 G 05 D 23/185
H 01 M 8/04 B 60 L 11/18
F 02 M 31/00 F 28 F 27/00
F 25 B 49/02 F 02 B 29/00
(21) + (22) 08806031.4 19.06.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE REGULATION DE LA TEMPERATURE D'UNE LIGNE D'ADMISSION CATHODIQUE D'UNE PILE A COMBUSTIBLE
(30) 19.06.07 FR 0755858 19.06.07 FR 0755859
(45) 18.05.11

---

(11) 2 162 630
(51) G 05 D 3/00 F 16 D 48/08
B 60 W 10/02 B 60 W 10/18
F 16 D 48/06
(21) + (22) 08806128.8 30.06.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT D'UN SIGNAL ISSU D'UN CAPTEUR DE POSITION D'UN ORGANE DE COMMANDE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 06.07.07 FR 0704891
(45) 18.05.11

---

(11) 1 160 642
(51) G 05 F 3/26
(21) + (22) 01109666.6 19.04.01
(73) ZENTRUM MIKROELEKTRONIK DRESDEN A.G.
Grenzstrasse 28
01109 Dresden(DE);
(54) Circuit de limitation de courant-TRADUCTION-Strombegrenzungsschaltung
(30) 31.05.00 DE 10026793
(45) 25.05.11

---

(11) 1 518 819

(51) G 05 G 9/047 B 66 F 9/20
(21) + (22) 04020681.5 31.08.04
(73) STILL G.M.B.H.
Berzeliusstrasse 10
22113 Hamburg(DE);
(54) Manette à fonctions multiples et unité de commande pour chariot de manutention-TRADUCTION-Multifunktionshebel und Bedieneinheit für ein Flurförderzeug
(30) 23.09.03 DE 10344029
(45) 11.05.11

---

(11) 1 797 400
(51) G 05 G 5/06 H 01 H 3/22
G 01 D 11/16
(21) + (22) 05796006.4 01.10.05
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) ACTIONNEUR ROTATIF-TRADUCTION-DREHSTELLER
(30) 05.10.04 DE 102004049011
(45) 11.05.11

---

(11) 1 999 533
(51) G 05 G 5/05 G 05 G 9/047
(21) + (22) 07723522.4 23.03.07
(73) PREH G.M.B.H.
Schweinfurter Strasse 5-9
97616 Bad Neustadt a. d. Saale(DE);
(54) ELEMENT DE COMMANDE DOTE D'UN DISPOSITIF TACTILE BASCULANT POUR UN VEHICULE A MOTEUR-TRADUCTION-BEDIENELEMENT MIT EINER KIPPHAPTIK FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 30.03.06 DE 102006014923
(45) 25.05.11

---

(11) 2 171 315
(51) G 05 G 9/047 F 16 H 59/10
F 16 H 59/04
(21) + (22) 09765544.3 05.06.09
(73) ECS ENGINEERED CONTROL SYSTEMS A.G.
Industriesstraße 10
9015 St. Gallen(CH);
(54) DISPOSITIF D ÉMISSION ÉLECTROMÉCANIQUE-TRADUCTION-ELEKTROMECHANISCHE GEBEREINRICHTUNG
(30) 18.06.08 DE 102008028618
(45) 18.05.11

---

(11) 1 233 342
(51) G 06 F 12/08
(21) + (22) 02290336.3 12.02.02
(73) BULL SAS
Rue Jean Jaurès
78340 Les Clayes-sous-Bois(FR);
(54) Contrôleur de cohérence pour ensemble multiprocesseur, module et ensemble multiprocesseur à architecture multimodule intégrant un tel contrôleur
(30) 15.02.01 FR 0102089
(45) 04.05.11

---

(11) 1 332 427
(51) G 06 F 5/00 G 06 F 9/00
G 06 F 17/00 G 06 F 17/30
G 09 G 5/00 H 04 N 5/225
(21) + (22) 01975637.8 02.10.01
(73) CREATIVE FRONTIER, INC.
3740 Overland Avenue
Los Angeles CA 90034(US);
(54) System und verfahren zum verfolgen eines objekts in einem video und verknüpfen von informationen damit
(30) 03.10.00 US 679391 31.08.01 US 944543
(45) 11.05.11

---

(11) 1 465 041
(51) G 06 F 21/00
(21) + (22) 04007646.5 30.03.04
(73) NTT DOCOMO, INC.
11-1 Nagatacho 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-6150(JP);
(54) Appareil de communication, méthode et programme pour tester les droits d'exécution des logiciels
(30) 31.03.03 JP 2003096015
(45) 04.05.11

---

(11) 1 691 283
(51) G 06 F 9/46 G 06 F 3/12
(21) + (22) 05002657.4 09.02.05
(73) DEUTSCHE POST A.G.
Charles-de-Gaulle-Strasse 20
53113 Bonn(DE);
(54) Werkwijze voor de aansturing van een toegang tot ten minste een randapparaat-TRADUCTION-Verfahren zum Steuern eines Zugriffs auf wenigstens ein Peripheriegerät

(45) 11.05.11

---

(11) 1 697 862
(51) G 06 F 17/30
(21) + (22) 04805546.1 25.11.04
(73) HOLOGRAM INDUSTRIES
22 Avenue de l'Europe Parc d'Activité Gustave Eiffel Bussy Saint Georges
77607 Marne La Vallee Cedex(FR);
(54) PROCEDE D'INDEXATION ET D'IDENTIFICATION DE DOCUMENTS MULTIMEDIAS
(30) 27.11.03 FR 0313907
(45) 18.05.11

---

(11) 1 784 748
(51) G 06 F 17/30
(21) + (22) 05792576.0 16.08.05
(73) HAPKE, THORSTEN
Frickestrasse 57
20251 Hamburg(DE);
(54) DISPOSITIF D'INTERROGATION-REPONSE POUR DES SYSTEMES D'ARCHIVES ELECTRONIQUES, ET SYSTEME D'ARCHIVE ELECTRONIQUE-TRADUCTION-ABFRAGEEINRICHTUNG FÜR ELEKTRONISCHE ARCHIVSYSTEME SOWIE ELEKTRONISCHE ARCHIVSYSTEME
(30) 13.08.04 EP 04019271
(45) 18.05.11

---

(11) 1 879 102
(51) G 06 F 9/30 G 06 F 15/76
(21) + (22) 07112538.9 16.08.96
(73) MICROUNITY SYSTEMS ENGINEERING, INC.
376 Martin Avenue
Santa Clara CA 95050-3112(US);
(54) Universeller, programmierbarer medienprozessor
(30) 16.08.95 US 516036
(45) 25.05.11

---

(11) 1 964 256
(51) G 06 F 1/025 H 02 P 27/06
H 02 P 27/08 H 02 M 5/458
(21) + (22) 06842096.7 05.12.06
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 rue André Boulle
94046 Créteil Cedex(FR);
(54) PROCEDE DE COMMANDE D'UN ONDULEUR DE TENSION POLYPHASE
(30) 22.12.05 FR 0513141
(45) 11.05.11

---

(11) 1 999 554
(51) G 06 F 3/06 H 04 N 5/76
(21) + (22) 07732004.2 12.03.07
(73) VERACITY UK LTD
6 Barns Street
Ayr KA7 1XA(GB);
(54) SYSTEME DE STOCKAGE SUR DISQUE DUR
(30) 28.03.06 US 786364 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 060 117
(51) G 06 F 12/14 H 04 L 12/22
H 04 N 7/16 H 04 N 7/167
(21) + (22) 07823456.4 29.08.07
(73) VIACCESS
Les Collines de l'Arche Opéra C
92057 Paris La Defense Cedex(FR);
(54) PROCESSEUR DE SECURITE ET PROCEDE ET SUPPORT D'ENREGISTREMENT POUR CONFIGURER LE COMPORTEMENT DE CE PROCESSEUR
(30) 30.08.06 FR 0607631
(45) 18.05.11

---

(11) 2 098 924
(51) G 06 F 9/44 G 05 B 19/042
(21) + (22) 08102394.7 07.03.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Procédé et dispositif adaptés à la programmation et/ou la configuration d'un contrôleur de sécurité-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Programmieren und/oder Konfigurieren einer Sicherheitssteuerung
(45) 11.05.11

---

(11) 2 098 926
(51) G 06 F 9/44 G 05 B 19/042
(21) + (22) 08102396.2 07.03.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Procédé et dispositif adaptés à la programmation et/ou la configuration d'un contrôleur de sécurité-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Programmieren und/oder Konfigurieren einer Sicherheitssteuerung
(45) 11.05.11

---

(11) 2 100 245
(51) G 06 F 17/50 B 60 C 19/00
G 01 M 17/02
(21) + (22) 07872425.9 20.12.07
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PROCÈDE POUR SÉLECTIONNER UNE CONFIGURATION OPTIMISÉE DE PNEUMATIQUES POUR UN VÉHICULE TERRESTRE TEL QU'UNE VOITURE OU UNE MOTO DE COMPÉTITION
(30) 26.12.06 FR 0611362
(45) 18.05.11

---

(11) 2 115 671
(51) G 06 F 3/14 G 06 Q 10/00
(21) + (22) 07849657.7 31.12.07
(73) U-SEE 2 LIMITED
Afstralias 6 P.C. 3017
Limassol(CY);
(54) SYSTÈME ET PROCÉDÉ POUR UNE CORRECTION MULTILATÉRALE NUMÉRIQUE PENDANT UNE RÉUNION
(30) 01.01.07 IL 18047707
(45) 25.05.11

---

(11) 2 177 160
(51) G 06 F 19/00 G 01 N 33/48
A 61 B 5/15 A 61 B 5/00
(21) + (22) 08166803.0 16.10.08
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Appareil d'analyse doté d'une commande de menu conviviale-TRADUCTION-Analysegerät mit benutzerfreundlicher Menüsteuerung
(45) 11.05.11

---

(11) 2 195 760
(51) G 06 F 21/00
(21) + (22) 08707165.0 21.01.08
(73) ROHDE & SCHWARZ SIT G.M.B.H.
Am Studio 3
12489 Berlin(DE);
(54) DISPOSITIF DE PROTECTION ET PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN DISPOSITIF DE PROTECTION-TRADUCTION-SCHUTZANORDNUNG UND HERSTELLUNGSVERFAHREN FÜR EINE SCHUTZANORDNUNG
(30) 26.09.07 DE 102007046026
(45) 11.05.11

---

(11) 2 198 574
(51) G 06 F 17/30 H 04 L 12/58
(21) + (22) 08803363.4 29.08.08
(73) SIEMENS ENTERPRISE COMMUNICATIONS G.M.B.H. & CO. KG
Hofmannstrasse 51
81379 München(DE);
(54) PARTAGE DE COURRIELS ENTRE DEUX UTILISATEURS AU MOYEN D'UN SERVEUR-TRADUCTION-TEILEN VON EMAILS ZWISCHEN ZWEI BENUTZERN MIT HILFE EINES SERVERS
(30) 20.09.07 DE 102007044885
(45) 18.05.11

---

(11) 2 203 823
(51) G 06 F 11/267
(21) + (22) 08803965.6 10.09.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ DE TEST D'UN BUS D'ADRESSES DANS UN MODULE LOGIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM TESTEN EINES ADRESSBUSSES IN EINEM LOGISCHEN BAUSTEIN
(30) 15.10.07 DE 102007049354
(45) 25.05.11

---

(11) 2 229 617
(51) G 06 F 3/042 G 09 F 27/00
(21) + (22) 07847835.1 05.12.07
(73) ALMEVA A.G.
Kenzenauerstrasse 4
9223 Schweizersholz(CH);
(54) SYSTÈME D'INTERACTION POUR INTERACTION ENTRE UN ÉCRAN ET UN OBJET
INDICATEUR-TRADUCTION-INTERAKTIONSANORDNUNG ZUR INTERAKTION ZWISCHEN EINEM BILDSCHIRM UND EINEM ZEIGEROBJEKT
(45) 11.05.11

---

(11) 1 236 158
(51) G 06 K 7/00
(21) + (22) 00990615.7 24.11.00
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCEDE POUR LA TRANSMISSION DE DONNEES ENTRE AU MOINS UN APPAREIL DE LECTURE-ECRITURE ET AU MOINS UNE MEMOIRE DE DONNEES MOBILE DANS UN SYSTEME D'IDENTIFICATION AVEC MESURE DU TEMPS DE PARCOURS POUR LA SELECTION DE DONNEES DE RECEPTION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DATENÜBERTRAGUNG ZWISCHEN MINDESTENS EINEM SCHREIB-LESE-GERÄT (SLG) UND MINDESTENS EINEM MOBILEN DATENSPEICHER (MDS) IN EINEM IDENTIFIKATIONSSYSTEM MIT LAUFZEITMESSUNG ZUR SELEKTION VON EMPFANGSDATEN
(30) 09.12.99 DE 29921462 U 09.12.99 EP 99124537
(45) 18.05.11

---

(11) 1 456 810
(51) G 06 K 19/02 B 42 D 15/10
(21) + (22) 02805222.3 18.12.02
(73) L-1 SECURE CREDENTIALING, INC.
c/o Corporation Service Company 2711 Centerville Road
Wilmington New Castle Delaware(US);
(54) ELEMENTS DE SECURITE A IMAGES MULTIPLES POUR DOCUMENTS D'IDENTIFICATION, ET PROCEDES DE REALISATION
(30) 18.12.01 US 341569 P 24.12.01 US 344683 P
24.12.01 US 344718 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 465 223
(51) G 06 K 7/00 G 06 K 13/067
B 60 R 25/00 H 01 H 27/00
(21) + (22) 04007605.1 30.03.04
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) Dispositif d'actionnement d'un interrupteur-TRADUCTION-Anordnung zum Betätigen eines elektrischen Schalters
(30) 01.04.03 DE 10314632
(45) 04.05.11

---

(11) 1 655 686
(51) G 06 K 7/00 H 04 B 1/38
(21) + (22) 05022321.3 13.10.05
(73) LUMBERG CONNECT G.M.B.H.
Im Gewerbepark 2
58579 Schalksmühle(DE);
(54) Moyen de contact pour carte à puce, en particulier pour une carte de type SIM ou USIM-TRADUCTION-Kontaktvorrichtung für eine Chipkarte, insbesondere für eine SIM- oder USIM-Karte
(30) 08.11.04 DE 102004054150
(45) 04.05.11

---

(11) 1 842 202
(51) G 06 K 19/02 H 05 K 5/02
G 11 B 33/02 B 65 D 85/00
G 11 C 5/00
(21) + (22) 06700567.8 19.01.06
(73) WORKPLACE GMBH
Alimendstrasse 140
8041 Zürich(CH);
(54) EMBALLAGE POUR CARTES MEMOIRES-TRADUCTION-HÜLLE FÜR SPEICHERKARTEN
(30) 28.01.05 CH 130052005
(45) 25.05.11

---

(11) 1 894 165
(51) G 06 K 19/07 G 07 C 9/00
(21) + (22) 06723149.8 01.03.06
(73) SIEMENS SCHWEIZ A.G.
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich(CH);
(54) PROCEDE DESTINE A DONNER ACCES A UNE ZONE AU MOYEN D'UNE CARTE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GEWÄHRUNG DES ZUTRITTS ZU EINER ZONE MIT EINER KARTE
(30) 22.06.05 EP 05013418 07.12.05 EP 05026691
(45) 04.05.11

---

(11) 1 941 424
(51) G 06 K 9/00
(21) + (22) 06805453.5 20.10.06
(73) HOSSU, DAN
Dickendörn 1
55768 Welersbach(DE);
(54) DISPOSITIF POUR LA MESURE DES ÉLÉVATIONS ET/OU DES ABAISSEMENTS D' UNE SURFACE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR MESSUNG VON ERHÖHUNGEN UND/ODER VERTIEFUNGEN EINER OBERFLÄCHE
(30) 24.10.05 DE 102005050807
(45) 04.05.11

---

(11) 1 952 580
(51) G 06 K 9/00 G 06 T 7/00
H 04 L 12/26 H 04 M 1/82
(21) + (22) 06831352.7 17.11.06
(73) ERCOM ENGINEERING RESEAUX COMMUNICATIONS
13 Avenue Morane Saulnier
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCÉDÉ DE TEST DE RÉSEAU DE COMMUNICATION PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UN TERMINAL
(30) 23.11.05 FR 0553574
(45) 04.05.11

---

(11) 1 965 340
(51) G 06 K 19/07
(21) + (22) 08151948.0 26.02.08
(73) EM MICROELECTRONIC-MARIN SA
Rue des Sors 3
2074 Marin(CH);
(54) Contrôleur d'énergie reçue par une antenne pour éviter la corruption des données lors d'une opération écriture dans une mémoire non-volatile d'un transpondeur
(30) 27.02.07 EP 07103163
(45) 04.05.11

---

(11) 2 040 225
(51) G 06 K 19/07 G 07 C 9/00
(21) + (22) 08013756.5 01.03.06
(73) SIEMENS SCHWEIZ A.G.
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich(CH);
(54) Enveloppe électronique destinée à garantir l'accès à une zone à l'aide d'une carte-TRADUCTION-Elektronische Hülle zur Gewährung des Zutritts zu einer Zone mit einer Karte
(45) 04.05.11

---

(11) 2 073 148
(51) G 06 K 13/08 G 06 K 7/00
(21) + (22) 08020486.0 26.11.08
(73) AMPHENOL-TUCHEL ELECTRONICS G.M.B.H.
August-Häusser-Strasse 10
74080 Heilbronn(DE);
(54) Lecteur de carte à puce protégé contre la manipulation et des impuretés-TRADUCTION-Schmutz- und Manipulationsgeschützter Kartenleser
(30) 21.12.07 DE 102007062318
(45) 25.05.11

---

(11) 2 080 150
(51) G 06 K 7/00 G 06 K 7/08
(21) + (22) 07803211.7 04.09.07
(73) BUNDESDRUCKEREI G.M.B.H.
Oranienstraße 91
10958 Berlin(DE);
(54) LECTEUR RFID POUR UN DOCUMENT-TRADUCTION-RFID-LESEGERÄT FÜR EIN DOKUMENT
(30) 29.09.06 DE 102006046640
(45) 18.05.11

---

(11) 2 092 458
(51) G 06 K 7/00 G 06 K 19/077
(21) + (22) 07846609.1 15.11.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) SUPPORT DE DONNÉES PORTATIF-TRADUCTION-TRAGBARER DATENTRÄGER
(30) 15.11.06 DE 102006053789
(45) 11.05.11

---

(11) 2 092 468
(51) G 06 K 19/077
(21) + (22) 07870206.5 14.12.07
(73) SIMONS, GISELA
Am Bagno 21
48301 Nottuln(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR APPOSER DES SIGNES CARACTÉRISTIQUES SUR DES SURFACES DE SUPPORTS PAR UN PROCÉDÉ DE TRANSFERT-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ANBRINGUNG VON KENNZEICHEN AUF SUBSTRATOBERFLÄCHEN MIT HILFE EINES TRANSFERVERFAHRENS
(30) 21.12.06 DE 102006061798
(45) 04.05.11

---

(11) 2 118 812
(51) G 06 K 7/00 G 06 K 7/08
H 04 B 1/52
(21) + (22) 07701923.0 08.03.07
(73) INTERMEC IP CORP.
6001 36th Ave. West
Everett WA 98203(US);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ PERMETTANT DE SUPPRIMER UN SIGNAL ÉMETTEUR DANS UN RÉCEPTEUR D'UN APPAREIL DE

LECTURE/ÉCRITURE RFID-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR UNTERDRÜCKUNG EINES SENDESIGNALS IN EINEM EMPFÄNGER EINES RFID-SCHREIB-/ LESEGERÄTS
(30) 29.01.07 CH 146072007
(45) 11.05.11

---

(11) 2 140 401
(51) G 06 K 9/00
(21) + (22) 08788209.8 21.04.08
(73) GROUPE DES ECOLES DES TELECOMMUNICATIONS (GET)
INSTITUT NATIONAL DES TELECOMMUNICATIONS (INT)
9 rue Charles Fourrier
91011 Evry Cédex(FR);
(54) PROCEDE DE COMPARAISON D'IMAGES, NOTAMMENT POUR LA RECONNAISSANCE PAR L'IRIS, METTANT EN OEUVRE AU MOINS UNE MESURE DE QUALITE DETERMINEE EN APPLIQUANT UN MODELE A APPRENTISSAGE STATISTIQUE
(30) 20.04.07 FR 0754621
(45) 25.05.11

---

(11) 2 150 921
(51) G 06 K 15/10
(21) + (22) 08760266.0 30.05.08
(73) MUTOH BELGIUM NV
Archimedesstraat 13
8400 Oostende(BE);
(54) Werkwijze en apparaat voor variabel punt-op-puntprinten
(30) 31.05.07 EP 07109313
(45) 18.05.11

---

(11) 2 193 608
(51) G 06 K 7/00 H 04 B 5/02
(21) + (22) 08785049.1 24.07.08
(73) KATHREIN-WERKE K.G.
Anton-Kathrein-Strasse 1-3
83022 Rosenheim(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE TRANSFERT SANS CONTACT DE DONNÉES DEPUIS ET/OU VERS PLUSIEURS SUPPORTS DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS ÉTANT DE PRÉFÉRENCE SOUS LA FORME D'ÉTIQUETTES RFID-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR KONTAKLOSEN ÜBERTRAGUNG VON DATEN VON UND/ODER ZU EINER VIELZAHL VON DATEN- ODER INFORMATIONSTRÄGERN, VORZUGSWEISE IN FORM VON RFID-TAGS
(30) 26.07.07 DE 102007035006
(45) 11.05.11

---

(11) 2 254 201
(51) G 06 K 19/00 H 01 R 13/44
(21) + (22) 10173063.8 20.05.09
(73) HUAWEI DEVICE CO., LTD.
Building B2 Huawei Industrial Base Bantian
Longgang District Shenzhen Guangdong 518129(CN);
(54) Datenkarte
(30) 22.05.08 CN 200820114883
(45) 11.05.11

---

(11) 2 038 189
(51) G 06 Q 30/00 B 65 D 81/32
B 01 F 15/02 B 01 F 5/10
B 01 F 15/06 A 45 D 44/00
(21) + (22) 07785984.1 11.07.07
(73) LECAS, DAVID
46 rue de Degre Appt. B5
72000 Le Mans(FR);
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME POUR LA PRODUCTION D'UN ARTICLE COSMÉTIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND SYSTEM ZUM HERSTELLEN EINES KOSMETISCHEN ARTIKELS
(30) 11.07.06 DE 102006032316
(45) 04.05.11

---

(11) 2 115 671
(51) G 06 Q 10/00 G 06 F 3/14
(21) + (22) 07849657.7 31.12.07
(73) U-SEE 2 LIMITED
Afstralias 6 P.C. 3017
Limassol(CY);
(54) SYSTÈME ET PROCÉDÉ POUR UNE CORRECTION MULTILATÉRALE NUMÉRIQUE PENDANT UNE RÉUNION
(30) 01.01.07 IL 18047707
(45) 25.05.11

---

(11) 2 132 114
(51) G 06 Q 10/00 B 65 G 1/137
B 01 L 3/00
(21) + (22) 08709069.2 18.02.08
(73) JOINT ANALYTICAL SYSTEMS G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Strasse 49
47445 Moers(DE);
(54) SYSTÈME DE STOCKAGE À RFID-TRADUCTION-RFID-LAGERSYSTEM
(30) 15.03.07 DE 102007013237
(45) 18.05.11

---

(11) 1 104 916
(51) G 06 T 9/00
(21) + (22) 99124255.3 04.12.99
(73) LURATECH IMAGING G.M.B.H.
Ulmenstrasse 22
42855 Remscheid(DE);
(54) Procédé de compression de documents scannés en couleur et/ou en niveaux de gris-TRADUCTION-Verfahren zur Kompression von gescannten Farb- und/oder Graustufendokumenten
(45) 11.05.11

---

(11) 1 325 471
(51) G 06 T 11/00
(21) + (22) 01986787.8 11.10.01
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR LA REPRESENTATION D'UN OBJET AU MOYEN D'UNE IRRADIATION AINSI QUE POUR LA RECONSTRUCTION-TRADUCTION-DARSTELLUNG EINES OBJEKTES MITTELS EINER DURCHSTRAHLUNG SOWIE REKONSTRUKTION UNTER VERWENDUNG VON SIMULIERTEN DURCHSTRAHLUNGSDATEN
(30) 11.10.00 DE 10050250
(45) 04.05.11

---

(11) 1 952 580
(51) G 06 T 7/00 H 04 L 12/26
H 04 M 1/82 G 06 K 9/00
(21) + (22) 06831352.7 17.11.06
(73) ERCOM ENGINEERING RESEAUX COMMUNICATIONS
13 Avenue Morane Saulnier
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCÉDÉ DE TEST DE RÉSEAU DE COMMUNICATION PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UN TERMINAL
(30) 23.11.05 FR 0553574
(45) 04.05.11

---

(11) 2 101 648
(51) G 06 T 5/40 A 61 B 6/02
A 61 B 6/00
(21) + (22) 07857317.7 10.12.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE FORMATION D'UNE IMAGE RADIOTOMOGRAPHIQUE DE SYNTHÈSE EN 3D-TRADUCTION-VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUM ERZEUGEN EINES TOMOSYNTHETISCHEN 3D-RÖNTGENBILDES
(30) 19.12.06 DE 102006060039
(45) 25.05.11

---

(11) 2 208 355
(51) G 06 T 17/00 H 04 N 13/00
G 02 B 27/22
(21) + (22) 08836268.6 03.10.08
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly-sur-Seine (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE
4 place de Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) PROCÉDÉ DE SYNCHRONISATION DE FLUX VIDÉO
(30) 05.10.07 FR 0707007
(45) 18.05.11

---

(11) 2 232 438
(51) G 06 T 7/00
(21) + (22) 08861890.5 12.12.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE D'ANALYSE D'UNE IMAGE D'HYDRURES DANS UN ALLIAGE METALLIQUE, NOTAMMENT DANS UN ALLIAGE DE GAINAGE DE COMBUSTIBLE NUCLEAIRE
(30) 14.12.07 FR 0708742
(45) 04.05.11

---

(11) 2 270 424
(51) G 06 T 7/00 G 08 B 13/18
G 01 B 11/25 F 16 P 3/14
(21) + (22) 09164455.9 02.07.09
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Capteur optoélectronique et procédé de surveillance-TRADUCTION-Optoelektronischer Sensor und Verfahren zur Überwachung
(45) 25.05.11

---

(11) 1 700 274
(51) G 07 B 1/00 B 65 H 3/08
(21) + (22) 04817604.4 28.12.04
(73) ASK S.A.

2260 Route des Crêtes
06560 Valbonne Sophia Antipolis(FR);
(54) DISPOSITIF DE PERSONNALISATION ET DE DISTRIBUTION DE TICKETS A PUCE SANS CONTACT
(30) 29.12.03 FR 0315535
(45) 25.05.11

---

(11) 1 716 544
(51) G 07 C 9/00
(21) + (22) 04765597.2 24.09.04
(73) PALLADIO SYSTEME G.M.B.H.
Thalkirchner Strasse 76
80337 München(DE);
(54) CYLINDRE DE FERMETURE PROFILE POUR AUGMENTER LA SECURITE DE TRANSMISSION ET LA SECURITE CONTRE LES INTERFERENCES AU COURS DE LA MISE A DISPOSITION DE DONNEES AU MOYEN DE RESEAUX SANS FIL, EN PARTICULIER A HAUTE FREQUENCE, POUR COMMANDER, PROGRAMMER, SURVEILLER ET EVALUER DES INSTALLATIONS-TRADUCTION-PROFILSCHLIESSZYLINDER ZUR ERHÖHUNG DER STÖR- UND ÜBERTRAGUNGSSICHERHEIT BEI DER BEREITSTELLUNG VON DATEN MITTELS DRAHTLOSER, INSBESONDERE HOCHFREQUENTER NETZWERKE ZUR STEUERUNG, PROGRAMMIERUNG, ÜBERWACHUNG UND AUSWERTUNG VON SCHLIESSANLAGEN MIT ELEKTROMECHANISCHER BETÄTIGUNG
(30) 01.10.03 DE 10345776 01.10.03 DE 10345775
(45) 25.05.11

---

(11) 1 894 165
(51) G 07 C 9/00 G 06 K 19/07
(21) + (22) 06723149.8 01.03.06
(73) SIEMENS SCHWEIZ A.G.
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich(CH);
(54) PROCEDE DESTINE A DONNER ACCES A UNE ZONE AU MOYEN D'UNE CARTE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GEWÄHRUNG DES ZUTRITTS ZU EINER ZONE MIT EINER KARTE
(30) 22.06.05 EP 05013418 07.12.05 EP 05026691
(45) 04.05.11

---

(11) 1 979 910
(51) G 07 C 5/08 G 01 C 22/02
G 11 C 5/14 G 11 C 5/00
(21) + (22) 07802731.5 20.08.07
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR COMMANDER UN ACCES A UNE MEMOIRE DE DONNEES DANS UN CIRCUIT ELECTRONIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG EINES ZUGRIFFS AUF EINEN DATENSPEICHER IN EINER ELEKTRONISCHEN SCHALTUNG
(30) 21.08.06 DE 102006038967 13.08.07 DE 102007038226
(45) 18.05.11

---

(11) 2 040 225
(51) G 07 C 9/00 G 06 K 19/07
(21) + (22) 08013756.5 01.03.06
(73) SIEMENS SCHWEIZ A.G.
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich(CH);
(54) Enveloppe électronique destinée à garantir l'accès à une zone à l'aide d'une carte-TRADUCTION-Elektronische Hülle zur Gewährung des Zutritts zu einer Zone mit einer Karte
(45) 04.05.11

---

(11) 2 052 302
(51) G 07 C 5/00 G 01 M 17/00
G 05 B 19/042 G 05 B 23/02
B 60 R 16/02
(21) + (22) 07786513.7 02.08.07
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME D'ATELIER COMPRENANT UNE PLURALITÉ DE DISPOSITIFS DE DIAGNOSTIC ET/OU DE PROGRAMMATION POUR VÉHICULES RELIÉS EN RÉSEAU PAR LE BIAIS DE LIAISONS DE DONNÉES-TRADUCTION-WERKSTATTSYSTEM MIT EINER MEHRZAHL VON ÜBER DATENVERBINDUNGEN VERNETZTEN DIAGNOSE- UND/ODER PROGRAMMIER-VORRICHTUNGEN FÜR FAHRZEUGE
(30) 17.08.06 DE 102006038425
(45) 25.05.11

---

(11) 2 227 788
(51) G 07 D 7/00 G 07 D 7/12
G 02 B 25/00
(21) + (22) 08842924.6 24.10.08
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven (DE);
HOCHSCHULE BREMERHAVEN
An der Karlstadt 8
27568 Bremerhaven(DE)
(54) SYSTÈME DE SÉCURITÉ AVEC UN SYSTÈME MICRO-OPTIQUE DE GROSSISSEMENT INTÉGRÉ-TRADUCTION-SICHERHEITSSYSTEM MIT EINEM INTEGRIERTEN MIKROOPTISCHEN VERGRÖSSERUNGSSYSTEM
(30) 27.10.07 DE 102007052009
(45) 18.05.11

---

(11) 2 235 695
(51) G 07 D 7/12 B 42 D 15/00
(21) + (22) 08866400.8 24.12.08
(73) BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE
Boulevard de Berlaimont 14
1000 Bruxelles(BE);
(54) DISPOSITIF ANTI-CONTREFAÇON À DEUX COUCHES
(30) 27.12.07 EP 07124073
(45) 25.05.11

---

(11) 1 110 185
(51) G 07 F 7/10
(21) + (22) 99969168.6 07.09.99
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) SUPPORT DE DONNEES D'ACCES PROTEGE-TRADUCTION-ZUGRIFFSGESCHÜTZTER DATENTRÄGER
(30) 11.09.98 DE 19841676
(45) 18.05.11

---

(11) 2 186 068
(51) G 07 F 17/32
(21) + (22) 08801882.5 05.09.08
(73) NOVOMATIC AG
Wiener Strasse 158
2352 Gumpoldskirchen(AT);
(54) APPAREIL DE JEU ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHES SPIELGERÄT
(30) 07.09.07 DE 102007042632
(45) 25.05.11

---

(11) 1 813 741
(51) G 08 B 13/12 E 04 H 17/16
(21) + (22) 07000784.4 16.01.07
(73) DRAHT-BREMER G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 24
97828 Marktheidenfeld(DE);
(54) Clôture de sécurité-TRADUCTION-Sicherheitszaun
(30) 25.01.06 DE 102006003758
(45) 04.05.11

---

(11) 2 052 374
(51) G 08 B 25/10
(21) + (22) 07722478.0 29.05.07
(73) MERTEN G.M.B.H. & CO. KG
Fritz-Kotz-Strasse 8
51674 Wiehl(DE);
(54) INSTALLATION DE SURVEILLANCE-TRADUCTION-ÜBERWACHUNGSEINRICHTUNG
(30) 31.05.06 DE 102006025735
(45) 04.05.11

---

(11) 2 082 260
(51) G 08 B 13/24 G 01 S 13/56
(21) + (22) 07856005.9 13.11.07
(73) S.M.S. SMART MICROWAVE SENSORS G.M.B.H.
Mittelweg 7
38106 Braunschweig(DE);
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME DE RADAR POUR LA SURVEILLANCE D'UNE ZONE À SURVEILLER-TRADUCTION-VERFAHREN UND RADARANORDNUNG ZUR ÜBERWACHUNG EINES ÜBERWACHUNGSBEREICHS
(30) 24.11.06 DE 102006056111
(45) 11.05.11

---

(11) 2 093 723
(51) G 08 B 1/04
(21) + (22) 09001751.8 09.02.09
(73) PRIMA INDUSTRIES S.R.L.
Via Pio la Torre 6
42015 Correggio (RE)(IT);
(54) Dispositif de transmission pour transmettre un signal
(30) 21.02.08 IT MO20080047
(45) 25.05.11

---

(11) 2 151 807
(51) G 08 B 17/10 G 08 B 29/26
G 01 N 33/00
(21) + (22) 09008058.1 19.06.09
(73) HEKATRON VERTRIEBS G.M.B.H.
Brühlmatten 9
79295 Sulzburg(DE);
(54) Procédé de détermination de la durée de fonctionnement d'une alarme et alarme-TRADUCTION-Verfahren zum Bestimmen der Betriebsdauer eines Gefahrenmelders und Gefahrenmelder
(30) 05.08.08 DE 102008036437

(45) 11.05.11

---

(11) 2 169 645
(51) G 08 B 29/12
(21) + (22) 09007163.0 28.05.09
(73) NOVAR G.M.B.H.
Dieselstrasse 2
41469 Neuss(DE);
(54) Contrôle des lignes d'alerte d'une installation d'alerte au danger-TRADUCTION-Prüfung der Meldelinien einer Gefahrenmeldeanlage
(30) 25.09.08 DE 102008048930
(45) 11.05.11

---

(11) 2 171 699
(51) G 08 B 13/196
(21) + (22) 08773662.5 25.06.08
(73) SAFETY POLE FACTORY G.M.B.H.
Lauterbachstrasse 44
82538 Geretsried(DE);
(54) DISPOSITIF D'INFORMATION ÉLECTRIQUE ET SYSTÈME D'INFORMATION-TRADUCTION-ELEKTRISCHE INFORMATIONSEINRICHTUNG UND INFORMATIONSSYSTEM
(30) 26.06.07 DE 102007029454 26.06.07 DE 202007008917
(45) 25.05.11

---

(11) 2 270 424
(51) G 08 B 13/18 G 01 B 11/25
F 16 P 3/14 G 06 T 7/00
(21) + (22) 09164455.9 02.07.09
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Capteur optoélectronique et procédé de surveillance-TRADUCTION-Optoelektronischer Sensor und Verfahren zur Überwachung
(45) 25.05.11

---

(11) 1 476 860
(51) G 08 C 19/28 G 08 C 25/02
H 04 L 12/18
(21) + (22) 03718848.9 07.02.03
(73) SOMFY SAS
8 avenue de Margencel
74300 Cluses(FR);
(54) Procédé de définition d'un groupe parmi des objets bidirectionnels
(30) 11.02.02 FR 0201631
(45) 04.05.11

---

(11) 2 215 614
(51) G 08 C 17/02 H 04 W 16/14
(21) + (22) 08853879.8 20.11.08
(73) PILZ G.M.B.H. & CO. KG
Felix-Wankel-Strasse 2
73760 Ostfildern(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR LA TRANSMISSION DE DONNÉES ENTRE UNE UNITÉ DE COMMANDE ET UNE PLURALITÉ D'UNITÉS D'E/S DÉCENTRALISÉES D'UNE INSTALLATION AUTOMATISÉE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ÜBERTRAGUNG VON DATEN ZWISCHEN EINER STEUEREINHEIT UND EINER VIELZAHL VON ABGESETZTEN E/A-EINHEITEN EINER AUTOMATISIERTEN ANLAGE
(30) 27.11.07 DE 102007058267
(45) 11.05.11

---

(11) 2 215 615
(51) G 08 C 17/02
(21) + (22) 08854823.5 15.11.08
(73) PILZ G.M.B.H. & CO. KG
Felix-Wankel-Strasse 2
73760 Ostfildern(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ POUR LA MISE EN RÉSEAU SANS FIL D'APPAREILS UTILISÉS EN AUTOMATISATION-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR DRAHTLOSEN VERNETZUNG VON GERÄTEN DER AUTOMATISIERUNGSTECHNIK
(30) 26.11.07 DE 102007058258
(45) 11.05.11

---

(11) 2 148 176
(51) G 08 G 5/04 G 01 C 23/00
(21) + (22) 09164971.5 08.07.09
(73) HONEYWELL INTERNATIONAL INC.
101 Columbia Road
Morristown NJ 07962(US);
(54) Systèmes d'affichage d'avion avec enveloppe d'avertissement d'obstacle
(30) 23.07.08 US 178470
(45) 18.05.11

---

(11) 2 186 078
(51) G 08 G 1/123 B 60 R 25/10
(21) + (22) 08787510.0 27.08.08
(73) CONTINENTAL TEVES A.G. & CO. OHG
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt(DE);
(54) DISPOSITIF D'APPEL D'URGENCE POUR UN VÉHICULE-TRADUCTION-NOTRUFEINRICHTUNG FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 29.08.07 DE 102007040972 27.08.08 DE 102008039831
(45) 04.05.11

---

(11) 1 605 421
(51) G 09 B 9/02 G 09 B 9/32
(21) + (22) 05012089.8 04.06.05
(73) KUKA LABORATORIES G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) Simulateur-TRADUCTION-Simulator
(30) 11.06.04 DE 102004028261
(45) 25.05.11

---

(11) 1 720 145
(51) G 09 F 1/06 G 09 F 1/10
G 09 F 1/12 G 09 F 11/06
B 42 D 15/02
(21) + (22) 06005824.5 22.03.06
(73) REFEKA WERBEMITTEL G.M.B.H.
Am Werbering 1
85551 Kirchheim(DE);
(54) Carte avec affichage rotatif-TRADUCTION-Karte mit Drehdisplay
(30) 03.05.05 DE 102005020633
(45) 11.05.11

---

(11) 1 911 012
(51) G 09 F 21/04
(21) + (22) 06787738.1 19.07.06
(73) ENGAGE IN-STORE, LLC
118 Rochester
Louisville Kentucky 40214( );
(54) DISPOSITIF POUR CADDIE
(30) 29.07.05 US 595714 P 12.08.05 US 595877 P
11.04.06 US 744634 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 944 741
(51) G 09 F 1/10
(21) + (22) 08000109.2 04.01.08
(73) "DEUTSCHE SEE" G.M.B.H.
Maifischstrasse 3-9
27572 Bremerhaven(DE);
(54) Support pour affiches de désignation de prix-TRADUCTION-Halter für Preisauszeichnungsschilder
(30) 11.01.07 DE 202007000410
(45) 11.05.11

---

(11) 1 970 101
(51) G 09 F 13/20 G 09 F 19/22
F 21 S 4/00 A 62 B 3/00
B 60 Q 3/02 B 64 D 25/08
(21) + (22) 07005098.4 13.03.07
(73) LUFTHANSA TECHNIK A.G.
Weg beim Jäger 193
22335 Hamburg(DE);
(54) Marquage de chemin de fuite pour un avion-TRADUCTION-Fluchtwegmarkierung für ein Flugzeug
(45) 18.05.11

---

(11) 2 142 744
(51) G 09 F 13/00 E 06 B 9/36
E 06 B 9/386
(21) + (22) 08766699.6 30.04.08
(73) SPANJAARD, ROELAND JAN
Kerkstraat 95
6267 EC Cadier en Keer(NL);
(54) Lamellen met verlichting
(30) 01.05.07 NL 1033785
(45) 25.05.11

---

(11) 2 229 617
(51) G 09 F 27/00 G 06 F 3/042
(21) + (22) 07847835.1 05.12.07
(73) ALMEVA A.G.
Kenzenauerstrasse 4
9223 Schweizersholz(CH);
(54) SYSTÈME D'INTERACTION POUR INTERACTION ENTRE UN ÉCRAN ET UN OBJET INDICATEUR-TRADUCTION-INTERAKTIONSANORDNUNG ZUR INTERAKTION ZWISCHEN EINEM BILDSCHIRM UND EINEM ZEIGEROBJEKT
(45) 11.05.11

---

(11) 1 332 427
(51) G 09 G 5/00 H 04 N 5/225
G 06 F 5/00 G 06 F 9/00
G 06 F 17/00 G 06 F 17/30
(21) + (22) 01975637.8 02.10.01
(73) CREATIVE FRONTIER, INC.

3740 Overland Avenue
Los Angeles CA 90034(US);
(54) System und verfahren zum verfolgen eines objekts in einem video und verknüpfen von informationen damit
(30) 03.10.00 US 679391 31.08.01 US 944543
(45) 11.05.11

---

(11) 1 987 367
(51) G 09 G 3/00 G 01 R 31/312
(21) + (22) 07822523.2 13.11.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) ÉLÉMENT DE DÉTECTION, DISPOSITIF ET PROCÉDÉ POUR INSPECTER UNE STRUCTURE À PISTES CONDUCTRICES ET PROCÉDÉ DE PRODUCTION DUDIT ÉLÉMENT DE DÉTECTION-TRADUCTION-SENSORELEMENT, VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR INSPEKTION EINER LEITERBAHNSTRUKTUR, HERSTELLUNGSVERFAHREN FÜR SENSORELEMENT
(30) 16.11.06 DE 102006054089
(45) 18.05.11

---

(11) 1 203 126
(51) G 10 K 11/168 E 04 B 1/82
B 32 B 5/06 B 32 B 5/26
D 04 H 13/00
(21) + (22) 00952150.1 14.07.00
(73) LYDALL, INC.
One Colonial Road
Manchester CT 06040(US);
(54) ECRAN D'ISOLATION THERMIQUE ET ACOUSTIQUE AMELIORE
(30) 22.07.99 US 358841
(45) 11.05.11

---

(11) 1 861 290
(51) G 10 K 11/168 B 32 B 3/28
B 60 R 13/08 F 16 L 59/02
(21) + (22) 06723006.0 07.02.06
(73) FEDERAL-MOGUL SEALING SYSTEMS G.M.B.H.
Hermann-Goetze-Strasse 8
57562 Herdorf(DE);
(54) ELEMENT DE PROTECTION POUR VEHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-ABSCHIRMELEMENT FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(30) 22.03.05 DE 102005013311
(45) 11.05.11

---

(11) 2 098 415
(51) G 10 K 11/00 B 60 R 19/48
(21) + (22) 09153773.8 26.02.09
(73) CIE PLASTIC OMNIUM
19 Avenue Jules Carteret
69007 Lyon(FR);
(54) Support pour capteur destiné à être placé sur un véhicule automobile
(30) 03.03.08 FR 0851368
(45) 04.05.11

---

(11) 1 741 093
(51) G 10 L 19/00
(21) + (22) 05728310.3 21.03.05
(73) DTS, INC.
5220 Las Virgenes Road
Calabasas CA 91302(US);
(54) SYSTEME AUTEUR ET CODEC AUDIO, SANS PERTE ET EVOLUTIF
(30) 25.03.04 US 556183 P 04.08.04 US 911062
04.08.04 US 911067
(45) 25.05.11

---

(11) 1 743 326
(51) G 10 L 19/00 H 03 M 7/40
G 10 L 19/02
(21) + (22) 05731220.9 21.03.05
(73) DTS, INC.
5220 Las Virgenes Road
Calabasas CA 91302(US);
(54) CODEC AUDIO MULTICANAL SANS PERTE
(30) 25.03.04 US 556183 P 04.08.04 US 911062
04.08.04 US 911067
(45) 18.05.11

---

(11) 1 905 010
(51) G 10 L 19/14
(21) + (22) 06779029.5 07.07.06
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) Codage/décodage audio hiérarchique
(30) 13.07.05 FR 0552199
(45) 25.05.11

---

(11) 2 068 305
(51) G 10 L 15/02
(21) + (22) 08167246.1 22.10.08
(73) SIEMENS AG OSTERREICH

Siemensstraße 92
1210 Wien(AT);
(54) Procédé destiné à la reconnaissance vocale-TRADUCTION-Verfahren zur Spracherkennung
(30) 27.11.07 DE 102007056221
(45) 18.05.11

---

(11) 1 632 357
(51) G 11 B 23/107 B 29 C 65/08
B 23 K 20/10 B 41 J 15/02
(21) + (22) 05013471.7 22.06.05
(73) BROTHER KOGYO K.K.
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku
Nagoya-shi Aichi-ken(JP);
(54) Dispositif de retenu de matériau d'impression sur un rouleau
(30) 06.09.04 JP 2004258697
(45) 04.05.11

---

(11) 1 666 790
(51) G 11 B 33/02 F 21 Y 101/02
F 21 V 23/04 F 21 V 33/00
(21) + (22) 05025796.3 25.11.05
(73) TATURA, HARRY
Senner Hellweg 463b
33689 Bielefeld(DE);
(54) Boîtier avec une source lumineuse-TRADUCTION-Kastenförmiges Gebilde mit einer Leuchte
(30) 29.11.04 DE 202004018455
(45) 04.05.11

---

(11) 1 842 202
(51) G 11 B 33/02 B 65 D 85/00
G 11 C 5/00 G 06 K 19/02
H 05 K 5/02
(21) + (22) 06700567.8 19.01.06
(73) WORKPLACE GMBH
Alimendstrasse 140
8041 Zürich(CH);
(54) EMBALLAGE POUR CARTES MEMOIRES-TRADUCTION-HÜLLE FÜR SPEICHERKARTEN
(30) 28.01.05 CH 130052005
(45) 25.05.11

---

(11) 1 842 202
(51) G 11 C 5/00 G 06 K 19/02
H 05 K 5/02 G 11 B 33/02
B 65 D 85/00
(21) + (22) 06700567.8 19.01.06
(73) WORKPLACE GMBH
Alimendstrasse 140
8041 Zürich(CH);
(54) EMBALLAGE POUR CARTES MEMOIRES-TRADUCTION-HÜLLE FÜR SPEICHERKARTEN
(30) 28.01.05 CH 130052005
(45) 25.05.11

---

(11) 1 979 910
(51) G 11 C 5/14 G 11 C 5/00
G 07 C 5/08 G 01 C 22/02
(21) + (22) 07802731.5 20.08.07
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR COMMANDER UN ACCES A UNE MEMOIRE DE DONNEES DANS UN CIRCUIT ELECTRONIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG EINES ZUGRIFFS AUF EINEN DATENSPEICHER IN EINER ELEKTRONISCHEN SCHALTUNG
(30) 21.08.06 DE 102006038967 13.08.07 DE 102007038226
(45) 18.05.11

---

(11) 2 073 212
(51) G 11 C 16/28 G 11 C 16/32
G 11 C 7/08
(21) + (22) 07150366.8 21.12.07
(73) EM MICROELECTRONIC-MARIN SA
Rue des Sors 3
2074 Marin(CH);
(54) Dispositif de lecture d'une mémoire non volatile à basse consommation, et son procédé de mise en action
(45) 11.05.11

---

(11) 1 971 986
(51) G 21 C 3/62 G 21 C 21/02
(21) + (22) 06847067.3 19.12.06
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN MATERIAU DENSE POUR COMBUSTIBLE NUCLEAIRE
(30) 19.12.05 FR 0512890
(45) 11.05.11

---

(11) 2 027 441
(51) G 21 C 17/022 G 01 F 23/22
(21) + (22) 07723243.7 13.03.07
(73) AREVA NP G.M.B.H.
Freyeslebenstrasse 1
91050 Erlangen(DE);
(54) Inrichting voor het meten van een vulniveau-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR FÜLLSTANDSMESSUNG
(30) 29.05.06 DE 102006025220
(45) 18.05.11

---

(11) 2 082 401
(51) G 21 C 3/04
(21) + (22) 07802938.6 28.08.07
(73) ALD VACUUM TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Wilhelm-Rohn-Strasse 35
63450 Hanau(DE);
(54) ÉLÉMENT COMBUSTIBLE DE FORME SPHÉRIQUE ET SON PROCÉDÉ DE FABRICATION POUR RÉACTEURS À HAUTE TEMPÉRATURE À LIT DE BOULETS (HTR) REFROIDIS AU GAZ-TRADUCTION-KUGELFÖRMIGES BRENNELEMENT UND DESSEN HERSTELLUNG FÜR GASGEKÜHLTE HOCHTEMPERATUR-KUGELHAUFEN-KERNREAKTOREN (HTR)
(30) 29.08.06 DE 102006040309
(45) 04.05.11

---

(11) 2 092 533
(51) G 21 F 5/012
(21) + (22) 07822260.1 06.11.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT DE COMBUSTIBLE NUCLEAIRE ET PROCEDE DE CHARGEMENT/DECHARGEMENT DUDIT DISPOSITIF
(30) 08.11.06 FR 0654782
(45) 25.05.11

---

(11) 2 115 177
(51) G 21 G 1/10 A 61 K 51/00
B 01 D 15/36 C 07 B 59/00
C 22 B 3/42
(21) + (22) 08714492.9 19.02.08
(73) TRASIS S.A.
Allée du VI Août Sart-Tilman B6a
4000 Liège (BE);
UNIVERSITE DE LIEGE
Place du 20 Août
4000 Liège(BE)
(54) PROCÉDÉ POUR L'ÉLUTION DE FLUORURE 18F PIÉGÉ SUR UNE PHASE ÉCHANGEUSE D'ANIONS DANS UNE FORME APPROPRIÉE POUR UN RADIOMARQUAGE EFFICACE SANS UNE QUELCONQUE ÉTAPE D'ÉVAPORATION
(30) 21.02.07 US 902428 P 11.06.07 EP 07447036
(45) 11.05.11

****
****

SECTION H : ELECTRICITE
SECTIE H : ELEKTRICITEIT

****
****

(11) 1 418 203
(51) H 01 B 1/24 C 08 K 7/06
(21) + (22) 03028204.0 30.03.94
(73) HYPERION CATALYSIS INTERNATIONAL, INC.
38 Smith Place
Cambridge MA 02138(US);
(54) Polymères conducteurs à haute résistance mécanique
(30) 31.03.93 US 40895
(45) 11.05.11

---

(11) 1 991 626
(51) H 01 B 1/20 C 09 D 11/00
(21) + (22) 07715909.3 06.03.07
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) ENCRE CONDUCTRICE
(30) 07.03.06 EP 06075553
(45) 11.05.11

---

(11) 2 222 508
(51) H 01 B 13/012 B 60 R 16/02
(21) + (22) 08864446.3 18.12.08
(73) LEONI WIRING SYSTEMS FRANCE
5 Avenue Newton
78180 Montigny le Bretonneux(FR);
(54) PROCEDE DE MODELISATION D'UN CABLAGE ELECTRIQUE POUR VEHICULE, PROCEDE DE FABRICATION DU CABLAGE
(30) 21.12.07 FR 0760295
(45) 04.05.11

---

(11) 1 538 641
(51) H 01 C 13/02 H 03 H 7/01
H 01 G 4/40
(21) + (22) 04028710.4 03.12.04
(73) EPCOS A.G.
St.-Martin-Strasse 53
81669 München(DE);
(54) Composant électrique et agencement de circuit-TRADUCTION-Elektrisches Bauelement und Schaltungsanordnung
(30) 03.12.03 DE 10356498
(45) 18.05.11

---

(11) 1 708 221
(51) H 01 C 7/12 H 01 H 37/76
H 01 H 9/32
(21) + (22) 06290454.5 21.03.06
(73) LEGRAND FRANCE
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges (FR);
LEGRAND SNC
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges(FR)
(54) Dispositif de protection électrique à fusible et pièce isolante de rupture, et application aux cellules parafoudre
(30) 30.03.05 FR 0503100
(45) 04.05.11

---

(11) 1 708 222
(51) H 01 C 7/12 H 01 H 37/76
H 01 H 9/32
(21) + (22) 06290455.2 21.03.06
(73) LEGRAND FRANCE
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges (FR);
LEGRAND SNC
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges(FR)
(54) Dispositif de protection électrique à pièce fusible sertie sollicitée à la rupture, et application aux cellules parafoudre
(30) 30.03.05 FR 0503101
(45) 04.05.11

---

(11) 1 782 438
(51) H 01 F 1/44
(21) + (22) 05782886.5 25.08.05
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) ELASTOMERES MAGNETORHEOLOGIQUES ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-MAGNETORHEOLOGISCHE ELASTOMERE UND DEREN VERWENDUNG
(30) 27.08.04 DE 102004041649
(45) 18.05.11

---

(11) 1 935 041
(51) H 01 F 1/153 H 01 L 43/10
H 01 L 43/12 G 01 R 33/02
G 01 R 33/06
(21) + (22) 06820161.5 06.10.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN CAPTEUR A MAGNETO-IMPEDANCE
(30) 13.10.05 FR 0510456
(45) 25.05.11

---

(11) 2 097 912
(51) H 01 F 38/08
(21) + (22) 07764850.9 26.06.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR FAIRE FONCTIONNER UN TRANSFORMATEUR-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM BETRIEBEN EINES TRANSFORMATORS
(30) 27.09.06 DE 102006045970
(45) 25.05.11

---

(11) 2 174 325
(51) H 01 F 7/06
(21) + (22) 08759276.2 18.06.08
(73) HYDAC ELECTRONIC G.M.B.H.
Hauptstrasse 27
66128 Saarbrücken(DE);
(54) AIMANT D'ACTIONNEMENT-TRADUCTION-BETÄTIGUNGSMAGNET
(30) 31.07.07 DE 102007036310
(45) 25.05.11

---

(11) 1 538 641

(51) H 01 G 4/40 H 01 C 13/02
H 03 H 7/01
(21) + (22) 04028710.4 03.12.04
(73) EPCOS A.G.
St.-Martin-Strasse 53
81669 München(DE);
(54) Composant électrique et agencement de circuit-TRADUCTION-Elektrisches Bauelement und Schaltungsanordnung
(30) 03.12.03 DE 10356498
(45) 18.05.11

---

(11) 1 788 113
(51) H 01 G 13/00 C 23 C 14/24
C 23 C 14/04 C 23 C 14/56
(21) + (22) 05023355.0 26.10.05
(73) APPLIED MATERIALS G.M.B.H. & CO. KG
Siemensstrasse 100
63755 Alzenau(DE);
(54) Evaporateur avec un réservoir pour recevoir le matériau à évaporer-TRADUCTION-Verdampfervorrichtung mit einem Behälter für die Aufnahme von zu verdampfendem Material
(45) 11.05.11

---

(11) 1 046 888
(51) H 01 H 36/02 H 01 H 36/00
G 01 F 23/74
(21) + (22) 99120093.2 20.10.99
(73) HYDAC FLUIDTECHNIK G.M.B.H.
Industriegebiet
66273 Sulzbach/Saar(DE);
(54) Dispositif d'affichage et/ou de contrôle pour des fluides-TRADUCTION-Vorrichtung zum Anzeigen und/oder Kontrollieren von Fluiden
(30) 15.04.99 DE 19916953
(45) 18.05.11

---

(11) 1 102 379
(51) H 01 H 35/18 H 01 H 35/24
H 02 H 7/04
(21) + (22) 00403172.0 14.11.00
(73) AREVA T&D SAS
Tour Areva 1 place Jean Millier
92084 Paris La Défense Cedex(FR);
(54) Système de protection d'un transformateur de distribution triphasé à isolation dans un diélectrique liquide comportant un micro-sectionneur
(30) 17.11.99 FR 9914452
(45) 25.05.11

---

(11) 1 383 150
(51) H 01 H 71/52
(21) + (22) 03354049.3 02.06.03
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) Interrupteur muni d'un dispositif de declenchement
(30) 17.07.02 FR 0209054
(45) 04.05.11

---

(11) 1 465 223
(51) H 01 H 27/00 G 06 K 7/00
G 06 K 13/067 B 60 R 25/00
(21) + (22) 04007605.1 30.03.04
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) Dispositif d'actionnement d'un interrupteur-TRADUCTION-Anordnung zum Betätigen eines elektrischen Schalters
(30) 01.04.03 DE 10314632
(45) 04.05.11

---

(11) 1 525 598
(51) H 01 H 17/16 H 01 H 13/56
(21) + (22) 03766552.8 18.07.03
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE D'UN STORE MOTORISE
(30) 30.07.02 FR 0209703
(45) 25.05.11

---

(11) 1 701 369
(51) H 01 H 71/08 H 02 B 1/056
(21) + (22) 05005046.7 08.03.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Disjoncteur électromécanique-TRADUCTION-Elektromechanisches Schaltgerät
(45) 11.05.11

---

(11) 1 708 221
(51) H 01 H 37/76 H 01 H 9/32
H 01 C 7/12
(21) + (22) 06290454.5 21.03.06
(73) LEGRAND FRANCE
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges (FR);
LEGRAND SNC
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges(FR)
(54) Dispositif de protection électrique à fusible et pièce isolante de rupture, et application aux cellules parafoudre
(30) 30.03.05 FR 0503100
(45) 04.05.11

---

(11) 1 708 222
(51) H 01 H 37/76 H 01 H 9/32
H 01 C 7/12
(21) + (22) 06290455.2 21.03.06
(73) LEGRAND FRANCE
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges (FR);
LEGRAND SNC
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges(FR)
(54) Dispositif de protection électrique à pièce fusible sertie sollicitée à la rupture, et application aux cellules parafoudre
(30) 30.03.05 FR 0503101
(45) 04.05.11

---

(11) 1 797 400
(51) H 01 H 3/22 G 01 D 11/16
G 05 G 5/06
(21) + (22) 05796006.4 01.10.05
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) ACTIONNEUR ROTATIF-TRADUCTION-DREHSTELLER
(30) 05.10.04 DE 102004049011
(45) 11.05.11

---

(11) 1 830 376
(51) H 01 H 85/044
(21) + (22) 07004203.1 01.03.07
(73) LEONI BORDNETZ-SYSTEME G.M.B.H.
Marienstrasse 7
90402 Nürnberg(DE);
(54) Dispositif destiné à la distribution de courant-TRADUCTION-Vorrichtung zur Stromverteilung
(30) 04.03.06 DE 102006010071
(45) 18.05.11

---

(11) 1 835 520
(51) H 01 H 33/74
(21) + (22) 06405112.1 14.03.06
(73) ABB TECHNOLOGY A.G.
Affolternstrasse 52
8050 Zürich(CH);
(54) Chambre d'interruption pour interrupteur haute tension isolé à gaz-TRADUCTION-Schaltkammer für einen gasisolierten Hochspannungsschalter
(45) 04.05.11

---

(11) 1 863 052
(51) H 01 H 33/56
(21) + (22) 06405237.6 29.05.06
(73) ABB TECHNOLOGY A.G.
Affolternstrasse 44
8050 Zürich(CH);
(54) Enveloppe pour un dispositif de commutation isolé par gaz-TRADUCTION-Behälter für gasisolierte Leistungsschalter
(45) 11.05.11

---

(11) 1 873 808
(51) H 01 H 83/22 H 01 H 71/08
(21) + (22) 07354015.5 13.03.07
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) appareil électrique modulaire assurant au moins deux fonctions électriques tel un disjoncteur différentiel
(30) 26.06.06 FR 0605704
(45) 18.05.11

---

(11) 1 906 422
(51) H 01 H 31/28
(21) + (22) 06425665.4 28.09.06
(73) AREVA T&D S.P.A.
Via Meucci 22
30020 Noventa Di Piave (VE)(IT);
(54) Sectionneur pour poste électrique très haute tension
(45) 25.05.11

---

(11) 1 913 612
(51) H 01 H 3/12 H 03 K 17/96
(21) + (22) 06776588.3 03.08.06
(73) PREH G.M.B.H.
Schweinfurter Strasse 5-9
97616 Bad Neustadt a. d. Saale(DE);
(54) ELEMENT DE COMMANDE POUR VEHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-BEDIENELEMENT FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 03.08.05 DE 102005036386
(45) 18.05.11

---

(11) 1 946 064
(51) H 01 H 35/26 G 01 L 19/12
(21) + (22) 06807718.9 02.11.06
(73) ELETTROTEC S.R.L.
Via Jean Jaurés 12
I-20125 Milano(IT);
(54) PRESSOSTAT ELECTRONIQUE PROGRAMMABLE A ECRAN
(30) 08.11.05 IT MI20052122
(45) 18.05.11

---

(11) 1 973 208
(51) H 01 H 23/14 H 02 B 15/00
(21) + (22) 08102675.9 17.03.08
(73) AIZO A.G.
Garbenheimer Strasse 38
35578 Wetzlar (DE);
BECK, WILFRIED
Garbenheimer Strasse 38
35578 Wetzlar(DE);
HOVERSTADT, LUDGER
Garbenheimer Strasse 38
35578 Wetzlar(DE);
HOFMANN, CHRISTOPH
Garbenheimer Strasse 38
35578 Wetzlar(DE)
(54) Procédé de commande et de programmation de commutateurs, en particulier d'interrupteurs de lumière-TRADUCTION-Verfahren zum Bedienen und Programmieren von Schaltern, insbesondere von Lichtschaltern
(30) 17.03.07 DE 102007012883 20.07.07 DE 102007034011
(45) 11.05.11

---

(11) 1 994 542
(51) H 01 H 71/02 H 01 H 71/06
(21) + (22) 07701340.7 26.02.07
(73) EATON GMBH
Eugenia 1
3943 Schrems(AT);
(54) APPAREILLAGE DE COMMUTATION-TRADUCTION-SCHALTGERÄT
(30) 02.03.06 AT 3542006 01.09.06 AT 14582006
(45) 11.05.11

---

(11) 2 059 942
(51) H 01 H 89/06 H 02 H 7/22
(21) + (22) 06775929.0 07.09.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) APPAREIL DE COMMUTATION, NOTAMMENT DISPOSITIF D'AMORÇAGE COMPACT-TRADUCTION-SCHALTGERÄT, INSBESONDERE KOMPAKTSTARTER
(45) 18.05.11

---

(11) 2 102 881
(51) H 01 H 35/14 G 01 P 15/135
(21) + (22) 07819853.8 17.11.07
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) INTERRUPTEUR SPHÉRIQUE DANS UN DISPOSITIF À INTERRUPTEURS SPHÉRIQUES MULTIPLES-TRADUCTION-KUGELSCHALTER IN EINER MULTI-KUGELSCHALTER-ANORDNUNG
(30) 12.12.06 DE 102006058473
(45) 25.05.11

---

(11) 2 229 685
(51) H 01 H 83/14 H 02 H 1/00
H 02 H 3/33
(21) + (22) 08870720.3 29.12.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) MODULE DE PROTECTION CONTRE LES ARCS ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-LICHTBOGENSCHUTZMODUL
(30) 17.01.08 DE 102008004869
(45) 18.05.11

---

(11) 1 738 391
(51) H 01 J 37/317 H 01 J 37/30
(21) + (22) 05716781.9 24.02.05
(73) VISTEC ELECTRON BEAM G.M.B.H.
Göschwitzer Strasse 25
07745 Jena(DE);
(54) SYSTEME DE LENTILLE DE CORRECTION POUR UN APPAREIL DE PROJECTION A FAISCEAU DE PARTICULES-TRADUCTION-KORREKTURLINSEN-SYSTEM FÜR EIN PARTIKELSTRAHL-PROJEKTIONSGERÄT
(30) 23.04.04 DE 102004019834
(45) 25.05.11

---

(11) 1 813 695
(51) H 01 J 37/34 C 23 C 14/34
(21) + (22) 07101310.6 29.01.07
(73) MATERION ADVANCED MATERIALS TECHNOLOGIES AND SERVICES INC.
2978 Main Street
Buffalo NY 14214(BE);
(54) Rohrförmiges Sputtertarget mit verbesserter steifigkeit
(30) 31.01.06 EP 06101089
(45) 11.05.11

---

(11) 1 875 484
(51) H 01 J 37/34
(21) + (22) 06724437.6 20.04.06
(73) SINGULUS TECHNOLOGIES A.G.
Hanauer Landstrasse 103
63796 Kahl am Main(DE);
(54) SYSTEME MAGNETIQUE POUR CATHODE DE PULVERISATION-TRADUCTION-MAGNETSYSTEM FÜR EINE ZERSTÄUBUNGSKATHODE
(30) 25.04.05 DE 102005019100
(45) 25.05.11

---

(11) 2 097 919
(51) H 01 J 9/02 H 01 J 1/304
(21) + (22) 07848029.0 10.12.07
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) TUBE ELECTRONIQUE A CATHODE FROIDE A COMMANDE OPTIQUE
(30) 08.12.06 FR 0610731
(45) 11.05.11

---

(11) 2 153 274
(51) H 01 J 31/12 G 02 F 1/1335
G 02 F 1/13357
(21) + (22) 08760392.4 03.06.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE POUR ÉCRAN À CRISTAL LIQUIDE
(30) 11.06.07 FR 0755637
(45) 18.05.11

---

(11) 2 184 764
(51) H 01 J 61/30 H 01 J 61/86
H 01 J 9/24
(21) + (22) 08764689.9 26.05.08
(73) IWASAKI ELECTRIC CO., LTD
12-4 Shiba 3-chome Minato-ku
Tokyo 105-0014( );
(54) TUBE A ARC EN QUARTZ POUR LAMPE A DECHARGE A DOUBLE EXTREMITE
(30) 29.08.07 JP 2007221978
(45) 04.05.11

---

(11) 1 035 585
(51) H 01 L 23/66
(21) + (22) 00104774.5 06.03.00
(73) ERICSSON A.B.
Torshamnsgatan 23
164 80 Stockholm(SE);
(54) Interconnection entre deux substrats-TRADUCTION-Bondverbindung zwischen zwei Substraten
(30) 10.03.99 DE 19910418
(45) 11.05.11

---

(11) 1 217 659
(51) H 01 L 23/13 H 01 L 23/538
H 01 L 23/373
(21) + (22) 01129819.7 14.12.01
(73) SEMIKRON ELEKTRONIK G.M.B.H. & CO. KG
Sigmundstrasse 200
90431 Nürnberg(DE);
(54) Module à semi-conducteur avec avec tension de claquage élevée-TRADUCTION-Leistungshalbleitermodul mit hoher Spannungsfestigkeit
(30) 20.12.00 DE 10063714 27.11.01 DE 10158185
(45) 25.05.11

---

(11) 1 254 482
(51) H 01 L 29/732 H 01 L 21/331
(21) + (22) 01927654.2 07.02.01

(73) INFINEON TECHNOLOGIES A.G.
Am Campeon 1-12
85579 Neubiberg(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un transistor bipolaire-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Bipolartransistors
(30) 08.02.00 DE 10005442
(45) 04.05.11

---

(11) 1 265 282
(51) H 01 L 25/16 H 01 L 25/07
H 01 L 23/48
(21) + (22) 01130144.7 19.12.01
(73) SEMIKRON ELEKTRONIK G.M.B.H. & CO. KG
Sigmundstrasse 200
90431 Nürnberg(DE);
(54) Assemblage de circuits-TRADUCTION-Schaltungsanordnung
(30) 08.06.01 DE 10127947 22.08.01 DE 10141114
(45) 25.05.11

---

(11) 1 297 576
(51) H 01 L 31/0232
(21) + (22) 01949551.4 29.06.01
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris (FR);
ECOLE CENTRALE DE LYON
36 avenue Guy de Collongue B.P. 163
69131 Ecully Cédex(FR)
(54) DISPOSITIF OPTOELECTRONIQUE A FILTRAGE DE LONGUEUR D'ONDE INTEGRE
(30) 29.06.00 FR 0008434
(45) 04.05.11

---

(11) 1 436 827
(51) H 01 L 21/60 H 01 L 21/603
B 23 K 1/00 H 01 L 21/00
(21) + (22) 02772067.1 19.09.02
(73) KULICKE & SOFFA DIE BONDING GMBH
Andhausen 52
8572 Berg TG(CH);
(54) DISPOSITIF POUR BRASER DES CONTACTS SUR DES PUCES SEMI-CONDUCTRICES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM VERLÖTEN VON KONTAKTEN AUF HALBLEITERCHIPS
(30) 27.09.01 DE 10147789
(45) 25.05.11

---

(11) 1 654 769
(51) H 01 L 31/032
(21) + (22) 04744786.7 13.08.04
(73) UNIVERSITY OF JOHANNESBURG
Cnr. Kingsway and University Road Auckland Park
Johannesburg 2006(ZA);
(54) Verfahren zur herstellung von legierungs halbleiterfilmen der gruppe IB-IIIA-VIA-quaternär oder höher
(30) 14.08.03 ZA 200306316 30.03.04 ZA 200402497
(45) 18.05.11

---

(11) 1 672 101
(51) H 01 L 21/321 B 24 B 37/04
C 25 F 3/26 B 23 H 5/06
C 25 F 3/08
(21) + (22) 05026427.4 03.12.05
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) Procédé d'enlèvement de metaux refractaires ou de leur alliages et utilisation de solutions pour un tel procédé-TRADUCTION-Verfahren zur elektrochemischen Abtragung von Refraktärmetallen oder -legierungen und Verwendung einer Lösung zur Durchführung dieses Verfahrens
(30) 16.12.04 DE 102004060507
(45) 11.05.11

---

(11) 1 693 903
(51) H 01 L 31/18 H 01 L 31/0352
(21) + (22) 06250651.4 07.02.06
(73) CLEAN VENTURE 21 CORP.
35 Daimotsu Kamitoba
Minami-ku Kyoto-shi Kyoto 601-8121(JP);
(54) Batterie de piles solaire photovoltaique et son procédé de fabrication
(30) 18.02.05 JP 2005042001 01.03.05 JP 2005056495
(45) 18.05.11

---

(11) 1 724 299
(51) H 01 L 23/29 C 08 K 5/00
C 08 L 101/00 C 08 J 3/12
(21) + (22) 05719112.4 15.02.05
(73) MITSUBISHI RAYON CO., LTD.
6-41 Konan 1-chome Minato-ku
Tokyo 108-8506(JP);
(54) MODIFICATEUR DE RESINE, COMPOSITION DE RESINE L'UTILISANT ET ARTICLE AINSI FORME
(30) 16.02.04 JP 2004037784 05.04.04 JP 2004110913
(45) 18.05.11

---

(11) 1 750 107
(51) H 01 L 31/09 G 01 J 5/20
(21) + (22) 06300756.1 05.07.06
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Détecteur thermique de rayonnements électromagnétiques à éléments d'isolation orientés et dispositif de détection mettant en oeuvre de tels détecteurs
(30) 04.08.05 FR 0552437
(45) 04.05.11

---

(11) 1 860 707
(51) H 01 L 33/00 F 21 S 8/10
(21) + (22) 07290621.7 15.05.07
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Composant de dissipation thermique et dispositif d'éclairage et/ou de signalisation à diode équipé d'un tel composant
(30) 22.05.06 FR 0604575
(45) 04.05.11

---

(11) 1 872 410
(51) H 01 L 29/786 H 01 L 21/336
(21) + (22) 06723827.9 29.03.06
(73) PAUL SCHERRER INSTITUT
Center for Radiopharmaceutical Science
5232 Villigen PSI (CH);
GARCHING INNOVATIONS G.M.B.H.
Marstallstrasse 8
80539 München(DE)
(54) Procédé de fabrication de dispositifs a semi-conducteurs comportant une couche semi-conductrice contrainte a structure en arche
(30) 30.03.05 US 93645
(45) 18.05.11

---

(11) 1 884 008
(51) H 01 L 31/04 H 02 J 7/35
(21) + (22) 06753908.0 23.05.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE COUPURE DE PROTECTION CONÇU POUR UN MODULE SOLAIRE-TRADUCTION-SCHUTZSCHALTEINRICHTUNG FÜR EIN SOLARMODUL
(30) 24.05.05 DE 102005024428 25.07.05 DE 102005036153
(45) 11.05.11

---

(11) 1 935 041
(51) H 01 L 43/10 H 01 L 43/12
G 01 R 33/02 G 01 R 33/06
H 01 F 1/153
(21) + (22) 06820161.5 06.10.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN CAPTEUR A MAGNETO-IMPEDANCE
(30) 13.10.05 FR 0510456
(45) 25.05.11

---

(11) 2 057 698
(51) H 01 L 41/107
(21) + (22) 07817741.7 23.10.07
(73) EPCOS A.G.
St.-Martin-Strasse 53
81669 München(DE);
(54) TRANSFORMATEUR PIÉZOÉLECTRIQUE-TRADUCTION-PIEZOELEKTRISCHER TRANSFORMATOR
(30) 24.10.06 DE 102006050110
(45) 25.05.11

---

(11) 2 084 734
(51) H 01 L 21/3065 B 81 C 1/00
(21) + (22) 07785710.0 15.08.07
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DRESDEN
Mommsenstrasse 11
01062 Dresden(DE);
(54) PROCEDE DE GRAVURE PAR PLASMA POUR LA PRODUCTION DE PROFILS DE GRAVURE POSITIFS DANS DES SUBSTRATS DE SILICIUM-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM PLASMAÄTZEN ZUR ERZEUGUNG POSITIVER ÄTZPROFILE IN SILIZIUMSUBSTRATEN
(30) 06.09.06 DE 102006043389
(45) 11.05.11

---

(11) 2 119 737
(51) H 01 L 23/29 C 08 G 59/24
C 08 K 9/06
(21) + (22) 08156292.8 15.05.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Emballage électronique
(45) 04.05.11

---

(11) 2 132 786
(51) H 01 L 31/052 G 02 B 5/18
(21) + (22) 08718359.6 31.03.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE CONCENTRATION DE LUMIERE PLAN A EPAISSEUR REDUITE
(30) 05.04.07 FR 0754315
(45) 04.05.11

---

(11) 2 134 887
(51) H 01 L 21/288 C 23 C 18/16
C 25 D 5/02 C 25 D 7/12
(21) + (22) 08716322.6 06.03.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München (DE);
ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITAT FREIBURG
Fahnenbergplatz
79085 Freiburg(DE)
(54) PROCÉDÉ DE TRAITEMENT DE PRÉCISION DE SUBSTRATS, ET SON UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR PRÄZISIONSBEARBEITUNG VON SUBSTRATEN UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 06.03.07 DE 102007010872
(45) 18.05.11

---

(11) 2 201 340
(51) H 01 L 21/00 G 01 G 9/00
G 01 G 23/00 G 01 G 23/01
G 01 G 23/16 G 01 G 21/22
(21) + (22) 08806451.4 30.09.08
(73) METRYX LTD
Unit 2a Manor Park Nailsea Wall Lane Nailsea
Bristol BS48 4DD(GB);
(54) Inrichting en werkwijze voor de metrologie van een halfgeleiderwafer
(30) 04.10.07 GB 0719469
(45) 18.05.11

---

(11) 2 215 663
(51) H 01 L 31/0224
(21) + (22) 08856838.1 02.12.08
(73) IMEC
Kapeldreef 75
3001 Leuven (BE);
PHOTOVOLTECH
Grijpenlaan 18 Industriezone
3300 Tienen(BE)
(54) Cellules photovoltaïques ayant une électrode traversante et une passivation améliorée
(30) 03.12.07 EP 07122152 04.12.07 US 992298 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 223 006
(51) H 01 L 21/00 F 17 C 13/04
F 17 D 1/04
(21) + (22) 08857474.4 19.11.08
(73) AIR LIQUIDE ELECTRONICS SYSTEMS
6 Rue Cognacq Jay
75007 Paris (FR);
L'AIR LIQUIDE S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris(FR)
(54) ARMOIRE A GAZ MINIATURE
(30) 22.11.07 FR 0759210
(45) 04.05.11

---

(11) 2 232 526
(51) H 01 L 21/00 B 05 C 1/02
B 05 C 1/08
(21) + (22) 08861689.1 18.12.08
(73) GEBR. SCHMID G.M.B.H. & CO.
Robert-Bosch-Strasse 32-34
72250 Freudenstadt(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE TRAITEMENT DE TRANCHES DE SILICIUM-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEHANDLUNG VON SILIZIUM-WAFERN
(30) 19.12.07 DE 102007063202
(45) 04.05.11

---

(11) 2 246 906
(51) H 01 L 31/18 H 01 L 31/05
(21) + (22) 09015833.8 22.12.09
(73) KIOTO PHOTOVOLTAICS GMBH
Solarstrasse 1
9300 St. Veit(AT);
(54) Chaîne de cellules solaires-TRADUCTION-Solarzellen-String
(45) 25.05.11

---

(11) 1 246 287
(51) H 01 M 8/06
(21) + (22) 01130792.3 22.12.01
(73) VIESSMANN WERKE G.M.B.H. & CO KG
Viessmannstrasse 1
35107 Allendorf(DE);
(54) Appareil combiné pour la production de chaleur et de courant avec système de production de gaz et piles à combustible et procédé de fonctionnement-TRADUCTION-Kombinierte Kraft-Wärmeanlage mit Gaserzeugungssystem und Brennstoffzellen sowie Verfahren zu ihrem Betrieb
(30) 31.03.01 EP 01108230
(45) 11.05.11

---

(11) 1 341 250
(51) H 01 M 8/10
(21) + (22) 02004598.5 28.02.02
(73) UMICORE A.G. & CO. KG
Rodenbacher Chaussee 4
63457 Hanau-Wolfgang(DE);
(54) Procédé de fabrication de membranes revêtues de matière catalytique et des unités à membrane et électrodes pour piles à combustible-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von katalysatorbeschichteten Membranen und Membran-Elektrodeneinheiten für Brennstoffzellen
(45) 11.05.11

---

(11) 1 446 515
(51) H 01 M 8/02 C 25 B 9/08
(21) + (22) 02787662.2 12.11.02
(73) UHDENORA S.P.A
Via Bistolfi 35
20134 Milano(IT);
(54) CELLULE ELECTROLYTIQUE AVEC ELECTRODE DE DIFFUSION DU GAZ
(30) 12.11.01 IT MI20012379
(45) 11.05.11

---

(11) 1 550 174
(51) H 01 M 8/10
(21) + (22) 03747913.6 20.08.03
(73) BASF FUEL CELL RESEARCH G.M.B.H.
Carl-Bosch-Strasse 38
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MEMBRANE CONDUCTRICE DE PROTONS ET SON UTILISATION-TRADUCTION-PROTONENLEITENDE MEMBRAN UND DEREN VERWENDUNG
(30) 13.09.02 DE 10242708
(45) 11.05.11

---

(11) 1 886 367
(51) H 01 M 8/02 H 01 M 8/10
H 01 M 4/86
(21) + (22) 06707655.4 31.03.06
(73) CARL FREUDENBERG K.G.
Höhnerweg 2-4
69469 Weinheim(DE);
(54) COUCHE DE DIFFUSION GAZEUSE, SYSTEME ET PROCEDE POUR PRODUIRE UNE COUCHE DE DIFFUSION GAZEUSE-TRADUCTION-GASDIFFUSIONSSCHICHT, ANORDNUNG UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER GASDIFFUSIONSSCHICHT
(30) 11.05.05 DE 102005022484
(45) 18.05.11

---

(11) 2 080 244
(51) H 01 M 8/02 H 01 M 8/04
(21) + (22) 07823737.7 24.08.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
SNECMA
2 Boulevard du Général Martial Valin
75015 Paris(FR)
(54) PILE À COMBUSTIBLE À OXYDE SOLIDE, INCORPORANT UN ÉCHANGEUR THERMIQUE
(30) 21.09.06 FR 0653886
(45) 04.05.11

---

(11) 2 130 279
(51) H 01 M 2/10 H 02 J 7/00
(21) + (22) 08719791.9 20.03.08
(73) THE GILLETTE CY
Prudential Tower Building

Boston MA 02199(US);
(54) CHARGEUR DE BATTERIE AVEC UN MÉCANISME POUR CHARGER ET DÉCHARGER AUTOMATIQUEMENT DES BATTERIES
(30) 26.03.07 US 896997 P 11.07.07 US 775979
(45) 04.05.11

---

(11) 2 132 815
(51) H 01 M 8/02
(21) + (22) 08717369.6 04.03.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) CELLULE DE PILE À COMBUSTIBLE-TRADUCTION-BRENNSTOFFZELLE
(30) 08.03.07 EP 07004799
(45) 11.05.11

---

(11) 2 158 633
(51) H 01 M 8/04 B 60 L 11/18
F 02 M 31/00 F 28 F 27/00
F 25 B 49/02 F 02 B 29/00
G 05 D 23/00 G 05 D 23/185
(21) + (22) 08806031.4 19.06.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE REGULATION DE LA TEMPERATURE D'UNE LIGNE D'ADMISSION CATHODIQUE D'UNE PILE A COMBUSTIBLE
(30) 19.06.07 FR 0755858 19.06.07 FR 0755859
(45) 18.05.11

---

(11) 2 231 901
(51) H 01 M 8/02 F 16 J 15/08
C 25 B 9/04
(21) + (22) 08867056.7 22.12.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) LIAISON SOUPLE ÉTANCHE ENTRE UN SUBSTRAT METALLIQUE ET UN SUBSTRAT CERAMIQUE, PROCEDE DE REALISATION D'UNE TELLE LIAISON, APPLICATION DU PROCEDE A L'ETANCHEITE D'ELECTROLYSEURS HAUTE TEMPERATURE ET DES PILES A COMBUSTIBLE
(30) 24.12.07 FR 0760340
(45) 11.05.11

---

(11) 2 120 281
(51) H 01 P 1/28 H 01 Q 25/00
(21) + (22) 09160505.5 18.05.09
(73) CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES
2 Place Maurice Quentin
75001 Paris(FR);
(54) Système antennaire multi-faisceaux pour couverture multispots et satellite comprenant un tel système
(30) 16.05.08 FR 0853190
(45) 11.05.11

---

(11) 1 751 820
(51) H 01 Q 9/04
(21) + (22) 05759955.7 19.04.05
(73) GET/ENST BRETAGNE
Technopôle Brest-Iroise CS 83818
29238 Brest Cédex 3(FR);
(54) ANTENNE PLANAIRE À PLOTS CONDUCTEURS À PARTIR DU PLAN DE MASSE ET/OU D'AU MOINS UN ÉLÉMENT RAYONNANT, ET PROCÉDÉ DE FABRICATION CORRESPONDANT
(30) 30.04.04 FR 0404679 02.03.05 FR 0502130
(45) 18.05.11

---

(11) 1 928 054
(51) H 01 Q 1/12 H 01 Q 1/32
(21) + (22) 06024850.7 30.11.06
(73) KATHREIN-WERKE K.G.
Anton-Kathrein-Strasse 1-3
83022 Rosenheim(DE);
(54) Dispositif de fixation pour une pièce rapportée, en particulier en forme d'un antenne d'un véhicule automobile-TRADUCTION-Befestigungsvorrichtung für ein Anbauteil inbesondere in Form einer KFZ-Antenne
(45) 18.05.11

---

(11) 1 998 403
(51) H 01 Q 1/32 H 01 Q 13/22
(21) + (22) 08104087.5 26.05.08
(73) ALSTOM TRANSPORT SA
3 avenue André Malraux
92300 Levallois-Perret (FR);
INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE SUR LES TRANSPORTS ET LEUR SECURITE (INRETS)
2 avenue du Général Malleret Joinville
94114 Arceuil Cédex(FR)
(54) Antenne à guide d'ondes embarquée sur un vehicule ferroviaire
(30) 31.05.07 FR 0703878
(45) 04.05.11

---

(11) 2 081 258
(51) H 01 Q 19/19
(21) + (22) 09150680.8 15.01.09
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Réflecteur secondaire d'une antenne à double réflecteur
(30) 18.01.08 FR 0850301
(45) 04.05.11

---

(11) 2 120 281
(51) H 01 Q 25/00 H 01 P 1/28
(21) + (22) 09160505.5 18.05.09
(73) CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES
2 Place Maurice Quentin
75001 Paris(FR);
(54) Système antennaire multi-faisceaux pour couverture multispots et satellite comprenant un tel système
(30) 16.05.08 FR 0853190
(45) 11.05.11

---

(11) 2 225 795
(51) H 01 Q 1/12
(21) + (22) 09728246.1 26.03.09
(73) KATHREIN-WERKE K.G.
Anton-Kathrein-Strasse 1-3
83022 Rosenheim(DE);
(54) CHAMP D'ANTENNE POUR UNE GLACE DE VÉHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-ANTENNENFELD FÜR EINE KRAFTFAHRZEUG-SCHEIBE
(30) 03.04.08 DE 102008017052
(45) 25.05.11

---

(11) 1 235 310
(51) H 01 R 13/629
(21) + (22) 02251363.4 27.02.02
(73) YAZAKI CORP.
4-28 Mita 1-chome
Minato-ku Tokyo 108-8333(JP);
(54) Structure de détection d'engagement dans un connecteur
(30) 27.02.01 JP 2001052488
(45) 25.05.11

---

(11) 1 459 411
(51) H 01 R 13/506 H 01 R 13/512
H 01 R 13/59 H 02 G 15/04
H 01 R 13/74
(21) + (22) 03799424.1 02.09.03
(73) ANTON HUMMEL VERWALTUNGS-GMBH
Mozartstrasse 2
79183 Waldkirch(DE);
(54) CONNECTEUR MONTÉ SUR UN CABLE-TRADUCTION-KABELANSCHLUSS
(30) 13.11.02 DE 20217501 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 467 445
(51) H 01 R 25/00
(21) + (22) 04008399.0 07.04.04
(73) E.G.O. ELEKTRO-GERATEBAU G.M.B.H.
Rote-Tor-Strasse
D-75038 Oberderdingen(DE);
(54) Système d'appareil de commutation-TRADUCTION-Anordnung von Schalteinrichtungen
(30) 11.04.03 DE 10317276
(45) 18.05.11

---

(11) 1 476 923
(51) H 01 R 13/52
(21) + (22) 03742500.6 24.01.03
(73) ENDRESS + HAUSER G.M.B.H. + CO.
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) APPAREIL ELECTROTECHNIQUE-TRADUCTION-ELEKTROTECHNISCHES GERÄT
(30) 23.02.02 DE 10207762
(45) 04.05.11

---

(11) 1 516 410
(51) H 01 R 13/631 H 02 K 5/22
(21) + (22) 03761729.7 18.06.03
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) ACTIONNEUR ELECTRIQUE
(30) 27.06.02 FR 0208025
(45) 11.05.11

---

(11) 1 636 880
(51) H 01 R 13/74

(21) + (22) 04717076.6 04.03.04
(73) PHOENIX CONTACT G.M.B.H. & CO. KG
Flachsmarktstrasse 8-28
32825 Blomberg(DE);
(54) BORNE DE CONNEXION OU CONNECTEUR A FICHES, POUR TRAVERSEE DE PAROI, A MOYENS DE FIXATION EN FORME DE COIN-TRADUCTION-WANDDURCHFÜHRUNGSKLEMME/ -STECKVERBINDER MIT KEILFÖRMIGER BEFESTIGUNG
(30) 04.04.03 DE 10315661
(45) 04.05.11

---

(11) 1 672 743
(51) H 01 R 9/26 H 02 B 1/052
(21) + (22) 05111391.8 28.11.05
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) Dispositif de verrouillage d'un appareil électrique sur un rail de support
(30) 16.12.04 FR 0453031
(45) 18.05.11

---

(11) 1 841 016
(51) H 01 R 13/627
(21) + (22) 07005532.2 17.03.07
(73) HARTING ELECTRONICS G.M.B.H. & CO. KG
Marienwerderstrasse 3
32339 Espelkamp(DE);
(54) Connecteur à fiches métallique-TRADUCTION-Metallischer Steckverbinder
(30) 31.03.06 DE 202006005177
(45) 04.05.11

---

(11) 1 891 713
(51) H 01 R 39/06 H 01 R 43/06
(21) + (22) 06754290.2 12.06.06
(73) KOLEKTOR KAUTT & BUX G.M.B.H.
Schiessmauer 9
71083 Herrenberg(DE);
(54) COMMUTATEUR PLAN ET PROCEDE POUR REALISER UN COMMUTATEUR PLAN-TRADUCTION-PLANKOMMUTATOR UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES PLANKOMMUTATORS
(30) 16.06.05 DE 102005028791
(45) 04.05.11

---

(11) 1 901 398
(51) H 01 R 13/115
(21) + (22) 07017959.3 13.09.07
(73) HAGER ELECTRO G.M.B.H. & CO. KG
Zum Gunterstal
66440 Blieskastel(DE);
(54) Pièce de raccordement destinée à la fabrication d'un contact électrique-TRADUCTION-Verbindungsstück zur Herstellung eines elektrischen Kontakts
(30) 14.09.06 DE 102006043056
(45) 18.05.11

---

(11) 1 914 840
(51) H 01 R 4/48
(21) + (22) 07117037.7 24.09.07
(73) WEIDMULLER INTERFACE G.M.B.H. & CO. KG
Klingenbergstrasse 16
32758 Detmold(DE);
(54) Système de raccordement destiné à la réalisation d'embranchements sur des lignes continues-TRADUCTION-Anschluss-System zur Realisierung von Abzweigungen an durchgehenden Leitern
(30) 18.10.06 DE 202006015946
(45) 11.05.11

---

(11) 1 928 060
(51) H 01 R 13/518
(21) + (22) 06405500.7 30.11.06
(73) ELBRO A.G.
Gewerbestrasse 4
8162 Steinmaur(CH);
(54) Boîte de jonction pour systèmes audio-TRADUCTION-Anschlussdosen für Audiosysteme
(45) 04.05.11

---

(11) 1 955 419
(51) H 01 R 31/06
(21) + (22) 06808583.6 16.11.06
(73) SANDAL P.L.C.
Unit 10 Harold Close
The Pinnacles Essex CM19 5TH( );
(54) CONVERTISSEUR DE FICHE POUR CHANGER LA CONFIGURATION DE BROCHES ÉLECTRIQUES D'UNE FICHE D'APPAREIL
(30) 16.11.05 GB 0523344
(45) 18.05.11

---

(11) 1 997 189
(51) H 01 R 13/03 H 01 R 13/658
(21) + (22) 07702845.4 18.01.07

(73) AMPHENOL-TUCHEL ELECTRONICS G.M.B.H.
August-Häusser-Strasse 10
74080 Heilbronn(DE);
(54) CONNECTEUR ELECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHER STECKVERBINDER
(30) 17.03.06 DE 102006012337
(45) 11.05.11

---

(11) 2 084 783
(51) H 01 R 4/36 H 01 R 13/447
(21) + (22) 07819358.8 26.10.07
(73) ABB A.G.
Kallstadter Strasse 1
68309 Mannheim(DE);
(54) APPAREIL DE BRANCHEMENT D'UNE INSTALLATION ET BORNE DE RACCORDEMENT POUR UN APPAREIL DE BRANCHEMENT D'INSTALLATION-TRADUCTION-INSTALLATIONSSCHALTGERÄT UND ANSCHLUSSKLEMME FÜR EIN INSTALLATIONSSCHALTGERÄT
(30) 28.10.06 DE 102006050932 03.09.07 DE 102007041650
(45) 04.05.11

---

(11) 2 110 562
(51) H 01 R 13/514 H 01 R 31/06
F 15 B 13/08 F 15 B 21/00
(21) + (22) 08007380.2 15.04.08
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Agencement de vannes-TRADUCTION-Ventilanordnung
(45) 04.05.11

---

(11) 2 124 294
(51) H 01 R 9/22
(21) + (22) 09160811.7 20.05.09
(73) ACTIA AUTOMOTIVE
Chemin de Pouvourville
31400 Toulouse(FR);
(54) Boîtier de connectique et ensemble de connectique comportant un tel boîtier
(30) 21.05.08 FR 0853300
(45) 04.05.11

---

(11) 2 192 665
(51) H 01 R 4/64 H 02 G 3/14
H 02 G 3/18
(21) + (22) 09013071.7 16.10.09
(73) OBO BETTERMANN G.M.B.H. & CO. KG
Hüingser Ring 52
58710 Menden(DE);
(54) Cassette d'installation au sol pour appareils d'installation électriques-TRADUCTION-Bodeneinbaukassette für elektrische Installationsgeräte
(30) 01.12.08 DE 102008060808
(45) 11.05.11

---

(11) 2 198 488
(51) H 01 R 35/00
(21) + (22) 08873203.7 18.09.08
(73) MOOG INC.
Jamison Road
East Aurora NY 14052(US);
(54) CAPSULES TORSADÉES LARGE BANDE
(45) 11.05.11

---

(11) 2 208 256
(51) H 01 R 4/34 H 01 R 9/24
(21) + (22) 07846560.6 12.11.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION, ET APPAREIL DE COMMANDE OU DE DÉTECTION ÉQUIPÉ D'UN DISPOSITIF DE FIXATION-TRADUCTION-BEFESTIGUNGSVORRICHTUNG SOWIE SCHALTGERÄT ODER ERFASSUNGSGERÄT MIT EINER BEFESTIGUNGSVORRICHTUNG
(45) 18.05.11

---

(11) 2 214 270
(51) H 01 R 33/94 H 01 R 33/945
(21) + (22) 10150483.5 12.01.10
(73) OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) Adaptateur doté d'au moins une lampe fluorescente compacte-TRADUCTION-Adapter für mindestens eine Kompaktleuchtstofflampe
(30) 29.01.09 DE 102009006549
(45) 25.05.11

---

(11) 2 218 141
(51) H 01 R 4/02 H 05 K 3/34
H 05 K 3/22
(21) + (22) 08860131.5 05.12.08
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE

18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) ÉLÉMENT DE CONNEXION PAR SOUDAGE ET SUBSTRAT COMPRENANT UN TEL ÉLÉMENT
(30) 11.12.07 DE 102007059795 25.06.08 DE 102008030101
(45) 18.05.11

---

(11) 2 222 969
(51) H 01 R 13/73 F 16 B 5/06
(21) + (22) 08865040.3 17.12.08
(73) SFS INTEC HOLDING A.G.
Nefenstrasse 30
9435 Heerbrugg(CH);
(54) FIXATION ENFICHABLE-TRADUCTION-STECKHALTERUNG
(30) 21.12.07 DE 102007061926 22.07.08 DE 102008034131
(45) 25.05.11

---

(11) 2 226 899
(51) H 01 R 4/30 H 01 R 4/36
(21) + (22) 09290132.1 25.02.09
(73) NEXANS
8 rue du Général Foy
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif de liaison de deux conducteurs électriques-TRADUCTION-Vorrichtung zum Verbinden von zwei elektrischen Leitern
(45) 18.05.11

---

(11) 2 254 201
(51) H 01 R 13/44 G 06 K 19/00
(21) + (22) 10173063.8 20.05.09
(73) HUAWEI DEVICE CO., LTD.
Building B2 Huawei Industrial Base Bantian
Longgang District Shenzhen Guangdong 518129(CN);
(54) Datenkarte
(30) 22.05.08 CN 200820114883
(45) 11.05.11

---

(11) 1 711 986
(51) H 01 S 3/098 H 01 S 3/081
(21) + (22) 05717686.9 25.01.05
(73) AMPLITUDE SYSTEMES
6 Allée du doyen Georges Brus
33600 Pessac (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
UNIVERSITE DE BORDEAUX I
351 cours de la Libération
33400 Talence Cedex(FR)
(54) SOURCE LASER ULTRABREVE A IONS TERRE RARE A TRAIN D'IMPULSIONS STABLE ET DISPOSITIF D'ALLONGEMENT D'UNE CAVITE LASER
(30) 26.01.04 FR 0450135
(45) 04.05.11

---

(11) 1 944 840
(51) H 01 S 3/0941 H 01 S 3/23
B 23 K 26/06
(21) + (22) 07021853.2 10.11.07
(73) EADS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Willy-Messerschmitt-Strasse
85521 Ottobrunn(DE);
(54) Amplificateur laser à haute puissance-TRADUCTION-Laser-Hochleistungsverstärker
(30) 13.12.06 DE 102006059223
(45) 25.05.11

---

(11) 1 846 996
(51) H 01 T 4/06
(21) + (22) 06700837.5 03.01.06
(73) DEHN + SOHNE G.M.B.H. + CO KG
Hans-Dehn-Strasse 1
92318 Neumarkt/Opf(DE);
(54) STECKBARE COMBINAISON D'APPAREILS ENFICHABLES PERMETTANT UNE PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS-TRADUCTION-STECKBARE GERÄTEKOMBINATION ZUM SCHUTZ VOR ÜBERSPANNUNGEN
(30) 09.02.05 DE 102005005914
(45) 11.05.11

---

(11) 2 003 753
(51) H 01 T 13/38 H 01 T 21/02
(21) + (22) 08010005.0 31.05.08
(73) BORGWARNER BERU SYSTEMS G.M.B.H.
Mörikestrasse 155
71636 Ludwigsburg(DE);
(54) Bougie d'allumage et procédé de fabrication d'une bougie d'allumage-TRADUCTION-Zündkerze und Verfahren zur Herstellung einer Zündkerze
(30) 14.06.07 DE 102007027319
(45) 04.05.11

---

(11) 2 208 268
(51) H 01 T 13/54 H 01 T 13/46

(21) + (22) 08846605.7 24.10.08
(73) FRANCESCONI, CHRISTIAN
Burgstallweg 23a
8605 Kapfenberg(AT);
(54) BOUGIE D'ALLUMAGE A SUPPORT POUR ELECTRODE DE MASSE-TRADUCTION-ZÜNDKERZE MIT MASSEELEKTRODENTRÄGER
(30) 05.11.07 AT 17752007
(45) 11.05.11

---

(11) 1 251 612
(51) H 02 B 1/20 H 02 B 1/21
(21) + (22) 01250140.9 20.04.01
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif de connection pour un appareil extractible d'un tableau basse tension-TRADUCTION-Anschlussvorrichtung für einen Geräteeinschub eines Niederspannungs-Schaltfeldes
(45) 25.05.11

---

(11) 1 672 743
(51) H 02 B 1/052 H 01 R 9/26
(21) + (22) 05111391.8 28.11.05
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) Dispositif de verrouillage d'un appareil électrique sur un rail de support
(30) 16.12.04 FR 0453031
(45) 18.05.11

---

(11) 1 701 369
(51) H 02 B 1/056 H 01 H 71/08
(21) + (22) 05005046.7 08.03.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Disjoncteur électromécanique-TRADUCTION-Elektromechanisches Schaltgerät
(45) 11.05.11

---

(11) 1 927 170
(51) H 02 B 1/20
(21) + (22) 06793593.2 18.09.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) ENSEMBLE BARRE COLLECTRICE POUR UNE INSTALLATION DE DISTRIBUTION
ELECTRIQUE-TRADUCTION-SAMMELSCHIENENANORDNUNG FÜR EINE ELEKTRISCHE SCHALTANLAGE
(30) 23.09.05 DE 102005047689
(45) 11.05.11

---

(11) 1 973 208
(51) H 02 B 15/00 H 01 H 23/14
(21) + (22) 08102675.9 17.03.08
(73) AIZO A.G.
Garbenheimer Strasse 38
35578 Wetzlar (DE);
BECK, WILFRIED
Garbenheimer Strasse 38
35578 Wetzlar(DE);
HOVERSTADT, LUDGER
Garbenheimer Strasse 38
35578 Wetzlar(DE);
HOFMANN, CHRISTOPH
Garbenheimer Strasse 38
35578 Wetzlar(DE)
(54) Procédé de commande et de programmation de commutateurs, en particulier d'interrupteurs de lumière-TRADUCTION-Verfahren zum Bedienen und Programmieren von Schaltern, insbesondere von Lichtschaltern
(30) 17.03.07 DE 102007012883 20.07.07 DE 102007034011
(45) 11.05.11

---

(11) 2 166 629
(51) H 02 B 1/20
(21) + (22) 09170747.1 18.09.09
(73) INTEGRATION TECHNIQUE ET CABLAGE (ITEC)
ZA Les Fousseaux Avenue des Carreaux
49480 Saint Sylvain d'Anjou(FR);
(54) Dispositif de répartition de puissance électrique
(30) 22.09.08 FR 0856362
(45) 04.05.11

---

(11) 0 966 779
(51) H 02 G 11/00
(21) + (22) 98909904.9 05.03.98
(73) SAAB AB
581 88 Linköping(SE);
(54) PROTECTION POUR CABLE POUR UN VÉHICULE SOUS-MARIN TÉLÉGUIDÉ

(30) 14.03.97 SE 9700919
(45) 04.05.11

---

(11) 1 094 581
(51) H 02 G 3/04 H 02 G 3/06
H 02 G 3/12
(21) + (22) 00402802.3 11.10.00
(73) LEGRAND FRANCE
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges (FR);
LEGRAND SNC
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges(FR)
(54) Accessoire de passage pour goulotte
(30) 18.10.99 FR 9912963
(45) 18.05.11

---

(11) 1 096 630
(51) H 02 G 3/12 H 02 G 3/30
H 02 G 3/04
(21) + (22) 00402803.1 11.10.00
(73) LEGRAND FRANCE
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges (FR);
LEGRAND SNC
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges(FR)
(54) Support pour appareillage, en particulier pour appareillage électrique, à rapporter sur le socle d'une goulotte
(30) 15.10.99 FR 9912920
(45) 18.05.11

---

(11) 1 459 411
(51) H 02 G 15/04 H 01 R 13/74
H 01 R 13/506 H 01 R 13/512
H 01 R 13/59
(21) + (22) 03799424.1 02.09.03
(73) ANTON HUMMEL VERWALTUNGS-GMBH
Mozartstrasse 2
79183 Waldkirch(DE);
(54) CONNECTEUR MONTÉ SUR UN CABLE-TRADUCTION-KABELANSCHLUSS
(30) 13.11.02 DE 20217501 U
(45) 11.05.11

---

(11) 1 519 076
(51) H 02 G 7/05 F 16 G 11/00
(21) + (22) 04255733.0 21.09.04
(73) PREFORMED LINE PRODUCTS (GB) LTD
East Portway
Andover Hampshire SP12 3LH(GB);
(54) Dispositif d'ancrage de câble
(30) 23.09.03 GB 0322275
(45) 18.05.11

---

(11) 1 580 858
(51) H 02 G 3/30
(21) + (22) 05004016.1 24.02.05
(73) AIRBUS OPERATIONS G.M.B.H.
Kreetslag 10
21129 Hamburg(DE);
(54) Support de cable-TRADUCTION-Kabelhalter
(30) 01.03.04 DE 102004009967 03.08.04 US 598273 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 635 098
(51) H 02 G 1/06 F 16 L 1/028
(21) + (22) 05108401.0 13.09.05
(73) HELLMANN, ERNST
Brandaustrasse 23
12277 Berlin (DE);
GOTTFRIED PUHLMANN G.M.B.H. & CO. KG
Havelländische Bauunternehmung Zum Heizwerk 3
14478 Potsdam(DE);
FLOWTEX SERVICE HAMBURG G.- MBH & CO. KG
Stenzelring 24
21107 Hamburg(DE)
(54) Méthode et tête d'injection pour dégager des installations enterrées-TRADUCTION-Verfahren und Spülkopf zum Freilegen von im Erdreich verlegten Anlagen
(30) 13.09.04 DE 102004044747
(45) 11.05.11

---

(11) 1 729 386
(51) H 02 G 3/32
(21) + (22) 06011228.1 31.05.06
(73) TRW AUTOMOTIVE ELECTRONICS & COMPONENTS G.M.B.H.
Industriestrasse 2-8
78315 Radolfzell(DE);
(54) Dispositif de fixation d'une ligne-TRADUCTION-Befestigungsvorrichtung für eine Leitung
(30) 01.06.05 DE 202005008570
(45) 11.05.11

---

(11) 1 750 340
(51) H 02 G 3/38
(21) + (22) 06015566.0 26.07.06
(73) TEHALIT G.M.B.H.
Seebergstrasse 37
67716 Heltersberg(DE);
(54) caniveau destiné à loger des câbles et des appareils-TRADUCTION-Kanal für Leitungsführung und Geräteeinbau
(30) 03.08.05 DE 202005012145
(45) 04.05.11

---

(11) 1 892 810
(51) H 02 G 5/10
(21) + (22) 06405368.9 25.08.06
(73) ABB RESEARCH LTD.
Affolternstrasse 52
8050 Zürich(CH);
(54) Dispositif de refroidissement pour appareillage électrique-TRADUCTION-Kühleinrichtung für ein elektrisches Betriebsmittel
(45) 18.05.11

---

(11) 2 110 561
(51) H 02 G 15/06 F 15 B 13/08
(21) + (22) 08007379.4 15.04.08
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Unité de connexion électrique et ensemble de soupapes équipé de celle-ci-TRADUCTION-Elektrische Anschlusseinheit und damit ausgestattete Ventilanordnung
(45) 04.05.11

---

(11) 2 128 948
(51) H 02 G 3/06 H 02 G 3/08
(21) + (22) 08009244.8 20.05.08
(73) KAISER G.M.B.H. & CO. KG
Ramsloh 4
58579 Schalksmuehle(DE);
(54) Elément d'installation-TRADUCTION-Installationsteil
(45) 04.05.11

---

(11) 2 190 091
(51) H 02 G 3/18
(21) + (22) 09012840.6 10.10.09
(73) BERKER G.M.B.H. & CO. KG
-Patentbüro- Klagebach 38
58579 Schalksmühle(DE);
(54) Support-TRADUCTION-Träger
(30) 19.11.08 DE 102008057918
(45) 11.05.11

---

(11) 2 192 665
(51) H 02 G 3/14 H 02 G 3/18
H 01 R 4/64
(21) + (22) 09013071.7 16.10.09
(73) OBO BETTERMANN G.M.B.H. & CO. KG
Hüingser Ring 52
58710 Menden(DE);
(54) Cassette d'installation au sol pour appareils d'installation électriques-TRADUCTION-Bodeneinbaukassette für elektrische Installationsgeräte
(30) 01.12.08 DE 102008060808
(45) 11.05.11

---

(11) 2 225 811
(51) H 02 G 15/04 H 02 G 3/06
(21) + (22) 08785342.0 05.08.08
(73) HUMMEL A.G.
Lise-Meitner-Strasse 2
79211 Denzlingen(DE);
(54) RACCORD-TRADUCTION-ANSCHLUSSARMATUR
(30) 20.12.07 DE 202007017765
(45) 18.05.11

---

(11) 2 233 422
(51) H 02 G 11/02 B 65 H 75/40
(21) + (22) 09004316.7 26.03.09
(73) HUGO BRENNENSTUHL G.M.B.H. & CO. KG
Seestrasse 1 - 3
72074 Tübingen(DE);
(54) Dévidoire portatif de tuyau ou câble-TRADUCTION-Tragbare Schlauch- oder Kabeltrommel
(45) 04.05.11

---

(11) 1 102 379
(51) H 02 H 7/04 H 01 H 35/18
H 01 H 35/24
(21) + (22) 00403172.0 14.11.00
(73) AREVA T&D SAS

Tour Areva 1 place Jean Millier
92084 Paris La Défense Cedex(FR);
(54) Système de protection d'un transformateur de distribution triphasé à isolation dans un diélectrique liquide comportant un micro-sectionneur
(30) 17.11.99 FR 9914452
(45) 25.05.11

---

(11) 1 673 845
(51) H 02 H 9/00
(21) + (22) 04786767.6 08.09.04
(73) MSA AUER G.M.B.H.
Thiemannstrasse 1
12059 Berlin(DE);
(54) CIRCUIT DE LIMITATION DU COURANT DE DEMARRAGE DESTINE A DES MODULES ELECTRONIQUES CONNECTES A UN PORTE-MODULE-TRADUCTION-SCHALTUNGSANORDNUNG ZUR EINSCHALTSTROMBEGRENZUNG FÜR AN EINEN BAUGRUPPENTRÄGER ANGESCHLOSSENE EKTRONIKMODULE
(30) 14.10.03 DE 10349072
(45) 11.05.11

---

(11) 2 059 942
(51) H 02 H 7/22 H 01 H 89/06
(21) + (22) 06775929.0 07.09.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) APPAREIL DE COMMUTATION, NOTAMMENT DISPOSITIF D'AMORÇAGE COMPACT-TRADUCTION-SCHALTGERÄT, INSBESONDERE KOMPAKTSTARTER
(45) 18.05.11

---

(11) 2 229 685
(51) H 02 H 1/00 H 02 H 3/33
H 01 H 83/14
(21) + (22) 08870720.3 29.12.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) MODULE DE PROTECTION CONTRE LES ARCS ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-LICHTBOGENSCHUTZMODUL
(30) 17.01.08 DE 102008004869
(45) 18.05.11

---

(11) 1 884 008
(51) H 02 J 7/35 H 01 L 31/04
(21) + (22) 06753908.0 23.05.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE COUPURE DE PROTECTION CONÇU POUR UN MODULE SOLAIRE-TRADUCTION-SCHUTZSCHALTEINRICHTUNG FÜR EIN SOLARMODUL
(30) 24.05.05 DE 102005024428 25.07.05 DE 102005036153
(45) 11.05.11

---

(11) 1 980 007
(51) H 02 J 7/00
(21) + (22) 07701293.8 01.02.07
(73) WIEGER, MARTIN
Wiener Strasse 77
7041 Wulkaprodersdorf(AT);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ DE MODIFICATION DE L'ÉTAT DE CHARGE ET D'USURE (SOC, SOH) D'UN ACCUMULATEUR-TRADUCTION-VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR VERÄNDERUNG DES LADE- UND GESUNDHEITSZUSTANDES (SOC, SOH) EINES AKKUMULATORS
(30) 02.02.06 AT 1632006 07.08.06 AT 13142006
(45) 04.05.11

---

(11) 2 128 973
(51) H 02 J 3/38 H 02 J 3/46
H 04 L 12/42 H 04 L 12/433
H 02 P 5/46
(21) + (22) 08156952.7 27.05.08
(73) ABB SCHWEIZ A.G.
Brown Boveri Strasse 6
5400 Baden(CH);
(54) Dispositif de démarrage pour au moins deux machines synchrones-TRADUCTION-Startvorrichtung für mindestens zwei Synchronmaschinen
(45) 18.05.11

---

(11) 2 130 279
(51) H 02 J 7/00 H 01 M 2/10
(21) + (22) 08719791.9 20.03.08
(73) THE GILLETTE CY
Prudential Tower Building
Boston MA 02199(US);
(54) CHARGEUR DE BATTERIE AVEC UN MÉCANISME POUR CHARGER ET DÉCHARGER AUTOMATIQUEMENT DES BATTERIES
(30) 26.03.07 US 896997 P 11.07.07 US 775979
(45) 04.05.11

---

(11) 2 168 220
(51) H 02 J 5/00
(21) + (22) 08758967.7 03.06.08
(73) SEW-EURODRIVE G.M.B.H. & CO. KG
Ernst-Blickle-Strasse 42
76646 Bruchsal(DE);
(54) ÉLÉMENT DE TERMINAISON DE LIGNE ET DISPOSITIF DE TRANSMISSION SANS CONTACT DE PUISSANCE ET DE DONNÉES-TRADUCTION-LEITUNGSABSCHLUSSGLIED UND VORRICHTUNG ZUR BERÜHRUNGSLOSEN LEISTUNGS-UND DATENÜBERTRAGUNG
(30) 11.07.07 DE 102007032644
(45) 11.05.11

---

(11) 2 176 491
(51) H 02 J 7/32 E 06 B 9/68
(21) + (22) 08827564.9 05.08.08
(73) BUBENDORFF S.A.
24 Rue de Paris
68220 Attenschwiller (FR);
COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE (ETABLISSEMENT PUBLIC)
25 Rue Leblanc Immeuble "Le Ponant D"
75015 Paris(FR)
(54) Récuperation de l'énergie potentielle du tablier d'un volet roulant
(30) 09.08.07 FR 0757007
(45) 11.05.11

---

(11) 2 220 746
(51) H 02 J 9/08
(21) + (22) 09753550.4 02.06.09
(73) TIMEKONTOR A.G.
Schönhauser Allee 10-11
10119 Berlin(DE);
(54) SYSTÈME POUR L'ALIMENTATION DE SECOURS EN CAS DE PANNE DE SECTEUR-TRADUCTION-SYSTEM ZUR NOTSTROMVERSORGUNG BEI AUSFALL EINES STROMNETZES
(30) 30.05.08 DE 102008026575 07.01.09 DE 102009004273
(45) 04.05.11

---

(11) 1 279 218
(51) H 02 K 19/10 H 02 K 1/14
H 02 K 1/24 H 02 P 25/08
H 02 P 6/00
(21) + (22) 01933776.5 29.03.01
(73) VORWERK & CO. INTERHOLDING G.M.B.H.
Mühlenweg 17-37
42275 Wuppertal(DE);
(54) PROCEDE DE CONTRÔLE D'UN MOTEUR A RELUCTANCE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR REGELUNG EINES RELUKTANZMOTORS
(30) 01.04.00 DE 10016396 21.07.00 DE 10035540
(45) 11.05.11

---

(11) 1 448 437
(51) H 02 K 7/14 H 02 K 3/47
H 02 K 55/02 H 02 K 9/06
H 02 K 9/19 H 02 K 9/10
H 02 K 9/18 B 63 H 23/24
(21) + (22) 02787394.2 25.11.02
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROPULSION NAVALE-TRADUCTION-SCHIFFSANTRIEB
(30) 29.11.01 DE 10158757
(45) 25.05.11

---

(11) 1 459 424
(51) H 02 K 7/18 F 02 N 11/04
H 02 K 7/14
(21) + (22) 02804608.4 11.12.02
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 Rue André Boulle
94017 Créteil Cedex(FR);
(54) MONTAGE DE MACHINE ELECTRIQUE TOURNANTE POUR VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 11.12.01 FR 0115949
(45) 25.05.11

---

(11) 1 516 410
(51) H 02 K 5/22 H 01 R 13/631
(21) + (22) 03761729.7 18.06.03
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) ACTIONNEUR ELECTRIQUE
(30) 27.06.02 FR 0208025
(45) 11.05.11

---

(11) 1 708 338
(51) H 02 K 3/18 H 02 K 21/22
H 02 K 16/00 H 02 K 16/04
H 02 K 29/03 H 02 P 6/08
(21) + (22) 06003915.3 27.02.06

(73) WYREMBA, HANS-PETER
Rainfeldstrasse 4a
86929 Penzing(DE);
(54) Machine électrique-TRADUCTION-Elektrische Maschine
(30) 31.03.05 DE 102005014664
(45) 04.05.11

---

(11) 1 929 612
(51) H 02 K 9/28 H 02 K 15/00
(21) + (22) 06793681.5 20.09.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) MACHINE ELECTRIQUE ET PROCEDE POUR AMELIORER UNE MACHINE ELECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHE MASCHINE UND VERFAHREN ZUM NACHRÜSTEN EINER ELEKTRISCHEN MASCHINE
(30) 27.09.05 EP 05021078
(45) 11.05.11

---

(11) 1 971 012
(51) H 02 K 5/15 H 02 K 5/22
(21) + (22) 07004988.7 10.03.07
(73) ABM GREIFFENBERGER ANTRIEBSTECHNIK G.M.B.H.
Friedenfelser Strasse 24
95615 Marktredwitz(DE);
(54) Panneau de raccordement et machine électrique-TRADUCTION-Klemmbrett sowie elektrische Maschine
(45) 04.05.11

---

(11) 2 002 529
(51) H 02 K 21/44
(21) + (22) 07726708.6 08.03.07
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR);
(54) MACHINE ÉLECTRIQUE À COMMUTATION DE FLUX ET À DOUBLE EXCITATION
(30) 08.03.06 FR 0602058
(45) 04.05.11

---

(11) 2 028 749
(51) H 02 K 23/66 H 02 M 1/42
F 04 D 15/00 F 15 B 11/08
G 05 B 19/042
(21) + (22) 08104388.7 12.06.08
(73) ARI-ARMATUREN ALBERT RICHTER G.M.B.H. & CO. KG
Mergelheide 56-60
33758 Schloss Holte-Stukenbrock(DE);
(54) Dispositif d'entraînement pouvant être commandé-TRADUCTION-Ansteuerbare Antriebsvorrichtung
(30) 21.08.07 DE 202007011641
(45) 11.05.11

---

(11) 2 040 352
(51) H 02 K 5/12 H 02 K 5/14
H 02 K 5/128 B 29 C 45/14
(21) + (22) 07018589.7 21.09.07
(73) GRUNDFOS MANAGEMENT A/S
Poul Due Jensens Vej 7 - 11
8850 Bjerringbro(DK);
(54) Gaine d'entrefer et son procédé de fabrication-TRADUCTION-Spaltrohr sowie Verfahren zum Herstellen eines Spaltrohres
(45) 11.05.11

---

(11) 2 212 985
(51) H 02 K 3/52 H 02 K 5/22
H 02 K 29/08
(21) + (22) 08872233.5 19.11.08
(73) SONCEBOZ AUTOMATIVE SA
5 rue Rosselet-Challandes
2605 Sonceboz(CH);
(54) ENSEMBLE DE CONNEXION ELECTRIQUE POUR MOTEUR SANS BALAI
(30) 19.11.07 FR 0708111
(45) 11.05.11

---

(11) 2 225 816
(51) H 02 K 3/26 H 02 K 41/03
H 02 K 3/20
(21) + (22) 07847391.5 27.11.07
(73) INA DRIVES & MECHATRONICS G.M.B.H. & CO. OHG
Mittelbergstrasse 2
98527 Suhl(DE);
(54) MOTEUR LINÉAIRE ÉLECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHER LINEARANTRIEB
(45) 18.05.11

---

(11) 2 242 344
(51) H 02 K 5/18 H 05 K 7/20
(21) + (22) 09158167.8 17.04.09
(73) EBM-PAPST MULFINGEN G.M.B.H. & CO. KG
Bachmühle 2
74673 Mulfingen(DE);
(54) Boîtier électronique doté d'un corps de refroidissement partiel-TRADUCTION-Elektronikgehäuse mit partiellem Kühlkörper
(45) 11.05.11

---

(11) 1 659 679
(51) H 02 M 3/335
(21) + (22) 05110783.7 16.11.05
(73) TEKNOWARE OY
Ilmarisentie 8
15200 Lahti(FI);
(54) Convertisseur à transfert indirect à mode de transition et procédé pour son fonctionnement
(30) 17.11.04 FI 20045444
(45) 18.05.11

---

(11) 1 774 641
(51) H 02 M 1/36
(21) + (22) 05789993.2 11.07.05
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) CONVERTISSEUR DE TENSION MINIATURE MONOLITHIQUE A TRES FAIBLE TENSION D'ENTREE
(30) 13.07.04 FR 0451519
(45) 11.05.11

---

(11) 1 964 256
(51) H 02 M 5/458 G 06 F 1/025
H 02 P 27/06 H 02 P 27/08
(21) + (22) 06842096.7 05.12.06
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 rue André Boulle
94046 Créteil Cedex(FR);
(54) PROCEDE DE COMMANDE D'UN ONDULEUR DE TENSION POLYPHASE
(30) 22.12.05 FR 0513141
(45) 11.05.11

---

(11) 2 028 749
(51) H 02 M 1/42 F 04 D 15/00
F 15 B 11/08 G 05 B 19/042
H 02 K 23/66
(21) + (22) 08104388.7 12.06.08
(73) ARI-ARMATUREN ALBERT RICHTER G.M.B.H. & CO. KG
Mergelheide 56-60
33758 Schloss Holte-Stukenbrock(DE);
(54) Dispositif d'entraînement pouvant être commandé-TRADUCTION-Ansteuerbare Antriebsvorrichtung
(30) 21.08.07 DE 202007011641
(45) 11.05.11

---

(11) 2 060 001
(51) H 02 M 3/158 H 02 M 7/493
H 02 P 5/46
(21) + (22) 07801906.4 27.08.07
(73) SEW-EURODRIVE G.M.B.H. & CO. KG
Ernst-Blickle-Strasse 42
76646 Bruchsal(DE);
(54) PROCEDE DE COMMANDE DU MOUVEMENT DE LES AXES ET UN DISPOSITIF POUR METTRE EN OEUVRE CE PROCEDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEWEGUNGSSTEUERUNG VON ACHSEN UND EINE VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 01.09.06 DE 102006041288 28.04.07 DE 102007020184
(45) 11.05.11

---

(11) 1 911 144
(51) H 02 N 1/08
(21) + (22) 06778045.2 28.07.06
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE CONVERSION D'ENERGIE OPTIMISE
(30) 29.07.05 FR 0552385
(45) 04.05.11

---

(11) 1 279 218
(51) H 02 P 25/08 H 02 P 6/00
H 02 K 19/10 H 02 K 1/14
H 02 K 1/24
(21) + (22) 01933776.5 29.03.01
(73) VORWERK & CO. INTERHOLDING G.M.B.H.
Mühlenweg 17-37
42275 Wuppertal(DE);
(54) PROCEDE DE CONTRÔLE D'UN MOTEUR A RELUCTANCE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR REGELUNG EINES RELUKTANZMOTORS
(30) 01.04.00 DE 10016396 21.07.00 DE 10035540
(45) 11.05.11

---

(11) 1 665 513

(51) H 02 P 6/00
(21) + (22) 04781682.2 19.08.04
(73) MATRA MANUFACTURING & SERVICES SAS
4 rue de Presbourg
75116 Paris(FR);
(54) COMMANDE ET TOPOLOGIE D'UN ENROULEMENT DE MOTEUR MULTIPHASE
(30) 10.09.03 US 658191
(45) 18.05.11

---

(11) 1 708 338
(51) H 02 P 6/08 H 02 K 3/18
H 02 K 21/22 H 02 K 16/00
H 02 K 16/04 H 02 K 29/03
(21) + (22) 06003915.3 27.02.06
(73) WYREMBA, HANS-PETER
Rainfeldstrasse 4a
86929 Penzing(DE);
(54) Machine électrique-TRADUCTION-Elektrische Maschine
(30) 31.03.05 DE 102005014664
(45) 04.05.11

---

(11) 1 771 941
(51) H 02 P 6/18
(21) + (22) 05773753.8 16.07.05
(73) AESCULAP A.G.
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen(DE);
(54) MACHINE CHIRURGICALE ET PROCEDE POUR COMMANDER ET/OU REGLER UNE MACHINE
CHIRURGICALE-TRADUCTION-CHIRURGISCHE MASCHINE UND VERFAHREN ZUM STEUERN UND/ODER REGELN EINER CHIRURGISCHEN MASCHINE
(30) 30.07.04 DE 102004038415
(45) 04.05.11

---

(11) 1 964 256
(51) H 02 P 27/06 H 02 P 27/08
H 02 M 5/458 G 06 F 1/025
(21) + (22) 06842096.7 05.12.06
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 rue André Boulle
94046 Créteil Cedex(FR);
(54) PROCEDE DE COMMANDE D'UN ONDULEUR DE TENSION POLYPHASE
(30) 22.12.05 FR 0513141
(45) 11.05.11

---

(11) 2 060 001
(51) H 02 P 5/46 H 02 M 3/158
H 02 M 7/493
(21) + (22) 07801906.4 27.08.07
(73) SEW-EURODRIVE G.M.B.H. & CO. KG
Ernst-Blickle-Strasse 42
76646 Bruchsal(DE);
(54) PROCEDE DE COMMANDE DU MOUVEMENT DE LES AXES ET UN DISPOSITIF POUR METTRE EN OEUVRE CE
PROCEDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEWEGUNGSSTEUERUNG VON ACHSEN UND EINE VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(30) 01.09.06 DE 102006041288 28.04.07 DE 102007020184
(45) 11.05.11

---

(11) 2 128 973
(51) H 02 P 5/46 H 02 J 3/38
H 02 J 3/46 H 04 L 12/42
H 04 L 12/433
(21) + (22) 08156952.7 27.05.08
(73) ABB SCHWEIZ A.G.
Brown Boveri Strasse 6
5400 Baden(CH);
(54) Dispositif de démarrage pour au moins deux machines synchrones-TRADUCTION-Startvorrichtung für mindestens zwei Synchronmaschinen
(45) 18.05.11

---

(11) 2 145 384
(51) H 02 P 29/02 H 02 P 7/298
H 02 P 1/18
(21) + (22) 08735364.5 23.04.08
(73) SSB WIND SYSTEMS G.M.B.H. & CO. KG
Neuenkirchener Strasse 13
48499 Salzbergen(DE);
(54) ENTRAÎNEMENT ÉLECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHER ANTRIEB
(30) 09.05.07 DE 102007021632
(45) 04.05.11

---

(11) 1 402 631
(51) H 03 D 3/00 H 04 B 1/40
H 03 G 3/30
(21) + (22) 02709570.2 15.02.02
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) ARCHITECTURE DE RECEPTEUR D'ABAISSEMENT DE FREQUENCE DIRECT
(30) 16.02.01 US 269623 P 21.12.01 US 34734
(45) 18.05.11

---

(11) 1 402 631
(51) H 03 G 3/30 H 03 D 3/00
H 04 B 1/40
(21) + (22) 02709570.2 15.02.02
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) ARCHITECTURE DE RECEPTEUR D'ABAISSEMENT DE FREQUENCE DIRECT
(30) 16.02.01 US 269623 P 21.12.01 US 34734
(45) 18.05.11

---

(11) 1 538 641
(51) H 03 H 7/01 H 01 G 4/40
H 01 C 13/02
(21) + (22) 04028710.4 03.12.04
(73) EPCOS A.G.
St.-Martin-Strasse 53
81669 München(DE);
(54) Composant électrique et agencement de circuit-TRADUCTION-Elektrisches Bauelement und Schaltungsanordnung
(30) 03.12.03 DE 10356498
(45) 18.05.11

---

(11) 2 138 451
(51) H 03 H 3/02 B 81 C 1/00
(21) + (22) 09290471.3 22.06.09
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Procédé de fabrication d'un composant électromécanique MEMS/NEMS dans un matériau monocristallin
(30) 23.06.08 FR 0803494
(45) 25.05.11

---

(11) 2 203 976
(51) H 03 H 9/02
(21) + (22) 08842063.3 22.10.08
(73) STMICROELECTRONICS SA
29 Boulevard Romain Rolland
92120 Montrouge (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel-Ange
75016 Paris(FR)
(54) RESONATEUR A ONDES DE LAMB
(30) 22.10.07 FR 0758470
(45) 11.05.11

---

(11) 1 913 612
(51) H 03 K 17/96 H 01 H 3/12
(21) + (22) 06776588.3 03.08.06
(73) PREH G.M.B.H.
Schweinfurter Strasse 5-9
97616 Bad Neustadt a. d. Saale(DE);
(54) ELEMENT DE COMMANDE POUR VEHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-BEDIENELEMENT FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 03.08.05 DE 102005036386
(45) 18.05.11

---

(11) 2 100 165
(51) H 03 K 3/011 G 01 T 1/00
(21) + (22) 07847467.3 28.11.07
(73) AUSTRIAMICROSYSTEMS AG
Schloss Premstätten
8141 Unterpremstätten(AT);
(54) SYSTEME ET PROCEDE POUR INTEGRATION DE CHARGE-TRADUCTION-ANORDNUNG UND VERFAHREN ZUR LADUNGSINTEGRATION
(30) 11.12.06 DE 102006058291
(45) 25.05.11

---

(11) 1 525 662
(51) H 03 L 7/099
(21) + (22) 03729767.8 23.06.03
(73) BRIDGECO, INC.
400 Continental Blvd. 6th Floor
El Segundo CA 90245(US);
(54) OSCILLATEUR A COMMANDE NUMERIQUE-TRADUCTION-DIGITAL GESTEUERTER OSZILLATOR
(30) 27.06.02 CH 111102
(45) 18.05.11

---

(11) 1 730 608
(51) H 03 L 7/26 G 04 F 5/14
(21) + (22) 05744396.2 29.03.05
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange

75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) PROCÉDÉ DE GÉNÉRATION D'UN SIGNAL D'HORLOGE ATOMIQUE A PIÉGEAGE COHÉRENT DE POPULATION ET HORLOGE ATOMIQUE CORRESPONDANTE
(30) 30.03.04 FR 0403289
(45) 04.05.11

---

(11) 2 191 607
(51) H 03 L 7/14 H 04 L 7/033
(21) + (22) 08785654.8 20.08.08
(73) ROHDE & SCHWARZ G.M.B.H. & CO. KG
Mühldorfstrasse 15
81671 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE RÉCUPÉRATION D'HORLOGE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR TAKTRÜCKGEWINNUNG
(30) 21.09.07 DE 102007045085 02.04.08 DE 102008016897
(45) 04.05.11

---

(11) 1 368 897
(51) H 03 M 1/12
(21) + (22) 02721219.0 01.03.02
(73) OPTIMUM POWER TECHNOLOGY, L.P.
3117 Washington Pike
Bridgeville PA 15017-1496(US);
(54) APPAREIL ET PROCEDE PERMETTANT DE REGLER LA FREQUENCE DE FILTRE PAR RAPPORT A UNE FREQUENCE D'ECHANTILLONNAGE
(30) 03.03.01 US 273126 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 743 326
(51) H 03 M 7/40 G 10 L 19/02
G 10 L 19/00
(21) + (22) 05731220.9 21.03.05
(73) DTS, INC.
5220 Las Virgenes Road
Calabasas CA 91302(US);
(54) CODEC AUDIO MULTICANAL SANS PERTE
(30) 25.03.04 US 556183 P 04.08.04 US 911062
04.08.04 US 911067
(45) 18.05.11

---

(11) 2 149 990
(51) H 03 M 1/12
(21) + (22) 08075672.9 29.07.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Système, en particulier destiné à la numérisation d'un signal périodique à temps et valeur continus ayant un nombre fixe prédéterminé de valeurs de balayage par période-TRADUCTION-System, insbesondere zur Digitalisierung eines zeit- und wertekontinuierlichen periodischen Signals mit einer fest vorgegebenen Anzahl an Abtastwerten pro Periode
(45) 25.05.11

---

(11) 2 190 121
(51) H 03 M 3/02
(21) + (22) 08020314.4 21.11.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch/Breisgau(DE);
(54) Convertisseur analogique-numérique multicanal-TRADUCTION-Mehrkanaliger AD-Wandler
(45) 18.05.11

---

(11) 1 374 440
(51) H 04 B 7/005
(21) + (22) 02757871.5 28.03.02
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) REGLAGE DE PUISSANCE DE SERVICES POINT A MULTIPOINT FOURNIS DANS LES SYSTEMES DE COMMUNICATION
(30) 28.03.01 US 279970 P
(45) 04.05.11

---

(11) 1 402 631
(51) H 04 B 1/40 H 03 G 3/30
H 03 D 3/00
(21) + (22) 02709570.2 15.02.02
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) ARCHITECTURE DE RECEPTEUR D'ABAISSEMENT DE FREQUENCE DIRECT
(30) 16.02.01 US 269623 P 21.12.01 US 34734
(45) 18.05.11

---

(11) 1 536 575
(51) H 04 B 7/185
(21) + (22) 04292759.0 23.11.04
(73) ALCATEL LUCENT

54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Procédé de gestion de communications dans un réseau de communications à acces aléatoire et à longs délais de transmission d'acquittements de demande d'accès
(30) 25.11.03 FR 0313773
(45) 18.05.11

---

(11) 1 543 635
(51) H 04 B 3/54
(21) + (22) 03767918.0 14.08.03
(73) LABORATOIRE EUROPEEN ADSL LEACOM FASTNET
Immeuble La Fayette 2 place des Vosges
92400 Courbevoie(FR);
(54) INSTALLATION DE DISTRIBUTION DE SIGNAUX NUMERIQUES
(30) 14.08.02 FR 0210344
(45) 25.05.11

---

(11) 1 655 686
(51) H 04 B 1/38 G 06 K 7/00
(21) + (22) 05022321.3 13.10.05
(73) LUMBERG CONNECT G.M.B.H.
Im Gewerbepark 2
58579 Schalksmühle(DE);
(54) Moyen de contact pour carte à puce, en particulier pour une carte de type SIM ou USIM-TRADUCTION-Kontaktvorrichtung für eine Chipkarte, insbesondere für eine SIM- oder USIM-Karte
(30) 08.11.04 DE 102004054150
(45) 04.05.11

---

(11) 1 678 979
(51) H 04 B 7/26
(21) + (22) 04793985.5 01.10.04
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) Systeme und verfahren zum übermitteln von steuerdaten unter verwendung mehrerer schlitzformate
(30) 02.10.03 US 508584 P 27.09.04 US 952426
(45) 11.05.11

---

(11) 1 733 483
(51) H 04 B 3/46 H 04 B 3/48
(21) + (22) 05713156.7 11.02.05
(73) AWARE, INC.
40 Middlesex Turnpike
Bedford MA 01730(US);
(54) ESTIMATION DE LA CAPACITE D'UNE VOIE DE COMMUNICATION
(30) 11.02.04 US 543966 P
(45) 11.05.11

---

(11) 1 737 135
(51) H 04 B 1/38 H 04 M 1/60
(21) + (22) 05014924.4 09.07.05
(73) HENRYK BURY MIELEC SP.ZO.O.
Ul. Wojska Polskiego 4
39-300 Mielec (PL);
BENTLEY MOTORS LTD
Crewe Cheshire CWI 3PL(GB)
(54) Installation téléphonique pour automobile-TRADUCTION-Auto-Telefonanlage
(30) 21.06.05 DE 102005029690
(45) 18.05.11

---

(11) 1 938 468
(51) H 04 B 3/54
(21) + (22) 06809056.2 18.10.06
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) PROCEDE DE COMMANDE FILAIRE D'UN EQUIPEMENT DOMOTIQUE MUNI D'UN MOTEUR ELECTRIQUE
(30) 19.10.05 FR 0510644
(45) 11.05.11

---

(11) 2 013 981
(51) H 04 B 1/713
(21) + (22) 07728599.7 27.04.07
(73) THALES
45 Rue de Villiers
92200 Neuilly sur Seine(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE COMMUNICATION PAR SAUT DE FREQUENCE
(30) 28.04.06 FR 0603866
(45) 25.05.11

---

(11) 2 063 549
(51) H 04 B 7/15 H 04 N 7/10
(21) + (22) 08169669.2 21.11.08
(73) BOUYGUES TELECOM
32 Avenue Hoche
75008 Paris(FR);
(54) Répéteur pour la retransmission à l'intérieur d'une

habitation d'un signal radiodiffusé de type DVB-H
(30) 23.11.07 FR 0759275
(45) 25.05.11

---

(11) 2 068 455
(51) H 04 B 7/00 H 04 L 5/00
H 04 L 23/02 H 04 J 11/00
(21) + (22) 07816965.3 25.09.07
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian Longgang District
Shenzhen Guangdong Province 518129(CN);
(54) PROCÉDÉ DE DISTRIBUTION DE SÉQUENCES, PROCÉDÉ DE TRAITEMENT DE SÉQUENCES ET APPAREIL DANS UN SYSTÈME DE COMMUNICATION
(30) 30.09.06 CN 200610159666 30.12.06 CN 200610173364
07.03.07 CN 200710073057 19.06.07 CN 200710111533
(45) 18.05.11

---

(11) 2 091 161
(51) H 04 B 10/08 H 04 B 10/155
(21) + (22) 07817316.8 26.11.07
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian
Longgang District Shenzhen Guangdong 518129(CN);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR STABILISER LA LONGUEUR D'ONDE D'UN SIGNAL OPTIQUE MULTICANAL
(30) 08.12.06 CN 200610157507
(45) 11.05.11

---

(11) 2 104 243
(51) H 04 B 7/185
(21) + (22) 09154703.4 10.03.09
(73) EUTELSAT SA
70 rue Balard
75015 Paris(FR);
(54) Réseau de télécommunication
(30) 21.03.08 FR 0851885
(45) 04.05.11

---

(11) 2 118 812
(51) H 04 B 1/52 G 06 K 7/00
G 06 K 7/08
(21) + (22) 07701923.0 08.03.07
(73) INTERMEC IP CORP.
6001 36th Ave. West
Everett WA 98203(US);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ PERMETTANT DE SUPPRIMER UN SIGNAL ÉMETTEUR DANS UN RÉCEPTEUR D'UN APPAREIL DE LECTURE/ÉCRITURE RFID-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR UNTERDRÜCKUNG EINES SENDESIGNALS IN EINEM EMPFÄNGER EINES RFID-SCHREIB-/ LESEGERÄTS
(30) 29.01.07 CH 146072007
(45) 11.05.11

---

(11) 2 193 608
(51) H 04 B 5/02 G 06 K 7/00
(21) + (22) 08785049.1 24.07.08
(73) KATHREIN-WERKE K.G.
Anton-Kathrein-Strasse 1-3
83022 Rosenheim(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE TRANSFERT SANS CONTACT DE DONNÉES DEPUIS ET/OU VERS PLUSIEURS SUPPORTS DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS ÉTANT DE PRÉFÉRENCE SOUS LA FORME D'ÉTIQUETTES RFID-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR KONTAKLOSEN ÜBERTRAGUNG VON DATEN VON UND/ODER ZU EINER VIELZAHL VON DATEN- ODER INFORMATIONSTRÄGERN, VORZUGSWEISE IN FORM VON RFID-TAGS
(30) 26.07.07 DE 102007035006
(45) 11.05.11

---

(11) 2 220 784
(51) H 04 B 7/06
(21) + (22) 08858124.4 09.10.08
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (PUBL)
164 83 Stockholm(SE);
(54) PROCEDE ET APPAREIL POUR PRECODAGE SPATIAL
(30) 03.12.07 US 991849 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 119 069
(51) H 04 H 40/90
(21) + (22) 08727812.3 17.01.08
(73) RF MAGIC, INC.
6290 Sequence Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) Omzetschakelsysteem en signaalverdeelsysteem dat het voornoemde gebruikt
(30) 19.01.07 US 885814 P 28.01.07 US 886933 P
(45) 25.05.11

---

(11) 2 068 455
(51) H 04 J 11/00 H 04 B 7/00
H 04 L 5/00 H 04 L 23/02

(21) + (22) 07816965.3 25.09.07
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian Longgang District
Shenzhen Guangdong Province 518129(CN);
(54) PROCÉDÉ DE DISTRIBUTION DE SÉQUENCES, PROCÉDÉ DE TRAITEMENT DE SÉQUENCES ET APPAREIL DANS UN SYSTÈME DE COMMUNICATION
(30) 30.09.06 CN 200610159666 30.12.06 CN 200610173364
07.03.07 CN 200710073057 19.06.07 CN 200710111533
(45) 18.05.11

---

(11) 1 246 413
(51) H 04 L 12/56 H 04 L 12/413
(21) + (22) 02076016.1 15.03.02
(73) ECI TELECOM LTD.
Hasivim Street 30
49517 Petach Tikva(IL);
(54) Procédé, dispositif et système pour signalisation dans un réseau y compris Ethernet
(30) 21.03.01 IL 14215601
(45) 25.05.11

---

(11) 1 254 432
(51) H 04 L 29/08
(21) + (22) 00984329.3 14.12.00
(73) VERIZON PATENT AND LICENSING INC.
One Verizon Way
Basking Ridge NJ 07920(US);
(54) Beveiligde gateway met gebruikersidentificatie en wachtwoordauthenticatie
(30) 14.12.99 US 170686 P 23.12.99 US 471901
(45) 25.05.11

---

(11) 1 261 168
(51) H 04 L 12/24
(21) + (22) 01440143.4 22.05.01
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Méthode et agents pour le traitement de messages d'événements-TRADUCTION-Verfahren und Agenten zur Verarbeitung von Ereignismeldungen
(45) 18.05.11

---

(11) 1 287 649
(51) H 04 L 12/56
(21) + (22) 01937333.1 11.05.01
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF D'ADAPTATION RAPIDE DE DEBIT EN BOUCLE FERMEE DANS UNE TRANSMISSION DE DONNEES EN PAQUETS HAUT DEBIT
(30) 12.05.00 US 570210
(45) 04.05.11

---

(11) 1 476 860
(51) H 04 L 12/18 G 08 C 19/28
G 08 C 25/02
(21) + (22) 03718848.9 07.02.03
(73) SOMFY SAS
8 avenue de Margencel
74300 Cluses(FR);
(54) Procédé de définition d'un groupe parmi des objets bidirectionnels
(30) 11.02.02 FR 0201631
(45) 04.05.11

---

(11) 1 486 041
(51) H 04 L 12/56 H 04 L 12/28
(21) + (22) 03743955.1 11.03.03
(73) KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.
Groenewoudseweg 1
5621 BA Eindhoven(NL);
(54) System und verfahren zur durchführung eines schnellen signalwechsels in einem drahtlosen medium
(30) 12.03.02 US 363612 P 30.09.02 US 261889
(45) 25.05.11

---

(11) 1 520 378
(51) H 04 L 12/56
(21) + (22) 03748168.6 13.06.03
(73) ORANGE FRANCE
1 avenue Nelson Mandela
94745 Arcueil Cedex(FR);
(54) SYSTEME ET PROCEDE DE GESTION SUR UN TERMINAL DE L ARCHITECT URE DEDIEE A UN RESEAU DE COMMUNICATION
(30) 17.06.02 FR 0207457
(45) 25.05.11

---

(11) 1 538 804
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 04027953.1 25.11.04
(73) DEUTSCHES ZENTRUM FUR LUFT- UND RAUMFAHRT E.V.

Linder Höhe
51147 Köln(DE);
(54) Procédé de réduction du volume des données de transport dans les réseaux de données-TRADUCTION-Verfahren zum Verringern des Transportvolumens von Daten in Datennetzen
(30) 02.12.03 DE 10356724
(45) 18.05.11

---

(11) 1 721 420
(51) H 04 L 12/40
(21) + (22) 05707909.7 01.02.05
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCEDE ET SYSTÈME DE COMMUNICATION POUR TRANSMETTRE DES INFORMATIONS DANS UN VEHICULE A MOTEUR-TRADUCTION-VERFAHREN UND KOMMUNIKATIONSSYSTEM ZUR ÜBERTRAGUNG VON INFORMATIONEN IN EINEM KRAFTFAHRZEUG
(30) 24.02.04 DE 102004008910
(45) 04.05.11

---

(11) 1 787 427
(51) H 04 L 12/58
(21) + (22) 05784023.3 08.08.05
(73) SYBASE 365, INC.
4511 Singer Court Suite 300
Chantilly VA 20151(US);
(54) Architectuur en werkwijzen voor multimediaberichtenoverbrenging tussen communicatie-aanbieders
(30) 19.08.04 US 921223
(45) 11.05.11

---

(11) 1 854 263
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 06720264.8 03.02.06
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) AMORÇAGE SECURISE POUR COMMUNICATIONS SANS FIL
(30) 04.02.05 US 650358 P 18.02.05 US 654133 P
(45) 25.05.11

---

(11) 1 868 322
(51) H 04 L 12/28
(21) + (22) 06722220.8 31.03.06
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian Longgang District
Shenzhen Guangdong Province 518129(CN);
(54) PROCEDE DE MISE EN OEUVRE D UNE PROTECTION DE RESEAU ASSOCIANT L'ADSCRIPTION DOUBLE D'ELEMENT DE RESEAU ET LA PROTECTION DE RESEAU LOCAL EN ANNEAU
(30) 04.04.05 CN 200510063129
(45) 11.05.11

---

(11) 1 919 164
(51) H 04 L 29/08
(21) + (22) 07015866.2 13.08.07
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Procédé de collecte de données dans un véhicule demandeur à partir d'autres véhicules dans un réseau-TRADUCTION-Verfahren zum Sammeln von Daten in einem anfragenden Fahrzeug von anderen Fahrzeugen in einem Netzwerk
(30) 25.09.06 DE 102006045142
(45) 25.05.11

---

(11) 1 952 580
(51) H 04 L 12/26 H 04 M 1/82
G 06 K 9/00 G 06 T 7/00
(21) + (22) 06831352.7 17.11.06
(73) ERCOM ENGINEERING RESEAUX COMMUNICATIONS
13 Avenue Morane Saulnier
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCÉDÉ DE TEST DE RÉSEAU DE COMMUNICATION PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UN TERMINAL
(30) 23.11.05 FR 0553574
(45) 04.05.11

---

(11) 2 036 281
(51) H 04 L 12/58
(21) + (22) 07765525.6 20.06.07
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS G.M.B.H. & CO. KG
St. Martin Strasse 76
81541 München(DE);
(54) PROCÉDÉ D'ENREGISTREMENT AUTOMATISÉ D'ADRESSES DANS UNE LISTE D'ÉMETTEURS ACCEPTÉS DANS UN SYSTÈME DE COMMUNICATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM AUTOMATISIERTEN AUFNEHMEN VON ADRESSEN IN EINE LISTE AKZEPTIERTER SENDER IN EINEM KOMMUNIKATIONSSYSTEM
(30) 23.06.06 DE 102006029013
(45) 04.05.11

---

(11) 2 050 221
(51) H 04 L 9/06
(21) + (22) 07823400.2 07.08.07
(73) MORPHO
Le Ponant de Paris 27 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE VERIFICATION DE L'INTEGRITE D'UNE CLEF DE CHIFFREMENT OBTENUE PAR COMBINAISON DE PARTIES DE CLEF
(30) 09.08.06 FR 0607232
(45) 18.05.11

---

(11) 2 060 117
(51) H 04 L 12/22 H 04 N 7/16
H 04 N 7/167 G 06 F 12/14
(21) + (22) 07823456.4 29.08.07
(73) VIACCESS
Les Collines de l'Arche Opéra C
92057 Paris La Defense Cedex(FR);
(54) PROCESSEUR DE SECURITE ET PROCEDE ET SUPPORT D'ENREGISTREMENT POUR CONFIGURER LE COMPORTEMENT DE CE PROCESSEUR
(30) 30.08.06 FR 0607631
(45) 18.05.11

---

(11) 2 068 455
(51) H 04 L 5/00 H 04 L 23/02
H 04 J 11/00 H 04 B 7/00
(21) + (22) 07816965.3 25.09.07
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian Longgang District
Shenzhen Guangdong Province 518129(CN);
(54) PROCÉDÉ DE DISTRIBUTION DE SÉQUENCES, PROCÉDÉ DE TRAITEMENT DE SÉQUENCES ET APPAREIL DANS UN SYSTÈME DE COMMUNICATION
(30) 30.09.06 CN 200610159666 30.12.06 CN 200610173364
07.03.07 CN 200710073057 19.06.07 CN 200710111533
(45) 18.05.11

---

(11) 2 079 216
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 08168458.1 06.11.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Mémorisation d'informations contextuelles entre transmissions de messages de signalisation
(30) 09.01.08 FR 0850096
(45) 25.05.11

---

(11) 2 128 973
(51) H 04 L 12/42 H 04 L 12/433
H 02 P 5/46 H 02 J 3/38
H 02 J 3/46
(21) + (22) 08156952.7 27.05.08
(73) ABB SCHWEIZ A.G.
Brown Boveri Strasse 6
5400 Baden(CH);
(54) Dispositif de démarrage pour au moins deux machines synchrones-TRADUCTION-Startvorrichtung für mindestens zwei Synchronmaschinen
(45) 18.05.11

---

(11) 2 137 494
(51) H 04 L 29/08 G 01 C 23/00
(21) + (22) 08787868.2 28.03.08
(73) AIRBUS
1 Rond-Point Maurice Bellonte
31700 Blagnac(FR);
(54) SYSTÈME DE COMMUNICATION D'AÉRONEF COMPRENANT UN TERMINAL D'AÉRONEF ET UNE RESSOURCE PORTABLE
(30) 30.03.07 FR 0754189
(45) 04.05.11

---

(11) 2 149 245
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 07818290.4 20.09.07
(73) PLAZAMEDIA G.M.B.H.
Münchener Strasse 101
85737 Ismaning (DE);
DEUTSCHE TELEKOM A.G.
Friedrich-Ebert-Allee 140
53113 Bonn(DE)
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME DE TRANSMISSION DE DONNÉES POUR UNE TRANSMISSION DE DONNÉES VIDEO ET/OU AUDIO PAR UN RÉSEAU IP PUBLIC NON SÉCURISÉ-TRADUCTION-VERFAHREN UND DATENÜBERTRAGUNGSSYSTEM ZUR SICHEREN ÜBERTRAGUNG VON VIDEO- UND/ODER AUDIODATEN ÜBER EIN UNSICHERES ÖFFENTLICHES IP-BASIERTES NETZ
(30) 27.04.07 DE 202007006077
(45) 18.05.11

---

(11) 2 151 723

(51) H 04 L 12/28 G 05 B 19/042
(21) + (22) 09172999.6 02.11.04
(73) UNIVERSAL ELECTRONICS, INC.
6101 Gateway Drive
Cypress CA 90630-4841(US);
(54) Besturingssyteem voor huishoudapparaat en werkwijzen in een genetwerkte omgeving
(30) 04.11.03 US 517283 P 01.11.04 US 978860
(45) 18.05.11

---

(11) 2 188 948
(51) H 04 L 12/24 H 04 L 12/26
(21) + (22) 08787313.9 19.08.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE DÉTERMINATION D'UNE GRANDEUR DE COMMANDE ASSISTÉ PAR ORDINATEUR, COMMANDE, SYSTÈME DE RÉGLAGE ET PRODUIT DE PROGRAMME
INFORMATIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM RECHNERGESTÜTZTEN BESTIMMEN EINER STEUERUNGSGRÖSSE, STEUERUNG, REGELSYSTEM UND COMPUTERPROGRAMMPRODUKT
(30) 11.09.07 EP 07017798
(45) 18.05.11

---

(11) 2 190 150
(51) H 04 L 12/56 H 04 L 12/24
(21) + (22) 08843695.1 23.10.08
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian
Longgang District Shenzhen Guangdong 518129(CN);
(54) PROCÉDÉ, DISPOSITIF ET SYSTÈME DE COMMUTATEUR DE CAPACITÉ DE FLUX À INGÉNIERIE DE TRAFIC ET COMMUTATION MULTIPROTOCOLE PAR ÉTIQUETTE
(30) 24.10.07 CN 200710182055
(45) 11.05.11

---

(11) 2 191 607
(51) H 04 L 7/033 H 03 L 7/14
(21) + (22) 08785654.8 20.08.08
(73) ROHDE & SCHWARZ G.M.B.H. & CO. KG
Mühldorfstrasse 15
81671 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE RÉCUPÉRATION D'HORLOGE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR TAKTRÜCKGEWINNUNG
(30) 21.09.07 DE 102007045085 02.04.08 DE 102008016897
(45) 04.05.11

---

(11) 2 198 574
(51) H 04 L 12/58 G 06 F 17/30
(21) + (22) 08803363.4 29.08.08
(73) SIEMENS ENTERPRISE COMMUNICATIONS G.M.B.H. & CO. KG
Hofmannstrasse 51
81379 München(DE);
(54) PARTAGE DE COURRIELS ENTRE DEUX UTILISATEURS AU MOYEN D'UN SERVEUR-TRADUCTION-TEILEN VON EMAILS ZWISCHEN ZWEI BENUTZERN MIT HILFE EINES SERVERS
(30) 20.09.07 DE 102007044885
(45) 18.05.11

---

(11) 2 208 324
(51) H 04 L 12/56
(21) + (22) 08846877.2 05.11.08
(73) QUALCOMM INC.
Attn: International IP Administration 5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) PROGRAMMATION D'UN MÉLANGE DE FLUX DE SERVICE AU MIEUX (BE) ET DE FLUX DE QUALITÉ DE SERVICE SENSIBLES À UN RETARD
(30) 05.11.07 US 985534 P 30.10.08 US 261319
(45) 25.05.11

---

(11) 2 223 480
(51) H 04 L 12/58
(21) + (22) 08852451.7 18.11.08
(73) SELEX COMMUNICATIONS S.P.A.
Via Raffaele Pieragostini 80
16151 Genova( );
(54) SYSTÈME DE COURRIER ÉLECTRONIQUE SUR UNE LIAISON RADIO
(30) 20.11.07 IT TO20070832
(45) 04.05.11

---

(11) 1 209 927
(51) H 04 M 1/57 H 04 Q 3/72
H 04 Q 11/04
(21) + (22) 01440366.1 29.10.01
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Méthode et dispositifs d'identification d'appel-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtungen zur Rufidentifikation
(30) 18.11.00 DE 10057247

(45) 04.05.11

---

(11) 1 477 014
(51) H 04 M 1/725
(21) + (22) 01969888.5 14.09.01
(73) PARIENTI, RAOUL
92 Boulevard de Cimiez
06000 Nice (FR);
DIAS, BERNARD
36 rue Alexandre Néreau
92120 Palaiseau(FR)
(54) DISPOSITIF DESTINE A AMELIORER L'ACCES A INTERNET AU MOYEN D'UN TELEPHONE MOBILE METTANT EN OEUVRE UNE PAIRE DE LUNETTES A MATRICE ET UN ECRAN TACTILE DEFILANT
(45) 11.05.11

---

(11) 1 737 135
(51) H 04 M 1/60 H 04 B 1/38
(21) + (22) 05014924.4 09.07.05
(73) HENRYK BURY MIELEC SP.ZO.O.
Ul. Wojska Polskiego 4
39-300 Mielec (PL);
BENTLEY MOTORS LTD
Crewe Cheshire CWI 3PL(GB)
(54) Installation téléphonique pour automobile-TRADUCTION-Auto-Telefonanlage
(30) 21.06.05 DE 102005029690
(45) 18.05.11

---

(11) 1 952 580
(51) H 04 M 1/82 G 06 K 9/00
G 06 T 7/00 H 04 L 12/26
(21) + (22) 06831352.7 17.11.06
(73) ERCOM ENGINEERING RESEAUX COMMUNICATIONS
13 Avenue Morane Saulnier
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCÉDÉ DE TEST DE RÉSEAU DE COMMUNICATION PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UN TERMINAL
(30) 23.11.05 FR 0553574
(45) 04.05.11

---

(11) 2 223 523
(51) H 04 M 7/12 H 04 M 7/00
H 04 N 1/00
(21) + (22) 08862825.0 08.12.08
(73) SIEMENS ENTERPRISE COMMUNICATIONS G.M.B.H. & CO. KG
Hofmannstrasse 51
81379 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE RÉCEPTION PERMETTANT LA SYNCHRONISATION D'UN DESTINATAIRE ORIENTÉ PAQUETS AVEC UN SIGNAL SONORE FORMÉ-TRADUCTION-VERFAHREN UND EMPFANGSEINRICHTUNG ZUM SYNCHRONISIEREN EINES PAKETORIENTIERT EMPFANGENEN MIT EINEM GEBILDETEN TONSIGNAL
(30) 19.12.07 DE 102007061312
(45) 25.05.11

---

(11) 1 332 427
(51) H 04 N 5/225 G 06 F 5/00
G 06 F 9/00 G 06 F 17/00
G 06 F 17/30 G 09 G 5/00
(21) + (22) 01975637.8 02.10.01
(73) CREATIVE FRONTIER, INC.
3740 Overland Avenue
Los Angeles CA 90034(US);
(54) System und verfahren zum verfolgen eines objekts in einem video und verknüpfen von informationen damit
(30) 03.10.00 US 679391 31.08.01 US 944543
(45) 11.05.11

---

(11) 1 385 057
(51) H 04 N 1/192 G 03 F 7/20
G 02 B 13/24 B 41 J 2/45
(21) + (22) 03014416.6 30.06.03
(73) HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN A.G.
Kurfürsten-Anlage 52-60
69115 Heidelberg(DE);
(54) Appareil compact pour l'exposition d'un élément d'impression-TRADUCTION-Kompakte Einrichtung zur Bebilderung einer Druckform
(30) 24.07.02 DE 10233491
(45) 11.05.11

---

(11) 1 501 300
(51) H 04 N 7/08 H 04 N 7/10
(21) + (22) 03291831.0 24.07.03
(73) PLANAR SYSTEMS OY
Olarinluoma 9
02200 Espoo(FI);
(54) Système de distribution des images multiplexées
(45) 04.05.11

---

(11) 1 703 733
(51) H 04 N 7/24

(21) + (22) 05460006.9 16.03.05
(73) ADVANCED DIGITAL BROADCAST S.A.
Avenue de Tournay 7
1292 Pregny-Chambesy(CH);
(54) Système de traitement de flux de données de télévision et procédé de traitement de flux de données de télévision
(45) 18.05.11

---

(11) 1 999 554
(51) H 04 N 5/76 G 06 F 3/06
(21) + (22) 07732004.2 12.03.07
(73) VERACITY UK LTD
6 Barns Street
Ayr KA7 1XA(GB);
(54) SYSTEME DE STOCKAGE SUR DISQUE DUR
(30) 28.03.06 US 786364 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 060 117
(51) H 04 N 7/16 H 04 N 7/167
G 06 F 12/14 H 04 L 12/22
(21) + (22) 07823456.4 29.08.07
(73) VIACCESS
Les Collines de l'Arche Opéra C
92057 Paris La Defense Cedex(FR);
(54) PROCESSEUR DE SECURITE ET PROCEDE ET SUPPORT D'ENREGISTREMENT POUR CONFIGURER LE COMPORTEMENT DE CE PROCESSEUR
(30) 30.08.06 FR 0607631
(45) 18.05.11

---

(11) 2 063 549
(51) H 04 N 7/10 H 04 B 7/15
(21) + (22) 08169669.2 21.11.08
(73) BOUYGUES TELECOM
32 Avenue Hoche
75008 Paris(FR);
(54) Répéteur pour la retransmission à l'intérieur d'une habitation d'un signal radiodiffusé de type DVB-H
(30) 23.11.07 FR 0759275
(45) 25.05.11

---

(11) 2 106 656
(51) H 04 N 1/60
(21) + (22) 08707981.0 18.01.08
(73) AGFA GRAPHICS N.V.
IP Department 3622 Septestraat 27
2640 Mortsel(BE);
(54) Methode vor de selectie van een kleurtransformatie
(30) 24.01.07 US 657317
(45) 18.05.11

---

(11) 2 153 269
(51) H 04 N 13/00 G 02 B 27/22
G 03 B 35/24
(21) + (22) 07856029.9 26.11.07
(73) WISE VISION HOLDINGS LIMITED
Flat C 6/F. GuangDong Tours Centre 18 Pennington Street Causeway Bay
Hong Kong(HK);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT D'ALIGNER UN ÉCRAN BARRIÈRE DE PARALLAXE SUR UN ÉCRAN-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR AUSRICHTUNG EINES PARALLAXENBARRIERESCHIRMS AUF EINEM BILDSCHIRM
(30) 07.06.07 DE 102007026628
(45) 04.05.11

---

(11) 2 160 014
(51) H 04 N 5/00
(21) + (22) 08015137.6 27.08.08
(73) NOVABASE DIGITAL TV TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Terminal Strasse Mitte 18
85356 München(DE);
(54) Codeur télévisuel numérique modulaire-TRADUCTION-Modularer Digitaler Fernsehdecoder
(45) 18.05.11

---

(11) 2 208 355
(51) H 04 N 13/00 G 02 B 27/22
G 06 T 17/00
(21) + (22) 08836268.6 03.10.08
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly-sur-Seine (FR);
UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE
4 place de Jussieu
75252 Paris Cedex 05(FR)
(54) PROCÉDÉ DE SYNCHRONISATION DE FLUX VIDÉO
(30) 05.10.07 FR 0707007
(45) 18.05.11

---

(11) 2 223 523
(51) H 04 N 1/00 H 04 M 7/12
H 04 M 7/00
(21) + (22) 08862825.0 08.12.08
(73) SIEMENS ENTERPRISE COMMUNICATIONS G.M.B.H. & CO. KG
Hofmannstrasse 51
81379 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE RÉCEPTION PERMETTANT LA SYNCHRONISATION D'UN DESTINATAIRE ORIENTÉ PAQUETS AVEC UN SIGNAL SONORE FORMÉ-TRADUCTION-VERFAHREN UND EMPFANGSEINRICHTUNG ZUM SYNCHRONISIEREN EINES PAKETORIENTIERT EMPFANGENEN MIT EINEM GEBILDETEN TONSIGNAL
(30) 19.12.07 DE 102007061312
(45) 25.05.11

---

(11) 1 209 927
(51) H 04 Q 3/72 H 04 Q 11/04
H 04 M 1/57
(21) + (22) 01440366.1 29.10.01
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Méthode et dispositifs d'identification d'appel-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtungen zur Rufidentifikation
(30) 18.11.00 DE 10057247
(45) 04.05.11

---

(11) 1 253 802
(51) H 04 R 1/22
(21) + (22) 02450062.1 15.03.02
(73) AKG ACOUSTICS GMBH
Lemböckgasse 21 - 25
1230 Wien(AT);
(54) Suspension pour une capsule microphonique-TRADUCTION-Mikrofonkapsellagerung
(30) 24.04.01 AT 6582001
(45) 25.05.11

---

(11) 1 496 722
(51) H 04 R 1/10
(21) + (22) 03708632.9 14.03.03
(73) NAP ENTERPRISE CO., LTD.
Astoll Hakata Building 1F 4-29-46 Chiyo
Hakata-ku Fukuoka-shi Fukuoka(JP);
(54) OREILLETTE ET ECOUTEUR POURVU DE CETTE OREILLETTE
(30) 12.04.02 JP 2002111116
(45) 18.05.11

---

(11) 1 653 775
(51) H 04 R 25/00
(21) + (22) 05109425.8 11.10.05
(73) SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK G.M.B.H.
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen(DE);
(54) Procédé d'adaptation des caractéristiques de transmission d'une prothèsè auditive-TRADUCTION-Verfahren zum Anpassen der Übertragungscharakteristik eines Hörhilfegerätes
(30) 20.10.04 DE 102004051325
(45) 18.05.11

---

(11) 1 718 100
(51) H 04 R 1/02
(21) + (22) 06300264.6 22.03.06
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) Agencement d'une grille de haut-parleur
(30) 27.04.05 FR 0551094
(45) 04.05.11

---

(11) 2 229 788
(51) H 04 R 1/10 H 04 R 25/02
(21) + (22) 08861949.9 15.12.08
(73) SENNHEISER ELECTRONIC G.M.B.H. & CO. KG
Am Labor 1
30900 Wedemark(DE);
(54) ÉCOUTEUR INTRA-AURICULAIRE ET CASQUE-TRADUCTION-IN-OHR-HÖRER UND HEADSET
(30) 14.12.07 DE 202007017468
(45) 11.05.11

---

(11) 1 851 998
(51) H 04 S 3/00
(21) + (22) 06707013.6 16.02.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München (DE);
TU ILMENAU
Max-Planck-Ring 14
98693 Ilmenau(DE)
(54) Dispositif et procédé pour fournir des données dans un système a dispositifs de rendu multiples-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Liefern von Daten in einem Multi-Renderer-System

(30) 23.02.05 DE 102005008343
(45) 04.05.11

---

(11) 2 163 126
(51) H 04 S 3/00
(21) + (22) 08806093.4 25.06.08
(73) ARKAMYS
31 rue Pouchet
75017 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE TRAITEMENT SONORE D'UN SIGNAL STÉRÉOPHONIQUE À L'INTÉRIEUR D'UN VÉHICULE AUTOMOBILE ET VÉHICULE AUTOMOBILE METTANT EN OEUVRE CE PROCÉDÉ
(30) 05.07.07 FR 0756279
(45) 04.05.11

---

(11) 1 326 456
(51) H 04 W 88/02
(21) + (22) 03003074.6 26.03.99
(73) SWISSCOM A.G.
Alte Tiefenaustrasse 6
3050 Bern(CH);
(54) Procédé à déterminer la durée des processus compensables-TRADUCTION-Verfahren, um die Dauer von zu verrechnenden Prozessen zu ermitteln
(45) 04.05.11

---

(11) 1 380 138
(51) H 04 W 24/04
(21) + (22) 02764214.9 17.04.02
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) Verteilte infrastruktur für drahtlose datenkommunikation
(30) 18.04.01 US 837151
(45) 18.05.11

---

(11) 1 955 515
(51) H 04 W 8/26
(21) + (22) 06818828.3 25.11.06
(73) VODAFONE HOLDING G.M.B.H.
Mannesmannufer 2
40213 Düsseldorf(DE);
(54) GENERATION D'IDENTITÉS DE CLIENTS DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION-TRADUCTION-ERZEUGUNG VON IDENTITÄTEN VON KLIENTEN IN EINEM KOMMUNIKATIONSSYSTEM
(30) 01.12.05 DE 102005057732
(45) 11.05.11

---

(11) 1 964 432
(51) H 04 W 72/12
(21) + (22) 06847791.8 20.12.06
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) Procédé et appareil de communication de données de transmission en retard
(30) 22.12.05 US 752973 P 17.01.06 US 333790
(45) 11.05.11

---

(11) 1 993 216
(51) H 04 W 52/14 H 04 W 52/26
H 04 W 52/28 H 04 W 52/36
(21) + (22) 08015300.0 08.09.04
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) Vorrichtung, system und verfahren zur verwaltung von rückwärtsverbindungskommunikation
(30) 08.09.03 US 501563 P 08.09.03 US 501450 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 053 895
(51) H 04 W 72/08
(21) + (22) 09152926.3 28.10.04
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) Réutilisation restrictive pour système de communication sans fil
(30) 30.10.03 US 516558 P 18.06.04 US 871084
(45) 11.05.11

---

(11) 2 094 033
(51) H 04 W 72/04
(21) + (22) 08783919.7 07.08.08
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian
Longgang District Shenzhen Guangdong 518129(CN);
(54) Verfahren, bassistation und benutzerendgerät zur implementierung der uplink-resourcenerteilung
(30) 09.08.07 CN 200710140544
(45) 18.05.11

---

(11) 2 101 522
(51) H 04 W 4/12
(21) + (22) 09008016.9 27.06.01
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Anzeigen von multimedia-nachrichten
(45) 25.05.11

---

(11) 2 158 775
(51) H 04 W 24/06
(21) + (22) 08758476.9 13.05.08
(73) ROHDE & SCHWARZ G.M.B.H. & CO. KG
Mühldorfstrasse 15
81671 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME D'ALLOCATION VARIABLE DANS LE TEMPS DE SIGNAUX DE STATION DE BASE À UN NOMBRE LIMITÉ DE CANAUX D'UN DISPOSITIF DE TEST-TRADUCTION-VERFAHREN UND SYSTEM ZUM ZEITLICH WECHSELNDEN ZUORDNEN VON BASISSTATIONSSIGNALEN AUF EINE BEGRENZTE ANZAHL VON KANÄLEN EINES TESTGERÄTS
(30) 27.06.07 DE 102007029718 21.02.08 DE 102008010300
(45) 11.05.11

---

(11) 2 210 442
(51) H 04 W 48/18
(21) + (22) 08837642.1 03.10.08
(73) QUALCOMM INC.
Attn: International IP Administration 5775
Morehouse Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) ACQUISITION DE POINT D'ACCÈS MOBILE CENTRALISÉ
(30) 09.10.07 US 978744 P 09.10.07 US 978746 P
09.10.07 US 978747 P 09.10.07 US 978750 P
01.10.08 US 243799
(45) 25.05.11

---

(11) 2 215 614
(51) H 04 W 16/14 G 08 C 17/02
(21) + (22) 08853879.8 20.11.08
(73) PILZ G.M.B.H. & CO. KG
Felix-Wankel-Strasse 2
73760 Ostfildern(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR LA TRANSMISSION DE DONNÉES ENTRE UNE UNITÉ DE COMMANDE ET UNE PLURALITÉ D'UNITÉS D'E/S DÉCENTRALISÉES D'UNE INSTALLATION AUTOMATISÉE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ÜBERTRAGUNG VON DATEN ZWISCHEN EINER STEUEREINHEIT UND EINER VIELZAHL VON ABGESETZTEN E/A-EINHEITEN EINER AUTOMATISIERTEN ANLAGE
(30) 27.11.07 DE 102007058267
(45) 11.05.11

---

(11) 2 227 051
(51) H 04 W 24/04 H 04 W 8/00
(21) + (22) 09154403.1 05.03.09
(73) DEUTSCHE TELEKOM A.G.
Friedrich-Ebert-Allee 140
53113 Bonn(DE);
(54) Procédé destiné à l'identification des stations mobiles atteintes d'une panne de la station de base d'un réseau radio mobile et à la compensation des manques d'entretien survenant en conséquence-TRADUCTION-Verfahren zur Identifizierung der vom Ausfall einer Basisstation eines Mobilfunknetzes betroffenen Mobilstationen und zur Kompensation der dadurch entstandenen Versorgungslücke
(45) 25.05.11

---

(11) 1 684 625
(51) H 05 B 41/19 A 61 N 5/06
A 61 B 18/20
(21) + (22) 04805446.4 12.11.04
(73) BROTTIER, YVES VINCENT
2 rue de Buzenval Hall A
92210 Saint Cloud(FR);
(54) APPAREIL D'EPILATION ET PROCEDE DE MISE EN OEUVRE D'UN TEL APPAREIL
(30) 13.11.03 FR 0313263
(45) 04.05.11

---

(11) 1 746 351
(51) H 05 B 6/64 F 24 C 15/20
(21) + (22) 06291162.3 18.07.06
(73) FAGORBRANDT SAS
7 rue Henri Becquerel
92500 Rueil Malmaison(FR);
(54) Four à cavité ventilée
(30) 18.07.05 FR 0507609
(45) 11.05.11

---

(11) 1 858 300
(51) H 05 B 6/12 H 05 B 6/36
(21) + (22) 07009615.1 14.05.07

(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Raketstraat 40
1130 Brussels(BE);
(54) Champ de cuisson à induction-TRADUCTION-Induktionskochfeld
(30) 20.05.06 DE 102006023800
(45) 04.05.11

---

(11) 1 868 764
(51) H 05 B 6/10 B 23 K 20/06
B 23 K 20/227
(21) + (22) 06726281.6 28.03.06
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE POUR L'ASSEMBLAGE DE PIECES METALLIQUES PAR IMPACTAGE A L'AIDE D'UNE FORCE MAGNÉTIQUE UTILISANT DEUX BOBINES ÉLECTROMAGNÉTIQUES MOBILES L'UNE PAR RAPPORT A L'AUTRE
(30) 31.03.05 FR 0503165
(45) 11.05.11

---

(11) 1 961 274
(51) H 05 B 41/288
(21) + (22) 06830254.6 30.11.06
(73) OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) ENSEMBLE CIRCUIT ET PROCÉDÉ POUR FAIRE FONCTIONNER UNE LAMPE À DÉCHARGE À HAUTE PRESSION-TRADUCTION-SCHALTUNGSANORDNUNG UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER HOCHDRUCK-GASENTLADUNGSLAMPE
(30) 14.12.05 DE 102005059764
(45) 18.05.11

---

(11) 1 981 678
(51) H 05 B 6/02 H 05 B 6/44
B 23 K 13/01 B 23 K 13/02
(21) + (22) 07726218.6 22.01.07
(73) THYSSENKRUPP STEEL EUROPE A.G.
Kaiser-Wilhelm-Strasse 100
47166 Duisburg(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE SOUDAGE INDUCTIF A HAUTE FREQUENCE DE PRODUITS METALLIQUES AYANT DES EPAISSEURS DE MATERIAU ET/OU DES QUALITES DE MATERIAU DIFFERENTES EN UTILISANT AU MOINS DEUX CONDUCTEURS D'INDUCTION PARTIELS POUVANT ÊTRE SEPARES L'UN DE L'AUTRE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM INDUKTIVEN HOCHFREQUENZSCHWEISSEN VON METALLPRODUKTEN MIT UNTERSCHIEDLICHEN MATERIALDICKEN UND/ODER MATERIALGÜTEN UNTER VERWENDUNG MINDESTENS ZWEIER VONEINANDER TRENNBAREN TEILINDUKTIONSLEITER
(30) 31.01.06 DE 102006004694
(45) 04.05.11

---

(11) 2 000 003
(51) H 05 B 3/00
(21) + (22) 07723672.7 27.03.07
(73) HERAEUS NOBLELIGHT G.M.B.H.
Heraeusstrasse 12-14
63450 Hanau(DE);
(54) UNITE DE RAYONNEMENT D'INFRAROUGE-TRADUCTION-INFRAROT-BESTRAHLUNGSEINHEIT
(30) 28.03.06 DE 102006014689
(45) 04.05.11

---

(11) 2 001 972
(51) H 05 B 33/14 C 07 C 209/10
C 07 C 211/55 C 09 K 11/06
(21) + (22) 07711763.8 03.03.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) MATÉRIAUX POUR DISPOSITIFS ÉLECTROLUMINESCENTS ORGANIQUES-TRADUCTION-MATERIALEN FÜR ORGANISCHE ELEKTROLUMINESZENZVORRICHTUNGEN
(30) 01.04.06 DE 102006015183
(45) 04.05.11

---

(11) 2 005 804
(51) H 05 B 41/282 H 05 B 41/392
(21) + (22) 07727864.6 05.04.07
(73) OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE);
(54) CIRCUIT ET PROCÉDÉ DE FONCTIONNEMENT D'UNE LAMPE À DÉCHARGE-TRADUCTION-SCHALTUNGSANORDNUNG UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER ENTLADUNGSLAMPE
(30) 13.04.06 DE 102006017521
(45) 25.05.11

---

(11) 2 085 686
(51) H 05 B 33/08 B 60 Q 1/14
F 21 S 8/10

(21) + (22) 09160785.3 30.11.05
(73) OSRAM OPTO SEMICONDUCTORS G.M.B.H.
Leibnizstrasse 4
93055 Regensburg (DE);
OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Strasse 1
81543 München(DE)
(54) Elément de phare automobile-TRADUCTION-Kfz-Scheinwerferelement
(30) 17.12.04 DE 102004060890
(45) 04.05.11

---

(11) 2 086 292
(51) H 05 F 3/06
(21) + (22) 08019479.8 07.11.08
(73) FERAG AG
Zürichstrasse 74
8340 Hinwil(CH);
(54) Procédé et dispositif destinés au déchargement électrostatique de produits d'impression sur plusieurs feuilles-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur elektrostatischen Entladung von mehrblättrigen Druckereiprodukten
(30) 31.01.08 CH 1392008
(45) 11.05.11

---

(11) 2 127 503
(51) H 05 H 1/46
(21) + (22) 08715522.2 26.02.08
(73) DR. LAURE PLASMATECHNOLOGIE G.M.B.H.
Schwanenstr. 12
70329 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCÉDÉ POUR L'APPLICATION DE REVÊTEMENT ET TRAITEMENT DE SURFACE ASSISTÉS PAR PLASMA DE PIÈCES VOLUMINEUSES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND EIN VERFAHREN ZUR PLASMAGESTÜTZTEN BESCHICHTUNG UND OBERFLÄCHENBEHANDLUNG GROSSVOLUMIGER BAUTEILE
(30) 26.02.07 DE 102007009581
(45) 11.05.11

---

(11) 1 517 597
(51) H 05 K 3/14
(21) + (22) 04015563.2 22.02.02
(73) LEONI A.G.
Marienstrasse 7
90402 Nürnberg(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un composant moulé comportant une piste conductrice et composant moulé-TRADUCTION-Verfahren zum Herstellen eines Formbauteils mit einer integrierten Leiterbahn und Formbauteil
(30) 24.02.01 DE 10109087
(45) 25.05.11

---

(11) 1 581 038
(51) H 05 K 7/14
(21) + (22) 05405204.8 21.02.05
(73) ELMA ELECTRONIC A.G.
Hofstrasse 93
8620 Wetzikon(CH);
(54) Dispositif pour insérer et extraire-TRADUCTION-Ein- und aushebevorrichtung
(30) 19.03.04 EP 04405169
(45) 04.05.11

---

(11) 1 842 202
(51) H 05 K 5/02 G 11 B 33/02
B 65 D 85/00 G 11 C 5/00
G 06 K 19/02
(21) + (22) 06700567.8 19.01.06
(73) WORKPLACE GMBH
Alimendstrasse 140
8041 Zürich(CH);
(54) EMBALLAGE POUR CARTES MEMOIRES-TRADUCTION-HÜLLE FÜR SPEICHERKARTEN
(30) 28.01.05 CH 130052005
(45) 25.05.11

---

(11) 1 898 682
(51) H 05 K 3/38 H 05 K 3/18
(21) + (22) 07017347.1 05.09.07
(73) HARTING A.G.
Leugenestraße 10
2500 Biel 6(CH);
(54) Surface en plastique métallisée et procédé de traitement et de métallisation de surfaces en matière synthétique-TRADUCTION-Metallisierte Kunststoffoberfläche sowie Verfahren zum Bearbeiten und Metallisieren von Kunststoffoberflächen
(30) 05.09.06 DE 102006041610
(45) 11.05.11

---

(11) 1 903 849
(51) H 05 K 7/20 F 28 D 19/04
(21) + (22) 07115828.1 06.09.07
(73) KYOTOCOOLING INTERNATIONAL B.V.

Tuinlaan 90
3111 AW Schiedam(NL);
(54) Inrichting en werkwijze voor het met behulp van recirculatielucht koelen van een ruimte in datacentrum
(30) 06.09.06 NL 1032450
(45) 11.05.11

---

(11) 1 922 230
(51) H 05 K 1/14 B 60 L 1/00
B 60 R 16/02 B 60 Q 1/14
(21) + (22) 06794390.2 01.09.06
(73) SC2N
76 rue Auguste Perret - Zi Europarc
94042 Creteil Cedex(FR);
(54) ENSEMBLE DE COMMANDE, NOTAMMENT POUR HAUT DE COLONNE DE DIRECTION DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 09.09.05 FR 0509205
(45) 18.05.11

---

(11) 2 022 148
(51) H 05 K 7/14 A 47 F 7/00
(21) + (22) 07750493.4 13.02.07
(73) MITEQ, INC.
100 Davids Drive
Hauppauge NY 11788(US);
(54) SYSTEME MONTE SUR BATI POUR UNE MEILLEURE REDONDANCE
(30) 13.02.06 US 772643 P
(45) 11.05.11

---

(11) 2 036 413
(51) H 05 K 5/00
(21) + (22) 07768898.4 05.07.07
(73) KAMSTRUP B.V.
Leigraafseweg 4
6983 BP Doesburg(NL);
(54) Behuizing en werkwijze voor het droog houden van een elektronische schakeling
(30) 05.07.06 NL 1032115
(45) 04.05.11

---

(11) 2 208 405
(51) H 05 K 1/11 H 05 K 1/14
(21) + (22) 08845428.5 03.11.08
(73) CINTERION WIRELESS MODULES G.M.B.H.
St.-Martin-Strasse 53
81669 München(DE);
(54) ENSEMBLE POUR L'INTERCONNEXION DE CARTES DE CIRCUITS-TRADUCTION-ANORDNUNG ZUR VERBINDUNG VON LEITERPLATTEN
(30) 02.11.07 EP 07075955
(45) 18.05.11

---

(11) 2 218 141
(51) H 05 K 3/34 H 05 K 3/22
H 01 R 4/02
(21) + (22) 08860131.5 05.12.08
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) ÉLÉMENT DE CONNEXION PAR SOUDAGE ET SUBSTRAT COMPRENANT UN TEL ÉLÉMENT
(30) 11.12.07 DE 102007059795 25.06.08 DE 102008030101
(45) 18.05.11

---

(11) 2 242 344
(51) H 05 K 7/20 H 02 K 5/18
(21) + (22) 09158167.8 17.04.09
(73) EBM-PAPST MULFINGEN G.M.B.H. & CO. KG
Bachmühle 2
74673 Mulfingen(DE);
(54) Boîtier électronique doté d'un corps de refroidissement partiel-TRADUCTION-Elektronikgehäuse mit partiellem Kühlkörper
(45) 11.05.11

REFERENCES REFERENTIES

(11) NUMERO DE PUBLICATION - PUBLICATIENUMMER
(51) CLASSIFICATIONS INTERNATIONALES - INTERNATIONALE KLASSIFIKATIES
NUMERO DE VERSION - VERSIENUMMER : 4
(21) NUMERO DE DEPOT - NUMMER VAN NEERLEGGING
(22) DATE DE DEPOT - DATUM VAN NEERLEGGING
(73) TITULAIRE - TITULARIS
(54) TITRE - TITEL
(30) PRIORITE - VOORRANGSVORDERING
(45) DATE DE PUBLICATION - DATUM VAN PUBLICATIE